

Harmony Box iPC Modular und Display

Optimized, Universal und Performance
(HMIBMI, HMIBMO, HMIBMP, HMIBMU,
HMIDM)

Benutzerhandbuch

10/2020

Die Informationen in der vorliegenden Dokumentation enthalten allgemeine Beschreibungen und/oder technische Leistungsmerkmale der hier erwähnten Produkte. Diese Dokumentation dient keinesfalls als Ersatz für die Ermittlung der Eignung oder Verlässlichkeit dieser Produkte für bestimmte Verwendungsbereiche des Benutzers und darf nicht zu diesem Zweck verwendet werden. Jeder Benutzer oder Integrator ist verpflichtet, angemessene und vollständige Risikoanalysen, Bewertungen und Tests der Produkte im Hinblick auf deren jeweils spezifischen Verwendungszweck vorzunehmen. Weder Schneider Electric noch deren Tochtergesellschaften oder verbundene Unternehmen sind für einen Missbrauch der Informationen in der vorliegenden Dokumentation verantwortlich oder können diesbezüglich haftbar gemacht werden. Verbesserungs- und Änderungsvorschläge sowie Hinweise auf angetroffene Fehler werden jederzeit gern entgegengenommen.

Sie erklären, dass Sie ohne schriftliche Genehmigung von Schneider Electric dieses Dokument weder ganz noch teilweise auf beliebigen Medien reproduzieren werden, ausgenommen zur Verwendung für persönliche nichtkommerzielle Zwecke. Darüber hinaus erklären Sie, dass Sie keine Hypertext-Links zu diesem Dokument oder seinem Inhalt einrichten werden. Schneider Electric gewährt keine Berechtigung oder Lizenz für die persönliche und nichtkommerzielle Verwendung dieses Dokument oder seines Inhalts, ausgenommen die nichtexklusive Lizenz zur Nutzung als Referenz. Das Handbuch wird hierfür „wie besehen“ bereitgestellt, die Nutzung erfolgt auf eigene Gefahr. Alle weiteren Rechte sind vorbehalten.

Bei der Montage und Verwendung dieses Produkts sind alle zutreffenden staatlichen, landesspezifischen, regionalen und lokalen Sicherheitsbestimmungen zu beachten. Aus Sicherheitsgründen und um die Übereinstimmung mit dokumentierten Systemdaten besser zu gewährleisten, sollten Reparaturen an Komponenten nur vom Hersteller vorgenommen werden.

Beim Einsatz von Geräten für Anwendungen mit technischen Sicherheitsanforderungen sind die relevanten Anweisungen zu beachten.

Die Verwendung anderer Software als der Schneider Electric-eigenen bzw. einer von Schneider Electric genehmigten Software in Verbindung mit den Hardwareprodukten von Schneider Electric kann Körperverletzung, Schäden oder einen fehlerhaften Betrieb zur Folge haben.

Die Nichtbeachtung dieser Informationen kann Verletzungen oder Materialschäden zur Folge haben!

© 2020 Schneider Electric. Alle Rechte vorbehalten.



	Sicherheitshinweise	7
	Über dieses Buch	9
Kapitel 1	Wichtige Informationen	29
	FCC-Erklärung zu Funkfrequenzstörungen für die USA	30
	Zertifizierungen und Normen	31
	Installation in Gefahrenbereich – Für die USA und Kanada	34
Kapitel 2	Überblick über die Hardware	41
	Lieferumfang	42
	Box iPC Basic Optimized (HMIBMI) - Beschreibung	47
	Box iPC Optimized (HMIBMO) - Beschreibung	51
	Box iPC Universal und Performance (HMIBMU/HMIBMP) - Beschreibung	57
	Displays - Beschreibung	64
	Display-Adapter - Beschreibung und Konfiguration	69
	Displays und Touch-Verhalten	76
Kapitel 3	Kenndaten	91
	Box iPC - Merkmale	92
	Display - Merkmale	96
	Display-Adapter und Empfänger- / Sendermerkmale	98
	Merkmale der Spannungsversorgung	100
	Umgebungsspezifische Merkmale	102
Kapitel 4	Abmessungen	103
	Box iPC - Abmessungen	104
	Display - Abmessungen	107
	Display-Adapter - Abmessungen	114
Kapitel 5	Installation	115
	Einleitung	116
	Box iPC - Installation	117
	Display und Box iPC - Installation	121
	Display und Display-Adapter - Installation	132
Kapitel 6	Erste Schritte	141
	Erstes Einschalten	141

Kapitel 7	Anschlüsse	145
	Erdung	146
	Anschluss des DC-Netzkabels	151
	Beschreibung des AC-Spannungsversorgungsmoduls	154
	Box iPC und Installation des AC-Spannungsversorgungsmoduls	157
	Display-Adapter und Installation des AC-Spannungsversorgungsmoduls	164
	USV-Modul - Beschreibung und Installation	171
	Box iPC - Schnittstellenanschlüsse	182
Kapitel 8	Änderungen an der Hardware	189
8.1	Vor der Durchführung von Modifikationen	190
	Vor der Durchführung von Änderungen	190
8.2	Box iPC und Speicheränderungen	193
	Box iPC Optimized (HMIBMO) - Installation einer M.2-Karte	194
	Box iPC Optimized (HMIBMO Expandable) - Installation eines HDD/SSD-Laufwerks	197
	Box iPC Universal und Performance (HMIBMU/HMIBMP) - Installation von CFast-Karten	202
	Box iPC Universal und Performance (HMIBMU/HMIBMP) - Installation von mSATA-Karten	206
	Box iPC Universal und PerformanceHMIBMUHMIBMP - Installation von mini-PCIe- und PCI/PCIe-Karten	210
	Box iPC Universal und Performance (HMIBMU/HMIBMP) - Installation von HDD/SSD-Laufwerken	216
8.3	Box iPC Universal und Performance - Einbau eines Lüftersatzes	219
	Einbau und Entfernen eines Lüftersatzes	219
8.4	Optionale Karten und Schnittstellen	222
	Installation optionaler Schnittstellen	223
	16DI/8DO-Schnittstelle - Beschreibung	235
	Beschreibung der Schnittstelle mit 8 x Analogeingängen	242
	RS-232-, RS-422/485-Schnittstellenmodul - Beschreibung	249
	Beschreibung der Ethernet-IEEE-Schnittstelle	262
	Beschreibung der CANopen-Schnittstelle	265
	Beschreibung der Profibus DP-Schnittstelle	270
	Wireless-LAN-Schnittstellenkarte - Beschreibung	274
	Beschreibung der Audio-Schnittstelle (für den Box iPC Universal/Performance)	278
	Beschreibung der Audio-Schnittstelle	280
	Beschreibung der USB-Schnittstelle	285
	Beschreibung der NVRAM-Karte	288

	Beschreibung der mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle	290
	Beschreibung der VGA- und DVI-Schnittstelle	297
	Beschreibung des GPRS-Dienstes	315
	Beschreibung des 4G-Mobilfunks	320
	Beschreibung des TPM-Cybersicherheitsmoduls	339
Kapitel 9	Konfiguration des BIOS	367
9.1	Allgemeine Informationen zu BIOS und UEFI	368
	BIOS- und UEFI-Hauptmenü „Main“	369
	BIOS- und UEFI-Sicherheitsmenü „Security“	370
	BIOS- und UEFI-Menü „Save & Exit“ zum Speichern und Beenden	371
9.2	BIOS des Box iPC Universal und Box iPC Performance (HMIBMU/HMIBMP)	372
	BIOS-Menü „Advanced“ für erweiterte Funktionen.	373
	BIOS-Menü „Chipset“	376
	BIOS-Menü „Boot“	378
9.3	UEFI des Box iPC Optimized (HMIBMI/HMIBMO)	379
	UEFI-Menü „Advanced“ für erweiterte Funktionen	380
	UEFI-Menü „Chipset“	384
	UEFI-Menü „Boot“	386
Kapitel 10	Systemüberwachung „System Monitor“	387
	Systemüberwachung – Benutzeroberfläche „System Monitor“	388
	Gerätemanagement – Benutzeroberfläche „Device Management“: Überwachungsregeln.	395
	Monitor-Kontoeinstellung - Benutzeroberfläche „Account Setting“	417
	Monitor-Systemeinstellung - Benutzeroberfläche „System Setting“	420
	Installation von Node-RED von der Betriebssystem-SKU für HMI System Monitor	425
Kapitel 11	IIoT und Cybersicherheit.	427
	Cybersicherheit	428
	IIoT und Node-RED	432
	Schnellkonfiguration	436
Kapitel 12	McAfee Software and Manager Option.	457
	Installation der McAfee-Software.	458
	McAfee Manager	459
	Deinstallieren des McAfee Software and Manager Tool	462
Kapitel 13	Software API.	463
	Intelligentes Management für integrierte Plattformen	463

Kapitel 14	Wartung	465
	Vorgehensweise bei der Neuinstallation	466
	Regelmäßige Reinigung und Wartung	467
Kapitel 15	Sicherung und Wiederherstellung des Betriebssystems ..	469
	Wiederherstellung des Betriebssystems	470
	Sicherung des Betriebssystems	475
	Wiederherstellung des Betriebssystems	478
Anhang	481
Anhang A	Zubehör	483
	Box iPC - Zubehör	483
Index	487



Wichtige Informationen

HINWEISE

Lesen Sie sich diese Anweisungen sorgfältig durch und machen Sie sich vor Installation, Betrieb, Bedienung und Wartung mit dem Gerät vertraut. Die nachstehend aufgeführten Warnhinweise sind in der gesamten Dokumentation sowie auf dem Gerät selbst zu finden und weisen auf potenzielle Risiken und Gefahren oder bestimmte Informationen hin, die eine Vorgehensweise verdeutlichen oder vereinfachen.



Wird dieses Symbol zusätzlich zu einem Sicherheitshinweis des Typs „Gefahr“ oder „Warnung“ angezeigt, bedeutet das, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht und die Nichtbeachtung der Anweisungen unweigerlich Verletzung zur Folge hat.



Dies ist ein allgemeines Warnsymbol. Es macht Sie auf mögliche Verletzungsgefahren aufmerksam. Beachten Sie alle unter diesem Symbol aufgeführten Hinweise, um Verletzungen oder Unfälle mit Todesfälle zu vermeiden.

GEFAHR

GEFAHR macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, Tod oder schwere Verletzungen **zur Folge hat**.

WARNUNG

WARNUNG macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, Tod oder schwere Verletzungen **zur Folge haben kann**.

VORSICHT

VORSICHT macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, leichte Verletzungen **zur Folge haben kann**.

HINWEIS

HINWEIS gibt Auskunft über Vorgehensweisen, bei denen keine Verletzungen drohen.

BITTE BEACHTEN

Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Materials entstehen.

Als qualifiziertes Fachpersonal gelten Mitarbeiter, die über Fähigkeiten und Kenntnisse hinsichtlich der Konstruktion und des Betriebs elektrischer Geräte und deren Installation verfügen und eine Schulung zur Erkennung und Vermeidung möglicher Gefahren absolviert haben.

GEFAHR

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS

- Das Produkt darf nicht geöffnet werden.
- Das Gerät darf ausschließlich von qualifiziertem Personal installiert und gewartet werden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

WARNUNG

UNBERECHTIGTER ZUGRIFF MIT UNBERECHTIGTEM MASCHINENBETRIEB

- Beurteilen Sie, ob Ihre Betriebsumgebung bzw. Ihre Maschinen mit Ihrer kritischen Infrastruktur verbunden sind. Ist das der Fall, dann ergreifen Sie angemessene Präventivmaßnahmen auf der Basis des Defense-in-Depth-Konzepts, bevor Sie das Automatisierungssystem mit einem Netzwerk verbinden.
- Begrenzen Sie die Anzahl der mit einem Netzwerk verbundenen Geräte auf das strikte Minimum.
- Isolieren Sie Ihr Industrienetzwerk von anderen Netzwerken in Ihrer Firma.
- Schützen Sie alle Netzwerke vor unberechtigtem Zugriff mithilfe von Firewalls, VPNs oder anderen bewährten Schutzmaßnahmen.
- Überwachen Sie die Aktivität in Ihren Systemen.
- Verhindern Sie jeden direkten Zugriff bzw. jede direkte Verbindung von Fachgeräten durch unberechtigte Personen oder nicht autorisierte Vorgänge.
- Stellen Sie einen Wiederherstellungsplan für den Notfall auf. Dazu gehört ebenfalls der Backup Ihrer System- und Prozessdaten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.



Auf einen Blick

Ziel dieses Dokuments

In diesem Handbuch werden die Konfiguration und Verwendung der Harmony Box iPC und der Displays aus der Produktreihe der Harmony Industrial PC für das Angebot katalogisierter und konfigurierter Produkte beschrieben.

Die Harmony Box iPC wurden für den Betrieb in industrieller Umgebung ausgelegt.

1 Angebotene Katalogprodukte:

- HMIBMIEA5DD1101 - Box iPC Basic Optimized - DC - Win 10 - 1 Steckplatz
 - 12...24 VDC
 - Prozessor Atom E3930
 - RAM 4 GB
 - 64 GB eMMc (verlötet)
 - Windows 10 IoT Enterprise 2016 LTSB/2019 LTSC*¹ Entry, UEFI-Boot
 - 1 mini-PCIe als optionale Schnittstelle
- HMIBMIEA5DD110L - Box iPC Basic Optimized - DC - Win 10 - 1 Steckplatz
 - 12...24 VDC
 - Prozessor Atom E3930
 - RAM 4 GB
 - 128 GB eMMc (verlötet)
 - Windows 10 IoT Enterprise 2016 LTSB/2019 LTSC*¹ Entry, UEFI-Boot
 - 1 mini-PCIe als optionale Schnittstelle
- HMIBMIEA5DD1E01 - IIoT Smart Box - DC - Win 10 - 1 Steckplatz
 - 12...24 VDC
 - Prozessor Atom E3930
 - RAM 4 GB
 - 64 GB eMMc (verlötet)
 - Windows 10 IoT Enterprise 2016 LTSB/2019 LTSC*¹ Entry, UEFI-Boot, Modul TPM 2.0
 - 1 mini-PCIe als optionale Schnittstelle
- HMIBMIEA5DD1001 - Box iPC Basic Optimized - DC - Basisgerät - 1 Steckplatz
 - 12...24 VDC
 - Prozessor Atom E3930
 - RAM 4 GB
 - 64 GB eMMc (verlötet)
 - 1 mini-PCIe als optionale Schnittstelle

-
- HMIBMIEA5DD100A - Box iPC Basic Optimized - DC - Basisgerät - 1 Steckplatz
 - 12...24 VDC
 - Prozessor Atom E3930
 - RAM 4 GB
 - 128 GB eMMC (verlötet)
 - 1 mini-PCIe als optionale Schnittstelle
 - Konforme Beschichtung
 - HMIBMOMA5DD1E01 - IIoT Edge Box Regular - DC - Win 10 - 1 Steckplatz
 - 12...24 VDC
 - Prozessor Atom E3930
 - RAM 4 GB
 - SSD 64 GB M.2
 - Windows 10 IoT Enterprise 2016 LTSB/2019 LTSC*¹ Entry, UEFI-Boot, Modul TPM 2.0
 - 1 mini-PCIe
 - HMIBMOMA5DD1101 - Box iPC Optimized Regular - DC - Win 10 - 1 Steckplatz
 - 12...24 VDC
 - Prozessor Atom E3930
 - RAM 4 GB
 - SSD 64 GB M.2
 - Windows 10 IoT Enterprise 2016 LTSB/2019 LTSC*¹ Entry, UEFI-Boot
 - 1 mini-PCIe
 - HMIBMO0A5DD1001 - Box iPC Optimized Regular - DC - Basisgerät - 1 Steckplatz
 - 12...24 VDC
 - Prozessor Atom E3930
 - RAM 4 GB
 - 1 mini-PCIe
 - HMIBMOMA5DDDF10L - Box iPC Optimized Expandable - DC - Win 10 - 1 Steckplatz
 - 12...24 VDC
 - Prozessor Atom E3930
 - RAM 4 GB
 - SSD 256 GB M.2
 - HDD/SSD-Steckplatz 2,5"
 - Windows 10 IoT Enterprise 2016 LTSB/2019 LTSC*¹ Entry, UEFI-Boot
 - 1 mini-PCIe für optionale Schnittstelle
 - HMIBMO0A5DDDF101 - Box iPC Optimized Expandable - DC - Basisgerät - 1 Steckplatz
 - 12...24 VDC
 - Prozessor Atom E3930
 - RAM 4 GB
 - HDD/SSD-Steckplatz 2,5"
 - 1 mini-PCIe für optionale Schnittstelle

-
- HMIBMO0A5DDF10A - Box iPC Optimized Expandable - DC - Basisgerät - 1 Steckplatz
 - 12...24 VDC
 - Prozessor Atom E3930
 - RAM 8 GB
 - HDD/SSD-Steckplatz 2,5"
 - 1 mini-PCIe für optionale Schnittstelle
 - Konforme Beschichtung
 - HMIBMUHI29D2801 - Box iPC Universal HDD - DC - Win 8.1 - 2 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Celeron 2980U-Prozessor
 - RAM 4 GB
 - Festplattenlaufwerk 500 GB (HDD)
 - Win 10 IoT Enterprise 64-Bit MUI
 - 2 mini-PCIe
 - HMIBMUSI29D2801 - Box iPC Universal SSD - DC - Win 8.1 - 2 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Celeron 2980U-Prozessor
 - RAM 4 GB
 - Flash-Laufwerk 256 GB (SSD)
 - Win 10 IoT Enterprise 64-Bit MUI
 - 2 mini-PCIe
 - HMIBMUCI29D2W01 - Box iPC Universal CFast - DC - WES - 2 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Celeron 2980U-Prozessor
 - RAM 4 GB
 - CFast-Karte 32 GB
 - Windows Embedded Standard 7 (WES7P) SP1 64-Bit MUI
 - 2 mini-PCIe
 - HMIBMU0I29D2001 - Box iPC Universal - DC - Basiseinheit - 4 GB - 2 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Celeron 2980U-Prozessor
 - RAM 4 GB
 - 2 mini-PCIe
 - HMIBMU0I29D200A - Box iPC Universal - DC - Basiseinheit - 8 GB - 2 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Celeron 2980U-Prozessor
 - RAM 8 GB
 - 2 mini-PCIe
 - Konforme Beschichtung

-
- HMIBMUHI29D4801 - Box iPC Universal HDD - DC - Win 8.1 - 4 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Celeron 2980U-Prozessor
 - RAM 4 GB
 - Festplattenlaufwerk 500 GB (HDD)
 - Win 10 IoT Enterprise 64-Bit MUI
 - 2 mini-PCIe + 1 PCI + 1 PCIe
 - HMIBMUSI29D4801 - Box iPC Universal SSD - DC - Win 8.1 - 4 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Celeron 2980U-Prozessor
 - RAM 4 GB
 - Flash-Laufwerk 256 GB (SSD)
 - Win 10 IoT Enterprise 64-Bit MUI
 - 2 mini-PCIe + 1 PCI + 1 PCIe
 - HMIBMUCI29D4W01 - Box iPC Universal CFast - DC - WES - 4 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Celeron 2980U-Prozessor
 - RAM 4 GB
 - CFast-Karte 32 GB
 - Windows Embedded Standard 7 (WES7P) SP1 64-Bit MUI
 - 2 mini-PCIe + 1 PCI + 1 PCIe
 - HMIBMU0I29D4001 - Box iPC Universal - DC - Basiseinheit - 4 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Celeron 2980U-Prozessor
 - RAM 4 GB
 - 2 mini-PCIe + 1 PCI + 1 PCIe
 - HMIBMU0I29D400A - Box iPC Universal - DC - Basiseinheit - 4 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Celeron 2980U-Prozessor
 - RAM 8 GB
 - 2 mini-PCIe + 1 PCI + 1 PCIe
 - Konforme Beschichtung
 - HMIBMU0I29DI00A - Box iPC Universal - DC - Basiseinheit - 4 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Celeron 2980U-Prozessor
 - RAM 8 GB
 - 2 mini-PCIe + 2 PCI
 - Konforme Beschichtung

-
- HMIBMU0I29DE00A - Box iPC Universal - DC - Basiseinheit - 4 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Celeron 2980U-Prozessor
 - RAM 8 GB
 - 2 mini-PCIe + 2 PCIe
 - Konforme Beschichtung
 - HMIBMPHI74D2801 - Box iPC Performance HDD - DC - Win 8.1 - 2 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Prozessor i7-4650U
 - RAM 8 GB
 - Festplattenlaufwerk 500 GB (HDD)
 - Win 10 IoT Enterprise 64-Bit MUI
 - 2 mini-PCIe
 - HMIBMPSI74D2801 - Box iPC Performance SSD - DC - Win 8.1 - 2 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Prozessor i7-4650U
 - RAM 8 GB
 - Flash-Laufwerk 256 GB (SSD)
 - Win 10 IoT Enterprise 64-Bit MUI
 - 2 mini-PCIe
 - HMIBMP0I74D2001 - Box iPC Performance - DC - Basiseinheit - 2 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Prozessor i7-4650U
 - RAM 8 GB
 - 2 mini-PCIe
 - HMIBMP0I74D200A - Box iPC Performance - DC - Basiseinheit - 2 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Prozessor i7-4650U
 - RAM 16 GB
 - 2 mini-PCIe
 - Konforme Beschichtung
 - HMIBMPHI74D4801 - Box iPC Performance HDD - DC - Win 8.1 - 4 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Prozessor i7-4650U
 - RAM 8 GB
 - Festplattenlaufwerk 500 GB (HDD)
 - Win 10 IoT Enterprise 64-Bit MUI
 - 2 mini-PCIe + 1 PCI + 1 PCIe

-
- HMIBMPSI74D4801 - Box iPC Performance SSD - DC - Win 8.1 - 4 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Prozessor i7-4650U
 - RAM 8 GB
 - Flash-Laufwerk 256 GB (SSD)
 - Win 10 IoT Enterprise 64-Bit MUI
 - 2 mini-PCIe + 1 PCI + 1 PCIe
 - HMIBMPSI74D470L - Box iPC Performance SSD - DC - Win 7 - 4 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Prozessor i7-4650U
 - RAM 8 GB
 - Flash-Laufwerk 256 GB (SSD)
 - Windows 7 Ultimate SP1 64-Bit MUI
 - 2 mini-PCIe + 1 PCI + 1 PCIe
 - HMIBMP0I74D4001 - Box iPC Performance - DC - Basiseinheit - 4 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Prozessor i7-4650U
 - RAM 8 GB
 - 2 mini-PCIe + 1 PCI + 1 PCIe
 - HMIBMP0I74D400A - Box iPC Performance - DC - Basiseinheit - 4 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Prozessor i7-4650U
 - RAM 16 GB
 - 2 mini-PCIe + 1 PCI + 1 PCIe
 - Konforme Beschichtung
 - HMIBMP0I74DI00A - Box iPC Performance - DC - Basiseinheit - 4 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Prozessor i7-4650U
 - RAM 16 GB
 - 2 mini-PCIe + 2 PCI
 - Konforme Beschichtung
 - HMIBMP0I74DE00A - Box iPC Performance - DC - Basiseinheit - 4 Steckplätze
 - 24 VDC
 - Prozessor i7-4650U
 - RAM 16 GB
 - 2 mini-PCIe + 2 PCIe
 - Konforme Beschichtung
 - HMIDM6421 - Display 4:3 12" Single-Touch für Box iPC
 - HMIDM6521 - Display W12" Multi-Touch für Box iPC
 - HMIDM7421 - Display 4:3 15" Single-Touch für Box iPC
 - HMIDM7521 - Display W15" Multi-Touch für Box iPC

- HMIDM9521 - Display W19" Multi-Touch für Box iPC
- HMIDMA521 - Display W22" Multi-Touch für Box iPC
- HMIDADP11 - Display-Adapter für Display-Modul

*1:

- Windows 10 IoT Enterprise 2016 LTSB: SV: bis 7.0
- Windows 10 IoT Enterprise 2019 LTSC: SV: ab 8.0

HINWEIS: Die Teilenummer für Ihr Gerät ist möglicherweise nicht im Benutzerhandbuch enthalten. Die aufgelisteten Teilenummern entsprechen den Produkten, die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung des Benutzerhandbuchs verfügbar waren. Der Produktreihe werden möglicherweise neue Teilenummern hinzugefügt.

Neue und vorhandene katalogisierte Teilenummern setzen sich aus einem Präfix (HMI) zusammen, dem 12 seriell angeordnete alphanumerische Zeichen folgen. Jedes der 12 Zeichen entspricht einem Merkmal des Harmony Box iPC Optimized, Universal oder Performance im Produktkatalog, wie z. B. Größe des Speichermediums, Typ des Speichermediums, Größe des Speichers und mitgelieferte Software.

Anhand der nachstehenden Legende können Sie die Merkmale identifizieren, die den verschiedenen Zeichen der Teilenummern entsprechen.

Zeichenposition	Präfix	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Teilenummer	HMI												
Name der Baureihe	Harmony Box iPC Optimized, Universal oder Performance												
iPC-Familie		B											
Typ			M										
Version	Fully Optimized			I									
	Optimized			O									
	Universal			U									
	Performance			P									
Laufwerk	Festplattenlaufwerk (HDD)				H								
	Flash-Laufwerk (SSD)				S								
	CFast-Karte (CF)				C								
	SSD M.2				M								
	eMMc (verlötet)				E								
	Keine				0								
*1:													
<ul style="list-style-type: none"> ● Windows 10 IoT Enterprise 2016 LTSB: SV: bis 7.0 ● Windows 10 IoT Enterprise 2019 LTSC: SV: ab 8.0 													

Zeichenposition	Präfix	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
CPU-Typ	Atom E3930					A	5	D					
	Core i7-4650U					I	7	4					
	Celeron 2980U					I	2	9					
Spannungsversorgung	DC								D				
Erweiterungssteckplätze	1 mini-PCIe									1			
	2 mini-PCIe									2			
	2 mini-PCIe und PCIe und PCI									4			
	2 mini-PCIe und 2 PCI									I			
	2 mini-PCIe und 2 PCIe									E			
	1 mini-PCIe als optionale Schnittstelle + HDD/SSD-Steckplatz 2,5"										F		
Betriebssystem	Keine										0		
	Windows Embedded Standard 7 (WES7P) SP1 64-Bit MUI										W		
	Windows 7 Ultimate SP1 64-Bit MUI										7		
	Windows Embedded 8.1 Industry 64-Bit MUI										8		
	Windows 10 IoT Enterprise 2016 LTSB/2019 LTSC Entry* ¹										1		
	Windows 10 IoT Enterprise 2016 LTSB/2019 LTSC Entry* ¹ , UEFI-Boot, Modul TPM 2.0, Node-RED										E		
Mitgelieferte Software	Keine										0		
Hardwareversion	Ursprungsversion												1
	Konforme Beschichtung												A
	Zu vervollständigen												L
*1: ● Windows 10 IoT Enterprise 2016 LTSB: SV: bis 7.0 ● Windows 10 IoT Enterprise 2019 LTSC: SV: ab 8.0													

2 Angebot konfigurierter Produkte:

Neben dem Katalogangebot sind in einigen Ländern eventuell weitere Konfigurationen erhältlich.

Für diese Konfigurationsangebote wird ein festgelegtes Kennzeichnungsverfahren verwendet. Die Teilenummern der konfigurierten Produkte bestehen immer aus einer Folge von 20 alphanumerischen Zeichen. Die ersten 6 Zeichen lauten stets **HMIPCC**. Jedes der verbleibenden 14 Zeichen entspricht einem Merkmal des konfigurierten Harmony Box iPC Optimized, Universal oder Performance, wie z. B. Größe des Speichermediums, Typ des Speichermediums, Größe des Speichers und mitgelieferte Software.

Die angebotenen konfigurierten Produkte weisen vergleichbare Merkmale und Funktionen auf wie die in diesem Handbuch beschriebenen Katalogprodukte.

Neben dieser Teilenummer ist eine Konfigurationsnummer auf das Produktetikett aufgedruckt.

Die Konfigurationsnummer weist folgendes Format auf:

Zeichenposition	Präfix (1-6)	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Teilenummer	HMI PCC														
Formfaktor	Modular Atom PC	L													
	Modular Celeron PC	U													
	Modular Core i7 PC	P													
	Display-Adapter	A													
Produktgeneration	Zweite Generation	2													
Modular Displays	Keine	B													
	Display PC 4:3 12" - XGA	6													
	Display PC W12" - WXGA	D													
	Display PC 4:3 15" - XGA	7													
	Display PC W15" - FWXGA	J													
	Display PC W19" - FWXGA	L													
	Display PC W21" - FHD	N													

Zeichenposition	Präfix (1-6)	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Box iPC Modular	Keine				N										
	Box iPC Modular Universal, DC, RAM 4 GB				C										
	Box iPC Modular Universal, DC, RAM 8 GB				D										
	Box iPC Modular Universal, DC, RAM 4 GB, 1 PCI und 1 PCIe				E										
	Box iPC Modular Universal, DC, RAM 8 GB, 1 PCI und 1 PCIe, konforme Beschichtung				F										
	Box iPC Modular Universal, DC, RAM 8 GB, 2 PCI, konforme Beschichtung				G										
	Box iPC Modular Universal, DC, RAM 8 GB, 2 PCIe, konforme Beschichtung				H										
	Box iPC Modular Performance, DC, RAM 8 GB				J										
	Box iPC Modular Performance, DC, RAM 16 GB				U										
	Box iPC Modular Performance, DC, RAM 8 GB, 1 PCI und 1 PCIe				K										
	Box iPC Modular Performance, DC, RAM 16 GB, 1 PCI und 1 PCIe, konforme Beschichtung				L										
	Box iPC Modular Performance, DC, RAM 16 GB, 2 PCI, konforme Beschichtung				M										
	Box iPC Modular Performance, DC, RAM 16 GB, 2 PCIe, konforme Beschichtung				O										
	Box iPC Modular Optimized, DC, RAM 4 GB				1										
	Box iPC Modular Optimized, DC, RAM 4 GB, erweiterbar				2										
Box iPC Modular Optimized, DC, RAM 8 GB, erweiterbar, konforme Beschichtung				4											

Zeichenposition	Präfix (1-6)	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
	Box iPC Modular Basic Optimized DC 4 GB RAM, eMMc (verlötet) 64 GB				5											
	Box iPC Modular Basic Optimized DC 4 GB RAM, eMMc (verlötet) 128 GB				6											
CPU-Typ	Keine (Display-Adapter)					N										
	Box iPC Optimized - Atom-E3930 ohne Lüfter					B										
	Box iPC Universal - Celereon 2980U ohne Lüfter					C										
	Box iPC Universal - Celereon 2980U mit Lüftersatz für Erweiterungskarten über 3 W					F										
	Box iPC Performance - Core i7-4650U ohne Lüfter					7										
	Box iPC Performance - Core i7-4650U mit Lüftersatz für Erweiterungskarten über 3 W					W										
Spannungsversorgung	AC (einschließlich für ex-Bereiche)						A									
	AC (nicht für ex-Bereiche)						B									
	DC						D									
RAM	Keine (Display-Adapter)							N								
	1 GB							1								
	2 GB							2								
	4 GB							4								
	8 GB							8								
	16 GB							A								
Betriebssystem	Keine							0								
	Windows Embedded Standard 7 (WES7P) SP1 64-Bit MUI							4								
	Windows 7 Ultimate SP1 64-Bit MUI							6								
	Windows Embedded 8.1 Industry 64-Bit MUI							8								
	Windows 10 IoT Enterprise 64-Bit MUI für Box iPC Optimized							A								
	Windows 10 IoT Enterprise 64-Bit MUI für Box iPC Universal							B								
	Windows 10 IoT Enterprise 64-Bit MUI für Box iPC Performance							C								

Zeichenposition	Präfix (1-6)	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Speichermedium	Keine									N					
	CFast 32 GB									X					
	HDD 500 GB für Box iPC Universal und Performance									J					
	HDD 1 TB für Box iPC Universal und Performance									K					
	SSD 128 GB für Box iPC Universal und Performance									L					
	SSD 256 GB für Box iPC Universal und Performance									P					
	M.2 65 GB für Box iPC Optimized									1					
	M.2 128 GB für Box iPC Optimized									2					
	M.2 256 GB für Box iPC Optimized									3					
	eMMc (verlötet) für Box iPC HMIBMI									4					
Optionale Schnittstellen	Keine										0				
	Schnittstelle - NVRAM										1				
	Schnittstelle - 2 x RS 422/485 potentialgetrennt										2				
	Schnittstelle - 4 x RS 422/485										3				
	Schnittstelle - 2 x USB 3.0										4				
	Schnittstelle - 2 x RS 232 potentialgetrennt										5				
	Schnittstelle - 4 x RS 232C										6				
	Schnittstelle - 16 x Digitaleingänge / 8 x Digitalausgänge										8				
	Schnittstelle - Audio (Stiffliste) für Box iPC Universal und Performance										C				
	Schnittstelle - Audio										A				
	Schnittstelle - Mobilfunk 3G										D				
	Schnittstelle - WLAN-Karte und 2 x Antennen										E				
	Schnittstelle - 2 x CANopen CANBus										G				
	Schnittstelle - 1 x PROFIBUS DP-Master NVRAM										J				
	Modul TPM 2.0										L				
	Schnittstelle - Sender an Display-Adapter										T				
	Schnittstelle - Mobilfunk 4G für USA										M				
	Schnittstelle - Mobilfunk 4G für EU/Asien										N				
	Schnittstelle - DVI-I										U				
	Schnittstelle - DVI-D / 2 x VGA										V				
	Schnittstelle - DVI-D										W				
	Schnittstelle - 2 x VGA										X				
Schnittstelle - mini-PCIe, 8 x Analogeingänge										Z					

Zeichenposition	Präfix (1-6)	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Zweiter Speicher	Keine											N			
	CFast 32 GB in CFast-Steckplatz											X			
	HDD 500 GB für Box iPC Universal und Performance											J			
	HDD 1 TB für Box iPC Universal und Performance											K			
	SSD 128 GB für Box iPC Universal und Performance											L			
	SSD 256 GB für Box iPC Universal und Performance											P			
	HDD 500 GB für Box iPC Optimized											B			
	HDD 1 TB für Box iPC Optimized											D			
	SSD 128 GB für Box iPC Optimized											W			
SSD 256 GB für Box iPC Optimized											Z				
Softwarepaket	Keine											N			
	EcoStruxure Operator Terminal Expert RT, unbegrenzte Lizenz											X			
	EcoStruxure Machine Expert Controller											C			
	EcoStruxure Machine SCADA Expert Runtime 1,5 K, Lizenzschlüsselcode											P			
	EcoStruxure Machine SCADA Expert Runtime 4 K, Lizenzschlüsselcode											M			
	EcoStruxure Machine SCADA Expert Runtime 32 K, Lizenzschlüsselcode											K			
	EcoStruxure Machine SCADA Expert Runtime 64 K, Lizenzschlüsselcode											L			
Reserviert	Keine												0		
Reserviert	Keine														0

HINWEIS: Alle für das enthaltene Produkt geltenden Hinweise sowie alle Sicherheitsanweisungen sind zu beachten.

Gültigkeitsbereich

Diese Dokumentation ist für dieses Produkt gültig.

Die technischen Merkmale der hier beschriebenen Geräte sind auch online abrufbar. So greifen Sie auf diese Informationen online zu:

Schritt	Aktion
1	Gehen Sie zur Homepage von Schneider Electric www.schneider-electric.com .
2	Geben Sie im Feld Search die Referenz eines Produkts oder den Namen einer Produktreihe ein. <ul style="list-style-type: none">• Die Referenz bzw. der Name der Produktreihe darf keine Leerstellen enthalten.• Wenn Sie nach Informationen zu verschiedenen vergleichbaren Modulen suchen, können Sie Sternchen (*) verwenden.
3	Wenn Sie eine Referenz eingegeben haben, gehen Sie zu den Suchergebnissen für technische Produktdatenblätter (Product Datasheets) und klicken Sie auf die Referenz, über die Sie mehr erfahren möchten. Wenn Sie den Namen einer Produktreihe eingegeben haben, gehen Sie zu den Suchergebnissen Product Ranges und klicken Sie auf die Reihe, über die Sie mehr erfahren möchten.
4	Wenn mehrere Referenzen in den Suchergebnissen unter Products angezeigt werden, klicken Sie auf die gewünschte Referenz.
5	Je nach der Größe der Anzeige müssen Sie ggf. durch die technischen Daten scrollen, um sie vollständig einzusehen.
6	Um ein Datenblatt als PDF-Datei zu speichern oder zu drucken, klicken Sie auf Download XXX product datasheet .

Die in diesem Dokument vorgestellten Merkmale sollten denen entsprechen, die online angezeigt werden. Im Rahmen unserer Bemühungen um eine ständige Verbesserung werden Inhalte im Laufe der Zeit möglicherweise überarbeitet, um deren Verständlichkeit und Genauigkeit zu verbessern. Sollten Sie einen Unterschied zwischen den Informationen im Dokument und denen online feststellen, nutzen Sie die Online-Informationen als Referenz.

Eingetragene Marken

PL7, EcoStruxure und Unity sind eingetragene Marken von Schneider Electric.

Microsoft® und Windows® sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation.

Intel®, Core i7® und Atom® sind eingetragene Marken der Intel Corporation.

Gefahrenbereich

Die Box iPC HMIBMI, HMIPCC•2L, HMIPCC•2N, HMIPCCL2B5 und HMIPCCL2B6 und die Displays HMIDM9521 und HMIDMA521 besitzen keine Zertifizierung für einen Einsatz in (klassifizierten) Gefahrenbereichen nach Klasse I, Division 2.

 **GEFAHR**

EXPLOSIONSGEFAHR IN EX-GEFÄHRDETEN BEREICHEN

Verwenden Sie diese Produkte nicht in Gefahrenbereichen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Die Schnittstellen HMIBMP, HMIBMU, HMIBMO, HMIPCCP2B, HMIPCCU2B, HMIPCCCL2B1...4, HMIPCCCL2D1...4, HMIPCCCL2J1...4, HMIPCCCL261...4, HMIPCCCL271...4, HMIPCCU26, HMIPCCU27, HMIPCCU2D, HMIPCCU2J, HMIPCCP26, HMIPCCP27, HMIPCCP2D, HMIPCCP2J und der Display-Adapter HMIDADP11 sind für eine Verwendung in (klassifizierten) Gefahrenbereichen gemäß Klasse I, Division 2 zertifiziert (siehe „Zertifizierungen und Normen“). Beachten Sie bitte die nachstehenden Hinweise:

WARNUNG

EXPLOSIONSGEFAHR

- Überprüfen Sie stets die Explosionsschutzklasse Ihres Geräts gemäß ANSI/ISA 12.12.01 und CSA C22.2 N°213, bevor Sie es in einer explosionsgefährdeten Umgebung installieren oder verwenden.
- Beim Ein- bzw. Ausschalten der Spannungsversorgung für den Harmony Industrial PC, wenn dieser in einem Gefahrenbereich der Klasse 1, Division 2 installiert ist, ist Folgendes zu beachten:
 - Verwenden Sie einen Schalter, der sich außerhalb des Ex-Bereichs befindet. Oder:
 - Verwenden Sie einen für die Klasse I, Division 1 zertifizierten Schalter innerhalb des Ex-Bereichs.
- Der Austausch von Komponenten kann die Eignung für Klasse I, Division 2 gefährden.
- Entfernen Sie Geräte oder schließen Sie diese nur an, wenn Sie zuvor die Spannungsversorgung abgeschaltet haben oder wenn bekannt ist, dass im betreffenden Bereich keine Gefahr besteht. Dies gilt für alle Anschlüsse einschließlich serieller, paralleler, Stromnetz-, Erdungs-, Netzwerk- und rückseitiger USB-Anschlüsse.
- Verwenden Sie in Ex-Bereichen nie ungeschirmte/ungeerdete Kabel.
- Bei einer Unterbringung in einem Gehäuse halten Sie Gehäusetüren und -öffnungen ständig geschlossen, damit sich keine Fremdkörper in der Arbeitsstation ansammeln.
- In explosionsgefährdeten Umgebungen darf weder die Abdeckung geöffnet noch dürfen die USB-Anschlüsse verwendet werden.
- Direkte Sonneneinstrahlung oder die Nähe zu einer UV-Lichtquelle ist unbedingt zu vermeiden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS:

- Bei einer Verwendung mit einem Display HMIDM6421, HMIDM6521, HMIDM7421 oder HMIDM7521 kann der Harmony Box iPC Optimized, Universal oder Performance in (klassifizierten) Gefahrenbereichen gemäß Klasse I, Division 2 eingesetzt werden.
- Bei Verwendung einer DC-Spannungsversorgung eignet sich der Display-Adapter (HMIDADP11) mit dem Display für einen Einsatz in klassifizierten Gefahrenbereichen.
- Bei Verwendung einer AC-Spannungsversorgung sind der Display-Adapter, das Display und der AC-Spannungsversorgungsadapter für 100 W (HMIYMMAC1) für einen Einsatz in (klassifizierten) Gefahrenbereichen gemäß Klasse I, Division 2 zertifiziert.

WARNUNG

STEUERUNGS AUSFALL

- Bei der Konzeption von Steuerungsstrategien müssen mögliche Störungen auf den Steuerungspfaden berücksichtigt werden, und bei bestimmten kritischen Steuerungsfunktionen ist dafür zu sorgen, dass während und nach einem Pfadfehler ein sicherer Zustand erreicht wird. Beispiele kritischer Steuerungsfunktionen sind die Notabschaltung (Not-Aus) und der Nachlauf-Stopp.
- Für kritische Steuerungsfunktionen müssen separate oder redundante Steuerpfade bereitgestellt werden.
- Systemsteuerungspfade können Kommunikationsverbindungen umfassen. Dabei müssen die Auswirkungen unerwarteter Sendeverzögerungen und Verbindungsstörungen berücksichtigt werden.⁽¹⁾
- Jede Implementierung eines Harmony Industrial PC muss vor der Inbetriebnahme einzeln und gründlich auf ihren ordnungsgemäßen Betrieb überprüft werden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

⁽¹⁾ Weitere Informationen finden Sie in der Norm *NEMA ICS 1.1 (neueste Version) „Safety Guidelines for the Application, Installation, and Maintenance of Solid State Control“* sowie in der Norm *NEMA ICS 7.1 (neueste Version) „Safety Standards for Construction and Guide for Selection, Installation, and Operation of Adjustable-Speed Drive Systems“* bzw. den entsprechenden, vor Ort geltenden Vorschriften.

Die Displays 4:3 12" und 4:3 15" sind mit einem Touchscreen mit analog-resistiver Touch-Technologie ausgestattet, der unter Umständen ein anomales Verhalten zeigt, wenn zwei oder mehr Punkte berührt werden.

WARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Berühren Sie nicht zwei oder mehr Punkte auf dem Display.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Die Displays W12", W15", W19" und W22" Multi-Touch verfügen über einen Touchscreen mit projizierter, kapazitiver Touchscreen-Technologie, der ein anomales Verhalten zeigen kann, wenn die Oberfläche nass wird.

WARNUNG

STEUERUNGS AUSFALL

- Berühren Sie den Touchscreen während des Starts des Betriebssystems nicht.
- Bedienen Sie das Gerät nicht, wenn die Oberfläche des Touchscreens nass ist.
- Sollte die Oberfläche des Touchscreens nass sein, dann entfernen Sie das vorhandene Wasser mit einem weichen Tuch, bevor Sie den Betrieb wiederaufnehmen.
- Verwenden Sie nur die nachfolgend angegebene, zulässige Erdungskonfiguration.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS:

- Wenn leitfähige Materie (z. B. Wasser) auf einen Touchscreen gelangt, wird die Touchsteuerung deaktiviert, um Fehler bei der Toucheingabe zu vermeiden. Nach Entfernung der leitfähigen Materie wird die Touchsteuerung automatisch wiederhergestellt.
- Berühren Sie den Touchscreen während des Betriebssystemstarts nicht, da die Touchscreen-Firmware beim Start von Windows automatisch initialisiert wird.

HINWEIS:

Die folgenden Merkmale sind typisch für die LCD-Anzeige und daher als normales Verhalten anzusehen:

- Die LCD-Anzeige kann bei bestimmten Bildern eine unregelmäßige Helligkeit aufweisen oder anders aussehen, wenn sie nicht aus dem angegebenen Blickwinkel betrachtet wird. Zudem können an den Bildschirmrändern erweiterte Schatten oder Übersprechstörungen auftreten.
- Die Pixel des LCD-Bildschirms können schwarze und weiße Punkte enthalten, und die Farbanzeige kann im Laufe der Zeit verändert scheinen.
- Wenn über einen längeren Zeitraum hinweg dasselbe Bild auf dem Bildschirm des Geräts angezeigt wird, kann bei Änderung der Anzeige ein Nachbild sichtbar sein. Wenn das eintritt, schalten Sie das Gerät aus, warten Sie 10 Sekunden und starten Sie das Gerät dann neu.
- Die Helligkeit des Panels kann sich reduzieren, wenn es über einen längeren Zeitraum hinweg in einer permanent mit Inertgas angereicherten Umgebung eingesetzt wird. Um eine Beeinträchtigung der Panel-Helligkeit zu vermeiden, muss das Panel regelmäßig gelüftet werden.

HINWEIS: Der Harmony Box iPC Optimized, Universal oder Performance ist ein Gerät mit Konfigurationsoptionen und basiert nicht auf einem Echtzeitbetriebssystem. Änderungen an der Software oder den Einstellungen der nachfolgend aufgelisteten Elemente sind gemäß den Warnhinweisen im vorhergehenden Abschnitt als Neuimplementierungen zu betrachten. Zu Beispielen für derartige Änderungen zählen:

- System-BIOS
- Systemüberwachung
- Betriebssystem
- Installierte Hardware
- Installierte Software

HINWEIS: Das Windows-Betriebssystem beinhaltet Sicherheitsvorkehrungen für USB-Geräte. Bei Verwendung bestimmter USB-Geräte kann es zu technischen Problemen mit dem System kommen. Eine Lösung zur Fehlerbehebung finden Sie hier: http://www.schneider-electric.com/en/faqs/index?page=content&id=FA290340&actp=search&viewlocale=en_US&searchid=1469171130324#_highlight

WARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Verwenden Sie mit den in diesem Handbuch beschriebenen Geräten nur die Software von Schneider Electric.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Kapitel 1

Wichtige Informationen

Allgemeines

In diesem Kapitel werden spezielle Aspekte im Hinblick auf den Betrieb des Harmony Box iPCs beschrieben.

Inhalt dieses Kapitels

Dieses Kapitel enthält die folgenden Themen:

Thema	Seite
FCC-Erklärung zu Funkfrequenzstörungen für die USA	30
Zertifizierungen und Normen	31
Installation in Gefahrenbereich – Für die USA und Kanada	34

FCC-Erklärung zu Funkfrequenzstörungen für die USA

Informationen zu Funkfrequenzstörungen der FCC (Federal Communications Commissions)

Dieses Gerät wurde auf seine Konformität mit den Begrenzungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien getestet und als konform befunden. Diese Begrenzungen dienen dem Schutz vor schädlichen Störungen in einem gewerblichen, industriellen oder geschäftlichen Umfeld. Das Gerät erzeugt, verwendet und kann Funkfrequenzenergie ausstrahlen. Wenn es nicht in Übereinstimmung mit den vorliegenden Anweisungen installiert und betrieben wird, kann es sich als schädlicher Störfaktor für die Funkkommunikation erweisen. Um elektromagnetische Interferenzen in Ihrer Anwendung auf ein Mindestmaß zu begrenzen, sind folgende zwei Regeln einzuhalten:

- Installieren und betreiben Sie den Harmony Industrial PC so, dass der Umfang der ausgestrahlten elektromagnetischen Energie keine Störung des Betriebs in der Nähe befindlicher Geräte verursacht.
- Installieren und betreiben Sie den Harmony Industrial PC so, dass sichergestellt werden kann, dass die von in der Nähe befindlichen Geräten abgegebene elektromagnetische Energie keine Störung des Betriebs des Harmony Industrial PC hervorruft.

Alle von der für die Konformität zuständigen Instanz nicht ausdrücklich genehmigten Ver- und Abänderungen können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb dieses Geräts aufheben.

WARNUNG

ELEKTROMAGNETISCHE STÖRUNGEN

Elektromagnetische Störungen können den Betrieb des Harmony Industrial PC beeinflussen und unerwartetes Geräteverhalten zur Folge haben. Bei Erkennung elektromagnetischer Störungen:

- Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Harmony Industrial PC und dem die Störung verursachenden Gerät.
- Richten Sie den Harmony Industrial PC und das die Störung verursachende Gerät neu aus.
- Verlegen Sie die Strom- und Kommunikationsleitungen zum Harmony Industrial PC und zu dem die Störung verursachenden Gerät neu.
- Verbinden Sie den Harmony Industrial PC und das die Störung verursachende Gerät mit verschiedenen Spannungsversorgungen.
- Verwenden Sie für den Anschluss des Harmony Industrial PC an ein Peripheriegerät oder einen anderen Computer stets geschirmte Kabel.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Zertifizierungen und Normen

Einleitung

Schneider Electric hat dieses Produkt unabhängigen Einrichtungen zur Durchführung von Test- und Qualifikationsverfahren übergeben. Die betroffenen Einrichtungen haben die Konformität des Produkts mit den nachstehenden Normen zertifiziert.

HINWEIS: Beachten Sie grundsätzlich die Kennzeichnungen auf dem Produkt, um die Zertifizierungen zu überprüfen.

Zertifizierungen für die Displays HMIDM6421, HMIDM6521, HMIDM7421, HMIDM7521, HMIDM9521, HMIDMA521 und für die Box HMIBMI, HMIPCCCL2B5, HMIPCCCL2B6

- Underwriters Laboratories Inc., UL 62368-1 und CSA 62368-1 (Audio/Video, Informations- und Kommunikationstechnik).
- RCM und EAC. Beachten Sie bitte die Produktkennzeichnungen.

Zertifizierungen für die Box iPC HMIPCCP27, HMIPCCP2J, HMIPCCU27 und HMIPCCU2J

- Industrielle Steuergeräte (UL 61010-2-201 und CSA C22.2 N° 61010-2-201) und für einen Einsatz in (klassifizierten) Gefahrenbereichen der Klasse I, Division 2 (ANSI/ISA 12.12.01 und CSA.22.2 N° 213). Beachten Sie bitte die Produktkennzeichnungen.
- CCC, RCM und EAC. Beachten Sie bitte die Produktkennzeichnungen.
- CE Atex und IEC Ex als 3GD-Gerätekategorie (für DC-Modelle). Beachten Sie bitte die Produktkennzeichnungen.
- CE Atex und IEC Ex als 3GD-Gerätekategorie (für AC-Modelle). Beachten Sie bitte die Produktkennzeichnungen.

Zertifizierungen für die Box iPC HMIBMP, HMIPCCP2B, HMIPCCP27, HMIPCCP2J (und Optional Displays HMIDM7421, HMIDM7521)

- DNV-GL (Handelsmarine).
- CCC, RCM und EAC. Beachten Sie bitte die Produktkennzeichnungen.

Zertifizierungen für die Box iPC HMIBMP, HMIBMU, HMIBMO, HMIPCCP2B, HMIPCCU2B, HMIPCCCL2B1...4 and HMIDM7421, HMIDM7521

- Industrielle Steuergeräte (UL 61010-2-201 und CSA C22.2 N° 61010-2-201) und für einen Einsatz in (klassifizierten) Gefahrenbereichen der Klasse I, Division 2 (ANSI/ISA 12.12.01 und CSA.22.2 N° 213). Beachten Sie bitte die Produktkennzeichnungen.
- Für CE Atex und IEC Ex als 3GD-Gerätekategorie (für DC-Modelle). Beachten Sie bitte die Produktkennzeichnungen.
- Für CE Atex und IEC Ex als 3GD-Gerätekategorie (für AC-Modelle). Beachten Sie bitte die Produktkennzeichnungen.

Zertifizierungen für die Displays HMIDM6421, HMIDM6521, HMIDM7421, HMIDM7521 with a Box iPC HMIBMP, HMIPCCP2B, HMIBMU, HMIPCCU2B, HMIBMO, HMIPCCCL2B1...4, HMIDADP11

- Industrielle Steuergeräte (UL 61010-2-201 und CSA C22.2 N° 61010-2-201) und für einen Einsatz in (klassifizierten) Gefahrenbereichen der Klasse I, Division 2 (ANSI/ISA 12.12.01 und CSA.22.2 N° 213). Beachten Sie bitte die Produktkennzeichnungen.

Konformitätsstandards

Schneider Electric hat dieses Produkt hinsichtlich seiner Konformität mit den nachstehenden geltenden Standards getestet:

- USA:
 - Federal Communications Commission, FCC-Teil 15, Klasse A
- Europa: CE
 - Richtlinie 2014/35/EU (Niederspannung), basierend auf IEC 62368-1 oder IEC 61010-2-201
 - EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Klasse A, auf der Grundlage der Standards IEC 61000-6-2 und IEC 61000-6-4
- Australien: RCM
 - Standard AS/NZS CISPR11

Qualifikationsstandards

Schneider Electric hat dieses Produkt zusätzlichen Testreihen im Hinblick auf die Konformität mit weiteren Standards unterzogen. Die zusätzlich durchgeführten Tests sowie die diesen zu Grunde liegenden Normen sind in den umgebungsspezifischen Kenndaten ausgewiesen.

Gefahrstoffe

Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien und Standards:

- WEEE, Richtlinie 2012/19/EU
- RoHS, Richtlinie 2011/65/EU und 2015/863/EU
- RoHS China, Standard GB/T 26572
- REACH-Verordnung EG Nr. 1907/2006

HINWEIS: Auf der Website von Schneider Electric steht Dokumentation zur nachhaltigen Entwicklung zur Verfügung (produktspezifisches Umweltprofil und Entsorgungsanweisungen, RoHS- und REACH-Zertifikate).

Entsorgung (Elektro- und Elektronik-Altgeräte)

Das Produkt enthält Leiterplatten. Es muss in speziellen Aufbereitungsanlagen entsorgt werden. Das Produkt enthält Zellen und/oder Speicherbatterien, die bei Auslaufen oder Ende der Nutzungsdauer des Produkts entnommen und separat entsorgt werden müssen (Richtlinie 2012/19/EU).

Weitere Informationen über die Entnahme von Zellen und Batterien aus dem Produkt finden Sie im Abschnitt zur Wartung. Die Batterien enthalten keinen gewichteten prozentualen Anteil an Schwermetallen, der oberhalb des Grenzwerts gemäß der europäischen Richtlinie 2006/66/EG liegt.

EU-Konformität (CE)

Die in diesem Handbuch beschriebenen Produkte entsprechen den europäischen Richtlinien in Bezug auf elektromagnetische Kompatibilität und Niederspannung (CE-Kennzeichnung) bei einem Einsatz gemäß den Vorgaben in der relevanten Dokumentation in Anwendungen, für die sie vorgesehen sind, und in Verbindung mit zugelassenen Dritthersteller-Produkten.

Installation in Gefahrenbereich – Für die USA und Kanada

Allgemein

 **GEFAHR**

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Unterbrechen Sie die gesamte Spannungsversorgung zum Gerät, bevor Sie Abdeckungen oder Komponenten des Systems entnehmen und Zubehör, Hardware oder Kabel installieren bzw. entfernen.
- Trennen Sie das Netzkabel sowohl vom Harmony Industrial PC als auch von der Spannungsversorgung.
- Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit geeigneter Bemessungsspannung.
- Montieren und befestigen Sie alle Abdeckungen oder Komponenten des Systems, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten.
- Betreiben Sie den Harmony Industrial PC nur mit der angegebenen Spannung. Das Wechselstromgerät ist für eine Eingangsspannung von 100 bis 240 VAC ausgelegt. Für die Gleichstromversion ist eine Eingangsspannung von 24 VDC zu verwenden. Überprüfen Sie vor Anlegen der Spannung stets, ob Ihr Gerät mit Wechsel- oder Gleichstrom läuft.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Zwar sind die Geräte HMIBMP, HMIBMU, HMIBMO, HMIPCCP2B, HMIPCCU2B, HMIPCCCL2B1...4, HMIPCCCL2D1...4, HMIPCCCL2J1...4, HMIPCCCL261...4, HMIPCCCL271...4, HMIPCCU26, HMIPCCU27, HMIPCCU2D, HMIPCCU2J, HMIPCCP26, HMIPCCP27, HMIPCCP2D, HMIPCCP2J für einen Einsatz in (klassifizierten) Gefahrenbereichen der Klasse I, Division 2 zugelassen, sie sollten jedoch nie an (normalerweise nicht explosionsgefährdeten) Bereichen der Division 1 eingesetzt werden.

Bereiche der Division 2 sind solche, in denen zündfähige Konzentrationen von brennbaren Substanzen normalerweise eingeschlossen sind, durch Ventilation verhindert werden oder in einem angrenzenden Bereich der Klasse I, Division 1 vorhanden sind, in denen aber eine ungewöhnliche Situation zur zeitweiligen Freisetzung solcher zündfähigen Konzentrationen führen kann.

Diese Geräte eignen sich für einen Einsatz in Gefahrenbereichen der Klasse I, Division 2 für Gruppen A, B, C und D sowie in nicht explosionsgefährdeten Bereichen. Überprüfen Sie vor der Installation oder Verwendung Ihres Box iPC HMIBMP, HMIBMU, HMIBMO, HMIPCCP2B, HMIPCCU2B, HMIPCCCL2B1...4, HMIPCCCL2D1...4, HMIPCCCL2J1...4, HMIPCCCL261...4, HMIPCCCL271...4, HMIPCCU26, HMIPCCU27, HMIPCCU2D, HMIPCCU2J, HMIPCCP26, HMIPCCP27, HMIPCCP2D, HMIPCCP2J und des Displays HMIDM6421, HMIDM6521, HMIDM7421, HMIDM7521, dass die Produkte mit der Zertifizierung gemäß ANSI/ISA 12.12.01 oder CSA C22.2 N° 213 gekennzeichnet sind.

WARNUNG

EXPLOSIONSGEFAHR

- Verwenden Sie den Harmony Industrial PC ausschließlich in sicheren Bereichen oder an Orten, die Klasse I, Division 2, Gruppen A, B, C und D entsprechen.
- Vergewissern Sie sich immer, dass der Harmony Industrial PC für einen Einsatz in Gefahrenbereichen geeignet ist, indem Sie die Angabe der Zertifizierung ANSI/ISA 12.12.01 oder CSA C22.2 N°213 auf dem Produktetikett überprüfen.
- Installieren Sie keine Schneider Electric- oder OEM-Komponenten, Geräte oder Zubehörteile, wenn diese nicht ebenfalls für die Verwendung in Bereichen der Klasse I, Division 2, Gruppen A, B, C und D zugelassen sind.
- Vergewissern Sie sich darüber hinaus, dass alle PCI-Controller-Karten einen geeigneten Temperaturcode (T-Code) aufweisen und für Umgebungstemperaturbereiche von 0 °C bis 50 °C (32 °F bis 122 °F) ausgelegt sind.
- Versuchen Sie nicht, den Harmony Industrial PC entgegen den Beschreibungen und Anweisungen in dieser Anleitung zu installieren, zu betreiben, zu bearbeiten, zu warten oder anderweitige Arbeiten daran vorzunehmen. Unzulässige Aktionen können die Eignung des Geräts für den Betrieb in Bereichen der Klasse I, Division 2 beeinträchtigen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

WARNUNG

EXPLOSIONSGEFAHR

- Überprüfen Sie stets die Explosionsschutzklasse Ihres Geräts gemäß ANSI/ISA 12.12.01 und CSA C22.2 N°213, bevor Sie es in einer explosionsgefährdeten Umgebung installieren oder verwenden.
- Beim Ein- bzw. Ausschalten der Spannungsversorgung für den Harmony Industrial PC, wenn dieser in einem Gefahrenbereich der Klasse 1, Division 2 installiert ist, ist Folgendes zu beachten:
 - Verwenden Sie einen Schalter, der sich außerhalb des Ex-Bereichs befindet. Oder:
 - Verwenden Sie einen für die Klasse I, Division 1 zertifizierten Schalter innerhalb des Ex-Bereichs.
- Der Austausch von Komponenten kann die Eignung für Klasse I, Division 2 gefährden.
- Entfernen Sie Geräte oder schließen Sie diese nur an, wenn Sie zuvor die Spannungsversorgung abgeschaltet haben oder wenn bekannt ist, dass im betreffenden Bereich keine Gefahr besteht. Dies gilt für alle Anschlüsse einschließlich serieller, paralleler, Stromnetz-, Erdungs-, Netzwerk- und rückseitiger USB-Anschlüsse.
- Verwenden Sie in Ex-Bereichen nie ungeschirmte/ungeerdete Kabel.
- Bei einer Unterbringung in einem Gehäuse halten Sie Gehäusetüren und -öffnungen ständig geschlossen, damit sich keine Fremdkörper in der Arbeitsstation ansammeln.
- In explosionsgefährdeten Umgebungen darf weder die Abdeckung geöffnet noch dürfen die USB-Anschlüsse verwendet werden.
- Direkte Sonneneinstrahlung oder die Nähe zu einer UV-Lichtquelle ist unbedingt zu vermeiden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Stellen Sie sicher, dass die Zulassung des Produkts dem Betriebsstandort entspricht. Wenn der vorgesehene Einsatzort über keine Klassen-, Divisions- und Gruppeneinstufung verfügt, hat sich der Benutzer an die zuständigen Behörden zu wenden, um die geltende Einstufung für den betroffenen Gefahrenbereich einzuholen.

In Übereinstimmung mit landesspezifischen, regionalen und lokalen Vorschriften müssen alle Installationen in Gefahrenbereichen vor der Inbetriebnahme durch die zuständigen Behörden geprüft werden. Nur technisch qualifiziertes Fachpersonal ist zur Installation, Bedienung und Prüfung dieser System berechtigt.

Betriebsschalter

GEFAHR

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Unterbrechen Sie die gesamte Spannungsversorgung zum Gerät, bevor Sie Abdeckungen oder Komponenten des Systems entnehmen und Zubehör, Hardware oder Kabel installieren bzw. entfernen.
- Trennen Sie das Netzkabel sowohl vom Harmony Industrial PC als auch von der Spannungsversorgung.
- Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit geeigneter Bemessungsspannung.
- Montieren und befestigen Sie alle Abdeckungen oder Komponenten des Systems, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten.
- Betreiben Sie den Harmony Industrial PC nur mit der angegebenen Spannung. Das Wechselstromgerät ist für eine Eingangsspannung von 100 bis 240 VAC ausgelegt. Für die Gleichstromversion ist eine Eingangsspannung von 24 VDC zu verwenden. Überprüfen Sie vor Anlegen der Spannung stets, ob Ihr Gerät mit Wechsel- oder Gleichstrom läuft.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Aufgrund der von einem System mit einem Box iPC benötigten Versorgungsleistung wird der Betriebsschalter (Ein/Aus-Schalter) als funkenbildende Vorrichtung eingestuft, da Spannung und Strom an der Umschaltkomponente Funken erzeugen können.

Bei Verwendung eines herkömmlichen Betriebsschalters sehen die Vorschriften für Gefahrenbereiche vor, dass der Betriebsschalter in einem als nicht explosionsgefährdet eingestuften Bereich untergebracht wird.

Hierbei sind jedoch Einschränkungen in Bezug auf die Kabellänge zwischen der Arbeitsstation und dem Betriebsschalter gegeben. Des Weiteren muss der Schalter den Anforderungen gemäß Klasse I, Division I entsprechen (Eigensicherheit). Diese Schalter sind so ausgelegt, dass eine Funkenbildung verhindert wird, wenn ein Kontakt hergestellt oder unterbrochen wird.

Verwenden Sie in Gefahrenbereichen geeignete, UL-zugelassene und/oder CA-zertifizierte Schalter der Klasse I, Division 2. Diese Schalter können aus zahlreichen Quellen bezogen werden. Es liegt in Ihrer Verantwortung, einen Betriebsschalter auszuwählen, der der Gefahrenbereichzulassung für Ihrer Installation entspricht.

Kabelanschlüsse

WARNUNG

EXPLOSIONSGEFAHR

- Überprüfen Sie stets die Explosionsschutzklasse Ihres Geräts gemäß ANSI/ISA 12.12.01 und CSA C22.2 N°213, bevor Sie es in einer explosionsgefährdeten Umgebung installieren oder verwenden.
- Beim Ein- bzw. Ausschalten der Spannungsversorgung für den Harmony Industrial PC, wenn dieser in einem Gefahrenbereich der Klasse 1, Division 2 installiert ist, ist Folgendes zu beachten:
 - Verwenden Sie einen Schalter, der sich außerhalb des Ex-Bereichs befindet. Oder:
 - Verwenden Sie einen für die Klasse I, Division 1 zertifizierten Schalter innerhalb des Ex-Bereichs.
- Der Austausch von Komponenten kann die Eignung für Klasse I, Division 2 gefährden.
- Entfernen Sie Geräte oder schließen Sie diese nur an, wenn Sie zuvor die Spannungsversorgung abgeschaltet haben oder wenn bekannt ist, dass im betreffenden Bereich keine Gefahr besteht. Dies gilt für alle Anschlüsse einschließlich serieller, paralleler, Stromnetz-, Erdungs-, Netzwerk- und rückseitiger USB-Anschlüsse.
- Verwenden Sie in Ex-Bereichen nie ungeschirmte/ungeerdete Kabel.
- Bei einer Unterbringung in einem Gehäuse halten Sie Gehäusetüren und -öffnungen ständig geschlossen, damit sich keine Fremdkörper in der Arbeitsstation ansammeln.
- In explosionsgefährdeten Umgebungen darf weder die Abdeckung geöffnet noch dürfen die USB-Anschlüsse verwendet werden.
- Direkte Sonneneinstrahlung oder die Nähe zu einer UV-Lichtquelle ist unbedingt zu vermeiden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Die Vorschriften für Gefahrenbereich der Division 2 sehen vor, dass sämtliche Kabelanschlüsse mit angemessener Zugentlastung und zwangsläufiger Verriegelung ausgestattet sind. Verwenden Sie ausschließlich nicht-funkenbildende USB-Geräte, da USB-Anschlüsse nicht immer eine geeignete Zugentlastung aufweisen und deshalb keine Verwendung von Box iPCUSB-Verbindungen zulassen. Verbinden oder trennen niemals ein Kabel, solange an einem Kabelende noch Spannung anliegt. Sämtliche Kommunikationskabel müssen mit einem Gehäuseerdungsschirm ausgestattet sein. Dieser Schirm sollte sowohl Kupfergeflecht als auch Aluminiumfolie umfassen. Das Gehäuse von Anschlusssteckern des Typs D-Sub muss aus leitfähigem Metall sein (z. B. geformter Zink), das Erdungsschirmgeflecht muss direkt am Steckergehäuse abgeschlossen werden. Verwenden Sie keine Schirmbeilaufzute.

Der Außendurchmesser der Kabel muss dem Innendurchmesser der Zugentlastungsvorrichtung der Kabelanschlüsse angepasst sein, damit eine angemessene Zugentlastung gewährleistet werden kann. Sichern Sie die Sub-D-Steckverbinder stets mit den zwei Schrauben auf beiden Seiten an den Workstation-Anschlüssen.

Betrieb und Wartung

Das System wurde im Hinblick auf die Konformität mit relevanten Funkenzündungstests ausschließlich für eine frontseitige USB-Verbindung ausgelegt.

WARNUNG

EXPLOSIONSGEFAHR

Neben den anderen Anweisungen in diesem Handbuch sind folgende Regeln bei der Montage des Harmony Industrial PC in Gefahrenbereichen zu beachten:

- Verdrahten Sie das Gerät gemäß NEC, Artikel 501.10(B) für Ex-Bereiche der Klasse 1, Division 2.
- Installieren Sie den Harmony Industrial PC in einem für die spezifische Endverwendung geeigneten Gehäuse, das sich nur mit Werkzeugen öffnen lässt (Gehäuse mit Werkzeugsicherung). Gehäuse des Typs 4 oder IP65 werden empfohlen, auch wenn sie laut Bestimmungen nicht erforderlich sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS: IP65 ist nicht Bestandteil der UL-Zertifizierung für Gefahrenbereiche.

Kapitel 2

Überblick über die Hardware

Inhalt dieses Kapitels

Dieser Abschnitt bietet einen Überblick über die Hardwarekomponenten des Harmony Box iPCs.

Inhalt dieses Kapitels

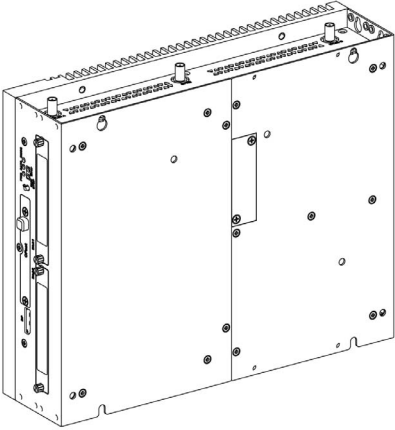
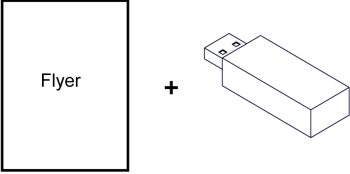
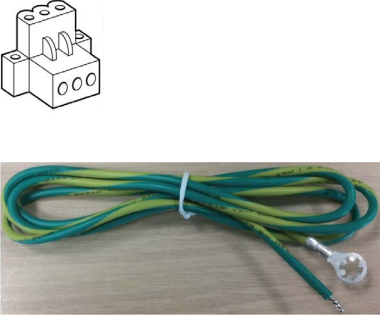
Dieses Kapitel enthält die folgenden Themen:

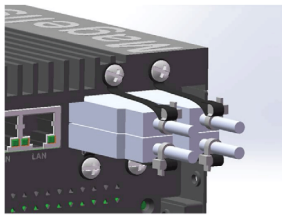
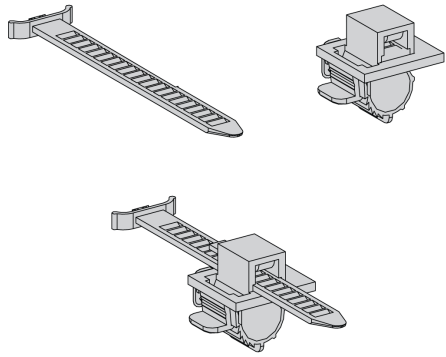
Thema	Seite
Lieferumfang	42
Box iPC Basic Optimized (HMIBMI) - Beschreibung	47
Box iPC Optimized (HMIBMO) - Beschreibung	51
Box iPC Universal und Performance (HMIBMU/HMIBMP) - Beschreibung	57
Displays - Beschreibung	64
Display-Adapter - Beschreibung und Konfiguration	69
Displays und Touch-Verhalten	76

Lieferumfang

Komponenten des Harmony Box iPC

Die folgenden Komponenten sind im Lieferumfang des Harmony Box iPC enthalten. Überprüfen Sie vor der Verwendung des Box iPC, ob alle hier angegebenen Komponenten vorhanden sind:

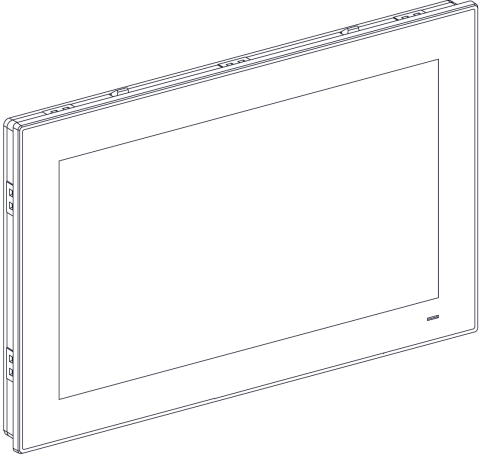
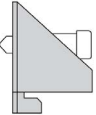
<p>Box iPC</p>	
<ul style="list-style-type: none"> ● Wiederherstellungsdatenträger mit der Software, die zur Neuinstallation des Betriebssystems (Microsoft Windows EULA) benötigt wird. Auf dem Wiederherstellungsdatenträger sind zusätzliche Treiber verfügbar. ● Benutzerhandbuch (Chinesisch) ● Flyer „Before using this product“ (Vor der Verwendung dieses Produkts) ● RoHS-Flyer (China) 	
<ul style="list-style-type: none"> ● 1 x DC-Klemmenleiste: 3-poliger Stromanschluss ● 1 x Draht für Gehäuseerdung ● 8 x Schrauben zur Montage der HDD/SSD für HMIBMU und HMIBMP (nicht enthalten, wenn 2 x HDD/SSD vormontiert sind - 4 x Schrauben, wenn 1 x HDD/SSD vormontiert ist) ● 4 x schwarze Schrauben für die Montage des Displays (nicht enthalten, wenn das Display bei der Lieferung auf dem Box iPC vormontiert ist) 	

<p>Flexibler USB-Halter für HMIBMU und HMIBMP:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 4 x Metallkabelbinder ● 4 x Schrauben ● 4 x Kunststoffkabelbinder 	
<p>Flexibler USB-Halter für HMIBMO und HMIBMI: 2 x Kunststoffkabelbinder und Kunststoffkabelklemme</p>	

Der Box iPC wurde sorgfältig verpackt und die Verpackung einer Qualitätskontrolle unterzogen. Sollten dennoch Teile beschädigt sein oder fehlen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an den Kundendienst.

Komponenten des Display

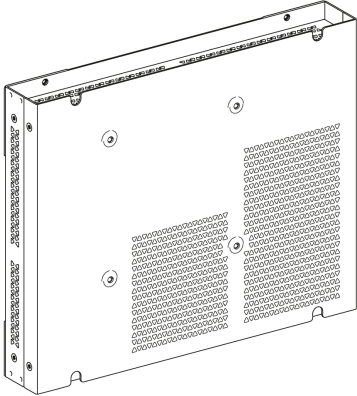
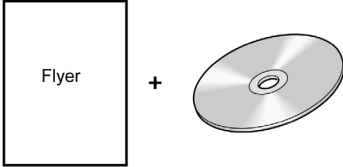
Die folgenden Komponenten sind im Lieferumfang des Display enthalten. Überprüfen Sie vor der Verwendung des Displays, ob alle hier angegebenen Komponenten vorhanden sind:

<p>Display</p>	
<ul style="list-style-type: none"> ● 8 x Montagehalter für das Display 4:3 12" und W12" (8 x Schrauben, 8 x Halterungen) ● 10 x Montagehalter für das Display 4:3 15" und W15" (10 x Schrauben, 10 x Halterungen) ● 12 x Montagehalter für das Display W19" und W22" (12 x Schrauben, 12 x Halterungen) ● 1 x Dichtung für Schalttafel 	
<ul style="list-style-type: none"> ● Flyer „Before using this product“ (Vor der Verwendung dieses Produkts) ● RoHS-Flyer (China) 	<div style="border: 1px solid black; width: 80px; height: 80px; margin: 0 auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <p>Flyer</p> </div>

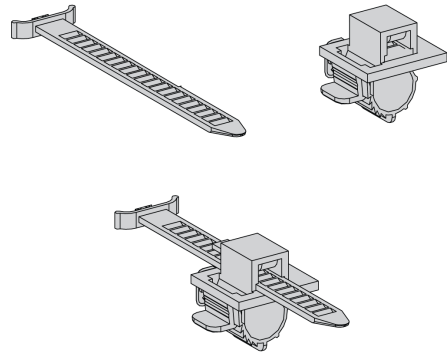
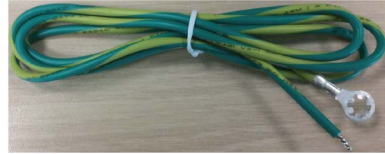
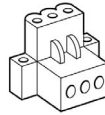
Der Display wurde sorgfältig verpackt und die Verpackung einer Qualitätskontrolle unterzogen. Sollten dennoch Teile beschädigt sein oder fehlen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an den Kundendienst.

Komponenten des Display-Adapter

Die folgenden Komponenten sind im Lieferumfang des Display-Adapter enthalten. Überprüfen Sie vor der Verwendung des Display-Adapters, ob alle hier angegebenen Komponenten vorhanden sind:

<p>Display-Adapter</p>	
<ul style="list-style-type: none"> ● Die Medien mit den Treibern und dem Benutzerhandbuch zum Einrichten des Display-Adapters ● Benutzerhandbuch (Chinesisch) ● Flyer „Before using this product“ (Vor der Verwendung dieses Produkts) ● RoHS-Flyer (China) 	

- 1 x DC-Klemmenleiste: 3-poliger Stromanschluss
- 1 x Leiter für Gehäuseerdung
- 4 x schwarze Schrauben für die Montage des Displays (nicht enthalten, wenn das Display vormontiert ist)
- 4 x Schrauben für die VESA-Montage
- 1 x Kunststoffkabelbinder und Kunststoffkabelklemme für USB-Halter



Der Display-Adapter wurde sorgfältig verpackt und die Verpackung einer Qualitätskontrolle unterzogen. Sollten dennoch Teile beschädigt sein oder fehlen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an den Kundendienst.

Box iPC Basic Optimized (HMIBMI) - Beschreibung

Einleitung

Während des Betriebs steigt die Oberflächentemperatur des Kühlkörpers unter Umständen bis über 70 °C (158 °F) an.

! WARNUNG

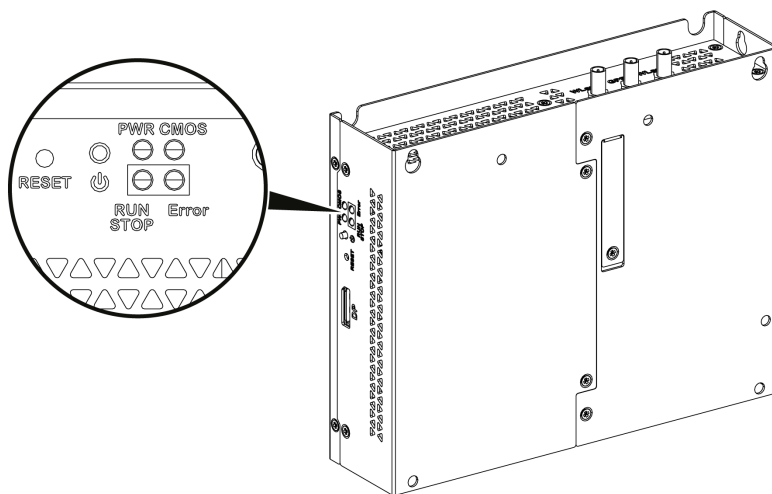
GEFAHR VON VERBRENNUNGEN

Berühren Sie den Kühlkörper niemals während des Betriebs.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Box iPC - Beschreibung

Überblick

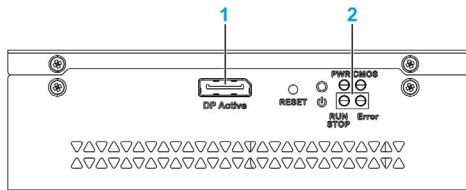


EIN/AUS-Taste, Reset-Taste und LED-Anzeigen

Bedeutung der Statusanzeigen:

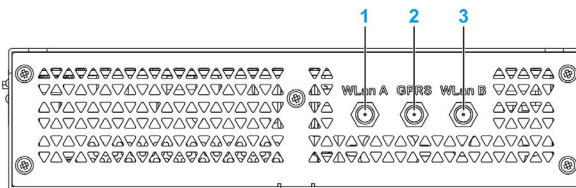
Bezeichnung	LED	Farbe	Status	Bedeutung
PWR	Power	Grün	Ein	Aktiv (Benutzer bedient Windows) (Status 0)
		Grün	Blinken	Schlafmodus (Status 3)
		Orange	Ein	Ruhezustand (Status 4 / Status 5)
CMOS	Batterie	Orange	Ein	RTC-Spannung < 2,65 VDC
			Aus	RTC-Spannung > 2,65 VDC
Programmierbare LED für optionale Steuerungssoftware				
RUN/STOP	RUN/STOP von Steuerungssoftware	Rot	Aus	STOP
		Grün	Ein	RUN
Error	Fehler von der Steuerungssoftware	Rot	Aus	Steuerungssoftware ohne Fehler
			Ein	Steuerungssoftware mit Fehler

Frontansicht



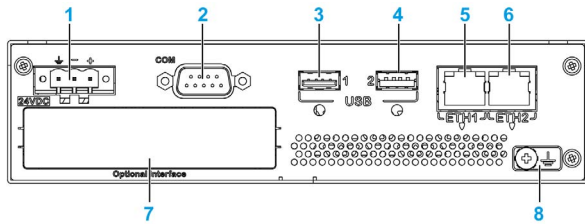
- 1 DP aktiv
- 2 LEDs und Betriebs-/Reset-Taste

Draufsicht



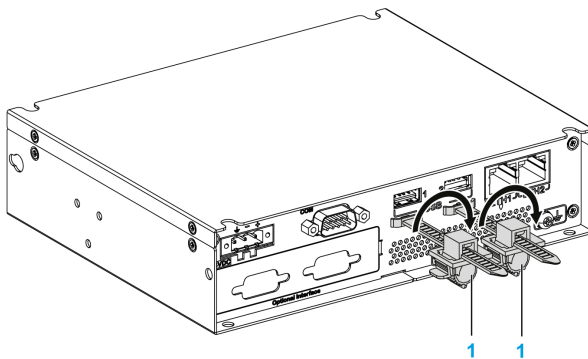
- 1 SMA-Anschluss für externe WLAN-Antenne A
- 2 SMA-Anschluss für externe GPRS/4G-Antenne
- 3 SMA-Anschluss für externe WLAN-Antenne B

Unteransicht



- 1 DC-Netzstecker
- 2 COM-Port RS-232 (nicht potentialgetrennt), RS-422/485 (nicht potentialgetrennt)
- 3 USB1 (USB 2.0)
- 4 USB2 (USB 3.0)
- 5 ETH1 (10/100/1000 MBit/s)
- 6 ETH2 (10/100/1000 MBit/s)
- 7 Optionale Schnittstelle
- 8 Erdungsanschlussstift

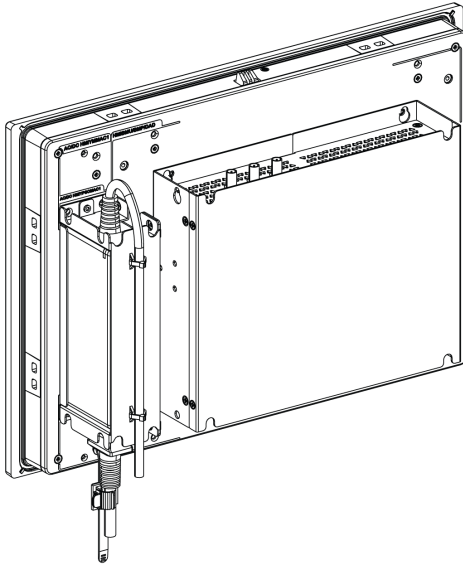
USB-Sperre



- 1 USB-Sperre

Box iPC und Display - Beschreibung

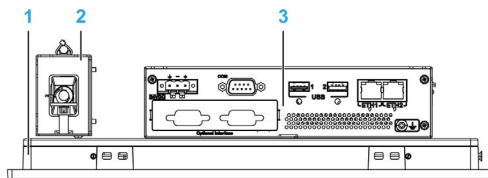
Überblick



HINWEIS:

- Windows-Einstellung (mit bereits installierten Treibern): Bei einer Montage mit einem Display (HMIDM) kann der Box iPC bis zu zwei DisplayPorts gleichzeitig unterstützen.
- Sobald das DisplayPort-Kabel angeschlossen ist, muss das Betriebssystem neu gestartet werden.
- Um eine Verbindung zwischen angezeigtem Box iPC und der DVI-Schnittstelle herzustellen, verwenden Sie ein aktives DP-an-DVI-Kabel: HMIYADDPDV111 (siehe Zubehör *(siehe Seite 483)*).

Unteransicht



- 1 Display
- 2 Optionales AC-Spannungsversorgungsmodul (HMIYPSOMAC1 oder HMIYMMAC1)
- 3 Box iPC

Box iPC Optimized (HMIBMO) - Beschreibung

Einleitung

Während des Betriebs steigt die Oberflächentemperatur des Kühlkörpers unter Umständen bis über 70 °C (158 °F) an.

! WARNUNG

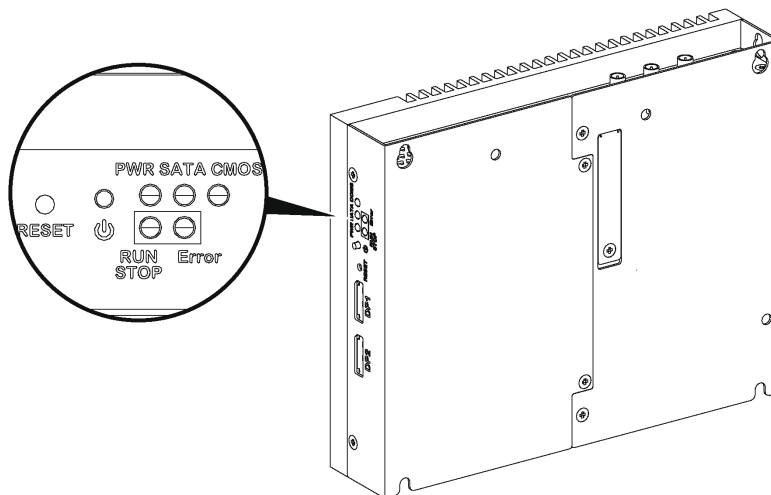
GEFAHR VON VERBRENNUNGEN

Berühren Sie den Kühlkörper niemals während des Betriebs.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Beschreibung des Box iPC Optimized Regular

Überblick

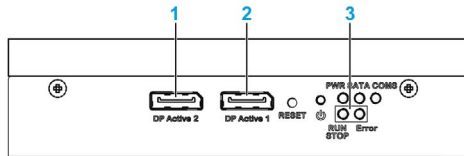


EIN/AUS-Taste, Reset-Taste und LED-Anzeigen

In der folgenden Tabelle wird die Bedeutung der Statusanzeigen beschrieben:

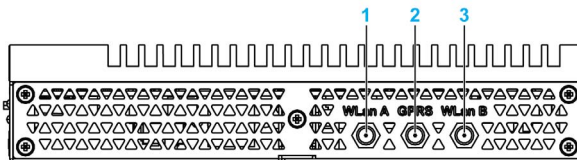
Bezeichnung	LED	Farbe	Status	Bedeutung
PWR	Power	Grün	Ein	Aktiv (Benutzer bedient Windows) (Status 0)
		Grün	Blinken	Schlafmodus (Status 3)
		Orange	Ein	Ruhezustand (Status 4 / Status 5)
SATA	SATA	Grün	Aus	Keine Speicherdatenübertragung
			Ein	Speicherdatenübertragung
CMOS	Batterie	Orange	Ein	RTC-Spannung < 2,65 VDC
			Aus	RTC-Spannung > 2,65 VDC
Programmierbare LED für optionale Steuerungssoftware				
RUN/STOP	RUN/STOP von Steuerungssoftware	Rot	Aus	STOP
		Grün	Ein	RUN
Error	Fehler von der Steuerungssoftware	Rot	Aus	Steuerungssoftware ohne Fehler
			Ein	Steuerungssoftware mit Fehler

Frontansicht



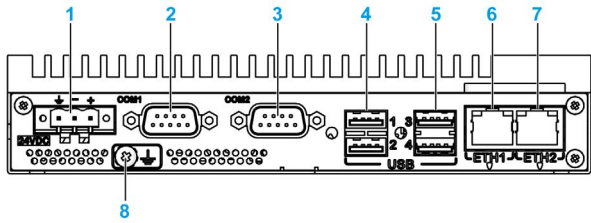
- 1 DP aktiv 2
- 2 DP aktiv 1
- 3 LEDs und Betriebs-/Reset-Taste

Draufsicht



- 1 SMA-Anschluss für externe WLAN-Antenne A
- 2 SMA-Anschluss für externe GPRS/4G-Antenne
- 3 SMA-Anschluss für externe WLAN-Antenne B

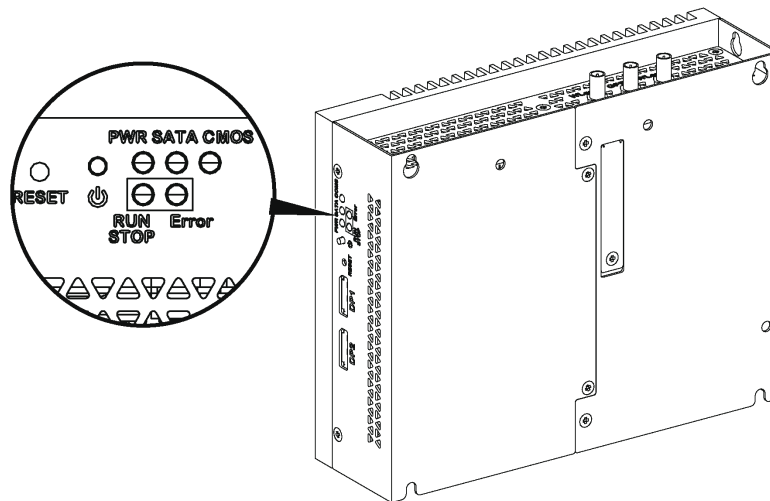
Unteransicht



- 1 DC-Netzstecker
- 2 COM1-Port RS-232 (nicht potentialgetrennt)
- 3 COM2-Port RS-232 (nicht potentialgetrennt), RS-422/485 (nicht potentialgetrennt)
- 4 USB1 und USB2 (USB 2.0)
- 5 USB3 und USB4 (USB 3.0)
- 6 ETH1 (10/100/1000 MBit/s) IEEE 1588
- 7 ETH2 (10/100/1000 MBit/s) IEEE 1588
- 8 Erdungsanschlussstift

Box iPC Optimized Expandable - Beschreibung

Überblick

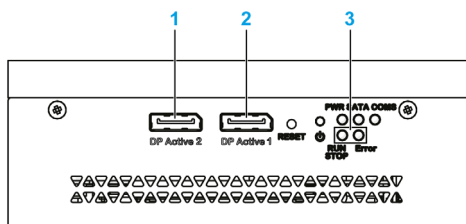


EIN/AUS-Taste, Reset-Taste und LED-Anzeigen

In der folgenden Tabelle wird die Bedeutung der Statusanzeigen beschrieben:

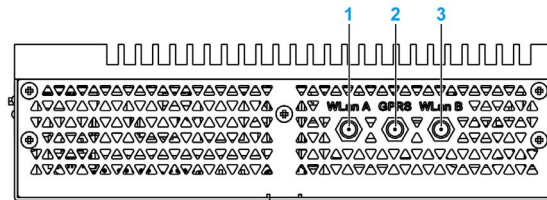
Bezeichnung	LED	Farbe	Status	Bedeutung
PWR	Power	Grün	Ein	Aktiv (Benutzer bedient Windows) (Status 0)
		Grün	Blinken	Schlafmodus (Status 3)
		Orange	Ein	Ruhezustand (Status 4 / Status 5)
SATA	SATA	Grün	Aus	Keine Speicherdatenübertragung
			Ein	Speicherdatenübertragung
CMOS	Batterie	Orange	Ein	RTC-Spannung < 2,65 VDC
			Aus	RTC-Spannung > 2,65 VDC
Programmierbare LED für optionale Steuerungssoftware				
RUN/STOP	RUN/STOP von Steuerungssoftware	Rot	Aus	STOP
		Grün	Ein	RUN
ERR	Fehler von der Steuerungssoftware	Rot	Aus	Steuerungssoftware ohne Fehler
			Ein	Steuerungssoftware mit Fehler

Frontansicht



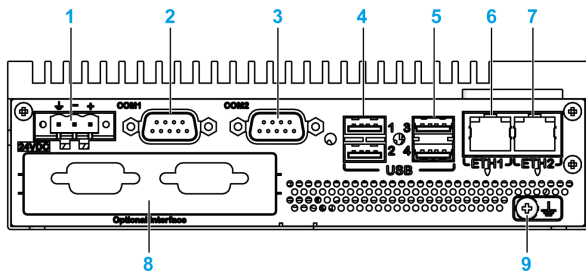
- 1 DP aktiv 2
- 2 DP aktiv 1
- 3 LEDs und Betriebs-/Reset-Taste

Draufsicht



- 1 SMA-Anschluss für externe WLAN-Antenne A
- 2 SMA-Anschluss für externe GPRS/4G-Antenne
- 3 SMA-Anschluss für externe WLAN-Antenne B

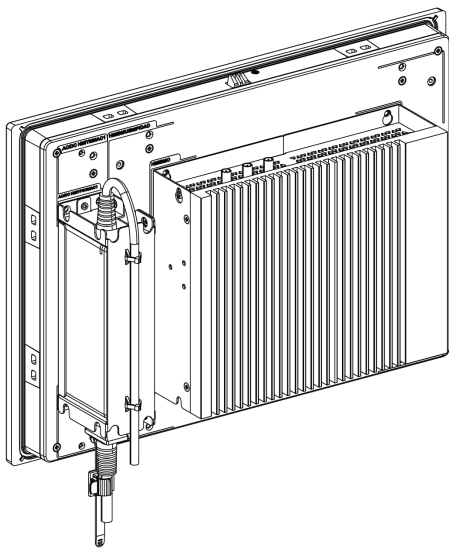
Unteransicht



- 1 DC-Netzstecker
- 2 COM1-Port RS-232 (nicht potentialgetrennt)
- 3 COM2-Port RS-232 (nicht potentialgetrennt), RS-422/485 (nicht potentialgetrennt)
- 4 USB1 und USB2 (USB 2.0)
- 5 USB3 und USB4 (USB 3.0)
- 6 ETH1 (10/100/1000 MBit/s) IEEE1588
- 7 ETH2 (10/100/1000 MBit/s) IEEE1588
- 8 Optionale Schnittstelle
- 9 Erdungsanschlussstift

Box iPC Optimized und Display - Beschreibung

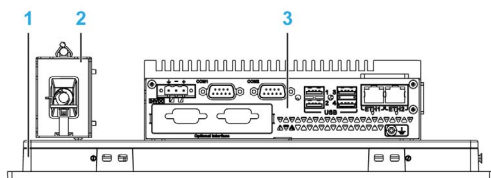
Überblick



HINWEIS:

- Windows-Einstellung (mit bereits installierten Treibern): Bei einer Montage mit einem Display (HMIIDM) kann der Box iPC Optimized bis zu zwei DisplayPorts gleichzeitig unterstützen.
- Sobald das DisplayPort-Kabel angeschlossen ist, muss das Betriebssystem neu gestartet werden.
- Um eine Verbindung zwischen angezeigtem Box iPC und der DVI-Schnittstelle herzustellen, verwenden Sie ein aktives DP-an-DVI-Kabel: HMIYADDPDV111 (siehe Zubehör).

Untersicht



- 1 Display
- 2 Optionales AC-Spannungsversorgungsmodul (HMIYPSOMAC1 oder HMIYMMAC1)
- 3 Box iPC

Box iPC Universal und Performance (HMIBMU/HMIBMP) - Beschreibung

Einleitung

Während des Betriebs steigt die Oberflächentemperatur des Kühlkörpers unter Umständen bis über 70 °C (158 °F) an.

⚠️ WARNUNG

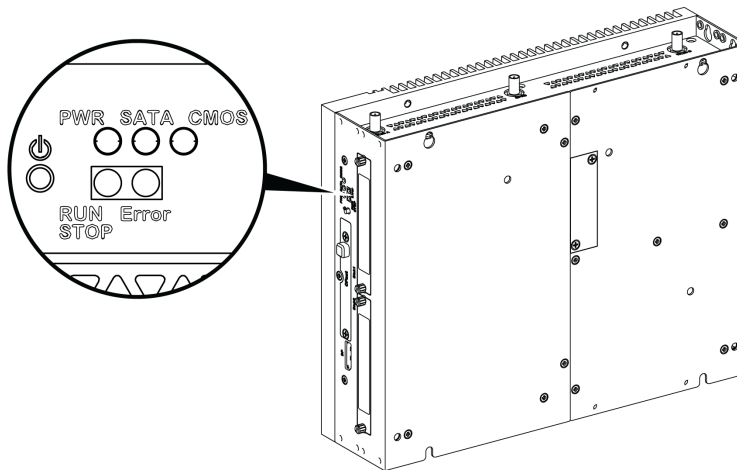
GEFAHR VON VERBRENNUNGEN

Berühren Sie den Kühlkörper niemals während des Betriebs.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Box iPC 2 Steckplätze - Beschreibung

Überblick

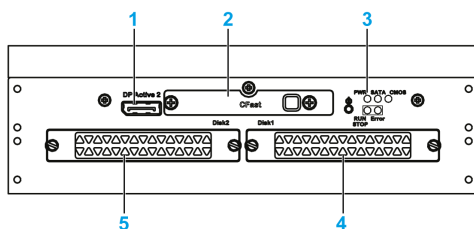


EIN/AUS-Taste und LED-Anzeigen

In der folgenden Tabelle wird die Bedeutung der Statusanzeigen beschrieben:

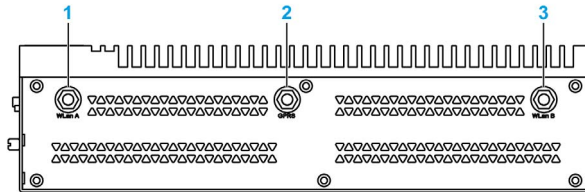
Bezeichnung	LED	Farbe	Status	Bedeutung
PWR	Power	Grün	Ein	Aktiv (Benutzer bedient Windows) (Status 0)
		Grün	Blinken	Schlafmodus (Status 3)
		Orange	Ein	Ruhezustand (Status 4 / Status 5)
SATA	SATA	Grün	Aus	Keine Speicherdatenübertragung
			Ein	Speicherdatenübertragung
CMOS	Batterie	Orange	Ein	RTC-Spannung < 2,65 VDC
			Aus	RTC-Spannung > 2,65 VDC
Programmierbare LED für optionale Steuerungssoftware				
RUN/STOP	RUN/STOP von Steuerungssoftware	Rot	Aus	STOP
		Grün	Ein	RUN
ERR	Fehler von der Steuerungssoftware	Rot	Aus	Steuerungssoftware ohne Fehler
			Ein	Steuerungssoftware mit Fehler

Frontansicht



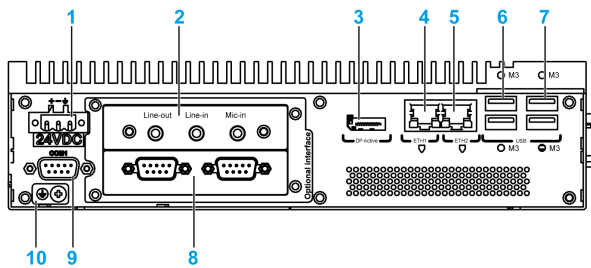
- 1 DP aktiv 2
- 2 Einschiebbarer CFAST-Steckplatz
- 3 LEDs und Betriebs-/Reset-Taste
- 4 HDD/SSD 1 (Hot-Swap und kann RAID-Konfiguration sein)
- 5 HDD/SSD 2 (Hot-Swap und kann RAID-Konfiguration sein)

Draufsicht



- 1 SMA-Anschluss für externe WLAN-Antenne
- 2 SMA-Anschluss für externe GPRS/4G-Antenne
- 3 SMA-Anschluss für externe WLAN-Antenne

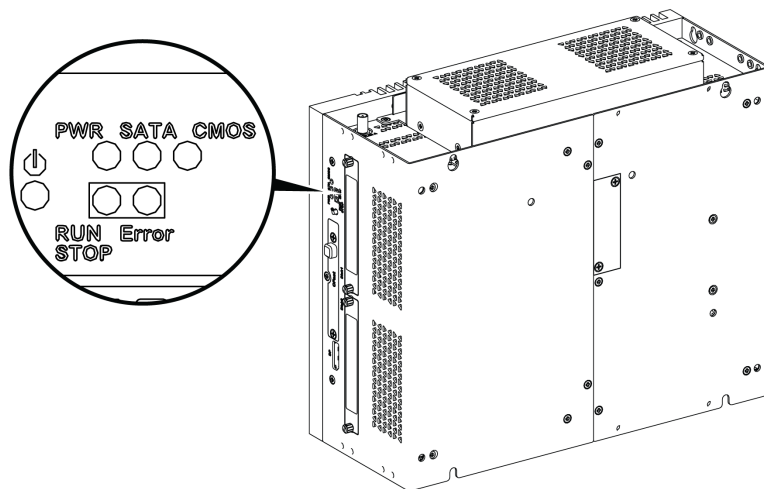
Untersicht



- 1 DC-Netzstecker
- 2 Optionale Schnittstelle 1
- 3 DP aktiv 1
- 4 ETH1 (10/100/1000 MBit/s) IEEE1588
- 5 ETH2 (10/100/1000 MBit/s) IEEE1588
- 6 USB1 und USB2 (USB 3.0)
- 7 USB3 und USB4 (USB 2.0)
- 8 Optionale Schnittstelle 2
- 9 COM1-Port RS-232, RS-422/485 (isoliert)
- 10 Erdungsanschlussstift

Box iPC 4 Steckplätze - Beschreibung

Überblick

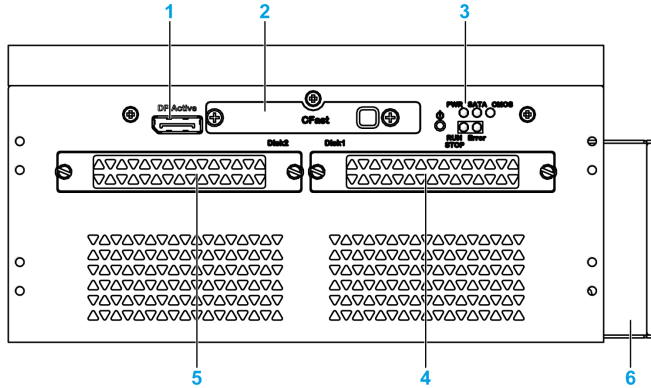


EIN/AUS-Taste und LED-Anzeigen

In der folgenden Tabelle wird die Bedeutung der Statusanzeigen beschrieben:

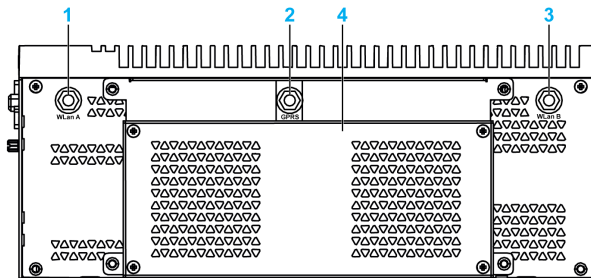
Bezeichnung	LED	Farbe	Status	Bedeutung
PWR	Power	Grün	Ein	Aktiv (Benutzer bedient Windows) (Status 0)
		Grün	Blinken	Schlafmodus (Status 3)
		Orange	Ein	Ruhezustand (Status 4 / Status 5)
SATA	SATA	Grün	Aus	Keine Speicherdatenübertragung
			Ein	Speicherdatenübertragung
CMOS	Batterie	Orange	Ein	RTC-Spannung < 2,65 VDC
			Aus	RTC-Spannung > 2,65 VDC
Programmierbare LED für optionale Steuerungssoftware				
RUN/STOP	RUN/STOP von Steuerungssoftware	Rot	Aus	STOP
		Grün	Ein	RUN
ERR	Fehler von der Steuerungssoftware	Rot	Aus	Steuerungssoftware ohne Fehler
			Ein	Steuerungssoftware mit Fehler

Frontansicht



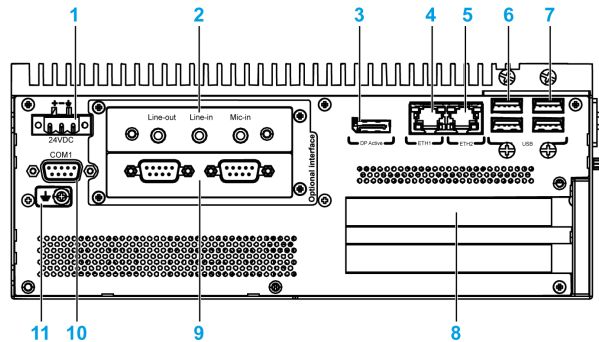
- 1 DP aktiv 2
- 2 Einschiebbarer CFast-Steckplatz
- 3 LEDs und Betriebs-/Reset-Taste
- 4 HDD/SSD 1 (Hot-Swap und kann RAID-Konfiguration sein)
- 5 HDD/SSD 2 (Hot-Swap und kann RAID-Konfiguration sein)
- 6 Lüfter

Draufsicht



- 1 SMA-Anschluss für externe WLAN-Antenne
- 2 SMA-Anschluss für externe GPRS/4G-Antenne
- 3 SMA-Anschluss für externe WLAN-Antenne
- 4 Lüfter

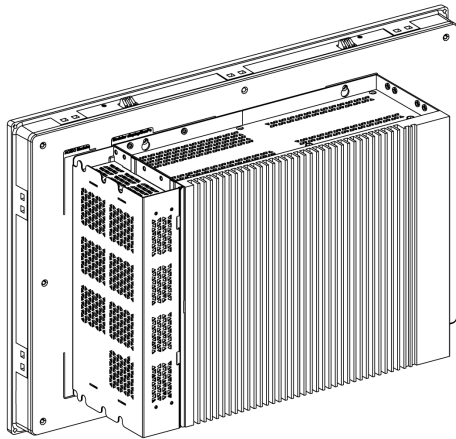
Unteransicht



- 1 DC-Netzstecker
- 2 Optionale Schnittstelle 1
- 3 DP aktiv 1
- 4 ETH1 (10/100/1000 MBit/s) IEEE1588
- 5 ETH2 (10/100/1000 MBit/s) IEEE1588
- 6 USB1 und USB2 (USB 3.0)
- 7 USB3 und USB4 (USB 2.0)
- 8 PCI- oder PCIe-Steckplätze (Peripheral Component Interconnect Express)
- 9 Optionale Schnittstelle 2
- 10 COM1-Port RS-232, RS-422/485 (isoliert)
- 11 Erdungsanschlussstift

Box iPC und Display - Beschreibung

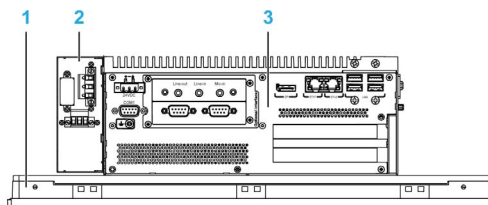
Überblick



HINWEIS:

- Der Box iPC (HMIBMU/HMIBMP) unterstützt bis zu zwei DisplayPorts. Wenn der Box iPC mit Display montiert wird, ist der DisplayPort 2 nicht funktionstüchtig.
- Nach dem Anschluss des DisplayPort-Kabels muss das Betriebssystem neu gestartet werden.
- Um eine Verbindung zwischen dem Box iPC und einem Display mit DVI-Schnittstelle herzustellen, verwenden Sie ein aktives DP-an-DVI-Kabel: HMIYADDPDVI11 (siehe Zubehör).

Unteransicht



- 1 Display
- 2 Optionales AC-Spannungsversorgungsmodul (HMIYMMAC1)
- 3 Box iPC

Displays - Beschreibung

Frontansicht der Displays 4:3 12" oder 4:3 15"

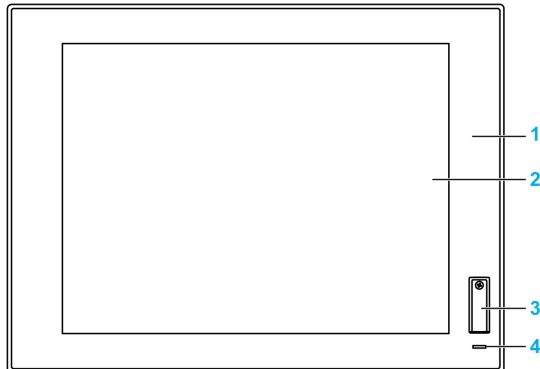
Die Displays 4:3 12" und 4:3 15" sind mit einem Touchscreen mit analog-resistiver Touch-Technologie ausgestattet, der unter Umständen ein anomales Verhalten zeigt, wenn zwei oder mehr Punkte berührt werden.

WARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Berühren Sie nicht zwei oder mehr Punkte auf dem Display.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.



- 1 Blende (4:3 12" oder 4:3 15")
- 2 Single-Touch-Panel
- 3 USB-Port (USB 2.0) und Reset-Taste
- 4 Statusanzeige

HINWEIS: Wenn das Display mit einem Display-Adapter verbunden ist, ermöglicht die Reset-Taste nur das Zurücksetzen des Display-Adapters. Wenn das Display mit einem Box iPC verbunden ist, ermöglicht die Reset-Taste das Zurücksetzen des Box iPC.

HINWEIS: Der frontseitige USB-Anschluss ist eine Diagnoseschnittstelle für Service und Wartungsaufgaben.

WARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Verwenden Sie den frontseitigen USB-Anschluss nicht während des Gerätebetriebs.
- Lassen Sie die Abdeckung während des normalen Betriebs an ihrem Platz.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Frontansicht der Displays W12", W15", W19" oder W22"

Die Displays W12", W15", W19" und W22" Multi-Touch verfügen über einen Touchscreen mit projizierter, kapazitiver Touchscreen-Technologie, der ein anomales Verhalten zeigen kann, wenn die Oberfläche nass wird.

WARNUNG

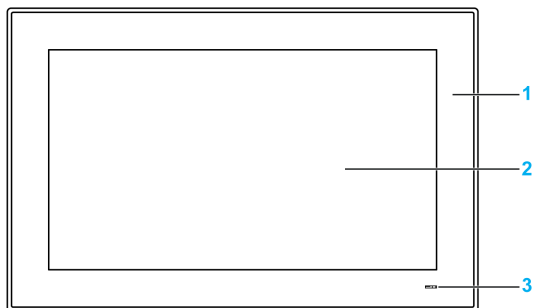
STEUERUNGS AUSFALL

- Berühren Sie den Touchscreen während des Starts des Betriebssystems nicht.
- Bedienen Sie das Gerät nicht, wenn die Oberfläche des Touchscreens nass ist.
- Sollte die Oberfläche des Touchscreens nass sein, dann entfernen Sie das vorhandene Wasser mit einem weichen Tuch, bevor Sie den Betrieb wiederaufnehmen.
- Verwenden Sie nur die nachfolgend angegebene, zulässige Erdungskonfiguration.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS:

- Wenn leitfähige Materie (z. B. Wasser) auf einen Touchscreen gelangt, wird die Touchsteuerung deaktiviert, um Fehler bei der Toucheingabe zu vermeiden. Nach Entfernung der leitfähigen Materie wird die Touchsteuerung automatisch wiederhergestellt.
- Berühren Sie den Touchscreen während des Betriebssystemstarts nicht, da die Touchscreen-Firmware beim Start von Windows automatisch initialisiert wird.



- 1 Blende (W12", W15", W19" oder W22")
- 2 Multi-Touch-Panel
- 3 Statusanzeige

Statusanzeige

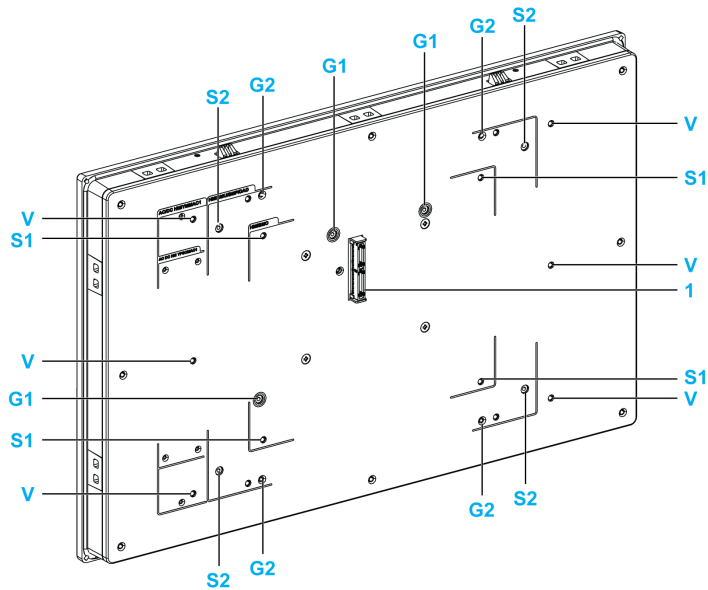
In der nachstehenden Tabelle wird die Bedeutung der Statusanzeige der Displays mit dem Box iPC beschrieben:

Farbe	Status	Bedeutung
Grün	Ein	Aktiv (Benutzer bedient Windows) (Status 0)
Grün	Blinken	Schlafmodus (Status 1 / Status 2 / Status 3)
Orange	Ein	Ruhezustand (Status 4 / Status 5)

In der nachstehenden Tabelle wird die Bedeutung der Statusanzeige der Displays mit dem Display-Adapter beschrieben:

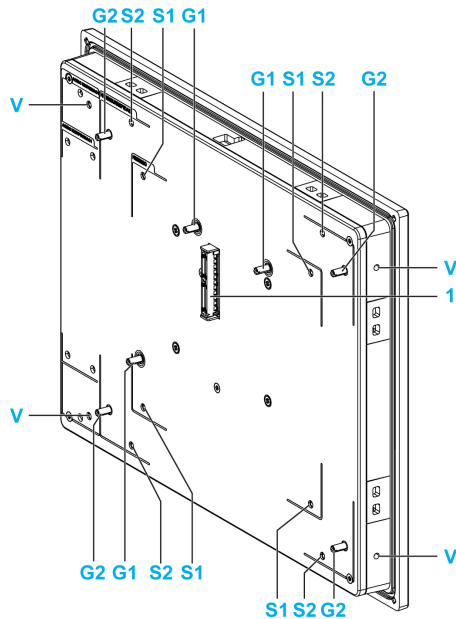
Farbe	Status	Bedeutung
Grün	Ein	Aktiv (Benutzer bedient Windows) (Status 0)
Orange	Ein	Schlafmodus (Status 1 / Status 2) und Ruhezustand (Status 3 / Status 4 / Status 5)

Rückansicht der Displays 4:3 15", W15", W19" oder W22"



- 1** Schalttafelanschluss für den Box iPC oder Display-Adapter
- G1** Führung zur Schalttafelabnahme für den Box iPC Optimized
- S1** Montageloch für den Box iPC Optimized
- G2** Führung zur Schalttafelabnahme für den Box iPC Universal/Performance oder Display-Adapter
- S2** Montageloch für den Box iPC Universal/Performance oder Display-Adapter
- V** Montageloch für das VESA-Kit (HMIYPVESA21 oder HMIYPVESA41)

Rückansicht der Displays 4:3 12" oder W12"



- 1** Schalttafelanschluss für den Box iPC oder Display-Adapter
- G1** Führung zur Schalttafelabnahme für den Box iPC Optimized
- S1** Montageloch für den Box iPC Optimized
- G2** Führung zur Schalttafelabnahme für den Box iPC Universal/Performance oder Display-Adapter
- S2** Montageloch für den Box iPC Universal/Performance oder Display-Adapter
- V** Montageloch für das VESA-Kit (HMIYPVESA6X21)

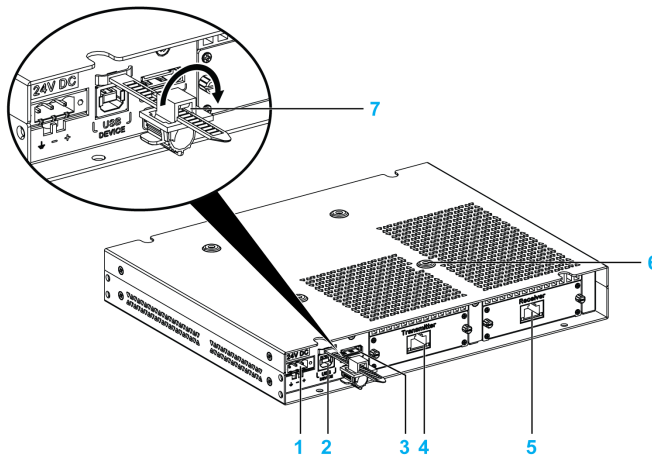
Display-Adapter - Beschreibung und Konfiguration

Überblick

Das Display kann mit dem Box iPC dezentral über den Display-Adapter montiert werden,

Der Display-Adapter kann mit einem USB-Kabel für einen Touchscreen und einem DisplayPort-Kabel für Video (HMIYCABUSB51/HMIYCABDP51 mit einer maximalen Länge von 5 m (16.4 ft) an jeden beliebigen PC angeschlossen werden.

Wenn das Display mit einem Empfängermodul und einem Sendermodul ausgestattet ist, können bis zu 4 Display-Adapter an einen Box iPC angeschlossen werden, wenn dieser mit einer optionalen Schnittstelle für den RJ45-Stecker für CAT5e/CAT6-Ethernet-Kabel ausgestattet ist. In dieser Konfiguration unterstützt ein einzelner RJ45-Stecker für CAT5e/CAT6-Kabel sowohl Touchscreens als auch Videosignale bei einer Entfernung von maximal 100 m zwischen den Geräten, was bei 4 Displays einer Entfernung von maximal 400 m entspricht.



- 1 DC-Stromversorgungsanschluss
- 2 USB-Port Typ B (USB 2.0 für Touchscreen-Ausgang (OUT))
- 3 DisplayPort (IN)
- 4 Sendermodul (HMIYDATR11) mit RJ45-Port
- 5 Empfängermodul (HMIYDARE11) mit RJ45-Port
- 6 Montagebohrungen für das VESA-Kit
- 7 USB-Verschluss

Lokale Display-Konfiguration mit DisplayPort-Verbindung (max. Entfernung: 5 m)

Schritt	Aktion
1	<p>Schließen Sie den Display-Adapter über das DP-Kabel an den Host-PC an:</p> <p>1 Display-Adapter 2 Display 3 USB-Kabel 5 m (HMIYCABUSB51) 4 DP-zu-DP-Kabel 5 m (HMIYCABDP51)</p>
2	<p>Installieren Sie einen Touch-Treiber entweder ausgehend vom Wiederherstellungsmedium des Box-Geräts oder über die DVD des Display-Adapters.</p>
3	<p>Schließen Sie den Display-Adapter über ein USB-Kabel an einen Host-PC an, um die Touch-Funktion zu verwenden.</p>

HINWEIS:

- Die Displays W12", W15", W19" und W22" sind mit einem Multi-Touchscreen ausgestattet.
- Die Reset-Taste am Display 4:3 12" und 4:3 15" ermöglicht nur das Zurücksetzen des Display-Adapters. Ein Zurücksetzen des Host-PC kann damit nicht durchgeführt werden.
- Der Display-Adapter mit Display bietet keine Unterstützung für Helligkeitssteuerung. Die Helligkeit ist immer auf 100 % eingestellt.
- Nach dem Anschluss des DisplayPort-Kabels muss das Betriebssystem neu gestartet werden.
- Für einen Betrieb mit 100 bis 240 VAC in Gefahrenbereichen muss das AC-Spannungsversorgungsmodul (HMIYMMAC1) montiert werden.
- Die Länge der DP- und USB-Kabel ist auf 5 m (16.40 ft) begrenzt.

Dezentrale Display-Konfiguration mit einem Empfängermodul und Sendermodul (max. Entfernung: 4 x 100 m)

Das Empfängermodul und das Sendermodul können für den Anschluss mehrerer Displays nach dem Daisy-Chain-Prinzip verwendet werden. Die Display-Adapter sind über Ethernet-Kabel (Typ CAT5e/CAT6) mit einer maximalen Entfernung von 100 Metern zwischen zwei Geräten verbunden.

Der Box iPC unterstützt eine Datenübertragung mit vier Displays, die mit einem Display-Adapter ausgestattet sind, über eine Entfernung von bis zu 4 x 100 m = 400 m (437 yd). Die vier Displays sind Klon-Displays.

Führen Sie für den Einbau des Displays und des Display-Adapters folgende Schritte aus:

Schritt	Aktion
1	Installieren Sie die mini-PCIe-Karte (<i>siehe Seite 292</i>) und die mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle (<i>siehe Seite 290</i>) im Box iPC.
2	Verbinden Sie den Display-Adapter und alle Sendermodule / Empfängermodule auf dezentralen Displays über Ethernet-Kabel (Typ CAT5e/CAT6):

- 1 Box iPC
- 2 mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle
- 3 Display
- 4 Display-Adapter
- 5 Empfängermodul
- 6 Sendermodul
- 7 Ethernet-Kabel (Typ CAT5e/CAT6)

HINWEIS: Verbinden Sie bei der Installation jedes dezentrale Display separat.

Schritt	Aktion
3	Installieren Sie den Treiber (<i>siehe Seite 294</i>) mithilfe des USB-Wiederherstellungsticks.
4	Starten Sie das System neu, um die richtige Einstellung anzuwenden.

HINWEIS:

Hinweise zur Konfiguration der dezentralen Displays (außer Auflösungseinstellungen):

- Die Länge des Ethernet-Kabels ist auf 100 m bis zum nächsten Display-Adapter beschränkt. Es können maximal vier Display-Adapter über RJ45 mit demselben PC verbunden werden.
- Maximal eine mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle (HMIYMINDP1) pro Box iPC.
- Zur Einrichtung der mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle (HMIYMINDP1) benötigen Sie ein Display oder ein Dritthersteller-Bedienpult am Host-PC, um den Treiber zu installieren. Sobald die Konfiguration der dezentralen Displays abgeschlossen ist, kann das Display am Host-PC wieder entfernt werden, wenn es nicht benötigt wird.
- Auf dem PC, auf dem die mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle (HMIYMINDP1) installiert wird, ist ein entsprechender Treiber erforderlich. Wenn der Treiber nicht vorinstalliert ist, kann er von der Schneider Electric-Website heruntergeladen werden.
- Beim Anschluss des dezentralen Displays an den Box iPC ist sicherzustellen, dass das Kabel nicht an den Ethernet-Port am Box iPC sondern an den RJ45-Port der mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle angeschlossen wird.
- Das dezentrale Display-Kabel bietet keine Unterstützung für reguläre LAN-HUBs oder -Switches, da deren Signaltyp unterschiedlich ist.
- Wenn das Empfängermodul angeschlossen ist, wird die lokale Verbindung mit dem Host-PC über DP- und USB-Kabel deaktiviert und die Remote-PC-Bildschirme werden angezeigt. Aber wenn das Box iPC-Schnittstellen-/Empfängermodul-Kabel getrennt wird, schaltet die Anzeige automatisch zum Host-PC-Bildschirm um.
- Der Display-Adapter muss mit einer Display-Produktversion ab 02 verwendet werden.
- Der Touchpanel des Displays kann nur allein verwendet werden; erst wenn es nicht mehr berührt wird, können andere Touchpanels aktiviert werden (Wartezeit 100 ms).
- Die Funktion zur **Touch-Deaktivierung** an dezentralen Displays unterstützt nur den normalen Betriebszustand. Beim Neustart oder Herunterfahren des Host-PC, im **S3**- (Energiesparmodus des Systems) oder im **S4**-Modus (Ruhezustand des Systems) wird das USB-Gerät umstrukturiert, sodass es nicht mehr erkennen kann, welche dezentrale Berührung sich im Modus **Touch-Deaktivierung** befindet.
- Die Reset-Taste am Display 4:3 12" und 4:3 15" ermöglicht nur das Zurücksetzen des Display-Adapters. Ein Zurücksetzen des Host-PC kann damit nicht durchgeführt werden.
- Der Display-Adapter mit Display bietet keine Unterstützung für Helligkeitssteuerung. Die Helligkeit ist immer auf 100 % eingestellt.
- Mit einem dezentralen Display-Kabel (100 m) ist der Berührungssignalton am Touchpanel nicht hörbar, da der Summer sich auf Box iPC-Seite befindet.
- Das Display unterstützt die 2D-Funktion nur, wenn der dezentrale Display-Adapter als Haupt-Display verwendet wird.
- Bei Verwendung von vier Display-Adaptoren kann der frontseitige USB-Port an den Displays (4:3 12" oder 4:3 15") nicht genutzt werden.

- Mit dem dezentralen Display-Modul ist die Bildschirmdrehung unter Windows® 7 und Windows® Embedded Standard 7 nicht verfügbar.
- Windows® Media Player wird für die Wiedergabe von Videos auf dezentralen Displays aufgrund der Leistungsbeschränkungen der mini-PCIe-Grafikkarte nicht empfohlen. Stattdessen sollten der VLC-Player oder andere professionelle Videoanwendungen eingesetzt werden.

Verwalten der Display-Auflösung bei einer dezentralen Display-Konfiguration

Der Box iPC verwendet die EDID-Informationen (Extended Display Identification Data) mit einer Standardauflösung von 1366 x 768 Pixel, wenn die mini-PCIe-Schnittstelle installiert wurde. Das bedeutet, dass die über das Sendermodul und das Empfängermodul verbundenen Displays bei der ersten Verbindung ungeachtet der jeweiligen Display-Größe eine Auflösung von 1366 x 768 Pixel verwenden:

- Beim Neustart und Herunterfahren des Host-PC, im **S3**- (Energiesparmodus des Systems) oder im **S4**-Modus (Ruhezustand des Systems) führt der Host-PC eine automatische Erkennung der Auflösung des ersten dezentralen Displays durch. Stellen Sie sicher, dass das erste dezentrale Display verbunden und eingeschaltet ist. Andernfalls ist der Host-PC nicht in der Lage, die Auflösung des ersten dezentralen Displays abzurufen, d. h. die Auflösungseinstellung ist falsch.
- Alle dezentralen Displays müssen dieselbe Auflösung verwenden. Die Auflösungen 4:3 und 16:9 können auf den dezentralen Displays nicht gleichzeitig verwendet werden.

Standard-Auflösungseinstellung:

4:3 12"/4:3 15"	W12"	W15"/W19"	W22"
1024 x 768 Pixel	1280 x 800 Pixel	1366 x 768 Pixel	1920 x 1080 Pixel

Display mit der Meldung „No Signal“

Wenn der Host-PC ausgeschaltet oder eines der Displays der Prioritätsverkettung ausgeschaltet oder getrennt wird, wird auf den folgenden Displays in der Kette die Meldung **NO SIGNAL** auf dem Bildschirm angezeigt. Bei Anzeige der Meldung **NO SIGNAL** ist das dezentrale Display nicht funktionstüchtig (keine Berührung und kein Display):

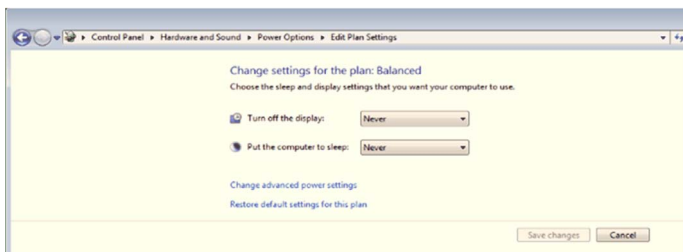


Die Meldung soll Sie über diesen Zustand informieren und zur Durchführung folgender Prüfungen auffordern:

- Prüfen Sie, ob die Ethernet-Kabel an den dezentralen Displays getrennt sind. Ist das der Fall, schließen Sie sie wieder an. Nach einer Minute nehmen die dezentralen Displays ihren normalen Betrieb wieder auf.
- Wenn der Host-PC in den **S3-** (Energiesparmodus des Systems) oder in den **S4-**Modus (Ruhezustand des Systems) übergeht, klicken Sie auf den Bildschirm eines beliebigen dezentralen Displays, um den PC wieder zu aktivieren und den Normalbetrieb wieder aufzunehmen.
- Prüfen Sie, ob auf dem Host-PC der Modus **Turn off the Display** unter **Power Options** → **Edit Plan Settings** aktiviert wurde. Klicken Sie in diesem Fall auf den Bildschirm eines beliebigen dezentralen Displays, um den PC aufzuwecken und in den Normalbetrieb zurückzukehren.

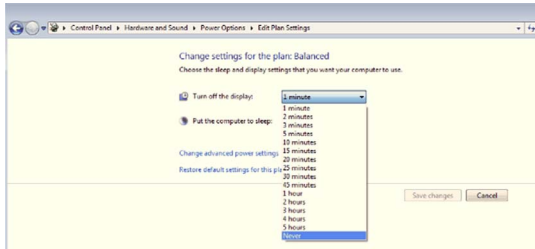
S3- und S4-Modus

Sie können den PC nach Bedarf in den **S3-** oder **S4-**Modus setzen:



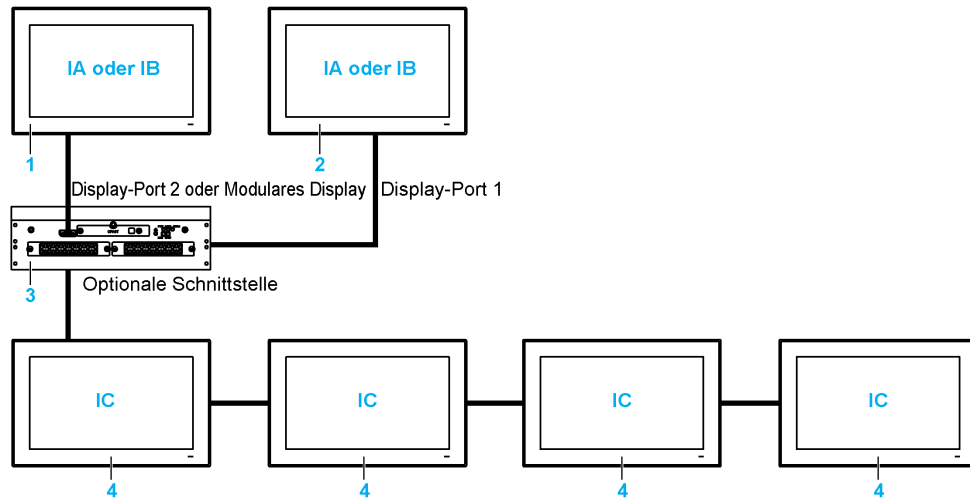
Ausschalten des Bildschirms/Displays

Folgende Standardeinstellung wird empfohlen: **Never**. Dadurch wird verhindert, dass auf dem dezentralen Display zu häufig die Meldung **NO SIGNAL** erscheint und der Betrieb des dezentralen Displays beeinträchtigt wird:



Displays und Touch-Verhalten

Verhalten der Displays für HMIBMU/HMIBMP/HMIBMI/



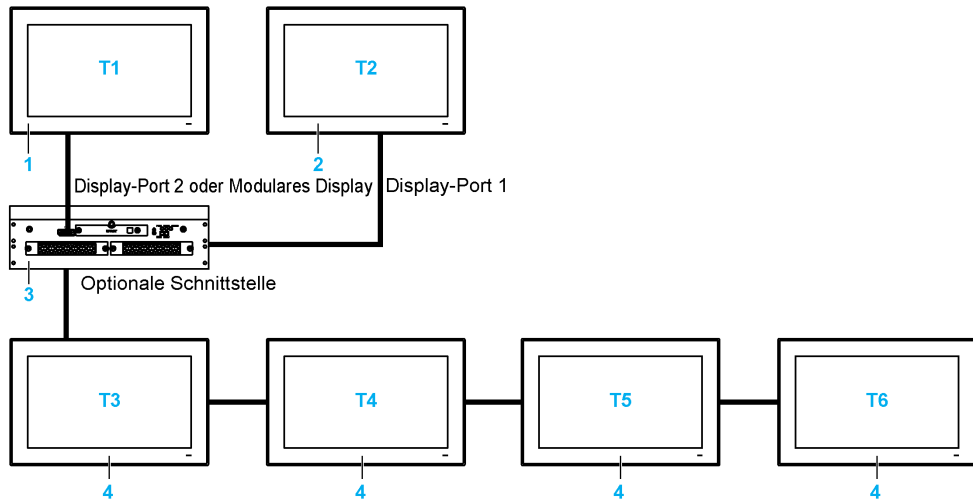
IA, IB, IC Bilder (mit Windows-Einstellung)

- 1 Lokale Displays und Display-Adapter
- 2 Display-Adapter
- 3 Box iPC Universal/Performance/Optimized
- 4 Dezentrale Displays und Display-Adapter mit Empfänger-/Sendermodul

HINWEIS:

- Die Auflösung wird im Empfängermodul oder in den Windows-Einstellungen festgelegt.
- HMIBMI verfügt nur über einen DisplayPort.

Verhalten der Touch-Funktion für HMIBMU/HMIBMP/HMIBMI



T1, T2, T3, T4, T5, T6 Touch-Funktionen

1 Lokale Displays und Display-Adapter

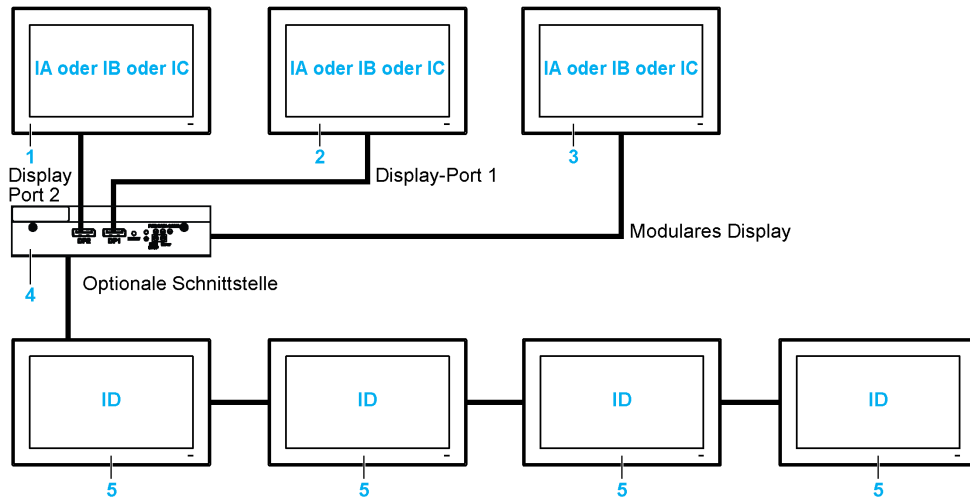
2 Display-Adapter

3 Box iPC Universal/Performance/Optimized

4 Dezentrale Displays und Display-Adapter mit Empfänger-/Sendermodul

HINWEIS: HMIBMI verfügt nur über einen DisplayPort.

Verhalten der Displays für den HMIBMO

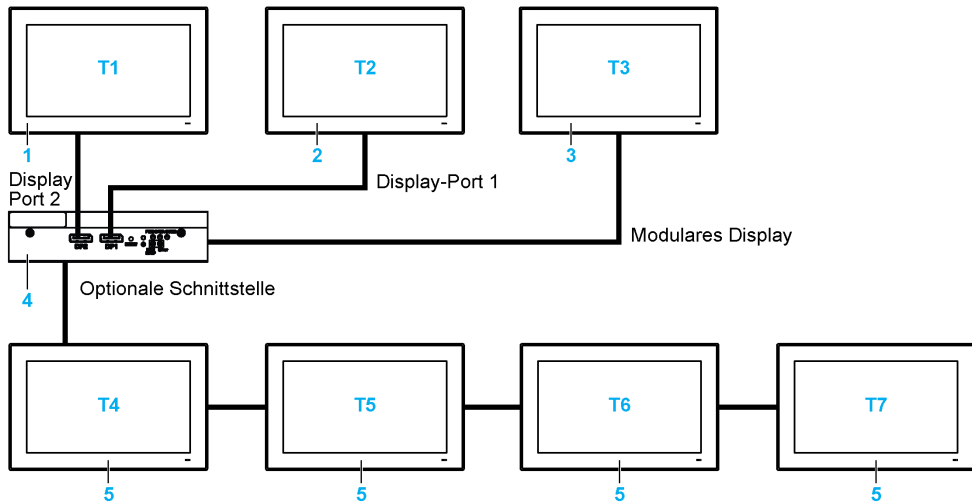


IA, IB, IC, ID Bilder (mit Windows-Einstellung)

- 1 Display-Adapter
- 2 Display-Adapter
- 3 Lokale Displays
- 4 Box iPC Optimized
- 5 Dezentrale Displays und Display-Adapter mit Empfänger-/Sendermodul

HINWEIS: Die Auflösung wird im Empfängermodul oder in den Windows-Einstellungen festgelegt.

Verhalten der Touch-Funktion für HMIBMO



T1, T2, T3, T4, T5, T6, T7 Touch-Funktionen

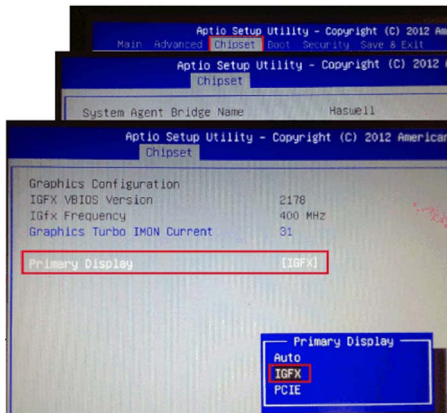
- 1 Display-Adapter
- 2 Display-Adapter
- 3 Lokale Displays
- 4 Box iPC Optimized
- 5 Dezentrale Displays und Display-Adapter mit Empfänger-/Sendermodul

Grafikeinstellung

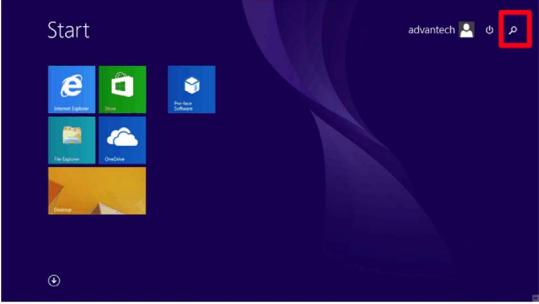
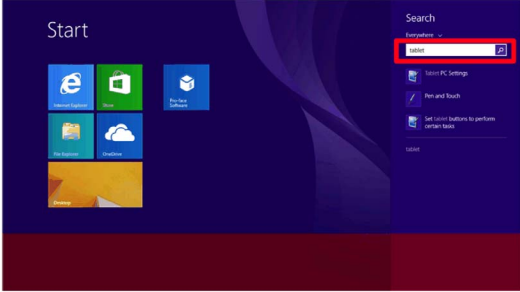
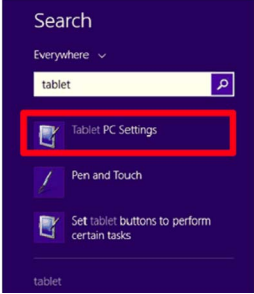
Jedes Display verfügt über ein Softwaretool zum Aktivieren bzw. Deaktivieren der Touchpanel-Bedienung. Sie können bis zu drei Touchpanels deaktivieren, um die Touchbedienung zu monopolisieren, wobei die Display-Reihenfolge dem Tool entsprechen muss. Die exklusive **Touch**-Funktion wird auf effektive 100 ms eingestellt, nachdem der Finger vom Display entfernt wird.

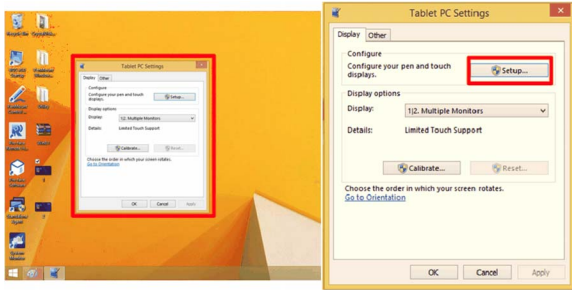
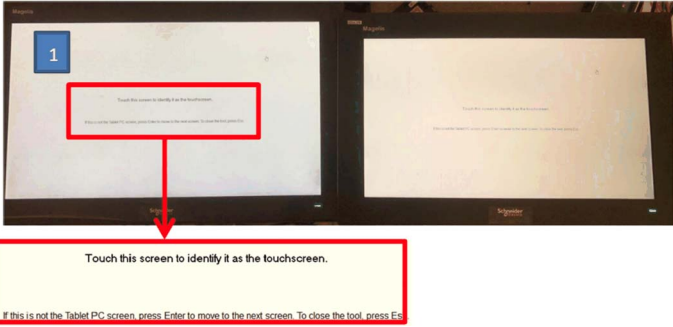
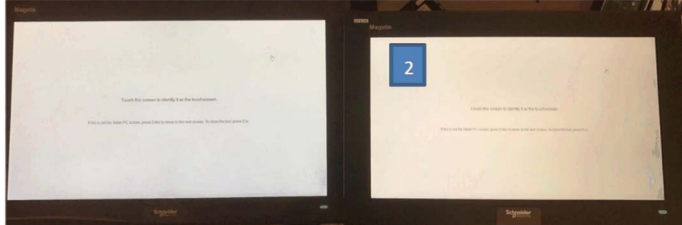
Stellen Sie sicher, dass die BIOS-Grafik des Box iPC auf IGFX eingestellt ist:

1. BIOS → Chipset → System Agent (SA) Configuration
2. Graphics configuration
3. Primary Display → IGFX
4. Save & Exit zum Speichern und Verlassen des BIOS



Touch-Einstellung

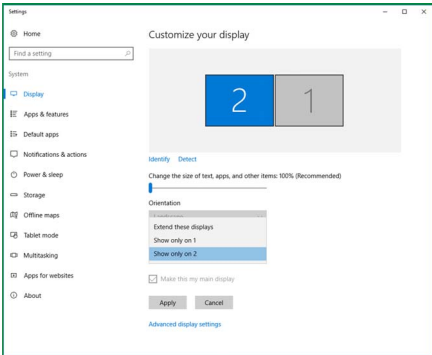
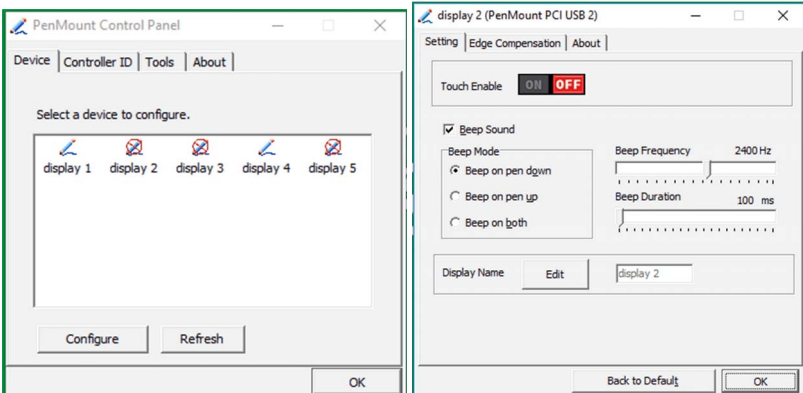
Schritt	Aktion
1	<p>Klicken Sie auf das Search-Symbol (z. B. WE8.1).</p>  <p>HINWEIS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Für ein Display in nächster Nähe muss unter extended mode der Tablet-PC als Display 2 konfiguriert werden. • Siehe Erweiterter Modus.
2	<p>Geben Sie Tablet im Suchfeld Search ein und wählen Sie die Option Tablet PC Settings aus.</p>  

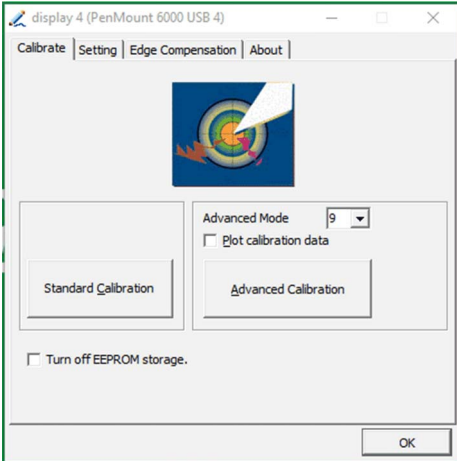

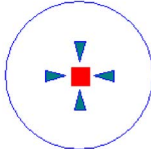
Schritt	Aktion
3	<p>Klicken Sie auf Setup.</p> 
4	<p>Richten Sie die zwei Touchscreens anhand der auf dem Display angezeigten Informationen separat ein.</p>  <p>Touch this screen to identify it as the touchscreen.</p> <p>If this is not the Tablet PC screen, press Enter to move to the next screen. To close the tool, press Esc.</p>
5	<p>Richten Sie einen anderen Touchscreen ein.</p> 
6	<p>Schließen Sie den Vorgang ab.</p>

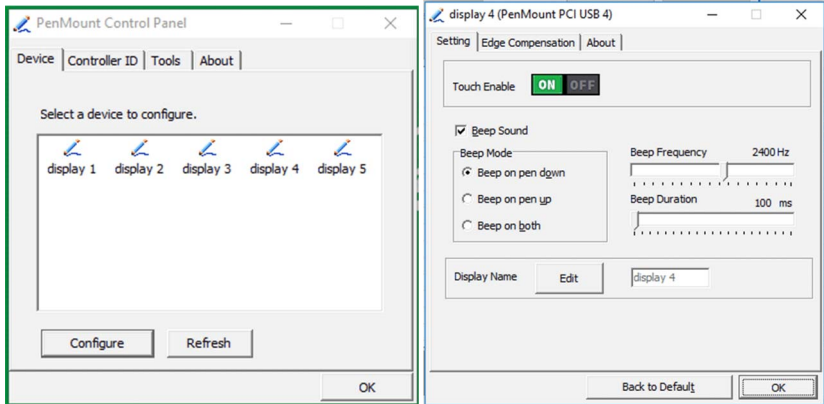
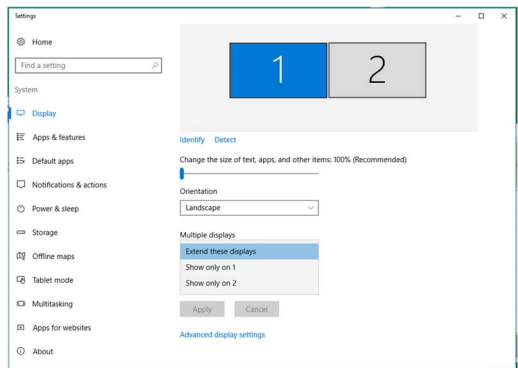
Kalibrierung der resistiven Displays 4:3 12" und 4:3 15"

HINWEIS:

- Es braucht nur dann eine Kalibrierung durchgeführt zu werden, wenn die Berührungsfunktion nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Nehmen Sie die Einstellungen für den Tablet-PC vor (**Tablet PC Settings**). Detaillierte Einstellungen finden Sie unter Touch-Einstellung (*siehe Seite 81*).
- Öffnen Sie das Fenster **PenMount Control Panel** über die **Task**-Leiste und klicken Sie auf die Schaltfläche **Assign ID**.
- Prüfen Sie, welche Controller-ID mit welchem Display verknüpft ist (durch Trennen des Kabels usw.).

Schritt	Aktion
1	<p>Ändern Sie die Einstellungen für mehrere Displays: Wählen Sie Display 2 und die Option Show only on 2 aus.</p> 
2	<p>Verwenden Sie das PenMount Control Panel, um die Touchfunktion zu deaktivieren, für die eine Kalibrierung erforderlich ist.</p> 

Schritt	Aktion
3	<p>Klicken Sie auf Standard Calibration.</p> 
4	<p>Der Touchscreen zur Kalibrierung:</p>  <p>Touch the red square.</p>
5	<p>Warten Sie auf die Verarbeitung der Positionierungsdaten. Letzte Berührung und Abschluss der Kalibrierung:</p>  <p>Touch the red square.</p> <p>HINWEIS: Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5, um andere Displays zu kalibrieren.</p>

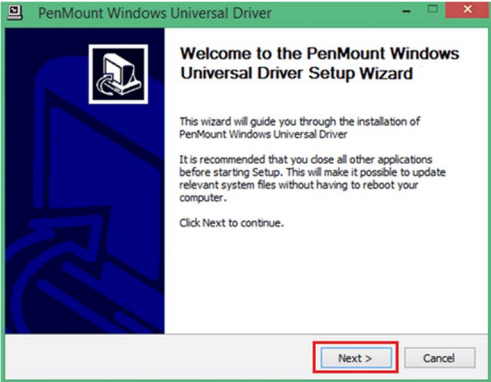
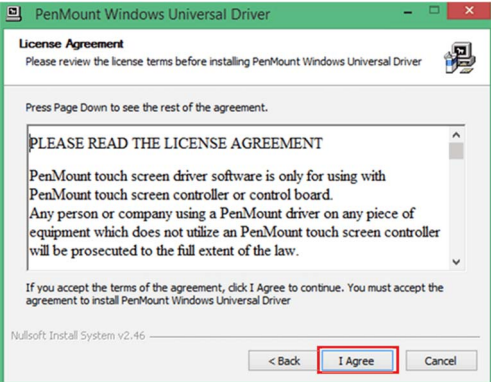
Schritt	Aktion
6	<p>Verwenden Sie das PenMount Control Panel zur Aktivierung der Touchfunktion.</p> 
7	<p>Ändern Sie die Einstellungen für mehrere Displays: Wählen Sie Display 1 und die Option Extend these displays aus.</p> 

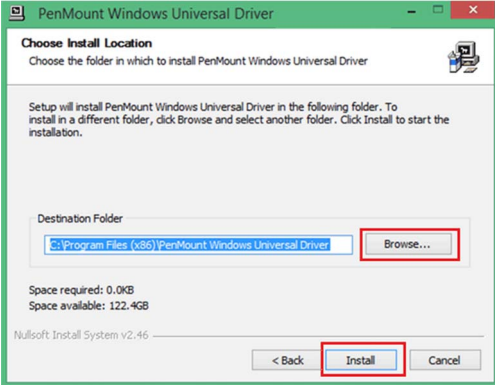
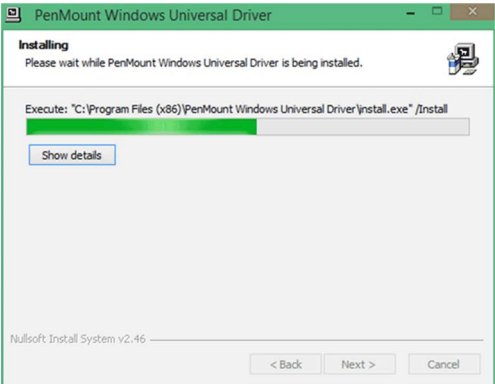
HINWEIS: Die Displays mit breiter Anzeige (W12", W15", W19", W22") verfügen über Standardkalibrierungen.

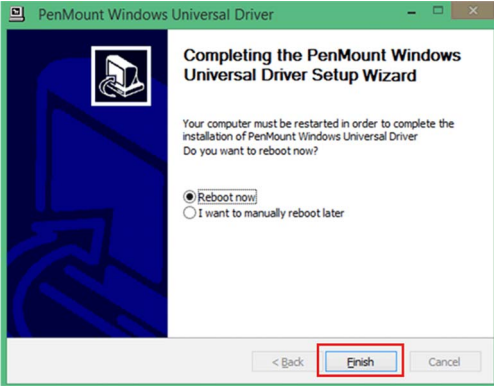
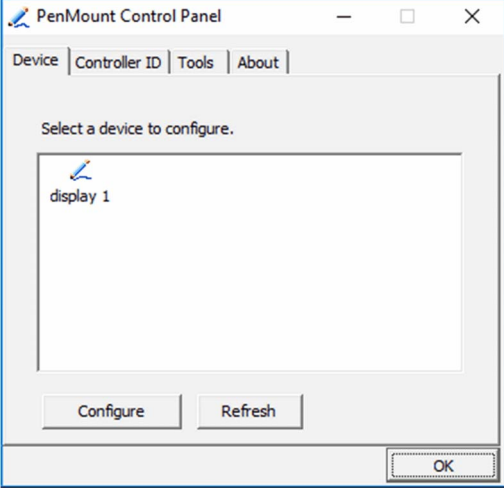
Installation des PenMount-Touch-Treibers für Dritthersteller-PCs

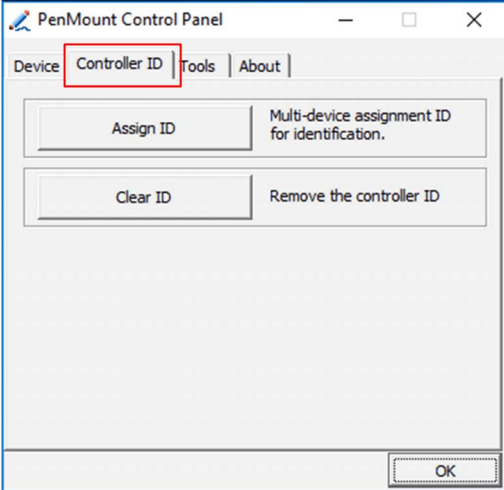
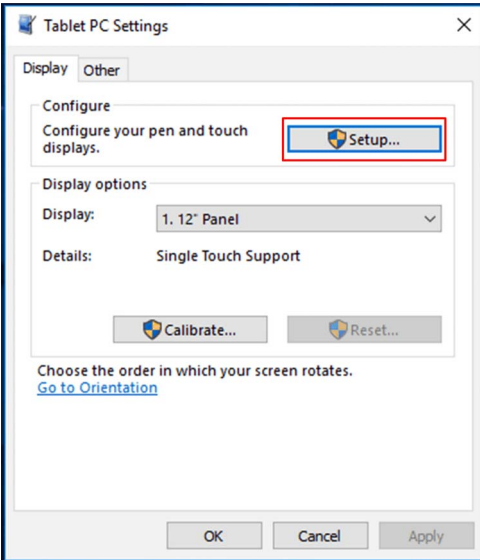
Beim Anschluss eines Dritthersteller-PC muss der Touch-Treiber installiert werden. Der Treiber ist bereits im Harmony Box iPC vorinstalliert.

Wenden Sie dieses Verfahren an, um **PenMount-Treiber und Systemsteuerung** zu installieren. Das Installationspaket und das Dienstprogramm sind nur in Englisch verfügbar (siehe die im Lieferumfang des Display-Adapters enthaltene DVD).

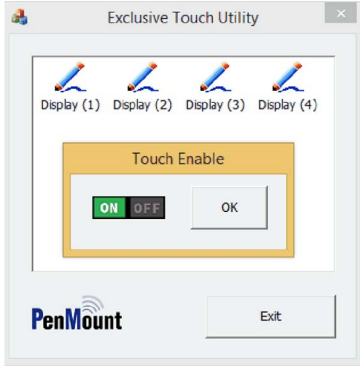
Schritt	Aktion
1	<p>Doppelklicken Sie auf die Datei <code>Setup.exe</code> im Installationspaket PenMount Windows Universal Driver installation Package und klicken Sie auf Next, um den Vorgang zu starten.</p> 
2	<p>Klicken Sie auf I Agree, um fortzufahren.</p> 

Schritt	Aktion
3	<p>Klicken Sie auf Browse..., um den Ordner auszuwählen, in dem die Dateien installiert werden sollen, und klicken Sie auf Install, um fortzufahren.</p>  <p>Ergebnis: Warten Sie, bis der Installationsvorgang abgeschlossen ist.</p> 

Schritt	Aktion
4	<p>Klicken Sie auf Finish, um das System neu zu starten.</p> 
5	<p>Nach dem Neustart ist der Installationsprozess abgeschlossen. Sie können dann auf PenMount Control Panel klicken, um die Einstellungen Ihres Touchpanels anzupassen.</p> 

Schritt	Aktion
6	<p>Weisen Sie die Controller ID beim ersten Mal zu.</p> 
7	<p>Wenn der Host-PC über einen Monitor verfügt (DM oder Dritthersteller-Bedienpult), ändern Sie die Tablet PC Settings beim ersten Mal.</p> 

Deaktivieren der Touch-Funktion für ein Display

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das PenMount -Monitorsymbol im Infobereich, um das Kontextmenü mit dem Control Panel anzuzeigen.
2	Klicken Sie auf Control Panel .
3	Wählen Sie das Display aus und klicken Sie dann auf Configure .
4	Wählen Sie Exclusive Touch Utility aus.
5	<p>Exklusives Touch-Tool:</p>  <p>HINWEIS: Das exklusive Touch-Tool kann das Touchpanel nicht selbst während des Betriebs ausschalten.</p>
6	Setzen Sie Touch Enable für jedes Display auf Off .

Kapitel 3

Kenndaten

Inhalt dieses Kapitels

Dieses Kapitel enthält eine Beschreibung der Produktkenndaten.

Inhalt dieses Kapitels

Dieses Kapitel enthält die folgenden Themen:

Thema	Seite
Box iPC - Merkmale	92
Display - Merkmale	96
Display-Adapter und Empfänger- / Sendermerkmale	98
Merkmale der Spannungsversorgung	100
Umgebungsspezifische Merkmale	102

Box iPC - Merkmale

Merkmale

Element	Merkmale			
	Box iPC Performance (HMIBMP)	Box iPC Universal (HMIBMU)	Box iPC Optimized (HMIBMO)	Box iPC Basic Optimized (HMIBMI)
Intel-Chipset und Prozessor	Core i7-4650U 1,7 GHz	Celeron 2980U 1,6 GHz	Atom E3930 Bis zu 1,8 GHz	Atom E3930 Bis zu 1,8 GHz
Steckplatz für Erweiterungskarten	2 Steckplätze: 2 x mini-PCle, volle Größe 4 Steckplätze: <ul style="list-style-type: none"> ● 2 x mini-PCle Full-Size und 1 x PCI + 1 x PCIe x4 ● 2 x mini-PCle Full-Size und 2 x PCI ● 2 x mini-PCle Full-Size und 1 x PCIe x1 + 1 x PCIe x4 Kompatibel mit PCI Express 3.0 Half-Size und PCI 2.2 Half-Size.		Expandable: <ul style="list-style-type: none"> ● 1 x M.2 (für Lagerung) ● 1 x mini-PCle Full-Size 	1 x mini-PCle Full-Size
Speicher	8 GB oder 16 GB, DDR3L 1600 MHz, SO-DIMM SDRAM	4 GB oder 8 GB, DDR3L 1600 MHz, SO-DIMM SDRAM	4 GB oder 8 GB, DDR3L 1600 MHz, SO-DIMM SDRAM	4 GB, DDR3L 1600 MHz, SO-DIMM SDRAM
	512 KB MRAM für den Benutzer Lese-/Schreibgeschwindigkeit: 35 ns		–	–
Speicher	2 x SATA-Anschlüsse, 1 x CFast-Steckplatz, 1 x mSATA-Steckplatz		Expandable: 1 x SATA-Anschluss	1 x eMMC
Watchdog-Timer	Timer-Intervall mit 255 Stufen, programmierbar 1...255 Sek./Min. (Einstellung über API)			
Summer	Ja			
Kühlung	Passiver Kühlkörper			
Gewicht (ohne HDD / CFast / mini-Karte / PCIe-Karte / PCI-Karte)	2 Steckplätze:	2 Steckplätze:	Regular: 1,25 kg (2.75 lbs) Expandable: 1,3 kg (2.86 lbs)	1,2 kg (2.64 lbs)
	3,1 kg (6.8 lbs)	3,1 kg (6.8 lbs)		
	4 Steckplätze:	4 Steckplätze:		
	3,9 kg (8.6 lbs)	3,9 kg (8.6 lbs)		

MRAM-Speicher

Der Box iPC Universal7Performance (HMIBMU/HMIBMP) unterstützt einen integrierten, nicht-flüchtigen Speicher und nutzt die MRAM-Technologie für diese Funktion. Er bietet SRAM-kompatible Lese-/Schreibvorgänge in 35 ns mit unbegrenzter Beständigkeit. Die Daten werden bis zu 20 Jahre im nicht-flüchtigen Speicher abgelegt. Sie werden bei Spannungsausfall über einen Niederspannungs-Sperkreis automatisch geschützt, um Schreibzugriffe mit einer Spannung außerhalb der Spezifikation zu vermeiden.

Watchdog-Timer

Der Watchdog-Timer wird verwendet, um das System zurückzusetzen. Der Watchdog-Timer ist programmierbar, wobei jede Einheit 1 Sekunde oder 1 Minute (255 Stufen) entspricht.

Serielle Schnittstelle Box iPC Universal/Performance (HMIBMU/HMIBMP)

Merkmale	Merkmale
Typ	RS-232, RS-422/485 (COM1), mit automatischer Datenflusssteuerung, modemfähig, galvanisch getrennt
Übertragungsgeschwindigkeit	Max. 115,2 KBit/s
Verbindung	9-poliger D-Sub-Steckverbinder

Serielle Schnittstelle Box iPC Optimized (HMIBMO/HMIBMI)

Merkmale	Merkmale
Typ	HMIBMO RS-232 (COM1), nicht potentialgetrennt RS-232, RS-422/485 (COM2), nicht potentialgetrennt
	HMIBMI RS-232, RS-422/485, nicht potentialgetrennt
Übertragungsgeschwindigkeit	Max. 115,2 KBit/s
Verbindung	9-poliger D-Sub-Steckverbinder

USB-Schnittstelle

Element	Merkmale
Typ	USB 3.0 und USB 2.0
Übertragungsgeschwindigkeit	Niedrige Geschwindigkeit (1,5 MBit/s), volle Geschwindigkeit (12 MBit/s), hohe Geschwindigkeit (480 MBit/s) und Super-Geschwindigkeit (5 GBit/s) (nur USB 3.0-Port)
Stromlast	USB 3.0: 0,9 A pro Anschluss und USB 2.0: 0,5 A pro Anschluss
Verbindung	Typ A

Ethernet-Schnittstelle

Element	Merkmale
Typ	RJ45
Geschwindigkeit	10/100/1000 MBit/s Base-T

DisplayPort

Element	Merkmale
Typ	DisplayPort-Steckverbinder (beim Konvertieren in DVI ist der DP-in-DVI-Adapter HMIYADDPDVI11 oder ein Kabel erforderlich)
Auflösung (DP aktiv 1 / DP aktiv 2)	Unterstützung bis 3200 x 2000 bei 60 Hz

HINWEIS:

- Der Box iPC Universal/Performance unterstützt bis zu zwei Display-Ports. Wenn der Box iPC mit dem Display montiert wird, ist der **DisplayPort 2** nicht funktionstüchtig.
- Bei Verwendung von Windows® unterstützt der Box iPC Optimized bis zu 2 Displays über DP-Ports sowie ein montiertes Display. Wenn sich der Benutzer im BIOS befindet, können nur zwei Displays mit DM + DP1/2 oder DP1 + DP2 verwendet werden.
- Nach dem Anschluss des DisplayPort-Kabels muss das Betriebssystem neu gestartet werden.
- Um eine Verbindung zwischen angezeigtem Box iPC und der DVI-Schnittstelle herzustellen, verwenden Sie ein aktives DP-an-DVI-Kabel.
- Die E/A-Ports (z. B. serielle, USB- und Ethernet-Schnittstellen) an diesem Produkt verfügen über interne Portnummern, die sich von den physischen Portnummern unterscheiden können, beispielsweise **COM1**, **USB1** oder **ETH1**, die auf das Produkt aufgedruckt sind und zu dessen Identifizierung in diesem Handbuch verwendet werden. Prüfen Sie die Portnummern in Ihrer Umgebung.

Betriebssysteme

Jedes Produkt wird in Übereinstimmung mit seiner Teilenummer mit einem vorinstallierten Betriebssystem ausgeliefert:

Betriebssysteme
Windows® 10 IoT Enterprise 2019 LTSC 64-Bit MUI* ¹
Windows® 10 IoT Enterprise 2016 LTSC 64-Bit MUI* ¹
Windows® Embedded 8.1 Industry 64-Bit MUI
Windows® 7 Ultimate SP1 64-Bit MUI
Windows® Embedded Standard 7 (WES7P) SP1 64-Bit MUI
*1:
<ul style="list-style-type: none"> ● Windows 10 IoT Enterprise 2016 LTSC: SV: bis 7.0 ● Windows 10 IoT Enterprise 2019 LTSC: SV: ab 8.0

HINWEIS: Alle Produkte müssen bei der ersten Inbetriebnahme mit dem Internet verbunden sein, damit das Betriebssystem aktiviert werden kann.

Konforme Beschichtung

Für den Montageprozess wird eine konforme Beschichtung angewendet auf:

- CPU-Trägerplatte
- Modulare Display-Docking-Platte

Bei der Trägerbeschichtung werden folgende Elemente ausgeschlossen:

- Anschlüsse
- Schraubenbohrungen (Abstandsbolzen)
- Chipsätze
- RTC-Batterie
- DIP-Schalter
- Beschriftungen

HINWEIS: Die konforme Beschichtung ist je nach Produktkonfiguration verfügbar.

Display - Merkmale

Merkmale

Element	4:3 12" Bildschirmgröße	W12" Bildschirmgröße	4:3 15" Bildschirmgröße	W15" Bildschirmgröße	W19" Bildschirmgröße	W22" Bildschirmgröße
Typ	TFT-LED-LCD					
Abmessungen	12.1" Rechteckig 4:3	12.1" Breitbild 16:9	15" Rechteckig 4:3	15,6 Zoll Breitbild 16:9	18,5 Zoll Breitbild 16:9	21.5" Breitbild 16:9
Auflösung (Pixel)	XGA 1024 x 768	WHD/WXGA 1280 x 800	XGA 1024 x 768	WHD/ FWXGA 1366 x 768	WHD/ FWXGA 1366 x 768	Full HD 1920 x 1080
Anzahl Farben	16,7 Millionen					
Helligkeitseinstellung	20 Schritte für Benutzer von System Monitor 9 Schritte für Benutzer von Node-RED					
Lebensdauer der Hintergrundbeleuchtung	Lebensdauer > 50.000 Std. bei 25 °C (77 °F)					
Touchscreen	Resistiver Single- Touch	Kapazitiver Multi-Touch 5 gleichzeitige Berührungspunkte (projiziert-kapazitive Technologie)	Resistiver Single- Touch	Kapazitiver Multi-Touch 5 gleichzeitige Berührungspunkte (projiziert-kapazitive Technologie)		
Touchscreen-Auflösung (Pixel)	2048 x 2048			4096 x 4096		
Antiscratch-Beschichtung	Härte 7 H					
Frontseitiger Zugang	1 x USB 2.0 1 x Reset-Taste	–	1 x USB 2.0 1 x Reset-Taste	–	–	–
Interner Schutz	IP 66 / Nema 4x Indoor					
Gewicht	2,3 kg (5.07 lbs)	2,25 kg (4.96 lbs)	4,2 kg (9.2 lbs)	4,3 kg (9.5 lbs)	5,2 kg (11.5 lbs)	6,6 kg (14.5 lbs)

USB-Schnittstellen-Frontbedienpult für die Displays 4:3 15" und 4:3 12"

Merkmale	Merkmale
Typ	USB 2.0
Anzahl	1
Übertragungsgeschwindigkeit	Niedrige Geschwindigkeit (1,5 MBit/s), volle Geschwindigkeit (12 MBit/s) und hohe Geschwindigkeit (480 MBit/s)
Stromlast	Max. 0,5 A pro Verbindung
Verbindung	Typ A

Display-Adapter und Empfänger- / Sendermerkmale

Display-Adapter - Merkmale

Element	Merkmale
Gewicht (ohne Empfängermodul / Sendermodul)	1,8 kg (3.96 lb)
Gewicht (mit Empfängermodul / Sendermodul)	2.4 kg (5.29 lb)

Display-Adapter - USB-Schnittstelle

Element	Merkmale
Typ	USB 2.0, Typ B
Anzahl	1
Übertragungsgeschwindigkeit	Niedrige Geschwindigkeit (1,5 MBit/s), volle Geschwindigkeit (12 MBit/s), hohe Geschwindigkeit (480 MBit/s)

Display-Adapter - DisplayPort

Element	Merkmale
Typ	DisplayPort-Anschluss
Anzahl	1

HINWEIS: Für den Anschluss von einem Display-Adapter oder einer Box iPC oder einem PC verwenden Sie DP- und USB-Kabel: HMIYCABDP51 und HMIYCABUSB51, siehe Anweisungen unter Zubehör.

HINWEIS: Nach dem Anschluss des DisplayPort-Kabels muss das Betriebssystem neu gestartet werden.

Empfängermodul (HMIYDARE11)

Merkmale	Werte
Abmessung	120 x 77,4 x 33,8 mm (4.72 x 3.05 x 1.33 in)
Leistungsaufnahme	5 W
Punkt-zu-Punkt-Übertragung	100 m (328 ft)
Steckverbinder	RJ45-Port x 1
Kabelkennzeichen	CAT6 (CAT5e mit Einschränkungen, siehe Hinweis unten)
Betriebstemperatur	0...55 °C (32...131 °F)

Sendermodul (HMIYDATR11)

Merkmale	Werte
Abmessung	80 x 77,4 x 33,8 mm (4.72 x 3.05 x 1.33 in)
Leistungsaufnahme	3.5 W
Punkt-zu-Punkt-Übertragung	100 m (328 ft)
Steckverbinder	RJ45-Port x 1
Kabelkenndaten	CAT6 (CAT5e mit Einschränkungen, siehe Hinweis unten)
Betriebstemperatur	0...55 °C (32...131 °F)

HINWEIS: Das CAT5e-Kabel kann für kurze Entfernungen verwendet werden, je nach den vorherrschenden Umgebungsbedingungen sowie mit einer maximalen Bildschirmauflösung von 1920 x 1080 Pixel.

Merkmale der Spannungsversorgung

Box iPC - DC-Spannungsversorgung

Element	Merkmale
Bemessungsspannung	Box iPC Universal/Performance (HMIBMU/HMIBMP): 24 VDC (18...36 VDC) Box iPC Optimized (HMIBMO): 12...24 VDC (9.6...28.8 VDC) Box iPC Basic Optimized (HMIBMI): 12...24 VDC (9.6...28.8 VDC)
Einschaltstrom	Box iPC Universal/Performance (HMIBMU/HMIBMP): 8,9 A Box iPC Optimized (HMIBMO): 2.03 A Box iPC Basic Optimized (HMIBMI): 2.03 A
Leistungsaufnahme	
Box iPC Performance (HMIBMP) mit Bildschirm	4:3 12" Box iPC: 43,6 W typisch, 57,87 W max. W12" Box iPC: 42,6 W typisch, 58,65 W max. 4:3 15" Box iPC: 44,9 W typisch, 53,04 W max. W15" Box iPC: 46,1 W typisch, 54,5 W max. W19" Box iPC: 48,1 W typisch, 63,28 W max. W22" Box iPC: 50,7 W typisch, 64,85 W max.
Box iPC Universal (HMIBMU) mit Bildschirm	4:3 12" Box iPC: 38,6 W typisch, 52,87 W max. W12" Box iPC: 37,4 W typisch, 53,65 W max. 4:3 15" Box iPC: 39,9 W typisch, 48,04 W max. W15" Box iPC: 40,9 W typisch, 49,5 W max. W19" Box iPC: 43,1 W typisch, 58,28 W max. W22" Box iPC: 45,2 W typisch, 59,85 W max.
Box iPC Optimized (HMIBMO) mit Bildschirm	4:3 12" Box iPC: 17,1 W typisch, 42,87 W max. W12" Box iPC: 16,5 W typisch, 43,65 W max. 4:3 15" Box iPC: 18,3 W typisch, 38,04 W max. W15" Box iPC: 20,2 W typisch, 39,5 W max. W19" Box iPC: 21,1 W typisch, 48,28 W max. W22" Box iPC: 22,2 W typisch, 49,85 W max.
Box iPC Basic Optimized (HMIBMI) mit Bildschirm	4:3 12" Box iPC: 15.1 W typisch, 37,87 W max. W12" Box iPC: 15.9 W typisch, 38,65 W max. 4:3 15" Box iPC: 16.7 W typisch, 33,04 W max. W15" Box iPC: 18.6 W typisch, 34,5 W max. W19" Box iPC: 19.5 W typisch, 43,28 W max. W22" Box iPC: 21.1 W typisch, 44,85 W max.
Box iPC Performance	Box iPC: 40 W
Box iPC Universal (HMIBMU)	Box iPC: 35 W
Box iPC Optimized (HMIBMO)	Box iPC: 25 W
Box iPC Basic Optimized (HMIBMI)	Box iPC: 20 W

Display - DC-Spannungsversorgung

Element	Merkmale
Bemessungsspannung	24 VDC
Leistungsaufnahme	4:3 12": 17,87 W max. W12": 18,65 W max. 4:3 15": 13,04 W max. W15": 14,5 W max. W19": 23,28 W max. W22": 24,85 W max.

Display-Adapter - DC-Spannungsversorgung

Element	Merkmale
Bemessungsspannung	24 VDC
Einschaltstrom Display-Adapter	5.3 A
Leistungsaufnahme	Display-Adapter: 2 W max. Empfängermodul: 5 W max. Sendermodul: 3,5 W max.
Leistungsaufnahme mit Empfängermodul	4:3 12"Display-Adapter: 24,87 W max. W12"Display-Adapter: 25,65 W max. 4:3 15"Display-Adapter: 20,04 W max. W15"Display-Adapter: 21,5 W max. W19"Display-Adapter: 30,28 W max. W22"Display-Adapter: 31,85 W max.
Leistungsaufnahme mit Empfängermodul und Sendermodul	4:3 12"Display-Adapter: 28,37 W max. W12"Display-Adapter: 29,15 W max. 4:3 15"Display-Adapter: 23,54 W max. W15"Display-Adapter: 25 W max. W19"Display-Adapter: 33,78 W max. W22"Display-Adapter: 35,35 W max.

Umgebungsspezifische Merkmale

Merkmale

Merkmale	Kenndaten
Schutzgrad	IP 66 Frontseite des Displays
Verschmutzungsgrad	Zur Verwendung in Umgebungen mit Verschmutzungsgrad 2
Betriebstemperatur	0...55 °C (32...131 °F), ausgenommen nur für die Box: <ul style="list-style-type: none"> ● HDD installiert: Beschränkt auf 45 °C (113 °F) ● 2 x optionale Schnittstellen + Display: Beschränkt auf 45 °C (113 °F) ● PCI/PCIe: Beschränkt auf 45 °C (113 °F)
Betriebstemperatur bei horizontaler Montage für den Box iPC Universal/Performance (HMIBMU/HMIBMP)	0...50 °C (32...122 °F): <ul style="list-style-type: none"> ● HDD / Optionale Schnittstelle installiert: Beschränkt auf 40 °C (104 °F) ● PCI/PCIe-Karte unter 6 W für zwei Karten (je 3 W): Beschränkt auf 40 °C (104 °F) ● PCI/PCIe-Karte mit Lüftersatz über 6 W für zwei Karten: Beschränkt auf 40 °C (104 °F)
Betriebstemperatur bei horizontaler Montage für den Box iPC Optimized (HMIBMO)	0...55 °C (32...131 °F): <ul style="list-style-type: none"> ● HDD / Optionale Schnittstelle installiert: Beschränkt auf 45 °C (113 °F)
Betriebstemperatur für den Box iPC Optimized (HMIBMI)	0...50 °C (32...122 °F): <ul style="list-style-type: none"> ● Optionale Schnittstelle installiert: Beschränkt auf 45 °C (113 °F)
Lagertemperatur (HMIBMU/HMIBMP/HMIBMO)	-30...70 °C (-22...158 °F)
Lagertemperatur (HMIBMI)	-20...60 °C (-4...140 °F)
Betriebshöhe	Max. 2.000 m (6,560 ft.)
Zufällige Vibrationen	5...500 Hz: 2 G _{rms} mit SSD, CFast oder eMMC 5...500 Hz: 1 G _{rms} mit HDD
Betriebsfeuchtigkeit	10...95 % RH bei 40 °C (104 °F), ohne Kondensation
Lagerfeuchtigkeit	10...95 % RH bei 40 °C (104 °F), ohne Kondensation

Kapitel 4

Abmessungen

Inhalt dieses Kapitels

In diesem Kapitel werden die Abmessungen von Harmony Box iPC, Display und Display-Adapter beschrieben.

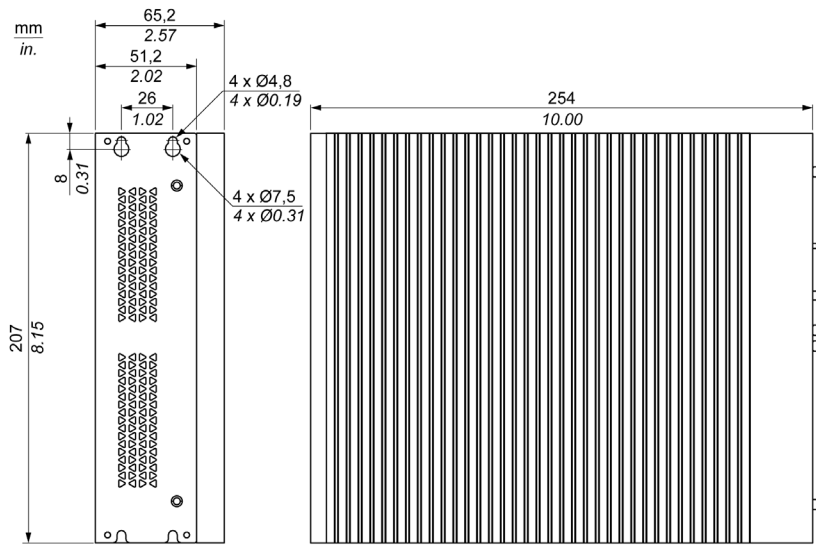
Inhalt dieses Kapitels

Dieses Kapitel enthält die folgenden Themen:

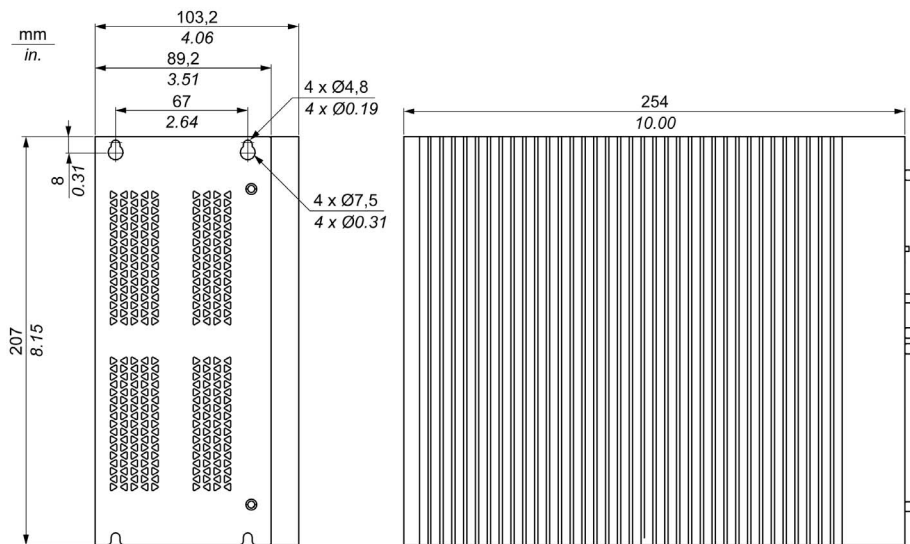
Thema	Seite
Box iPC - Abmessungen	104
Display - Abmessungen	107
Display-Adapter - Abmessungen	114

Box iPC - Abmessungen

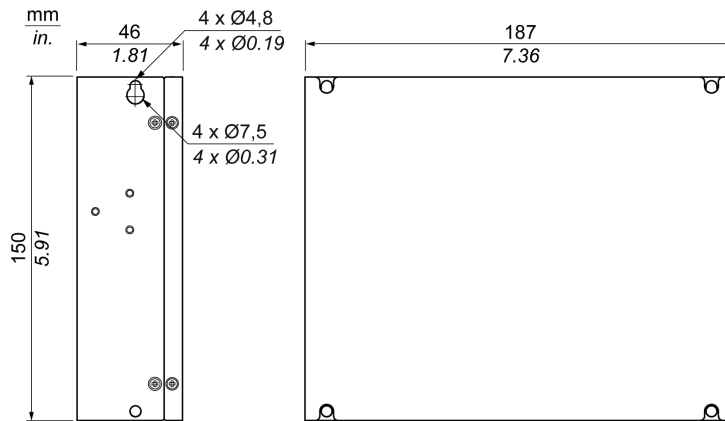
Box iPC Universal/Performance 2 Steckplätze - Abmessungen (HMIBMU/HMIBMP)



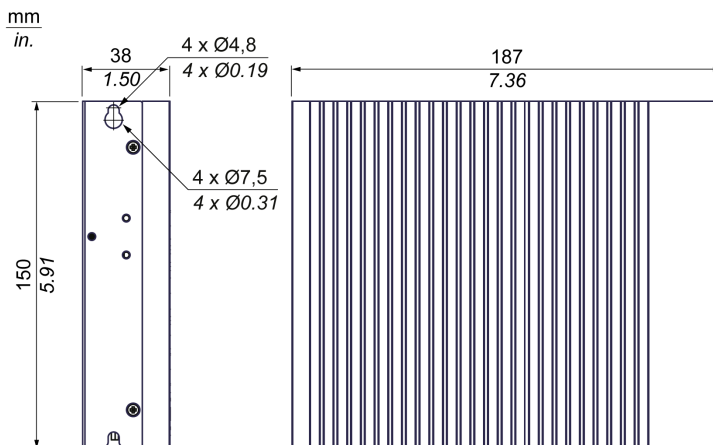
Box iPC Universal/Performance 4 Steckplätze Abmessungen (HMIBMU/HMIBMP)



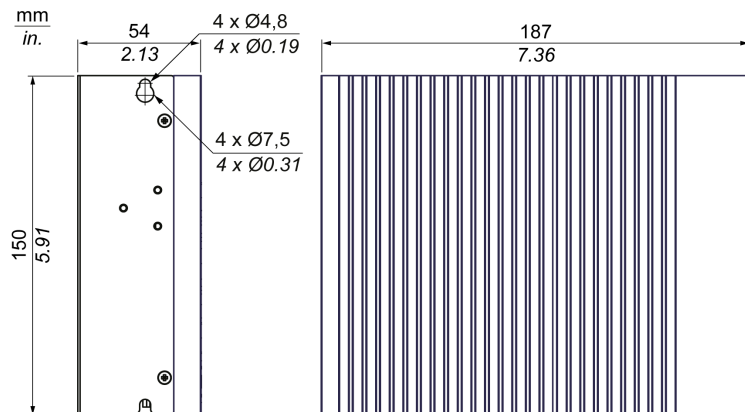
Harmony Box iPC Optimized - Abmessungen (HMIBMI)



Harmony Box iPC Optimized - Abmessungen (HMIBMO Regular)



Harmony Box IPC Optimized - Abmessungen (HMIBMO Expandable)



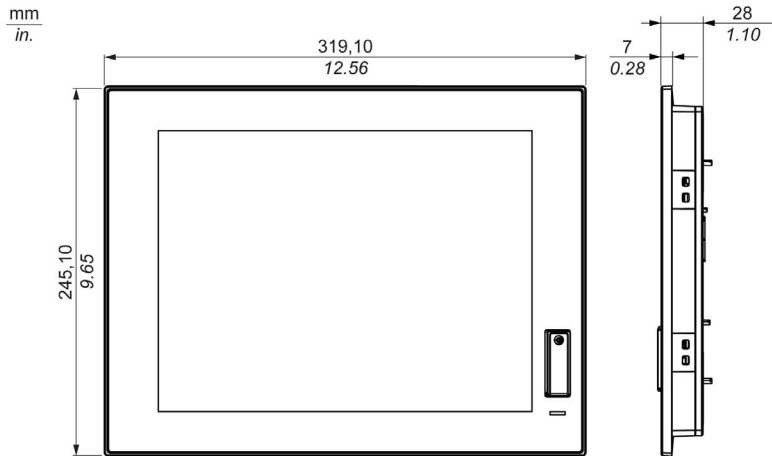
Toleranzwerte für die Abmessungen

Die nachstehende Tabelle enthält die allgemeinen Toleranzwerte für die Abmessungen:

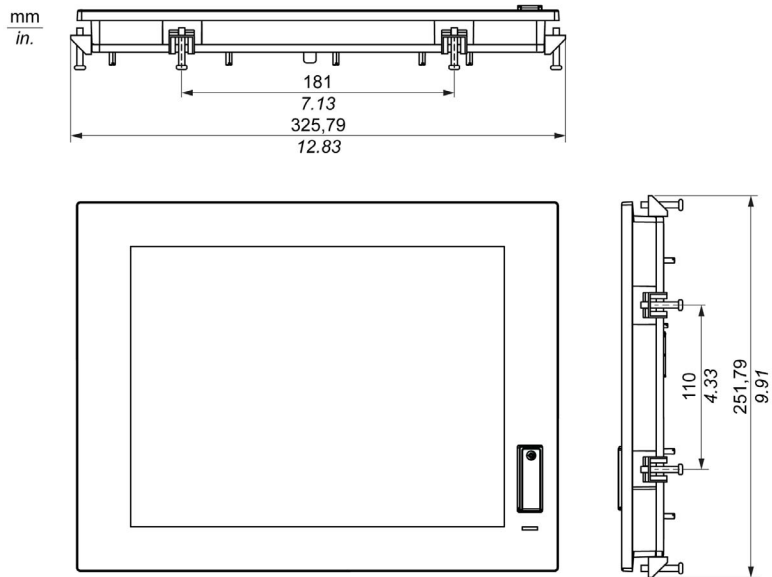
Nennmessbereich	Allgemeintoleranz gemäß DIN ISO 2768 (mittel)
bis 6 mm (bis 0.236 in)	± 0,1 mm (± 0.004 in)
6...30 mm (0.236...1.181 in)	± 0,2 mm (± 0.0078 in)
30...80 mm (1.181...3.149 in)	± 0,25 mm (± 0.0098 in)
80...180 mm (3.149...7.08 in)	± 0,3 mm (± 0.012 in)
180...400 mm (7.08...15.747 in)	± 0,5 mm (± 0.02 in)

Display - Abmessungen

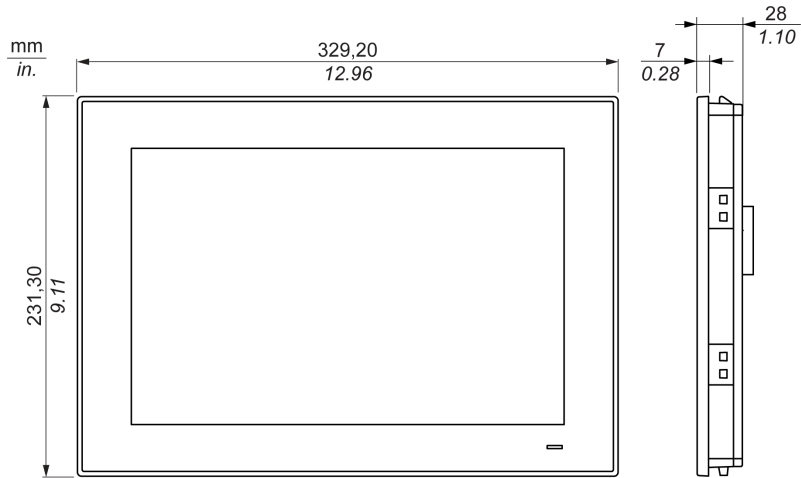
Display 4:3 12" - Abmessungen



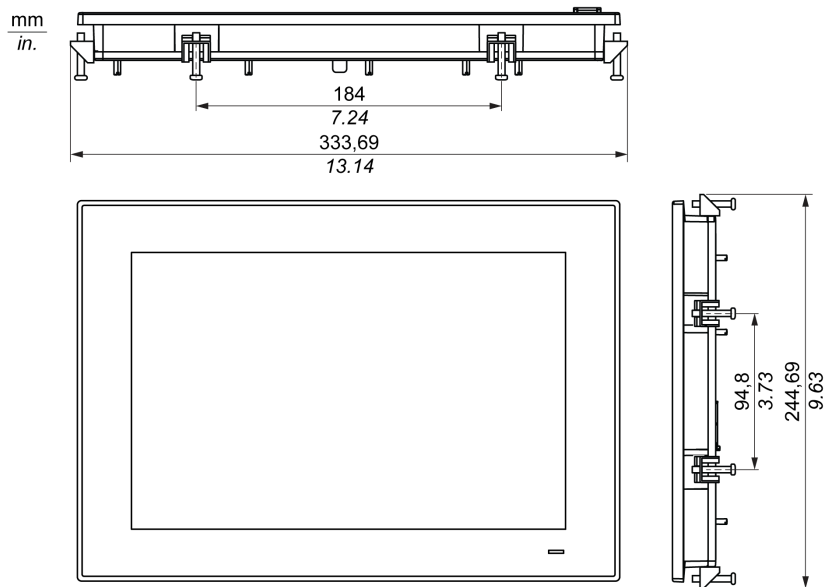
Display 4:3 12" - Abmessungen mit Montagehaltern



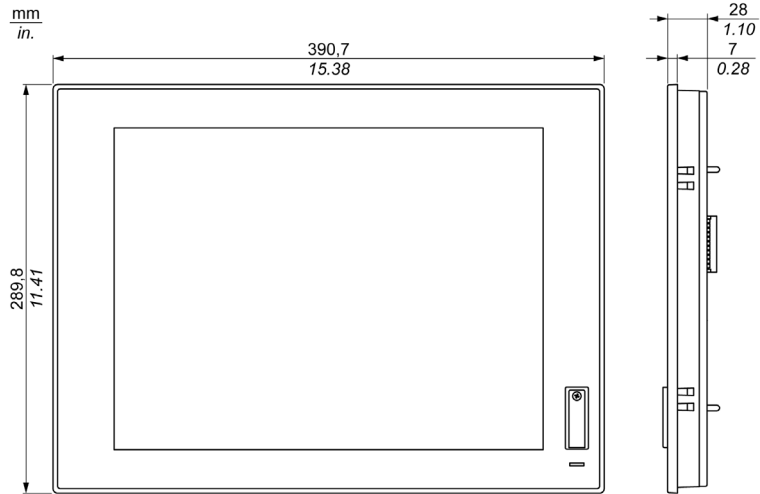
Display W12" - Abmessungen



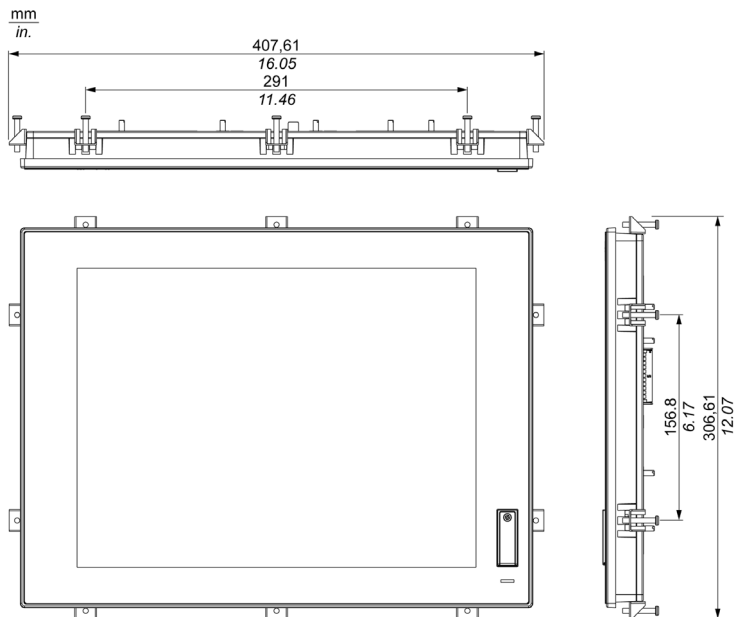
Display W12" - Abmessungen mit Montagehaltern



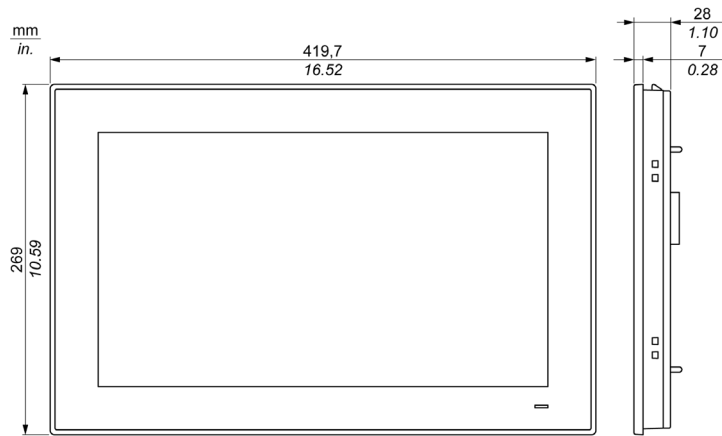
Display 4:3 15" - Abmessungen



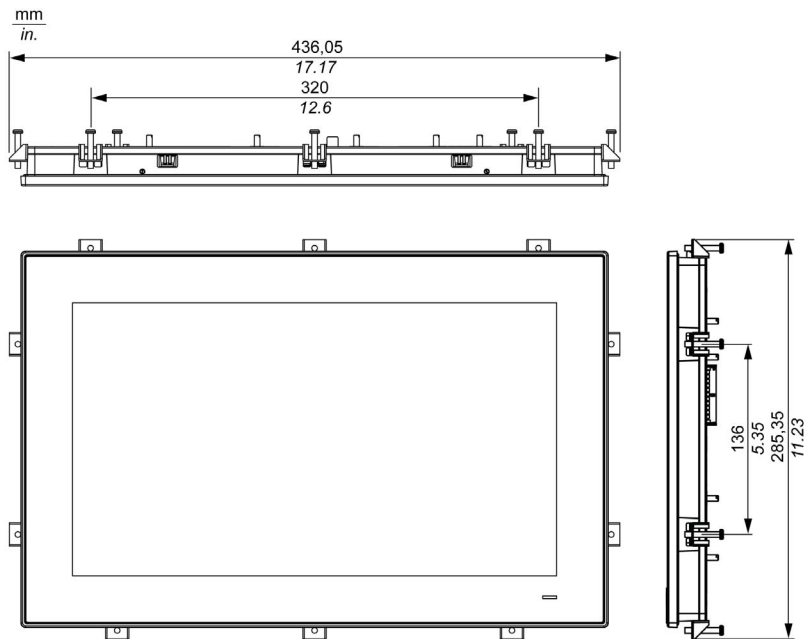
Display 4:3 15" - Abmessungen mit Montagehaltern



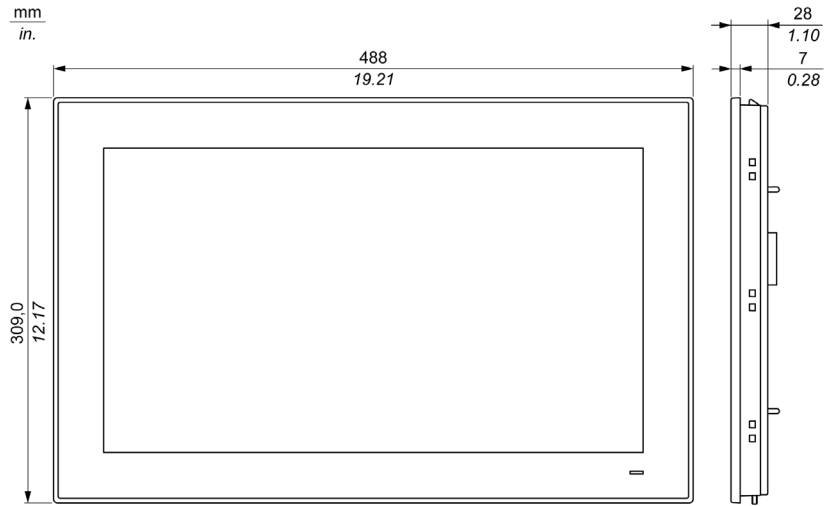
Display W15" - Abmessungen



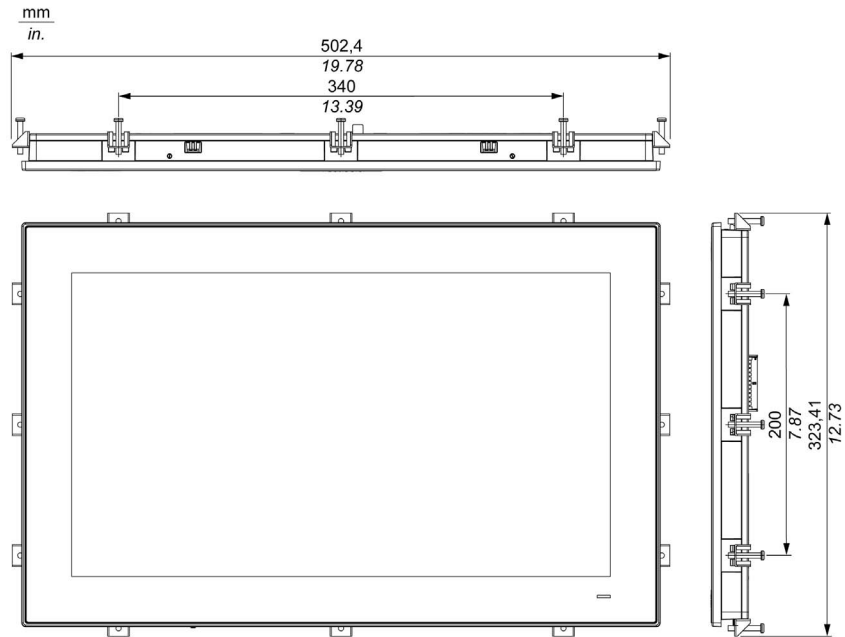
Display W15" - Abmessungen mit Montagehaltern



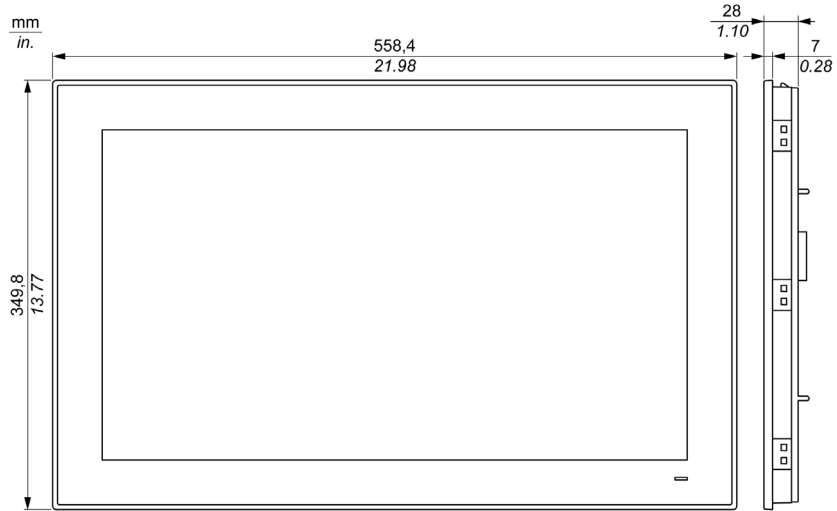
Display W19" - Abmessungen



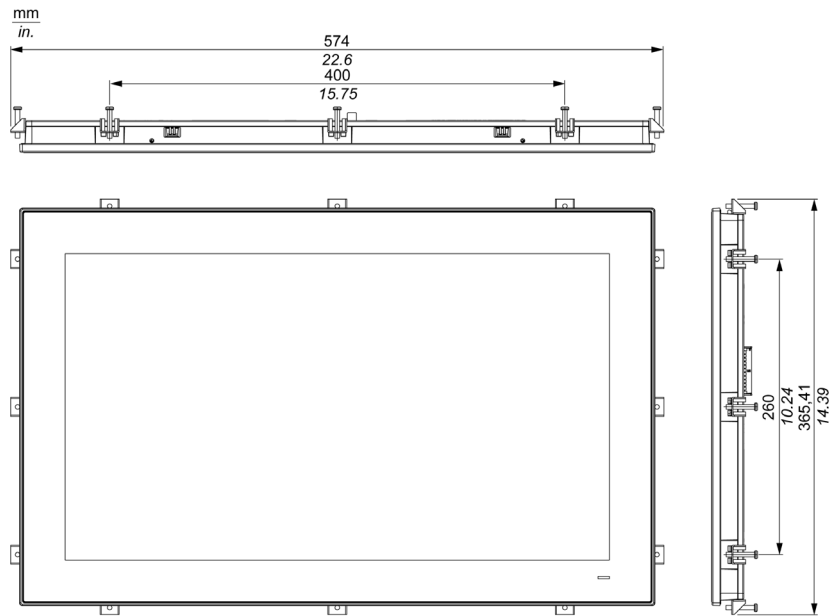
Display W19" - Abmessungen mit Montagehaltern



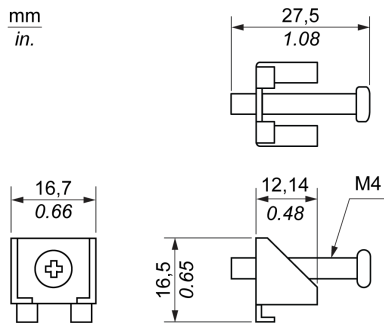
Display W22" - Abmessungen



Display W22" - Abmessungen mit Montagehaltern



Abmessungen der Montagehalter



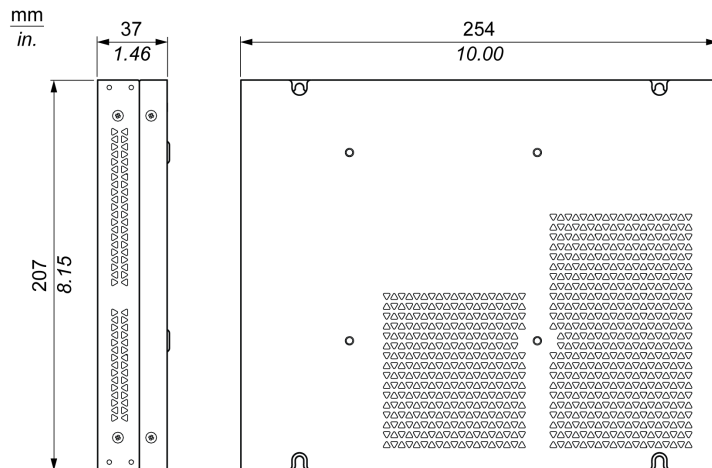
Toleranzwerte für die Abmessungen

Die nachstehende Tabelle enthält die allgemeinen Toleranzwerte für die Abmessungen:

Nennmessbereich	Allgemeintoleranz gemäß DIN ISO 2768 (mittel)
6...30 mm (0.236...1.181 in)	± 0,2 mm (± 0.0078 in)
30...80 mm (1.181...3.149 in)	± 0,25 mm (± 0.0098 in)
80...180 mm (3.149...7.08 in)	± 0,3 mm (± 0.012 in)
180...600 mm (7.08...23.62 in)	± 0,5 mm (± 0.02 in)

Display-Adapter - Abmessungen

Abmessungen



Toleranzwerte für die Abmessungen

Die nachstehende Tabelle enthält die allgemeinen Toleranzwerte für die Abmessungen:

Nennmessbereich	Allgemeintoleranz gemäß DIN ISO 2768 (mittel)
30...80 mm (1.181...3.149 in)	± 0,25 mm (± 0.0098 in)
80...180 mm (3.149...7.08 in)	± 0,3 mm (± 0.012 in)
180...400 mm (7.08...15.747 in)	± 0,5 mm (± 0.02 in)

Kapitel 5

Installation

Inhalt dieses Kapitels

Dieses Kapitel enthält die folgenden Themen:

Thema	Seite
Einleitung	116
Box iPC - Installation	117
Display und Box iPC - Installation	121
Display und Display-Adapter - Installation	132

Einleitung

Eine Überhitzung des Systems kann ein unordnungsgemäßes Verhalten der Software zur Folge haben. Um eine Überhitzung des Systems zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Vergewissern Sie sich, dass die Umgebungseigenschaften des Systems beachtet werden.
- Der Box iPC und das Display dürfen nur in geschlossenen Räumen betrieben werden.
- Der Display darf nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- Die Belüftungsöffnungen des Box iPC dürfen nicht abgedeckt werden.
- Bei der Montage des Displays darf der zulässige Befestigungswinkel nicht überschritten werden.

WARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

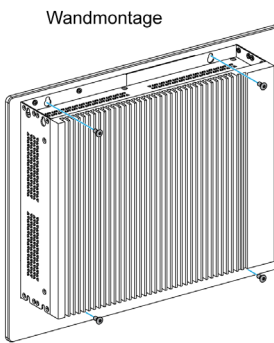
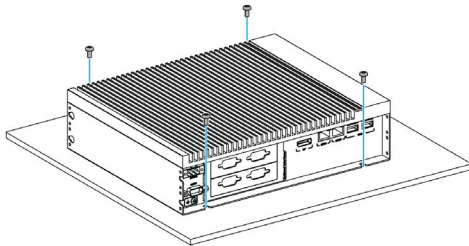
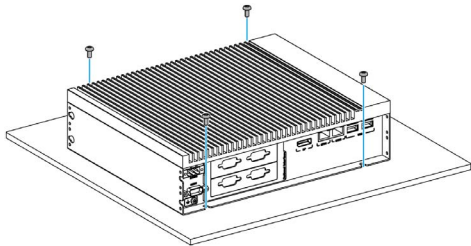
- Halten Sie den Harmony Industrial PC von anderen Geräten fern, die Überhitzungen verursachen könnten.
- Halten Sie den Harmony Industrial PC von Lichtbogen erzeugenden Geräten wie Magnetschaltern oder nicht abgesicherten Unterbrechern fern.
- Vermeiden Sie den Einsatz des Harmony Industrial PC in Umgebungen, in denen korrosive Gase vorhanden sind.
- Sehen Sie bei der Installation des Harmony Industrial PC mindestens 10 mm (0.39 in.) Freiraum nach links und rechts, mindestens 50 mm (1.96 in.) nach hinten und mindestens 100 mm (3.93 in.) nach oben und unten zu allen nebenstehenden Strukturen und Geräten vor.
- Sehen Sie bei der Installation des Harmony Industrial PC genügend Freiraum für die Kabelführungen und -anschlüsse vor.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Box iPC - Installation

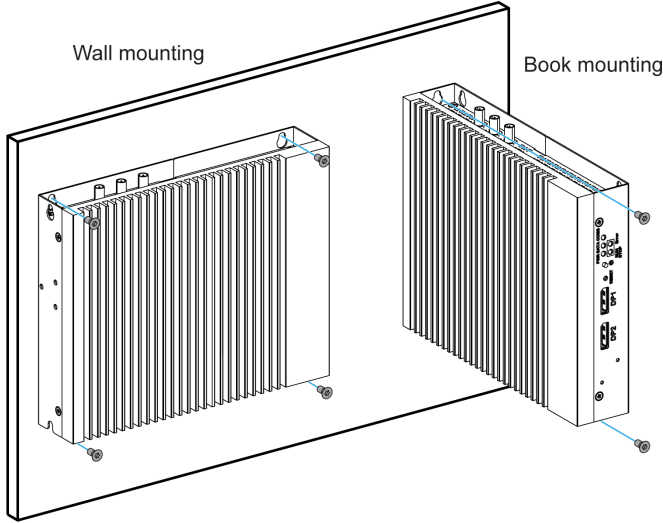
Installation des Box iPC Universal/Performance (HMIBMU/HMIBMP)

Führen Sie für die Montage des Box iPC folgende Schritte aus:

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie die Spannungszufuhr und stellen Sie sicher, dass die Spannungsversorgung vom Netz getrennt ist.
2	<p>Wandmontage: Sichern Sie den Box iPC Universal/Performance am Schaltschrank mithilfe der vier M4-Schrauben (6 mm (0.24 in)):</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Wandmontage</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>Buchmontage</p>  </div> </div> <p>HINWEIS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Eine Buchmontage ist für DNV-zertifizierte (Det Norske Veritas) Konfigurationen nicht zulässig. • Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in). <p>Horizontaler Einbau: Befestigen Sie den Box iPC Universal/Performance mithilfe der vier M4-Schrauben (8 mm (0.31 in)):</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>HINWEIS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die horizontale Montage ist mit einem Temperatur-Derating zulässig (siehe „Umgebungsspezifische Merkmale“ (siehe Seite 102)). • Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).

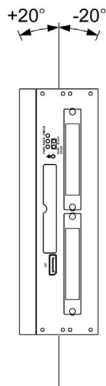
Installation des Box iPC Optimized (HMIBMI/HMIBMO)

Führen Sie für die Montage des Box iPC folgende Schritte aus:

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie die Spannungszufuhr und stellen Sie sicher, dass die Spannungsversorgung vom Netz getrennt ist.
2	<p>Wandmontage: Sichern Sie den Box iPC am Schaltschrank mithilfe der vier M4-Schrauben (8 mm (0.31 in)):</p> <p>Buchmontage: Sichern Sie den Box iPC am Schaltschrank mithilfe der zwei M4-Schrauben (8 mm (0.31 in)):</p>  <p>HINWEIS: Das empfohlene Drehmoment zum Anziehen dieser Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p> <p>Horizontaler Einbau: Befestigen Sie den Box iPC mithilfe der vier M4-Schrauben (8 mm (0.31 in)).</p> <p>HINWEIS:</p> <ul style="list-style-type: none"> Die horizontale Montage ist mit einem Temperatur-Derating zulässig (siehe „Umgebungsspezifische Merkmale“ (siehe Seite 102)). Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).

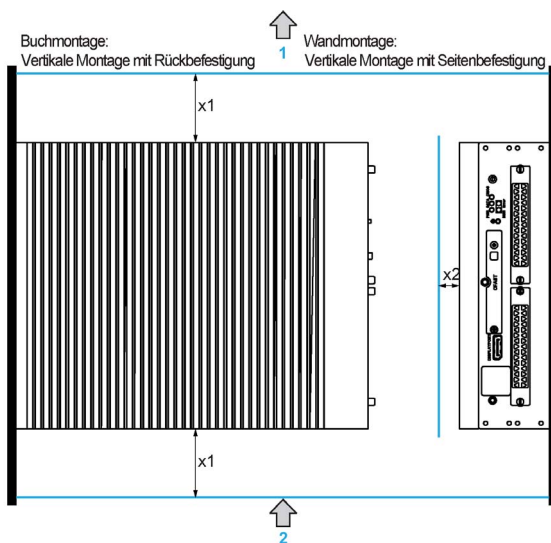
Ausrichtung bei der Montage

Die folgende Abbildung zeigt die zulässige Einbauausrichtung für den Box iPC:



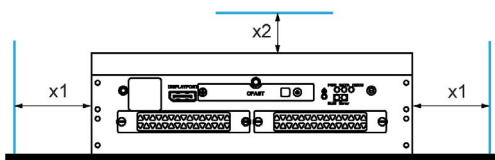
Platzbedarf

Um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten, sind bei der Montage des Box iPC oben, unten, links und rechts folgende Freiräume zu belassen:



- 1 Luftauslass
- 2 Lufteinlass
- x1 > 100 mm (3.93 in)
- x2 > 50 mm (1.96 in)

Horizontaler Einbau:



x1 > 100 mm (3.93 in)

x2 > 50 mm (1.96 in)

DIN-Schienenmontage des Box iPC Optimized (HMIBMI/HMIBMO)

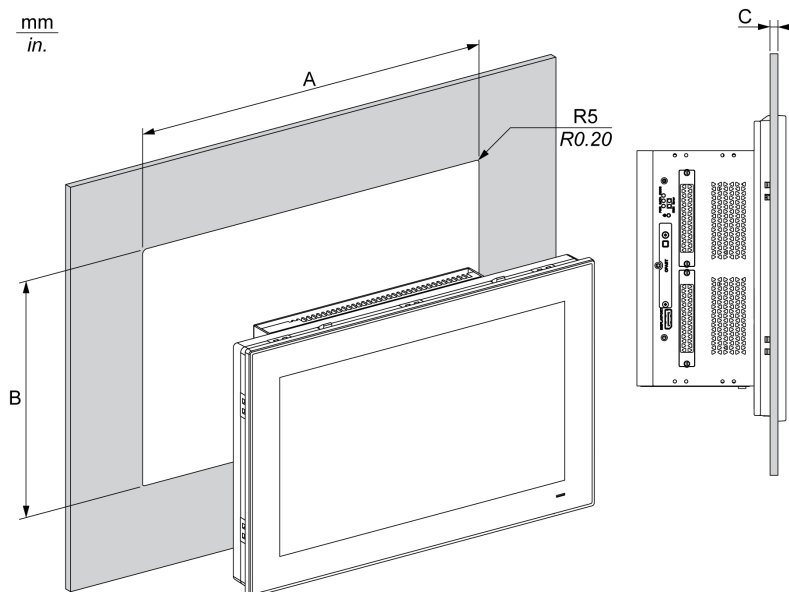
Führen Sie für die Montage des Box iPC folgende Schritte aus:

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie die Spannungszufuhr und stellen Sie sicher, dass die Spannungsversorgung vom Netz getrennt ist.
2	Befestigen Sie die DIN-Schienenklammer (HMIYADBMODIN11) mithilfe der drei M3-Schrauben (6 mm (0.23 in)) am Box iPC: <div style="text-align: center;"> </div>
3	Hängen Sie den Box iPC Optimized mithilfe der Klammer an der Montagesehne ein. <div style="text-align: center;"> </div>

Display und Box iPC - Installation

Abmessungen des Schaltfelausschnitts

Schneiden Sie für die Schrankmontage die korrekte Einbauöffnung in die Montageplatte nach dem Display-Modell.



Display-Einbauöffnung	A	B	C	R
4:3 12"	301,5 ± 0,5 mm (11.87 ± 0.02 in)	227,5 ± 0,4 mm (8.95 ± 0.02 in)	2...4 mm (0.08...0.16 in)	5 mm (0.20 in)
W12"	310 ± 0,7 mm (12.2 ± 0.03 in)	221 ± 0,4 mm (8.7 ± 0.02 in)	2...6 mm (0.08...0.24 in)	
4:3 15"	383,5 ± 0,7 mm (15.1 ± 0.03 in)	282,5 ± 0,4 mm (11.12 ± 0.02 in)		
W15"	412,4 ± 0,7 mm (16.24 ± 0.03 in)	261,7 ± 0,4 mm (10.3 ± 0.02 in)		
W19"	479,3 ± 1 mm (18.87 ± 0.04 in)	300,3 ± 0,7 mm (11.82 ± 0.03 in)		
W22"	550,3 ± 1 mm (21.67 ± 0.04 in)	341,8 ± 0,7 mm (13.46 ± 0.03 in)		

HINWEIS:

- Stellen Sie sicher, dass die Montagetafel eine ausreichende Stärke aufweist.
- Alle Montageflächen sollten verstärkt werden. Das Gewicht des Displays muss unbedingt berücksichtigt werden, insbesondere wenn starke Vibrationen erwartet werden und es zu einer Bewegung der Montageplatte kommen kann. Bringen Sie Verstärkungsleisten aus Metall an der Innenseite der Montageplatte nahe am Einbauausschnitt an, um die Montagefläche zu verstärken.
- Stellen Sie sicher, dass die Montagetoleranzen eingehalten wurden.
- Das Display wurde für eine Installation auf einer ebenen Fläche vom Typ 4X-Gehäuse (nur im Innenraumbereich) entwickelt.

Vibrationen und Erschütterungen

Achten Sie bei der Installation oder der Handhabung des Box iPC besonders auf Vibrationen. Wenn der Box iPC bewegt wird, während er in einem Rack mit Lenkrädern installiert ist, kann er übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt werden.

 VORSICHT

ÜBERMÄSSIGE ERSCHÜTTERUNGEN

- Planen Sie die Montagearbeiten so, dass die Toleranzen des Geräts für Stöße und Erschütterungen nicht überschritten werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Einbauöffnung und Stärke der Montageplatte den angegebenen Toleranzen entsprechen.
- Überprüfen Sie vor der Montage des Harmony Industrial PC in einem Schrank oder Pult, ob die Montagedichtung am Gerät angebracht ist. Die Montagedichtung bietet zusätzlichen Schutz vor Vibrationen.
- Ziehen Sie die Montagehalterungen mit einem Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) fest.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Montagedichtung

Die Dichtung ist erforderlich, wenn die Schutzklasse IP66 oder 4X-Indoor des Displays gewährleistet werden soll.

HINWEIS: IP66 ist nicht Teil der UL-Zertifizierung.

VORSICHT

VERLUST DER DICHTUNG

- Unterziehen Sie die Dichtung vor der Installation bzw. Neuinstallation sowie in regelmäßigen Abständen je nach den Anforderungen Ihrer Betriebsumgebung einer genauen Sichtprüfung.
- Tauschen Sie die Dichtung aus, wenn bei der Überprüfung sichtbare Kratzer, Risse, Schmutzablagerungen oder übermäßiger Verschleiß erkennbar sind.
- Dehnen Sie die Dichtung nicht unnötig und bringen Sie sie nicht in Kontakt mit den Ecken und Kanten des Rahmens.
- Vergewissern Sie sich, dass die Dichtung vollständig in die Einbaunut eingesetzt wurde.
- Installieren Sie den Harmony Industrial PC auf einer Montageplatte, die eben und frei von Kratzern und Beulen ist.
- Ziehen Sie die Montagehalterungen mit einem Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) fest.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Installation des Display

Für die Installation des Displays sind Montagedichtung und Montagehalterungen erforderlich. Die Schalltafelmontage kann von einer einzelnen Person durchgeführt werden.

⚠ VORSICHT

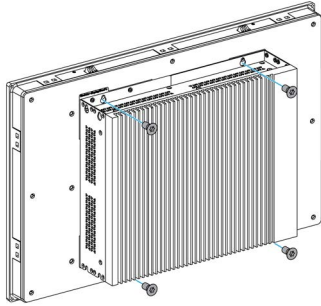
ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

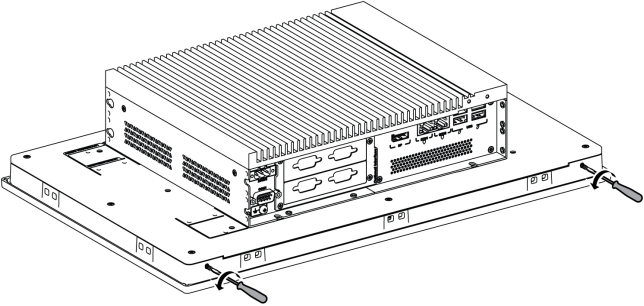
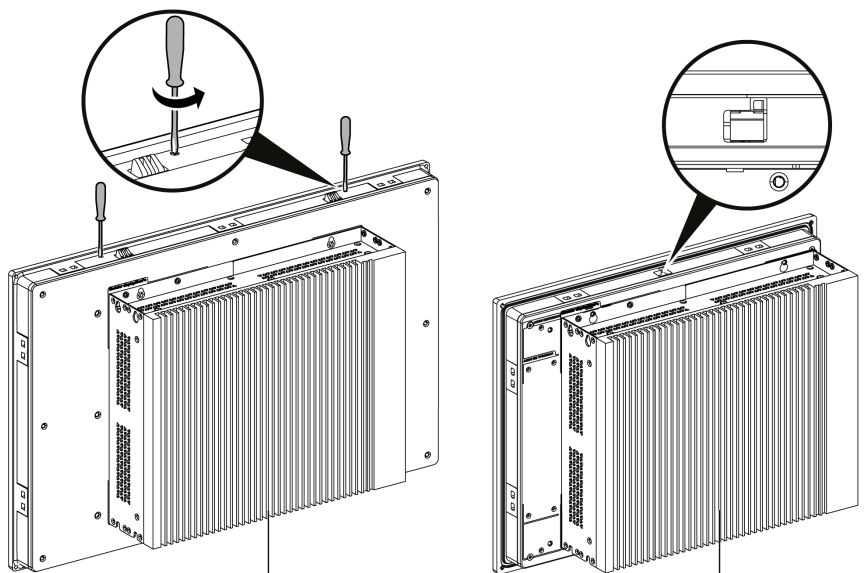
- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklammern, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kraftanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklammern beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

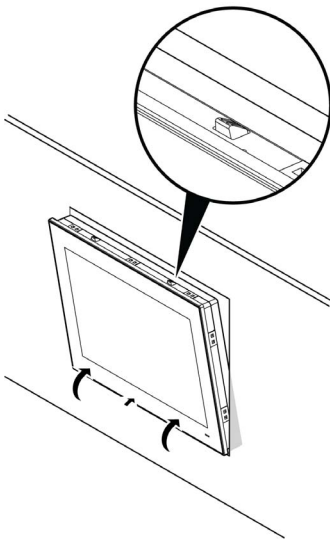
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

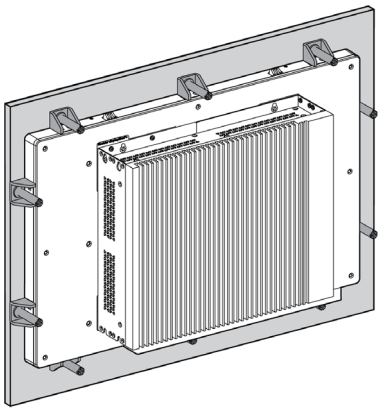
HINWEIS: Die Montagehalterungen sind erforderlich, wenn die Schutzklasse IP66 oder 4X-Indoor für das Display gewährleistet werden soll. IP66 ist nicht Teil der UL-Zertifizierung.

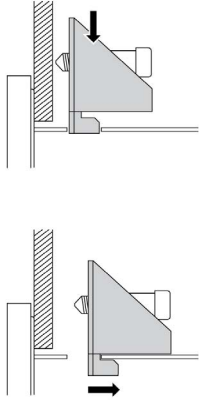
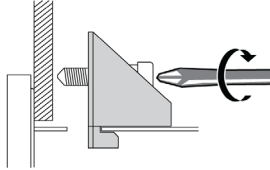
Führen Sie für den einfachen Einbau des Displays folgende Schritte aus:

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie die gesamte Spannungszufuhr und stellen Sie sicher, dass die Spannungsversorgung vom Netz getrennt ist.
2	Stellen Sie sicher, dass die Dichtung ordnungsgemäß am Display angebracht ist. HINWEIS: Bei der Prüfung der Dichtung ist jeder Kontakt mit den scharfen Kanten des Display-Rahmens zu vermeiden und die Dichtung muss vollständig in die dafür vorgesehene Nut eingesetzt werden.
3	Fixieren Sie den Box iPC an der Rückseite des Displays mithilfe der vier Schrauben:  HINWEIS: Das empfohlene Drehmoment zum Anziehen dieser Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).

Schritt	Aktion
4	<p>Lösen Sie die zwei Schrauben an der Unterseite:</p> 
5	<p>Lösen Sie die Kreuzschlitzschrauben von der Oberseite des Displays, um den Sicherungsläufer anzuheben. Sie benötigen für das Anheben des Sicherungsläufers des Displays 4:3 12" keinen Schraubendreher:</p>  <p>1 Display W12", 4:3 15", W15", W19" und W22" 2 Display 4:3 12"</p> <p>Hinweis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Ein Sicherungsläufer für das Display W12" und 4:3 12" ● Zwei Sicherungsläufer für das Display 4:3 15", W15", W19" und W22"

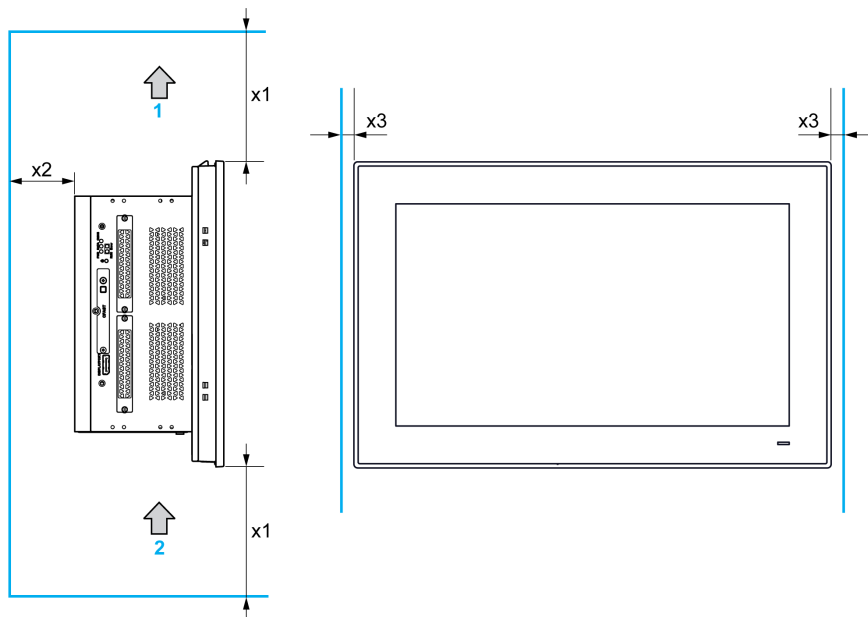
Schritt	Aktion
6	<p>Installieren Sie das Display in der Platten-Öffnung und drücken Sie es in die Wand. Der Sicherungsläufer hält das Display sicher in seiner Position:</p> 

7	<p>Führen Sie die Montagehalterungen in die Schlitz am Display ein:</p>  <p>Hinweis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 8 Montagehalterungen für das Display W12" und 4:3 12" ● 10 Montagehalterungen für das Display 4:3 15" und W15" ● 12 Montagehalterungen für das Display W19" und W22"
---	---

8	<p>Führen Sie jede Halterung in den entsprechenden Schlitz ein und ziehen Sie sie nach hinten, bis sie mit der Rückseite des Halterungslochs bündig ist:</p> 
9	<p>Ziehen Sie die Kreuzschlitzschrauben der Halterungen an und sichern Sie das Display in seiner Position:</p>  <p>HINWEIS: Um eine hohe Feuchtigkeitsbeständigkeit zu gewährleisten, wenden Sie ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) an.</p>
10	<p>Die Neigung des Displays darf den zulässigen Befestigungswinkel nicht überschreiten.</p>

Platzbedarf

Um eine ausreichende Luftzirkulation sicherzustellen, sind bei der Montage des Display oben, unten, links und rechts neben dem Gerät folgende Freiräume einzuhalten:



1 Luftauslass

2 Lufteinlass

x1 > 100 mm (3.93 in)

x2 > 50 mm (1.96 in)

x3 > 15 mm (0.59 in)

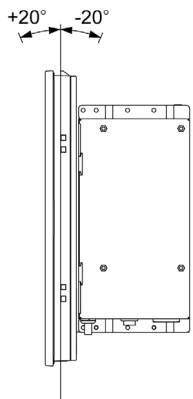
Druckdifferenzen

Bei der Anwendung und Installation von Harmony-HMI-Produkten müssen auf jeden Fall Maßnahmen zum Ausgleich jeglicher Druckdifferenzen zwischen Innen- und Außenseite des Montagegehäuses des HMI ergriffen werden. Ein höherer Druck im Gehäuseinneren kann eine Enthaftung der Frontmembran des HMI-Displays zur Folge haben. Ein sehr geringer Druck im Gehäuse wirkt großflächig auf die Membran und kann eine ausreichende Kraft zur Membrantrennung freisetzen und dadurch eine Störung der Touchfähigkeit des HMI zur Folge haben. Druckdifferenzen treten in vielen Fällen in Anwendungen auf, die zahlreiche Lüftungen und Ventilatoren umfassen, die eine unterschiedliche Luftzirkulation in verschiedenen Räumen bewirken. Halten Sie sich bitte an die folgenden bewährten Verfahren, um sicherzustellen, dass eine HMI-Funktion nicht durch diese unsachgemäße Anwendung beeinträchtigt wird:

1. Versiegeln Sie alle Leitungsanschlüsse im Gehäuse, insbesondere diejenigen, die in andere Räume mit anderem Luftdruck führen.
2. Sofern anwendbar, fertigen Sie eine kleine Bohrung am unteren Rand des Gehäuses an, durch die der Innen- und Außendruck permanent ausgeglichen wird. Diese Vorgehensweise ist einfach umzusetzen, gleichzeitig wird die Konformität mit den Schutzanforderungen gegen das Eindringen von Fremdkörpern aufrechterhalten.

Ausrichtung bei der Montage

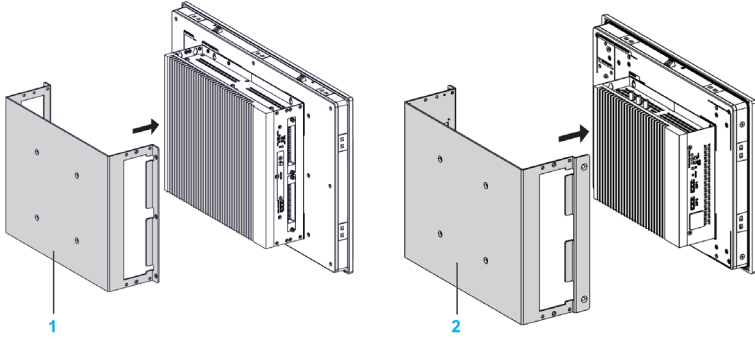
Die folgende Abbildung zeigt die zulässige Einbauausrichtung für den Display:

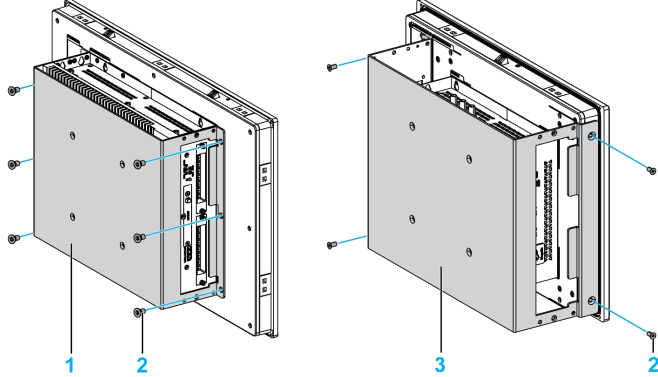
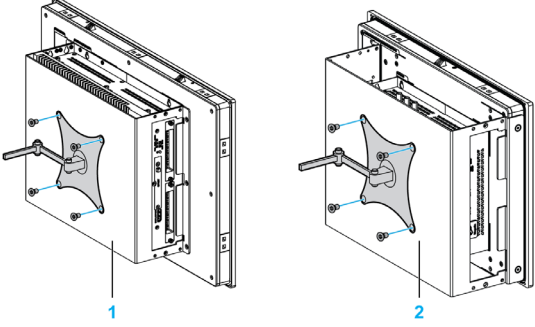


Installation mit dem VESA-Kit (Video Electronics Standards Association)

	Display					
	W12"	4:3 12"	W15"	4:3 15"	W19"	W22"
Box iPC Universal/Performance (HMIBMU/HMIBMP) 2 Steckplätze	HMIYPVESA6X21		HMIYPVESA21			
Box iPC Universal/Performance (HMIBMU/HMIBMP) 4 Steckplätze	Nicht möglich		HMIYPVESA41			
Box iPC Optimized (HMIBMI/HMIBMO)	HMIYPVESA6X21		HMIYPVESA21			
Display-Adapter	Verfügbar ohne Adapter					

Gehen Sie vor wie folgt, um den Box iPC mit dem VESA-Kit zu installieren:

Schritt	Aktion
1	<p>Setzen Sie das VESA-Montagekit auf die Rückseite des Box iPC auf:</p>  <p>1 HMIYPVESA21 oder HMIYPVESA41 2 HMIYPVESA6X21 für das Display W12" und 4:3 12"</p>

Schritt	Aktion
2	<p>Fixieren Sie den VESA-Montagebausatz HMIYPVESA21 bzw. HMIYPVESA41 auf der Rückseite des Box iPC Universal/Performance mit sechs M4-Schrauben (8 mm (0.31 in)): Fixieren Sie den VESA-Montagebausatz (HMIYPVESA6X21) auf der Rückseite des Box iPC Optimized mit vier M4-Schrauben (8 mm (0.31 in)):</p>  <ol style="list-style-type: none"> 1 HMIYPVESA21- oder HMIYPVESA41-Plattenposition (Größe 100 x 100 mm (3.94 x 3.94 in)) 2 VESA-Montageschrauben zur Befestigung 3 HMIYPVESA6X21- Plattenposition (Größe 100 x 100 mm (3.94 x 3.94 in)) <p>HINWEIS: Das empfohlene Drehmoment zum Anziehen dieser Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>
3	<p>Montieren Sie die Halterung in den entsprechenden Löchern wie in der Abbildung gezeigt. Befestigen Sie die VESA-Halterung mithilfe der vier M4-Schrauben (10 mm (0.39 in)). Stellen Sie sicher, dass der Winkel des Box iPC den zulässigen Befestigungswinkel nicht überschreitet.</p>  <ol style="list-style-type: none"> 1 HMIYPVESA21 oder HMIYPVESA41 2 HMIYPVESA6X21 <p>HINWEIS: Das empfohlene Drehmoment zum Anziehen dieser Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

Display und Display-Adapter - Installation

Abmessungen des Schaltfelausschnitts

Schneiden Sie für die Schrankmontage eine angemessene Einbauöffnung je nach -Modell in die MontageplatteDisplay (*siehe Seite 121*).

Montagedichtung

Die Dichtung ist erforderlich, wenn die Schutzklasse IP66 oder 4X-Indoor des Displays gewährleistet werden soll.

HINWEIS: IP66 ist nicht Teil der UL-Zertifizierung.

VORSICHT

VERLUST DER DICHTUNG

- Unterziehen Sie die Dichtung vor der Installation bzw. Neuinstallation sowie in regelmäßigen Abständen je nach den Anforderungen Ihrer Betriebsumgebung einer genauen Sichtprüfung.
- Tauschen Sie die Dichtung aus, wenn bei der Überprüfung sichtbare Kratzer, Risse, Schmutzablagerungen oder übermäßiger Verschleiß erkennbar sind.
- Dehnen Sie die Dichtung nicht unnötig und bringen Sie sie nicht in Kontakt mit den Ecken und Kanten des Rahmens.
- Vergewissern Sie sich, dass die Dichtung vollständig in die Einbaunut eingesetzt wurde.
- Installieren Sie den Harmony Industrial PC auf einer Montageplatte, die eben und frei von Kratzern und Beulen ist.
- Ziehen Sie die Montagehalterungen mit einem Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) fest.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Installation des Display

Für eine problemlose Installation des Displays sind Montagedichtung und Montagehalterungen erforderlich. Die Schalttafelmontage kann von einer einzelnen Person durchgeführt werden.

HINWEIS: Für die Montageplatte wird eine Dicke über 2 mm (0.079 in) empfohlen.

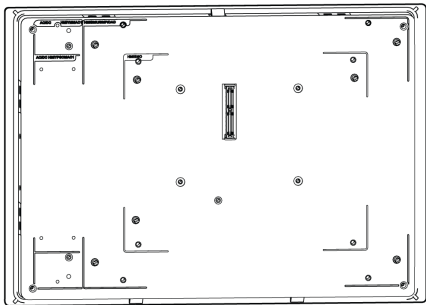
VORSICHT

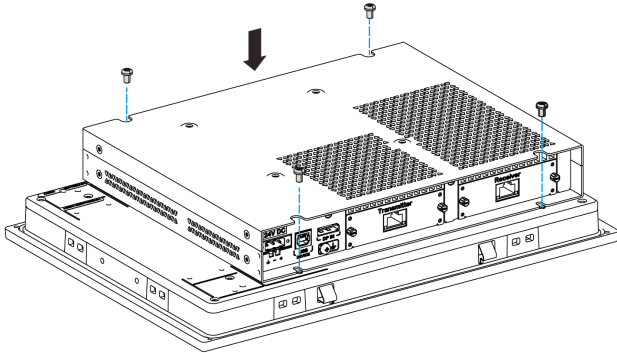
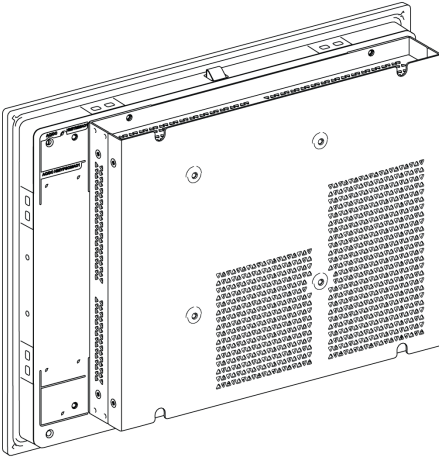
ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklappen, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kraftanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklappen beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

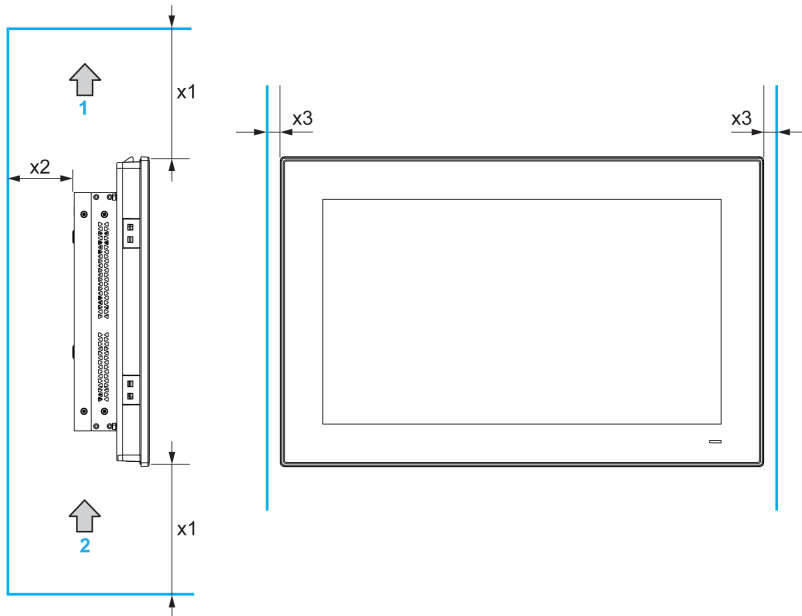
Gehen Sie vor wie folgt, um das Display mit dem Display-Adapter zu installieren:

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie die gesamte Spannungszufuhr und stellen Sie sicher, dass die Spannungsversorgung vom Netz getrennt ist.
2	Stellen Sie sicher, dass die Dichtung ordnungsgemäß am Display angebracht ist. HINWEIS: Bei der Prüfung der Dichtung ist jeder Kontakt mit den scharfen Kanten des Display-Rahmens zu vermeiden und die Dichtung muss vollständig in die dafür vorgesehene Nut eingesetzt werden.
3	Fixieren Sie den Display-Adapter an der Rückseite des Displays mithilfe der vier Schrauben: 

Schritt	Aktion
4	<p>Fixieren Sie den Display-Adapter an der Rückseite des Displays mithilfe der vier M4-Schrauben (6 mm (0.24 in)):</p> 
5	<p>Installieren Sie das Display in der Platten-Öffnung und folgen Sie den Anweisungen in der Einbauanleitung für das Display. <i>(siehe Seite 124)</i></p> 
6	<p>Die Neigung des Displays darf den zulässigen Befestigungswinkel nicht überschreiten.</p>

Platzbedarf

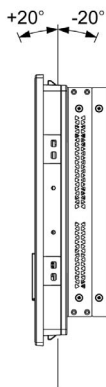
Um eine ausreichende Luftzirkulation sicherzustellen, sind bei der Montage des Display-Adapter oben, unten, links und rechts neben dem Gerät folgende Freiräume einzuhalten:



- 1** Luftauslass
- 2** Lufteinlass
- x1** > 100 mm (3.93 in)
- x2** > 50 mm (1.96 in)
- x3** > 15 mm (0.59 in)

Ausrichtung bei der Montage

Die folgende Abbildung zeigt die zulässige Einbauausrichtung für das Display mit dem Display-Adapter:



Montage des Empfängermoduls und des Sendermoduls im Display-Adapter

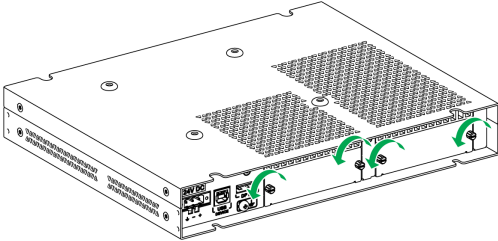
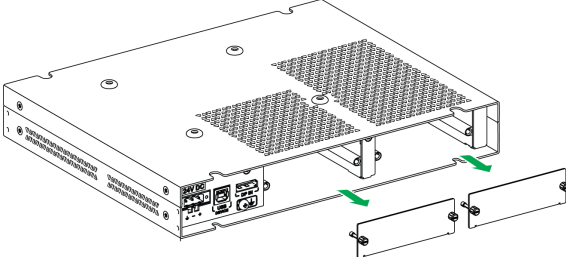
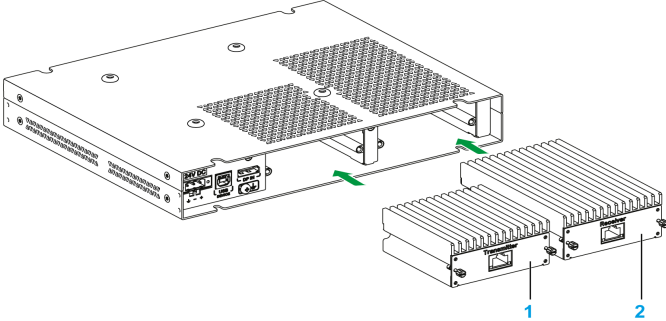
⚠ VORSICHT

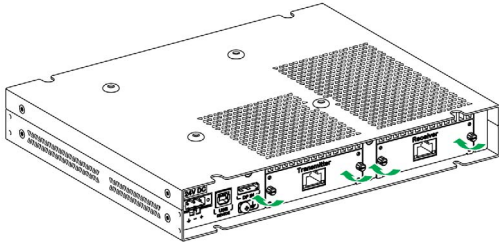
ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklappen, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kräfteanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklappen beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

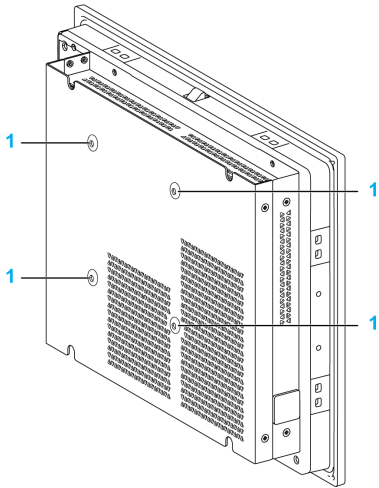
Gehen Sie vor wie folgt, um das Empfängermodul und das Sendermodul zu installieren:

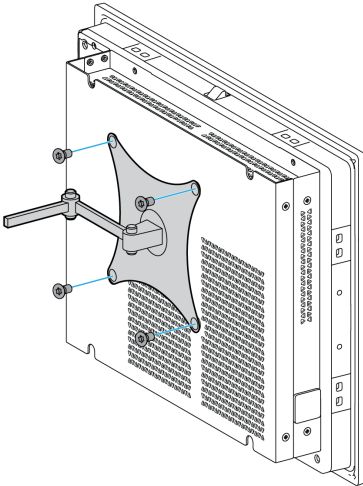
Schritt	Aktion
1	<p>Lösen Sie die Schrauben der Abdeckungen des Sendermoduls und Empfängermoduls vom Display-Adapter:</p> 
2	<p>Nehmen Sie die Abdeckungen vom Display-Adapter ab:</p> 
3	<p>Setzen Sie das Sendermodul (HMIYDATR11) und das Empfängermodul (HMIYDARE11) in die entsprechenden Steckplätze im Display-Adapter ein.</p>  <p>1 Sendermodul 2 Empfängermodul</p> <p>HINWEIS: Das Empfängermodul muss vor der Montage des Display-Adapters im Display montiert werden.</p>

Schritt	Aktion
4	Fixieren Sie die Abdeckungen mit Schrauben.
	
5	Installieren Sie den Display-Adapter im Display und befolgen Sie die entsprechenden Anweisungen für das Display.

Installation mit VESA

Gehen Sie vor wie folgt, um den Display-Adapter mit dem VESA-Kit zu installieren:

Schritt	Aktion
1	Auf der Rückseite des Display-Adapters befinden sich vier VESA-Löcher:
	
<p>1 VESA-Löcher (Größe 100 x 100 mm (3.94 x 3.94 in))</p>	

Schritt	Aktion
2	<p>Montieren Sie die Halterung in den entsprechenden Löchern wie in der Abbildung gezeigt. Befestigen Sie die VESA-Halterung mithilfe der vier M4-Schrauben (10 mm (0.39 in)). Stellen Sie sicher, dass der Winkel des Box iPCs den zulässigen Befestigungswinkel nicht überschreitet.</p>  <p>HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

Kapitel 6

Erste Schritte

Erstes Einschalten

Lizenzvertrag

Einschränkungen der Verwendung des Betriebssystems Microsoft Windows sind im Endbenutzer-Lizenzvertrag (EULA) von Microsoft angegeben. Der EULA ist auf dem Wiederherstellungsdatenträger enthalten, auf dem die Software zur Neuinstallation des Betriebssystems verfügbar ist. Lesen Sie sich dieses Dokument vor dem ersten Einschalten bitte durch.

Installieren und passen Sie die Anwendungen von Schneider Electric (EcoStruxure Operator Terminal Expert, EcoStruxure Machine Expert, OPC Factory Server) an Ihre Anforderungen an.

Windows® Embedded (WES)

WES ist eine modularisierte Version des Windows-Betriebssystems, das erhöhte Zuverlässigkeit und Anpassbarkeit bietet. Mit dieser Version stehen die Leistung und Vertrautheit von Windows in einer kompakten und zuverlässigeren Form bereit. Informationen diesbezüglich finden Sie auf der Microsoft Windows Embedded-Webseite.

WES stellt zahlreiche Tools zur bedarfsgerechten Anpassung der Menüs, Bootbildschirme und Dialogfelder zur Verfügung. Mit WES können Sie den Windows-Bootvorgang entfernen und die Animationen wieder aufnehmen, sodass der Bildschirm beim Start schwarz bleibt. Sie können auch das Windows-Logo aus dem Anmeldebildschirm und anderen Startfenstern entfernen. Weitere gängige Merkmale von Windows sind die Meldungsfenster und Dialogfelder. WES kann die Meldungen filtern und deren Anzeige während der Laufzeit unterdrücken. Der Entwickler kann festlegen, ob ein Dialogfeld verborgen werden soll und dessen Standardfunktionsweise vorgeben, damit es nie für den Benutzer angezeigt wird.

EFW-Manager (nur mit WES7)

Das Betriebssystem des Harmony Box iPC ist auf einer Speicherkarte installiert. Bei dieser Karte handelt es sich um eine wiederbeschreibbare CFast-Karte.

Der EWF-Manager (Enhanced Write Filter Manager) minimiert die Anzahl der Schreibzugriffe, um die Lebensdauer der CFast-Karte zu erhöhen. Er lädt temporäre Daten wie Systemaktualisierungen und Programmprozesse in den RAM-Speicher und verhindert, dass diese Daten auf die CFast-Karte geschrieben werden.

Bei Verwendung des EWF-Managers werden deshalb bei einem Neustart des Box iPC alle Änderungen überschrieben, die der Benutzer am System vorgenommen hat. Folgende Arten von Änderungen können überschrieben werden, wenn der EWF-Manager aktiv ist und das System neu gestartet wird:

- Neu installierte Anwendungen
- Neu installierte Peripheriegeräte
- Neu angelegte oder geänderte Benutzerkonten
- Änderungen an der Netzwerkkonfiguration (z. B. IP-Adressen oder Standard-Gateways)
- Anpassungen des Betriebssystems (z. B. Bildschirmhintergrund)

HINWEIS

VERLUST VON DATEN UND KONFIGURATIONSEINSTELLUNGEN

- Deaktivieren Sie den EWF-Manager, bevor Sie permanente Änderungen an der Hardware, der Software oder dem Betriebssystem des Harmony Industrial PC vornehmen.
- Aktivieren Sie den EWF-Manager im Anschluss an die permanenten Änderungen dann erneut. Dies kann dazu beitragen, die Lebensdauer der Speicherkarte zu verlängern.
- Sichern Sie die Daten auf der Speicherkarte regelmäßig auf einem anderen Speichermedium.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS: Verwenden Sie den Microsoft Embedded Lockdown Manager, wenn Sie mit Windows® Embedded 8.1 Industry 64-Bit MUI (Multilingual User Interface) arbeiten.

Aktivieren/Deaktivieren des EWF-Managers

Sie können den Status des EWF-Managers ändern, indem Sie das Programm `EWFManager.exe` im Pfad `C:\Program Files\EWFManager\` ausführen. Nach der Ausführung dieses Programms muss das System neu gestartet werden, damit die Änderungen wirksam werden. Zum Aktivieren und Deaktivieren des EWF-Managers müssen Sie über Administratorrechte verfügen.

Rechtsklicken über den Touchscreen

Um vom Touchscreen aus auf die **Rechtsklick**-Funktion zuzugreifen, berühren Sie den Bildschirm 2 Sekunden lang. Dadurch wird die entsprechende **Rechtsklick**-Funktion aktiviert (z. B. Anzeige des Kontextmenüs).

HORM WES 7

In einer HORM-Umgebung (Hibernate Once Resume Many) wird für den wiederholten Neustart des Systems eine einzige Ruhezustandsdatei (engl. Hibernation) verwendet. Halten Sie sich an die nachstehend beschriebene Vorgehensweise, um eine HORM-Umgebung einzurichten.

Stellen Sie sicher, dass **EFW** deaktiviert ist (für die Deaktivierung von **EFW** können Sie das Tool **EWFManager** heranziehen).

Aktivieren Sie die Unterstützung für den Ruhezustand (zur Aktivierung des Ruhezustands können Sie das optionale Befehlszeilentool **Powercfg Command-Line** verwenden). Folgender Befehl ist einzugeben: **powercfg -h on** (die Standardeinstellung ist aktivierter Ruhezustand).

Aktivieren Sie **EFW** mithilfe des Tools **EWFManager**. Das System wird neu gestartet.

Öffnen Sie die Software, die die Kunden verwenden möchten, direkt nach der Wiederaufnahme des Systembetriebs beim Beenden des Ruhezustands.

Aktivieren Sie **HORM** mithilfe des Tools **EWFManager**. Das System verwendet die HORM-Umgebung weiterhin, sofern Sie HORM nicht deaktivieren. Zur Deaktivierung von HORM können Sie das Tool **EWFManager** heranziehen.

HINWEIS: Diese Funktion wird von CFast 16 GB nicht unterstützt.

HORM Windows® Embedded 8.1 Industry

In einer HORM-Umgebung wird für den wiederholten Neustart des Systems eine einzige Ruhezustandsdatei (engl. Hibernation) verwendet. Halten Sie sich an die nachstehend beschriebene Vorgehensweise, um eine HORM-Umgebung einzurichten.

Stellen Sie sicher, dass UWF deaktiviert ist (Sie können das Tool **Embedded Lockdown Manager** verwenden, um UWF zu deaktivieren).

Aktivieren Sie die Unterstützung für den Ruhezustand (zur Aktivierung des Ruhezustands können Sie das optionale Befehlszeilentool **Powercfg Command-Line** verwenden). Folgender Befehl ist einzugeben: **powercfg -h on** (die Standardeinstellung ist aktivierter Ruhezustand).

Aktivieren Sie **UWF** mithilfe des Tools **Embedded Lockdown Manager**. Das System wird neu gestartet.

Öffnen Sie die Software, die die Kunden verwenden möchten, direkt nach der Wiederaufnahme des Systembetriebs beim Beenden des Ruhezustands.

Aktivieren Sie **HORM** mithilfe des Tools **Embedded Lockdown Manager**.

Das System verwendet die HORM-Umgebung weiterhin, sofern Sie HORM nicht deaktivieren. Zur Deaktivierung von HORM können Sie das Tool **Embedded Lockdown Manager** heranziehen.

HORM Win 10

In einer HORM-Umgebung wird für den wiederholten Neustart des Systems eine einzige Ruhezustandsdatei (engl. Hibernation) verwendet. Halten Sie sich an die nachstehend beschriebene Vorgehensweise, um eine HORM-Umgebung einzurichten.

Stellen Sie sicher, dass **UWF** deaktiviert ist (für die Deaktivierung von **UWF** können Sie das Tool **ELM** heranziehen).

Aktivieren Sie die Unterstützung für den Ruhezustand (zur Aktivierung des Ruhezustands können Sie das optionale Befehlszeilentool **Powercfg Command-Line** verwenden). Folgender Befehl ist einzugeben: **powercfg -h on** (die Standardeinstellung ist aktivierter Ruhezustand).

Aktivieren Sie **UWF** mithilfe des Tools **ELM**. Das System wird neu gestartet.

Öffnen Sie die Software, die die Kunden verwenden möchten, direkt nach der Wiederaufnahme des Systembetriebs beim Beenden des Ruhezustands.

Aktivieren Sie **HORM** mithilfe des Tools **ELM**. Das System verwendet die HORM-Umgebung weiterhin, sofern Sie HORM nicht deaktivieren. Zur Deaktivierung von HORM können Sie das Tool **ELM** heranziehen.

Metro-Schnittstelle mit Windows® Embedded 8.1 Industry

Windows **Metro** (integrierte Apps) ist in der neuesten Version von Windows® Embedded 8.1 Industry aktiviert. Es wird empfohlen, für alle Softwareanwendungen die Desktop-Version zu verwenden oder die Softwareeinstellung für einen Start im Desktop-Modus zu ändern. Beispiel: Verwenden Sie den Browser **Internet Explorer** im Desktop-Modus.

Kapitel 7

Anschlüsse

Gegenstand dieses Kapitels

In diesem Kapitel wird der Anschluss des Box iPC an die Hauptspannungsquelle beschrieben. Hier werden auch die USB-Ports beschrieben und die Steckverbindungen der seriellen Schnittstellen angegeben.

Inhalt dieses Kapitels

Dieses Kapitel enthält die folgenden Themen:

Thema	Seite
Erdung	146
Anschluss des DC-Netzkabels	151
Beschreibung des AC-Spannungsversorgungsmoduls	154
Box iPC und Installation des AC-Spannungsversorgungsmoduls	157
Display-Adapter und Installation des AC-Spannungsversorgungsmoduls	164
USV-Modul - Beschreibung und Installation	171
Box iPC - Schnittstellenanschlüsse	182

Erdung

Überblick

Der Erdungswiderstand zwischen dem Erdleiter im Box iPC und der Erde muss 100 Ω oder weniger betragen. Prüfen Sie bei Verwendung eines langen Erdungsdrahts den Widerstand, ersetzen Sie ggf. den Draht durch einen dickeren und verlegen Sie ihn in einem Leitungskanal.

Die folgende Tabelle zeigt die maximale Länge der Leiter:

Leiterquerschnitt	Maximale Leiterlänge
1,3 mm ² (AWG 16)	30 m (98 ft)
	60 m (196 ft) hin und zurück

Vorgehensweise zur Erdung

WARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

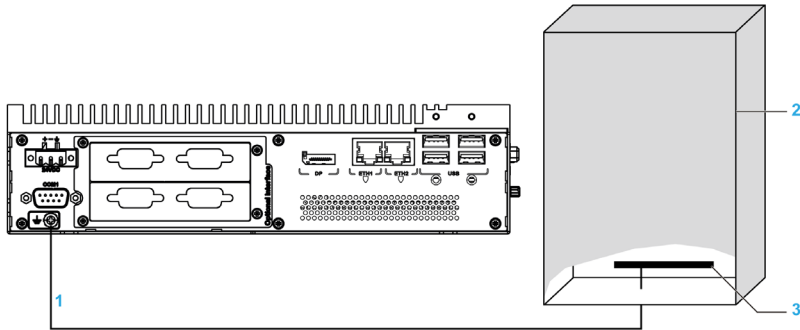
- Verwenden Sie nur die nachfolgend angegebene, zulässige Erdungskonfiguration.
- Vergewissern Sie sich, dass der Erdungswiderstand 100 Ω oder weniger beträgt.
- Prüfen Sie die Qualität des Erdungsanschlusses, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten. Übermäßige Störgeräusche in der Erdungsleitung können zu einer Unterbrechung des Betriebs des Harmony Industrial PC führen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

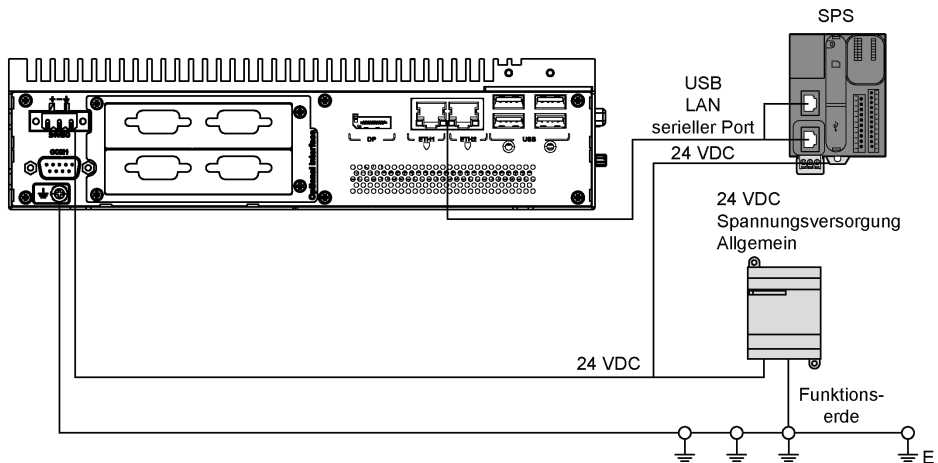
Die Erdung des Box iPC und des Display-Adapters hat 2 Anschlüsse:

- DC-Versorgungsspannung
- Erdungsanschlussstift

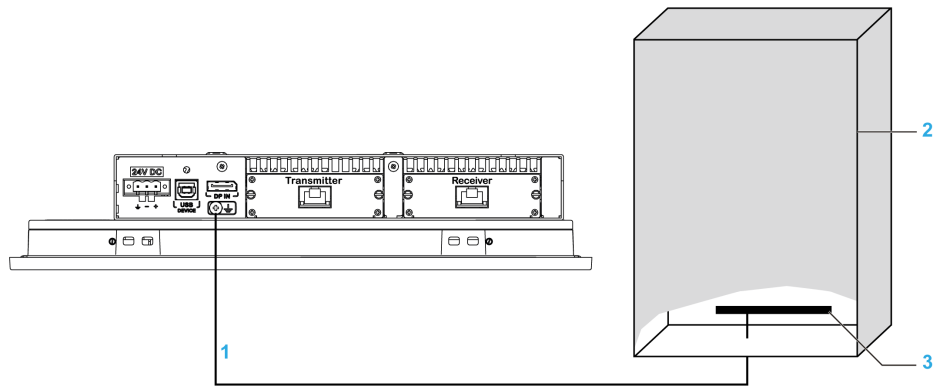
Der Box iPC ist mit folgenden Anschlüssen ausgestattet (gemeinsame Verwendung für HMIBMU/HMIBMP/HMIBMI/HMIBMO):



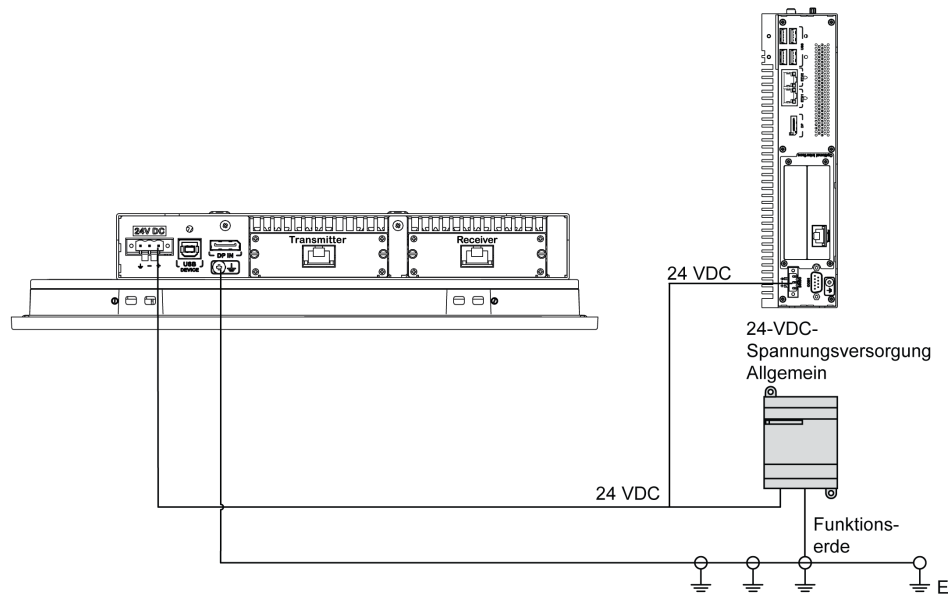
- 1 Erdungsanschlussstift (Funktionserde-Anschlussstift)
- 2 Schaltschrank
- 3 Erdungsleiste



Die Anschlüsse am Display-Adapter:



- 1 Erdungsanschlussstift (Funktionserde-Anschlussstift)
- 2 Schaltschrank
- 3 Erdungsleiste



Halten Sie sich zur Erdung an folgende Vorgehensweise:

Schritt	Aktion
1	Stellen Sie sicher, dass folgende Vorgänge für die Systemverdrahtung durchgeführt werden: <ul style="list-style-type: none"> ● Verbinden Sie den Schaltschrank mit der Erde. ● Vergewissern Sie sich, dass alle Schaltschränke gemeinsam geerdet sind. ● Verbinden Sie die Erde der Spannungsversorgung mit dem Schaltschrank. ● Verbinden Sie den Erdungsstift des Box iPC mit dem Schaltschrank. ● Verbinden Sie nach Bedarf die E/A der Steuerung. ● Trennen Sie die Spannungsversorgung vom Box iPC.
2	Vergewissern Sie sich, dass der Erdungswiderstand 100 Ω oder weniger beträgt.
3	Achten Sie beim Verbinden der SG-Leitung mit einem anderen Gerät darauf, dass die Auslegung des Systems bzw. der Verbindung nicht zu einer Erdschleife führt. HINWEIS: Die SG- und Erdungsanschluss-Schrauben sind intern im Box iPC miteinander verbunden.
4	Verwenden Sie Draht mit einem Querschnitt von 1,3 mm ² (AWG 16), um den Erdungsanschluss herzustellen. Sorgen Sie dafür, dass sich der Anschlusspunkt so nahe wie möglich am Box iPC befindet und die Erdungsdrähte so kurz wie möglich gehalten werden.

Erdung der Ein-/Ausgangs-Signalleitungen

Die Box iPC HMIBMI, HMIPCC•2L, HMIPCC•2N, HMIPCCCL2B5 und HMIPCCCL2B6 und die Displays HMIDM9521 und HMIDMA521 besitzen keine Zertifizierung für einen Einsatz in (klassifizierten) Gefahrenbereichen nach Klasse I, Division 2.

GEFAHR

EXPLOSIONSGEFAHR IN EX-GEFÄHRDETEN BEREICHEN

Verwenden Sie diese Produkte nicht in Gefahrenbereichen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Die Schnittstellen HMIBMP, HMIBMU, HMIBMO, HMIPCCP2B, HMIPCCU2B, HMIPCCCL2B1...4, HMIPCCCL2D1...4, HMIPCCCL2J1...4, HMIPCCCL261...4, HMIPCCCL271...4, HMIPCCU26, HMIPCCU27, HMIPCCU2D, HMIPCCU2J, HMIPCCP26, HMIPCCP27, HMIPCCP2D, HMIPCCP2J und der Display-Adapter HMIDADP11 sind für eine Verwendung in (klassifizierten) Gefahrenbereichen gemäß Klasse I, Division 2 zertifiziert (siehe „Zertifizierungen und Normen“). Beachten Sie bitte die nachstehenden Hinweise:

WARNUNG

EXPLOSIONSGEFAHR

- Überprüfen Sie stets die Explosionsschutzklasse Ihres Geräts gemäß ANSI/ISA 12.12.01 und CSA C22.2 N°213, bevor Sie es in einer explosionsgefährdeten Umgebung installieren oder verwenden.
- Beim Ein- bzw. Ausschalten der Spannungsversorgung für den Harmony Industrial PC, wenn dieser in einem Gefahrenbereich der Klasse 1, Division 2 installiert ist, ist Folgendes zu beachten:
 - Verwenden Sie einen Schalter, der sich außerhalb des Ex-Bereichs befindet. Oder:
 - Verwenden Sie einen für die Klasse I, Division 1 zertifizierten Schalter innerhalb des Ex-Bereichs.
- Der Austausch von Komponenten kann die Eignung für Klasse I, Division 2 gefährden.
- Entfernen Sie Geräte oder schließen Sie diese nur an, wenn Sie zuvor die Spannungsversorgung abgeschaltet haben oder wenn bekannt ist, dass im betreffenden Bereich keine Gefahr besteht. Dies gilt für alle Anschlüsse einschließlich serieller, paralleler, Stromnetz-, Erdungs-, Netzwerk- und rückseitiger USB-Anschlüsse.
- Verwenden Sie in Ex-Bereichen nie ungeschirmte/ungeerdete Kabel.
- Bei einer Unterbringung in einem Gehäuse halten Sie Gehäusetüren und -öffnungen ständig geschlossen, damit sich keine Fremdkörper in der Arbeitsstation ansammeln.
- In explosionsgefährdeten Umgebungen darf weder die Abdeckung geöffnet noch dürfen die USB-Anschlüsse verwendet werden.
- Direkte Sonneneinstrahlung oder die Nähe zu einer UV-Lichtquelle ist unbedingt zu vermeiden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Elektromagnetische Strahlung kann sich störend auf die Steuerungskommunikation des Box iPC auswirken.

WARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Wenn sich die Verdrahtung von E/A-Leitungen unweit von Netzkabeln oder Funkgeräten nicht vermeiden lässt, verwenden Sie geschirmte Kabel und erden Sie ein Ende der Abschirmung über die Erdungsanschluss-Schraube des Harmony Industrial PC.
- Verlegen Sie keine E/A-Leitungen in der Nähe von Netzkabeln, Hochfrequenzgeräten oder anderen Geräten, die elektromagnetische Störungen verursachen können.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Anschluss des DC-Netzkabels

Sicherheitsvorkehrungen

Vor der Verbindung des Box iPC-Netzkabels mit dem Netzanschluss an der Compact-Einheit ist zunächst sicherzustellen, dass das Netzkabel vom Netz getrennt ist.

GEFAHR

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Unterbrechen Sie die gesamte Spannungsversorgung zum Gerät, bevor Sie Abdeckungen oder Komponenten des Systems entnehmen und Zubehör, Hardware oder Kabel installieren bzw. entfernen.
- Trennen Sie das Netzkabel sowohl vom Harmony Industrial PC als auch von der Spannungsversorgung.
- Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit geeigneter Bemessungsspannung.
- Montieren und befestigen Sie alle Abdeckungen oder Komponenten des Systems, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten.
- Betreiben Sie den Harmony Industrial PC nur mit der angegebenen Spannung. Für das Gleichstromgerät ist eine Eingangsspannung von 24 VDC zu verwenden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

WARNUNG

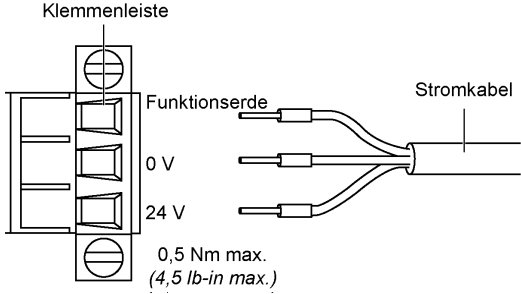
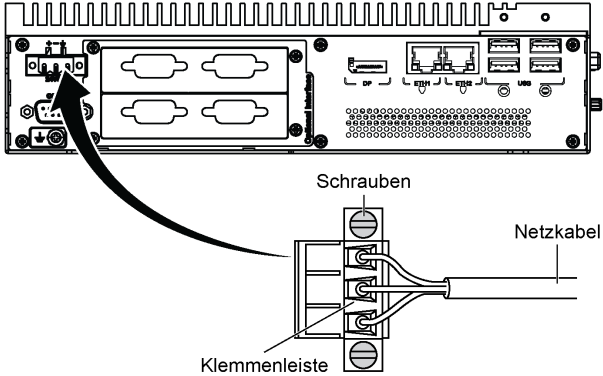
ABSCHALTUNG ODER UNBEABSICHTIGTER BETRIEB DES GERÄTS

- Stellen Sie sicher, dass angeschlossene Netz-, Kommunikations- und Zubehörkabel keine übermäßige Zugbelastung auf die Anschlüsse ausüben. Ziehen Sie die Vibrationen in der Betriebsumgebung in Betracht.
- Schließen Sie die Netz-, Kommunikations- und Zubehörkabel sicher an der Blende bzw. am Schaltschrank an.
- Verwenden Sie ausschließlich 9-polige D-Sub-Kabel mit einem einwandfreien Verriegelungssystem.
- Verwenden Sie nur handelsübliche USB-Kabel.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

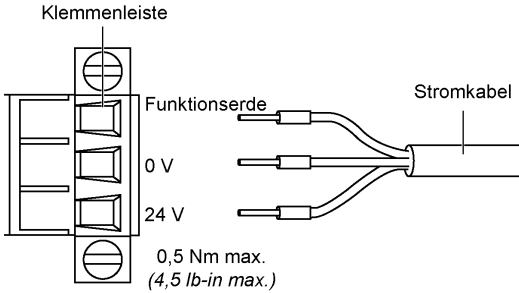
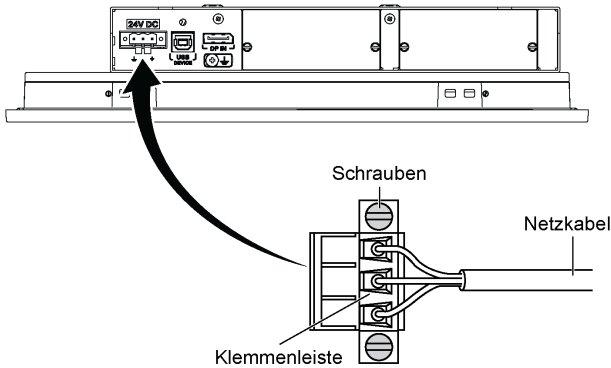
Verdrahtung und Anschluss der Klemmenleiste der Box iPC

In der folgenden Tabelle wird der Anschluss des Netzkabels an die DC-Klemmenleiste beschrieben (gemeinsame Verwendung für HMIBMU/HMIBMP/HMIBMI/HMIBMO):

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie die gesamte Spannungsversorgung vom Box iPC und vergewissern Sie sich, dass die DC-Spannungsversorgung von der Spannungsquelle getrennt ist.
2	<p>Entfernen Sie die Klemmenleiste vom Netzanschluss am Box iPC und verbinden Sie das Netzkabel mit der Klemmenleiste:</p>  <p>Verwenden Sie für eine Temperatur von 75 °C (167 °F) zugelassenen Kupferdraht mit einem Querschnitt von 0,75 bis 2,5 mm² (AWG 18 bis AWG 14) und verwenden Sie Draht mit einem Querschnitt von 2,5 mm² für die Erdungsverbindung.</p>
3	<p>Setzen Sie die Klemmenleiste in den Netzanschluss ein und ziehen Sie die Schrauben an:</p>  <p>HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

Verdrahtung und Anschluss der Klemmenleiste des Display-Adapters

In der folgenden Tabelle wird der Anschluss des Netzkabels an die DC-Klemmenleiste beschrieben:

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie die gesamte Spannungsversorgung vom Display-Adapter und vergewissern Sie sich, dass die DC-Spannungsversorgung von der Spannungsquelle getrennt ist.
2	<p>Entfernen Sie die Klemmenleiste vom Netzanschluss am Display-Adapter und verbinden Sie das Netzkabel mit der Klemmenleiste:</p>  <p>Verwenden Sie für eine Temperatur von 75 °C (167 °F) zugelassenen Kupferdraht mit einem Querschnitt von 0,75 bis 2,5 mm² (AWG 18 bis AWG 14) und verwenden Sie Draht mit einem Querschnitt von 2,5 mm² für die Erdungsverbindung.</p>
3	<p>Setzen Sie die Klemmenleiste in den Netzanschluss ein und ziehen Sie die Schrauben an:</p>  <p>HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

Beschreibung des AC-Spannungsversorgungsmoduls

Überblick

Das AC-Spannungsversorgungsmodul (HMIYMMAC1) kann optional am Box iPC oder am Display-Adapter (HMIDADP11) montiert werden, um mit 100...240 VAC betrieben zu werden.

Wenn es keine klassifizierten Gefahrenbereiche gibt, kann das AC-Spannungsversorgungsmodul (HMIYPSOMAC1) optional auf dem Display-Adapter (HMIDADP11) montiert werden, um mit 100 bis 240 VAC betrieben zu werden.

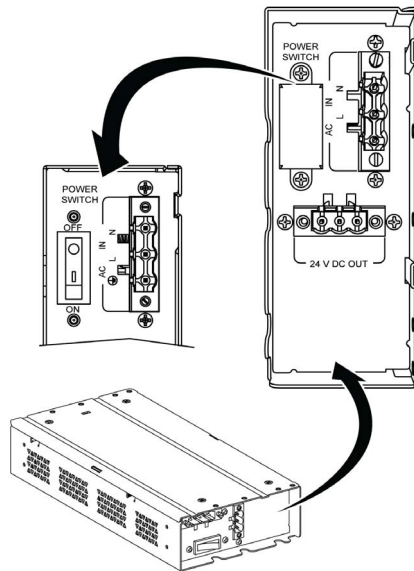
Die Tabelle zeigt die AC-Spannungsversorgungen, die dem Box iPC oder Display-Adapter (HMIDADP11) zugeordnet sind:

AC-Spannungsversorgung	HMIBMU/ HMIBMP	HMIBM/HMIBMO	Display-Adapter	Gefahrenbereich
HMIYPSOMAC1 (60 W)	–	X	X	–
HMIYMMAC1 (100 W)	X	X	X	X

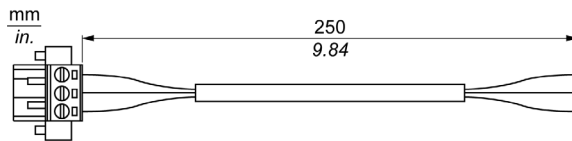
HINWEIS: Das AC-Spannungsversorgungsmodul (HMIYMMAC1) muss vom Typ PV 02 oder darüber sein, um mit dem Display-Adapter (HMIDADP11) in Gefahrenbereichen eingesetzt werden zu können.

Beschreibung des AC-Spannungsversorgungsmoduls (HMIYMMAC1)

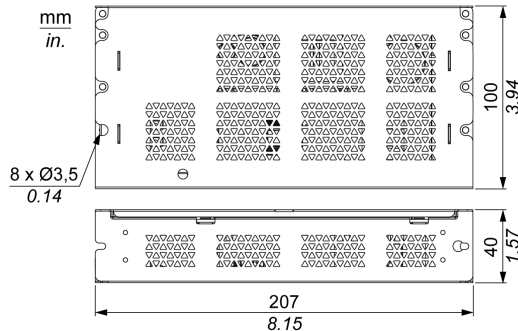
Die nachstehende Abbildung zeigt das AC-Spannungsversorgungsmodul:



Die nachstehende Abbildung zeigt das DC-Netz Kabel des AC-Spannungsversorgungsmoduls:



Die nachstehende Abbildung zeigt die Abmessungen des AC-Spannungsversorgungsmoduls:



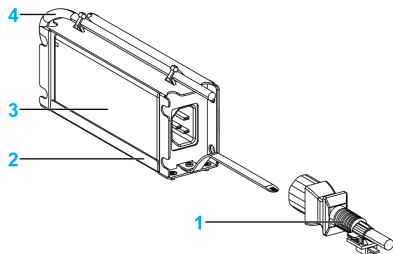
Die folgende Tabelle enthält die technischen Kenndaten des AC-Spannungsversorgungsmoduls:

Merkmale	PV01-Werte	PV02-Werte
Nominale Eingangsspannung	100...240 VAC	
Frequenz	47...63 Hz	
Ein/Aus-Schalter	Ja	
Interne Sicherung	3,15 A	
Nominale Ausgangsspannung	24 VDC	
Ausgangsstrom	4,6 A max.	5,5 A max.
Betriebstemperatur	0...50 °C (32...122 °F)	-20...55 °C (-4...131 °F)
Gewicht	0,8 kg (1.76 lb)	

HINWEIS: PV02-Kombination nur mit HMIBMI/HMIBMO und Display-Adapter mit Zertifizierung ATEX/C1D2.

Beschreibung des AC-Spannungsversorgungsmoduls (HMIYPSOMAC1)

Die nachstehende Abbildung zeigt das AC-Spannungsversorgungsmodul:

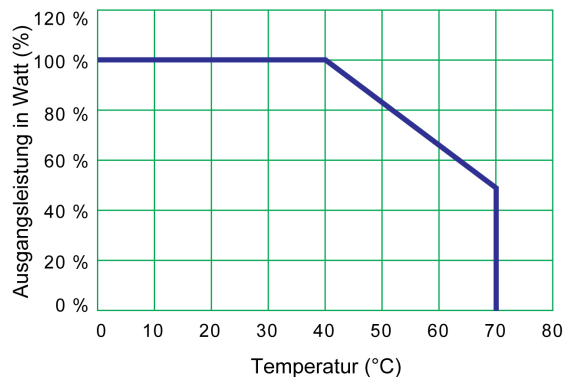


- 1 AC-Netzkabel
- 2 Montagehalterung
- 3 AC-Spannungsversorgung
- 4 DC-Netzkabel

Die folgende Tabelle enthält die technischen Kenndaten des AC-Spannungsversorgungsmoduls:

Merkmale	Werte
Eingang	90...260 VAC / 47...63 Hz / 1,6 A bei 100 VAC
Ausgang	24 VDC / 2,62 A max.
Einschaltstrom	70 A bei 230 VAC
Umgebung	
Betriebstemperatur	0...70 °C (32...158 °F), siehe Derating-Kurve
Lagertemperatur	-40...85 °C (-40...185 °F)
Relative Luftfeuchtigkeit:	0...95 %, nicht kondensierend

Derating-Kurve für die Betriebstemperatur des AC-Spannungsversorgungsmoduls:



Box iPC und Installation des AC-Spannungsversorgungsmoduls

Installation des AC-Spannungsversorgungsmoduls (HMIYMMAC1)

Fahren Sie das Windows-Betriebssystem ordnungsgemäß herunter und trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie das AC-Spannungsversorgungsmodul (HMIYMMAC1) einbauen.

GEFAHR

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Unterbrechen Sie die gesamte Spannungsversorgung zum Gerät, bevor Sie Abdeckungen oder Komponenten des Systems entnehmen und Zubehör, Hardware oder Kabel installieren bzw. entfernen.
- Trennen Sie das Netzkabel sowohl vom Harmony Industrial PC als auch von der Spannungsversorgung.
- Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit geeigneter Bemessungsspannung.
- Montieren und befestigen Sie alle Abdeckungen oder Komponenten des Systems, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten.
- Betreiben Sie den Harmony Industrial PC nur mit der angegebenen Spannung. Das Wechselstromgerät ist für eine Eingangsspannung von 100 bis 240 VAC ausgelegt.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

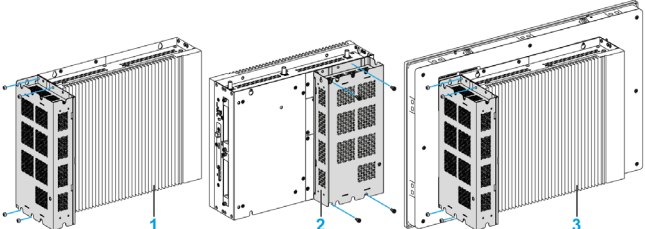
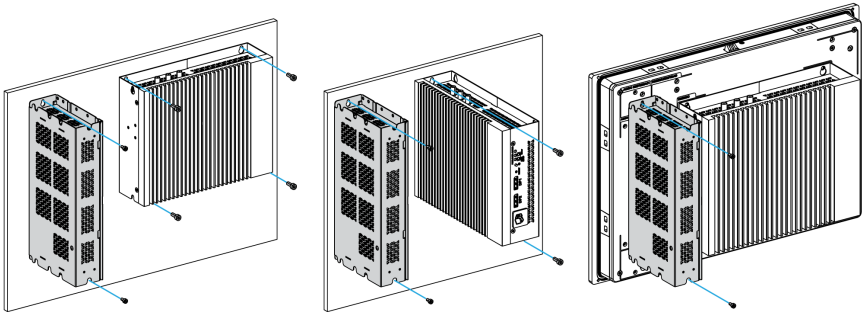
VORSICHT

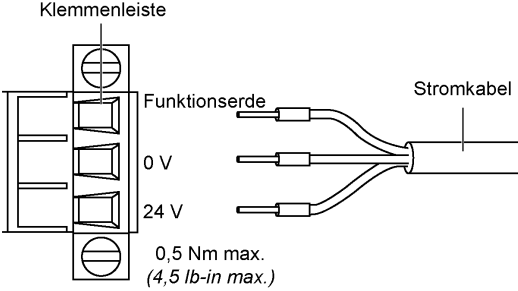
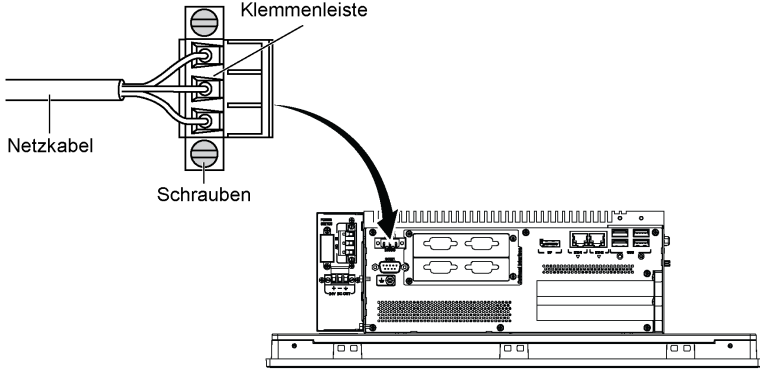
ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

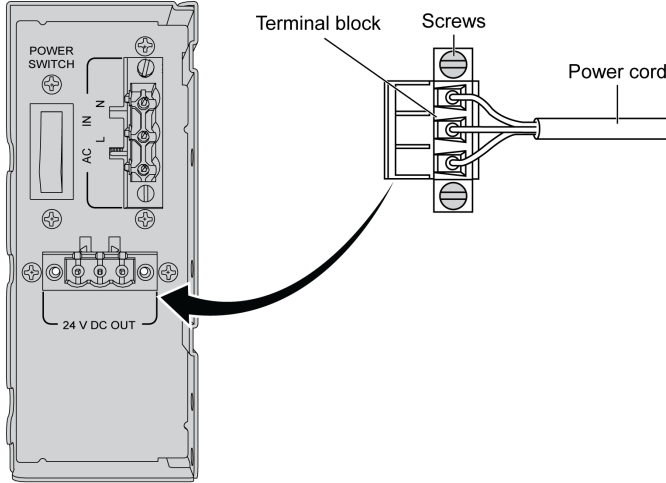
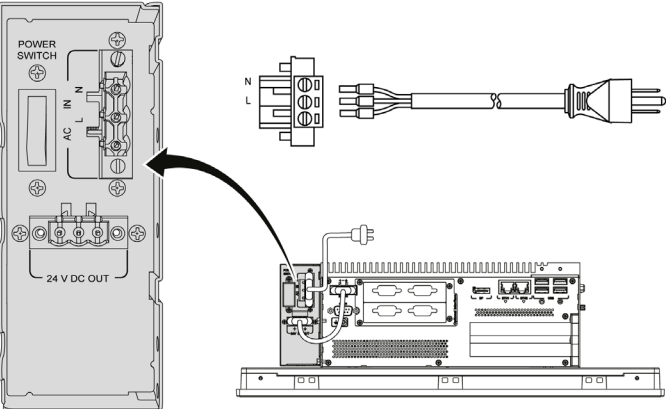
- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklemmen, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kraftanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklemmen beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Befolgen Sie diese Schritte zum Einbau des AC-Spannungsversorgungsmoduls (HMIYMMAC1):

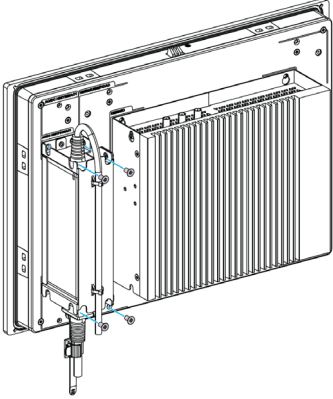
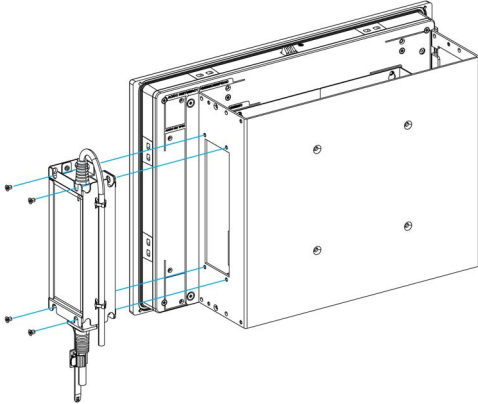
Schritt	Aktion
1	Trennen Sie die gesamte Spannungsversorgung vom Box iPC und vergewissern Sie sich, dass der Spannungsadapter von der Spannungsquelle getrennt wurde.
2	<p>Box iPC Universal/Performance (HMIBMU/HMIBMP): Befestigen Sie das AC-Spannungsversorgungsmodul mit 4 Schrauben am Box iPC Universal/Performance (die Abdeckung des Netzschalters und der AC IN-Steckverbinder müssen entfernt werden):</p>  <ol style="list-style-type: none"> 1 Box iPC (Wandmontage) ohne Display 2 Box iPC (Buchmontage) ohne Display 3 Box iPC 2 Steckplätze mit Display <p>Box iPC Optimized (HMIBMI/HMIBMO): Befestigen Sie das AC-Spannungsversorgungsmodul mit zwei Schrauben am Box iPC Optimized (die Abdeckung des Netzschalters und der AC IN-Steckverbinder müssen entfernt werden):</p>  <ol style="list-style-type: none"> 1 Box iPC (Wandmontage) ohne Display (das AC-Spannungsversorgungsmodul wird separat im Schaltschrank untergebracht) 2 Box iPC (Buchmontage) ohne Display (das AC-Spannungsversorgungsmodul wird separat im Schaltschrank untergebracht) 3 Box iPC Regular mit Display <p>HINWEIS:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Das empfohlene Drehmoment zum Anziehen dieser Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in). ● Anweisungen zur Montage des Box iPC mit Display im Schaltschrank finden Sie unter „Box iPC - Installation“ (siehe Seite 121).

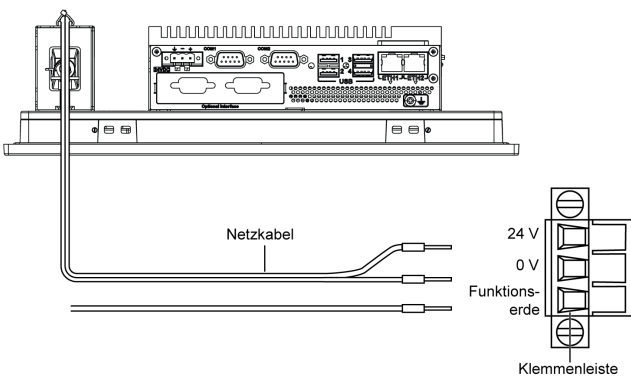
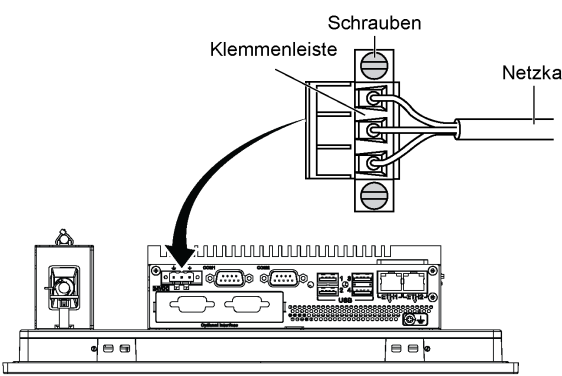
Schritt	Aktion
3	<p data-bbox="326 203 1240 253">Entfernen Sie die Klemmenleiste vom Netzanschluss des an der Box und verbinden Sie eine Seite des DC-Netzkabels mit der Klemmenleiste:</p>  <p data-bbox="371 272 499 293">Klemmenleiste</p> <p data-bbox="477 363 595 384">Funktionserde</p> <p data-bbox="477 423 513 444">0 V</p> <p data-bbox="477 472 513 493">24 V</p> <p data-bbox="485 516 609 561">0,5 Nm max. (4,5 lb-in max.)</p> <p data-bbox="746 350 842 371">Stromkabel</p>
4	<p data-bbox="326 609 1240 659">Setzen Sie die Klemmenleiste in den Netzanschluss des Box iPC ein und ziehen Sie die Schrauben an:</p>  <p data-bbox="573 672 701 693">Klemmenleiste</p> <p data-bbox="340 808 430 829">Netz kabel</p> <p data-bbox="491 857 581 878">Schrauben</p> <p data-bbox="326 1094 1199 1118">HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

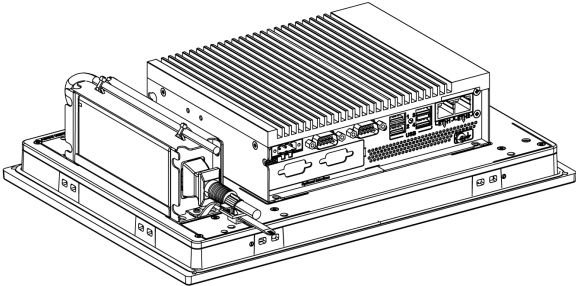
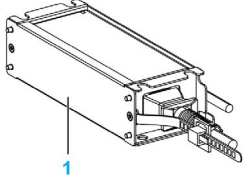
Schritt	Aktion
5	<p>Verbinden Sie die andere Seite des DC-Netzkabels mit der Klemmenleiste, die mit dem 24 V DC OUT-Anschluss des AC-Spannungsversorgungsmoduls verbunden ist, und ziehen Sie die Schrauben fest:</p>  <p>Verwenden Sie einen für eine Temperatur von 75 °C (167 °F) zugelassenen Kupferdraht mit einem Querschnitt von 0,75 bis 2,5 mm² (AWG 18 bis AWG 14).</p>
6	<p>Verbinden Sie das AC-Netzkabel mit der Klemmenleiste, die mit dem AC IN-Anschluss des AC-Spannungsversorgungsmoduls von der Spannungsquelle verbunden ist:</p> 

Installation des AC-Spannungsversorgungsmoduls (HMIYPSOMAC1) mit dem Box iPC Optimized (HMIBMI/HMIBMO)

Befolgen Sie diese Schritte zum Einbau des AC-Spannungsversorgungsmoduls (HMIYPSOMAC1):

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie die gesamte Spannungsversorgung vom Box iPC Optimized und vergewissern Sie sich, dass der Spannungsadapter von der Spannungsquelle getrennt wurde.
2	<p>Box iPC Optimized ohne VESA-Kit: Das AC-Spannungsversorgungsmodul wird mit vier M3 x 4-Schrauben am Box iPC Optimized befestigt:</p>  <p>Box iPC Optimized mit VESA-Kit: Das AC-Spannungsversorgungsmodul wird mit vier M3 x 4-Schrauben am VESA-Kit befestigt:</p>  <p>HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

Schritt	Aktion
3	<p>Entfernen Sie die Klemmenleiste vom Netzanschluss des Box-Geräts und verbinden Sie das Netzkabel mit der Klemmenleiste:</p>  <p>Schließen Sie den schwarzen Draht an 0 V und den roten Draht an 24 V der Klemmenleiste an. Verwenden Sie einen Kupferdraht mit einem Querschnitt von 2,5 mm², um die Erdverbindung der Klemmenleiste herzustellen.</p>
4	<p>Setzen Sie die Klemmenleiste in den Netzanschluss ein und ziehen Sie die Schrauben an:</p>  <p>HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

Schritt	Aktion
5	<p data-bbox="353 203 1016 227">Stecken Sie den Clip durch die Montagehalterung und das Netzkabel:</p>  <p data-bbox="353 584 960 609">Drücken Sie den Clip zusammen, um das Netzkabel zu fixieren:</p>  <p data-bbox="353 812 569 836">1 Montagehalterung</p>
6	<p data-bbox="353 852 1241 901">Schließen Sie das AC-Netzkabel (AC-Eingang) des AC-Spannungsversorgungsmoduls von der Stromquelle an.</p>

Display-Adapter und Installation des AC-Spannungsversorgungsmoduls

Überblick

Das AC-Spannungsversorgungsmodul (HMIYMMAC1) kann optional am Display-Adapter (HMIDADP11) montiert werden, um mit 100 bis 240 VAC betrieben zu werden.

Wenn es keine klassifizierten Gefahrenbereiche gibt, kann das AC-Spannungsversorgungsmodul (HMIYPSOMAC1) optional auf dem Display-Adapter (HMIDADP11) montiert werden, um mit 100 bis 240 VAC betrieben zu werden.

HINWEIS: Das AC-Spannungsversorgungsmodul (HMIYMMAC1) muss vom Typ PV 02 oder darüber sein, um mit dem Display-Adapter (HMIDADP11) in Gefahrenbereichen eingesetzt werden zu können.

Installation des AC-Spannungsversorgungsmoduls

Fahren Sie das Windows-Betriebssystem ordnungsgemäß herunter und trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie das AC-Spannungsversorgungsmodul einbauen.

  **GEFAHR**

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Unterbrechen Sie die gesamte Spannungsversorgung zum Gerät, bevor Sie Abdeckungen oder Komponenten des Systems entnehmen und Zubehör, Hardware oder Kabel installieren bzw. entfernen.
- Trennen Sie das Netzkabel sowohl vom Harmony Industrial PC als auch von der Spannungsversorgung.
- Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit geeigneter Bemessungsspannung.
- Montieren und befestigen Sie alle Abdeckungen oder Komponenten des Systems, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten.
- Betreiben Sie den Harmony Industrial PC nur mit der angegebenen Spannung. Das Wechselstromgerät ist für eine Eingangsspannung von 100 bis 240 VAC ausgelegt.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

⚠ VORSICHT

ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklammern, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kraftanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklammern beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

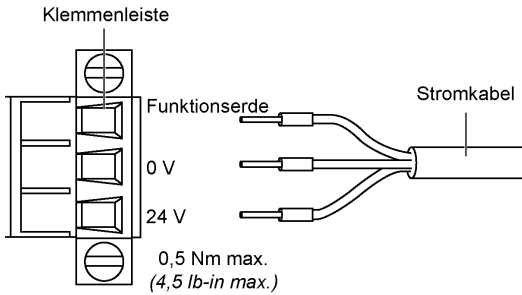
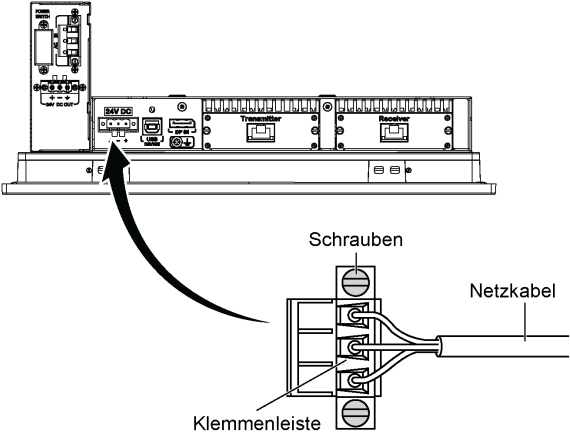
Installation des AC-Spannungsversorgungsmoduls (HMIYMMAC1) mit dem Display-Adapter (HMIDADP11)

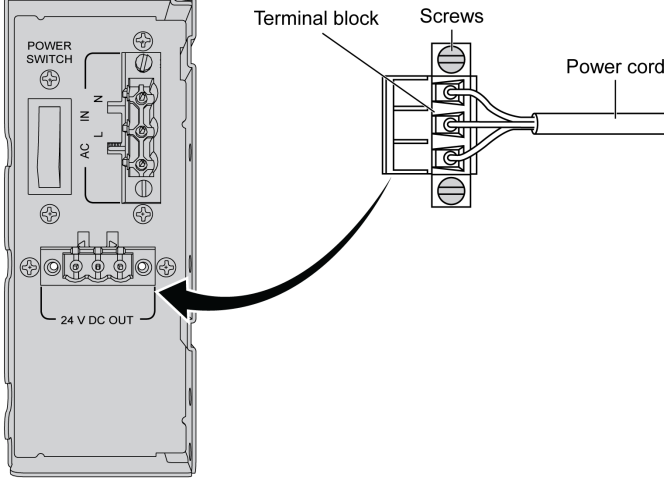
Befolgen Sie diese Schritte zum Einbau des AC-Spannungsversorgungsmoduls (HMIYMMAC1):

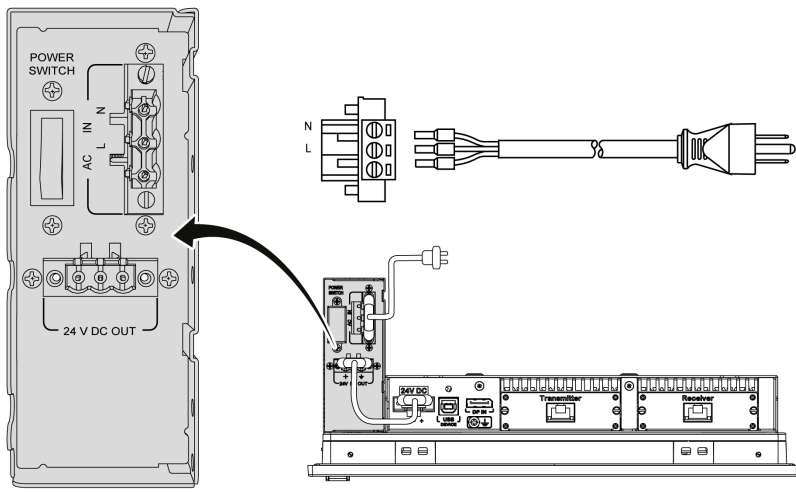
Schritt	Aktion
1	Trennen Sie die gesamte Spannungsversorgung vom Display-Adapter und vergewissern Sie sich, dass der Spannungsadapter von der Spannungsquelle getrennt wurde.
2	Befestigen Sie das AC-Spannungsversorgungsmodul mit zwei M3 x 6-Schrauben am Display (die Abdeckung des Netzschalters und der AC IN-Steckverbinder müssen entfernt werden):

1 AC-Spannungsversorgungsmodul
 2 Display
 3 Display-Adapter

HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).

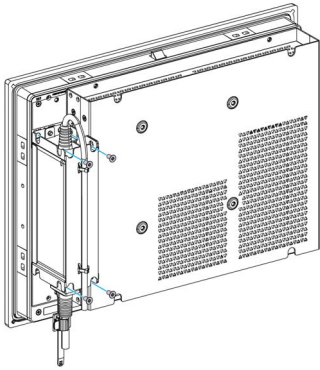
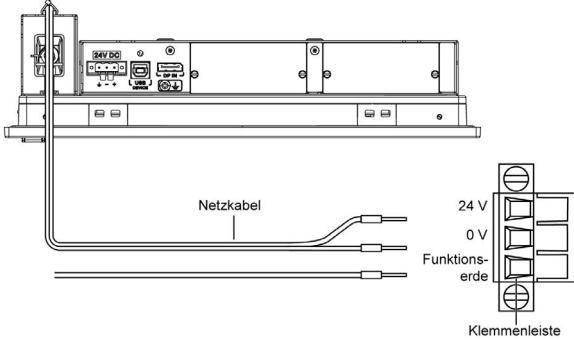
Schritt	Aktion
3	<p>Entfernen Sie die Klemmenleiste vom Netzanschluss des Display-Adapters und verbinden Sie das DC-Netzkabel mit der Klemmenleiste:</p>  <p>Verwenden Sie für eine Temperatur von 75 °C (167 °F) zugelassenen Kupferdraht mit einem Querschnitt von 0,75 bis 2,5 mm² (AWG 18 bis AWG 14) und verwenden Sie Draht mit einem Querschnitt von 2,5 mm² für die Erdungsverbindung.</p>
4	<p>Setzen Sie die Klemmenleiste in den Netzanschluss des Display-Adapters ein und ziehen Sie die Schrauben an:</p>  <p>HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

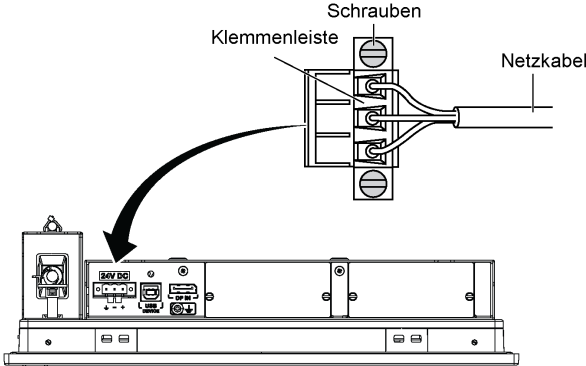
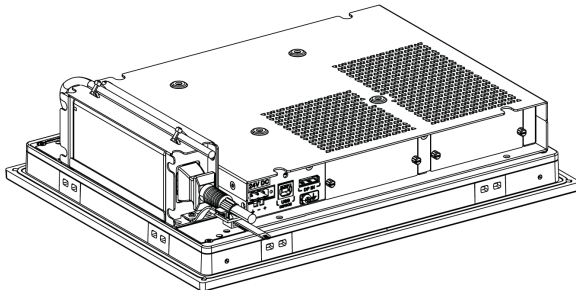
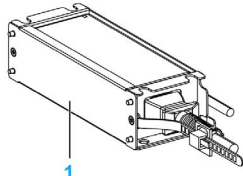
Schritt	Aktion
5	<p data-bbox="326 207 1244 280">Verbinden Sie die andere Seite des DC-Netzkabels mit der Klemmenleiste , die mit dem 24 V DC OUT-Anschluss des AC-Spannungsversorgungsmoduls verbunden ist, und ziehen Sie die Schrauben fest:</p>  <p data-bbox="326 841 1244 888">Verwenden Sie einen für eine Temperatur von 75 °C (167 °F) zugelassenen Kupferdraht mit einem Querschnitt von 0,75 bis 2,5 mm² (AWG 18 bis AWG 14).</p>

Schritt	Aktion
6	<p>Verbinden Sie das AC-Stromkabel mit der Klemmenleiste , die mit dem AC IN-Anschluss des AC-Spannungsversorgungsmoduls von der Spannungsquelle verbunden ist:</p> 
7	<p>Das Display kann jetzt in den Schaltschrank eingebaut werden (siehe Display - Installation (siehe Seite 121)).</p>

Installation des AC-Spannungsversorgungsmoduls (HMIYPSOMAC1) mit dem Display-Adapter (HMIDADP11)


Befolgen Sie diese Schritte zum Einbau des AC-Spannungsversorgungsmoduls (HMIYPSOMAC1):

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie die gesamte Spannungsversorgung vom Display-Adapter und vergewissern Sie sich, dass der Spannungsadapter von der Spannungsquelle getrennt wurde.
2	Das AC-Spannungsversorgungsmodul wird mit vier M3 x 4-Schrauben am Display-Adapter befestigt:  <p>HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>
3	Entfernen Sie die Klemmenleiste vom Netzanschluss und verbinden Sie das Netzkabel mit der Klemmenleiste:  <p>Schließen Sie den schwarzen Draht an 0 V und den roten Draht an 24 V der Klemmenleiste an. Verwenden Sie einen Kupferdraht mit einem Querschnitt von 2,5 mm², um die Erdverbindung der Klemmenleiste herzustellen.</p>

Schritt	Aktion
4	<p>Setzen Sie die Klemmenleiste in den Netzanschluss ein und ziehen Sie die Schrauben an:</p>  <p>HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>
5	<p>Stecken Sie den Clip durch die Montagehalterung und das Netzkabel:</p>  <p>Drücken Sie den Clip zusammen, um das Netzkabel zu fixieren:</p>  <p>1 Montagehalterung</p>
6	<p>Schließen Sie das AC-Netzkabel (AC-Eingang) des AC-Spannungsversorgungsmoduls von der Stromquelle an.</p>

USV-Modul - Beschreibung und Installation

Überblick

 **GEFAHR**

EXPLOSIONS-, BRAND- ODER CHEMISCHE GEFAHR

Handhabung und Lagerung:

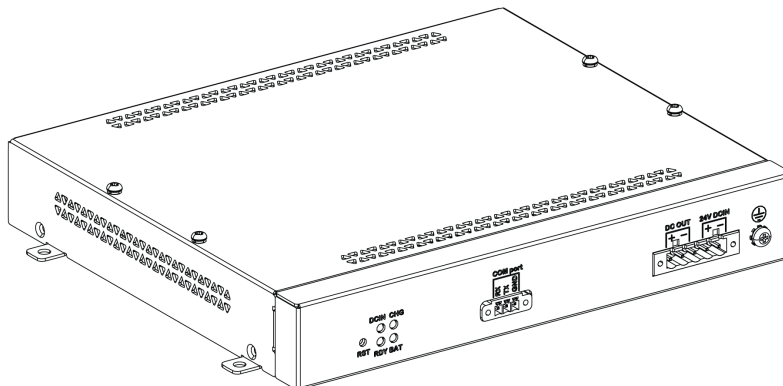
- Die Lagerung muss in kühlen, trockenen und belüfteten Räumen mit wasserundurchlässigen Oberflächen und gegen Feuchtigkeit schützendem Behältnis erfolgen.
- Schützen Sie das Produkt gegen widrige Wetterbedingungen und lagern Sie es - auch beim Transport - getrennt von nicht kompatiblen Materialien.
- Wasser muss in angemessener Menge in der Nähe vorhanden sein.
- Schäden an Behältern, in denen Batterien gelagert und transportiert werden, sind zu verhindern.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuer, Funken und übermäßiger Hitze.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

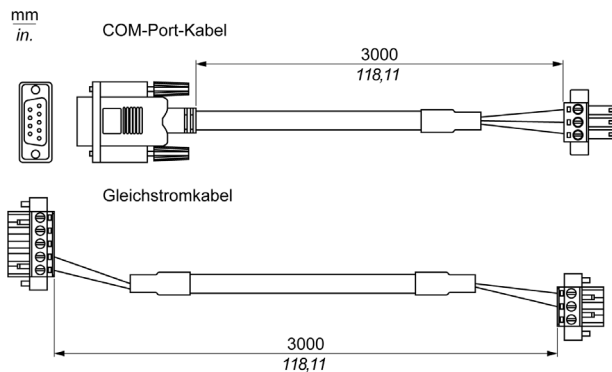
Die USV-Option für eine unterbrechungsfreie Stromversorgung (HMIYMUPSKT1) umfasst eine Batteriezelle, einen Ladekreis und einen Leistungspfad-Schaltkreis. Bei nicht voller Batteriekapazität lädt der Ladekreis die Batteriezelle automatisch auf.

HINWEIS: Die USV-Option muss im Standard-Systemmonitor bzw. im Systemmonitor von Node-Red konfiguriert und aktiviert werden.

Die nachstehende Abbildung zeigt das USV-Modul:



Die nachstehende Abbildung zeigt die Kabel des USV-Moduls:



Die USV-Option weist folgende Hauptfunktionen auf:

- Langfristige, wartungsfreie wiederaufladbare Batterien
- Kommunikation über integrierte Schnittstellen

USV-Prinzip

Mit dem optionalen USV-Modul beendet das Box iPC-System Schreibvorgänge auch nach einer Unterbrechung der Stromversorgung. Wenn das USV-Modul eine Stromabschaltung feststellt, schaltet es unmittelbar und ohne Unterbrechung auf den Batteriebetrieb um.

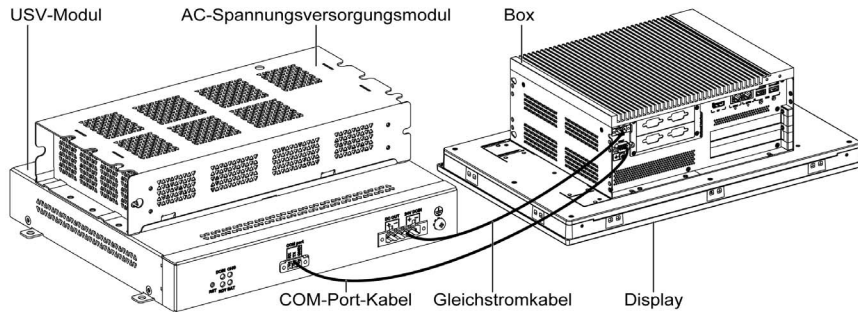
HINWEIS:

- Der verbundene Monitor wird nicht von der USV versorgt. Er wird abgeschaltet, wenn kein Strom mehr zur Verfügung steht.
- Verwenden Sie nur den Port COM1 Box iPC für den Anschluss des USV-Moduls.

Für das USV-Modul stehen zwei Konfigurationen zur Auswahl:

- USV-Modul: Das USV-Modul muss über eine Gleichspannungsquelle gespeist werden.
- USV- und AC-Spannungsversorgungsmodule: Das Modul wird über eine Wechselspannungsquelle versorgt.

Die nachstehende Abbildung zeigt das USV-Modul (HMIYMUPSKT1) mit dem AC-Spannungsversorgungsmodul (HMIYMMAC1) und dem Box iPC mit dem **COM-Port-Kabel** und dem **DC-Netzkabel** des USV-Kabelsatzes (HMIYCABUPS31):



Der Box iPC kann Batterieinformationen vom COM-Port abrufen. Nur der Port COM1 kann zur Erkennung der USV-Modulinformationen verwendet werden. Das Kommunikationsmodul der optionalen Schnittstelle kann nicht für das USV-Modul verwendet werden. Andernfalls wird der Box iPC beschädigt.

HINWEIS

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Verwenden Sie ausschließlich den Port COM1 zum Abrufen der USV-Modulinformationen.
- Verwenden Sie ausschließlich 9-polige D-Sub-Kabel mit einem einwandfreien Verriegelungssystem.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Die nachfolgende Tabelle beschreibt die zusätzlichen Module für den USV-Modus:

Eingangsleistung	UPS (USV)	Zusätzliche Module	Bestellnummer
DC	Nein	–	–
	Ja	USV-Modul / USV-Kabel	HMIYMUPSKT1 / HMIYCABUPS31
AC	Nein	AC-Spannungsversorgungsmodul	HMIYMMAC1
	Ja	USV-Modul / USV-Kabel und AC-Spannungsversorgungsmodul	HMIYMUPSKT1 / HMIYCABUPS31 und HMIYMMAC1

HINWEIS:

Die USV ist nicht kompatibel mit:

- PCIe/PCI-Karten und der optionalen Ethernet-PoE-Schnittstelle
- PCIe/PCI-Karten und dem Display

Beschreibung des USV-Moduls

Das USV-Modul ist Verschleiß ausgesetzt und sollte regelmäßig je nach Batteriestatus ausgewechselt werden. Diese Informationen werden vom Standard-Systemmonitor oder von Node-Red angezeigt. Der Funktionsfähigkeitsstatus (**Health**) signalisiert, wann die Batterie ausgetauscht werden muss.

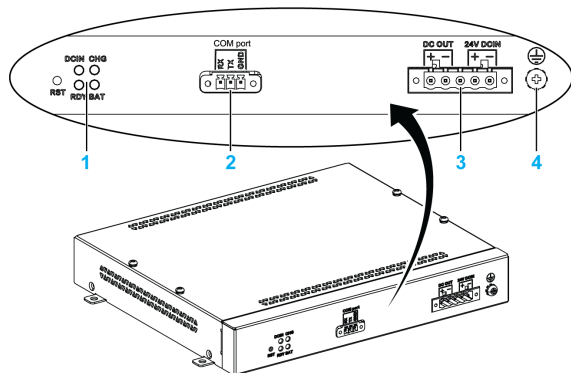
HINWEIS: Wenn innerhalb von 5 Minuten nach dem Wechsel in den Backup-Modus keine Spannung angelegt wird, entfernt die USV die 24-VDC-Spannungsversorgung.

Das genaue Verhalten wird über die Energiemoduseinstellung (**AT** oder **ATX**) im BIOS-Menü des Box iPC vorgegeben. Die USV fordert das Betriebssystem auf, abzuschalten, bevor die Reserveenergie aufgebraucht ist.

Sobald die USV erneut mit Spannung versorgt wird:

- im **AT**-Modus: Der Box iPC startet automatisch neu.
- im **ATX**-Modus: Sie müssen die Ein/Aus-Taste betätigen, um den Neustart des Systems auszulösen.

Die nachstehende Abbildung zeigt das USV-Modul (HMIYMUPSKT1):



- 1 LEDs ([DCIN / CHG / RDY/ BAT]) und Reset-Taste ([RST])
- 2 Anschluss des Kommunikationsports ([COM port / PWR])
- 3 DC-Netzstecker ([DC OUT / 24V DCIN])
- 4 Erdungsanschlussstift

In der folgenden Tabelle wird die Bedeutung der Statusanzeige beschrieben:

Bezeichnung	Farbe	Status	Bedeutung
DCIN	Grün	EIN	Die Eingabequelle ist OK.
		1 Hz Blinkend	DCIN-Verlust bis zu 5 Minuten
		AUS	DCIN-Verlust
CHG	Grün	EIN	Batterie des USV-Moduls wird aufgeladen
		0,5 Hz Blinkend	Temperatur der Batterie > 60 °C (Blinken wird fortgesetzt bis Temperatur < 55 °C)
		1 Hz Blinkend	Batterie wird aufgeladen
		AUS	Batteriekapazität über 90 % (kein Laden erforderlich)
RDY	Blau	EIN	USV-Modul betriebsbereit
		AUS	USV-Modul nicht funktionstüchtig
BAT	Gelb	0,5 Hz Blinkend	Temperatur der Batterie > 60 °C (Blinken wird fortgesetzt bis Temperatur < 55 °C) oder Ladestand unter 15 %
		AUS	Keine Batterie erkannt

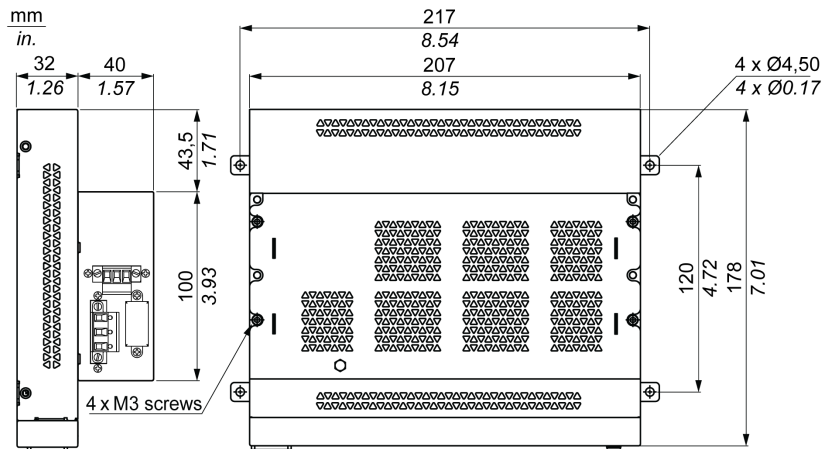
HINWEIS: Die Taste **RST** ermöglicht das Zurücksetzen des USV-Moduls.

Die folgende Tabelle enthält die technischen Kenndaten des USV-Moduls:

Merkmale	Werte
UPS (USV)	
Eingangsspannung	18...36 VDC
Ausgangsspannung	24 VDC
Ausgangsstrom	3 A
Kommunikationsport	COM-Port / RS-232
Backup-Zeit	10 Minuten (Batterie 70 % geladen)
Betriebstemperatur	0...45 °C (32...113 °F)
Montage	Desktop-Montage
Batteriezellen	
Kapazität:	27,5 Wh (2,73 Ah, 4S1P)
Maximaler Entladestrom	9 A (ein häufiges Entladen mit hoher Rate und bei hohen Temperaturen hat eine Verkürzung der Lebensdauer der Batterie zur Folge)
Ladestrom (max.)	1 A
Betriebsspannung	12...16 VDC
Wiederaufladezyklus	300 Mal

Merkmale	Werte
Betriebstemperatur	Ladung: 0...45 °C (32...113 °F) Entladung: 0...60 °C (32...140 °F)
Typische Ladezeit bei schwacher Batterie	4 Stunden
Gewicht	1,15 kg (2;53 lbs)

Die nachstehende Abbildung zeigt die Abmessungen des mit einem optionalen AC-Spannungsversorgungsmodul (HMIYMMAC1) ausgestatteten USV-Moduls (HMIYMUPSKT1):



Installationsanweisungen

Fahren Sie das Windows-Betriebssystem ordnungsgemäß herunter und trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie das USV-System einbauen.

GEFAHR

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Unterbrechen Sie die gesamte Spannungsversorgung zum Gerät, bevor Sie Abdeckungen oder Komponenten des Systems entnehmen und Zubehör, Hardware oder Kabel installieren bzw. entfernen.
- Trennen Sie das Netzkabel sowohl vom Harmony Industrial PC als auch von der Spannungsversorgung.
- Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit geeigneter Bemessungsspannung.
- Montieren und befestigen Sie alle Abdeckungen oder Komponenten des Systems, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten.
- Betreiben Sie den Harmony Industrial PC nur mit der angegebenen Spannung. Das Wechselstromgerät ist für eine Eingangsspannung von 100 bis 240 VAC ausgelegt. Für die Gleichstromversion ist eine Eingangsspannung von 24 VDC zu verwenden. Überprüfen Sie vor Anlegen der Spannung stets, ob Ihr Gerät mit Wechsel- oder Gleichstrom läuft.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

VORSICHT

ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

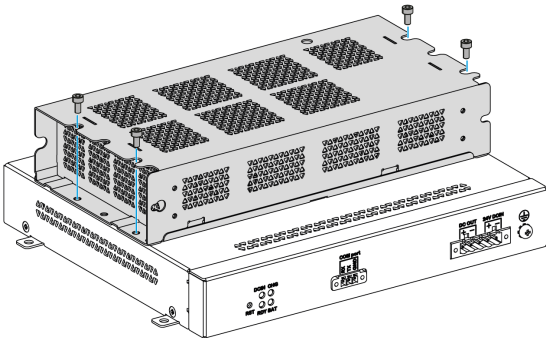
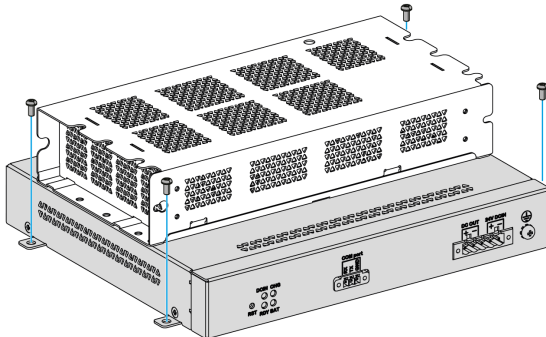
- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklemmen, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kraftanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklemmen beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

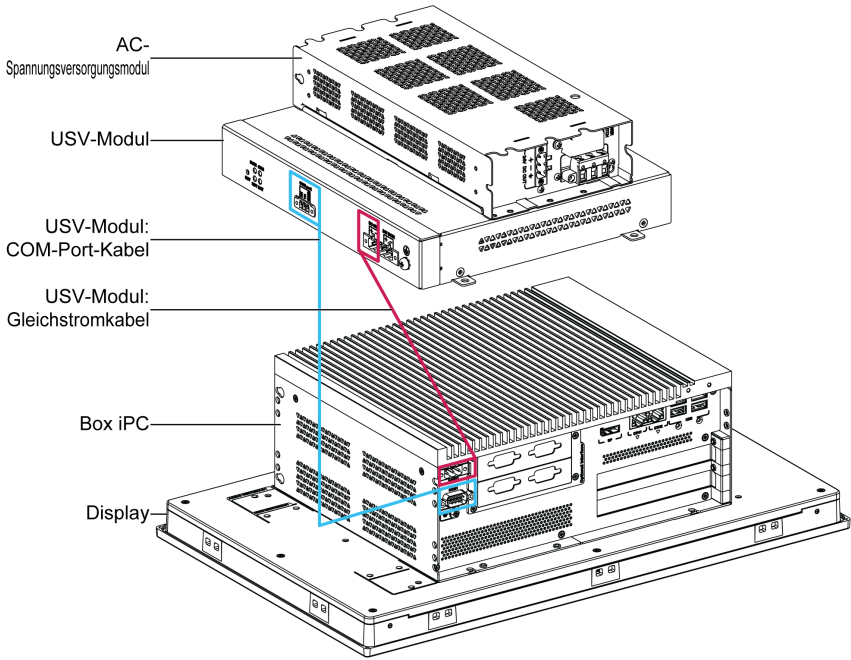
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

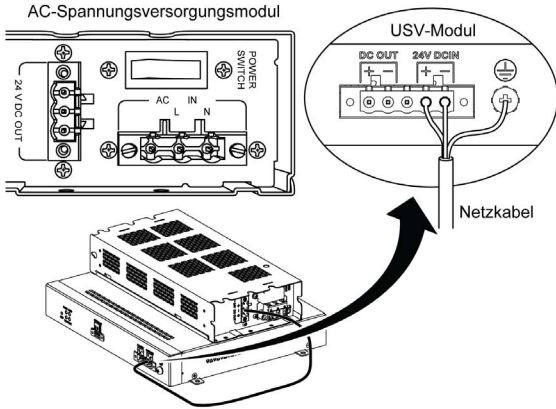
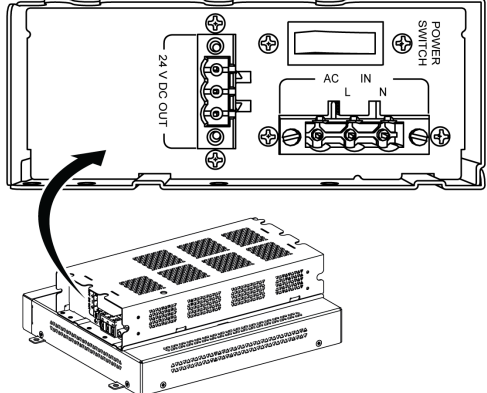
Dank der Integration des Ladekreises in das Box iPC-Gehäuse beschränkt sich der Einbau auf den Anschluss des Verbindungskabels an das USV-Modul neben dem Box iPC.

HINWEIS: Aufgrund der Bauweise dieser Batterien können Sie das USV-Modul in jeder beliebigen Position lagern und betreiben.

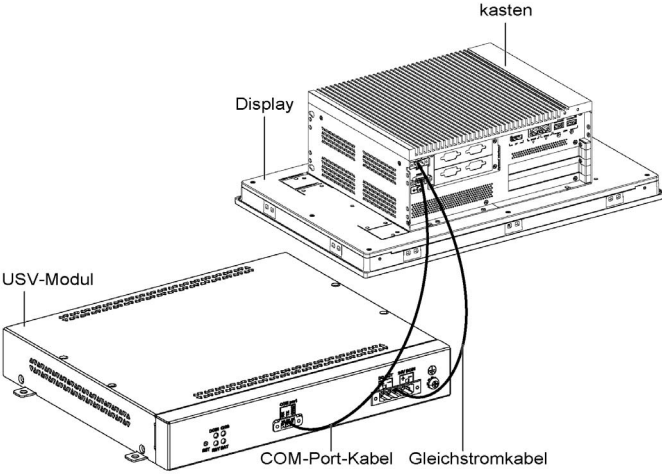
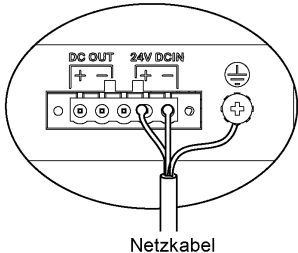
Halten Sie sich an die folgenden Schritte, um ein USV-Modul mit optionalem AC-Spannungsversorgungsmodul einzubauen (gemeinsame Verwendung für HMIBMU/HMIBMP/HMIBMI/HMIBMO):

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie die Spannungsversorgung vom Box iPC.
2	Berühren Sie den Gehäuse- oder Masseanschluss (nicht die Spannungsversorgung), um Ihren Körper von elektrostatischer Aufladung zu befreien.
3	Befestigen Sie das SC-Spannungsversorgungsmodul am USV-Modul mithilfe der vier mitgelieferten Schrauben:
	
4	Installieren Sie das USV-Modul (HMIYMUPSKT1). Die Installation erfordert 4 M4-Schrauben:
	
5	Schließen Sie die zwei USV-Kabel (HMIYCABUPS31) an das USV-Modul an. Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Anschlussklemmen verwenden.

Schritt	Aktion
6	<p>Verbinden Sie das DC-Netzkabel des USV-Moduls mit dem DC-Netzanschluss des Box iPC. Schließen Sie das COM-Port-Kabel des USV-Moduls an den [COM1]-Port des Box iPC an:</p>  <p>AC-Spannungsversorgungsmodul</p> <p>USV-Modul</p> <p>USV-Modul: COM-Port-Kabel</p> <p>USV-Modul: Gleichstromkabel</p> <p>Box iPC</p> <p>Display</p>
	<p>Befestigen Sie die angeschlossenen Kabel in den Schraubklemmen.</p>

Schritt	Aktion
7	<p>Verbinden Sie das AC-Spannungsversorgungsmodul ([24V DCOUT]) mit dem DC-Netzkabel ([24V DCIN]) des USV-Moduls:</p>  <p>AC-Spannungsversorgungsmodul</p> <p>USV-Modul</p> <p>Netzkabel</p>
8	<p>Schließen Sie das AC-Netzkabel ([AC IN]) des AC-Spannungsversorgungsmoduls an:</p> 

Halten Sie sich bei der Installation eines USV-Moduls ohne optionales AC-Spannungsversorgungsmodul an folgende Anweisungen (gemeinsame Verwendung für HMIBMU/HMIBMP/HMIBMI/HMIBMO):

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie die Spannungsversorgung vom Box iPC.
2	Berühren Sie den Gehäuse- oder Masseanschluss (nicht die Spannungsversorgung), um Ihren Körper von elektrostatischer Aufladung zu befreien.
3	<p>Installieren Sie das USV-Modul (HMIYMUPSKT1). Für die Installation sind vier M5-Schrauben und vier Unterlegscheiben erforderlich.</p> <p>Schließen Sie die zwei USV-Kabel (HMIYCABUPS31) an das USV-Modul an. Verbinden Sie das DC-Netzkabel mit dem DC-Netzanschluss des Box iPC und das Kommunikationskabel (COM-Port) mit dem COM1-RS-232-Port des Box iPC:</p> 
	Befestigen Sie die angeschlossenen Kabel in den Schraubklemmen.
4	<p>Schließen Sie das DC-Netzkabel ([24V DCIN]) des USV-Moduls von der Stromquelle an:</p> 

Box iPC - Schnittstellenanschlüsse

Einleitung

Die Box iPC HMIBMI, HMIPCC•2L, HMIPCC•2N, HMIPCCL2B5 und HMIPCCL2B6 und die Displays HMIDM9521 und HMIDMA521 besitzen keine Zertifizierung für einen Einsatz in (klassifizierten) Gefahrenbereichen nach Klasse I, Division 2.

GEFAHR

EXPLOSIONSGEFAHR IN EX-GEFÄHRDETEN BEREICHEN

Verwenden Sie diese Produkte nicht in Gefahrenbereichen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Die Schnittstellen HMIBMP, HMIBMU, HMIBMO, HMIPCCP2B, HMIPCCU2B, HMIPCCCL2B1...4, HMIPCCCL2D1...4, HMIPCCCL2J1...4, HMIPCCCL261...4, HMIPCCCL271...4, HMIPCCU26, HMIPCCU27, HMIPCCU2D, HMIPCCU2J, HMIPCCP26, HMIPCCP27, HMIPCCP2D, HMIPCCP2J und der Display-Adapter HMIDADP11 sind für eine Verwendung in (klassifizierten) Gefahrenbereichen gemäß Klasse I, Division 2 zertifiziert (siehe „Zertifizierungen und Normen“). Beachten Sie bitte die nachstehenden Hinweise:

WARNUNG

EXPLOSIONSGEFAHR

- Überprüfen Sie stets die Explosionsschutzklasse Ihres Geräts gemäß ANSI/ISA 12.12.01 und CSA C22.2 N°213, bevor Sie es in einer explosionsgefährdeten Umgebung installieren oder verwenden.
- Beim Ein- bzw. Ausschalten der Spannungsversorgung für den Harmony Industrial PC, wenn dieser in einem Gefahrenbereich der Klasse 1, Division 2 installiert ist, ist Folgendes zu beachten:
 - Verwenden Sie einen Schalter, der sich außerhalb des Ex-Bereichs befindet. Oder:
 - Verwenden Sie einen für die Klasse I, Division 1 zertifizierten Schalter innerhalb des Ex-Bereichs.
- Der Austausch von Komponenten kann die Eignung für Klasse I, Division 2 gefährden.
- Entfernen Sie Geräte oder schließen Sie diese nur an, wenn Sie zuvor die Spannungsversorgung abgeschaltet haben oder wenn bekannt ist, dass im betreffenden Bereich keine Gefahr besteht. Dies gilt für alle Anschlüsse einschließlich serieller, paralleler, Stromnetz-, Erdungs-, Netzwerk- und rückseitiger USB-Anschlüsse.
- Verwenden Sie in Ex-Bereichen nie ungeschirmte/ungeerdete Kabel.
- Bei einer Unterbringung in einem Gehäuse halten Sie Gehäusetüren und -öffnungen ständig geschlossen, damit sich keine Fremdkörper in der Arbeitsstation ansammeln.
- In explosionsgefährdeten Umgebungen darf weder die Abdeckung geöffnet noch dürfen die USB-Anschlüsse verwendet werden.
- Direkte Sonneneinstrahlung oder die Nähe zu einer UV-Lichtquelle ist unbedingt zu vermeiden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

WARNUNG

ABSCHALTUNG ODER UNBEABSICHTIGTER BETRIEB DES GERÄTS

- Stellen Sie sicher, dass angeschlossene Netz-, Kommunikations- und Zubehörkabel keine übermäßige Zugbelastung auf die Anschlüsse ausüben. Ziehen Sie die Vibrationen in der Betriebsumgebung in Betracht.
- Schließen Sie die Netz-, Kommunikations- und Zubehörkabel sicher an der Blende bzw. am Schaltschrank an.
- Verwenden Sie ausschließlich 9-polige D-Sub-Kabel mit einem einwandfreien Verriegelungssystem.
- Verwenden Sie nur handelsübliche USB-Kabel.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Anschlüsse der seriellen Schnittstelle

Diese Schnittstelle wird verwendet, um den Box iPC über ein serielles Schnittstellenkabel mit dezentralen Geräten zu verbinden. Der verwendete Steckverbinder ist ein 9-poliger D-Sub-Stecker.

Bei Verwendung eines langen SPS-Kabels zum Anschluss des Box iPC weist das Kabel möglicherweise andere elektrische Potenziale als der Panel PC auf, auch wenn beide geerdet sind.

HINWEIS: Der Box iPC kann UPS-Informationen vom COM-Port abrufen. Nur der Port COM1 kann zur Erkennung von UPS-Modulinformationen (HMIYMUPSKT1) verwendet werden. Das Kommunikationsmodul der optionalen Schnittstelle kann nicht für das UPS-Modul herangezogen werden. Andernfalls kann es zu einer Beschädigung des Box iPC kommen.

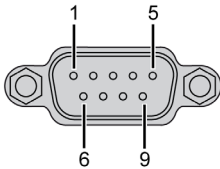
GEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG

- Sorgen Sie für einen direkten Anschluss zwischen der Erdungsanschluss-Schraube und der Erde.
- Erden Sie keine anderen Geräte über die Erdungsanschluss-Schraube dieses Geräts.
- Installieren Sie alle Kabel gemäß den örtlichen bzw. nationalen Sicherheitsvorschriften und -bestimmungen. Erfordern die örtlichen Sicherheitsvorschriften keine Erdung, befolgen Sie einen zuverlässigen Leitfadens wie den US National Electrical Code, Artikel 800.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Die nachstehende Tabelle zeigt die Pinbelegung des 9-poligen D-Sub-Anschlusses (COM1):

Pin	Belegung			9-poliger D-Sub-Steckverbinder:
	RS-232	RS-422	RS-485	
1	DCD	TxD-	Data-	
2	RxD	TxD+	Data+	
3	TxD	RxD+	Nicht zutreffend	
4	DTR	RxD-	Nicht zutreffend	
5	GND	GND	GND	
6	DSR	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend	
7	RTS	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend	
8	CTS	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend	
9	RI	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend	

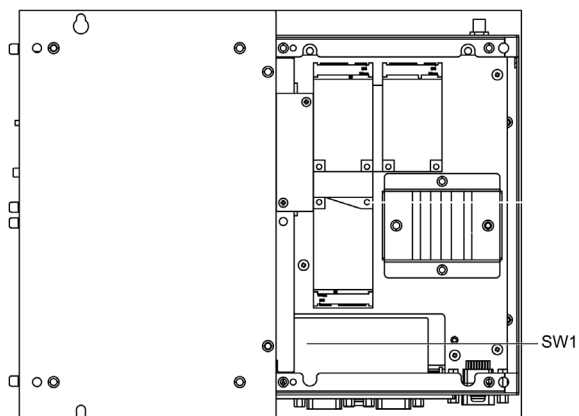
Sind Kommunikationskabel extrem hohen Gewichten oder Belastungen ausgesetzt, können dadurch unter Umständen Geräte getrennt werden.

HINWEIS:

- Passen Sie die Konfiguration des seriellen Ports mithilfe des DIP-Schalters an (gemeinsame Verwendung für HMIBMU/HMIBMP). Sie können RS-232 oder RS-422/485 auswählen. Der RS-485-Port verfügt über eine Funktion zur automatischen Datenflusssteuerung und erkennt automatisch die jeweilige Datenflussrichtung.
- Der Box iPC Optimized verfügt über keinen Schalter zur Einstellung des RS-232- bzw. RS-422/485-Modus. Diese Einstellung muss im BIOS vorgenommen werden.

HINWEIS: Um mit Geräten von Schneider Electric eine Modbus-Kommunikation über den RS-485-COM-Port zu ermöglichen, darf kein Schneider Electric-Standardkabel verwendet werden. Halten Sie sich an den obigen Verdrahtungsplan, um ein geeignetes Kabel in Übereinstimmung mit dem zu verbindenden dezentralen Gerät für den Anschluss an die Schnittstelle eines Peripheriegeräts zu konfektionieren.

Die nachstehende Abbildung zeigt die Position von SW1 für den Box iPC Universal/Performance:



In der folgenden Tabelle werden die RS-232-, RS-422/485-Moduseinstellungen für COM1 beschrieben:

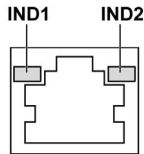
Modus	SW1
RS-232-Modus	
RS-422-Mastermodus	

Modus	SW1
RS-422-Slavemodus	
RS-485-Modus	

HINWEIS: Im RS-422-Modus werden Punkt-zu-Mehrpunkt-Verbindungen hergestellt. In einer Punkt-zu-Mehrpunkt-Anordnung kann der Knoten, aus dem die Daten stammen (Master), diese Daten an mehrere (Slave) Knoten gleichzeitig senden. RS-422 kann zur Vernetzung im Master-Modus oder Slave-Modus konfiguriert werden. Ein Master/Slave-System hat einen Master-Knoten, der Befehle an die einzelnen Slave-Knoten sendet und die Antworten verarbeitet. Slave-Knoten übertragen normalerweise keine Daten ohne einen Request vom Master-Knoten und kommunizieren nicht miteinander. Jeder Slave muss eine eindeutige Adresse haben, so dass er unabhängig von den anderen Knoten adressiert werden kann.

Status-LEDs des RJ45-Anschlusses

Die nachstehende Abbildung zeigt die Status-LEDs des RJ45-Steckanschlusses:



In der folgenden Tabelle werden die Status-LEDs des RJ45-Steckanschlusses beschrieben:

Bezeichnung	Beschreibung	LED		
		Farbe	Status	Beschreibung
IND1	Ethernet-Verbindung	Grün/Gelb	Aus	Verbindung mit 10 MBit/s
			Permanent gelb	Verbindung mit 100 MBit/s
			Permanent grün	Aktivität mit 1000 MBit/s
IND2	Ethernet-Aktivität	Grün	Aus	Keine Aktivität
			Ein	Übertragung oder Empfang von Daten

Kapitel 8

Änderungen an der Hardware

Inhalt dieses Kapitels

In diesem Kapitel werden hardwarespezifische Änderungen für den Harmony Box iPC beschrieben.

Inhalt dieses Kapitels

Dieses Kapitel enthält die folgenden Abschnitte:

Abschnitt	Thema	Seite
8.1	Vor der Durchführung von Modifikationen	190
8.2	Box iPC und Speicheränderungen	193
8.3	Box iPC Universal und Performance - Einbau eines Lüftersatzes	219
8.4	Optionale Karten und Schnittstellen	222

Abschnitt 8.1

Vor der Durchführung von Modifikationen

Vor der Durchführung von Änderungen

Einleitung

Detaillierte Anweisungen zur Installation optionaler Komponenten finden Sie in der Installationsanleitung des OEM-Herstellers (Original Equipment Manufacturer) des entsprechenden Geräts.

GEFAHR

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Unterbrechen Sie die gesamte Spannungsversorgung zum Gerät, bevor Sie Abdeckungen oder Komponenten des Systems entnehmen und Zubehör, Hardware oder Kabel installieren bzw. entfernen.
- Trennen Sie das Netzkabel sowohl vom Harmony Industrial PC als auch von der Spannungsversorgung.
- Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit geeigneter Bemessungsspannung.
- Montieren und befestigen Sie alle Abdeckungen oder Komponenten des Systems, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten.
- Betreiben Sie den Harmony Industrial PC nur mit der angegebenen Spannung. Für das Gleichstromgerät ist eine Eingangsspannung von 24 VDC zu verwenden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Die Box iPC HMIBMI, HMIPCC•2L und HMIPCC•2N und die Displays HMIDM9521 und HMIDMA521 besitzen keine Zertifizierung für einen Einsatz in (klassifizierten) Gefahrenbereichen nach Klasse I, Division 2.

GEFAHR

EXPLOSIONSGEFAHR IN EX-GEFÄHRDETEN BEREICHEN

Verwenden Sie diese Produkte nicht in Gefahrenbereichen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Die Schnittstellen HMIBMP, HMIBMU, HMIBMO, HMIPCCP2B, HMIPCCU2B, HMIPCCCL2B1...4, HMIPCCCL2D1...4, HMIPCCCL2J1...4, HMIPCCCL261...4, HMIPCCCL271...4, HMIPCCU26, HMIPCCU27, HMIPCCU2D, HMIPCCU2J, HMIPCCP26, HMIPCCP27, HMIPCCP2D, HMIPCCP2J und der Display-Adapter HMIDADP11 sind für eine Verwendung in (klassifizierten) Gefahrenbereichen gemäß Klasse I, Division 2 zertifiziert (siehe „Zertifizierungen und Normen“). Beachten Sie bitte die nachstehenden Hinweise:

WARNUNG

EXPLOSIONSGEFAHR

- Überprüfen Sie stets die Explosionsschutzklasse Ihres Geräts gemäß ANSI/ISA 12.12.01 und CSA C22.2 N°213, bevor Sie es in einer explosionsgefährdeten Umgebung installieren oder verwenden.
- Beim Ein- bzw. Ausschalten der Spannungsversorgung für den Harmony Industrial PC, wenn dieser in einem Gefahrenbereich der Klasse 1, Division 2 installiert ist, ist Folgendes zu beachten:
 - Verwenden Sie einen Schalter, der sich außerhalb des Ex-Bereichs befindet. Oder:
 - Verwenden Sie einen für die Klasse I, Division 1 zertifizierten Schalter innerhalb des Ex-Bereichs.
- Der Austausch von Komponenten kann die Eignung für Klasse I, Division 2 gefährden.
- Entfernen Sie Geräte oder schließen Sie diese nur an, wenn Sie zuvor die Spannungsversorgung abgeschaltet haben oder wenn bekannt ist, dass im betreffenden Bereich keine Gefahr besteht. Dies gilt für alle Anschlüsse einschließlich serieller, paralleler, Stromnetz-, Erdungs-, Netzwerk- und rückseitiger USB-Anschlüsse.
- Verwenden Sie in Ex-Bereichen nie ungeschirmte/ungeerdete Kabel.
- Bei einer Unterbringung in einem Gehäuse halten Sie Gehäusetüren und -öffnungen ständig geschlossen, damit sich keine Fremdkörper in der Arbeitsstation ansammeln.
- In explosionsgefährdeten Umgebungen darf weder die Abdeckung geöffnet noch dürfen die USB-Anschlüsse verwendet werden.
- Direkte Sonneneinstrahlung oder die Nähe zu einer UV-Lichtquelle ist unbedingt zu vermeiden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Während des Betriebs steigt die Oberflächentemperatur des Kühlkörpers unter Umständen bis über 70 °C (158 °F) an.

WARNUNG

GEFAHR VON VERBRENNUNGEN

Berühren Sie den Kühlkörper niemals während des Betriebs.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

VORSICHT

ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklammen, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kraftanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklammen beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

VORSICHT

ELEKTROSTATISCH GEFÄHRDETE KOMPONENTEN

Harmony Industrial PCInterne Komponenten, einschließlich Zubehör wie RAM-Module und Erweiterungskarten, können durch statische Elektrizität beschädigt werden.

- Material, das statische Aufladung erzeugt (Kunststoff, Polsterung, Teppiche), aus dem unmittelbaren Arbeitsbereich fernhalten.
- Elektrostatisch gefährdete Komponenten nicht aus ihrer antistatischen Hülle entnehmen, solange Sie nicht mit deren Installation beginnen.
- Tragen Sie bei der Handhabung ESD-empfindlicher Komponenten ein ordnungsgemäß geerdetes Erdungsarmband (oder äquivalent).
- Vermeiden Sie unnötigen Kontakt freiliegender Leiter und Komponentenkabel mit der Haut oder Kleidung.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Abschnitt 8.2

Box iPC und Speicheränderungen

Überblick

Dieser Abschnitt beschreibt die Installation der HDD/SSD-Laufwerke, der CFast-Karte und der mSATA-Karte.

Inhalt dieses Abschnitts

Dieser Abschnitt enthält die folgenden Themen:

Thema	Seite
Box iPC Optimized (HMIBMO) - Installation einer M.2-Karte	194
Box iPC Optimized (HMIBMO Expandable) - Installation eines HDD/SSD-Laufwerks	197
Box iPC Universal und Performance (HMIBMU/HMIBMP) - Installation von CFast-Karten	202
Box iPC Universal und Performance (HMIBMU/HMIBMP) - Installation von mSATA-Karten	206
Box iPC Universal und Performance HMIBMUHMIBMP - Installation von mini-PCIe- und PCI/PCIe-Karten	210
Box iPC Universal und Performance (HMIBMU/HMIBMP) - Installation von HDD/SSD-Laufwerken	216

Box iPC Optimized (HMIBMO) - Installation einer M.2-Karte

Einleitung

Der Box iPC Optimized unterstützt einen M.2-Kartensteckplatz. Der Box iPC Optimized wurde für einen M.2-Steckplatz entwickelt und stellt 3,3 VDC mit max. 2,5 A bereit. Die M.2-Karte weist die Abmessungen B22 mm x L42 mm auf (0.87 in x 1.65 in).

M.2Typ 2242 (mini-PCIe, volle Größe):



Fahren Sie das Windows-Betriebssystem vor dem Installieren oder Entfernen einer M.2-Karte ordnungsgemäß herunter und trennen Sie das Gerät vom Netz.

⚠️ ⚠️ GEFAHR

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Unterbrechen Sie die gesamte Spannungsversorgung zum Gerät, bevor Sie Abdeckungen oder Komponenten des Systems entnehmen und Zubehör, Hardware oder Kabel installieren bzw. entfernen.
- Trennen Sie das Netzkabel sowohl vom Harmony Industrial PC als auch von der Spannungsversorgung.
- Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit geeigneter Bemessungsspannung.
- Montieren und befestigen Sie alle Abdeckungen oder Komponenten des Systems, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten.
- Betreiben Sie den Harmony Industrial PC nur mit der angegebenen Spannung. Das Wechselstromgerät ist für eine Eingangsspannung von 100 bis 240 VAC ausgelegt. Für die Gleichstromversion ist eine Eingangsspannung von 24 VDC zu verwenden. Überprüfen Sie vor Anlegen der Spannung stets, ob Ihr Gerät mit Wechsel- oder Gleichstrom läuft.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

VORSICHT

BESCHÄDIGUNG DER SPEICHERKARTE UND DATENVERLUST

- Entfernen Sie die gesamte Spannungszufuhr, bevor Sie die installierte Speicherkarte berühren.
- Verwenden Sie ausschließlich von Schneider Electric angebotene Speicherkarten als Zubehör für dieses Produkt. Die Betriebsleistung des Harmony Industrial PC wurde nicht mit Speicherkarten anderer Hersteller getestet.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen der Speicherkarte, dass diese ordnungsgemäß ausgerichtet ist.
- Schützen Sie die Speicherkarte vor Verbiegen, Herunterfallen und Stößen.
- Berühren Sie nicht die Kontaktstifte der Speicherkarte.
- Zerlegen oder verändern Sie die Speicherkarte nicht.
- Setzen Sie die Speicherkarte keiner Feuchtigkeit aus.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS

ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG

Ergreifen Sie alle notwendigen Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung, bevor Sie versuchen, die Abdeckung des Harmony Industrial PC zu entfernen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

VORSICHT

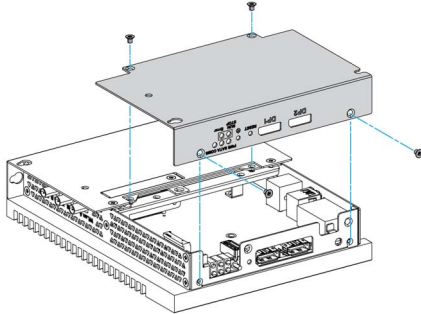
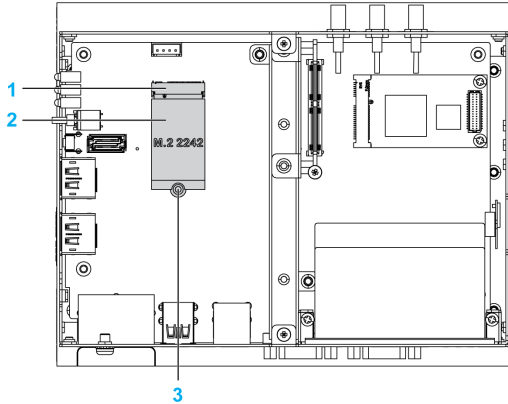
ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklemmen, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kräfteanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklemmen beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Installation einer M.2-Karte

In der nachstehenden Tabelle wird die Installation einer M.2-Karte beschrieben:

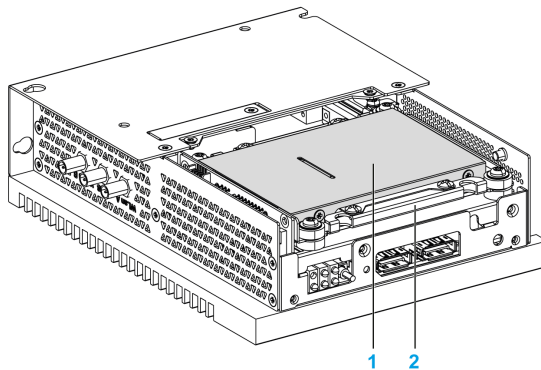
Schritt	Aktion
1	Trennen Sie das Netzkabel vom Box iPC.
2	Berühren Sie den Gehäuse- oder Masseanschluss (nicht die Spannungsversorgung), um Ihren Körper von elektrostatischer Aufladung zu befreien.
3	Drehen Sie die vier Schrauben aus der Abdeckung heraus: 
4	Legen Sie die M.2-Karte in den Erweiterungskartenanschluss ein und befestigen Sie sie mit einer Schraube:  1 Anschluss für Erweiterungskarten 2 M.2-Karte 3 Schrauben der Größe M2 (im Zubehör des Box iPC enthalten) HINWEIS: Das empfohlene Drehmoment zum Anziehen dieser Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).
5	Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und ziehen Sie die vier Schrauben fest.

Box iPC Optimized (HMIBMO Expandable) - Installation eines HDD/SSD-Laufwerks

Überblick

Der Box iPC unterstützt drei Typen von SATA-Geräten und zwei SATA-Ports. Die folgende Tabelle enthält die SATA-Gerätekonfiguration:

SATA-Port	SATA-Gerät	SATA-Geschwindigkeit
Port 1	HDD/SSD	6 GBit/s; 3 GBit/s;
Port 2	M.2	1,5 GBit/s



- 1 HDD/SSD
- 2 HDD/SSD-Adapter (HMIYBADHDBMO1)

Installation eines HDD/SSD-Laufwerks

HINWEIS

ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG

Ergreifen Sie alle notwendigen Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung, bevor Sie versuchen, die Abdeckung des Harmony Industrial PC zu entfernen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

VORSICHT

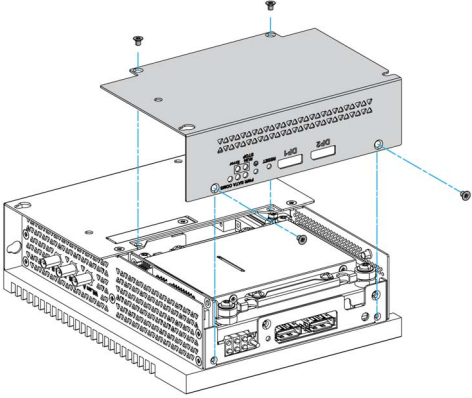
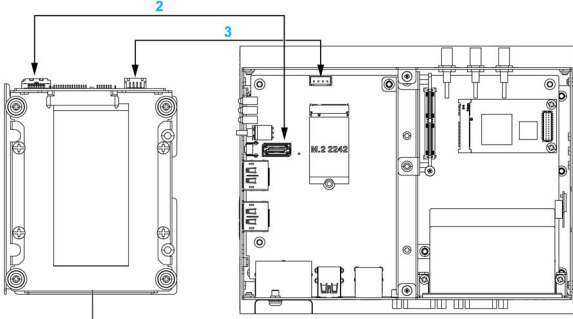
ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

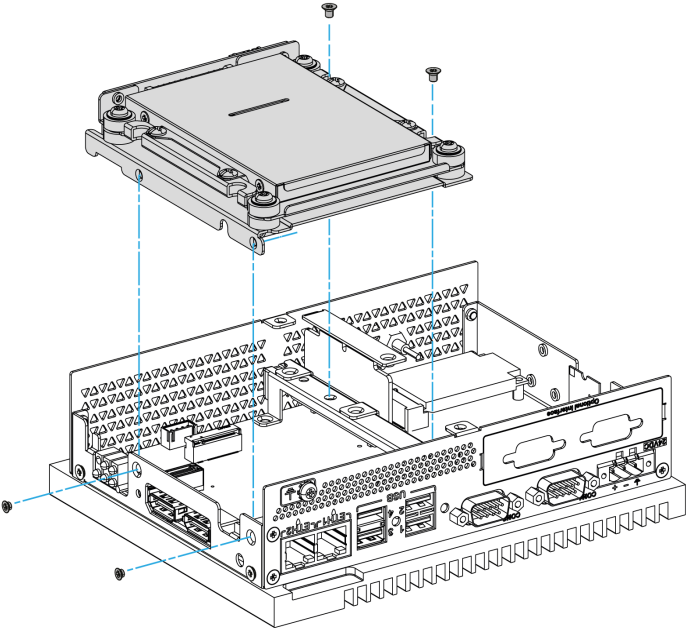
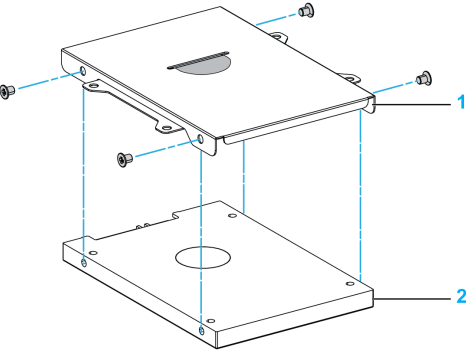
- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklemmen, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kraftanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklemmen beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

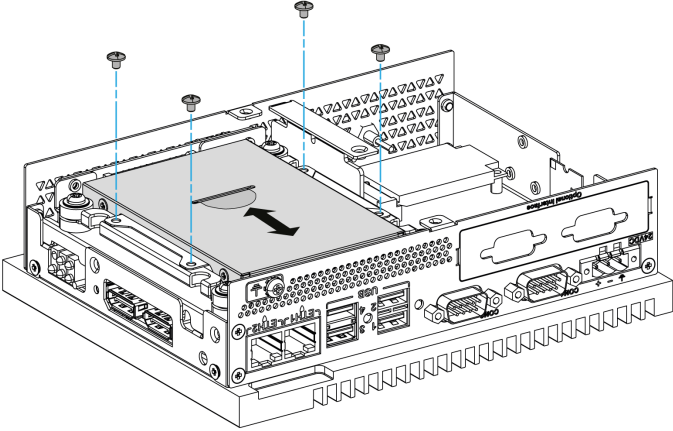
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass die gesamte Stromzufuhr unterbrochen ist, bevor Sie dieses Verfahren anwenden.

In der folgenden Tabelle wird die Vorgehensweise zur Installation eines HDD/SSD-Laufwerks beschrieben:

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie das Netzkabel vom Box iPC.
2	Berühren Sie den Gehäuse- oder Masseanschluss (nicht die Spannungsversorgung), um Ihren Körper von elektrostatischer Aufladung zu befreien.
3	Drehen Sie die vier Schrauben aus der Frontabdeckung heraus: <div style="text-align: center;">  </div>
4	Schließen Sie die SATA-Kabel an den Box iPC an: <div style="text-align: center;">  </div> <ol style="list-style-type: none"> 1 HDD/SSD-Adapter 2 SATA-Netzkabel 3 SATA-Signalkabel <p>HINWEIS: Das SATA-Signalkabel ist weich, um Probleme mit hochgeschobenen Kabeln nach dem Anschluss zu vermeiden.</p>

Schritt	Aktion
5	<p>Schrauben Sie den HDD/SSD-Adapter (HMIYBADHDBMO1) am Box iPC fest (die Schrauben sind im Zubehörkasten verfügbar):</p>  <p>HINWEIS: Die Stoßdämpfer schützen die Festplatte vor Erschütterungen:</p>
6	<p>Verbinden Sie HDD/SSD-Laufwerk und HDD/SSD-Gehäusefach mithilfe der Schrauben sicher miteinander:</p> 

Schritt	Aktion
7	<p>Schieben Sie das HDD/SSD-Gehäusefach in den HDD/SSD-Adapter ein und schrauben Sie es fest:</p> 
8	<p>Bringen Sie die Abdeckung wieder an. Sichern Sie die Abdeckung mithilfe der vier Schrauben.</p> <p>HINWEIS: Das empfohlene Drehmoment zum Anziehen dieser Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

Box iPC Universal und Performance (HMIBMU/HMIBMP) - Installation von CFast-Karten

Einleitung

Das Betriebssystem des Box iPC betrachtet die CFast-Karte als Festplatte. Der sorgfältige Umgang mit der CFast-Karte trägt zu einer längeren Lebensdauer bei. Machen Sie sich mit der Karte vertraut, bevor Sie versuchen, sie einzusetzen bzw. herauszunehmen.

Fahren Sie das Windows-Betriebssystem vor dem Installieren oder Entfernen einer CFast-Karte ordnungsgemäß herunter und trennen Sie das Gerät vom Netz.

GEFAHR

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Unterbrechen Sie die gesamte Spannungsversorgung zum Gerät, bevor Sie Abdeckungen oder Komponenten des Systems entnehmen und Zubehör, Hardware oder Kabel installieren bzw. entfernen.
- Trennen Sie das Netzkabel sowohl vom Harmony Industrial PC als auch von der Spannungsversorgung.
- Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit geeigneter Bemessungsspannung.
- Montieren und befestigen Sie alle Abdeckungen oder Komponenten des Systems, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten.
- Betreiben Sie den Harmony Industrial PC nur mit der angegebenen Spannung. Das Wechselstromgerät ist für eine Eingangsspannung von 100 bis 240 VAC ausgelegt. Für die Gleichstromversion ist eine Eingangsspannung von 24 VDC zu verwenden. Überprüfen Sie vor Anlegen der Spannung stets, ob Ihr Gerät mit Wechsel- oder Gleichstrom läuft.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

VORSICHT

BESCHÄDIGUNG DER SPEICHERKARTE UND DATENVERLUST

- Entfernen Sie die gesamte Spannungszufuhr, bevor Sie die installierte Speicherkarte berühren.
- Verwenden Sie ausschließlich von Schneider Electric angebotene Speicherkarten als Zubehör für dieses Produkt. Die Betriebsleistung des Harmony Industrial PC wurde nicht mit Speicherkarten anderer Hersteller getestet.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen der Speicherkarte, dass diese ordnungsgemäß ausgerichtet ist.
- Schützen Sie die Speicherkarte vor Verbiegen, Herunterfallen und Stößen.
- Berühren Sie nicht die Kontaktstifte der Speicherkarte.
- Zerlegen oder verändern Sie die Speicherkarte nicht.
- Setzen Sie die Speicherkarte keiner Feuchtigkeit aus.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS

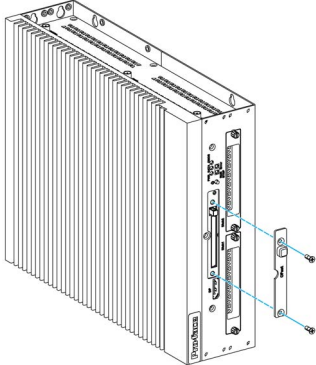
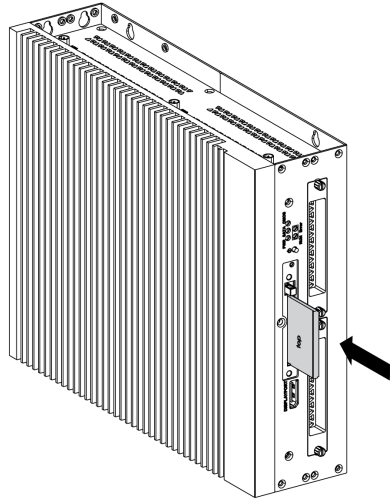
ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG

Ergreifen Sie alle notwendigen Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung, bevor Sie versuchen, die Abdeckung des Box iPC abzunehmen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Einsetzen einer CFast-Karte

In der nachfolgenden Tabelle wird die Vorgehensweise zum Einsetzen der CFast-Karte beschrieben:

Schritt	Aktion
1	<p>Drehen Sie die zwei Schrauben an der Abdeckung des CFast-Kartensteckplatzes heraus:</p> 
2	<p>Legen Sie die CFast-Karte in den Kartensteckplatz ein. Drücken Sie den CFast-Kartensteckplatz vollständig in den Box iPC ein. Bringen Sie die frontseitige Abdeckung wieder an. Sichern Sie die frontseitige Abdeckung mithilfe der zwei Schrauben:</p> 

Installation einer CFast-Karte

Detaillierte Anweisungen hierzu können Sie dem Software-Installationshandbuch für die Harmony Box iPC und die Bediengeräte entnehmen. Das Installationshandbuch ist im Lieferumfang der Produkte enthalten.

Box iPC Universal und Performance (HMIBMU/HMIBMP) - Installation von mSATA-Karten

Einleitung

Das Betriebssystem des Box iPC betrachtet die mSATA-Karte als Festplatte. Der sorgfältige Umgang mit der mSATA-Karte trägt zu einer längeren Lebensdauer bei. Machen Sie sich mit der Karte vertraut, bevor Sie versuchen, sie einzusetzen oder zu entfernen.

Der Box iPC unterstützt drei Typen von SATA-Geräten und vier SATA-Ports. Die folgende Tabelle enthält die SATA-Gerätekonfiguration:

SATA-Port	SATA-Gerät	SATA-Geschwindigkeit
Port 1	mSATA	6 GBit/s; 3 GBit/s; 1,5 GBit/s
Port 2	CFast	
Port 3	HDD/SSD 1	
Port 4	HDD/SSD 2	

Fahren Sie das Windows-Betriebssystem vor dem Installieren oder Entfernen einer Karte ordnungsgemäß herunter und trennen Sie das Gerät vom Netz.

  **GEFAHR**

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Unterbrechen Sie die gesamte Spannungsversorgung zum Gerät, bevor Sie Abdeckungen oder Komponenten des Systems entnehmen und Zubehör, Hardware oder Kabel installieren bzw. entfernen.
- Trennen Sie das Netzkabel sowohl vom Harmony Industrial PC als auch von der Spannungsversorgung.
- Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit geeigneter Bemessungsspannung.
- Montieren und befestigen Sie alle Abdeckungen oder Komponenten des Systems, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten.
- Betreiben Sie den Harmony Industrial PC nur mit der angegebenen Spannung. Das Wechselstromgerät ist für eine Eingangsspannung von 100 bis 240 VAC ausgelegt. Für die Gleichstromversion ist eine Eingangsspannung von 24 VDC zu verwenden. Überprüfen Sie vor Anlegen der Spannung stets, ob Ihr Gerät mit Wechsel- oder Gleichstrom läuft.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

VORSICHT

BESCHÄDIGUNG DER SPEICHERKARTE UND DATENVERLUST

- Entfernen Sie die gesamte Spannungszufuhr, bevor Sie die installierte Speicherkarte berühren.
- Verwenden Sie ausschließlich von Schneider Electric angebotene Speicherkarten als Zubehör für dieses Produkt. Die Betriebsleistung des Harmony Industrial PC wurde nicht mit Speicherkarten anderer Hersteller getestet.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen der Speicherkarte, dass diese ordnungsgemäß ausgerichtet ist.
- Schützen Sie die Speicherkarte vor Verbiegen, Herunterfallen und Stößen.
- Berühren Sie nicht die Kontaktstifte der Speicherkarte.
- Zerlegen oder verändern Sie die Speicherkarte nicht.
- Setzen Sie die Speicherkarte keiner Feuchtigkeit aus.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS

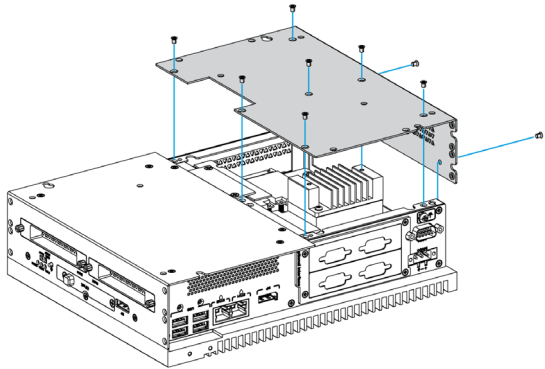
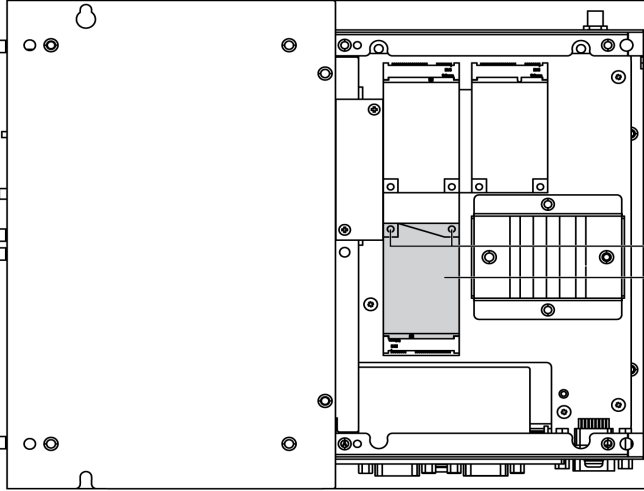
ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG

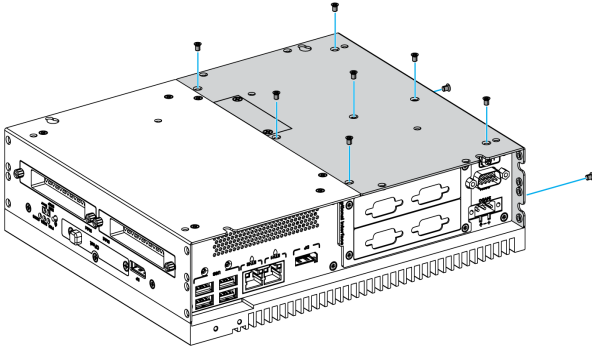
Ergreifen Sie alle notwendigen Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung, bevor Sie versuchen, die Abdeckung des Harmony Industrial PC zu entfernen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Installation einer mSATA-Karte

In der nachfolgenden Tabelle wird die Vorgehensweise zum Einsetzen der mSATA-Karte beschrieben:

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie das Netzkabel vom Box iPC.
2	Berühren Sie den Gehäuse- oder Masseanschluss (nicht die Spannungsversorgung), um Ihren Körper von elektrostatischer Aufladung zu befreien.
3	Drehen Sie die neun Schrauben aus der Abdeckung heraus und nehmen Sie die Abdeckung ab: 
4	Schieben Sie die mSATA-Karte vollständig in den Kartensteckplatz ein und sichern Sie sie mithilfe der zwei Schrauben: 

Schritt	Aktion
5	<p data-bbox="353 203 1101 227">Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und ziehen Sie die neun Schrauben fest:</p>  <p data-bbox="353 630 1227 654">HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

Sicherung der mSATA-Kartendaten

Detaillierte Anweisungen hierzu können Sie dem Software-Installationshandbuch für die Harmony Box iPC und die Bediengeräte entnehmen. Das Installationshandbuch ist im Lieferumfang der Produkte enthalten.

Box iPC Universal und PerformanceHMIBMUHMIBMP - Installation von mini-PCIe- und PCI/PCIe-Karten

Einleitung

Der Box iPC unterstützt zwei PCI/PCIE- und zwei mini-PCIe-Steckplätze.

HINWEIS: Bei der Installation integrierter PCI/PCIe-Karten ist die Betriebstemperatur auf 45 °C (113 °F) begrenzt. Wenn Sie eine einzelne PCI/PCIe-Karte installieren, ist die maximale Leistungsaufnahme auf 10 W begrenzt. Bei der Installation von zwei PCI/PCIe-Karten beträgt die maximale Leistungsaufnahme 12 W, was der Summe der zwei Karten entspricht (wobei die maximale Leistungsaufnahme pro Karte allerdings 10 W beträgt). Wenn die globale Leistungsaufnahme bei der Installation von einer oder zwei Karten 6 W überschreitet, ist der Lüftersatz HMIYBFKT4BM11 erforderlich.

Fahren Sie das Windows-Betriebssystem vor dem Installieren oder Entfernen einer mini-PCIe oder PCI/PCIe-Karte ordnungsgemäß herunter und trennen Sie das Gerät vom Netz.

GEFAHR

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Unterbrechen Sie die gesamte Spannungsversorgung zum Gerät, bevor Sie Abdeckungen oder Komponenten des Systems entnehmen und Zubehör, Hardware oder Kabel installieren bzw. entfernen.
- Trennen Sie das Netzkabel sowohl vom Harmony Industrial PC als auch von der Spannungsversorgung.
- Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit geeigneter Bemessungsspannung.
- Montieren und befestigen Sie alle Abdeckungen oder Komponenten des Systems, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten.
- Betreiben Sie den Harmony Industrial PC nur mit der angegebenen Spannung. Das Wechselstromgerät ist für eine Eingangsspannung von 100 bis 240 VAC ausgelegt. Für die Gleichstromversion ist eine Eingangsspannung von 24 VDC zu verwenden. Überprüfen Sie vor Anlegen der Spannung stets, ob Ihr Gerät mit Wechsel- oder Gleichstrom läuft.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

VORSICHT

BESCHÄDIGUNG DER SPEICHERKARTE UND DATENVERLUST

- Entfernen Sie die gesamte Spannungszufuhr, bevor Sie die installierte Speicherkarte berühren.
- Verwenden Sie ausschließlich von Schneider Electric angebotene Speicherkarten als Zubehör für dieses Produkt. Die Betriebsleistung des Harmony Industrial PC wurde nicht mit Speicherkarten anderer Hersteller getestet.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen der Speicherkarte, dass diese ordnungsgemäß ausgerichtet ist.
- Schützen Sie die Speicherkarte vor Verbiegen, Herunterfallen und Stößen.
- Berühren Sie nicht die Kontaktstifte der Speicherkarte.
- Zerlegen oder verändern Sie die Speicherkarte nicht.
- Setzen Sie die Speicherkarte keiner Feuchtigkeit aus.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS

ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG

Ergreifen Sie alle notwendigen Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung, bevor Sie versuchen, die Abdeckung des Harmony Industrial PC zu entfernen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

VORSICHT

ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

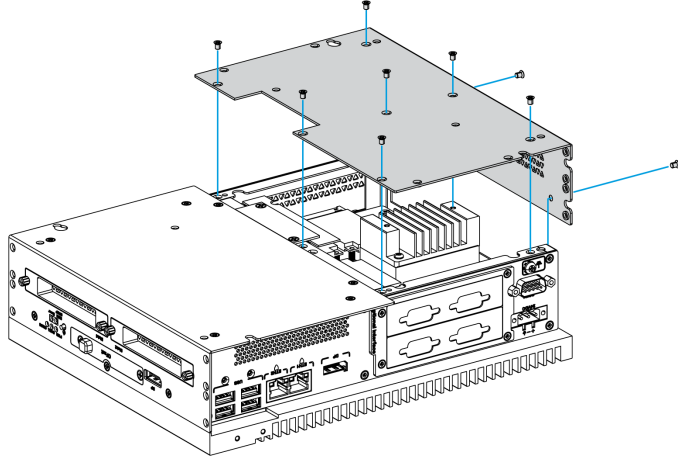
- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklemmen, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kräfteanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklemmen beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

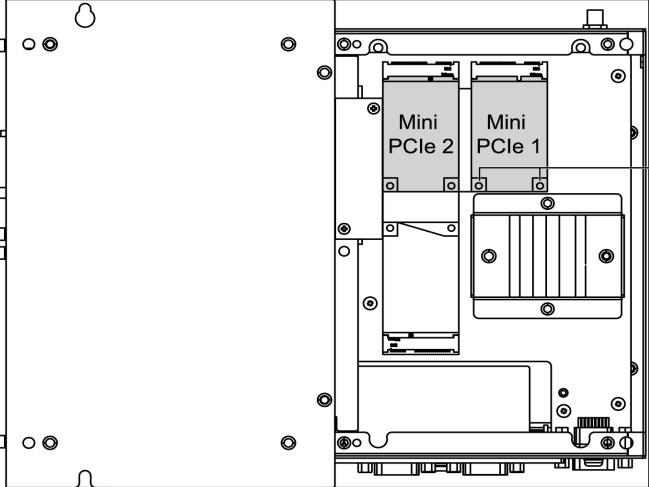
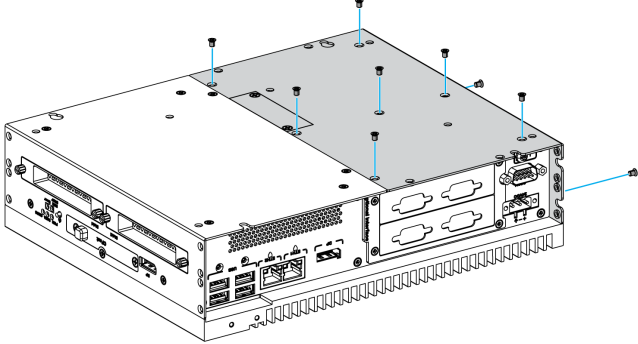
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Installation einer mini-PCIe-Karte

In der nachstehenden Tabelle wird die Vorgehensweise zur Installation einer mini-PCIe-Karte beschrieben:

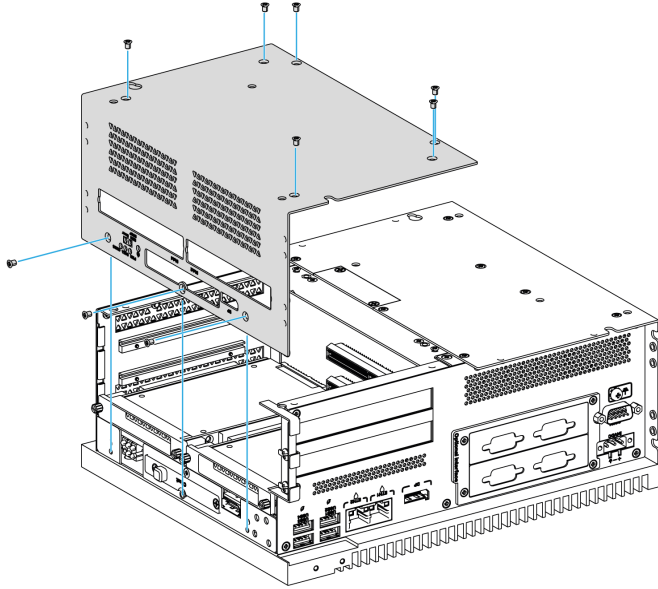
Schritt	Aktion
1	Trennen Sie das Netzkabel vom Box iPC.
2	Berühren Sie den Gehäuse- oder Masseanschluss (nicht die Spannungsversorgung), um Ihren Körper von elektrostatischer Aufladung zu befreien.
3	Drehen Sie die neun Schrauben aus der Abdeckung heraus.

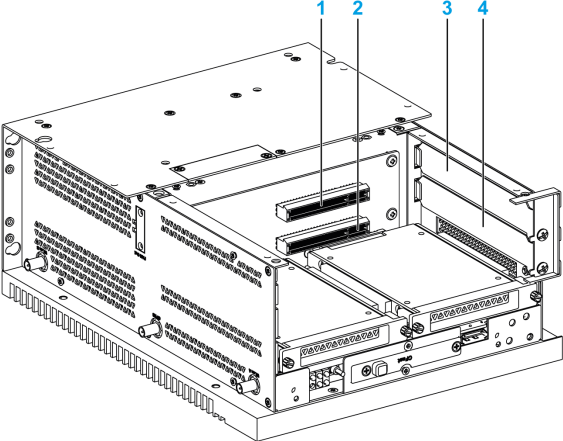
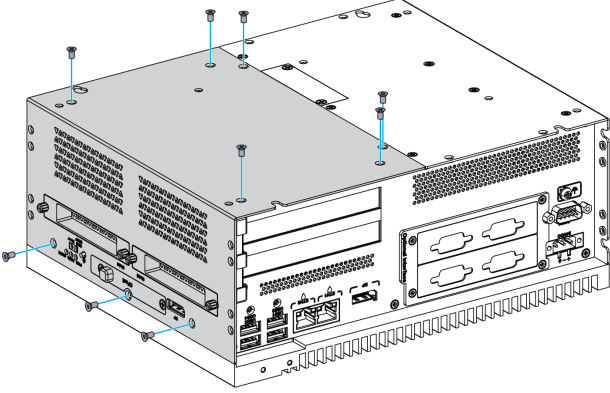


Schritt	Aktion
4	<p data-bbox="353 204 1243 253">Setzen Sie die mini-PCIe-Karte in den Steckplatz für Erweiterungskarten ein und befestigen Sie sie mit 2 Schrauben:</p>  <p data-bbox="1039 418 1146 440">Schrauben</p> <p data-bbox="353 797 1197 846">Bei einer mini-PCIe-Karte mit externem Kabel empfiehlt Schneider die Verwendung einer Klemme oder einer anderen Vorrichtung, um das Kabel zu befestigen.</p> <p data-bbox="353 857 1229 886">HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>
5	<p data-bbox="353 898 1101 919">Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und ziehen Sie die neun Schrauben fest:</p> 

Installation einer PCI/PCIe-Karte

In der nachstehenden Tabelle wird die Vorgehensweise zur Installation einer PCI/PCIe-Karte beschrieben:

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie das Netzkabel vom Box iPC.
2	Berühren Sie den Gehäuse- oder Masseanschluss (nicht die Spannungsversorgung), um Ihren Körper von elektrostatischer Aufladung zu befreien.
3	Drehen Sie die neun Schrauben aus der Abdeckung heraus und nehmen Sie die Abdeckung ab: 

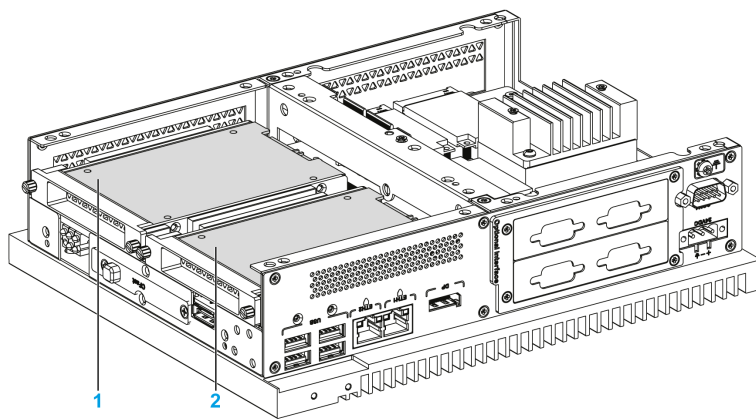
Schritt	Aktion
4	 <p data-bbox="353 673 669 779">1 PCI/PCIe-Kartensteckplatz 1 2 PCI/PCIe-Kartensteckplatz 2 3 PCI/PCIe-Plattensteckplatz 1 4 PCI/PCIe-Plattensteckplatz 2</p> <p data-bbox="353 803 1227 828">HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>
5	<p data-bbox="353 844 1104 868">Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und ziehen Sie die neun Schrauben fest:</p> 

Box iPC Universal und Performance (HMIBMU/HMIBMP) - Installation von HDD/SSD-Laufwerken

Überblick

Der Box iPC unterstützt drei Typen von SATA-Geräten und vier SATA-Ports. Die folgende Tabelle enthält die SATA-Gerätekonfiguration:

SATA-Port	SATA-Gerät	SATA-Geschwindigkeit
Port 1	mSATA	6 GBit/s; 3 GBit/s; 1,5 GBit/s
Port 2	CFast	
Port 3	HDD/SSD 1	
Port 4	HDD/SSD 2	



- 1 HDD/SSD 1
- 2 HDD/SSD 2

Der Box iPC unterstützt die RAID0/1-Funktion (Redundant Array of Independent Disks) (zwei HDDs oder zwei SSDs können diese Funktion unterstützen). RAID ist eine Technologie zur Virtualisierung der Datenspeicherung, die zahlreiche physische Speicherplattenkomponenten zu Zwecken der Datenredundanz und Leistungssteigerung oder beidem in einer einzigen logischen Einheit miteinander kombiniert.

Verwenden Sie die Intel Rapid Storage Technologie (Intel RST), damit die RAID 0/1-Funktion unterstützt wird (siehe das Intel Rapid Storage-Benutzerhandbuch auf dem Wiederherstellungsmedium). Verwenden Sie nicht das RAID-Konfigurationstool von Windows:

- Die RAID-Stufe 1 ermöglicht die Skalierung von bis zu sechs Laufwerken und sorgt für einen höheren Durchsatz für datenintensive Anwendungen wie die Bildbearbeitung.
- Datenredundanz wird mit der RAID-Stufe 1 bereitgestellt, da hier eine Spiegelung durchgeführt wird.

Der Box iPC unterstützt die HDD- oder SSD-SATA-Hot-Swap-Funktion:

SATA RAID	Beschreibung	Hot-Swapping
RAID 0	Übergreifendes Volume	Nein
RAID 1	Spiegelung	Ja

HINWEIS: In Bezug auf den System Monitor ist eine Einschränkung gegeben, wenn der RAID-Modus aktiviert wird. Die **Hard-Informationen** werden nicht aktualisiert.

Installation eines HDD/SSD-Laufwerks

HINWEIS

ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG

Ergreifen Sie alle notwendigen Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung, bevor Sie versuchen, die Abdeckung des Harmony Industrial PC zu entfernen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

VORSICHT

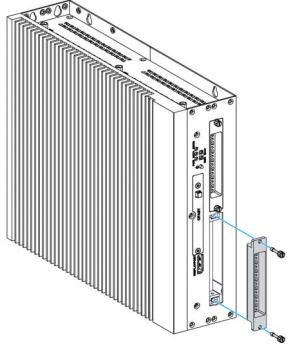
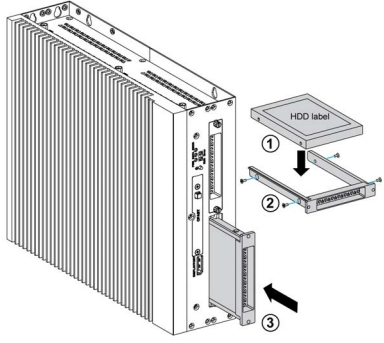
ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklappen, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kraftanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklappen beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass die gesamte Stromzufuhr unterbrochen ist, bevor Sie dieses Verfahren anwenden.

In der folgenden Tabelle wird die Vorgehensweise zur Installation eines HDD/SSD-Laufwerks beschrieben:

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie das Netzkabel vom Box iPC.
2	Berühren Sie den Gehäuse- oder Masseanschluss (nicht die Spannungsversorgung), um Ihren Körper von elektrostatischer Aufladung zu befreien.
3	Drehen Sie die zwei Schrauben aus der Frontabdeckung heraus: 
4	Setzen Sie die das 2.5"-SATA-HDD/SSD-Laufwerk in die HDD/SSD-Einschubhalterung ein (HMIYMADSDD1). Drehen Sie die vier Schrauben an der Seite der HDD/SSD-Halterung fest (die Schrauben sind im Zubehörkasten enthalten). Schieben Sie das HDD/SSD-Laufwerk in den Laufwerkschacht ein: 
5	Bringen Sie die frontseitige Abdeckung wieder an. Sichern Sie die frontseitige Abdeckung mithilfe der zwei Schrauben. HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).

Abschnitt 8.3

Box iPC Universal und Performance - Einbau eines Lüftersatzes

Einbau und Entfernen eines Lüftersatzes

Einleitung

Der Lüftersatz (HMIYBFKT4BM11) ist erforderlich für integrierte PCI/PCIE-Karten mit einem Stromverbrauch von 3 W bis maximal 6 W für zwei Karten bzw. bis maximal 10 W für eine Karte.

Der Lüftersatz (HMIYBFKT4BM11) wird ausschließlich im Box iPC 4 Steckplätze montiert.

Fahren Sie Windows ordnungsgemäß herunter, und trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie einen Lüftersatz einbauen.



GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Unterbrechen Sie die gesamte Spannungsversorgung zum Gerät, bevor Sie Abdeckungen oder Komponenten des Systems entnehmen und Zubehör, Hardware oder Kabel installieren bzw. entfernen.
- Trennen Sie das Netzkabel sowohl vom Harmony Industrial PC als auch von der Spannungsversorgung.
- Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit geeigneter Bemessungsspannung.
- Montieren und befestigen Sie alle Abdeckungen oder Komponenten des Systems, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten.
- Betreiben Sie den Harmony Industrial PC nur mit der angegebenen Spannung. Das Wechselstromgerät ist für eine Eingangsspannung von 100 bis 240 VAC ausgelegt. Für die Gleichstromversion ist eine Eingangsspannung von 24 VDC zu verwenden. Überprüfen Sie vor Anlegen der Spannung stets, ob Ihr Gerät mit Wechsel- oder Gleichstrom läuft.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

HINWEIS

ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG

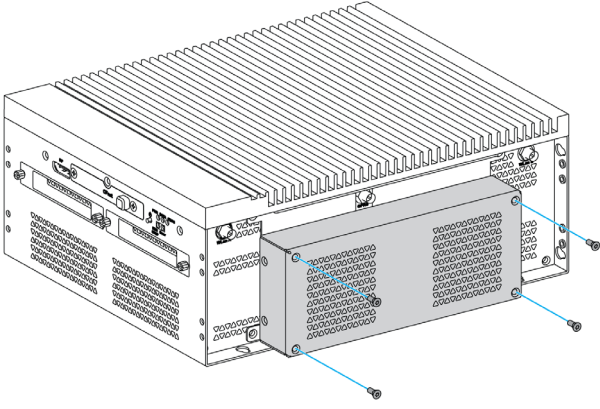
Ergreifen Sie alle notwendigen Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung, bevor Sie versuchen, die Abdeckung des Harmony Industrial PC zu entfernen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Einbau eines Lüftersatzes

In der folgenden Prozedur wird die Vorgehensweise zum Einbau eines Lüftersatzes beschrieben:

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie die Spannungsversorgung vom Box iPC.
2	Berühren Sie den Gehäuse- oder Masseanschluss (nicht die Spannungsversorgung), um Ihren Körper von elektrostatischer Aufladung zu befreien.
3	Nehmen Sie die Abdeckung des Lüfteranschlusses ab. Richten Sie den Lüftersatz parallel zum Box iPC aus und drücken Sie ihn nach innen, bis er einrastet. Stellen Sie sicher, dass der Lüftersatz so eingesetzt wird, dass die Verbindungen zusammenpassen, und sichern Sie ihn mit den 4 Schrauben, die dem Lüftersatz beigelegt sind:

Schritt	Aktion
4	<p data-bbox="319 203 1234 256">Entfernen Sie die 4 Schrauben, um die Rückwand zu entfernen und auf den Filter zuzugreifen. Der Filter muss regelmäßig überprüft werden:</p> 

Abschnitt 8.4

Optionale Karten und Schnittstellen

Überblick

In diesem Abschnitt werden die optionalen Karten und Schnittstellen und deren Installation beschrieben.

Inhalt dieses Abschnitts

Dieser Abschnitt enthält die folgenden Themen:

Thema	Seite
Installation optionaler Schnittstellen	223
16DI/8DO-Schnittstelle - Beschreibung	235
Beschreibung der Schnittstelle mit 8 x Analogeingängen	242
RS-232-, RS-422/485-Schnittstellenmodul - Beschreibung	249
Beschreibung der Ethernet-IEEE-Schnittstelle	262
Beschreibung der CANopen-Schnittstelle	265
Beschreibung der Profibus DP-Schnittstelle	270
Wireless-LAN-Schnittstellenkarte - Beschreibung	274
Beschreibung der Audio-Schnittstelle (für den Box iPC Universal/Performance)	278
Beschreibung der Audio-Schnittstelle	280
Beschreibung der USB-Schnittstelle	285
Beschreibung der NVRAM-Karte	288
Beschreibung der mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle	290
Beschreibung der VGA- und DVI-Schnittstelle	297
Beschreibung des GPRS-Dienstes	315
Beschreibung des 4G-Mobilfunks	320
Beschreibung des TPM-Cybersicherheitsmoduls	339

Installation optionaler Schnittstellen

Einleitung

Fahren Sie das Windows-Betriebssystem vor dem Installieren oder Entfernen einer Schnittstelle ordnungsgemäß herunter und trennen Sie das Gerät vom Netz.

GEFAHR

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Unterbrechen Sie die gesamte Spannungsversorgung zum Gerät, bevor Sie Abdeckungen oder Komponenten des Systems entnehmen und Zubehör, Hardware oder Kabel installieren bzw. entfernen.
- Trennen Sie das Netzkabel sowohl vom Harmony Industrial PC als auch von der Spannungsversorgung.
- Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit geeigneter Bemessungsspannung.
- Montieren und befestigen Sie alle Abdeckungen oder Komponenten des Systems, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten.
- Betreiben Sie den Harmony Industrial PC nur mit der angegebenen Spannung. Das Wechselstromgerät ist für eine Eingangsspannung von 100 bis 240 VAC ausgelegt. Für die Gleichstromversion ist eine Eingangsspannung von 24 VDC zu verwenden. Überprüfen Sie vor Anlegen der Spannung stets, ob Ihr Gerät mit Wechsel- oder Gleichstrom läuft.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

HINWEIS:

- Die Betriebstemperatur beträgt 0...55 °C (131 °F), bei 2 x optionalen Schnittstellen + Display ist sie jedoch auf 45 °C (113 °F) begrenzt.
- Die Betriebstemperatur bei einer horizontalen Montage ist für den Box iPC Optimized (HMIBMO) auf 45 °C (113 °F) begrenzt.
- Die Betriebstemperatur für den Box iPC Optimized (HMIBMI) ist auf 45 °C (113 °F) begrenzt.

Kompatibilitätstabelle für die optionalen Schnittstellen

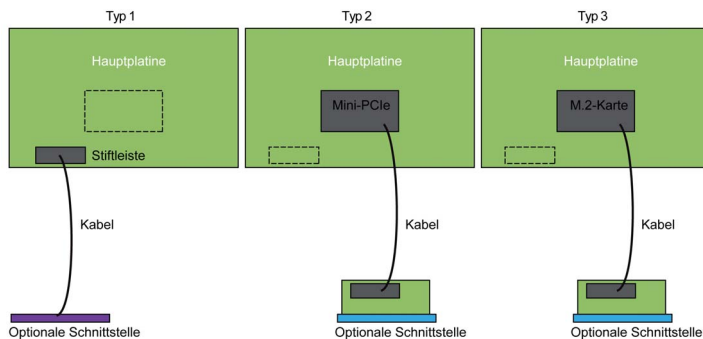
Teilenummer	Beschreibung	HMIBMP/HMIBMU	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYMINUSB1	Schnittstelle USB 3.0, 2 x USB	Ja ⁽¹⁾	Ja
HMIYMINAUD1	Schnittstelle Audio , 1 x LI/LO/MIC	Ja ⁽²⁾	Nicht zutreffend
HMIYMINSL24851	Schnittstelle 2 x RS-422/485, potentialgetrennt	Ja	Ja
HMIYMINSL44851	Schnittstelle 4 x RS-422/485	Ja	Ja
HMIYMINSL22321	Schnittstelle 2 x RS-232, potentialgetrennt	Ja	Ja
HMIYMINSL42321	Schnittstelle 4 x RS-232	Ja	Ja
HMIYMINAUD21	Schnittstelle Audio, 1 x LI/LO/MIC	Ja ⁽²⁾	Ja
HMIYMINATPM201	Schnittstelle TPM 2.0	Ja ⁽⁹⁾	Ja
HMIYMINIO1	Schnittstelle 16 DI/8DO, 1 x DB37, Kabel 2 m	Ja	Ja
HMIYMIN8AI1	Schnittstelle 8 Analogeingänge	Ja	Ja
HMIYMINWIFI1	Schnittstelle WiFi, AC3160, 2 x Antenne	Ja	Ja
HMIYMINWIFI2	WLAN-Schnittstelle, Zugriffspunkt, 2 x Antennen	Ja	Ja
HMIYMINGPRS1	Schnittstelle 3G, 1 x Antenne	Ja	Ja
HMIYMIN1ETH1	Schnittstelle IEEE1588 ,1 x RJ45	Ja	Ja
HMIYMIN4GUS1	Schnittstelle 4G USA, 1 x Antenne	Ja	Ja
HMIYMIN4GEU1	Schnittstelle 4G EU/ASIEN, 1 x Antenne	Ja	Ja

(1) Unterstützung für nur 1 HMIYMINUSB1 in HMIBMP/HMIBMU.
 (2) Unterstützung für nur 1 HMIYMINAUD1 in HMIBMP/HMIBMU. HMIBMP/HMIBMU ist mit einer Stiftleiste ausgestattet, deshalb sollte für den Leitungseingang (LI), den Leitungsausgang (LO) und den Mikrofoneingang (MIC) vorzugsweise HMIYMINAUD1 verwendet werden.
 (3) HMIBMO Expandable unterstützt nur 1 Schnittstellenhalter, entweder mit 2 x VGA- oder DVI-D-Halter.
 (4) Die gemeinsame Verwendung von HMIYMINDVII1 und HMIYMINVGADVID1 in HMIBMP/HMIBMU ist nicht möglich.
 (5) HMIYMINDP1 kann nicht mit HMIYMINDVII1 oder HMIYMINVGADVID1 verwendet werden.
 (6) Die gemeinsame Verwendung von HMIYMINDP1 und HMIYMINUSB1 in HMIBMP/HMIBMU ist nicht möglich.
 (7) Entfernen Sie den vorhandenen Treiber, wenn Sie HMIYMINDP1, HMIYMINDVII1 oder HMIYMINVGADVID1 installieren möchten.
 (8) Der UPS-Status kann nicht überwacht werden, da Display-Adapter über keinen COM-Port verfügt.
 (9) Es muss ein Downgrade auf TPM 1.2 in HMIBMP/HMIBMU durchgeführt werden.

Teilenummer	Beschreibung	HMIBMP/HMIBMU	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYADDPDV11	Schnittstelle DP-zu-DVI-Adapter, aktiver Modus	Ja	Ja
HMIYMINDVII1	Schnittstelle 1 x DVI-I	Ja ^(4/5)	Ja
HMIYMINVGADVID1	Schnittstelle 1 x DVI-D, 2 x VGA, zwei Halter	Ja ^(4/5)	Ja ⁽³⁾
HMIYMINDP1	Schnittstelle - Sender	Ja ^(5/6/7)	Ja ⁽⁷⁾
HMIYMINPRO1	Schnittstelle Profibus mit NVRAM	Ja	Ja
HMIYMINCAN1	Schnittstelle Feldbus, 2 x CANopen	Ja	Ja

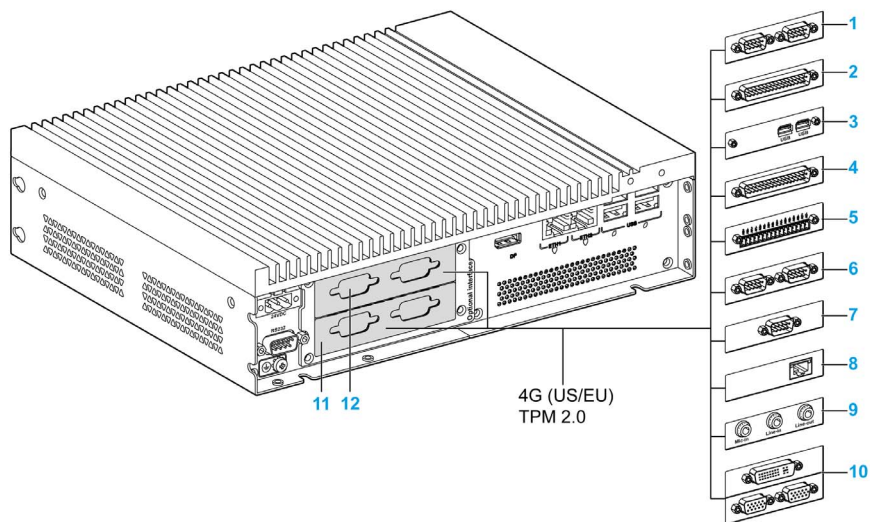
(1) Unterstützung für nur 1 HMIYMINUSB1 in HMIBMP/HMIBMU.
 (2) Unterstützung für nur 1 HMIYMINAUD1 in HMIBMP/HMIBMU. HMIBMP/HMIBMU ist mit einer Stiftleiste ausgestattet, deshalb sollte für den Leitungseingang (LI), den Leitungsausgang (LO) und den Mikrofoneingang (MIC) vorzugsweise HMIYMINAUD1 verwendet werden.
 (3) HMIBMO Expandable unterstützt nur 1 Schnittstellenhalter, entweder mit 2 x VGA- oder DVI-D-Halter.
 (4) Die gemeinsame Verwendung von HMIYMINDVII1 und HMIYMINVGADVID1 in HMIBMP/HMIBMU ist nicht möglich.
 (5) HMIYMINDP1 kann nicht mit HMIYMINDVII1 oder HMIYMINVGADVID1 verwendet werden.
 (6) Die gemeinsame Verwendung von HMIYMINDP1 und HMIYMINUSB1 in HMIBMP/HMIBMU ist nicht möglich.
 (7) Entfernen Sie den vorhandenen Treiber, wenn Sie HMIYMINDP1, HMIYMINDVII1 oder HMIYMINVGADVID1 installieren möchten.
 (8) Der UPS-Status kann nicht überwacht werden, da Display-Adapter über keinen COM-Port verfügt.
 (9) Es muss ein Downgrade auf TPM 1.2 in HMIBMP/HMIBMU durchgeführt werden.

Die nachstehende Abbildung zeigt die verschiedenen Schnittstellentypen (Draufsicht):



- Typ 1** Stiftleiste
- Typ 2** mini-PCIe-Karte
- Typ 3** M.2-Karte

Die nachstehende Abbildung zeigt die möglichen Schnittstellen:



- 1 2 x RS-232-, RS-422/485-Schnittstelle
- 2 4 x RS-232-, RS-422/485-Schnittstelle
- 3 USB-Schnittstelle
- 4 DIO-Schnittstelle
- 5 Analoge Eingangsschnittstelle
- 6 CANopen-Schnittstelle
- 7 Profibus DP-Schnittstelle
- 8 mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle
- 9 Audio-Schnittstelle
- 10 VGA- und DVI-Schnittstelle für den Box iPC Universal/Performance
- 11 Optionale Schnittstelle 1
- 12 Optionale Schnittstelle 2 für den Box iPC Universal/Performance

Die folgende Tabelle enthält Typ und Teilenummer der optionalen Schnittstellen:

Bezeichnung	Teilenummer	Schnittstelle	Typ:		
			mini-PCIe-Karte	Schnittstellenplatte	Stiftleiste vom System
NVRAM-Karte <i>(siehe Seite 288)</i>	HMIYMINNVRAM1	NVRAM-Karte	1	–	–
RS-232-, RS-422/485-Schnittstelle <i>(siehe Seite 249)</i>	HMIYMINSL24851	2 x RS-422/485, potentialgetrennt	1	1	–
	HMIYMINSL44851	4 x RS-485/485			
	HMIYMINSL22321	2 x RS-232, potentialgetrennt			
	HMIYMINSL42321	4 x RS-232			
DIO-Schnittstelle <i>(siehe Seite 235)</i>	HMIYMINIO1	16 x DI / 8 x DO	1	1	–
Analoge Eingangsschnittstelle <i>(siehe Seite 242)</i>	HMIYMIN8AI1	8 x Analogeingänge	1	1	–
Ethernet-Schnittstelle <i>(siehe Seite 262)</i>	HMIYMIN1ETH1	1 x Ethernet Gigabit IEEE1588	1	1	–
Wireless-LAN-Schnittstelle <i>(siehe Seite 274)</i>	HMIYMINWIF11	1 x Wireless-LAN und 2 x Antenne	1	1	–
CANopen-Schnittstelle <i>(siehe Seite 265)</i>	HMIYMINCAN1	2 x CanOpen/CanBus	1	1	–
Profibus DP-Schnittstelle <i>(siehe Seite 270)</i>	HMIYMINPRO1	1 x Profibus DP-Master NVRAM	1	1	–
USB-Schnittstelle	HMIYMINUSB1	2 x USB 3.0	1	1	–
Audio-Schnittstelle <i>(siehe Seite 278)</i> für den Box iPC Universal/Performance	HMIYMINAUD1	1 x Audio	–	1	1
Audio-mini-PCIe-Schnittstelle <i>(siehe Seite 280)</i> für den Box iPC Optimized	HMIYMINAUD21	1 x Audio	1	1	–
mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle <i>(siehe Seite 290)</i>	HMIYMINDP1	1 x Sender	1	1	–
DVI-I-Schnittstelle <i>(siehe Seite 290)</i>	HMIYMINDVII1	1 x DVI-I	1	1	–
VGA- und DVI-D-Schnittstelle <i>(siehe Seite 297)</i> für den Box iPC Universal/Performance	HMIYMINVGADVID1	2 x VGA und 1 DVI-D	1	2	–
GPRS-Schnittstelle <i>(siehe Seite 315)</i>	HMIYMINGPRS1	1 x GPRS/GSM	1	–	–

Bezeichnung	Teilenummer	Schnittstelle	Typ:		
			mini-PCIe-Karte	Schnittstellenplatte	Stiftleiste vom System
4G-Mobilfunk für EU/Asien <i>(siehe Seite 320)</i>	HMIYMIN4GUS1	4G Mobilfunk für EU/Asien, Antenne	1	–	–
4G-Mobilfunk für USA <i>(siehe Seite 320)</i>	HMIYMIN4GEU1	4G Mobilfunk für USA, Antenne	1	–	–
Modul TPM <i>(siehe Seite 339)</i>	HMIYMINATPM201	–	–	–	1

Installation einer Schnittstelle

Fahren Sie das Windows-Betriebssystem vor dem Installieren oder Entfernen einer mini-PCIe-Karte ordnungsgemäß herunter und trennen Sie das Gerät vom Netz.

Die Box iPC HMIBMP, HMIPCCP2B, HMIBMU, HMIPCCU2B, HMIPCCU27, HMIPCCU2J, HMIPCCP27, HMIPCCP2J und der Display-Adapter HMIDADP11 eignen sich für den Einsatz in klassifizierten Gefahrenbereichen der Klasse 1, Division 2 (siehe das Kapitel „Zertifizierungen und Standards“). Beachten Sie bitte die nachstehenden Hinweise:

WARNUNG

EXPLOSIONSGEFAHR

- Überprüfen Sie stets die Explosionsschutzklasse Ihres Geräts gemäß ANSI/ISA 12.12.01 und CSA C22.2 N°213, bevor Sie es in einer explosionsgefährdeten Umgebung installieren oder verwenden.
- Beim Ein- bzw. Ausschalten der Spannungsversorgung für den Harmony Industrial PC, wenn dieser in einem Gefahrenbereich der Klasse 1, Division 2 installiert ist, ist Folgendes zu beachten:
 - Verwenden Sie einen Schalter, der sich außerhalb des Ex-Bereichs befindet. Oder:
 - Verwenden Sie einen für die Klasse I, Division 1 zertifizierten Schalter innerhalb des Ex-Bereichs.
- Der Austausch von Komponenten kann die Eignung für Klasse I, Division 2 gefährden.
- Entfernen Sie Geräte oder schließen Sie diese nur an, wenn Sie zuvor die Spannungsversorgung abgeschaltet haben oder wenn bekannt ist, dass im betreffenden Bereich keine Gefahr besteht. Dies gilt für alle Anschlüsse einschließlich serieller, paralleler, Stromnetz-, Erdungs-, Netzwerk- und rückseitiger USB-Anschlüsse.
- Verwenden Sie in Ex-Bereichen nie ungeschirmte/ungeerdete Kabel.
- Bei einer Unterbringung in einem Gehäuse halten Sie Gehäusetüren und -öffnungen ständig geschlossen, damit sich keine Fremdkörper in der Arbeitsstation ansammeln.
- In explosionsgefährdeten Umgebungen darf weder die Abdeckung geöffnet noch dürfen die USB-Anschlüsse verwendet werden.
- Direkte Sonneneinstrahlung oder die Nähe zu einer UV-Lichtquelle ist unbedingt zu vermeiden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Die Box iPCHMIBMI, HMIPCCP•2L und HMIPCCP•2N und die Displays HMIDM9521 und HMIDMA521 sind nicht für den Einsatz in klassifizierten Gefahrenbereichen geeignet.

GEFAHR

EXPLOSIONSGEFAHR IN EX-GEFÄHRDETEN BEREICHEN

Verwenden Sie diese Produkte nicht in Gefahrenbereichen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

HINWEIS

ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG

Ergreifen Sie alle notwendigen Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung, bevor Sie versuchen, die Abdeckung des Harmony Industrial PC zu entfernen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

VORSICHT

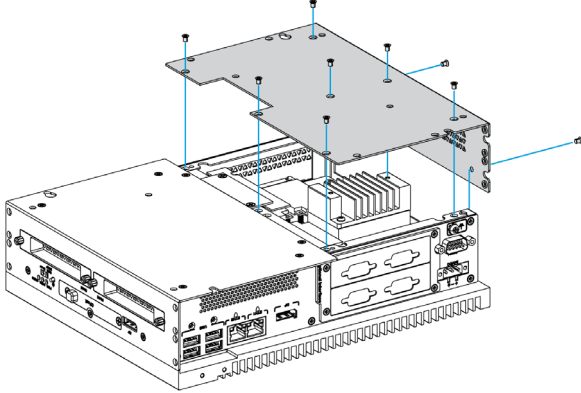
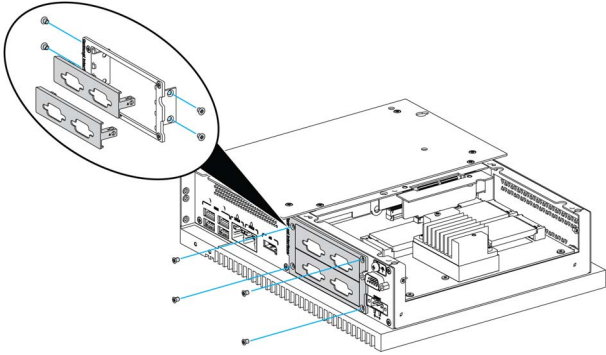
ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

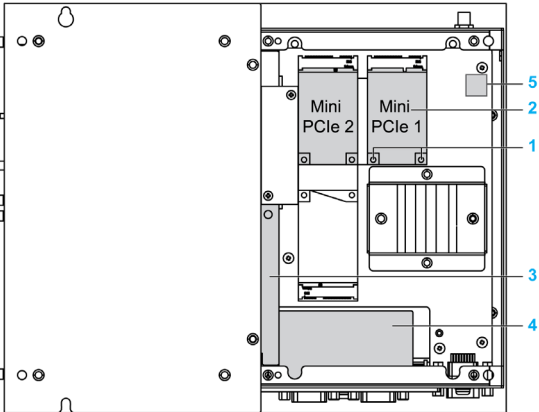
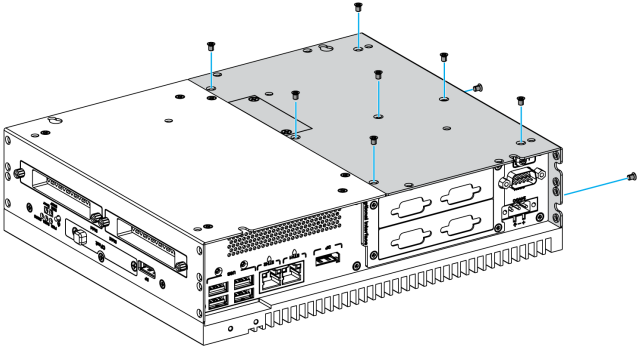
- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklemmen, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kraftanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklemmen beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

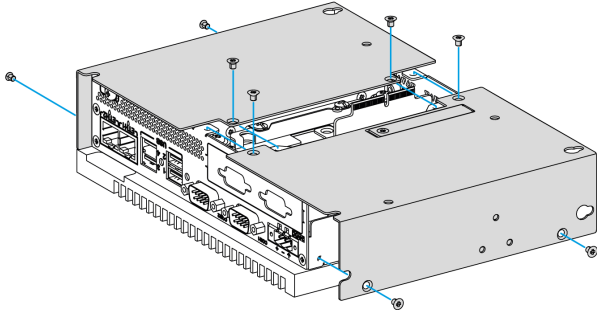
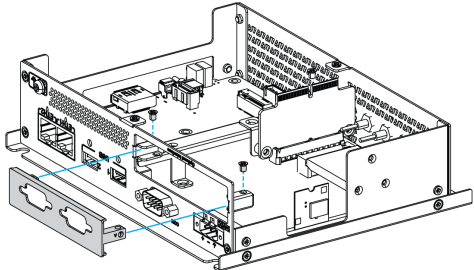
HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass die gesamte Stromzufuhr unterbrochen ist, bevor Sie dieses Verfahren anwenden.

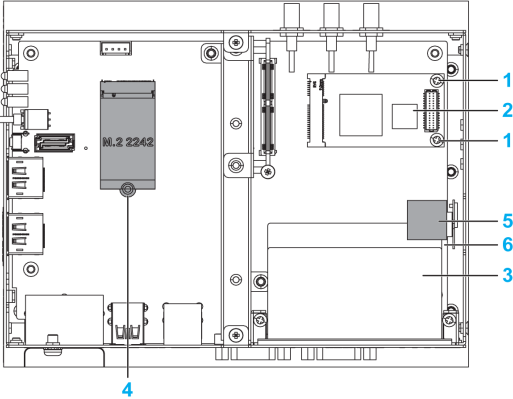
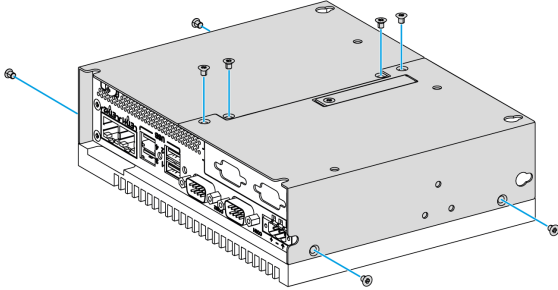
In der folgenden Tabelle wird die Installation einer Schnittstelle für den Box iPC Universal Performance (HMIBMU/HMIBMP) beschrieben:

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie das Netzkabel vom Box iPC.
2	Berühren Sie den Gehäuse- oder Masseanschluss (nicht die Spannungsversorgung), um Ihren Körper von elektrostatischer Aufladung zu befreien.
3	Drehen Sie die neun Schrauben aus der Abdeckung heraus und nehmen Sie die Abdeckung ab:
	
4	Setzen Sie das Schnittstellenmodul in den Steckplatz des Box iPC Universal/Performance ein und befestigen Sie es mit zwei Schrauben am Box iPC:
	 <p>HINWEIS: Das empfohlene Drehmoment zum Anziehen dieser Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

Schritt	Aktion
5	<p>Setzen Sie die mini-PCIe-Karte in den Steckplatz für Erweiterungskarten am Box iPC Universal ein und befestigen Sie sie mit 2 Schrauben:</p>  <ol style="list-style-type: none"> 1 Schrauben 2 mini-PCIe-Karte 3 Stiftleiste 4 Optionale Schnittstelle 5 Modul TPM <p>Die Stiftleisten sind sowohl für das USB- als auch für das Audio-Schnittstellenmodul geeignet.</p> <p>HINWEIS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bei einer mini-PCIe-Karte mit externem Kabel empfiehlt Schneider die Verwendung einer Klemme oder einer anderen Vorrichtung, um das Kabel zu befestigen. • Benötigt wird ein Phillips-Schraubendreher der Größe 2. Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).
6	<p>Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und ziehen Sie die neun Schrauben fest:</p>  <p>HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

In der folgenden Tabelle wird die Installation einer Schnittstelle für den Box iPC Optimized (HMIBMI/HMIBMO Expandable) beschrieben:

Schritt	Aktion
1	Trennen Sie das Netzkabel vom Box iPC.
2	Berühren Sie den Gehäuse- oder Masseanschluss (nicht die Spannungsversorgung), um Ihren Körper von elektrostatischer Aufladung zu befreien.
3	Drehen Sie die acht Schrauben aus der Abdeckung heraus: 
4	Setzen Sie das Schnittstellenmodul in den Steckplatz des Box iPC Optimized ein und befestigen Sie es mit zwei Schrauben am Box iPC:  HINWEIS: Das empfohlene Drehmoment zum Anziehen dieser Schrauben beträgt 0,5 Nm (4,5 lb-in).

Schritt	Aktion
5	<p>Setzen Sie die mini-PCIe-Karte in den Steckplatz für Erweiterungskarten am Box iPC Optimized ein und befestigen Sie sie mit 2 Schrauben:</p>  <ol style="list-style-type: none"> 1 Schrauben der Größe M2 (im Zubehör des Box iPC enthalten) 2 mini-PCIe-Karte 3 Optionale Schnittstelle 4 M.2-Karte für den HMIBMO 5 Modul TPM 6 Stiftleiste <p>Die Stiftleisten sind sowohl für das USB- als auch für das Audio-Schnittstellenmodul geeignet.</p> <p>HINWEIS:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Bei einer mini-PCIe-Karte mit externem Kabel empfiehlt Schneider die Verwendung einer Klemme oder einer anderen Vorrichtung, um das Kabel zu befestigen. ● Benötigt wird ein Phillips-Schraubendreher der Größe 2. Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).
6	<p>Setzen Sie die Abdeckungen wieder auf und befestigen Sie sie mit den acht Schrauben:</p>  <p>HINWEIS: Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

16DI/8DO-Schnittstelle - Beschreibung

Einleitung

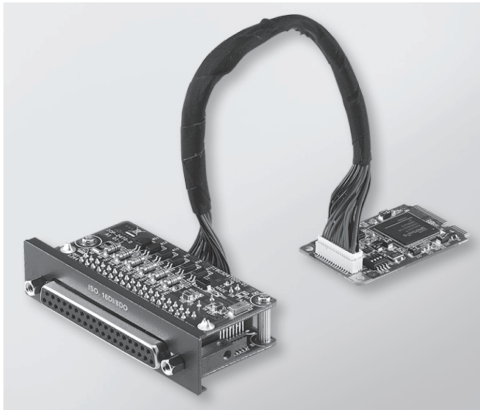
Das Modul HMIYMINIO1 ist ein digitales Eingangs-/Ausgangsmodul. Es kann in Verbindung mit einer DIN-schienenmontierten Klemmenkarte eingesetzt werden und ist mit der mini-PCIe-Karte kompatibel.

Bei der Karteninstallation brauchen weder Steckbrücken oder DIP-Schalter gesetzt zu werden. Stattdessen werden busbezogene Konfigurationen wie die E/A-Basisadresse und der Interrupt automatisch über die Plug&Play-Funktion vorgenommen.

Das Modul HMIYMINIO1 ist mit einem integrierten DIP-Schalter ausgestattet, der die Festlegung jeder Karten-ID ermöglicht, wenn mehrere 16DI/8DO-Schnittstellen installiert sind.

Das Modul HMIYMINIO1 stellt zwei Zählereingänge bereit, die eine Ereigniszählung, Frequenzmessung und Pulsbreitenmessung durchführen können. Die Zähler an der Schnittstelle verfügen über eine Interrupt-Funktion für den Zählerwertabgleich. Bei aktivierter Interrupt-Funktion wird ein Interrupt-Signal erzeugt, wenn der Zählerwert einen voreingestellten Zählerabgleichswert erreicht. Der Zähler setzt den Zählvorgang fort, bis ein Überlauf auftritt. Dann kehrt er zu seinem Reset-Wert Null zurück und setzt den Zählvorgang fort. Sie können jeden einzelnen Zählerkanal für eine Zählung bei fallendem Flankensignal (hoch zu niedrig) oder bei steigendem Flankensignal (niedrig zu hoch) konfigurieren.

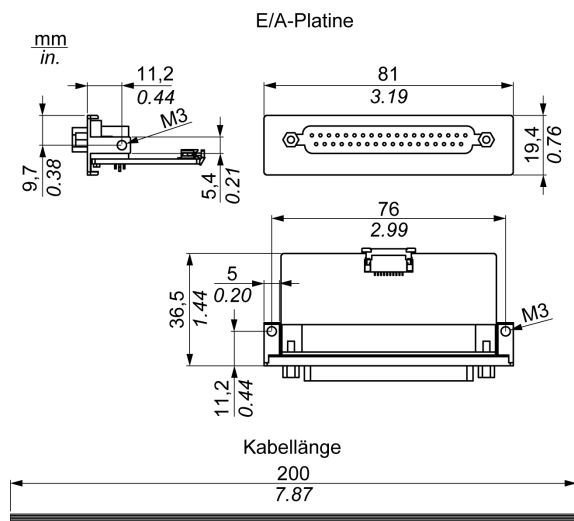
Die nachstehende Abbildung zeigt die 16DI/8DO-Schnittstelle:



Die nachstehende Abbildung zeigt die DIN-schiennenmontierte Abschlusskarte und das Kabel der 16DI/16DO-Schnittstelle:



Die nachstehende Abbildung zeigt die Abmessungen der 16DI/8DO-Schnittstelle:



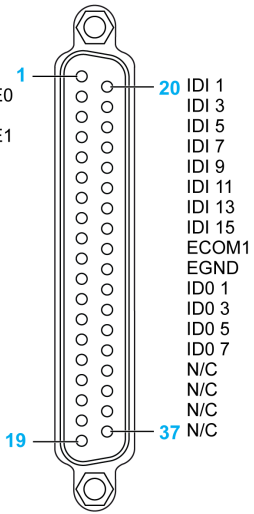
16DI/8DO-Schnittstelle

Die nachstehende Tabelle enthält die technischen Kenndaten für die 16DI/8DO-Schnittstelle:

Element	Merkmale
Allgemein	
Bustyp	mini-PCIe-Karte, Version 1.2
Anschlüsse	1 x 37-polige D-Sub-Buchse
Leistungsaufnahme	Typisch: 400 mA bei 3,3 VDC - Max.: 520 mA bei 3,3 VDC
Potentialgetrennter Digitaleingang	
Eingangskanäle	16
Eingangsspannung (Nasskontakt)	Logisch 0: 0 bis 3 VDC, Logisch 1: 10 bis 30 VDC
Eingangsspannung (Trockenkontakt)	Logisch 0: Offen, Logisch 1: Kurzgeschlossen zu GND
Eingangsstrom	10 VDC bei 2,97 mA, 20 VDC bei 6,35 mA, 30 VDC bei 9,73 mA
Eingangswiderstand	5 k Ω
Interrupt-fähige Kanäle	2, IDI0 und IDI8
Potentialtrennungsschutz	2.500 VDC
Überspannungsschutz	70 VDC
ESD-Schutz	4 kV (Kontakt), 8 kV (Luft)
Optokoppler Reaktionszeit	50 μ s
Potentialgetrennter Digitalausgang	
Ausgangskanäle	8
Ausgangstyp	MOSFET
Ausgangsspannung	5...30 VDC
Sink-Strom (Strom ziehend)	Max. 100 mA/Kanal
Potentialtrennungsschutz	2.500 VDC
Optokoppler Reaktionszeit	50 μ s
Zähler	
Kanäle	2
Auflösung	32 Bit
Max. Eingangsfrequenz	1 kHz

Anschlüsse der 16DI/8DO-Schnittstelle

Die nachstehende Tabelle zeigt die Pinbelegung des 37-poligen D-Sub-Anschlusses:

Belegung	Beschreibung	37-polige D-Sub-Steckbuchse	
IDI0...15	Potentialgetrennter Digitaleingang		
IDO...7	Potentialgetrennter Digitalausgang		
ECOM0	Externe gemeinsame Verbindung von IDI0...7		
ECOM1	Externe gemeinsame Verbindung von IDI8...15		
PCOM	Frei-laufende gemeinsame Diode für IDO		
EGND	Externe Erde		
GATE0...1	Zähler GATE-Eingang		
CLK0...1	Zähler n CLOCK-Eingang		
N/C	Nicht angeschlossen		
			IDI 0 / CLK0 IDI 2 / GATE0 IDI 4 / CLK1 IDI 6 / GATE1 IDI 8 IDI 10 IDI 12 IDI 14 ECOM0 PCOM IDO 0 IDO 2 IDO 4 IDO 6 N/C N/C N/C N/C N/C N/C
			IDI 1 IDI 3 IDI 5 IDI 7 IDI 9 IDI 11 IDI 13 IDI 15 ECOM1 EGND IDO 1 IDO 3 IDO 5 IDO 7 N/C N/C N/C N/C

Anschlüsse der DIN-schiennenmontierten 16DI/16DO-Klemmenkarte

Die nachstehende Tabelle zeigt die Pinbelegung der Klemmenleiste:

Pin	Beschreibung
1	IDI 0 / CLK 0
2	IDI 2 / GATE 0
3	IDI 4 / CLK 1
4	IDI 6 / GATE 1
5	IDI 8
6	IDI 10
7	IDI 12
8	IDI 14
9	ECOM0
10	PCOM
11	IDO 0
12	IDO 2

Pin	Beschreibung
13	IDO 4
14	IDO 6
15	N/C
16	N/C
17	N/C
18	N/C
19	N/C
20	IDI 1
21	IDI 3
22	IDI 5
23	IDI 7
24	IDI 9
25	IDI 11
26	IDI 13
27	IDI 15
28	ECOM1
29	EGND
30	IDO 1
31	IDO 3
32	IDO 5
33	IDO 7
34	N/C
35	N/C
36	N/C
37	N/C
38	FG

Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0.4 Nm (3.54 lb-in).

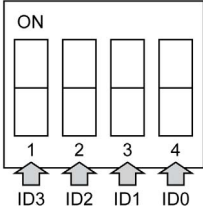
Querschnitt der angeschlossenen Leiter:

- Einzel- oder Litzendraht: 0,5 bis 2,5 mm² (AWG 24 bis 12)
- Leistenklemme: 0,25 bis 1,5 mm²
- Länge der abgemantelten Leitung: 7 bis 8 mm

Schalter- und Steckbrückeneinstellungen

Steckbrücke JP1 in Position 0 (Standard): Beim Reset werden Standardwerte geladen (Standardeinstellungen). Steckbrücke JP1 in Position 1 (aktiviert): Beim Reset wird der letzte Status beibehalten.

Die nachstehende Tabelle zeigt den Schalter SW1 zur Festlegung der ID der 16DI/8DO-Schnittstellen:

ID3	ID2	ID1	ID0	ID	Schalter SW1
1	1	1	1	0	
1	1	1	0	1	
1	1	0	1	2	
1	1	0	0	3	
1	0	1	1	4	
1	0	1	0	5	
1	0	0	1	6	
1	0	0	0	7	
0	1	1	1	8	
0	1	1	0	9	
0	1	0	1	10	
0	1	0	0	11	
0	0	1	1	12	
0	0	1	0	13	
0	0	0	1	14	
0	0	0	0	15	

Kompatibilitätstabelle

Teilenummer	Beschreibung	HMIBMP/HMIBMU	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYMINIO1	Schnittstelle 16 DI/8DO, 1 x DB 37, Kabel 2 m	Ja	Ja

Kabelführung

Box iPC Optimized:



HMIBMP/HMIBMU:



Gerätemanager und Hardwareinstallation

Installieren Sie zuerst die optionale Schnittstelle im Box iPC, bevor Sie den Treiber installieren. Die Daten für die Treiberinstallation für die 16DI/8DO-Schnittstelle sind im Wiederherstellungsdatenträger (USB-Stick) enthalten. Nach der Installation der Schnittstelle können Sie mithilfe des **Gerätemanagers** sicherstellen, dass die Schnittstelle im System ordnungsgemäß installiert ist.

HINWEIS: Wenn der Name des Geräts in der Liste aufgeführt wird, jedoch mit einem Ausführungszeichen ! versehen ist, dann bedeutet das, dass die Schnittstelle nicht ordnungsgemäß installiert wurde. In diesem Fall müssen Sie das Gerät aus dem **Gerätemanager** entfernen, indem Sie den Gerätenamen auswählen und dann auf die Schaltfläche **Entfernen** klicken. Führen Sie die Treiberinstallation anschließend erneut durch.

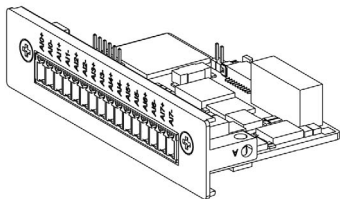
Nach der ordnungsgemäßen Installation der 16 DI/8DO-Schnittstelle im Box iPC können Sie das Gerät mithilfe des Navigators konfigurieren.

Beschreibung der Schnittstelle mit 8 x Analogeingängen

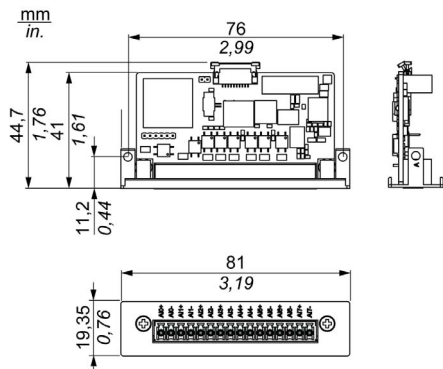
Einleitung

Der HMIYMIN8AI1 wird als analoges Eingangsmodul eingestuft. Er ist mit der mini-PCIe-Karte kompatibel.

Die nachstehende Abbildung zeigt die Schnittstelle mit 8 Analogeingängen:



Die nachstehende Abbildung zeigt die Abmessungen der Schnittstelle:

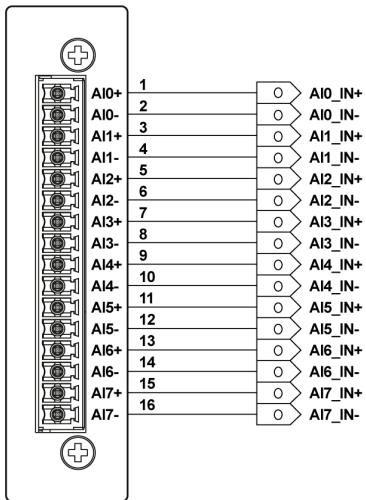


Merkmale

Die folgende Tabelle enthält die technischen Kenndaten:

Merkmale	Werte
Eingangskanal Channel	8 (Differential)
Eingangsbereich	0...10 V
Genauigkeit	± 0,1 % oder höher (Spannung) bei 25 °C
Auflösung	16 Bit
Kalibrierung	Autom. Kalibrierung
Abtastrate	10 Abtastvorgänge / Sekunde für alle Kanäle (wenn acht Kanäle aktiviert sind, ein Durchschnitt von 1 Abtastvorgang / Sekunde pro Kanal)
Messbereichsdrift	±25 ppm

8 analoge Eingangsanschlüsse



Kompatibilitätstabelle

Teilenummer	Beschreibung	HMIBMP/HMIBMU	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYMIN8AI1	Schnittstelle 8 x Analogeingänge	Ja	Ja

Kabelführung



Gerätemanager und Hardwareinstallation

Installieren Sie zuerst die optionale Schnittstelle im Box iPC, bevor Sie den Treiber installieren. Die Daten für die Treiberinstallation für die Schnittstelle mit 8 Analogeingängen sind im Wiederherstellungsdatenträger (USB-Stick) enthalten. Nach der Installation der Schnittstelle können Sie mithilfe des **Gerätemanagers** sicherstellen, dass die Schnittstelle im System ordnungsgemäß installiert ist.

HINWEIS: Wenn der Name des Geräts in der Liste aufgeführt wird, jedoch mit einem Ausführungszeichen ! versehen ist, dann bedeutet das, dass die Schnittstelle nicht ordnungsgemäß installiert wurde. In diesem Fall müssen Sie das Gerät aus dem **Gerätemanager** entfernen, indem Sie den Gerätenamen auswählen und dann auf die Schaltfläche **Entfernen** klicken. Führen Sie die Treiberinstallation anschließend erneut durch.

Nach der ordnungsgemäßen Installation der Schnittstelle mit 8 Analogeingängen im Box iPC können Sie das Gerät mithilfe des Navigators konfigurieren.

Dienstprogramm des analogen Eingangsmoduls für den Systemmonitor

HINWEIS:

Um Informationen zum analogen Eingangsmodul abzurufen, stehen Ihnen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Wenn Sie die Betriebssystem-SKU für IIoT Node-Red verwenden, können Sie die Informationen zum analogen Eingangsmodul dem analogen Eingangsknoten (analog input node (*siehe Seite 451*)) entnehmen.
- Bei der Betriebssystem-SKU mit System Monitor müssen Sie das Dienstprogramm des analogen Eingangsmoduls über die Liste der optionalen Schnittstellengeräte auf dem USB-Stick installieren.

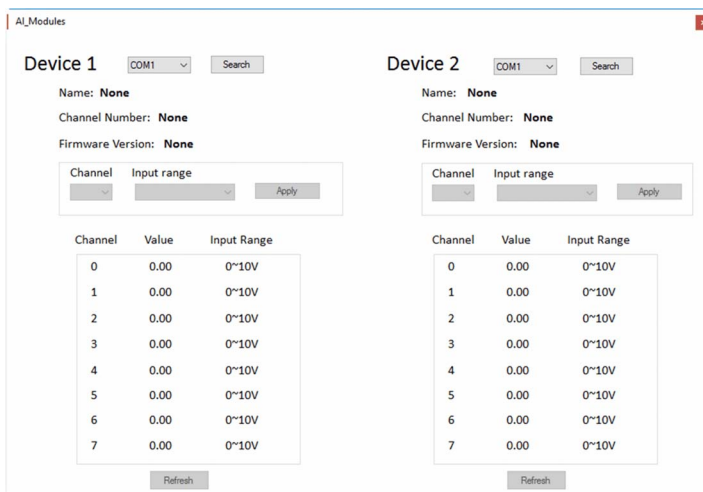
3G	2016/3/28 上午 0...
4G	2017/8/31 下午 0...
AI-module	2018/5/30 上午 1...
CAN	2016/3/28 上午 0...
COM	2016/3/28 上午 0...
DIO	2016/3/28 上午 0...
DVI-D+2VGA Interface	2016/11/9 下午 0...
DVI-I Interface	2016/11/9 上午 1...
EtherCAT	2017/10/11 下午 ...
IEEE1588	2016/3/28 上午 0...
NVRAM	2016/3/28 上午 0...
PROFIBUS	2016/3/28 上午 0...
Transmitter Interface	2018/5/30 上午 0...
USB3.0	2016/3/28 上午 0...
WiFi	2016/3/28 上午 0...

Gehen Sie vor wie folgt, um Ihre Umgebung zu konfigurieren, bevor Sie das Dienstprogramm des analogen Eingangsmoduls verwenden:

Schritt	Aktion
1	Installieren Sie den Treiber (\CDM v2.12.00 WHQL Certified.exe).
2	Installieren Sie die Treiber (\VC_redist.x86.exe und \vcredist.x86.exe).
3	Kopieren Sie EAPI_AI\ai_value_range_infor.json in C:\Windows.
4	Kopieren Sie EAPI_AI\win32\libEApi-AI.dll in C:\Windows\System32.
5	Kopieren Sie EAPI_AI\x64\libEApi-AI.dll in C:\Windows\System32.

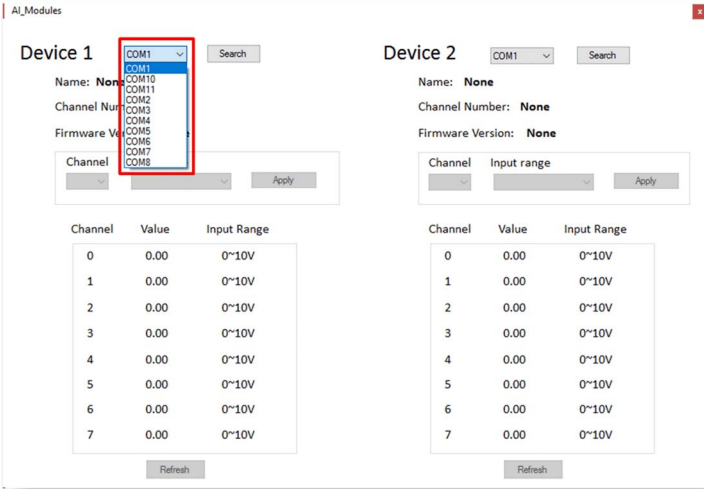
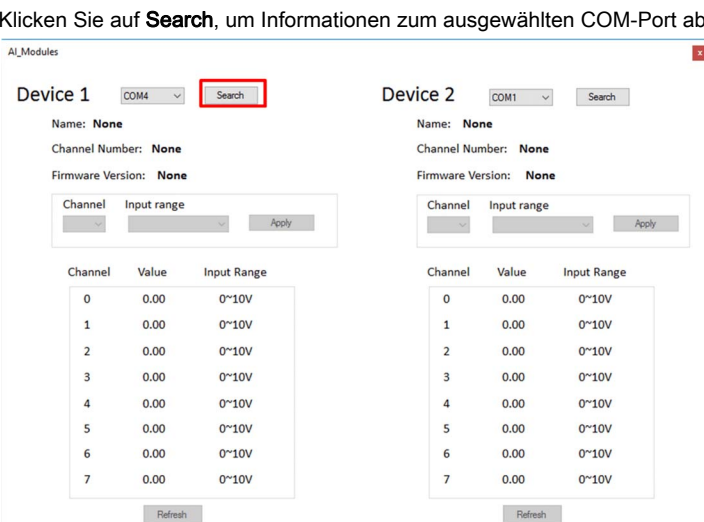
HINWEIS: Sie finden alle Dateien, die Sie benötigen, auf dem **USB-Wiederherstellungstick:\Optional Interfaces drivers\AI-module**.

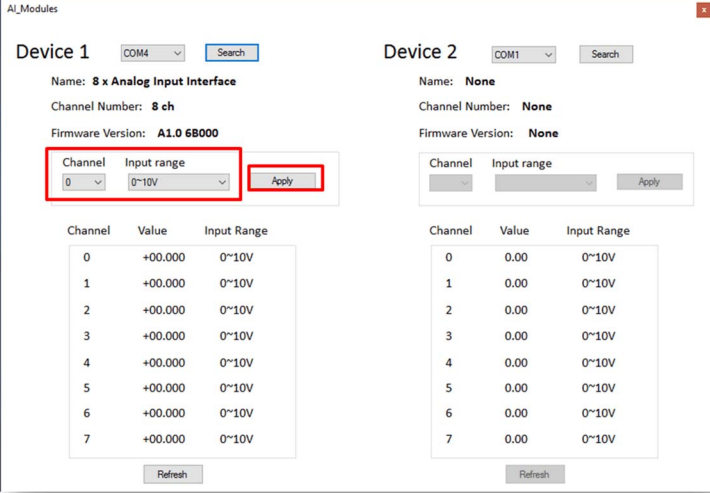
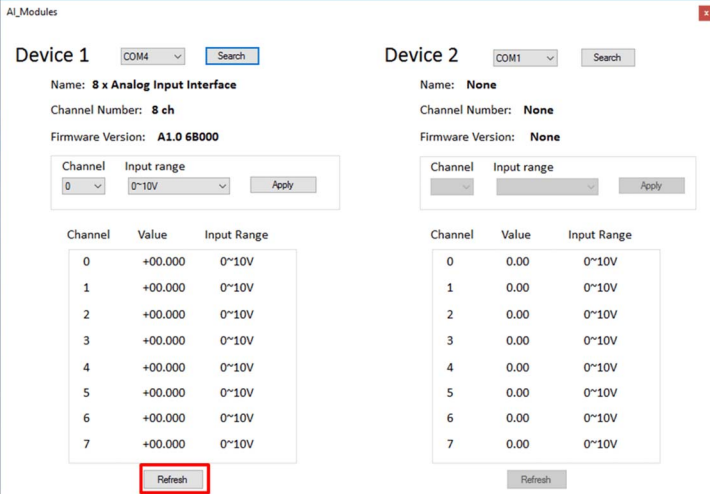
Dienstprogramm des analogen Eingangsmoduls



Schritte	Beschreibung
Auswahl des COM-Ports	Zeigt die COM-Ports am Gerät an.
Schaltfläche „Search“	Ermöglicht das Abrufen von Informationen zum ausgewählten COM-Port.
Name	Gerätename. Beispiel: 8 x Analog Input Interface, 2 x Analog Input Interface
Channel number	2-Kanal, 8-Kanal.
Firmwareversion	Die Version der Firmware.
Kanal	Kanalauswahl: <ul style="list-style-type: none"> ● A: 2-Kanal: 0-1 ● B: 8-Kanal: 0-7
Auswahl des Eingangsbereichs	0-10 V, 4-20 mA: <ul style="list-style-type: none"> ● A: 2-Kanal: 0-10 V, 4-20 mA ● B: 8-Kanal: 0-10 V
Schaltfläche „Apply“	Wendet die Werte für Kanal und Eingangsbereich auf das analoge Eingangsmodul an.
Schaltfläche „Refresh“	Ruft alle Werte aus dem Gerät ab.

Funktionen „Search“, „Apply“, „Refresh“

Schritt	Aktion
1	<p>Wählen Sie einen COM-Port in der Liste aus.</p>  <p>The screenshot shows two device configuration panels, Device 1 and Device 2. In Device 1, the 'Channel' dropdown menu is open, showing a list of COM ports from COM1 to COM8. The 'Search' button is highlighted with a red box. Below the dropdown is a table with columns 'Channel', 'Value', and 'Input Range'. The table contains 8 rows, each with a channel number (0-7), a value of 0.00, and an input range of 0~10V. A 'Refresh' button is located below the table.</p>
2	<p>Klicken Sie auf Search, um Informationen zum ausgewählten COM-Port abzurufen.</p>  <p>The screenshot shows the same two device configuration panels. In Device 1, the 'Channel' dropdown is now set to 'COM4'. The 'Search' button is highlighted with a red box. The 'Name', 'Channel Number', and 'Firmware Version' fields are all set to 'None'. The table below remains the same as in the previous step.</p>
3	<p>Wählen Sie eine Kanalnummer und einen Eingangsbereich in den Listen aus.</p>

Schritt	Aktion																											
4	<p>Klicken Sie auf Apply, um den Wert zu übernehmen.</p>  <p>The screenshot shows the AL_Modules interface with two device configuration panels. Device 1 is configured with COM4 and 8 channels. The 'Channel' dropdown is set to '0' and the 'Input range' dropdown is set to '0~10V'. The 'Apply' button is highlighted with a red box. Below the dropdowns are two tables showing channel values and input ranges for 8 channels.</p> <table border="1" data-bbox="401 461 629 695"> <thead> <tr> <th>Channel</th> <th>Value</th> <th>Input Range</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>0</td><td>+00.000</td><td>0~10V</td></tr> <tr><td>1</td><td>+00.000</td><td>0~10V</td></tr> <tr><td>2</td><td>+00.000</td><td>0~10V</td></tr> <tr><td>3</td><td>+00.000</td><td>0~10V</td></tr> <tr><td>4</td><td>+00.000</td><td>0~10V</td></tr> <tr><td>5</td><td>+00.000</td><td>0~10V</td></tr> <tr><td>6</td><td>+00.000</td><td>0~10V</td></tr> <tr><td>7</td><td>+00.000</td><td>0~10V</td></tr> </tbody> </table>	Channel	Value	Input Range	0	+00.000	0~10V	1	+00.000	0~10V	2	+00.000	0~10V	3	+00.000	0~10V	4	+00.000	0~10V	5	+00.000	0~10V	6	+00.000	0~10V	7	+00.000	0~10V
Channel	Value	Input Range																										
0	+00.000	0~10V																										
1	+00.000	0~10V																										
2	+00.000	0~10V																										
3	+00.000	0~10V																										
4	+00.000	0~10V																										
5	+00.000	0~10V																										
6	+00.000	0~10V																										
7	+00.000	0~10V																										
5	<p>Klicken Sie auf Refresh, um erneut alle Informationen abzurufen.</p>  <p>The screenshot shows the same AL_Modules interface as in step 4. The 'Refresh' button at the bottom of the Device 1 configuration panel is highlighted with a red box.</p>																											

RS-232-, RS-422/485-Schnittstellenmodul - Beschreibung

Einleitung

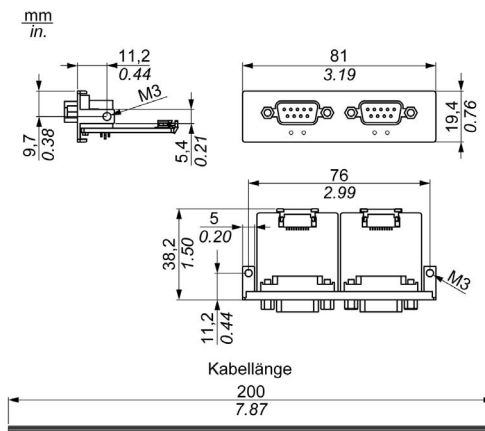
Die Baureihe HMIYMINSL stellt Kommunikationsmodule bereit. Alle Module sind mit mini-PCIe-Karten kompatibel, einschließlich potentialgetrennter / nicht-potentialgetrennter RS-232-, RS-422/485-Kommunikationskarten für die Automationssteuerung.

Die nachstehende Abbildung zeigt das RS-232-, RS-422/485-Schnittstellenmodul:

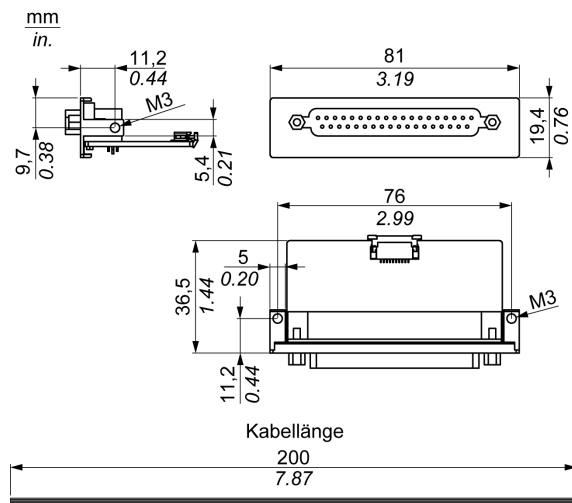


- 1 2 x RS-232-, RS-422/485-Schnittstelle
- 2 4 x RS-232-, RS-422/485-Schnittstelle
- 3 1 x Schnittstellenkabel

Die nachstehende Abbildung zeigt die Abmessungen des 2 x RS-232-, RS-422/485-Schnittstellenmoduls:



Die nachstehende Abbildung zeigt die Abmessungen des 4 x RS-232-, RS-422/485-Schnittstellenmoduls:



Serielle Schnittstellen

Die nachstehende Tabelle enthält die technischen Kenndaten für die seriellen Schnittstellen:

Element	Merkmale			
Teilenummer	HMIYMINSL24851	HMIYMINSL22321	HMIYMINSL44851	HMIYMINSL42321
Allgemein				
Bustyp	mini-PCIe-Karte, Version 1.2			
Typ	2 x RS-422/485, elektrisch isoliert	2 x RS-232, elektrisch isoliert	4 x RS-422/485, nicht elektrisch isoliert	4 x RS-232, nicht elektrisch isoliert
Anschlüsse	2 x 9-poliger D-Sub-Stecker		1 x 37-polige D-Sub-Buchse	
Leistungsaufnahme	3,3 VDC bei 400 mA		3c3 VDC bei 500 mA	
Kommunikation				
Datenbits	5, 6, 7, 8			
FIFO	128 Bytes			
Datenflusssteuerung	RTS/CTS Xon/Xoff		RTS/CTS (nicht unterstützt) Xon/Xoff	RTS/CTS Xon/Xoff
Parität	Ohne, Gerade, Ungerade, Mark und Space			
Stoppbits	1, 1,5, 2			

Element	Merkmale			
Teilenummer	HMIYMINSL24851	HMIYMINSL22321	HMIYMINSL44851	HMIYMINSL42321
Übertragungsgeschwindigkeit				
Übertragungsgeschwindigkeit RS-232	Max. 115 kBit/s bei einer Kabellänge ≤ 10 m Max. 64 kBit/s bei einer Kabellänge ≤ 15 m			
Übertragungsgeschwindigkeit RS-422/485	Max. 115 kBit/s bei einer Kabellänge ≤ 1200 m			

Serielle Schnittstellenkabel

Die nachstehende Tabelle enthält die technischen Kenndaten für die seriellen Schnittstellenkabel:

Element	Merkmale	
Signalleitungen	Kabelquerschnitt RS-232 Kabelquerschnitt RS-422 Kabelquerschnitt RS-485 Leiterisolation Leiterwiderstand Verdrillung Schirmung	4 x 0,16 mm ² (26 AWG), verzinnter Kupferdraht 4 x 0,25 mm ² (24 AWG), verzinnter Kupferdraht 4 x 0,25 mm ² (24 AWG), verzinnter Kupferdraht Schutzerde ≤ 82 Ω/km Paarweise verdrillte Leiter Paarweise Schirmung mit Aluminiumfolie
Erdleitung	Kabelquerschnitt Leiterisolation Leiterwiderstand	1 x 0,34 mm ² (22 AWG/19), verzinnter Kupferdraht Schutzerde ≤ 59 Ω/km
Außenschirmung	Material Merkmale Kabelschirmung	PUR-Mischung Halogenfrei Von verzinnnten Kupferleitern

Serielle Schnittstellenanschlüsse

Diese Schnittstelle wird verwendet, um den Box iPC über ein Kabel mit dezentralen Geräten zu verbinden. Der verwendete Steckverbinder ist ein 9-poliger D-Sub-Stecker.

Bei Verwendung eines langen SPS-Kabels zum Anschluss des Box iPC weist das Kabel möglicherweise andere elektrische Potenziale als der Panel PC auf, auch wenn beide geerdet sind.

Die SG- (Signalerde) und die FG-Klemme (Funktionserde) des nicht potentialgetrennten seriellen Anschlusses sind im Panel verbunden.

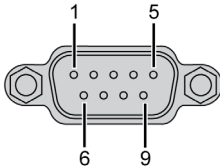
GEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG

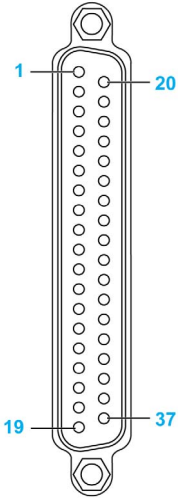
- Sorgen Sie für einen direkten Anschluss zwischen der Erdungsanschluss-Schraube und der Erde.
- Erden Sie keine anderen Geräte über die Erdungsanschluss-Schraube dieses Geräts.
- Installieren Sie alle Kabel gemäß den örtlichen bzw. nationalen Sicherheitsvorschriften und -bestimmungen. Erfordern die örtlichen Sicherheitsvorschriften keine Erdung, befolgen Sie einen zuverlässigen Leitfadens wie den US National Electrical Code, Artikel 800.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Die nachstehende Tabelle zeigt die Pinbelegung des 9-poligen D-Sub-Anchlusses:

Pin	Belegung		9-poliger D-Sub-Steckverbinder:
	RS-232	RS-422/485	
1	DCD	TxD-/Data-	
2	RxD	TxD+/Data+	
3	TxD	RxD+	
4	DTR	RxD-	
5	GND	GND/VEE	
6	DSR	RTS-	
7	RTS	RTS+	
8	CTS	CTS+	
9	RI	CTS-	

Die nachstehende Tabelle zeigt die Pinbelegung des 37-poligen D-Sub-Anschlusses:

Pin	Belegung		37-polige D-Sub-Steckbuchse:
	RS-232	RS-422/485	
1	N.C.	N.C.	
2	DCD3	TxD3-/Data3-	
3	GND	GND/VEE3	
4	CTS3	N.C.	
5	RxD3	TxD3/Data3	
6	RI4	N.C.	
7	DTR4	RxD4-	
8	DSR4	N.C.	
9	RTS4	N.C.	
10	TxD4	RxD4	
11	DCD2	TxD2-/Data2-	
12	GND	GND	
13	CTS2	N.C.	
14	RxD2	TxD2/Data2	
15	RI1	N.C.	
16	DTR1	RxD1-	
17	DSR1	N.C.	
18	RTS1	N.C.	
19	TxD1	RxD1	
20	RI3	N.C.	
21	DTR3	RxD3-	
22	DSR3	N.C.	
23	RTS3	N.C.	
24	TxD3	RxD3	
25	DCD4	TxD4-/Data4-	
26	GND	GND/VEE4	
27	CTS4	N.C.	
28	RxD4	TxD4/Data4+	
29	RI2	N.C.	
30	DTR2	RxD2-	

Pin	Belegung	
	RS-232	RS-422/485
31	DSR2	N.C.
32	RTS2	N.C.
33	TxD2	RxD2
34	DCD1	TxD1-/Data1-
35	GND	GND/VEE1
36	CTS1	N.C.
37	RxD1	TxD1/Data1+

Sind Kommunikationskabel extrem hohen Gewichten oder Belastungen ausgesetzt, können hierdurch Geräte getrennt werden.

VORSICHT

LEISTUNGSVERLUST

- Stellen Sie sicher, dass die Kommunikationsverbindungen die Kommunikationsports des Harmony Industrial PC nicht übermäßig belasten.
- Befestigen Sie die Kommunikationskabel sicher am Bedienpult oder am Schaltschrank.
- Verwenden Sie ausschließlich 9-polige D-Sub-Kabel mit einem Verriegelungssystem in einwandfreiem Zustand.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Besonderheiten der RS-485-Schnittstelle

HINWEIS: Alle Pins der RS-422-Standardschnittstelle sollten für den Betrieb verwendet werden.

Die RTS-Leitung muss beim jedem Senden und Empfang des Treibers umgeschaltet werden. Es ist keine automatische Rückschaltung verfügbar. Das kann in Windows nicht konfiguriert werden.

Der durch besondere Leitungslängen hervorgerufene Spannungsabfall kann zu größeren Potentialdifferenzen zwischen Busstationen führen und dadurch die Kommunikation beeinträchtigen. Sie können die Kommunikation durch die Verlegung einer Erdleitung mit den anderen Leitern verbessern.

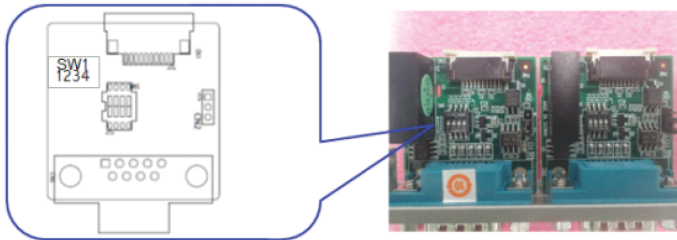
HINWEIS: Bei Verwendung der RS-422/485-Kommunikation mit SPS muss unter Umständen die Übertragungsgeschwindigkeit reduziert und die TX-Wartezeit erhöht werden.

Master/Slave-Einstellungen für den HMIYMINSL24851-DIP-Schalter

Die nachstehende Tabelle zeigt die Master/Slave-Einstellungen für den DIP-Schalter:

Steckbrücke	Pin	Beschreibung
CN2	1-2	RS-422-Master
	2-3	RS-485-/RS-422-Slave (Standard)

Einstellungen für den Abschlusswiderstand:



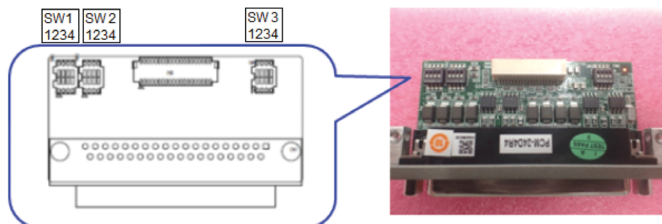
SW	Abschlusswiderstand	Schaltereinstellung		Leitung
SW1	120 Ω	1	ON	TxD.Data +/-
		2	ON	RxD +/-
		3	OFF	(Geöffnet)
		4		(Geöffnet)
	300 Ω	1	OFF	(Geöffnet)
		2		(Geöffnet)
		3	ON	TxD.Data +/-
		4	ON	RxD +/-

Master/Slave-Einstellungen für den HMIYMINSL44851-DIP-Schalter

Die nachstehende Tabelle zeigt die Master/Slave-Einstellungen für den DIP-Schalter:

COM-Port	Schalter	Pin	Einstellung	Beschreibung
COM1	SW1	1	ON	RS-422-Master
			OFF	RS-485-/RS-422-Slave (Standard)
COM2		2	ON	RS-422-Master
			OFF	RS-485-/RS-422-Slave (Standard)
COM3		3	ON	RS-422-Master
			OFF	RS-485-/RS-422-Slave (Standard)
COM4		4	ON	RS-422-Master
			OFF	RS-485-/RS-422-Slave (Standard)

Einstellungen für den Abschlusswiderstand:



COM-Port	Schalter	Schaltereinstellung	Beschreibung RS-422	Beschreibung RS-485	
COM1	SW2	1	ON	120 Ω zwischen Tx+/Tx-	120 Ω zwischen Data+/Data-
			OFF	Geöffnet (Standard)	
		2	ON	120 Ω zwischen Rx+/Rx-	Ungültig
			OFF	Geöffnet (Standard)	
COM2		3	ON	120 Ω zwischen Tx+/Tx-	120 Ω zwischen Data+/Data-
			OFF	Geöffnet (Standard)	
		4	ON	120 Ω zwischen Rx+/Rx-	Ungültig
			OFF	Geöffnet (Standard)	

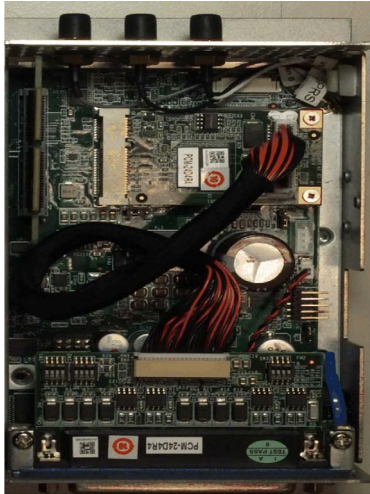
COM-Port	Schalter	Schaltereinstellung		Beschreibung RS-422	Beschreibung RS-485
COM3	SW3	1	ON	120 Ω zwischen Tx+/Tx-	120 Ω zwischen Data+/Data-
			OFF	Geöffnet (Standard)	
		2	ON	120 Ω zwischen Rx+/Rx-	Ungültig
			OFF	Geöffnet (Standard)	
COM4		3	ON	120 Ω zwischen Tx+/Tx-	120 Ω zwischen Data+/Data-
			OFF	Geöffnet (Standard)	
		4	ON	120 Ω zwischen Rx+/Rx-	Ungültig
			OFF	Geöffnet (Standard)	

Kompatibilitätstabelle

Teilenummer	Beschreibung	HMIBMP/HMIBMU	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYMINSL24851	Schnittstelle 2 x RS-422/485, potentialgetrennt	Ja	Ja
HMIYMINSL44851	Schnittstelle 4 x RS-422/485, DB37, Kabel	Ja	Ja
HMIYMINSL22321	Schnittstelle 2 x RS-232 Isolation	Ja	Ja
HMIYMINSL42321	Schnittstelle 4 x RS-232, DB 37, Kabel	Ja	Ja

Kabelführung

Box iPC Optimized und HMIYMINSL44851:



Box iPC Optimized und HMIYMINSL42321:



Box iPC Optimized und HMIYMINSL24851:



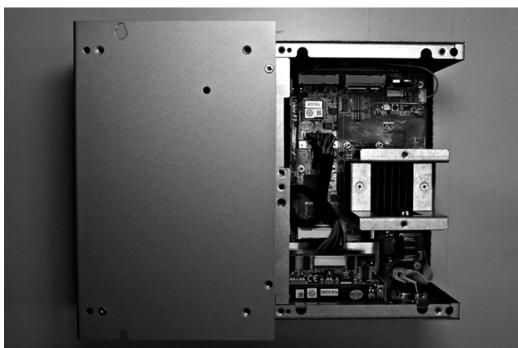
Box iPC Optimized und HMIYMINSL22321:



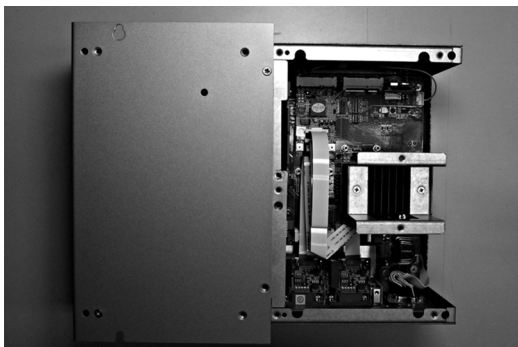
Box iPC Universal/Box iPC Performance und HMIYMINSL44851:



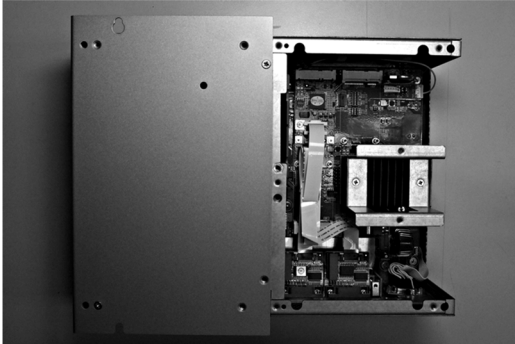
Box iPC Universal/Box iPC Performance und HMIYMINSL42321:



Box iPC Universal/Box iPC Performance und HMIYMINSL24851:



Box iPC Universal/Box iPC Performance und HMIYMINSL22321:



Gerätemanager und Hardwareinstallation

Installieren Sie zuerst die optionale Schnittstelle im Box iPC, bevor Sie den Treiber installieren. Die Daten für die Treiberinstallation sind im Wiederherstellungsdatenträger (USB-Stick) enthalten. Nach der Installation der Schnittstelle können Sie mithilfe des **Gerätemanagers** sicherstellen, dass die Schnittstelle im System ordnungsgemäß installiert ist.

Beschreibung der Ethernet-IEEE-Schnittstelle

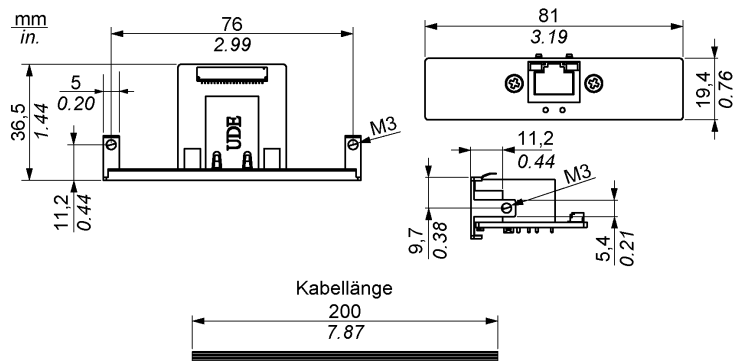
Einleitung

Die HMIYMIN1ETH1-Schnittstelle wurde für die industrielle Kommunikation mit dem IEEE-Protokoll konzipiert. Sie ist mit der mini-PCle-Karte kompatibel.

Die nachstehende Abbildung zeigt die Ethernet-Schnittstelle:



Die nachstehende Abbildung zeigt die Abmessungen der Ethernet-IEEE-Schnittstelle:



Beschreibung der Ethernet-Schnittstelle

Die nachstehende Tabelle enthält die technischen Kenndaten für die Ethernet-Schnittstelle:

Merkmale	Werte
Allgemein	
Bustyp	mini-PCIe-Karte, Version 1.2
Anschlüsse	1 x RJ45 GbE Halb-/Voll duplex
Leistungsaufnahme	Max. 9 W bei 3,3 V
Kommunikation	
Geschwindigkeit	10/100/1000 Base-TX, Auto-Negotiation
Medium	Jumbo-Frames 9 K, hardwarebasierte Unterstützung für präzise Zeitsynchronisation über Ethernet, Wake-On-LAN

Sind Kommunikationskabel extrem hohen Gewichten oder Belastungen ausgesetzt, können hierdurch Geräte getrennt werden.

VORSICHT

LEISTUNGSVERLUST

- Stellen Sie sicher, dass die Kommunikationsverbindungen die Kommunikationsports des Box iPC nicht übermäßig belasten.
- Befestigen Sie die Kommunikationskabel sicher am Bedienpult oder am Schaltschrank.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Kompatibilitätstabelle

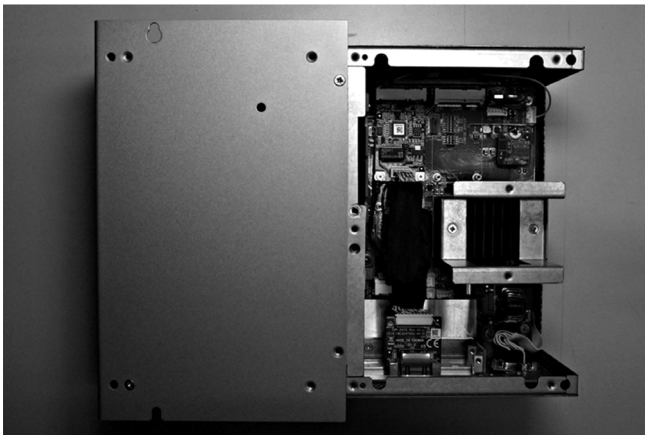
Teilenummer	Beschreibung	HMIBMU/HMIBMP	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYMIN1ETH1	Schnittstelle IEEE1588 TP, 1 x RJ45	Ja	Ja

Kabelführung

Box iPC Optimized:



Box iPC Universal/Box iPC Performance:



Gerätemanager und Hardwareinstallation

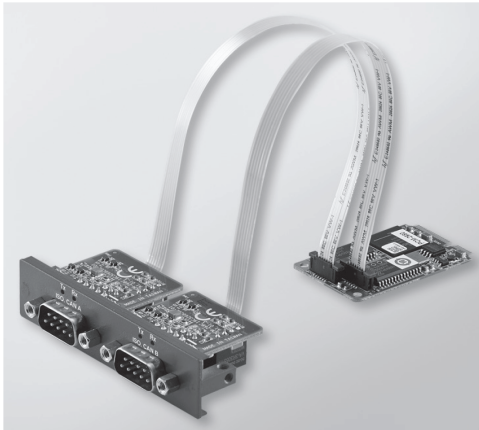
Installieren Sie zuerst die optionale Schnittstelle in der Box iPC, bevor Sie den Treiber installieren. Die Daten für die Treiberinstallation sind im Wiederherstellungsdatenträger (USB-Stick) enthalten. Nach der Installation der Schnittstelle können Sie mithilfe des **Gerätemanagers** sicherstellen, dass die Schnittstelle im System ordnungsgemäß installiert ist.

Beschreibung der CANopen-Schnittstelle

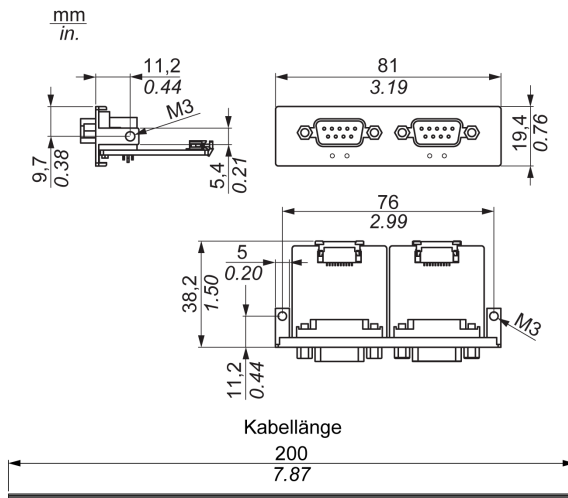
Einleitung

Die Schnittstelle HMIYMINCAN1 wurde für die industrielle Kommunikation mit dem Feldbus-Protokoll entwickelt. Sie ist mit der mini-PCIe-Karte kompatibel.

Die nachstehende Abbildung zeigt die CANopen-Schnittstelle:



Die nachstehende Abbildung zeigt die Abmessungen der CANopen-Schnittstelle:



Beschreibung der CANopen-Schnittstelle

Die nachstehende Tabelle enthält die technischen Kenndaten für die CANopen-Schnittstelle:

Merkmale	Werte
Allgemein	
Bustyp	mini-PCIe-Karte, Version 1.2
Steckverbinder	2 x 9-poliger D-Sub-Stecker
Leistungsaufnahme	400 mA bei 5 VDC
Kommunikation	
Protokoll	CAN 2.0 A/B
Signalunterstützung	CAN_H, CAN_L
Geschwindigkeit	1 MBit/s
CAN-Frequenz	16 MHz
Abschlusswiderstand	120 Ω (über Steckbrücke ausgewählt)

Anschlüsse

Diese Schnittstelle wird verwendet, um den Box iPC über ein Kabel mit dezentralen Geräten zu verbinden. Der verwendete Steckverbinder ist ein 9-poliger D-Sub-Stecker.

Bei Verwendung eines langen SPS-Kabels zum Anschluss des Box iPC weist das Kabel möglicherweise andere elektrische Potenziale als der Panel PC auf, auch wenn beide geerdet sind.

Die nachstehende Tabelle zeigt die Pinbelegung des 9-poligen D-Sub-Anschlusses:

Pin	Belegung	9-poliger D-Sub-Steckverbinder
1	–	
2	CAN_L	
3	GND	
4	–	
5	–	
6	–	
7	CAN_H	
8	–	
9	–	

HINWEIS: Sie können den Abschlusswiderstand über die Steckbrückeneinstellung festlegen. Die Position Pin 1-2 bestimmt einen Wert für den Abschlusswiderstand von 120 Ohm. Die Position Pin 2-3 bedeutet keinen Abschlusswiderstand.

Sind Kommunikationskabel extrem hohen Gewichten oder Belastungen ausgesetzt, können hierdurch Geräte getrennt werden.

VORSICHT

LEISTUNGSVERLUST

- Stellen Sie sicher, dass die Kommunikationsverbindungen die Kommunikationsports des Harmony Industrial PC nicht übermäßig belasten.
- Befestigen Sie die Kommunikationskabel sicher am Bedienpult oder am Schaltschrank.
- Verwenden Sie ausschließlich 9-polige D-Sub-Kabel mit einem Verriegelungssystem in einwandfreiem Zustand.

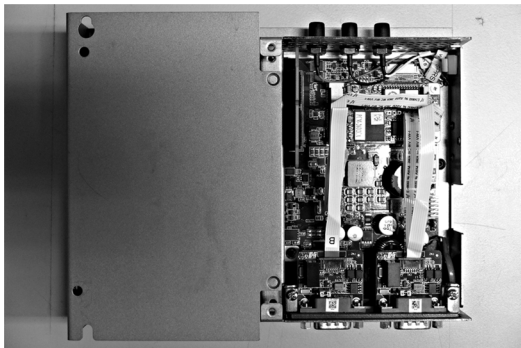
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Kompatibilitätstabelle

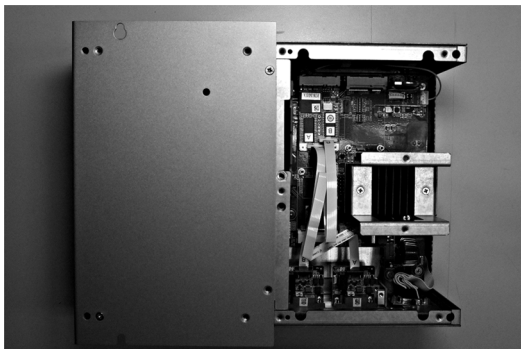
Teilenummer	Beschreibung	HMIBMU/HMIBMP	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYMINCAN1	Schnittstelle Feldbus, 2 x CANopen	Ja	Ja

Kabelführung

Box iPC Optimized:



Box iPC Universal/Box iPC Performance:



Gerätemanager und Hardwareinstallation

Installieren Sie zuerst die optionale Schnittstelle im Box iPC, bevor Sie den Treiber installieren. Die Daten für die Treiberinstallation für die CANopen-Schnittstelle sind im Wiederherstellungsdaten-träger (USB-Stick) enthalten. Nach der Installation der Schnittstelle können Sie mithilfe des **Gerätemanagers** sicherstellen, dass die Schnittstelle im System ordnungsgemäß installiert ist.

HINWEIS: Wenn der Name des Geräts in der Liste aufgeführt wird, jedoch mit einem Ausführungszeichen ! versehen ist, dann bedeutet das, dass die Schnittstelle nicht ordnungsgemäß installiert wurde. In diesem Fall müssen Sie das Gerät aus dem **Gerätemanager** entfernen, indem Sie den Gerätenamen auswählen und dann auf die Schaltfläche **Entfernen** klicken. Führen Sie die Treiberinstallation anschließend erneut durch.

Nach der ordnungsgemäßen Installation der CANopen-Schnittstelle im Box iPC können Sie das Gerät mithilfe des Navigators konfigurieren.

In der Bibliothek des CANopen-Protokolls ist eine C-Anwendungsprogrammierschnittstelle (API) für den Zugriff auf den Knotenstapel des CANopen-Netzwerks verfügbar. Die API ist überaus einfach zu verwenden, zu konfigurieren und zu starten. Für die Überwachung der CANopen-Geräte braucht der CAN-Bus nicht berücksichtigt zu werden, sodass sich die Entwickler auf die CANopen-Anwendungsfunktion konzentrieren können:

- Lesen und Schreiben des Objektwörterbuchs (lokal oder per SDO)
- Steuern oder Überwachen des Zustands des Knoten-NMT (NMT-Master)
- PDO-Übertragungsmodus: Auf Anfrage, per SYNC, zeit- oder ereignisgesteuert
- Unterstützung von 512 TPDOs und 512 RPDOs
- SYNC-Erzeuger und -Consumer
- Heartbeat-Erzeuger und -Consumer
- Emergency-Objekte (Notfallobjekte)

Beschreibung der Profibus DP-Schnittstelle

Einleitung

Die Schnittstelle HMIYMINPRO1 ist für die industrielle Kommunikation mit dem Feldbus-Protokoll (Profibus DP-Master oder -Slave) geeignet. Sie ist mit der mini-PCIe-Karte kompatibel.

HINWEIS: Laden Sie Firmware und Konfiguration herunter. Verwenden Sie den entsprechenden Master- oder Slave-DTM in der Konfigurationssoftware SYCON.net (HILSCHER CIFX 90E-DP\ETIF\MR\ADVA+ML).

Die nachstehende Abbildung zeigt die Profibus DP-Schnittstelle:



Beschreibung der Profibus DP-Schnittstelle

Die nachstehende Tabelle enthält die technischen Kenndaten für die Profibus DP-Schnittstelle:

Merkmale	Werte
Allgemein	
Bustyp	mini-PCIe-Karte, Version 1.2
Steckverbinder	1 x 9-polige D-Sub-Buchse
Speicher	SDRAM 8 MB / Serieller Flash-EEPROM 4 MB
Größe des Dual-Port-Speichers	64 KB
Leistungsaufnahme	600 mA bei 3,3 VDC
Kommunikation	
Protokoll	Profibus DP V1
Signalunterstützung	RxD/TxD-P, RxD/TxD-N
Übertragungsrate	33 MHz
Abmessungen	60 x 45 x 9,5 mm (2.36 x 1.77 x 0.37 in)

Profibus DP-Kenndaten

Die nachstehende Tabelle enthält die Kenndaten für Profibus DP:

Merkmale	Profibus DP-Slave	Profibus DP-Master
Slave max.	–	125
Zyklische Daten max.	244 Byte	244 Byte/Slave
Azyklisches Lesen/Schreiben	6.240 Byte	
Max. Anzahl an Modulen	24	–
Konfigurationsdaten	244 Byte	244 Byte/Slave
Parameterdaten	237 Byte	

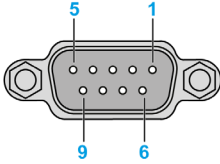
HINWEIS: Zur Konfiguration des Masters ist eine GSD-Datei (Gerätebeschreibungsdatei) erforderlich. Die Einstellungen im verwendeten Master müssen mit den Einstellungen im Slave übereinstimmen, damit eine Kommunikation durchgeführt werden kann. Hauptparameter: Stationsadresse, ID-Nummer, Baudrate und Konfigurationsdaten (Konfigurationsdaten für die Ausgangs- und Eingangslänge).

Anschlüsse

Diese Schnittstelle wird verwendet, um den Box iPC über ein Kabel mit dezentralen Geräten zu verbinden. Der verwendete Steckverbinder ist ein 9-poliger D-Sub-Stecker.

Bei Verwendung eines langen SPS-Kabels zum Anschluss des Box iPC weist das Kabel möglicherweise andere elektrische Potenziale als der Panel PC auf, auch wenn beide geerdet sind.

Die nachstehende Tabelle zeigt die Pinbelegung des 9-poligen D-Sub-Anschlusses:

Pin	Belegung	Beschreibung	9-polige D-Sub-Steckbuchse
1	–	–	
2	–	–	
3	RxD/TxD-P	Empfangs-/Sendedaten-P B-Anschluss	
4	–	–	
5	GND	Referenzpotential	
6	VP	Positive Versorgungsspannung	
7	–	–	
8	RxD/TxD-N	Empfangs-/Sendedaten-N A-Anschluss	
9	–	–	

Sind Kommunikationskabel extrem hohen Gewichten oder Belastungen ausgesetzt, können hierdurch Geräte getrennt werden.

⚠ VORSICHT

LEISTUNGSVERLUST

- Stellen Sie sicher, dass die Kommunikationsverbindungen die Kommunikationsports des Harmony Industrial PC nicht übermäßig belasten.
- Befestigen Sie die Kommunikationskabel sicher am Bedienpult oder am Schaltschrank.
- Verwenden Sie ausschließlich 9-polige D-Sub-Kabel mit einem Verriegelungssystem in einwandfreiem Zustand.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Kompatibilitätstabelle

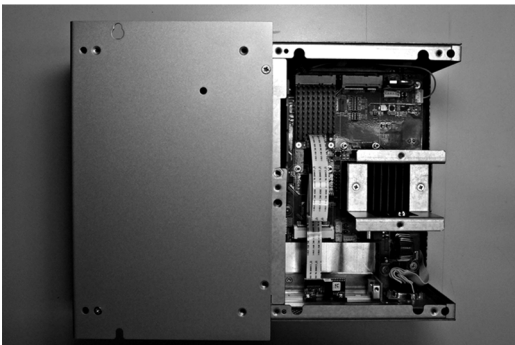
Teilenummer	Beschreibung	HMIBMU/HMIBMP	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYMINPRO1	Schnittstelle Profibus mit NVRAM, 128 Mb + ML	Ja	Ja

Kabelführung

Box iPC Optimized:



Box iPC Universal/Box iPC Performance:



Gerätemanager und Hardwareinstallation

Installieren Sie zuerst die optionale Schnittstelle im Box iPC, bevor Sie den Treiber installieren. Die Daten für die Treiberinstallation sind im Wiederherstellungsdatenträger (USB-Stick) enthalten. Nach der Installation der Schnittstelle können Sie mithilfe des **Gerätemanagers** sicherstellen, dass die Schnittstelle im System ordnungsgemäß installiert ist.

Wireless-LAN-Schnittstellenkarte - Beschreibung

Einleitung

In der optionalen Liste stehen zwei Typen von WLAN-Modulen mit Mini-PCIe-Schnittstelle zur Auswahl.

Teilenummer	Merkmale
HMIYMINWIFI1	Wireless-LAN, Mini-PCIe (halbe Baugröße), MHF2
HMIYMINWIFI2	Wireless-LAN, Mini-PCIe (volle Baugröße), MHF4

Die Schnittstellenkarte HMIYMINWIFI1 richtet ein LAN-Wireless-Netzwerk für USB-fähige integrierte Wireless-Systeme ein. Die Karte verwendet nicht den Steckplatz für mini-PCIe-Karten (Intel Dual Band Wireless-AC 3160). Damit steht eine direkte Wireless-LAN-Unterstützung für die Verbindung von Wireless-LAN-Geräten untereinander ohne Bedarf eines Wireless-Zugangspunkts bereit.

Die nachstehende Abbildung zeigt die Wireless-LAN-Schnittstellenkarte:



Das Modul HMIYMINWIFI2 unterstützt IEEE 802.11ac/a/b/g/n 2 x 2 MIMO WLAN und Bluetooth. Das Modul HMIYMINWIFI2 übernimmt die QCA6174A-Einzelchip-Lösung. Das Moduldesign basiert auf der QCA6174A-Lösung.

Das Modul HMIYMINWIFI2 ist eine hochintegrierte WLAN-Lösung (Wireless Local Area Network), mit der Benutzer digitale Inhalte mit der neuesten Wireless-Technologie genießen können, ohne zusätzliche Kabel zu verwenden. In Kombination mit Bluetooth 4.1 stellt diese Lösung ein vollständiges 2,4-GHz-Bluetooth-System bereit, voll kompatibel mit Bluetooth 4.1 und V2.1, das EDR-Unterstützung für 2 Mbit/s und 3 Mbit/s für die Daten- und Audio-Kommunikation bietet. Das Modul stellt eine leistungsstarke, energie- und kosteneffiziente Kompaktlösung dar.

Gemäß dem Standard IEEE 802.11ac/a/b/g/n verwendet das Modul die Basisbandmodulations-technologien HMIYMINWIFI2 Direct Sequence Spread Spectrum (DSSS), Orthogonal Frequency Division Multiplexing (OFDM), DBPSK, DQPSK, CCK und QAM. Ein hoher Integrationsgrad und eine vollständige Implementierung der Energieverwaltungsfunktionen gemäß dem Standard IEEE 802.11 minimieren den Leistungsbedarf des Systems durch Verwendung des Moduls HMIYMINWIFI2.

Die nachstehende Abbildung zeigt die Wireless-LAN-Schnittstellenkarte:



Beschreibung der Wireless-LAN-Schnittstellenkarte

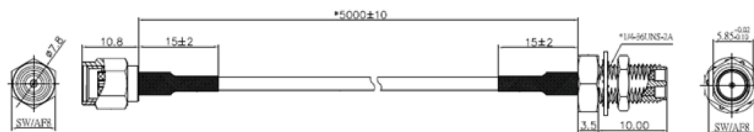
Modellnummer	HMIYMINWIFI1	HMIYMINWIFI2
Hauptgerät	Intel AC3160	Qualcom QCA6174A
Kartenformat	Mini-PCIe, halbe Baugröße	Mini PCIe, volle Baugröße
Standardkonformität	802.11 ac + Bluetooth 4.0	802.11 ac/a/b/g/n + Bluetooth 4.1
Betriebstemperatur	0 °C bis 80 °C	-20 °C bis 65 °C Erweiterte Betriebstemperatur: -20 °C bis 85 °C (30~50 Mbit/s reduzierter Durchsatz bei einer Datenrate bei 85 °C)
TX/RX-Stream	1 x 1	2 x 2
Wireless-Band	2,4 GHz, 5 GHz	2,4 GHz, 5 GHz
Spitzengeschwindigkeit	433 Mbit/s	867 Mbit/s
MU-MIMO*	NEIN	JA
Anschluss für Antennenkabel	MHF2	MHF4
Zertifizierungen	FCC, RED, TELEC, RCM	FCC, RED, RCM, IC, CE, CMIIT, NCC, Mexiko, ANATEL, IDA, TELECWW

Modellnummer	HMIYMINWIFI1	HMIYMINWIFI2
Inhalt dieses Produkts	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wireless-LAN-Karte (Mini-PCIe-Karte, halbe Baugröße) 2. Kabelsatz (MHF2-Anschluss) <ul style="list-style-type: none"> ○ 2 Anschlussleitungen (MHF2-Anschluss) ○ I/F-Befestigungsring (3 Teile x 2 Stück) ○ I/F-Montageplatte 3. 2 Antennen 4. Schrauben (2 Stück) 5. Montageanleitung 6. Montage-Abstandshalter für Box-PC, Mini-PCIe, halbe bis volle Baugröße 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wireless-LAN-Karte (Mini-PCIe, volle Baugröße) 2. Kabelsatz (MHF4-Anschluss) <ul style="list-style-type: none"> ○ 4 Anschlussleitungen (MHF4-Anschluss) ○ I/F-Befestigungsring (3 Teile x 2 Stück) ○ I/F-Montageplatte 3. 2 Antennen 4. Schrauben (2 Stück) 5. Montageanleitung
Unterstütztes Betriebssystem	Windows® 10 (32-, 64-Bit) Windows® 8.1 (32-, 64-Bit) Windows® 7 (32-, 64-Bit) Windows® Embedded Standard 7 (32-, 64-Bit)	Windows® 10 (32-, 64-Bit) Windows® 8.1 (32-, 64-Bit) Windows® 7 (32-, 64-Bit) Windows® Embedded Standard 7 (32-, 64-Bit)
Anschließbarer iPC	*Siehe nachstehende Kompatibilitätstabelle.	*Siehe nachstehende Kompatibilitätstabelle.

Beschreibung des Wireless-LAN-Schnittstellenkabels

Die nachstehende Tabelle enthält die technischen Kenndaten für Kabel und Antenne der Wireless-LAN-Schnittstelle:

Teilenummer	Merkmale
HMIYCABWIFIAN51	Remote-Wireless-LAN-Antennenkabel 5 m (16.4 ft)

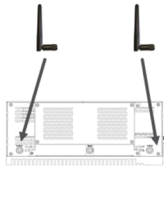




HINWEIS: Die Antennen werden direkt auf dem Produkt an der angegebenen Position montiert. Sie können ebenfalls dezentral unter Verwendung von Remote-Zwischenkabeln angebracht werden. Die nachstehende Abbildung zeigt die Abmessungen des dezentralen Wireless-LAN-Antennenkabels.




Kompatibilitätstabelle und Kabelführung

Mit vorinstallierten Antennenkabeln zu SMA-Anschluss für WLAN A und WLAN B:

HMIYMINWIF1

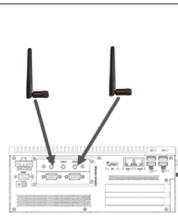


HMIYMINWIF1	HMIBMO / HMIBMI PV = 01+	HMIBMP / HMIBMU PV = 01~ 08
		

HMIYMINWIF2

HMIYMINWIF2	HMIBMO / HMIBMI PV = 01+	HMIBMP / HMIBMU PV = 09+
		

Mit optionalem Schnittstellenanschluss:

HMIYMINWIF1 / HMIYMINWIF2

HMIYMINWIF1 / HMIYMINWIF2	HMIBMO / HMIBMI PV = 01+	HMIBMP / HMIBMU PV = 01+
		

Gerätemanager und Hardwareinstallation

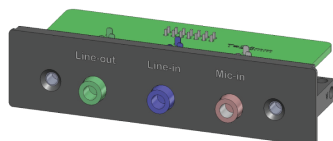
Installieren Sie den Treiber, bevor Sie die Schnittstelle im Box-PC installieren. Der Datenträger für die Treiberinstallation ist im Lieferpaket enthalten. Nach der Installation der Schnittstelle können Sie mithilfe des **Gerätemanagers** sicherstellen, dass die Schnittstelle im System ordnungsgemäß installiert ist.

Beschreibung der Audio-Schnittstelle (für den Box iPC Universal/Performance)

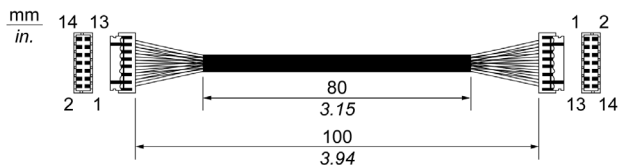
Einleitung

Das Modul HMIYMINAUD1 ist ein Audio-Schnittstellenmodul (Leitungseingang, Leitungsausgang, Mikrofoneingang). Es besteht aus einer Audio-E/A-Karte (einschließlich Metallplatte) und einem Kabel für den Anschluss der E/A-Karte und des Box iPC.

Die nachstehende Abbildung zeigt die Audio-Schnittstelle:



Die nachstehende Abbildung zeigt die Abmessungen des Audio-Schnittstellenkabels:



Audio-Schnittstelle

Die nachstehende Tabelle enthält die technischen Kenndaten für die Audio-Schnittstelle:

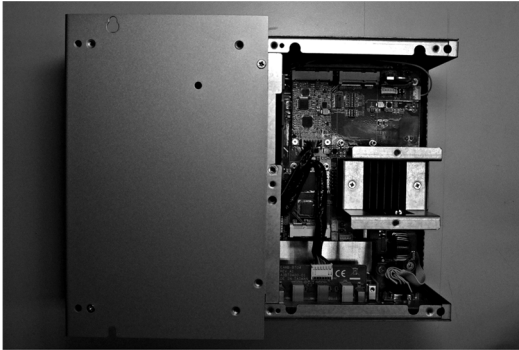
Element	Merkmale
Anschlüsse	Leitungseingang, Leitungsausgang, Mikrofoneingang
Audio-Ausgangstyp	Stereo

Kompatibilitätstabelle

Teilenummer	Beschreibung	HMIBMP/HMIBMU	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYMINAUD1	Schnittstelle Audio BKT, 1 x LI/LO/MIC	Ja ⁽¹⁾	Nicht zutreffend
(1) Unterstützung für nur 1 HMIYMINAUD1.			

Kabelführung

Box iPC Universal/Box iPC Performance:



Beschreibung der Audio-Schnittstelle

Einleitung

Das Modul HMIYMINAUD21 ist ein Audio-Schnittstellenmodul (Leitungseingang, Leitungsausgang, Mikrofoneingang). Es besteht aus einer Audio-E/A-Karte (einschließlich Metallplatte) und einem Kabel für den Anschluss der E/A-Karte und des Box iPC.

Die nachstehende Abbildung zeigt die Audio-Schnittstelle:



Audio-Schnittstelle

Die nachstehende Tabelle enthält die technischen Kenndaten für die Audio-Schnittstelle:

Element	Merkmale
Anschlüsse	Leitungseingang (LI), Leitungsausgang (LO), Mikrofoneingang (MIC)
Audio-Ausgangstyp	Stereo

Kompatibilitätstabelle

Teilenummer	Beschreibung	HMIBMP/HMIBMU	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYMINAUD21	Schnittstelle Audio BKT, 1 x LI/LO/MIC	Ja ⁽¹⁾	Ja
(1) Unterstützung für nur 1 HMIYMINAUD1.			

Kabelführung

Box iPC Optimized:



Box iPC Universal/Box iPC Performance:



Hinweise zur Installation

Die Module HMIBMP/HMIBMU verfügen bereits über LI/LO/MIC-Anschlüsse, d. h. der Erwerb von HMIYMINAUD1 wird empfohlen.

Installation einer Schnittstelle

Fahren Sie das Windows-Betriebssystem vor dem Installieren oder Entfernen einer mini-PCIe-Karte ordnungsgemäß herunter und trennen Sie das Gerät vom Netz.

HINWEIS

ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG

Ergreifen Sie alle notwendigen Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung, bevor Sie versuchen, die Abdeckung des Harmony Industrial PC zu entfernen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

VORSICHT

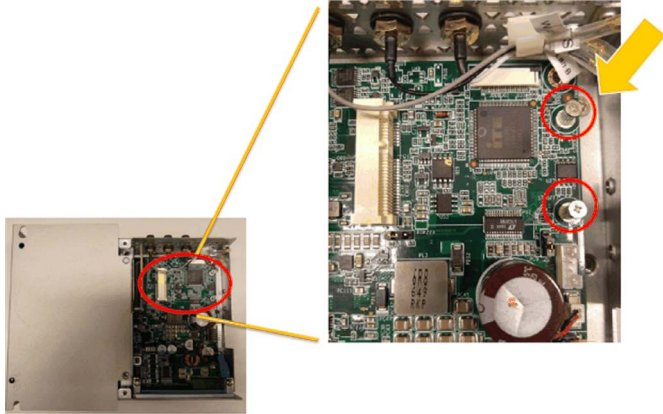
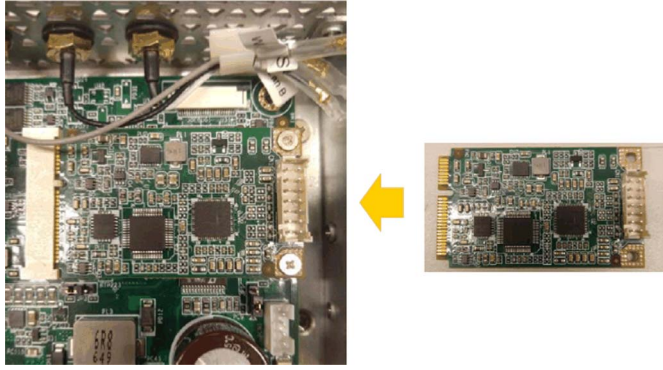
ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

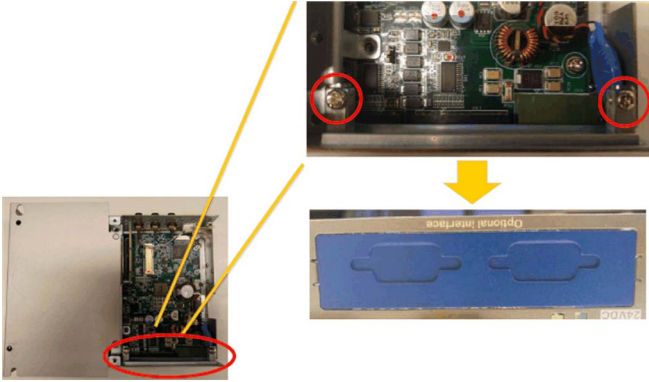
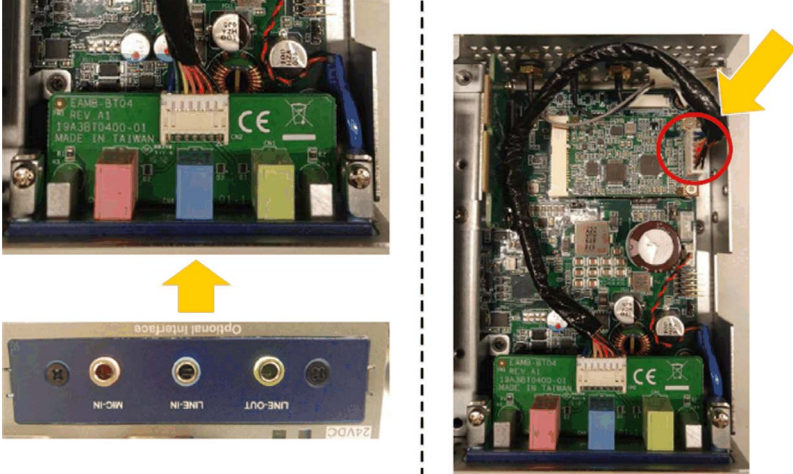
- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklammen, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kraftanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklammen beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass die gesamte Stromzufuhr unterbrochen ist, bevor Sie dieses Verfahren anwenden.

In der folgenden Tabelle wird die Installation einer Audio-Schnittstelle beschrieben:

Schritt	Aktion
1	<p data-bbox="353 321 589 342">Lösen Sie die Schraube:</p> 
2	<p data-bbox="353 808 857 829">Setzen Sie die mini-PCIe-Karte in den Anschluss ein:</p> 

Schritt	Aktion
3	<p>Ziehen Sie den Halter für die optionale Schnittstelle nach unten:</p> 
4	<p>Installieren Sie den Schnittstellenhalter und schließen Sie das Kabel an:</p> 

Beschreibung der USB-Schnittstelle

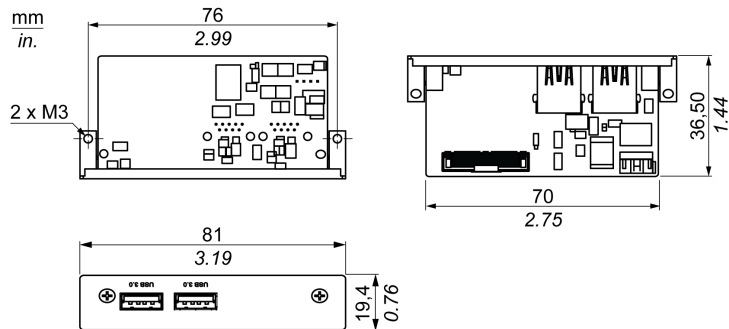
Einleitung

Die Baureihe HMIYMINUSB1 stellt Kommunikationsmodule bereit. Sie sind mit der mini-PCle-Karte kompatibel.

Die nachstehende Abbildung zeigt die USB-Schnittstelle:



Die nachstehende Abbildung zeigt die Abmessungen der USB-Schnittstelle:



USB-Schnittstelle

Die nachstehende Tabelle enthält die technischen Kenndaten für die USB-Schnittstelle:

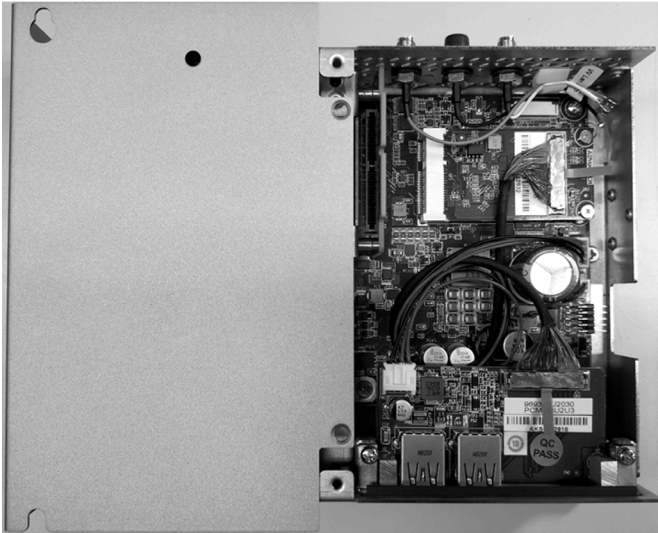
Element	Merkmale
Allgemein	
Bustyp	mini-PCIe-Karte, Version 1.2
Steckverbinder	2 x USB 3.0-Anschlüsse
Leistungsaufnahme	Leistungsausgang +5 VDC / 900 mA zu USB-Gerät
Kommunikation	
Protokoll	Spezifikation Universal Serial Bus 3.0, Version 1.0
Geschwindigkeit	Niedrige Geschwindigkeit: 1,5 MBit/s, Volle Geschwindigkeit: 12 MBit/s, Hohe Geschwindigkeit: 480 MBit/s, Supergeschwindigkeit: 5 GBit/s

Kompatibilitätstabelle

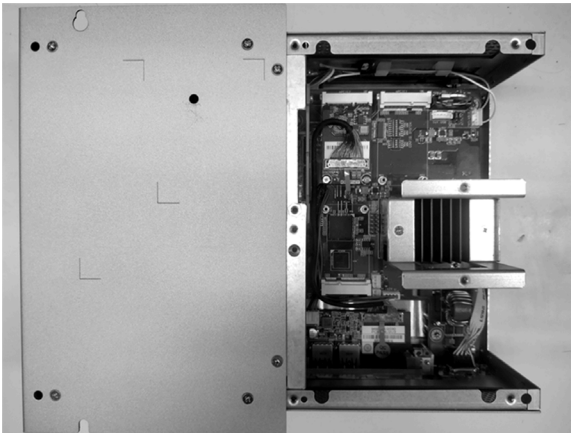
Teilenummer	Beschreibung	HMIBMP/HMIBMU	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYMINUSB1	Schnittstelle USB 3.0, 2 x USB	Ja ^{(1)/(2)(3)}	Ja ⁽³⁾
(1) Unterstützung für nur 1 HMIYMINUSB1 in HMIBMP/HMIBMU. (2) Gemeinsame Verwendung von HMIYMINDP1 und HMIYMINUSB1 in HMIBMP/HMIBMU nicht möglich. (3) Entfernen Sie den vorhandenen Treiber, wenn Sie HMIYMINDP1 installieren möchten.			

Kabelführung

Box iPC Optimized:



Box iPC Universal/Box iPC Performance:



Gerätemanager und Hardwareinstallation

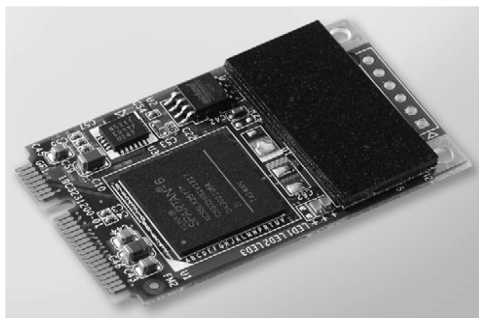
Installieren Sie zuerst die optionale Schnittstelle im Box iPC, bevor Sie den Treiber installieren. Die Daten für die Treiberinstallation sind im Wiederherstellungsdatenträger (USB-Stick) enthalten. Nach der Installation der Schnittstelle können Sie mithilfe des **Gerätemanagers** sicherstellen, dass die Schnittstelle im System ordnungsgemäß installiert ist.

Beschreibung der NVRAM-Karte

Einleitung

Die Produkte der Serie HMIYMINNVRAM1 werden als industrielle Storage- oder Speicherkarte für den mini-PCIe-Steckplatz eingestuft.

Die nachstehende Abbildung zeigt eine NVRAM-Karte:



Beschreibung der NVRAM-Karte

Die folgende Tabelle enthält die technischen Kenndaten der NVRAM-Karte:

Merkmale	Werte
Allgemein	
Bustyp	mini-PCIe-Karte, Version 1.2
Leistungsaufnahme	3,3 VDC bei 150 mA
Speicher	
Abmessungen	2 MB
Lese-/Schreibgeschwindigkeit	6 MBit/s
Max. Immunität gegen Magnetfelder beim Schreiben	8.000 A/m
Max. Immunität gegen Magnetfelder beim Lesen oder im Standby-Betrieb	8.000 A/m

Kompatibilitätstabelle

Teilenummer	HMIBMU/HMIBMP	HMIBMI/HMIBMO
HMIYMINNVRAM1	Ja	Ja

Gerätemanager und Hardwareinstallation

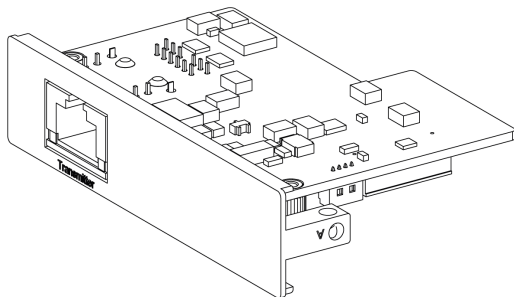
Installieren Sie zuerst die optionale Schnittstelle im Box iPC, bevor Sie den Treiber installieren. Die Daten für die Treiberinstallation sind im Wiederherstellungsdatenträger (USB-Stick) enthalten. Im Anschluss an die Installation des Schnittstellenmoduls können Sie überprüfen, ob das Modul in Ihrem System ordnungsgemäß installiert wurde. Ziehen Sie dazu den **Gerätemanager** heran.

Beschreibung der mini-PCle-zu-Display-Adapter-Schnittstelle

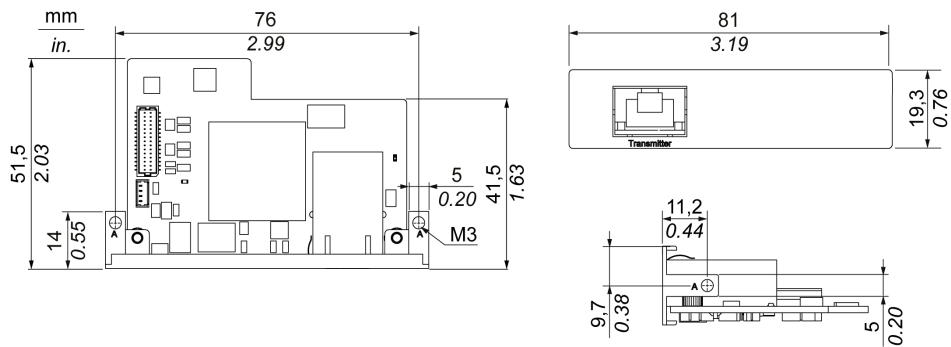
Einleitung

HMIYMINDP1 wird als Kommunikationsschnittstelle für die Industrie eingestuft.

Die mini-PCle-zu-Display-Adapter-Schnittstelle:



Abmessungen der mini-PCle-zu-Display-Adapter-Schnittstelle:



Beschreibung

Technische Kenndaten für die mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle:

Merkmale	Werte
Allgemein	
Bustyp	mini-PCIe-Karte, Version 1.2
Anschlüsse	RJ45-Port x1
Leistungsaufnahme	Max. 3,3 W
Optionale Temperatur	0...45 °C (113 °F)
Kommunikation	
Grafische Unterstützung	Unterstützt 2D
Ausgangsschnittstelle	RJ45
Ausgangsaufösung	Bis 1920 x 1080
Punkt-zu-Punkt-Sendedistanz	100 m (328 ft)
Kabel	CAT6 Ethernet-Kabel (CAT5e unter bestimmten Bedingungen, siehe Hinweis unten)

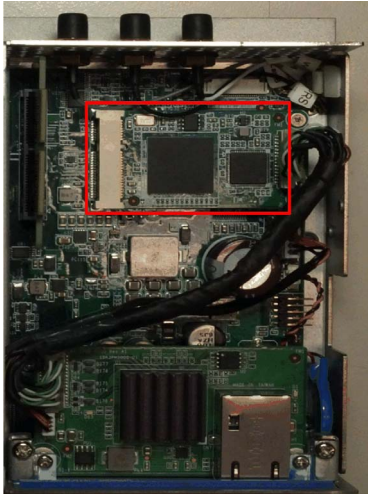
HINWEIS: Das CAT5e-Kabel kann für kurze Entfernungen verwendet werden, je nach den vorherrschenden Umgebungsbedingungen sowie mit einer maximalen Bildschirmauflösung von 1920 x 1080 Pixel.

Kompatibilitätstabelle

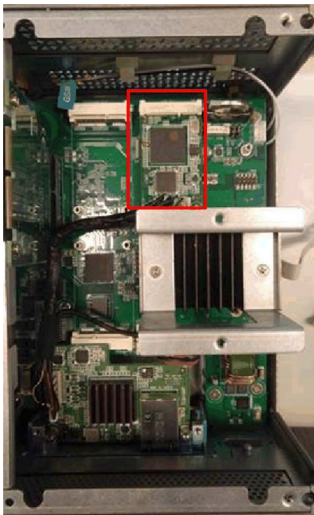
Teilenummer	Beschreibung	HMIBMP/HMIBMU	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYMINDP1	mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle	Ja ⁽¹⁾ / ₍₂₎ / ₍₃₎	Ja ⁽³⁾
<p>HINWEIS: Das Modul HMIYMINDP1 mit Box iPC wurde für den kombinierten Einsatz mit DM und dem Display-Adapter für Verbindungen über große Entfernungen entwickelt.</p> <p>(1) HMIYMINDP1 kann nicht mit HMIYMINDVII1 oder HMIYMINVGADVID1 verwendet werden. (2) HMIYMINDP1 kann nicht mit HMIYMINUSB1 verwendet werden.</p>			

Kabelführung

Box iPC Optimized:



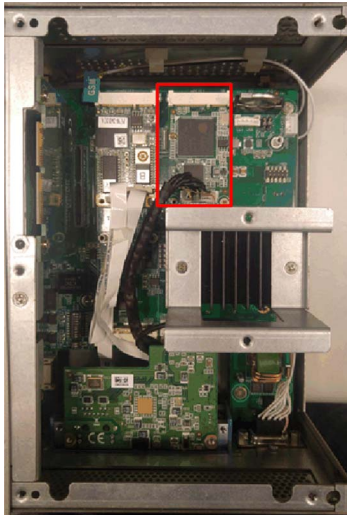
Box iPC Universal/Box iPC Performance:



HINWEIS:

- Im Box iPC kann nur jeweils eine optionale HMIYMINDP1-Schnittstelle installiert werden.
- Installieren Sie die optionale HMIYMINDP1-Schnittstelle im oberen Steckplatz (*siehe Seite 224*) des Box iPC Universal/Box iPC Performance und die mini-PCIe-Karte im zweiten Steckplatz.

Box iPC Universal/Box iPC Performance mit zwei optionalen Schnittstellen:

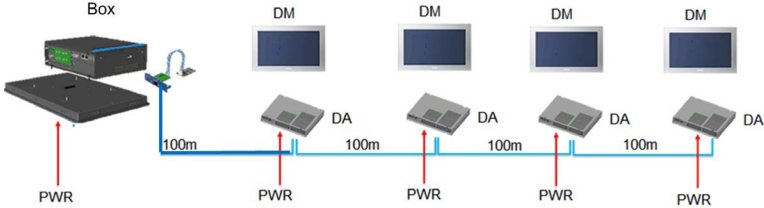
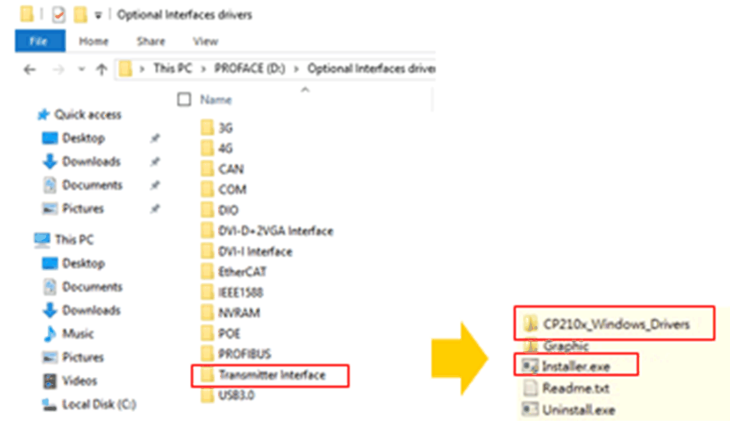



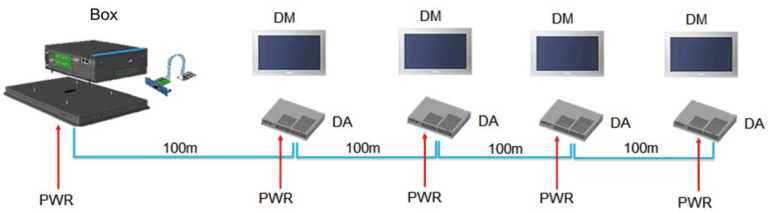
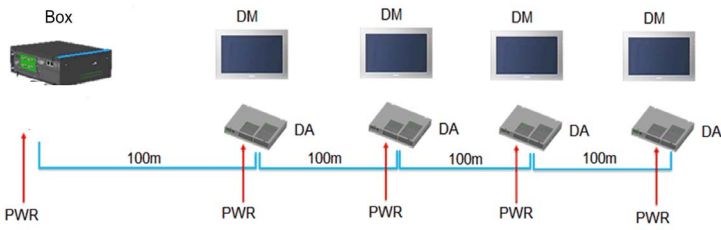
Gerätemanager und Hardwareinstallation

Die Daten für die Treiberinstallation sind im Wiederherstellungsdatenträger (USB-Stick) enthalten. Nach der Installation der Schnittstelle können Sie mithilfe des **Gerätemanagers** sicherstellen, dass die Schnittstelle im System ordnungsgemäß installiert ist.

Installation der dezentralen Displays und Treiberinstallation für den Sender für die dezentralen Displays

Gehen Sie vor wie folgt, um die mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle und die dezentralen Displays zu installieren:

Schritt	Aktion
1	<p>Verbinden Sie die mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle mit dem Display-Adapter (siehe die Konfiguration der dezentralen Displays (<i>siehe Seite 71</i>)).</p>  <p>HINWEIS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verwenden Sie das CAT5e/CAT6-Kabel, um die mini-PCIe-Schnittstelle mit dem ersten Display-Adapter-Empfängermodul zu verbinden. Verwenden Sie das CAT5e/CAT6-Kabel, um das Sendermodul mit dem Empfängermodul des nächsten Display-Adapters zu verbinden. • Um die mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle einrichten zu können, müssen Sie den Treiber im Display des Host-PC installieren. • Wenn der Host über kein Display verfügt, verwenden Sie den DP-Port des Box iPC, um ein Dritthersteller-Bedienpult anzuschließen.
2	<p>Öffnen Sie den Ordner Optional Interfaces drivers und wählen Sie den Eintrag Transmitter Interface aus:</p> 
3	<p>Führen Sie CP210x_Windows_Drivers\CP210xVCPInstaller_x64.exe oder CP210xVCPInstaller_x86.exe aus.</p>

Schritt	Aktion
4	Führen Sie GraphicWin7\setup.exe or GraphicWin8.1\setup.exe or GraphicWin10\setup.exe aus, um den Grafiktreiber zu installieren.
5	<p>Konfigurieren Sie den ersten dezentralen Display mit der empfohlenen Auflösung. Siehe die Standardeinstellung der Auflösung (<i>siehe Seite 73</i>).</p>  <p>The image shows four screenshots of the Windows display settings resolution menu for different device models:</p> <ul style="list-style-type: none"> DM21W: Recommended resolution is 1920 x 1080. DM18W/DM15W: Recommended resolution is 1366 x 768. DM12W: Recommended resolution is 1280 x 800. DM15R/DM12R: Recommended resolution is 1024 x 768.
6	<p>Für Displays von Host-PCs:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Richten Sie einen Tablet-PC für jedes dezentrale Display ein. 2. Führen Sie nur dann eine Kalibrierung für 4:3 12" und 4:3 15" (resistiv) durch, wenn die Touch-Kalibrierung nicht ordnungsgemäß vorgenommen wurde.  <p>The diagram shows a host PC (Box) connected to four dezentral displays (DM) via a power bus. Each display is connected to a Display-Adapter (DA) and a Power (PWR) source. The distance between the host PC and the first display is 100m, and the distance between each subsequent display is 100m.</p> <p>DM Anzeigemodul DA Display-Adapter PWR Power</p>
7	<p>Sobald die eingerichteten dezentralen Displays einsatzbereit sind, kann das Display des Host-PC entfernt werden, wenn es nicht verwendet wird.</p>  <p>The diagram shows the host PC (Box) removed from the power bus. The power bus now only connects to the four dezentral displays (DM) via their Display-Adapters (DA) and Power (PWR) sources. The distance between the first and second display is 100m, and the distance between each subsequent display is 100m.</p>

Deinstallation des Treibers für den Sender für die dezentralen Displays

Schritt	Aktion
1	Führen Sie Setup.exe aus, um den Treiber für die mini-PCIe-zu-Display-Adapter-Schnittstelle und den Grafiktreiber zu deinstallieren.

Beschreibung der VGA- und DVI-Schnittstelle

Einleitung

Das Modul HMIYMINVGADVID1 (Schnittstelle 2 x VGA und 1 x DVI-D) ist ein Schnittstellenmodul für den Industriegebrauch. Es ist mit der mini-PCIe-Karte kompatibel. Die Video-Grafikkarte unterstützt eine Auflösung in Full HD von 1920 x 1080 sowie den Dual-Display-Modus. Über die zwei VGA-Ports (DVI-D ist das Klon-Abbild des ersten VGA) können zwei verschiedene Bildschirmbilder angezeigt werden. Für die zwei VGA-Anschlüsse mit Analogsignal ist ein optionaler Schnittstellensteckplatz erforderlich, für den DVI-D-Anschluss mit Digitalsignal ein zweiter optionaler Schnittstellensteckplatz.

Das Modul HMIYMINDVII1 (Schnittstelle 1 x DVI-I) ist ein Schnittstellenmodul für den Industriegebrauch. Es ist mit der mini-PCIe-Karte kompatibel. Für den DVI-I-Anschluss ist ein externer Schnittstellensteckplatz erforderlich.

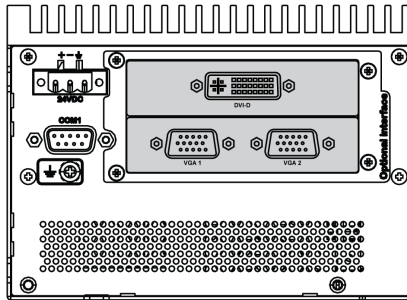
Vom Harmony Box iPC unterstützt:

Unterstütztes Modell	VGA-0	VGA-1	DVI-D	DVI - I
Box iPC Optimized/Universal/Performance (1 optional interface)	–	–	–	Unabhängig (Erweiterung)
Box iPC Universal/Performance (2 optional interface)	Unabhängig (Erweiterung)	Klon		–

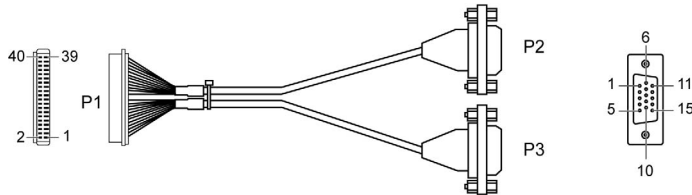
HINWEIS: Es wird nur die 2D-Funktion unterstützt, wenn das Display der VGA/DVI-mini-PCIe-Kartenschnittstelle als Hauptdisplay verwendet wird.

Optionale Schnittstelle HMIYMINVGADVID1

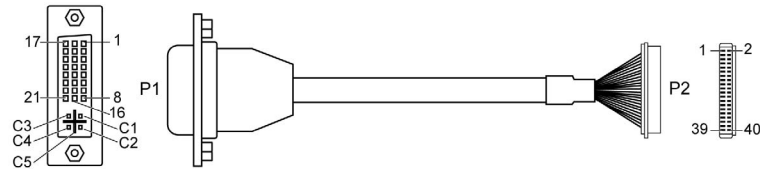
Die nachstehende Abbildung zeigt die optionale Schnittstelle HMIYMINVGADVID1 für 3 Displays:



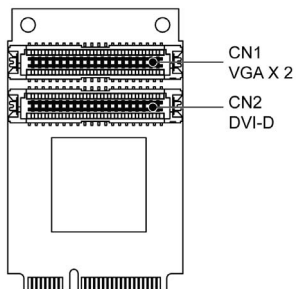
Zwei VGA für den Anschluss von bis zu zwei Displays (CN1):



Ein DVI-D für den Anschluss eines Displays (CN2):



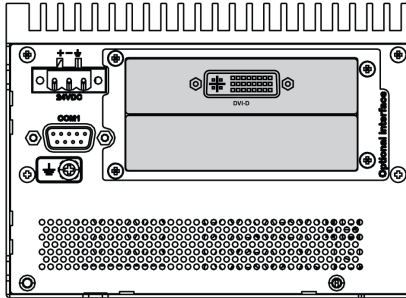
mini-PCIe-Grafikkarte (1080 Pixel), 1920 x 1080, vertikale Aktualisierungsrate bis 75 Hz:



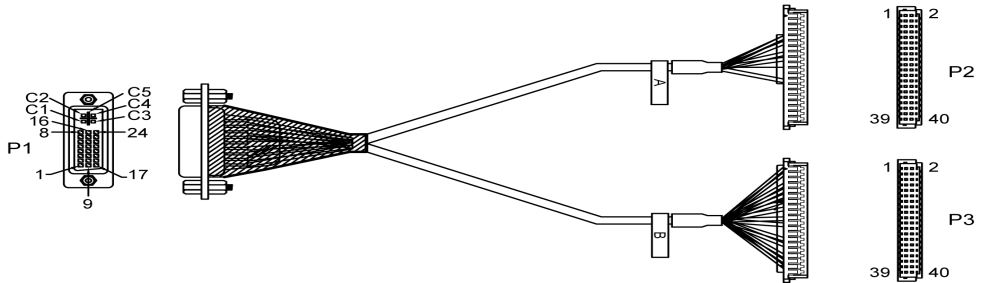
HINWEIS: Dual-Display-Modus (CRT+CRT, unterstützt den Single-, Klon- und Dual-Modus).

Optionale Schnittstelle HMIYMINDVII1

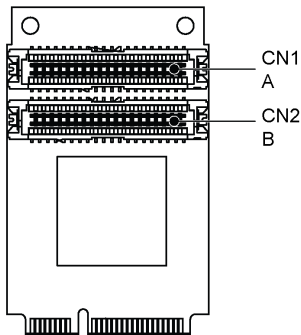
Die nachstehende Abbildung zeigt die optionale Schnittstelle HMIYMINDVII1 für 2 Displays:



DVI-I-Kabel mit Y-Anschluss A und B:



mini-PCIe-Grafikkarte (1080 Pixel), 1920 x 1080, vertikale Aktualisierungsrate bis 75 Hz:



HINWEIS: Die Karte in CN1 weist Typ A, die Karte in CN2 Typ B auf. Der A-Kabelstecker wird mit dem A-Anschluss am mini-PCIe-Modul (CN1), der B-Kabelstecker mit dem B-Anschluss am mini-PCIe-Modul (CN2) verbunden.

Kompatibilitätstabelle

Teilenummer	Beschreibung	HMIBMP/HMIBMU	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYMINVGADVID1	Schnittstelle 1 x DVI-D, 2 x VGA, zwei Halter	Ja (2)/(3)/(4)	Ja (1)/(4)
HMIYMINDVII1	Schnittstelle 1 DVI-I	Ja (2)/(3)/(4)	Ja (4)

(1) Unterstützt nur 1 Schnittstellenhalter, entweder mit 2 x VGA- oder DVI-D-Halter.
 (2) Die gemeinsame Verwendung von HMIYMINDVII1 und HMIYMINVGADVID1 ist nicht möglich.
 (3) HMIYMINDP1 kann nicht mit HMIYMINDVII1 oder HMIYMINVGADVID1 verwendet werden.
 (4) Entfernen Sie den vorhandenen Treiber, wenn Sie HMIYMINDP1, HMIYMINDVII1 oder HMIYMINVGADVID1 installieren möchten.

Kabelführung

Box iPC Optimized und HMIYMINVGADVID1:



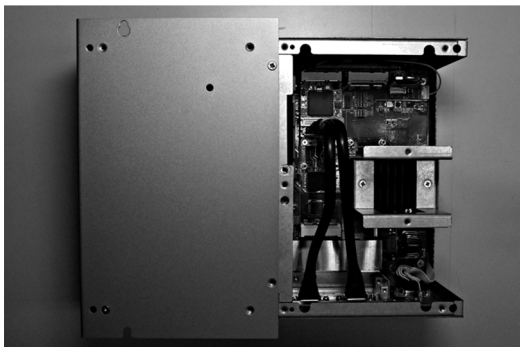
Box iPC Optimized und HMIYMINDVII1:



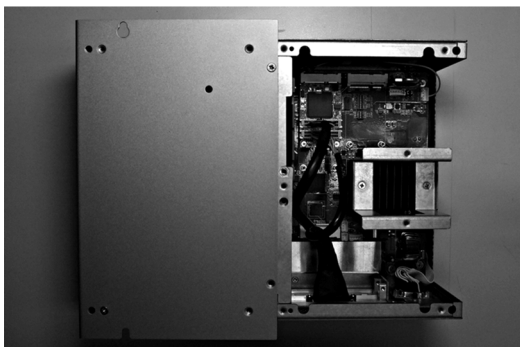
Box iPC Optimized und HMIYMINVGADVID1:



Box iPC Universal/Box iPC Performance und HMIYMINVGADVID1:



Box iPC Universal/Box iPC Performance und HMIYMINDVII1:



Installation einer Schnittstelle

Fahren Sie das Windows-Betriebssystem vor dem Installieren oder Entfernen einer mini-PCIe-Karte ordnungsgemäß herunter und trennen Sie das Gerät vom Netz.

HINWEIS

ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG

Ergreifen Sie alle notwendigen Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung, bevor Sie versuchen, die Abdeckung des Harmony Industrial PC zu entfernen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

VORSICHT

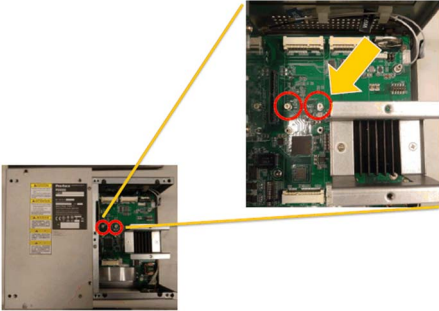
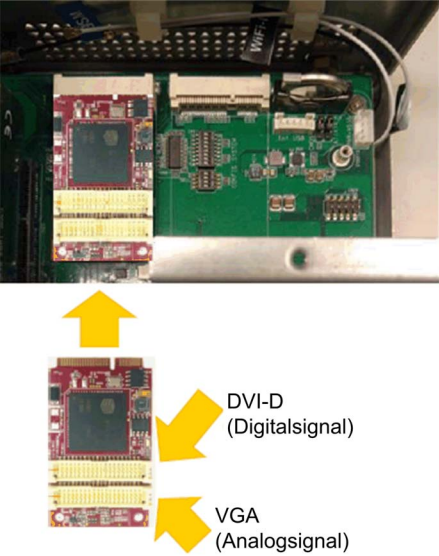
ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

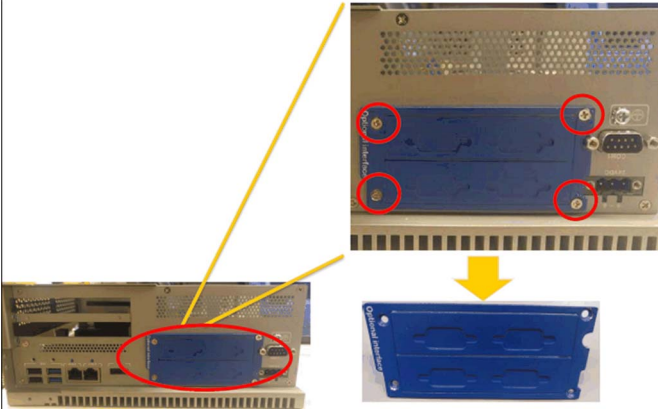
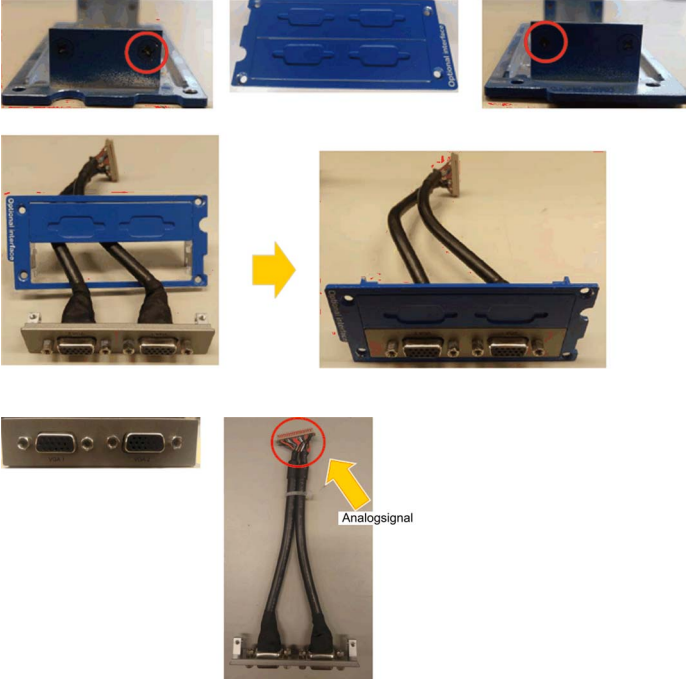
- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklappen, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kraftanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklappen beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

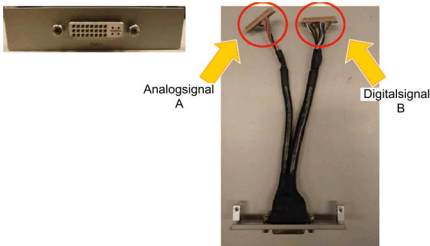
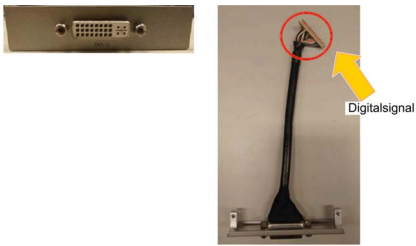
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

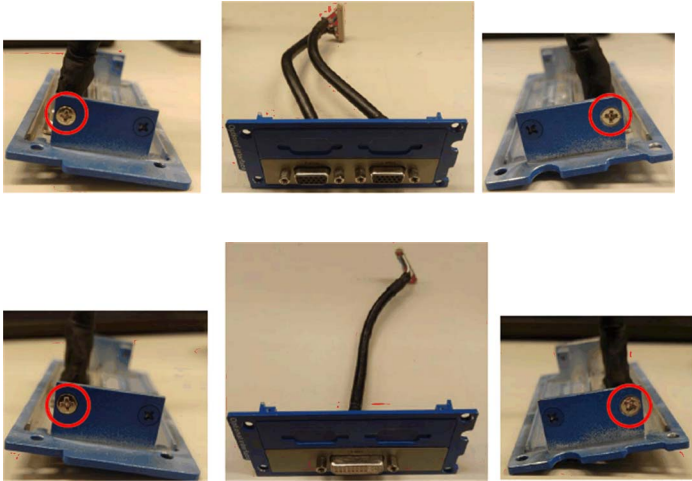
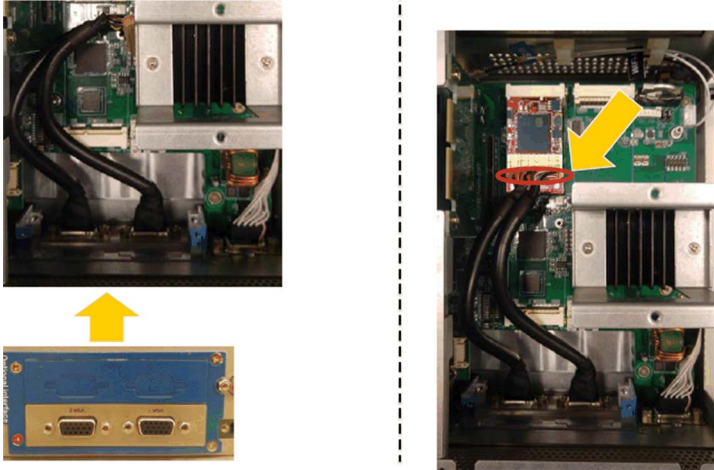
HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass die gesamte Stromzufuhr unterbrochen ist, bevor Sie dieses Verfahren anwenden.

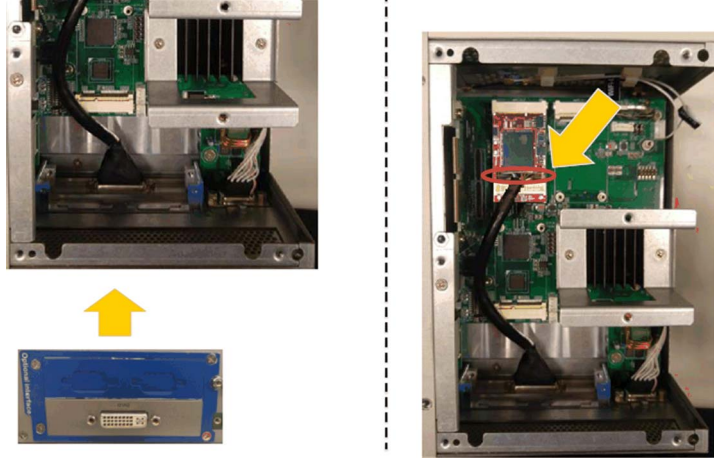
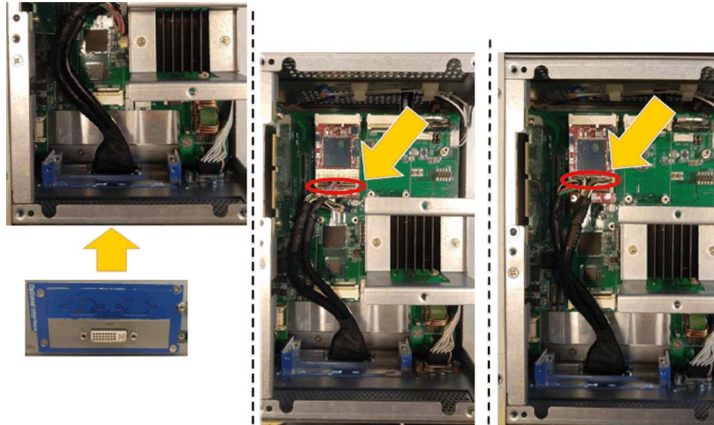
In der folgenden Tabelle wird die Installation einer VGA- oder DVI-Schnittstelle für den Box iPC Universal/Performance beschrieben:

Schritt	Aktion
1	<p>Lösen Sie die Schraube:</p> 
2	<p>Setzen Sie die mini-PCIe-Karte in den Anschluss ein:</p>  <p>DVI-D (Digitalsignal)</p> <p>VGA (Analogsignal)</p>

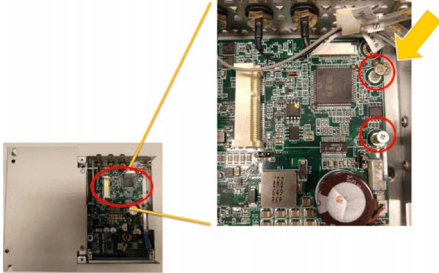
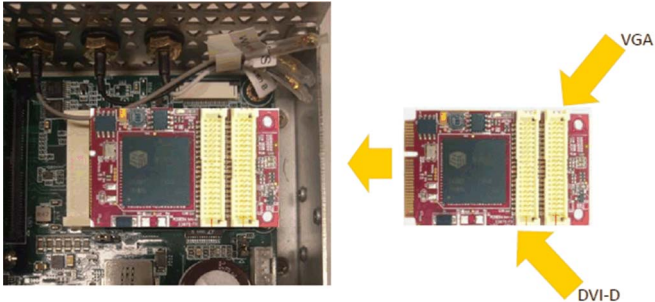
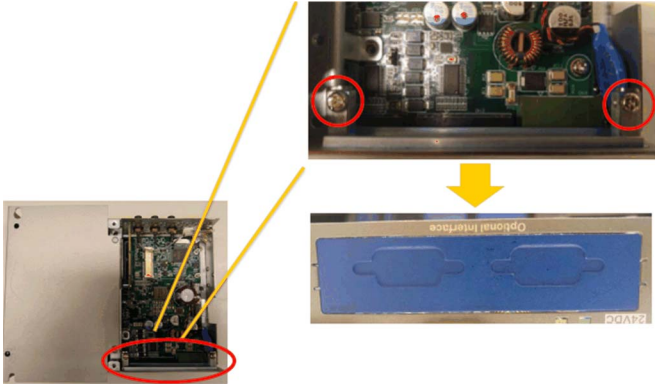
Schritt	Aktion
3	<p>Ziehen Sie den Halter für die optionale Schnittstelle nach unten:</p> 
4	<p>2 x VGA:</p> 

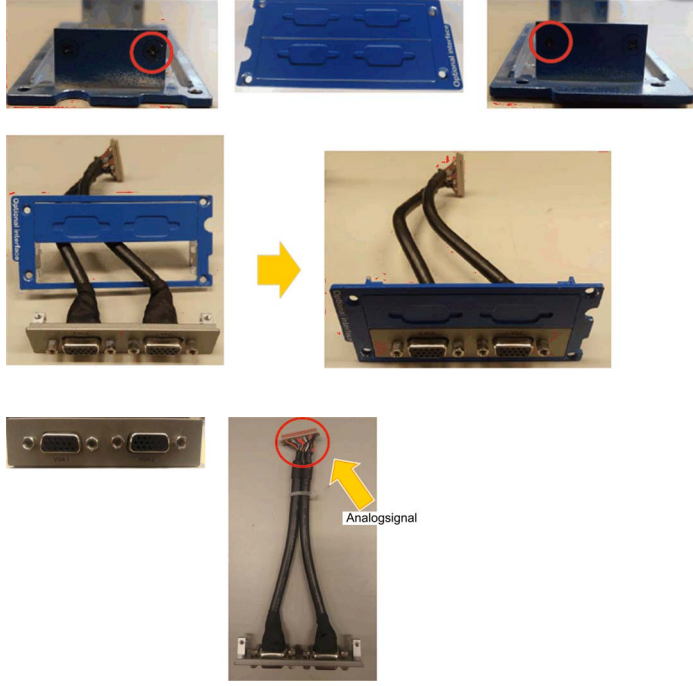
Schritt	Aktion
5	<p>DVI-I:</p>    <p>DVI-D:</p> 


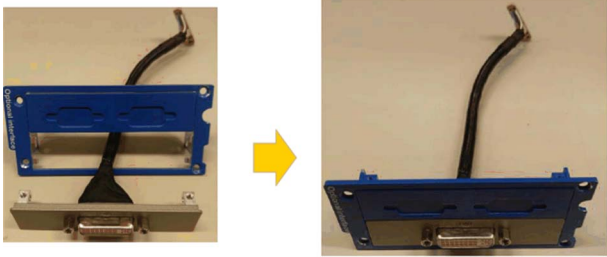
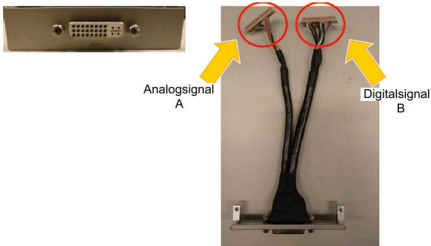
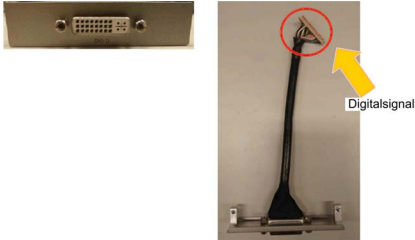
Schritt	Aktion
6	<p>Feststellschrauben:</p> 
7	<p>Installieren Sie den 2 x VGA-Schnittstellenhalter und schließen Sie das Kabel (Analogsignal) an:</p> 

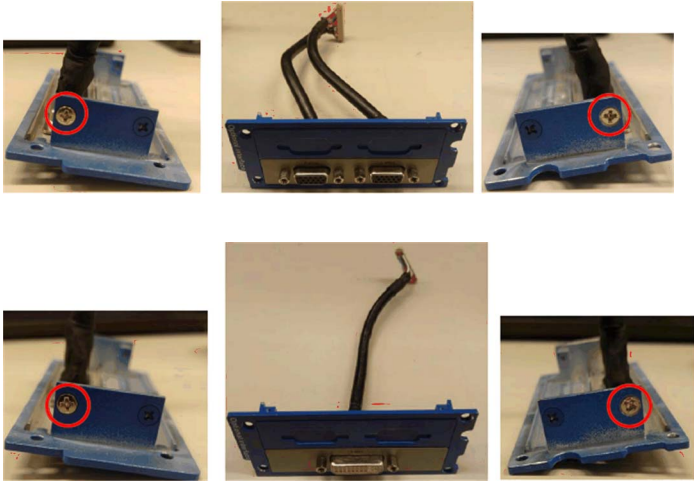
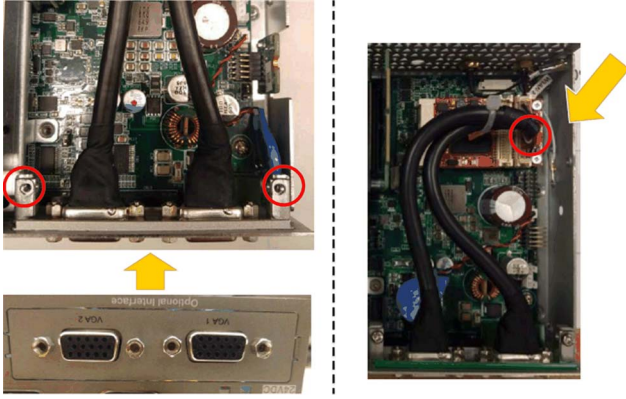
Schritt	Aktion
8	<p data-bbox="301 203 1186 227">Installieren Sie den DVI-D-Schnittstellenhalter und schließen Sie das Kabel (Digitalsignal) an:</p> <div data-bbox="301 235 1015 690">  </div> <p data-bbox="301 730 1186 755">Installieren Sie den DVI-I-Schnittstellenhalter und schließen Sie das Kabel (Analogsignal) an:</p> <div data-bbox="301 763 1015 1185">  </div>

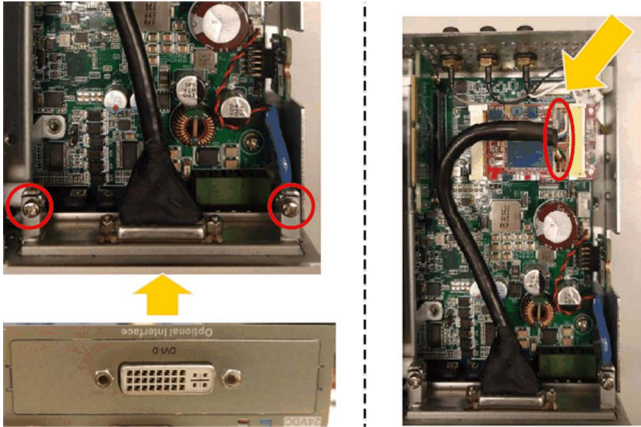
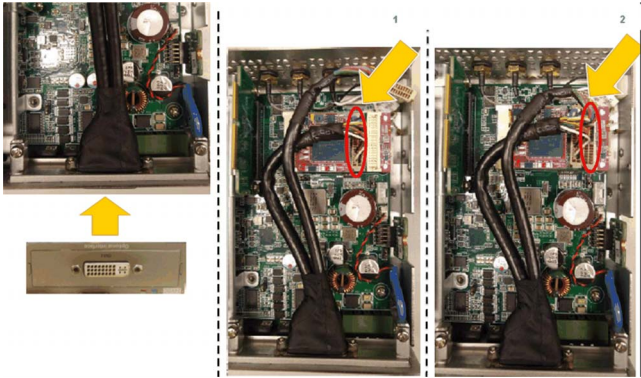
In der folgenden Tabelle wird die Installation einer VGA- oder DVI-Schnittstelle für den Box iPC Optimized beschrieben:

Schritt	Aktion
1	<p>Lösen Sie die Schraube:</p> 
2	<p>Setzen Sie die mini-PCIe-Karte in den Anschluss ein:</p> 
3	<p>Ziehen Sie den Halter für die optionale Schnittstelle nach unten:</p> 

Schritt	Aktion
4	<p data-bbox="294 203 391 227">2 x VGA:</p>  <p>The action sequence consists of six images. The first row shows the blue VGA adapter being inserted into a slot on a metal plate, with red circles highlighting the top edge. The second row shows the adapter fully seated, with a yellow arrow pointing to the right. The third row shows a close-up of the two VGA ports on the front panel. The fourth image shows the adapter with a yellow arrow pointing to the top edge, labeled 'Analogsignal'.</p>

Schritt	Aktion
5	<p data-bbox="332 203 391 224">DVI-I:</p>    <p data-bbox="332 966 391 987">DVI-D:</p> 

Schritt	Aktion
6	<p>Feststellschrauben:</p> 
7	<p>Installieren Sie den 2 x VGA-Schnittstellenhalter und schließen Sie das Kabel (Analogsignal) an:</p>  <p>HINWEIS: Benötigt wird ein Phillips-Schraubendreher der Größe 2. Das empfohlene Anzugmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

Schritt	Aktion
8	<p data-bbox="330 203 1214 227">Installieren Sie den DVI-D-Schnittstellenhalter und schließen Sie das Kabel (Digitalsignal) an:</p>  <p data-bbox="330 706 1145 755">HINWEIS: Benötigt wird ein Phillips-Schraubendreher der Größe 2. Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>
9	<p data-bbox="330 771 1214 795">Installieren Sie den DVI-I-Schnittstellenhalter und schließen Sie das Kabel (Analogsignal) an:</p>  <p data-bbox="330 1218 1145 1266">HINWEIS: Benötigt wird ein Phillips-Schraubendreher der Größe 2. Das empfohlene Anzugsmoment für diese Schrauben beträgt 0,5 Nm (4.5 lb-in).</p>

Gerätemanager und Hardwareinstallation

Installieren Sie zuerst die optionale Schnittstelle im Box iPC, bevor Sie den Treiber installieren. Die Daten zur Treiberinstallation sind im USB-Speicherstick des Box iPC enthalten. Nach der Installation der Schnittstelle können Sie mithilfe des **Gerätemanagers** sicherstellen, dass die Schnittstelle im System ordnungsgemäß installiert ist.

Grafikeinstellung

Jedes Display verfügt über ein Softwaretool zum Aktivieren bzw. Deaktivieren der Touchpanel-Bedienung. Sie können bis zu drei Touchpanels deaktivieren, um die Touchbedienung zu monopolisieren, wobei die Display-Reihenfolge dem Tool entsprechen muss. Die exklusive **Touch**-Funktion wird auf effektive 100 ms eingestellt, nachdem der Finger vom Display entfernt wird.

Stellen Sie sicher, dass die BIOS-Grafik des Box iPC auf IGFX eingestellt ist:

1. **BIOS → Chipset → System Agent (SA) Configuration**
2. **Graphics configuration**
3. **Primary Display → IGFX**
4. **Save & Exit** zum Speichern und Verlassen des BIOS

Beschreibung des GPRS-Dienstes

Einleitung

Das Modul HMIYMINGPRS1 ist ein GPRS-fähiges Schnittstellenmodul (General Packet Radio Service). Sie stellt eine kosteneffektive Lösung für die Wireless-Kommunikation mit verteilten Installationen über das Internet bereit. Es ist mit mini-PCle-Karten mit SIM-Kartenhalter kompatibel.

Der paketorientierte Datendienst GPRS basiert auf dem GSM-Netzwerk (Global System for Mobile). Es bietet den Vorteil, dass ungeachtet der Verbindungszeit nur für das jeweils ausgetauschte Datenvolumen (MB pro Monat) bezahlt werden muss. Bei der herkömmlichen Schaltvermittlung (/PSTN/GSM) wird die Verbindungszeit pro Minute in Rechnung gestellt.

GSM-Verbindungen werden für On-Demand-Dienste wie das Senden von SMS-Alarmmeldungen oder grundlegende Remote-Dienste wie Diagnosen verwendet.

GPRS eignet sich dank der folgenden Eigenschaften mehr für den permanenten Zugriff auf dezentrale Installationen:

- Einfache dezentrale Programmierung
- Kontinuierliche dezentrale Überwachung und Steuerung
- Transparentes Routing vom Internet zu LAN-Netzwerken oder seriellen, mit dem Box iPC-Gateway verbundenen Netzwerkgeräten

Darüber hinaus unterstützt GPRS höhere Datenaustauschraten als GSM:

	Upload	Download
Theoretisch	24 KBit/s	48 KBit/s
Typisch	16 KBit/s	20 KBit/s

HINWEIS: Diese Werte sind von Ihrem Service Provider, der Entfernung zwischen Ihrer GPRS-Schnittstelle und der Basisstation und dem jeweiligen Datenverkehr abhängig.

HINWEIS: Wenn auf einer Modemverbindung (GPRS, PSTN) zu viele Browser verwendet werden, kann es zu Leistungseinbußen und Problemen bei der Seitenaktualisierung kommen.

Die nachstehende Abbildung zeigt die GPRS-Schnittstelle:



HINWEIS: Verwenden Sie die GPRS-SIM-Steckplatzgröße 25 x 15 mm (0.98 x 0.59 in).

Beschreibung der GPRS-Schnittstelle

Die nachstehende Tabelle enthält die technischen Kenndaten für die GPRS-Schnittstelle:

Merkmale	Werte
Allgemein	
Bustyp	mini-PCIe-Karte, Version 1.2
Steckverbinder	1 x RF Antenne mit Koaxialsteckern
Leistungsaufnahme	3,3 bis 3,6 VDC < 700 mA (HSPA-Verbindungsmodus)
Spitzenstrom	1,5 A
Kommunikation	
Protokoll	UMTS/HSPA-Netzwerk: 800/850/900/1700/1900/2100 MHz EDGE/GPRS/GSM-Netzwerk: 850/900/1800/1900 MHz
Geschwindigkeit	Abwärtsverbindung: 7,2 MBit/s (HSDPA) Aufwärtsverbindung: 5,76 MBit/s (HSUPA)
Abmessungen (L x B x H)	50,85 x 29,9 x 6,2 mm (2.0 x 1.17 x 0.24 in)

Sind Kommunikationskabel extrem hohen Gewichten oder Belastungen ausgesetzt, können hierdurch Geräte getrennt werden.

VORSICHT

LEISTUNGSVERLUST

- Stellen Sie sicher, dass die Kommunikationsverbindungen die Kommunikationsports des Harmony Industrial PC nicht übermäßig belasten.
- Befestigen Sie die Kommunikationskabel sicher am Bedienpult oder am Schaltschrank.
- Verwenden Sie ausschließlich 9-polige D-Sub-Kabel mit einem Verriegelungssystem in einwandfreiem Zustand.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Kompatibilitätstabelle

Teilenummer	Beschreibung	HMIBMU/HMIBMP	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYMINGPRS1	Schnittstelle 3G, C109,1 x Antenne	Ja	Ja

Dezentraler GPRS-Zugriff

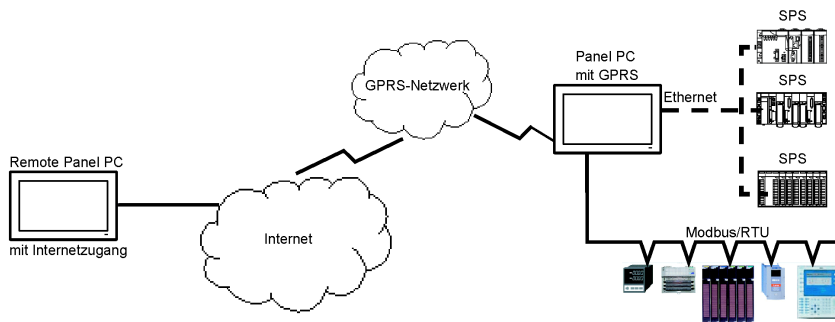
Für die GPRS-Kommunikation wird Folgendes vorausgesetzt.

- Die GPRS-Schnittstelle ist über das GPRS-Netzwerk mit dem Internet verbunden.
- Der dezentrale PC bzw. das Netzwerk ist ebenfalls mit dem Internet verbunden.

GPRS-Topologien unterstützen folgende Elemente:

- NAT-Routingtabellen (Network Address Translation) für transparentes Routing zu Ethernet-Geräten
- Sicherheitsdienste wie die IP-Adresssteuerung oder VPN-Tunnel für den sicheren Datenaustausch über das Internet

Die nachstehende Abbildung zeigt den dezentralen Zugriff auf das Netzwerk der GPRS-Schnittstelle:



Verbindungsgrundlagen

Für die GPRS-Kommunikation sind eine SIM-Karte und ein spezifischer GPRS-Vertrag mit einem Service Provider erforderlich.

Die GPRS-Verbindung wird stets von der Schnittstelle in Richtung GPRS-Netzwerk initialisiert.

Eine Client-Anwendung kann keine Verbindung durch direktes Anwählen der GPRS-Schnittstelle herstellen. Allerdings stellt die GPRS-Schnittstelle verschiedene Lösungen für den Aufbau einer Verbindung zum GPRS-Netzwerk bereit:

Permanenter Modus:

- Automatischer Verbindungsaufbau beim Start oder Neustart oder nach einer Trennung der Verbindung.

Auf-Anfrage-Modus:

- Rückruffunktion: Die Verbindung wird bei Empfang eines eingehenden GSM- oder PSTN-Anrufs hergestellt.
- Autonom bei einer prozess- oder anwendungsspezifischen Bedingung.

Die GPRS-Schnittstelle stellt eine Verbindung zum APN (*Access Point Name*) des Service Providers her und empfängt eine statische oder dynamische IP-Adresse.

Die GPRS-Schnittstelle unterstützt beide Adressmodi, d. h. sowohl statische als auch dynamische IP-Adressen. Bei einer dynamischen Adresse muss die dezentrale Anwendung über die neue IP-Adresse informiert werden.

HINWEIS:

- GPRS verwendet den DNS-Server des Service Providers und ersetzt den im Box iPC konfigurierten DNS-Server.
- Das in der Ethernet-Konfiguration des Box iPC festgelegte Standard-Gateway wird bei einer GPRS-Verbindung nicht verwendet. Stattdessen wird auf die Standard-Route der GPRS-Verbindung zurückgegriffen. Dadurch kann kein Routing per Ethernet erfolgen, wenn die Schnittstelle mit dem GPRS-Netzwerk verbunden ist.

GPRS-Verträge

GPRS Service Provider bieten spezielle Dienste für industrielle Anwendungen an, die auch als M2M (*Machine to Machine*) bezeichnet werden.

Die von den Service Providern zur Auswahl gestellten GPRS-Verträge umfassen unterschiedliche Optionen. Folgende Hauptoptionen sind verfügbar:

- Öffentliche oder private IP-Adresse: Wählen Sie einen Vertrag aus, mit dem Sie über eine öffentliche, direkt über das Internet zugängliche IP-Adresse verfügen.
- Statische oder dynamische IP-Adresse.
- Blockierung eingehender TCP-Ports: Einige Provider bieten nur Abonnements mit aus Sicherheitsgründen blockierten TCP-Ports an. So blockieren manche Provider beispielsweise alle Ports unter 1024.

HINWEIS:

- Zur Vereinfachung der Nutzung und Konfiguration sollten Sie einen Vertrag auswählen, der keine Blockierung von TCP-Ports vorsieht und eine statische IP-Adresse bereitstellt.
- Wenn Ihr Service Provider die öffentlichen Ports (< 1024) blockiert, müssen Sie ein VPN verwenden und einen Vertrag auswählen, der VPN-Datenverkehr zulässt.

Kabelführung

Box iPC Optimized:



Box iPC Universal/Box iPC Performance:



Gerätemanager und Hardwareinstallation

Installieren Sie zuerst die optionale Schnittstelle im Box iPC, bevor Sie den Treiber installieren. Die Daten für die Treiberinstallation sind im Wiederherstellungsdatenträger (USB-Stick) enthalten. Nach der Installation der Schnittstelle können Sie mithilfe des **Gerätemanagers** sicherstellen, dass die Schnittstelle im System ordnungsgemäß installiert ist.

Beschreibung des 4G-Mobilfunks

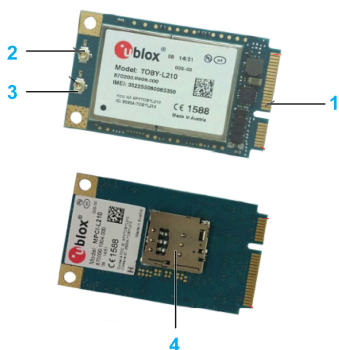
Einleitung

Die Module HMIYMIN4GEU1 und HMIYMIN4GUS1 sind für einen Einsatz in industriellen Installationen vorgesehen.

Das Modul HMIYMIN4GEU1 ist ein mini-PCIe-Schnittstellenmodul mit GPRS/4G-Funktion für die Funkfrequenzen in Europa und Asien. Das Kit umfasst einen SIM-Kartenhalter und externe Antennen.

Das Modul HMIYMIN4GUS1 ist ein mini-PCIe-Schnittstellenmodul mit GPRS/4G-Funktion für die Funkfrequenzen in den USA. Das Kit umfasst einen SIM-Kartenhalter und externe Antennen.

Die nachstehende Abbildung zeigt die mini-PCIe-GPRS-4G-Funkschnittstelle:



- 1 mini-PCIe-Anschluss
- 2 Anschluss für RF-Hauptantenne (verwenden Sie diesen Anschluss für den Box iPC)
- 3 Anschluss für RF-Diversity-Antenne
- 4 SIM-Kartenhalter

HINWEIS: Sie können den Steckplatz für SIM-Kartenhalter (micro-SIM 3FF, 12 x 15 mm) am 4G-Modul verwenden, um den 4G-Zugang zu nutzen.

Beschreibung

Die folgende Tabelle enthält die technischen Kenndaten:

Merkmale	Werte
Allgemein	
Bustyp	SIM-Karte
Leistungsaufnahme	3,3 VDC x 2,6 A
Optionale Temperatur	0...45 °C (113 °F)

Kompatibilitätstabelle

Teilenummer	Beschreibung	HMIBMP/HMIBMU	HMIBMI/HMIBMO Expandable
HMIYMIN4GUS1	4G-Mobilfunk für USA, 1 x Antenne	Ja	Ja
HMIYMIN4GEU1	4G-Mobilfunk für EU/ASIEN, 1 x Antenne	Ja	Ja

Ansicht der Mobilfunkschnittstelle

Box iPC Optimized und HMIYMIN4GUS1:



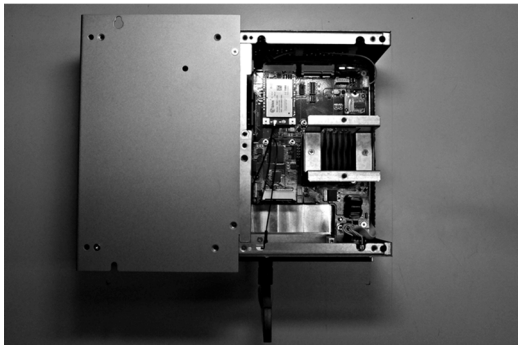
Box iPC Optimized und HMIYMIN4GEU1:



Box iPC Universal/Box iPC Performance und HMIYMIN4GUS1:



Box iPC Universal/Box iPC Performance und HMIYMIN4GEU1:



Installation der Mobilfunkschnittstelle

Fahren Sie das Windows-Betriebssystem vor dem Installieren oder Entfernen einer mini-PCIe-Karte ordnungsgemäß herunter und trennen Sie das Gerät vom Netz.

HINWEIS

ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG

Ergreifen Sie alle notwendigen Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung, bevor Sie versuchen, die Abdeckung des Harmony Industrial PC zu entfernen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

VORSICHT

ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

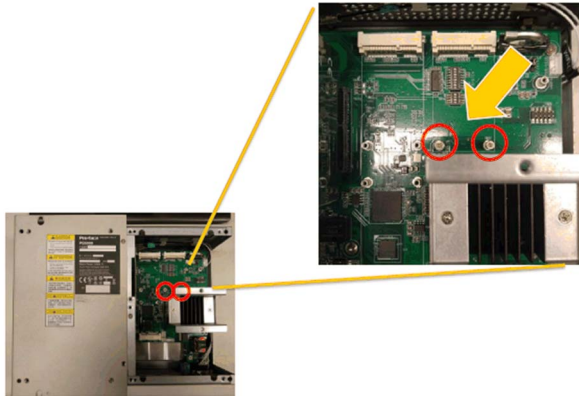
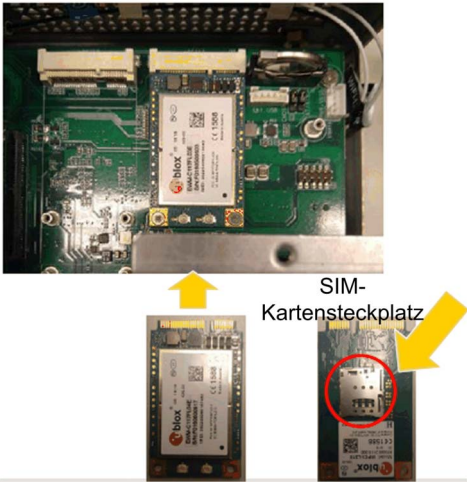
- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklappen, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kraftanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklappen beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.


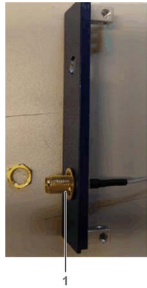
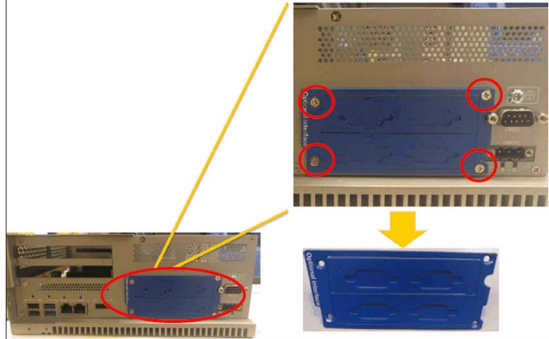
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

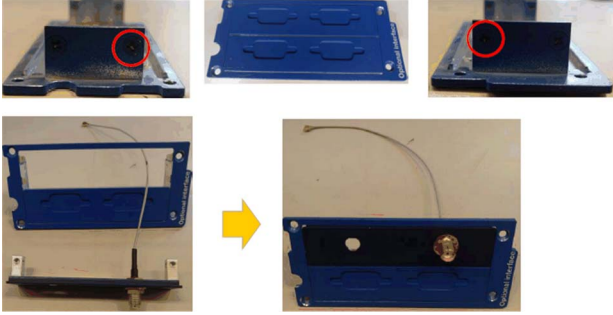
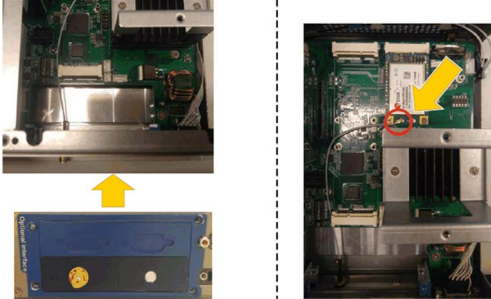
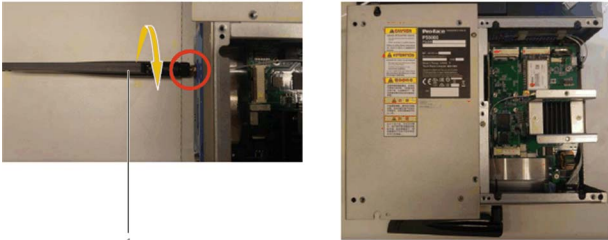
HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass die gesamte Stromzufuhr unterbrochen ist, bevor Sie dieses Verfahren anwenden.

Für die Installation des 4G-Mobilfunks sind zwei Möglichkeiten gegeben: Entweder über eine optionale Schnittstelle oder direkt durch Verwendung eines intern vorinstallierten SMA-Kabels zum GPRS.

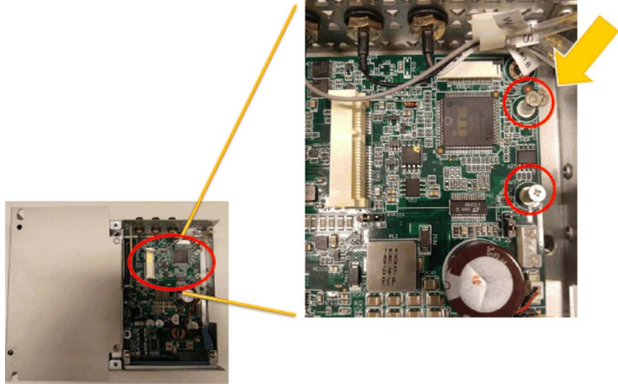
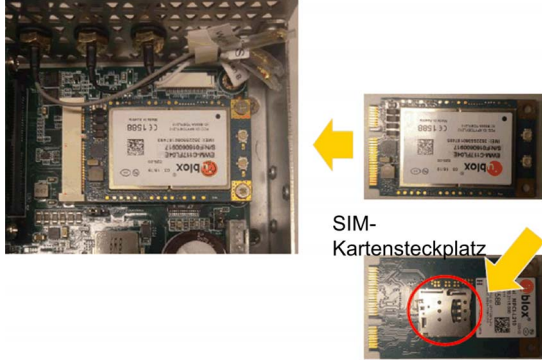
In der folgenden Tabelle wird die Installation einer 4G-Mobilfunkschnittstelle für den Box iPC Universal/Performance beschrieben:


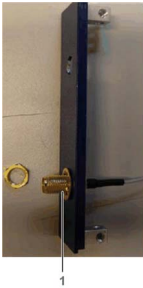
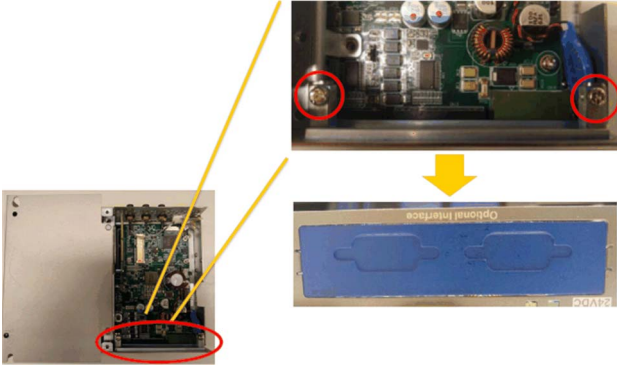
Schritt	Aktion
1	<p>Lösen Sie die Schraube:</p> 
2	<p>Setzen Sie die 4G-mini-PCIe-Karte in den Anschluss ein:</p>  <p>SIM-Kartensteckplatz</p>

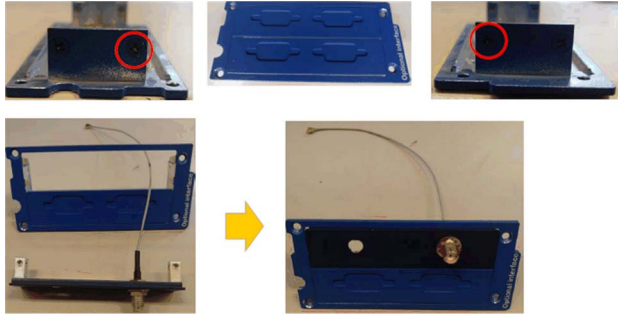
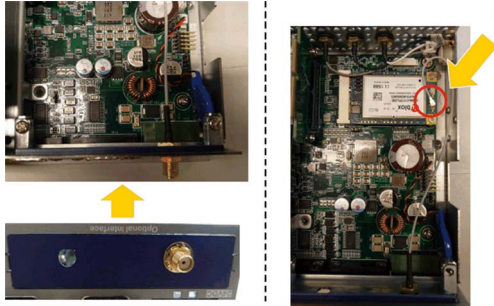
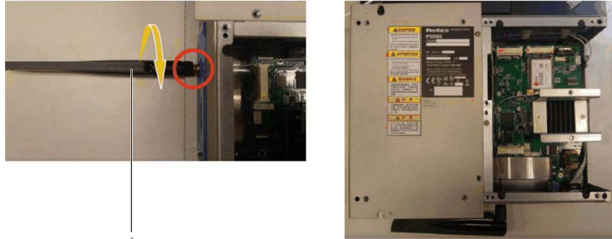
Schritt	Aktion
3	<p>Schieben Sie den Ring auf das Kabel und führen Sie das SMA-Kabel in den Halter ein.</p>  <p>1 Ring</p>
4	<p>Bringen Sie die Unterlegscheibe auf dem SMA-Anschluss und der Kombimutter an:</p>  <p>1 Unterlegscheibe</p>
5	<p>Ziehen Sie den Halter für die optionale Schnittstelle nach unten:</p> 

Schritt	Aktion
6	<p>Lösen Sie die Schrauben. Kombination:</p> 
7	<p>Installieren Sie den Antennen-Schnittstellenhalter und schließen Sie das Kabel an:</p>  <p>HINWEIS: Bei einer mini-PCIe-Karte mit externem Kabel empfiehlt Schneider die Verwendung einer Klemme oder einer anderen Vorrichtung, um das Kabel zu befestigen.</p>
8	 <p>1 Antenne</p>

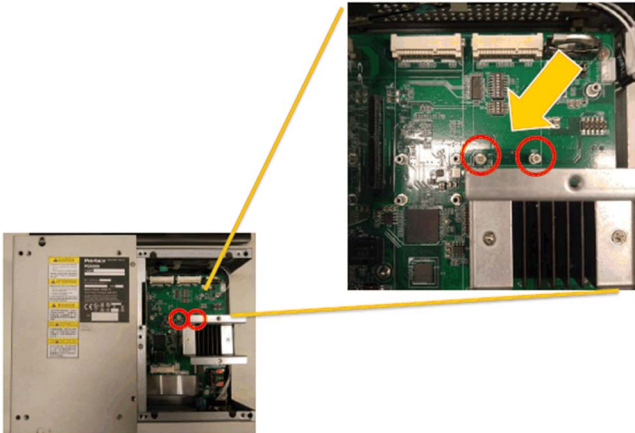
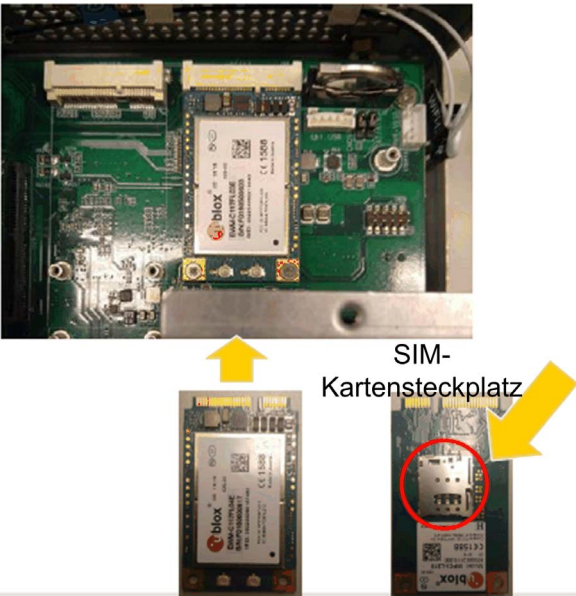
In der folgenden Tabelle wird die Installation einer 4G-Mobilfunkschnittstelle für den Box iPC Optimized beschrieben:

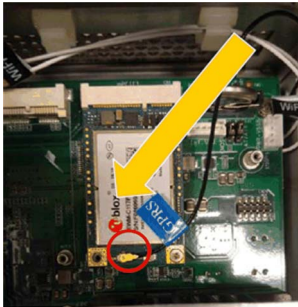
Schritt	Aktion
1	<p>Lösen Sie die Schraube:</p> 
2	<p>Setzen Sie die 4G-mini-PCIe-Karte in den Anschluss ein:</p>  <p>SIM-Kartensteckplatz</p>

Schritt	Aktion
3	<p>Schieben Sie den Ring auf das Kabel und führen Sie das SMA-Kabel in den Halter ein.</p>  <p>1 Ring</p>
4	<p>Bringen Sie die Unterlegscheibe auf dem SMA-Anschluss und der Kombimutter an:</p>  <p>1 Unterlegscheibe</p>
5	<p>Ziehen Sie den Halter für die optionale Schnittstelle nach unten:</p> 

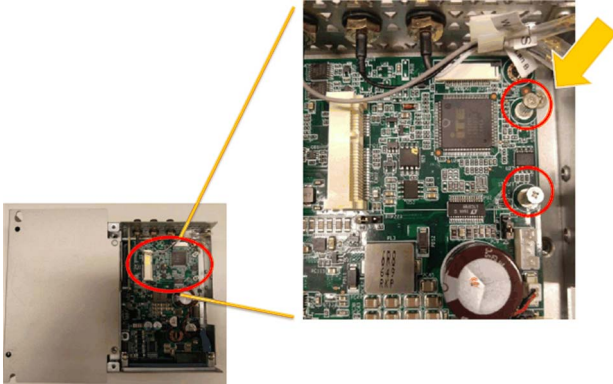
Schritt	Aktion
6	<p>Lösen Sie die Schrauben. Kombination</p> 
7	<p>Installieren Sie den Antennen-Schnittstellenhalter und schließen Sie das Kabel an:</p>  <p>HINWEIS: Bei einer mini-PCIe-Karte mit externem Kabel empfiehlt Schneider die Verwendung einer Klemme oder einer anderen Vorrichtung, um das Kabel zu befestigen.</p>
8	 <p>1 Antenne</p>

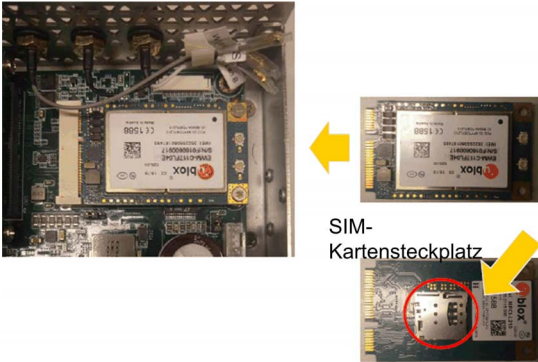
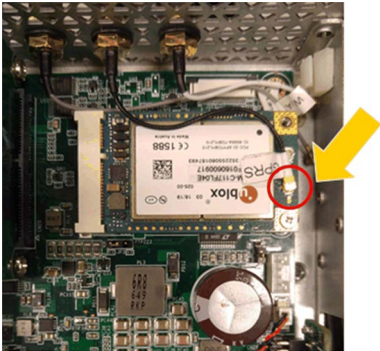
In der folgenden Tabelle wird die Installation der 4G-Mobilfunkfunktion mit einem vorinstallierten SMA-Kabel für den Box iPC Universal/Performance beschrieben:

Schritt	Aktion
1	<p>Lösen Sie die Schraube:</p> 
2	<p>Setzen Sie die 4G-mini-PCIe-Karte in den Anschluss ein:</p> 

Schritt	Aktion
3	<p>Schließen Sie das vorinstallierte SMA-Kabel an:</p>  <p>GPRS/ANT1: Unterstützt sowohl Tx als auch Rx über die Hauptantennenschnittstelle.</p>

In der folgenden Tabelle wird die Installation der 4G-Mobilfunkfunktion mit einem vorinstallierten SMA-Kabel für den Box iPC Optimized beschrieben:

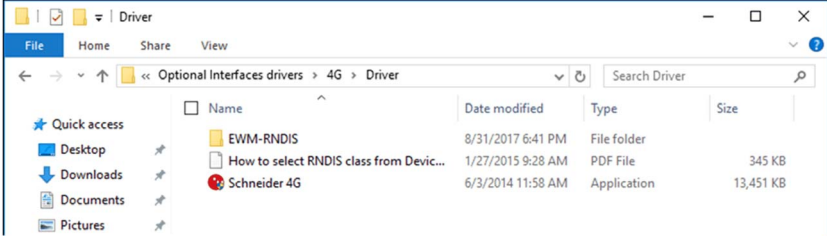
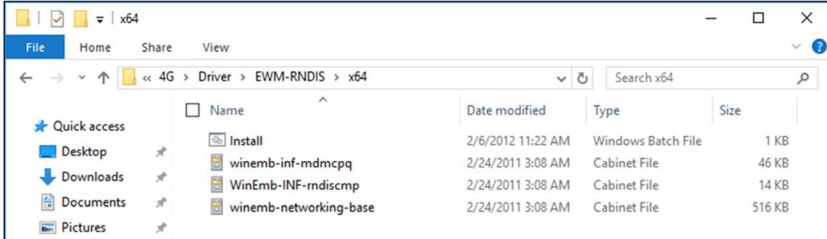
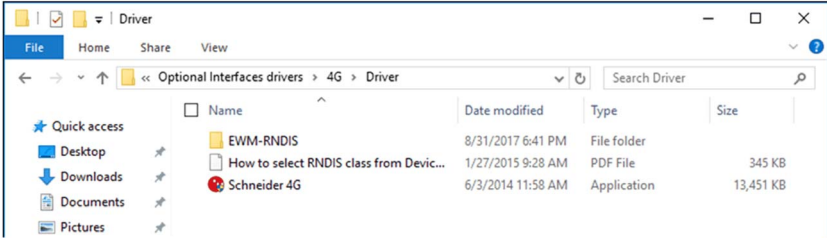
Schritt	Aktion
1	<p>Lösen Sie die Schraube:</p> 

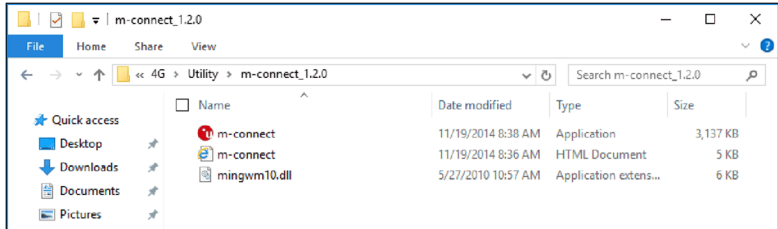
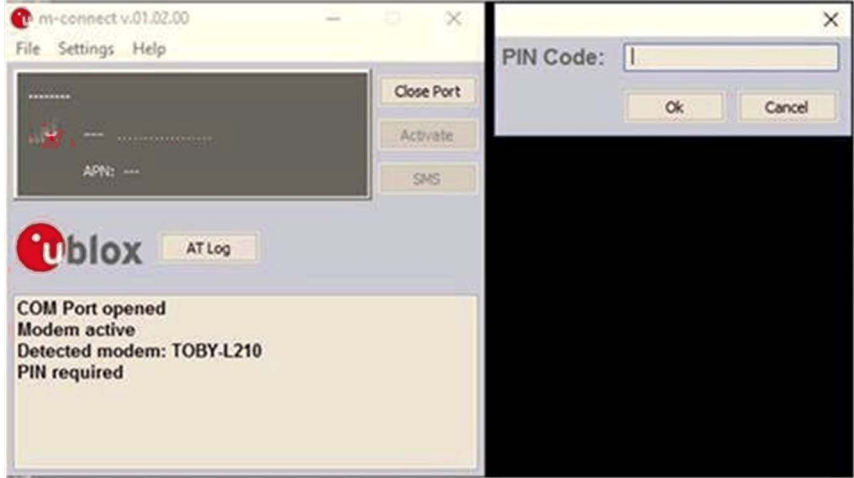
Schritt	Aktion
2	<p>Setzen Sie die 4G-mini-PCIe-Karte in den Anschluss ein:</p>  <p>SIM-Kartensteckplatz</p>
3	<p>Schließen Sie das vorinstallierte SMA-Kabel an:</p>  <p>GPRS/ANT1: Unterstützt sowohl Tx als auch Rx über die Hauptantennenschnittstelle.</p>

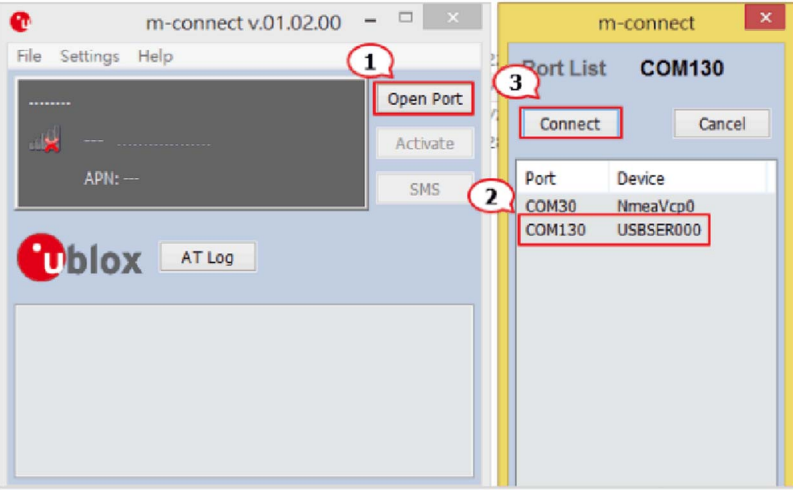
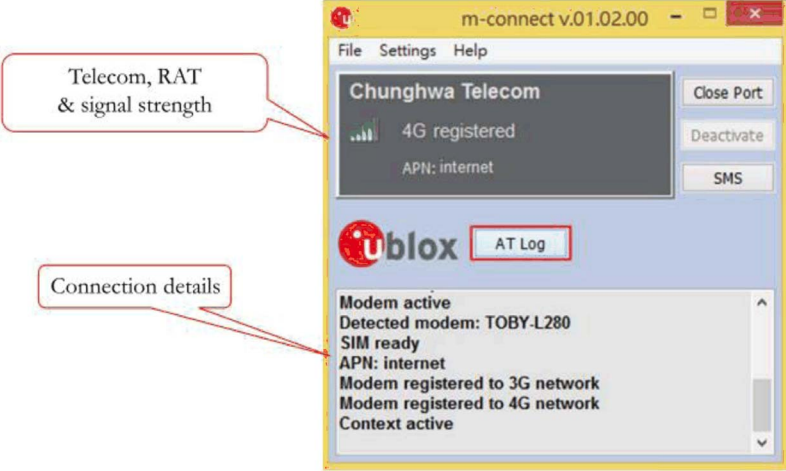
Gerätemanager und Hardwareinstallation

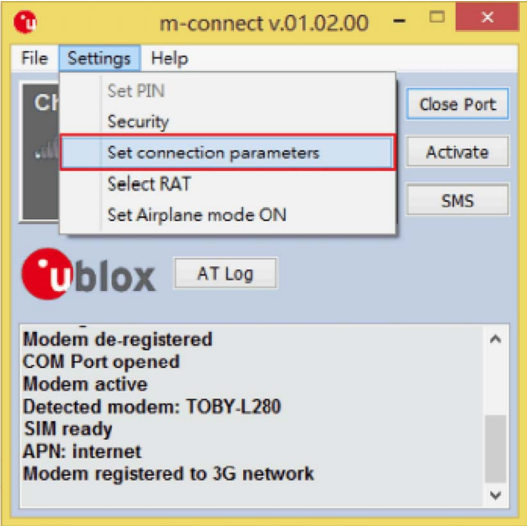
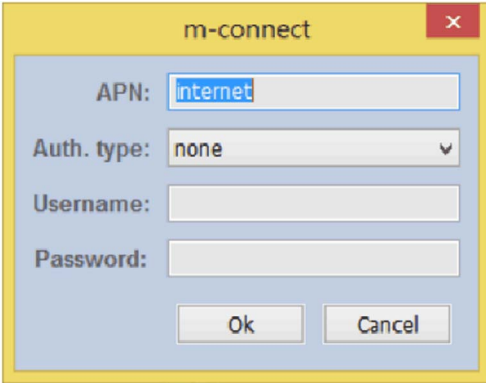
Installieren Sie zuerst die 4G-Mobilfunkfunktion im Box iPC, bevor Sie den Treiber installieren. Die Daten für die Treiberinstallation sind im Wiederherstellungsdatenträger (USB-Stick) enthalten. Im Anschluss an die Installation des 4G-Mobilfunk-Schnittstellenmoduls können Sie überprüfen, ob das Modul in Ihrem System ordnungsgemäß installiert wurde. Ziehen Sie dazu den **Device Manager** heran.

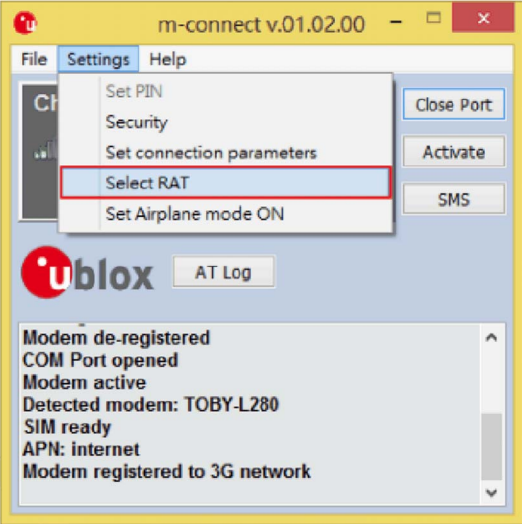

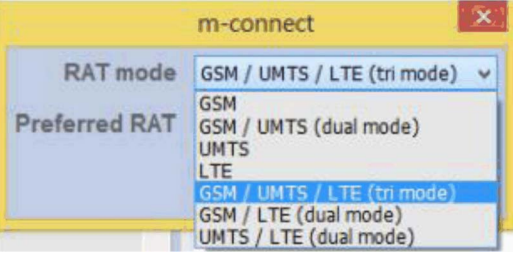
Installation des 4G-Mobilfunk-Treibers

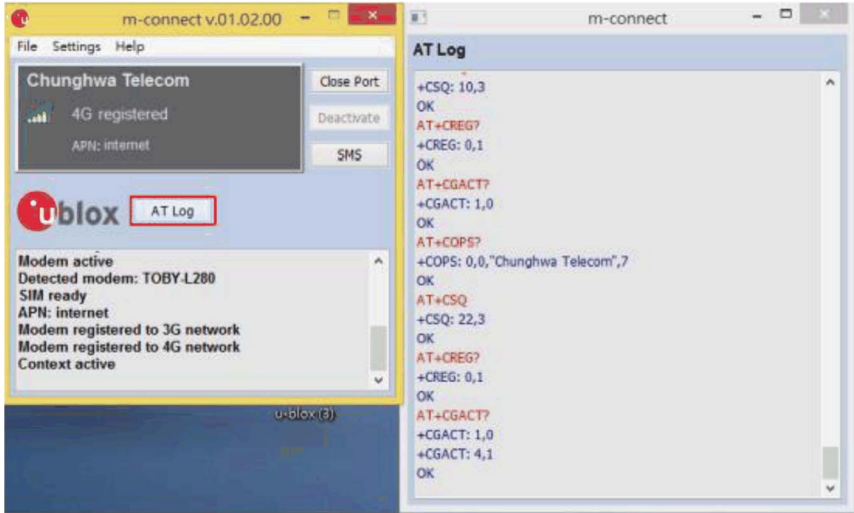
Schritt	Aktion
1	<p>Installieren Sie den Treiber: Doppelklicken Sie auf Schneider 4G, um das Installationsprogramm auszuführen.</p> 
2	<p>Installieren Sie RNDIS:</p> <ul style="list-style-type: none"> Das 4G-Modul muss sich im RNDIS-Modus befinden und der 4G-Modultreiber über den RNDIS-Modus als Standardeinstellung verfügen. Wenn Ihr Betriebssystem über keinen RNDIS-Treiber verfügt, doppelklicken Sie auf Install in EWM-RNDIS, um das Installationsprogramm auszuführen.  <p>HINWEIS: Detaillierte Informationen finden Sie in der Datei „How to select RNDIS class from Device Management“.</p> 

Schritt	Aktion
3	<p>Prüfen Sie nach der Installation des Treibers die Verbindung mit m-connect. Führen Sie m-connect aus.</p> 
4	<p>Ergebnis: Das Fenster von m-connect wird geöffnet. Der Benutzer muss den PIN-Code nach dem Aus- und Einschalten des Systems erneut eingeben, wenn die SIM-Karte über einen PIN-Code-Schutz verfügt. Geben Sie den PIN-Code der SIM-Karte ein:</p>  <p>HINWEIS: Nicht alle SIM-Karten erfordern einen Schutz per PIN-Code. Das ist vom jeweiligen Anbieter abhängig.</p>

Schritt	Aktion						
5	<p>Ergebnis: Das Fenster von m-connect wird geöffnet. Gehen Sie vor wie folgt:</p>  <p>The screenshot shows the m-connect v.01.02.00 application. The main window has a menu bar (File, Settings, Help) and a status area with 'APN: ---' and 'u-blox AT Log'. A 'Port List' dialog box is open, displaying a table of available ports. Red callouts are used to highlight key elements: '1' points to the 'Open Port' button, '2' points to the 'COM130' row in the table, and '3' points to the 'Connect' button in the dialog.</p> <table border="1" data-bbox="884 430 1145 511"> <thead> <tr> <th>Port</th> <th>Device</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>COM30</td> <td>NmeaVcp0</td> </tr> <tr> <td>COM130</td> <td>USBSER000</td> </tr> </tbody> </table>	Port	Device	COM30	NmeaVcp0	COM130	USBSER000
Port	Device						
COM30	NmeaVcp0						
COM130	USBSER000						
6	<p>Halten Sie sich an die auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungen.</p>  <p>The screenshot shows the m-connect v.01.02.00 application after a successful connection. The status area displays 'Chunghwa Telecom', '4G registered', and 'APN: internet'. The AT Log shows the following details: 'Modem active', 'Detected modem: TOBY.L280', 'SIM ready', 'APN: internet', 'Modem registered to 3G network', 'Modem registered to 4G network', and 'Context active'. Red callouts point to the status area and the AT Log.</p> <p>Telecom, RAT & sign strength</p> <p>Connection details</p> <p>Ergebnis: Das Fenster von m-connect wird mit den Verbindungsdetails aktualisiert.</p>						

Schritt	Aktion
7	<p>Klicken Sie auf Settings → Set Connection Parameters.</p>  <p>HINWEIS: Klicken Sie bei Verwendung einer 3G-SIM-Karte bzw. des 3G-Netzwerks auf die Schaltfläche Activate, um das Netzwerk zu aktivieren.</p> <p>Ergebnis: Das m-connect-Dialogfeld mit den APN-Einstellungen wird angezeigt.</p> 
8	<p>Geben Sie die Einstellungen ein.</p> <p>Ergebnis: Sie müssen sich die APN-Einstellungen von Ihrem Telekommunikationsbetreiber bestätigen lassen.</p>

Schritt	Aktion
9	<p>Klicken Sie auf Settings → Select RAT.</p>  <p>Ergebnis: Das m-connect-Dialogfeld mit den Einstellungen für den RAT-Modus wird angezeigt.</p>  
10	<p>Wählen Sie den gewünschten RAT-Modus für die Verbindung aus (2G/3G/4G) und legen Sie die Priorität fest.</p>

Schritt	Aktion
11	<p>Klicken Sie auf AT Log, um die AT-Protokollinformationen zu prüfen.</p>  <p>The screenshot shows the 'm-connect v.01.02.00' application window. On the left, the 'Chungwha Telecom' status is shown as '4G registered' with 'APN: internet'. Below this, the 'u-blox' logo and an 'AT Log' button are visible. A scrollable area shows modem status: 'Modem active', 'Detected modem: TOBY-L280', 'SIM ready', 'APN: internet', 'Modem registered to 3G network', 'Modem registered to 4G network', and 'Context active'. On the right, the 'AT Log' window displays the following text:</p> <pre> +CSQ: 10,3 OK AT+CREG? +CREG: 0,1 OK AT+CGACT? +CGACT: 1,0 OK AT+COPS? +COPS: 0,0,"Chungwha Telecom",7 OK AT+CSQ +CSQ: 22,3 OK AT+CREG? +CREG: 0,1 OK AT+CGACT? +CGACT: 1,0 +CGACT: 4,1 OK </pre>

Beschreibung des TPM-Cybersicherheitsmoduls

Einleitung

Das Modul HMIYMINATPM201 ist für den Einsatz in einer Industrieumgebung vorgesehen. Es ist mit dem Modul mit geringer Pinzahl kompatibel. Trusted Platform Module (TPM) ist ein internationaler Standard für einen sicheren Kryptoprozessor, d. h. für eine spezialisierte Microsteuerung, die zum Schutz von Hardware durch die Integration kryptografischer Schlüssel in Geräte entwickelt wurde.

Die Leiterplatten und das BIOS des Harmony Box iPC ermöglichen Ihnen die Installation des TPM -Moduls und die Aktivierung der Verschlüsselung mit Windows BitLocker. Dadurch werden die Speicherlaufwerke und das Betriebssystem auf der Grundlage der im Hardwaremodul verwalteten Passwörter und Schlüssel verschlüsselt.

Je nach Teilenummer ist das TMP -Modul HMIYMINATPM201 in Übereinstimmung mit der Auftragskonfiguration (CTO (configured to order)) standardmäßig montiert oder kann vom Benutzer später als optionales Zubehör montiert werden. Die Verschlüsselung kann mit BitLocker aktiviert werden.



Stecken Sie das Modul auf die Stiftleiste des Box iPC auf.

Modulspezifische Kompatibilitätstabelle

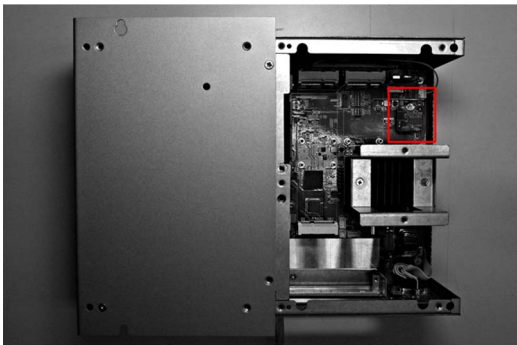
Teilenummer	Beschreibung	HMIBMU/HMIBMP	HMIBMI/HMIBMO
HMIYMINATPM201	Modul TPM 2.0	Ja ⁽¹⁾	Ja
HINWEIS: (1) Es muss ein Downgrade auf das TPM 1.2-Modul durchgeführt werden.			

Modulansicht

Box iPC Optimized:



Box iPC Universal/Box iPC Performance:



Modulinstallation

Fahren Sie das Windows-Betriebssystem vor dem Installieren oder Entfernen einer mini-PCIe-Karte ordnungsgemäß herunter und trennen Sie das Gerät vom Netz.

HINWEIS

ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG

Ergreifen Sie alle notwendigen Schutzmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung, bevor Sie versuchen, die Abdeckung des Harmony Industrial PC zu entfernen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

VORSICHT

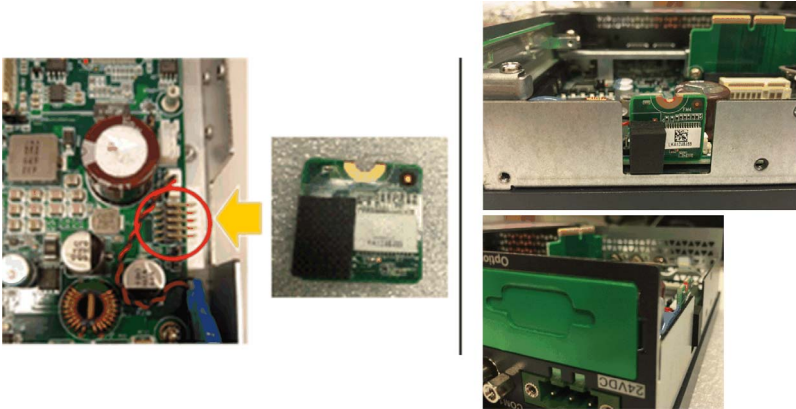
ÜBERHÖHTES ANZUGSMOMENT UND LOSE TEILE

- Beim Festziehen der Schrauben von Montageklappen, Gehäuse, Zubehör oder Klemmenleisten darf ein Anzugsmoment von 0,5 Nm (4.5 lb-in) nicht überschritten werden. Übermäßige Kraftanwendung beim Anziehen der Schrauben kann die Montageklappen beschädigen.
- Bei der Anbringung bzw. Abnahme von Schrauben ist darauf zu achten, dass diese nicht in das Innere des Harmony Industrial PC-Gehäuses fallen.

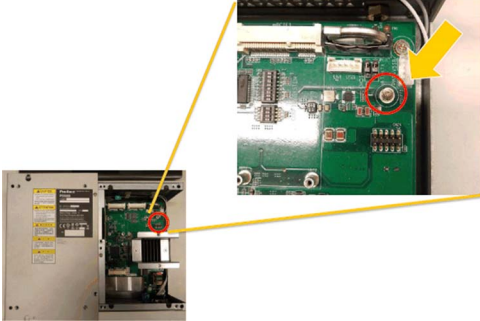
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

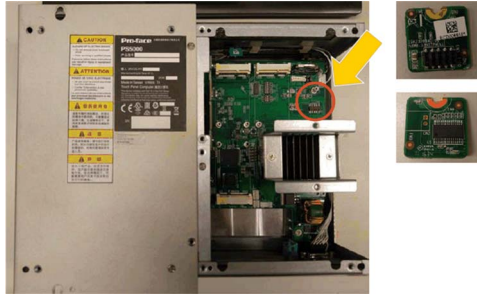
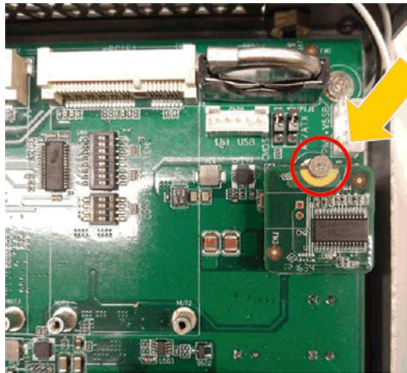
HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass die gesamte Stromzufuhr unterbrochen ist, bevor Sie dieses Verfahren anwenden.

In der folgenden Tabelle wird die Installation eines TPM-Moduls für den Box iPC Optimized beschrieben:

Schritt	Aktion
1	Setzen Sie die TPM-Karte ein: 

In der folgenden Tabelle wird die Installation eines TPM-Moduls für den Box iPC Universal/Performance beschrieben:

Schritt	Aktion
1	Lösen Sie die Schraube: 

Schritt	Aktion
2	<p>Setzen Sie die TPM-Karte ein:</p>  <p>Ziehen Sie die Schraube fest:</p> 

TPM-Modulspezifische Kompatibilitätstabelle

	TPM 1.2	TPM 2.0
BIOS-Unterstützung	Vorgängerversion oder UEFI	UEFI
BitLocker-Unterstützung	Ja	Ja

HINWEIS: Das TPM-Modul ist standardmäßig mit der FW TPM 2.0 ausgestattet. Für den HMIBMU/HMIBMP muss ein Downgrade auf die FW TPM 1.2 durchgeführt werden.


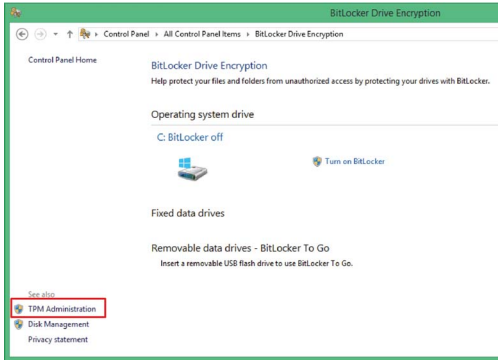
Modell	Standard-BIOS	TPM 1.2	TPM 2.0
HMIBMU/HMIBMP	Vorhandene Version	Unterstützung (TPM muss auf die Version 1.2 herabgesetzt werden)	Keine Unterstützung
HMIBMI/HMIBMO	UEFI	Medium	Medium

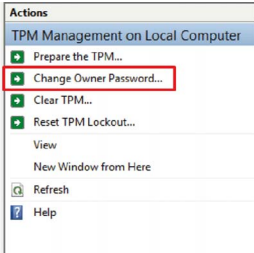
BitLocker-Funktion

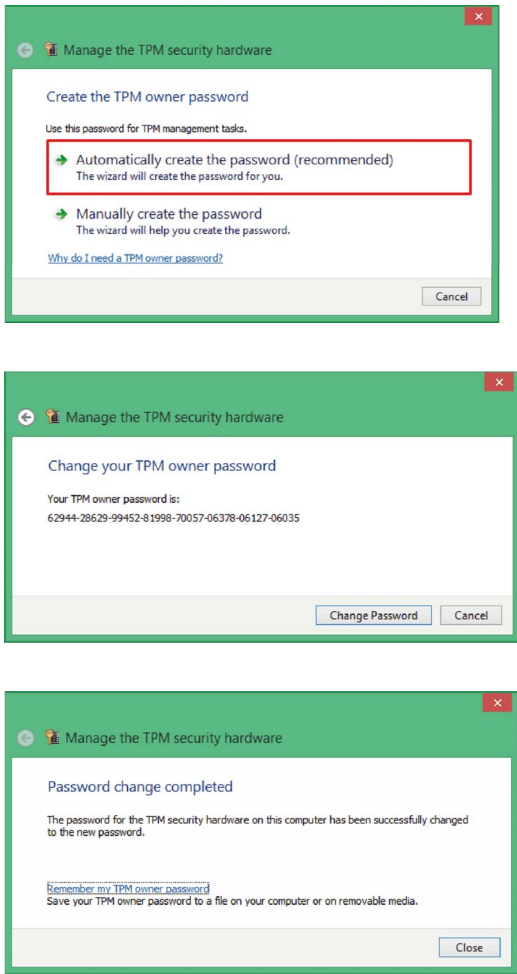
BitLocker ist eine Funktion zur vollständigen Festplattenverschlüsselung von Windows. Sie wurde zum Schutz von Daten durch die Verschlüsselung kompletter Volumes entwickelt. Alle Standard-Betriebssysteme außer WES7 sind mit dieser Funktion ausgestattet, aber wenn die Partition `System Reserved` mit der Partition `C:\` kombiniert wird, kann BitLocker nicht zum Schutz des Laufwerks verwendet werden.

Passworteinstellung für den TPM-Eigentümer

HINWEIS: Für die Eingabe der **BitLocker**-PIN beim Box-Start ist eine Tastatur erforderlich. Während dieser Phase ist die Touchscreen-Funktion deaktiviert.

Schritt	Aktion
1	<p>Öffnen Sie Systemsteuerung → BitLocker Drive Encryption.</p>  <p>The screenshot shows the Windows Control Panel window titled 'All Control Panel Items'. The navigation path is 'Control Panel > All Control Panel Items'. Below the heading 'Adjust your computer's settings', there is a grid of icons for various system settings. The 'BitLocker Drive Encryption' icon, which features a key and a shield, is highlighted with a red rectangular box.</p>
2	<p>Klicken Sie auf TPM Administration um das Eigentümerpasswort zu ändern: Change Owner Password.</p>  <p>The screenshot shows the 'BitLocker Drive Encryption' control panel window. The title bar reads 'BitLocker Drive Encryption'. The breadcrumb path is 'Control Panel > All Control Panel Items > BitLocker Drive Encryption'. The main content area includes sections for 'Operating system drive' (C:), 'Fixed data drives', and 'Removable data drives - BitLocker To Go'. At the bottom left, there is a 'See also' section with a list of links. The 'TPM Administration' link, which has a shield icon, is highlighted with a red rectangular box.</p>

Schritt	Aktion
3	<p data-bbox="358 199 868 224">Wählen Sie die Option Change Owner Password aus.</p>  <p>The screenshot shows a context menu titled "Actions" for "TPM Management on Local Computer". The menu items are: "Prepare the TPM...", "Change Owner Password..." (highlighted with a red box), "Clear TPM...", "Reset TPM Lockout...", "View", "New Window from Here", "Refresh", and "Help".</p>

Schritt	Aktion
4	<p>Wählen Sie entweder Automatically create the password für eine automatische oder Manually create the password für eine manuelle Passwörterstellung aus.</p>  <p>The screenshots illustrate the steps of the TPM security hardware management wizard:</p> <ul style="list-style-type: none"> Step 1: 'Create the TPM owner password'. The user is prompted to use a password for TPM management tasks. Two options are shown: 'Automatically create the password (recommended)' (highlighted in red) and 'Manually create the password'. A 'Cancel' button is at the bottom right. Step 2: 'Change your TPM owner password'. The user's current TPM owner password is displayed as '62944-28629-99452-81998-70057-06378-06127-06035'. 'Change Password' and 'Cancel' buttons are at the bottom. Step 3: 'Password change completed'. A message states: 'The password for the TPM security hardware on this computer has been successfully changed to the new password.' A link 'Remember my TPM owner password' is provided with the instruction 'Save your TPM owner password to a file on your computer or on removable media.' A 'Close' button is at the bottom right.


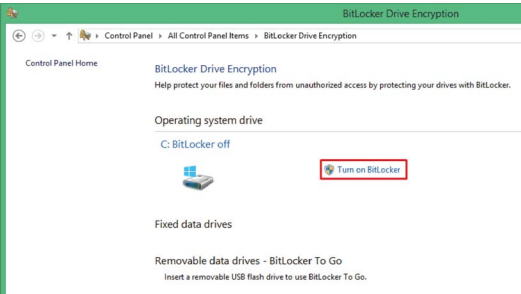
HINWEIS: Wenn mehr als 30 Mal das falsche Passwort eingegeben wird, wird das TPM-Modul gesperrt.


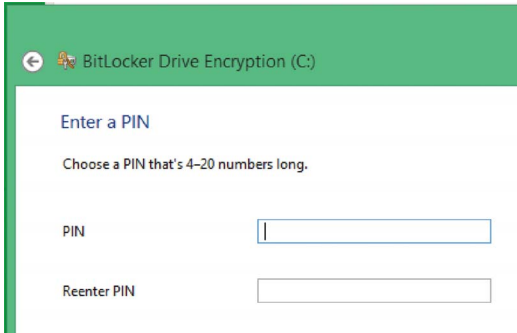
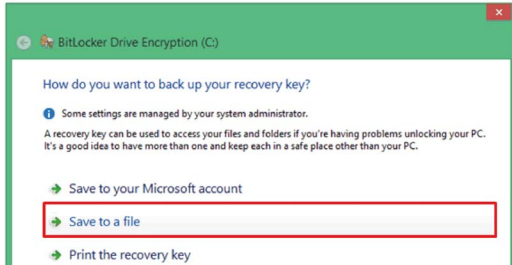
Informationen zum TPM-Eigentümerpasswort

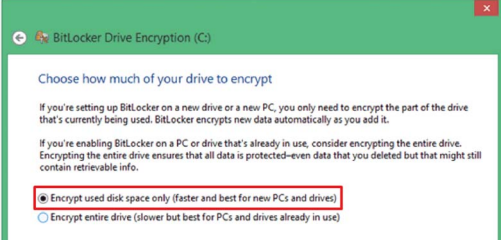

Ab Windows® 10, Version 1607, speichert Windows das TPM-Eigentümerpasswort bei der Bereitstellung von TPM nicht. Das Passwort wird auf einen willkürlichen hohen Entropiewert eingestellt und dann ignoriert.



Aktivieren der BitLocker-Einstellung

HINWEIS: Für die Eingabe der **BitLocker**-PIN beim Box-Start ist eine Tastatur erforderlich. Während dieser Phase ist die Touchscreen-Funktion deaktiviert.


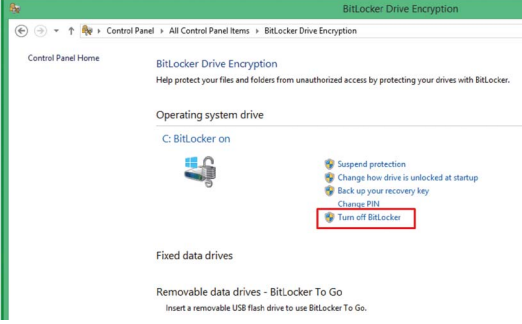
Schritt	Aktion
1	<p>Öffnen Sie Systemsteuerung → BitLocker Drive Encryption.</p>  <p>The screenshot shows the Windows Control Panel window titled 'All Control Panel Items'. The breadcrumb path is 'Control Panel > All Control Panel Items'. Under the heading 'Adjust your computer's settings', there is a grid of icons. The 'BitLocker Drive Encryption' icon is highlighted with a red rectangular box.</p>
2	<p>Klicken Sie auf Turn on BitLocker.</p>  <p>The screenshot shows the 'BitLocker Drive Encryption' control panel window. The breadcrumb path is 'Control Panel > All Control Panel Items > BitLocker Drive Encryption'. The main heading is 'BitLocker Drive Encryption' with the subtext 'Help protect your files and folders from unauthorized access by protecting your drives with BitLocker.' Below this, under 'Operating system drive', the 'C: BitLocker off' status is shown with a drive icon. A red rectangular box highlights the 'Turn on BitLocker' button.</p>

Schritt	Aktion
3	<p>Wählen Sie entweder Enter a PIN zur Eingabe der PIN-Nummer, Insert a USB flash drive zum Einführen eines USB-Flash-Laufwerks oder Let BitLocker automatically unlock my drive zur automatischen Entsperrung des Laufwerks durch BitLocker aus.</p>  <p>HINWEIS: Für die Eingabe der BitLocker-PIN beim Box-Start ist eine Tastatur erforderlich. Während dieser Phase ist die Touchscreen-Funktion deaktiviert.</p>
4	<p>Geben Sie eine PIN-Nummer ein.</p> 
5	<p>Wählen Sie die Option Save to your Microsoft account zur Speicherung in Ihrem Microsoft-Konto, Save to a file zur Speicherung in einer Datei oder Print the recovery key zum Ausdrucken des Wiederherstellungsschlüssels aus.</p> 

Schritt	Aktion
6	<p>Wählen Sie die Option Encrypt used disk space only zur ausschließlichen Verschlüsselung des genutzten Speicherbereichs oder Encrypt entire drive zur Verschlüsselung der gesamten Festplatte aus.</p> 
7	<p>Aktivieren Sie die Kontrollkästchen Run BitLocker system check zur Durchführung einer Systemprüfung und wählen Sie Continue aus.</p> 

Schritt	Aktion
8	<p>Die nachstehende Abbildung zeigt den Vorgang der Verschlüsselung (Encryption):</p>  <p>The screenshot shows a green-bordered window titled "BitLocker Drive Encryption". Inside, there is a key icon and the text "Encrypting...". Below this, it says "Drive C: 0.9% Completed" with a progress bar that is almost empty. At the bottom right of the main content area is a "Close" button. At the bottom left is a link that says "Manage BitLocker".</p> <p>Die Verschlüsselung (Encryption) ist abgeschlossen.</p>  <p>The screenshot shows a green-bordered window titled "BitLocker Drive Encryption". Inside, there is a key icon and the text "Encryption of C: is complete.". At the bottom right of the main content area is a "Close" button. At the bottom left is a link that says "Manage BitLocker".</p>

Deaktivieren der BitLocker-Einstellung

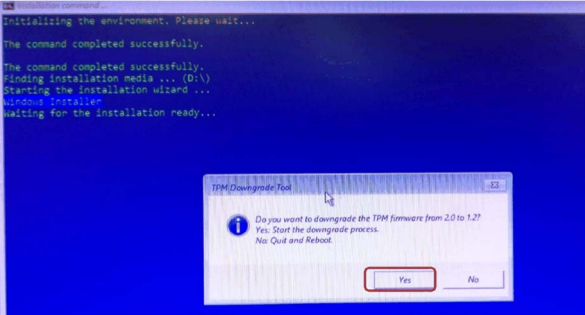
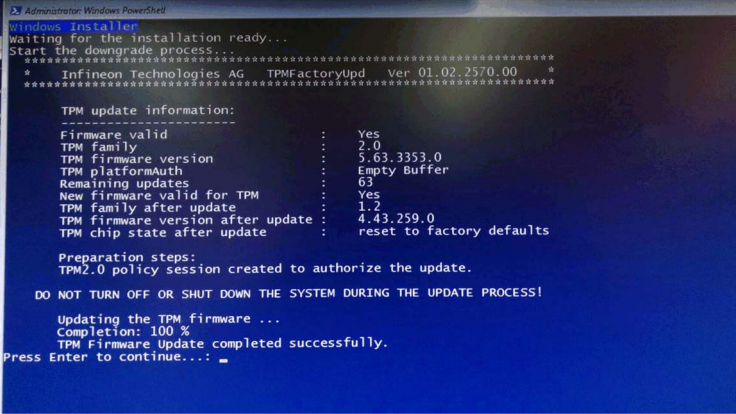
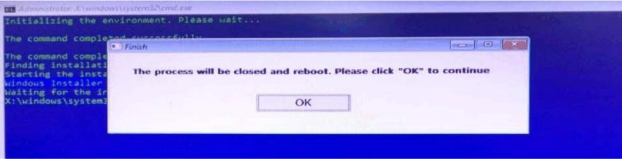
Schritt	Aktion
1	<p>Öffnen Sie Systemsteuerung → BitLocker Drive Encryption.</p>  <p>The screenshot shows the Windows Control Panel window titled "All Control Panel Items". The breadcrumb path is "Control Panel > All Control Panel Items". Under the heading "Adjust your computer's settings", there is a grid of icons. The "BitLocker Drive Encryption" icon is highlighted with a red rectangular box.</p>
2	<p>Klicken Sie auf Turn off BitLocker.</p>  <p>The screenshot shows the "BitLocker Drive Encryption" control panel window. The breadcrumb path is "Control Panel > All Control Panel Items > BitLocker Drive Encryption". The main heading is "BitLocker Drive Encryption" with the subtext "Help protect your files and folders from unauthorized access by protecting your drives with BitLocker." Below this, there are sections for "Operating system drive" (C: BitLocker on) and "Fixed data drives". In the "Operating system drive" section, there are five options: "Suspend protection", "Change how drive is unlocked at startup", "Back up your recovery key", "Change PIN", and "Turn off BitLocker". The "Turn off BitLocker" option is highlighted with a red rectangular box.</p>

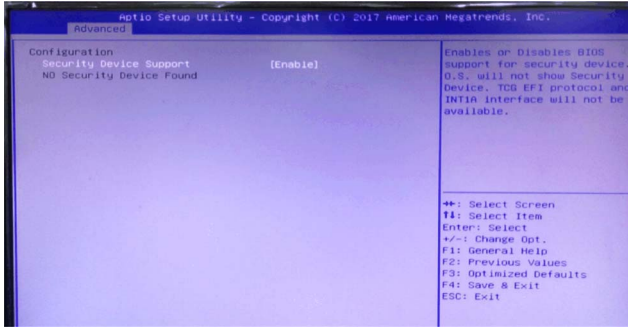
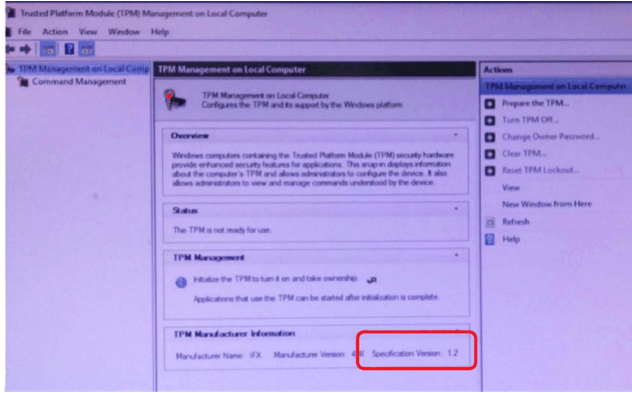
Downgrade des TPM-Moduls

Das TPM-Modul ist standardmäßig mit der Firmware TPM 2.0 ausgestattet. Es muss für die Verknüpfung mit HMIPCCU2B/HMIPCCP2B auf die Firmware TPM 1.2 herabgestuft werden.

Gehen Sie vor wie folgt, um das TPM-Modul auf die Firmware TPM 1.2 herabzustufen:

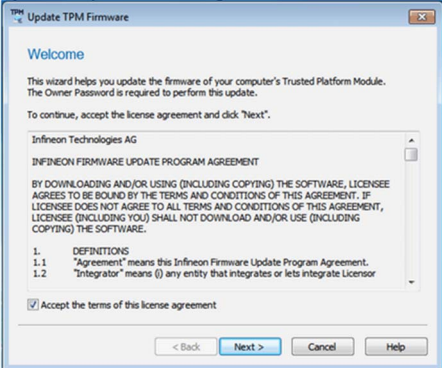
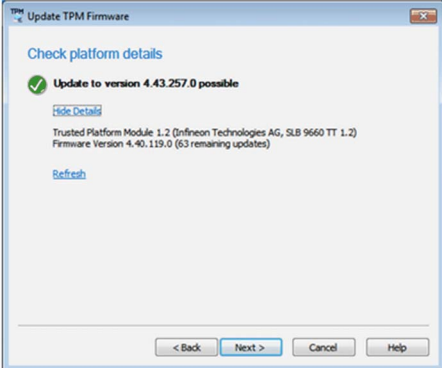
Schritt	Aktion
1	<p>Deaktivieren Sie TPM im BIOS:</p> <ol style="list-style-type: none"> Gehen Sie zu Advanced → Trusted Computing. Deaktivieren Sie die Option Security Device Support.
2	<p>Starten Sie den USB-Stick zur Wiederherstellung:</p> <ol style="list-style-type: none"> Führen Sie einen Bootvorgang über den USB-Wiederherstellungsstick durch. Klicken Sie auf Cancel, um den Wiederherstellungsvorgang zu beenden. <p>Starten Sie das TPM-Downgrade-Tool. Drücken Sie Alt + T, um das TPM-Downgrade-Tool zu starten:</p>


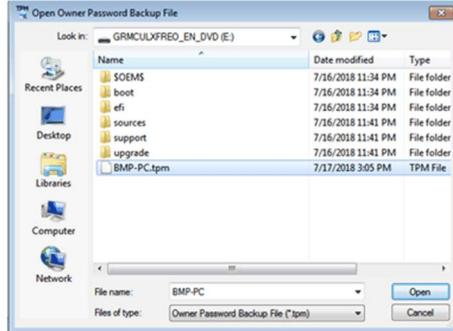

Schritt	Aktion
3	<p>Klicken Sie auf Yes, um den Downgrade-Vorgang zu starten.</p> 
4	<p>Der Downgrade-Prozess wird durchgeführt. Drücken Sie nach Abschluss des Prozesses die Eingabetaste, um fortzufahren:</p> 
5	<p>Klicken Sie auf OK, um einen Neustart durchzuführen:</p> 

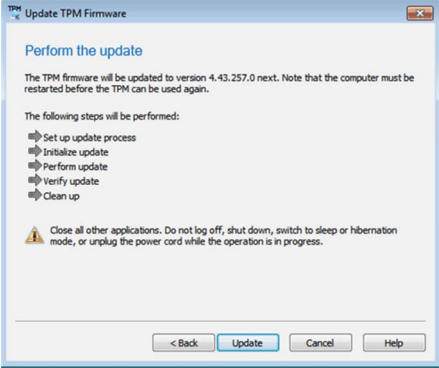
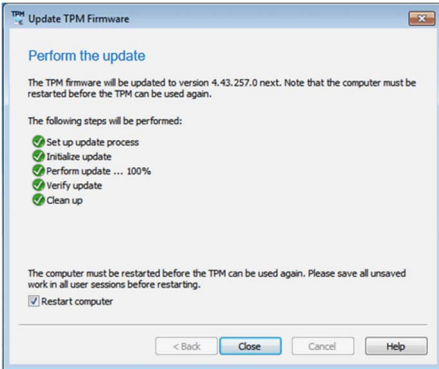
Schritt	Aktion
6	<p>Aktivieren Sie TPM im BIOS:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Gehen Sie zu Advanced → Trusted Computing. 2. Aktivieren Sie die Option Security Device Support. 
7	<p>Prüfen Sie die TPM-Version in Windows.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gehen zu Systemsteuerung → BitLocker Drive Encryption → TPM Administrator. • Vergewissern Sie sich, dass die TPM-Version 1.2 ist. 

Anweisungen zur Aktualisierung der Firmware von TPM 1.2 für Windows® 7

Um die Aktualisierung der TPM-Firmware im Assistentenmodus mit grafischer Benutzeroberfläche durchzuführen, starten Sie die ausführbare Datei `IFXTPMUpdate_TPM12_r0103.exe` ohne Parameterangabe. In diesem Fall führt Sie der Assistent durch die nachstehend beschriebenen Schritte:

Schritt	Aktion
1	<p>Aktivieren Sie das Kontrollkästchen, um Ihre Zustimmung zur Lizenzvereinbarung zu geben.</p> 
2	<p>Installieren Sie nach Bedarf den TPM-Wiederherstellungstreiber. HINWEIS: Für die Installation muss der Computer unter Umständen neu gestartet werden.</p>
3	<p>Prüfen Sie die Plattformdetails.</p> 

Schritt	Aktion
4	<p>Geben Sie das Eigentümerpasswort (Owner Password) oder die Eigentümerpasswort-Backupdatei (Owner Password Backup File) ein, wenn das Eigentümerpasswort vom Betriebssystem nicht verwaltet wird.</p> <p>Führen Sie folgende Schritte aus:</p> <ul style="list-style-type: none"> Wählen Sie die Option I have the Owner Password Backup File aus.  <ul style="list-style-type: none"> Wählen Sie die * .tpm-Datei aus.  <ul style="list-style-type: none"> Wählen Sie Next aus. 

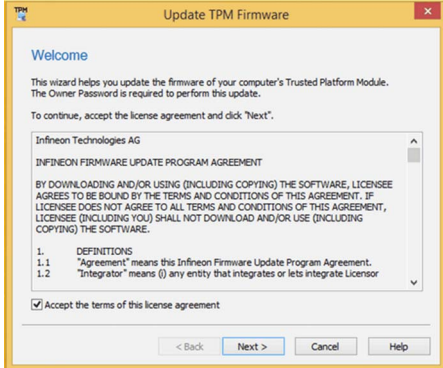
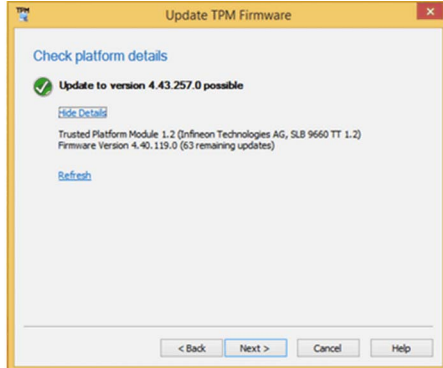
Schritt	Aktion
5	<p>Führen Sie die Aktualisierung wie nachstehend gezeigt aus:</p>  
6	<p>Starten Sie Ihren Computer neu.</p> <p>HINWEIS: Speichern Sie vor dem Neustart alle noch nicht gespeicherten Daten in sämtlichen Benutzersitzungen, um Datenverlust zu vermeiden.</p>

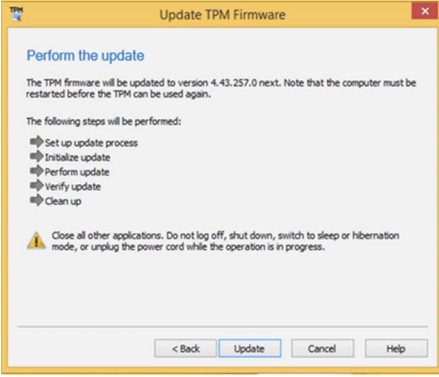
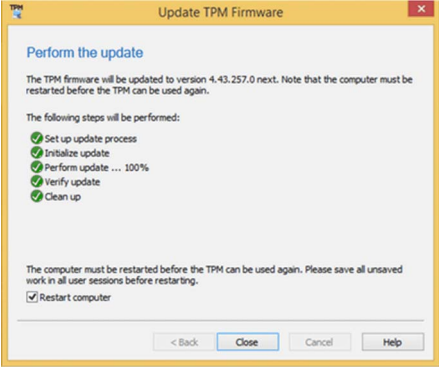
Nach der Aktualisierung wird das Löschen und Neuinitialisieren des TPM-Moduls für die aktualisierten Pfade in dieser Version der Infineon-TPM-Firmwareaktualisierung empfohlen. Weitere Informationen finden Sie im Microsoft Security Advisory ADV170012 oder auf folgender Website: www.infineon.com/tpm-update.

Beim Löschen des TPM-Moduls werden die werkseitigen Standardeinstellungen wiederhergestellt. Alle von Ihnen erstellten Schlüssel und die von diesen Schlüsseln geschützten Daten gehen verloren.

Anweisungen zur Aktualisierung der Firmware von TPM 1.2 für Windows® 8.1

Um die Aktualisierung der TPM-Firmware im Assistentenmodus mit grafischer Benutzeroberfläche durchzuführen, starten Sie die ausführbare Datei IFXTPMUpdate_TPM12_r0103.exe ohne Parameterangabe. In diesem Fall führt Sie der Assistent durch die nachstehend beschriebenen Schritte:

Schritt	Aktion
1	<p>Aktivieren Sie das Kontrollkästchen, um Ihre Zustimmung zur Lizenzvereinbarung zu geben.</p> 
2	<p>Installieren Sie nach Bedarf den TPM-Wiederherstellungstreiber. HINWEIS: Für die Installation muss der Computer unter Umständen neu gestartet werden.</p>
3	<p>Prüfen Sie die Plattformdetails.</p> 

Schritt	Aktion
4	<p>Führen Sie die Aktualisierung wie nachstehend gezeigt aus:</p>  
5	<p>Starten Sie Ihren Computer neu.</p> <p>HINWEIS: Speichern Sie vor dem Neustart alle noch nicht gespeicherten Daten in sämtlichen Benutzersitzungen, um Datenverlust zu vermeiden.</p>

Nach der Aktualisierung wird das Löschen und Neuinitialisieren des TPM-Moduls für die aktualisierten Pfade in dieser Version der Infineon-TPM-Firmwareaktualisierung empfohlen. Weitere Informationen finden Sie im Microsoft Security Advisory ADV170012 oder auf folgender Website: www.infineon.com/tpm-update.

Beim Löschen des TPM-Moduls werden die werkseitigen Standardeinstellungen wiederhergestellt. Alle von Ihnen erstellten Schlüssel und die von diesen Schlüsseln geschützten Daten gehen verloren.

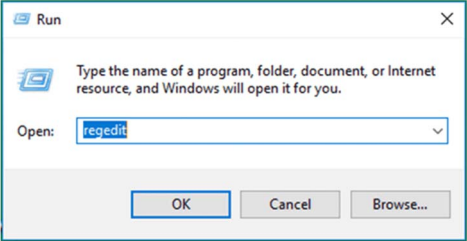
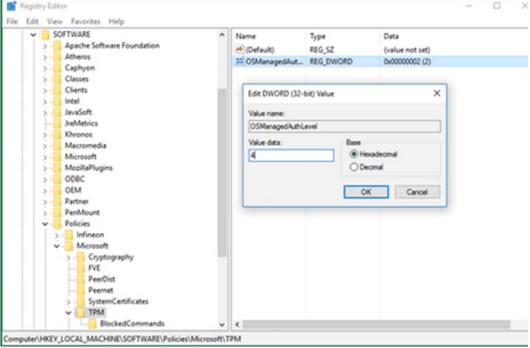
Aktualisierung der Firmware von TPM 1.2 für Windows® 10

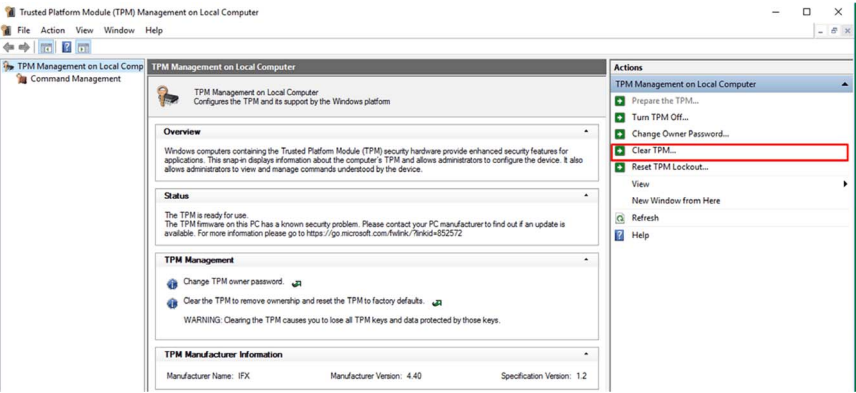
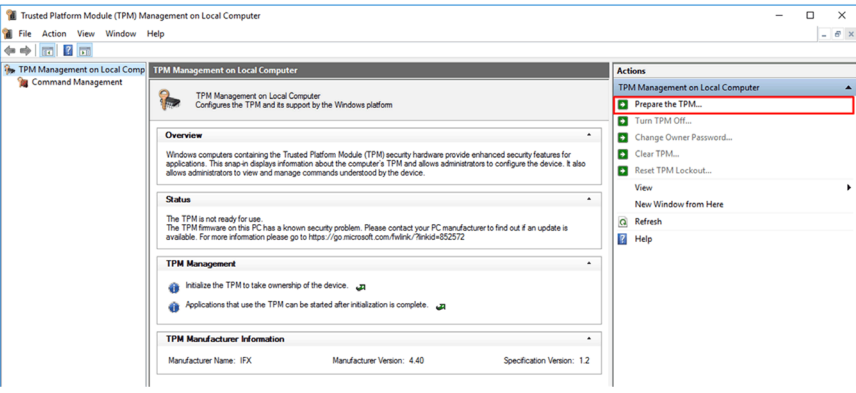
Wenn das Eigentumsrecht für das TPM-Modul unter Windows® 10 Version 1607 oder einer späteren Version übergeben wurde, dann wird die Eigentümergenehmigung standardmäßig nicht mehr im lokalen System gespeichert. Weitere Informationen finden Sie im [Microsoft article](#). Um die firmware zu aktualisieren, müssen Sie das TPM-Modul löschen und das Eigentumsrecht mit der geänderten Windows-Einstellung erneut übergeben. Dann wird die Eigentümergenehmigung auf dem lokalen System gespeichert.

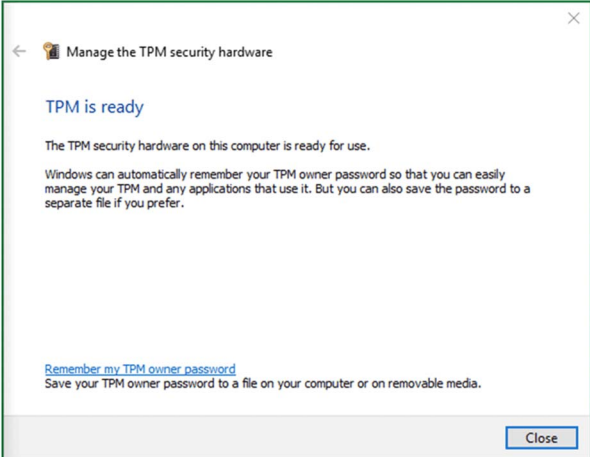
Nach der Aktualisierung wird das Löschen und Neuinitialisieren des TPM-Moduls für die aktualisierten Pfade in dieser Version der Infineon-TPM-Firmwareaktualisierung empfohlen. Weitere Informationen finden Sie im Microsoft Security Advisory ADV170012 oder auf folgender Website: www.infineon.com/tpm-update.

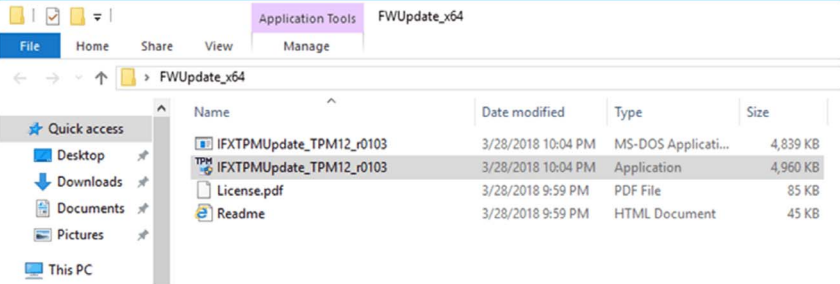
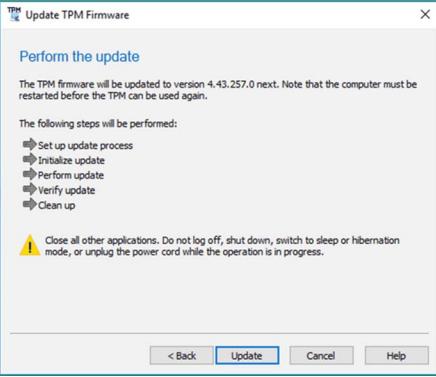
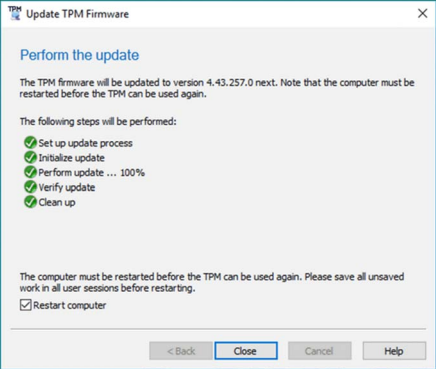
Beim Löschen des TPM-Moduls werden die werkseitigen Standardeinstellungen wiederhergestellt. Alle von Ihnen erstellten Schlüssel und die von diesen Schlüsseln geschützten Daten gehen verloren.

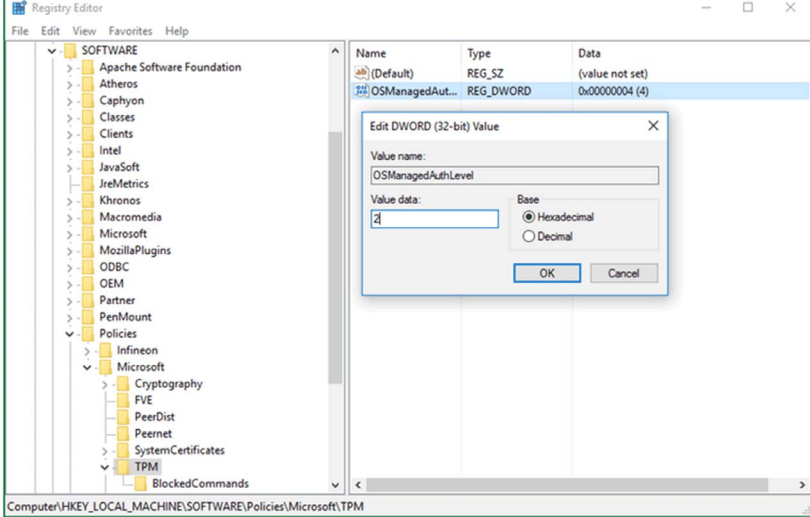
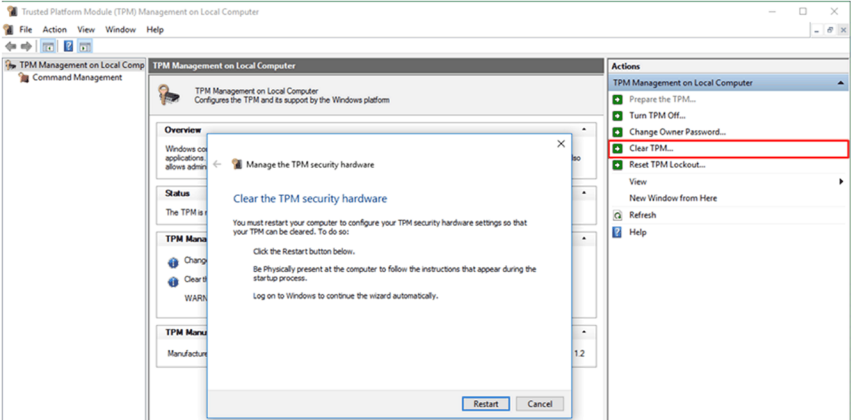
Gehen Sie vor wie folgt, um die TPM 1.2 firmware für Windows® 10 zu aktualisieren:

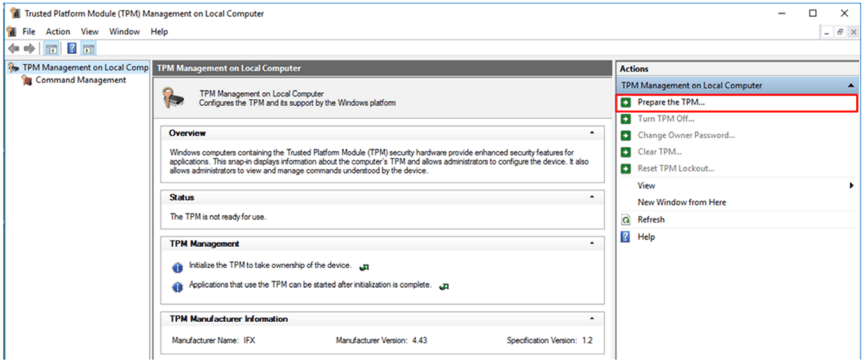
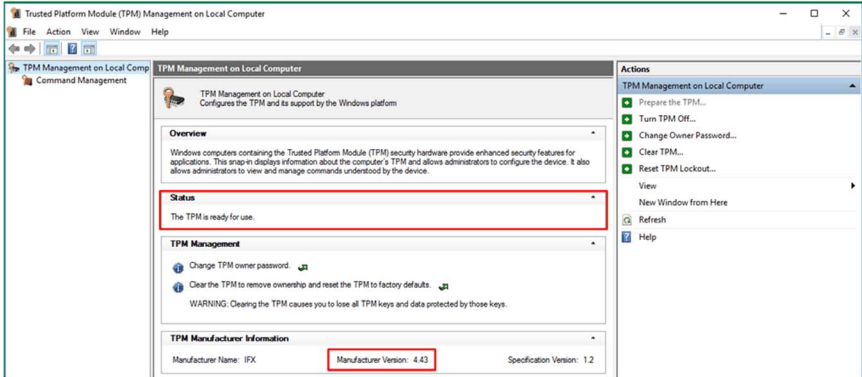
Schritt	Aktion
1	<p>Stellen Sie den Registrierungsschlüssel HKLM\Software\Policies\Microsoft\TPM [REG_DWORD] OSManagedAuthLevel auf 4 ein.</p> <ul style="list-style-type: none"> Wählen Sie Run aus und geben Sie den Text „regedit“ wie nachstehend gezeigt ein:  <p>Klicken Sie auf OK</p> <ul style="list-style-type: none"> Ändern Sie den Wert für OSManagedAuthLevel zu 4.  <p>Klicken Sie auf OK</p>

Schritt	Aktion
2	<p>Starten Sie <code>tpm.msc</code> und klicken Sie auf Clear TPM....</p>  <p>The screenshot shows the 'Trusted Platform Module (TPM) Management on Local Computer' window. The 'Overview' section states: 'Windows computers containing the Trusted Platform Module (TPM) security hardware provide enhanced security features for applications. This snap-in displays information about the computer's TPM and allows administrators to configure the device. It also allows administrators to view and manage commands understood by the device.' The 'Status' section indicates: 'The TPM is ready for use. The TPM firmware on this PC has a known security problem. Please contact your PC manufacturer to find out if an update is available. For more information please go to https://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=852572'. The 'TPM Management' section contains the following actions: 'Change TPM owner password...', 'Clear the TPM to remove ownership and reset the TPM to factory defaults.', and a warning: 'WARNING: Clearing the TPM causes you to lose all TPM keys and data protected by those keys.' The 'TPM Manufacturer Information' section shows: 'Manufacturer Name: IFX', 'Manufacturer Version: 4.40', and 'Specification Version: 1.2'. The 'Actions' pane on the right lists: 'Prepare the TPM...', 'Turn TPM Off...', 'Change Owner Password...', 'Clear TPM...' (highlighted with a red box), and 'Reset TPM Lockout...'. Other options include 'View', 'New Window from Here', 'Refresh', and 'Help'.</p>
3	<p>Starten Sie den Computer neu.</p> <p>HINWEIS: Speichern Sie vor dem Neustart des Computers alle noch nicht gespeicherten Daten in sämtlichen Benutzersitzungen, um Datenverlust zu vermeiden.</p>
4	<p>Starten Sie <code>tpm.msc</code> und klicken Sie auf Prepare the TPM....</p>  <p>The screenshot shows the 'Trusted Platform Module (TPM) Management on Local Computer' window. The 'Overview' section states: 'Windows computers containing the Trusted Platform Module (TPM) security hardware provide enhanced security features for applications. This snap-in displays information about the computer's TPM and allows administrators to configure the device. It also allows administrators to view and manage commands understood by the device.' The 'Status' section indicates: 'The TPM is not ready for use. The TPM firmware on this PC has a known security problem. Please contact your PC manufacturer to find out if an update is available. For more information please go to https://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=852572'. The 'TPM Management' section contains the following actions: 'Initialize the TPM to take ownership of the device.', and 'Applications that use the TPM can be started after initialization is complete.'. The 'TPM Manufacturer Information' section shows: 'Manufacturer Name: IFX', 'Manufacturer Version: 4.40', and 'Specification Version: 1.2'. The 'Actions' pane on the right lists: 'Prepare the TPM...' (highlighted with a red box), 'Turn TPM Off...', 'Change Owner Password...', 'Clear TPM...', and 'Reset TPM Lockout...'. Other options include 'View', 'New Window from Here', 'Refresh', and 'Help'.</p>

Schritt	Aktion
5	<p>Warten Sie, bis Windows das TPM-Modul vorbereitet hat (Windows speichert die Eigentümergenehmigung im lokalen System). Nach Abschluss der Vorbereitung wird im Statusfeld in tpm.msc folgender Status angezeigt: The TPM is ready.</p>  <p>The screenshot shows a window titled "Manage the TPM security hardware". The main heading is "TPM is ready" in blue. Below it, the text reads: "The TPM security hardware on this computer is ready for use." A paragraph follows: "Windows can automatically remember your TPM owner password so that you can easily manage your TPM and any applications that use it. But you can also save the password to a separate file if you prefer." At the bottom left, there is a link "Remember my TPM owner password" and the text "Save your TPM owner password to a file on your computer or on removable media." A "Close" button is located at the bottom right of the window.</p>

Schritt	Aktion																				
6	<p>Führen Sie das Tool zur TPM-Firmwareaktualisierung aus, um die Firmware des TPM-Moduls wie nachstehend gezeigt zu aktualisieren:</p>  <p>The screenshot shows a File Explorer window titled 'FWUpdate_x64' with the following table of files:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Name</th> <th>Date modified</th> <th>Type</th> <th>Size</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>IFXTPMUpdate_TPM12_r0103</td> <td>3/28/2018 10:04 PM</td> <td>MS-DOS Applicati...</td> <td>4,839 KB</td> </tr> <tr> <td>IFXTPMUpdate_TPM12_r0103</td> <td>3/28/2018 10:04 PM</td> <td>Application</td> <td>4,960 KB</td> </tr> <tr> <td>License.pdf</td> <td>3/28/2018 9:59 PM</td> <td>PDF File</td> <td>85 KB</td> </tr> <tr> <td>Readme</td> <td>3/28/2018 9:59 PM</td> <td>HTML Document</td> <td>45 KB</td> </tr> </tbody> </table>  <p>The first screenshot of the 'Update TPM Firmware' dialog shows the following text:</p> <p>Perform the update</p> <p>The TPM firmware will be updated to version 4.43.257.0 next. Note that the computer must be restarted before the TPM can be used again.</p> <p>The following steps will be performed:</p> <ul style="list-style-type: none"> Set up update process Initialize update Perform update Verify update Clean up <p>Close all other applications. Do not log off, shut down, switch to sleep or hibernation mode, or unplug the power cord while the operation is in progress.</p> <p>Buttons: < Back, Update, Cancel, Help</p>  <p>The second screenshot of the 'Update TPM Firmware' dialog shows the following text:</p> <p>Perform the update</p> <p>The TPM firmware will be updated to version 4.43.257.0 next. Note that the computer must be restarted before the TPM can be used again.</p> <p>The following steps will be performed:</p> <ul style="list-style-type: none"> Set up update process Initialize update Perform update ... 100% Verify update Clean up <p>The computer must be restarted before the TPM can be used again. Please save all unsaved work in all user sessions before restarting.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Restart computer</p> <p>Buttons: < Back, Close, Cancel, Help</p>	Name	Date modified	Type	Size	IFXTPMUpdate_TPM12_r0103	3/28/2018 10:04 PM	MS-DOS Applicati...	4,839 KB	IFXTPMUpdate_TPM12_r0103	3/28/2018 10:04 PM	Application	4,960 KB	License.pdf	3/28/2018 9:59 PM	PDF File	85 KB	Readme	3/28/2018 9:59 PM	HTML Document	45 KB
Name	Date modified	Type	Size																		
IFXTPMUpdate_TPM12_r0103	3/28/2018 10:04 PM	MS-DOS Applicati...	4,839 KB																		
IFXTPMUpdate_TPM12_r0103	3/28/2018 10:04 PM	Application	4,960 KB																		
License.pdf	3/28/2018 9:59 PM	PDF File	85 KB																		
Readme	3/28/2018 9:59 PM	HTML Document	45 KB																		

Schritt	Aktion
7	<p>Starten Sie den Computer neu.</p> <p>HINWEIS: Speichern Sie vor dem Neustart des Computers alle noch nicht gespeicherten Daten in sämtlichen Benutzersitzungen, um Datenverlust zu vermeiden.</p>
8	<p>Stellen Sie den Registrierungsschlüssel <code>HKLM\Software\Policies\Microsoft\TPM [REG_DWORD] OSManagedAuthLevel</code> mit dem vorhergehenden Wert 2 wieder her.</p>  <p>Klicken Sie auf OK</p>
9	<p>Starten Sie <code>tpm.msc</code> und klicken Sie auf Clear TPM....</p> 

Schritt	Aktion
10	<p>Starten Sie den Computer neu.</p> <p>HINWEIS: Speichern Sie vor dem Neustart des Computers alle noch nicht gespeicherten Daten in sämtlichen Benutzersitzungen, um Datenverlust zu vermeiden.</p>
11	<p>Starten Sie <code>tpm.msc</code> und klicken Sie auf Prepare the TPM....</p>  <p>The screenshot shows the 'Trusted Platform Module (TPM) Management on Local Computer' window. The 'Status' section indicates 'The TPM is not ready for use.' The 'Actions' pane on the right has 'Prepare the TPM...' highlighted with a red box.</p>
12	<p>Warten Sie, bis Windows das TPM-Modul vorbereitet hat (mithilfe der Sicherheitsmaßnahmen von Windows® 10). Nach Abschluss der Vorbereitung wird im Statusfeld in <code>tpm.msc</code> folgender Status angezeigt: The TPM is ready for use.</p>  <p>The screenshot shows the same TPM Management console, but the 'Status' section now displays 'The TPM is ready for use.' This text is highlighted with a red box. The 'Manufacturer Version' in the 'TPM Manufacturer Information' section is also highlighted with a red box and is '4.43'.</p> <p>Vergewissern Sie sich, dass die Herstellerversion 4.43 ist.</p>

Kapitel 9

Konfiguration des BIOS

Inhalt dieses Kapitels

Dieses Kapitel enthält die folgenden Abschnitte:

Abschnitt	Thema	Seite
9.1	Allgemeine Informationen zu BIOS und UEFI	368
9.2	BIOS des Box iPC Universal und Box iPC Performance (HMIBMU/HMIBMP)	372
9.3	UEFI des Box iPC Optimized (HMIBMI/HMIBMO)	379

Abschnitt 9.1

Allgemeine Informationen zu BIOS und UEFI

Überblick

Dieser Abschnitt enthält allgemeine Informationen zum BIOS und zum BIOS des Typs UEFI (Unified Extensible Firmware Interface):

- Registerkarte „**Main**“
- Menü „**Security**“
- Menü „**Save & Exit**“

Inhalt dieses Abschnitts

Dieser Abschnitt enthält die folgenden Themen:

Thema	Seite
BIOS- und UEFI-Hauptmenü „ Main “	369
BIOS- und UEFI-Sicherheitsmenü „ Security “	370
BIOS- und UEFI-Menü „ Save & Exit “ zum Speichern und Beenden	371

BIOS- und UEFI-Hauptmenü „Main“

Allgemeines

BIOS steht für **Basic Input Output System**.

Das Dienstprogramm **BIOS Setup Utility** ermöglicht Ihnen die Änderung grundlegender Systemkonfigurationseinstellungen.

HINWEIS: Um den BIOS-Setup aufzurufen, drücken Sie beim Start die **DEL**-Taste (Entf).

Registerkarte Main

Wenn Sie die Taste [DEL] (Entf) während des Starts drücken, erscheint das BIOS-Setup-Hauptmenü **Main**.

Dieser Bildschirm ist wie alle anderen BIOS-Bildschirme in drei Bereiche untergliedert:

- Links: Dieser Bereich enthält die auf dem Bildschirm verfügbaren Optionen.
- Oben rechts: Dieser Bereich enthält eine Beschreibung der vom Benutzer jeweils ausgewählten Option.
- Unten rechts: Dieser Bereich enthält Anweisungen zur Navigation zu anderen Bildschirmen sowie Befehle zur Bildschirmbearbeitung.

Die folgende Tabelle beschreibt die Optionen im Menü **Main**, die vom Benutzer eingestellt werden können:

BIOS-Einstellung	Beschreibung
System Time	Einstellung der aktuellen Uhrzeit. Die Uhrzeit kann im Format HH:MM:SS eingegeben werden. Das Datum wird bei ausgeschaltetem Gerät von der Batterie (CMOS-Batterie) weitergezählt.
System Date	Einstellung des aktuellen Datums. Das Datum muss im Format MM/TT/JJ eingegeben werden. Das Datum wird bei ausgeschaltetem Gerät von der Batterie (CMOS-Batterie) weiter verwaltet.

HINWEIS: Die grau abgeblendeten Optionen in sämtlichen BIOS-Bildschirmen können nicht konfiguriert werden. Die blauen Optionen hingegen sind benutzerkonfigurierbar.


BIOS- und UEFI-Sicherheitsmenü „Security“

Einrichten der Sicherheit

Wählen Sie die Option **Security Setup** im BIOS-Setup-Hauptmenü aus. Alle **Security Setup**-Sicherheitsoptionen, wie z. B. der Passwortschutz, werden in diesem Abschnitt beschrieben. Um auf das Untermenü mit weiterführenden Elementen zuzugreifen, wählen Sie ein Element aus und drücken Sie **Enter** (Eingabetaste).

Um das Administrator- oder Benutzerpasswort zu ändern, wählen Sie die Option **Administrator / User Password** aus und drücken Sie **Enter** (Eingabetaste), um das entsprechende Untermenü zu öffnen, und geben Sie dann das Passwort ein.

Konto- und Rechteverwaltung

 WARNUNG	
SCHUTZ VOR UNBEFUGTEM ZUGRIFF	
<ul style="list-style-type: none">• Ändern Sie umgehend sämtliche Standardpasswörter in neue, sichere Passwörter.• Geben Sie Passwörter nicht an unbefugtes oder nicht qualifiziertes Personal weiter.• Beschränken Sie die Zugriffsrechte auf Benutzer, die für Ihre Anwendung unbedingt benötigt werden.	
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.	

Benutzername	Passwort
admin	ipc1234

HINWEIS: Die obigen Angaben entsprechen den aktuellen Standardeinstellungen. Es wird empfohlen, das Standardpasswort sofort zu ändern.

BIOS- und UEFI-Menü „Save & Exit“ zum Speichern und Beenden

Menü

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Save Changes and Exit	Wählen Sie diese Option aus, sobald Sie die Konfiguration des Systems abgeschlossen haben, um die vorgenommenen Änderungen zu speichern, den BIOS-Setup zu verlassen und, sofern erforderlich, den Computer neu zu starten, damit alle Systemkonfigurationsparameter berücksichtigt werden.
Discard Changes and Exit (Änderungen verwerfen und beenden)	Wählen Sie diese Option aus, um den Setup zu verlassen, ohne permanente Änderungen an der Systemkonfiguration vorzunehmen.
Save Changes and Reset	Bei der Auswahl dieser Option wird ein Meldungsfenster zur Bestätigung ausgegeben. Wenn Sie bestätigen, dass Sie Änderungen der BIOS-Einstellungen speichern möchten, werden die neuen Einstellungen im CMOS abgelegt, und das System startet neu.
Discard Changes and Reset	Wählen Sie diese Option aus, um den BIOS-Setup zu verlassen, ohne permanente Änderungen an der Systemkonfiguration vorzunehmen, und den Computer neu zu starten.
Save Changes	Wählen Sie diese Option aus, um die Änderungen an der Systemkonfiguration zu speichern, ohne den BIOS-Setup zu verlassen.
Discard Changes	Wählen Sie diese Option aus, um alle aktuellen Änderungen zu verwerfen und die vorherige Systemkonfiguration zu laden.
Restore Defaults	Wählen Sie diese Option aus, um sämtliche BIOS-Setup-Elemente automatisch zu konfigurieren und auf die optimalen Standardeinstellungen zu setzen. Die optimalen Standardwerte wurden im Hinblick auf maximale Systemleistung erstellt, können sich aber unter Umständen nicht für alle Computeranwendungen als beste Lösung erweisen. Sie sollten die optimalen Standardwerte nicht verwenden, wenn der Computer des Benutzers Probleme in Verbindung mit der Systemkonfiguration antrifft.
Save User Defaults	Wählen Sie diese Option nach Abschluss der Systemkonfiguration aus, um die Änderungen als Benutzerstandard zu speichern, ohne das BIOS-Setup-Menü zu verlassen.
Restore User Defaults	Wählen Sie diese Option aus, um die Benutzerstandardwerte wiederherzustellen.

Abschnitt 9.2

BIOS des Box iPC Universal und Box iPC Performance (HMIBMU/HMIBMP)

Überblick

Dieser Abschnitt enthält eine Beschreibung des BIOS.

Inhalt dieses Abschnitts

Dieser Abschnitt enthält die folgenden Themen:

Thema	Seite
BIOS-Menü „ Advanced “ für erweiterte Funktionen	373
BIOS-Menü „ Chipset “	376
BIOS-Menü „ Boot “	378

BIOS-Menü „Advanced“ für erweiterte Funktionen

Registerkarte der erweiterten BIOS-Funktionen

Einzelheiten zu den Untermenüs „Advanced“ finden Sie unter:

- Front Reset Control
- Trusted Computing
- CPU Configuration
- SATA Configuration
- USB Configuration
- IT8768 Super I/O Configuration
- iManager Configuration
- AMI Graphic Output Protocol Policy

Menü „Front Reset Control“ (Frontseitige Reset-Steuerung)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Front Reset Control	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der frontseitigen Reset-Taste.

HINWEIS: Dieses Menü wird nur angezeigt, wenn HMIBMP/HMIBMU in Verbindung mit einem Display-Modul eingesetzt wird.

Menü „Trusted Computing“ (Konfiguration eines vertrauenswürdigen Rechenbetriebs)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Security Device Support	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der BIOS-Unterstützung für ein Sicherheitsgerät.
TPM State	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des Sicherheitsgeräts.
Pending Operation	Ermöglicht die Planung des Betriebs für das Sicherheitsgerät.

Menü „CPU Configuration“ (CPU-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Hyper-threading	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Intel-Hyper-Threading-Technologie.
Execute Disable Bit	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des Seitenschutzes „No-Execution“ (Keine Ausführung).
Intel Virtualization Technology	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Intel-Virtualisierungstechnologie. Bei aktivierter Option kann ein VMM die von der Vanderpool-Technologie bereitgestellten zusätzlichen Hardwarefunktionen nutzen.
EIST	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Intel-SpeedStep-Funktion.
Turbo Mode	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des CPU-Turbo-Modus.
Energy Performance	Ermöglicht die Auswahl des CPU-Leistungs- und Energiesparmodi.
CPU C states	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der CPU-C-Zustände.

HINWEIS: **Hyper-threading**, **Turbo Mode** und **Energy Performance** werden nur bei HMIBMP angezeigt.

Menü „SATA Configuration“ (SATA-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
SATA Controller(s)	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung von SATA-Geräten.
SATA Mode Selection	Ermöglicht die Auswahl des SATA-Modus. (Bestimmt die Funktionsweise der SATA-Controller.)
SATA Controller Speed	Verweist auf die vom SATA-Controller unterstützte maximale Geschwindigkeit.
CFast	CFast: Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des seriellen ATA-Ports. Hot plug: Weist diesen Port als Hot-Plugging-fähig aus.
mSATA	mSATA: Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des seriellen ATA-Ports. Hot plug: Weist diesen Port als Hot-Plugging-fähig aus.
HDD1	HDD1: Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des seriellen ATA-Ports. Hot plug: Weist diesen Port als Hot-Plugging-fähig aus.
HDD2	HDD2: Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des seriellen ATA-Ports. Hot plug: Weist diesen Port als Hot-Plugging-fähig aus.

Menü „USB Configuration“ (USB-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
USB Mass Storage Driver Support	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Treiberunterstützung für USB-Massenspeicher.
Port 60/64 Emulation	Ermöglicht die Unterstützung für eine E/A-Port-60h/64h-Emulation. Diese Funktion wird zur Unterstützung aller Vorgängerversionen von USB-Tastaturen für OS ohne USB-Erkennung aktiviert.
USB transfer time-out	Ermöglicht die Auswahl eines Timeouts. Der Timeout-Wert gilt für Steuerungs-, Bulk- und Interrupt-Vorgänge.
Device reset time-out	Ermöglicht die Auswahl eines Geräte-Timeouts. Der Timeout-Wert gilt für den Startbefehl für USB-Massenspeichergeräte.
Device power-up delay	Ermöglicht die Auswahl des Gerätestarts. Hierbei wird die maximale Zeit festgelegt, die das Gerät benötigt, bevor es sich ordnungsgemäß beim Host-Controller meldet. Auto verwendet einen Standardwert: Dieser beträgt für einen Root-Port 100 ms, für einen Hub-Port wird die Verzögerung dem Hub-Deskriptor entnommen.

Menü „IT8768 Super IO Configuration“ (E/A-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Serial Port 1 Configuration	Diese Option ermöglicht dem Benutzer die Festlegung der Parameter des COM-Ports 1.
Serial Port	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des seriellen Ports (COM).
Chang Setting	Ermöglicht die Auswahl der Adresse und der IRQ-Einstellungen für das Super-E/A-Gerät.

Menü „iManager Configuration“ (iManager-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
CPU Shutdown Temperature	Ermöglicht die Auswahl der CPU-Abschalttemperatur.
iManager WatchDog IRQ	Ermöglicht die Auswahl der iManager-IRQ-Nummer des eBrain-Watchdogs.
Hardware Monitor	Ermöglicht die Auswahl des Monitor-Hardwarestatus.

Menü „AMI Graphic Output Protocol Policy“ (Protokollrichtlinien für das AMI-Grafikausgabe)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
BIST Enable	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der BIST-Funktion auf dem Bedienpult des integrierten Displays.

BIOS-Menü „Chipset“

Registerkarte der Chipset-spezifischen BIOS-Funktionen

Einzelheiten zu den Untermenüs **Chipset** finden Sie unter:

- PCH-IO configuration
- System agent (SA) Configuration

Menü „PCH-IO Configuration“ (PCH-E/A-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
PCI Express Configuration	Ermöglicht die Änderung der PCI-Konfigurationseinstellungen.
USB Configuration	Ermöglicht die Änderung der USB-Konfigurationseinstellungen.
PCH Azalia Configuration	Azalia (Intel High Definition Audio)
Restore AC Power Loss	Ermöglicht die Auswahl des AC-Versorgungsstatus, wenn nach einem Spannungsausfall erneut Spannung angelegt wird.

Untermenü „PCI Express Configuration“ (PCI-Express-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
mPCIe1	Ermöglicht die Änderung der PCIe-Root-Einstellungen: <ul style="list-style-type: none"> ● mPCIe1 ● Hot Plug ● PCIe Speed
mPCIe2	Ermöglicht die Änderung der mini-PCIe-Root-Einstellungen: <ul style="list-style-type: none"> ● mPCIe1 ● Hot Plug ● PCIe Speed
PClex1	Ermöglicht die Änderung der mini-PCIe-Root-Einstellungen: <ul style="list-style-type: none"> ● mPCIe1 ● Hot Plug ● PCIe Speed
PClex4	Ermöglicht die Änderung der mini-PCIe-Root-Einstellungen: <ul style="list-style-type: none"> ● mPCIe1 ● Hot Plug ● PCIe Speed

Untermenü „USB Configuration“ (USB-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
USB Precondition	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der USB-Voreinstellung. Die Voreinstellung gilt für den USB-Host-Controller und Root-Ports für eine schnellere Enumeration.
XHCI Mode	Ermöglicht die Auswahl des XHCI-Betriebsmodus.
USB Ports Per-Port Control	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des USB-Ports.
Front Panel USB Control	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des SMSC-HUB-Ports.

PCH Azalia Configuration Menu

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Azalia	Steuerungserkennung des Azalia-Geräts.

Menü „Restore AC Power Loss“ (Wiederherstellung der AC-Spannungsversorgung)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Restore AC Power Loss	Ermöglicht die Auswahl des AC-Versorgungsstatus, wenn nach einem Spannungsausfall erneut Spannung angelegt wird.

Menü „System Agent (SA) Configuration“ (SA-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Graphics Configuration	Ermöglicht die Änderung der Grafikeinstellungen.
Memory Configuration	Parameter zur Speicherkonfiguration.

Untermenü „Graphics Configuration“ (Grafikkonfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Graphics Turbo IMON Current	Zeigt die unterstützten Stromwerte für Grafik-Turbo-IMON an.
Primary Display	Ermöglicht die Auswahl des IGFX/PEG/PCI-Grafikgeräts, das als primäres Display verwendet werden soll, bzw. die Auswahl des SG für umschaltbare Gfx.

BIOS-Menü „Boot“

Menü zur Konfiguration der Boot-Einstellungen

Boot-Einstellung	Beschreibung
Setup Prompt Timeout	Ermöglicht die Auswahl der Anzahl an Sekunden für die Wartezeit auf den Setup-Aktivierungsschlüssel.
Bootup NumLock state	Ermöglicht die Auswahl des Tastaturstatus NumLock (Hochsteltaste).
Quiet Boot	Ermöglicht die Aktivierung oder Deaktivierung der Option Quiet Boot (Stiller Bootvorgang).
Fast Boot	Ermöglicht die Aktivierung oder Deaktivierung eines schnellen Bootvorgangs mit Initialisierung von nur den Geräten, die für den Start der aktiven Bootoption erforderlich sind. Diese Einstellung wirkt sich nicht auf die BBS-Bootoptionen aus.
Boot Option	Ermöglicht die Festlegung der Boot-Reihenfolge für das System.
Hard Driver BBS Priorities	Ermöglicht die Einstellung der Reihenfolge der Vorgängergeräte in dieser Gruppe.
CSM parameters	OpROM-Ausführung, Boot-Optionsfilter.

Untermenü „CSM Parameters“

Boot-Einstellung	Beschreibung
Launch CSM	Ermöglicht die Aktivierung oder Deaktivierung des CSM-Starts.
Boot option filter	Ermöglicht die Einstellung des Boot-Optionsfilters.
Launch PXE OpROM policy	Ermöglicht die Auswahl der PXE-OpROM-Richtlinien.
Launch Storage OpROM policy	Ermöglicht die Auswahl der Speicher-OpROM-Richtlinien.
Launch Video OpROM policy	Ermöglicht die Auswahl der Video-OpROM-Richtlinien.
Other PCI device ROM priority	Ermöglicht die Auswahl einer anderen ROM-Priorität für PCI-Geräte.

Abschnitt 9.3

UEFI des Box iPC Optimized (HMIBMI/HMIBMO)

Überblick

Dieser Abschnitt enthält eine Beschreibung der Unified Extensible Firmware Interface (UEFI). UEFI ist eine Spezifikation, die eine Softwareschnittstelle zwischen einem Betriebssystem und der Plattformfirmware definiert. UEFI ersetzt die Basic Input/Output System (BIOS)-Firmware-Schnittstelle, mit der ursprünglich alle PCs ausgestattet waren, da die meisten UEFI-Firmware-Implementierungen Unterstützung für die BIOS-Vorgängerversionen bieten. UEFI unterstützt die dezentrale Diagnose und Reparatur von Computer, selbst wenn kein Betriebssystem installiert ist.

Inhalt dieses Abschnitts

Dieser Abschnitt enthält die folgenden Themen:

Thema	Seite
UEFI-Menü „ Advanced “ für erweiterte Funktionen	380
UEFI-Menü „ Chipset “	384
UEFI-Menü „ Boot “	386

UEFI-Menü „Advanced“ für erweiterte Funktionen

Registerkarte der erweiterten Funktionen

Einzelheiten zu den Untermenüs „Advanced“ finden Sie unter:

- Front Reset Control
- Trusted Computing
- ACPI Settings
- IT8768E Super I/O Configuration
- Embedded Controller Configuration
- CPU Configuration
- AMI Graphic Output Protocol Policy
- SDIO Configuration
- USB Configuration

Menü „Front Reset Control“ (Frontseitige Reset-Steuerung)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Front Reset Control	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der frontseitigen Reset-Taste.

HINWEIS: Dieses Menü wird nur angezeigt, wenn HMIBMI/HMIBMO in Verbindung mit einem Display-Modul eingesetzt wird.

Menü „Trusted Computing“ (Konfiguration eines vertrauenswürdigen Rechenbetriebs)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Security Device Support	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des Sicherheitsgeräts.
TPM Device	Ermöglicht die Auswahl des TPM-Geräts.
Pending Operation	Ermöglicht die Planung des Betriebs für das Sicherheitsgerät.
Device Select	TPM1.2 oder TPM2.0. AUTO bietet Unterstützung für beides. Standardeinstellung ist TPM2.0. Wenn kein Gerät gefunden wird, wird TPM1.2 aufgeführt.

Menü „ACPI Settings“ (ACPI-Einstellungen)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Enable ACPI Auto Configuration	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der automatischen BIOS-ACPI-Konfiguration.
Enable Hibernation	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Systemfunktion „Hibernation“ (OS/S4-Ruhezustand). Diese Option ist je nach Betriebssystem unter Umständen nicht effektiv.
ACPI Sleep State	Ermöglicht die Auswahl des höchsten ACPI-Ruhezustands, in den das System bei Drücken der Taste SUSPEND übergeht.
Lock Legacy Resources	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der SPERRE älterer Ressourcenversionen.

Menü „IT8768 Super IO Configuration“ (E/A-Konfiguration)

Box iPC	BIOS-Einstellung	Beschreibung
HMIBMI/HMIBMO	Serial Port 1 Configuration	Diese Option ermöglicht dem Benutzer die Festlegung der Parameter des COM-Ports 1.
HMIBMI	Serial Port	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des seriellen Ports (COM).
	COM1 Uart mode setting	RS-422/RS-485-Modus, RS-232-Modus.
HMIBMO	Serial Port	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des seriellen Ports (COM).
	COM1 Uart mode setting	RS-232-Modus.
	COM2 Uart mode setting	RS-422/RS-485-Modus, RS-232-Modus.

HINWEIS: Der HMIBMI/HMIBMO verfügt über keinen Schalter zur Einstellung des RS-232- bzw. RS-422/485-Modus. Diese Einstellung muss im BIOS vorgenommen werden.

Menü „Embedded Controller Configuration“ (Integrierte Controller-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Hardware Monitor	Ermöglicht die Überwachung des Hardwarestatus.
iManager WatchDog IRQ	Ermöglicht die Auswahl der iManager-IRQ-Nummer des eBrain-Watchdogs.
EC Watch Dog Function	Ermöglicht die Auswahl des benötigten Watchdog-Timers.
CPU Shutdown Temperature	Ermöglicht die Auswahl der CPU-Abschalttemperatur.

Menü „CPU Configuration“ (CPU-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Socket 0 CPU Information	Socket-spezifische CPU-Informationen.
CPU Power Management	Optionen für das CPU-Energiemanagement.
Intel Virtualization Technology	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Intel-Virtualisierungstechnologie. Bei aktivierter Option kann ein VMM die von der Vanderpool-Technologie bereitgestellten zusätzlichen Hardwarefunktionen nutzen.
VT-d	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der CPU VT-d.

Untermenü „CPU Power Management“ (CPU-Energiemanagement)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
EIST	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Intel-SpeedStep-Funktion.
Turbo Mode	Ermöglicht die Auswahl des SATA-Modus. (Bestimmt die Funktionsweise der SATA-Controller.)
C-States	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der CPU-C-Zustände.

Menü „AMI Graphic Output Protocol Policy“ (Protokollrichtlinien für das AMI-Grafikausgabe)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Output Select	Ermöglicht die Auswahl der Ausgabeschnittstelle.

SDIO Configuration

BIOS-Einstellung	Beschreibung
SDIO Access Mode	Option AUTO : Zugriff auf das SD-Gerät im DMA-Modus, sofern von der Steuerung unterstützt, andernfalls im PIO-Modus.
MCC	Typ der Emulation des Massenspeichergeräts.

Menü „USB Configuration“ (USB-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Legacy USB Support	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der USB-Unterstützung für ältere Version.
XHCI Hand-off	Aktivieren Sie die Option für Betriebssysteme ohne XHCI-Handoff-Unterstützung. Das Ersetzen des XHCI-Eigentümers wird vom XHCI-Treiber angefordert. Die Einstellungen werden aktiviert und deaktiviert.
USB Mass Storage Driver Support	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Treiberunterstützung für USB-Massenspeicher.
Port 60/64 Emulation	Ermöglicht die Unterstützung für eine E/A-Port-60h/64h-Emulation. Diese Funktion wird zur Unterstützung aller Vorgängerversionen von USB-Tastaturen für OS ohne USB-Erkennung aktiviert.
USB transfer time-out	Ermöglicht die Auswahl eines Timeouts. Der Timeout-Wert gilt für Steuerungs-, Bulk- und Interrupt-Vorgänge.
Device reset time-out	Ermöglicht die Auswahl eines Geräte-Timeouts. Der Timeout-Wert gilt für den Startbefehl für USB-Massenspeichergeräte.
Device power-up delay	Ermöglicht die Auswahl des Gerätestarts. Hierbei wird die maximale Zeit festgelegt, die das Gerät benötigt, bevor es sich ordnungsgemäß beim Host-Controller meldet. Auto verwendet einen Standardwert: Dieser beträgt für einen Root-Port 100 ms, für einen Hub-Port wird die Verzögerung dem Hub-Deskriptor entnommen.

UEFI-Menü „Chipset“

Registerkarte der Chipset-Funktionen

Einzelheiten zu den Untermenüs „Chipset“ finden Sie unter:

- North Bridge
- Uncore Configuration
- South Cluster Configuration
 - PCI Express Configuration
 - SATA Drivers
- Miscellaneous Configuration

Menü „North Bridge“

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Max TOLUD	TOLUD-Höchstwert.

Menü „Uncore Configuration“ (Uncore-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
GOP Driver	Bei aktiviertem GOP-Treiber wird VBIOS entladen. Bei deaktiviertem GOP-Treiber wird VBIOS geladen.

Menü „South Cluster Configuration“ (Southcluster-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
PCI Express Configuration	PCI-Express-Konfigurationseinstellung.
SATA Drives	Option für die SATA-Gerätekonfiguration.

Untermenü „PCI Express Configuration“ (PCI-Express-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
mini PCIe	Ermöglicht die Änderung der mini-PCIe-Root-Einstellungen: <ul style="list-style-type: none"> ● mini PCIe: Steuerung des PCI-Express-Root-Ports ● Hot Plug: Aktivierung oder Deaktivierung der PCI-Express-Hot-Plugging-Funktion ● PCIe Speed: Auswahl der PCI-Express-Portgeschwindigkeit

Untermenü „SATA Drivers“ (SATA-Treiber)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
SATA Mode Selection	Ermöglicht die Auswahl des SATA-Modus. (Bestimmt die Funktionsweise der SATA-Controller.)
SATA Port 0 Hot Plug Capability	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Hot-Plugging-Fähigkeit des SATA-Ports.
SATA Port 1 Hot Plug Capability	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Hot-Plugging-Fähigkeit des SATA-Ports.

Menü „USB“ (USB-Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
XHCI Pre-Boot Driver	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der XHCI-Pre-Boot-Treiberunterstützung (eXtensible Host Controller Interface).
XHCI Mode	Ermöglicht die Auswahl des XHCI-Betriebsmodus.
USB Port Disable Override	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Meldung einer Geräteverbindung über den USB-Port an den Controller.
XHCI Disable Compliance Mode	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des XHCI-Verbindungskompatibilitätsmodus.
USB HW MODE AFE Comparators	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des USB-HW-MODE-AFE-Komparators.
Front Panel USB Control	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des SMSC-USB-HW-HUB-Ports.

HINWEIS: Die USB-Steuerung über das frontseitige Bedienpult ist nur verfügbar, wenn HMIBMI/HMIBMO in Kombination mit HMIDM 4:3 12" und 4:3 15" eingesetzt wird.

Menü „Miscellaneous Configuration“ (Sonstige Konfiguration)

BIOS-Einstellung	Beschreibung
Wake On Lan	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung des Wake-On-LAN.

UEFI-Menü „Boot“

Registerkarte der Boot-Funktionen

Boot-Einstellung	Beschreibung
Setup Prompt Timeout	Ermöglicht die Auswahl der Anzahl an Sekunden für die Wartezeit auf den Setup-Aktivierungsschlüssel.
Bootup NumLock State	Ermöglicht die Auswahl des Tastaturstatus NumLock (Hochsteltaste).
Quiet Boot	Ermöglicht die Aktivierung oder Deaktivierung der Option Quiet Boot (Stiller Bootvorgang).
Boot Option Priorities	Ermöglicht die Festlegung der Boot-Reihenfolge für das System.
Fast Boot	Ermöglicht die Aktivierung oder Deaktivierung eines schnellen Bootvorgangs mit Initalisierung von nur den Geräten, die für den Start der aktiven Bootoption erforderlich sind. Diese Einstellung hat keine Wirkung auf die BBS-Bootoptionen (BIOS-Boot-Spezifikation).
New Boot Option Policy	Ermöglicht die Steuerung der Platzierung neu erkannter UEFI-Bootoptionen (Unified Extensible Firmware Interface).

Kapitel 10

Systemüberwachung „System Monitor“

Inhalt dieses Kapitels

Dieses Kapitel beschreibt die Merkmale der Systemüberwachung des Box iPCs.

Inhalt dieses Kapitels

Dieses Kapitel enthält die folgenden Themen:

Thema	Seite
Systemüberwachung – Benutzeroberfläche „System Monitor“	388
Gerätemanagement – Benutzeroberfläche „Device Management“: Überwachungsregeln	395
Monitor-Kontoeinstellung - Benutzeroberfläche „Account Setting“	417
Monitor-Systemeinstellung - Benutzeroberfläche „System Setting“	420
Installation von Node-RED von der Betriebssystem-SKU für HMI System Monitor	425

Systemüberwachung – Benutzeroberfläche „System Monitor“

Überblick

Der **System Monitor** 3.0 unterstützt eine dezentrale Überwachung. Diese Funktion ermöglicht Ihnen den Zugriff auf zahlreiche Clients über eine einzige Konsole im Rahmen des dezentralen Gerätemanagements. Der **System Monitor** erkennt sofort jedes Gerät und stellt eine Gerätewartung in Echtzeit bereit, was zur Verbesserung von Stabilität und Zuverlässigkeit des Systems beiträgt.

Die dezentrale Überwachungsfunktion **Remote Monitoring** überwacht den Systemstatus dezentraler Geräte. Zu den überwachten Elementen gehören Temperatur und Funktionsfähigkeit der Festplatte, Netzwerkverbindung, CPU-Temperatur, Systemspannung, Status des Systemlüfters und USV-Status.

Remote Monitoring unterstützt darüber hinaus Funktionsprotokolle, sodass Führungskräfte regelmäßig den Status ihrer dezentralen Geräte prüfen können.

Der **System Monitor** sendet Benachrichtigungen und nimmt Einträge im Ereignisprotokoll vor.

HINWEIS: Bei der Konfiguration des **System Monitor** können keine Gruppen/Geräte erstellt werden, da die virtuelle Tastatur von der Konfiguration nicht zugänglich ist. Dieses Problem lässt sich durch Anschluss einer physischen Tastatur umgehen.

Anforderungen für den System Monitor

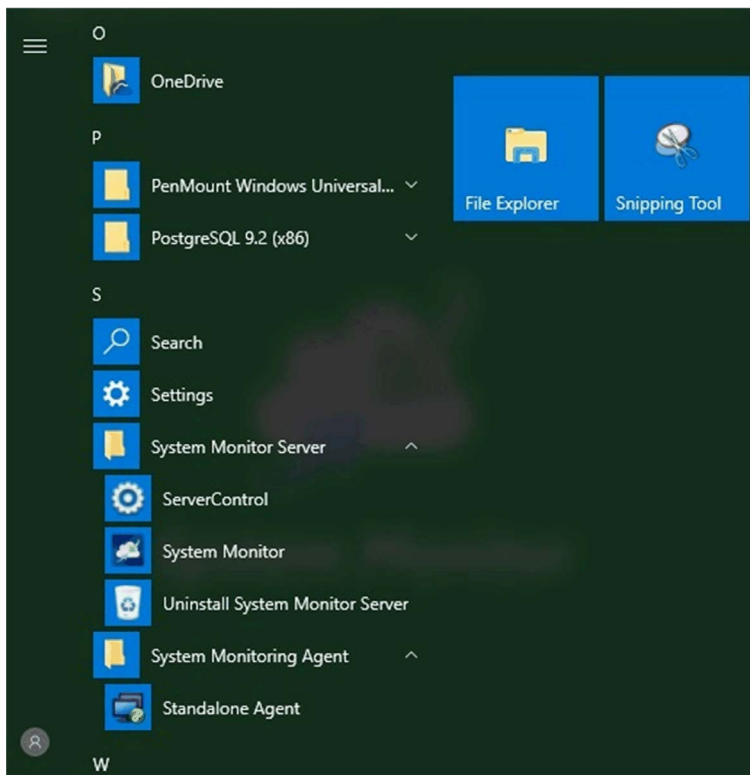
In der folgenden Tabelle werden die Softwareanforderungen beschrieben:

Beschreibung	Software
Framework	Microsoft.NET Framework ab Version 3.5
Treiber	Software 4.0 API

Konsole des System Monitor

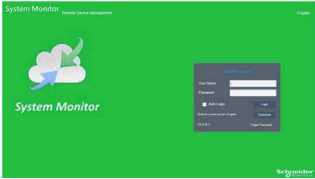

Die Konsole des **System Monitor** fungiert als Server für die Clients. Geräte, die auf der Konsole des **System Monitor** ausgeführt werden, zeigen Informationen zu Funktionsfähigkeit und Status der **System Monitor**-Clients an. Die Konsole muss für die Clients über ein Netzwerk verfügbar gemacht werden.

Starten Sie den **ServerControl**-Infobereich über Windows **Start** → **Programme** und einen Rechtsklick, um das **ServerControl**-Menü des Infobereichs anzuzeigen:



System Monitor-Client (Desktop)

Nachstehend wird die Oberfläche zur Benutzeran- und -abmeldung beschrieben:

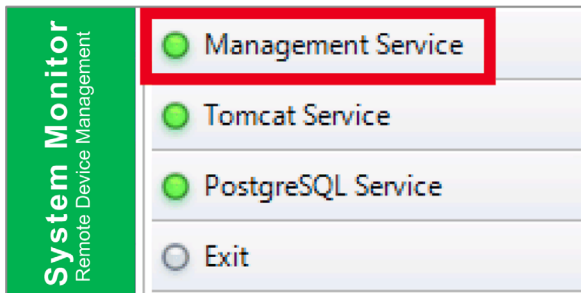
Schritt	Beschreibung
1	<p>Der System Monitor unterstützt die gängigsten Browser wie Chrome, Firefox, Internet Explorer und Safari. Die Portalseite ist in mehreren Sprachen verfügbar und verwendet für die Standardanzeige automatisch die jeweilige Browser-Sprache. Sie können die Sprache im Menü in der oberen rechten Ecke manuell ändern:</p>  <p>HINWEIS: Wenn Sie Probleme in Verbindung mit der Touch-Funktion antreffen sollten:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Geben Sie in der Chrome-Suchleiste Folgendes ein: chrome://flags/#disable-touch-adjustment ● Ändern Sie den Status der Option Touch adjustment von Deaktiviert zu Aktiviert. ● Klicken Sie auf die Schaltfläche RELAUNCH NOW.
2	<p>Benutzeranmeldung</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Geben Sie einen gültigen Benutzernamen und das zugehörige Passwort ein und klicken Sie dann auf Login. Ihre Eingabe wird daraufhin geprüft und anschließend die Hauptverwaltungsseite angezeigt (standardmäßig lautet der Benutzername <code>admin</code> und das Passwort <code>admin</code>). ● Aktivieren Sie das Kontrollkästchen Auto Login, um die Zwischenspeicherung der Anmeldedaten durch die Benutzer zu genehmigen und eine automatische Anmeldung zu ermöglichen. <p>HINWEIS:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Aus Sicherheitsgründen sollte diese Option nicht aktiviert werden, wenn Sie einen öffentlichen PC verwenden. ● Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, klicken Sie auf Forgot Password. Geben Sie im daraufhin angezeigten Dialogfeld Ihre registrierte Benutzer-E-Mail ein, damit das Passwort automatisch an Ihre E-Mailadresse gesendet wird.
3	<p>Ändern des Passworts bei der Erstanmeldung: Nach der ersten erfolgreichen Anmeldung kann der neue Benutzer sein Passwort ändern oder umgehen:</p> 
4	<p>Benutzerabmeldung Klicken Sie auf User Log Out im Menü in der rechten Ecke, um sich beim System abzumelden.</p>

Dezentrales Gerätemanagement ohne Zeit- und Standortbeschränkung

Der **System Monitor** ist eine webbasierte **Konsole-Server-Agent**-Struktur für das Cloud-Management. Agent bezieht sich hier auf Box iPC-Geräte und Server auf den Server in direktem Kontakt mit den Agents. Bei diesem Server kann es sich um ein physisches Gerät in einer zentralen Leitstelle oder um einen virtuellen, in einer Cloud eingerichteten Host handeln. Konsole bezieht sich auf eine webbasierte Schnittstelle, die mit dem Server verbunden ist und mit den Agents über den Server kommuniziert. Administratoren können über die Konsole des **System Monitor** mithilfe eines Webbrowsers jederzeit und an jedem beliebigen Standort Status- und Wartungsprüfungen für alle verbundenen Geräte durchführen. Die Server-Agent-Verbindung entspricht dem MQTT-Kommunikationsprotokoll. Dadurch werden Sicherheit und Stabilität der Verbindung verbessert, gleichzeitig wird die Entwicklungszeit für die **System Monitor**-Integration reduziert. Die webbasierte Konsole-Server-Agent-Struktur trägt nicht nur zu einer grundlegender Vereinfachung der Einrichtung von **System Monitor**-Netzwerkumgebungen bei der Bereitstellung bei, sondern stellt ebenfalls eine verteilte Konnektivitätsstruktur bereit, die den Herausforderungen des Gerätemanagements bei weitläufigen Gerätenetzwerken oder Gerätenetzwerken mit zahlreichen Standorten gerecht wird. Der **System Monitor** ist eine Echtzeit-Verwaltungsplattform, die sämtliche geografischen Einschränkungen überwindet. Administratoren können ihren gesamten Gerätepark über ihre PCs, Smartphones und Tablets verwalten.

HINWEIS: MQTT (ehemals Message Queue Telemetry Transport) ist ein Veröffentlichungs-/Abonnement-basiertes Nachrichtenübermittlungsprotokoll, das auf dem Fundament des TCP/IP-Protokolls zur Anwendung kommt.

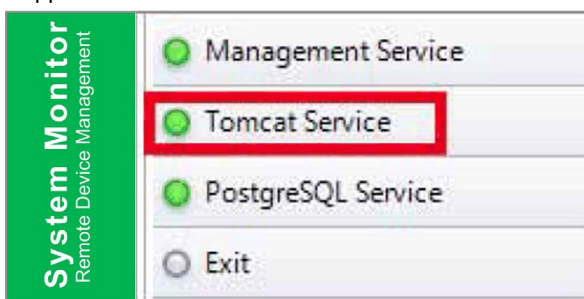
Klicken Sie auf **Management Service**, um den Haupt-Verwaltungsdienst des **System Monitor** zu starten bzw. zu stoppen:



Tomcat Service

Tomcat ist ein Open-Source-Webserver und Servlet-Container. Tomcat implementiert mehrere Java-EE-Spezifikationen, einschließlich Java Servlet, JavaServer Pages (JSP), Java EL und WebSocket, und stellt eine Java-HTTP-Webserverumgebung für die Ausführung von Java-Code bereit.

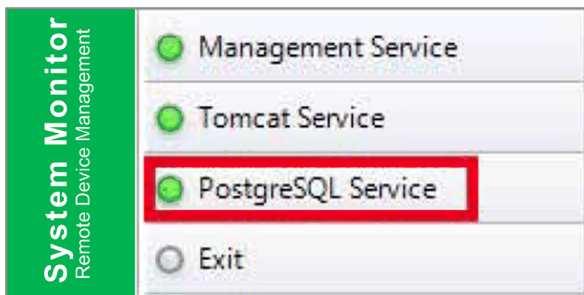
Klicken Sie auf **Tomcat Service**, um den Webdienst des **System Monitor** zu starten bzw. zu stoppen:



PostgreSQL Service

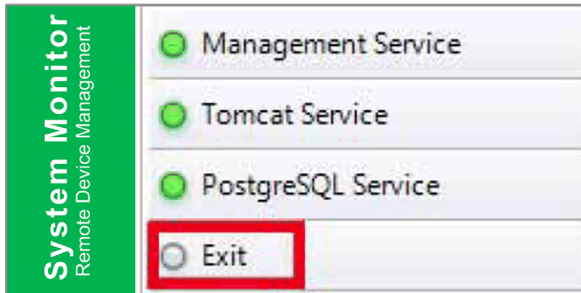
PostgreSQL ist ein objektrelationales Datenbankmanagementsystem (ORDBMS). In seiner Funktion als Datenbankserver speichert PostgreSQL auf Anforderung durch andere Softwareanwendungen, die auf einem anderen Computer im Netzwerk und im Internet ausgeführt werden, Daten und ruft sie später wieder ab. PostgreSQL kann Arbeitslasten von umfangreichen Internet-orientierten Anwendungen mit zahlreichen Benutzern gleichzeitig bewältigen. Im Hinblick auf Verfügbarkeit und Skalierbarkeit wird eine Replikation der Datenbank selbst bereitgestellt.

Klicken Sie auf **PostgreSQL Service**, um den Datenbankdienst des **System Monitor** zu starten bzw. zu stoppen:



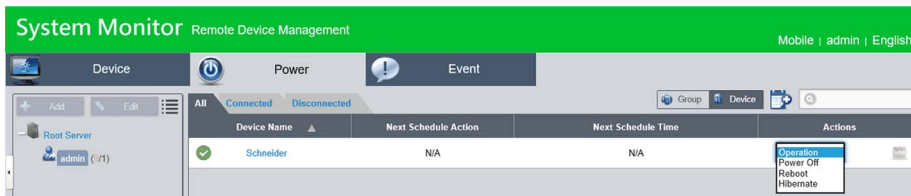
Beenden (Exit)

Klicken Sie auf **Exit**, um die Servermanagementkonsole im Infobereich sowie sämtliche, im Hintergrund noch aktive **System Monitor**-Dienste zu beenden. Sie können Sie die Konsole über das Windows/Programme-Menü neu starten:



Energiesparmodus (Power Management)

Wählen Sie im Dropdown-Menü eines jeden Geräts bzw. Gruppenlistenelements die Aktion, mit der das Gerät ausgeschaltet, neu gestartet oder in den Ruhezustand versetzt werden kann.



Nahtlose HW/SW-Überwachung für lückenlosen Schutz

Um die Gerätestabilität zu gewährleisten, überwacht der **System Monitor** aktiv Gerätetemperatur, Spannung und Status der Festplatten sowie anderer Hardwarekomponenten. Zusätzlich zu den Hardwareüberwachungsfunktionen stellt der **System Monitor** eine Funktion zur Softwareüberwachung bereit, mit der der Status von Softwareprogrammen geprüft werden kann. Es werden aktive Alarme ausgegeben, sobald ein vom Normalbetrieb abweichendes Verhalten erkannt wird, und der **System Monitor** kann in Übereinstimmung mit den Benutzereinstellungen entsprechende Aktionen ausführen, z. B. Prozesse anhalten oder neu starten. Dadurch wird erheblich zur Gewährleistung eines normalen Gerätebetriebs beigetragen. Mit dem **System Monitor** steht ein umfassendes und nahtloses System zur Geräteüberwachung und -steuerung sowohl für die Hardware als auch für die Software bereit.

KVM-Funktion

Der **System Monitor** unterstützt eine dezentrale KVM-Funktion (Tastatur, Video und Maus) und ermöglicht eine dezentrale Diagnose und Wiederherstellung in jeder Situation. Die dezentrale Überwachung in Echtzeit und die proaktive Ausgabe von Alarmbenachrichtigungen spart nicht nur Zeit bei der Fehlerbehebung, sondern sorgt darüber hinaus für die kontinuierliche Funktionsfähigkeit des Systems.

Benutzerfreundliche Oberfläche mit Kartenansicht


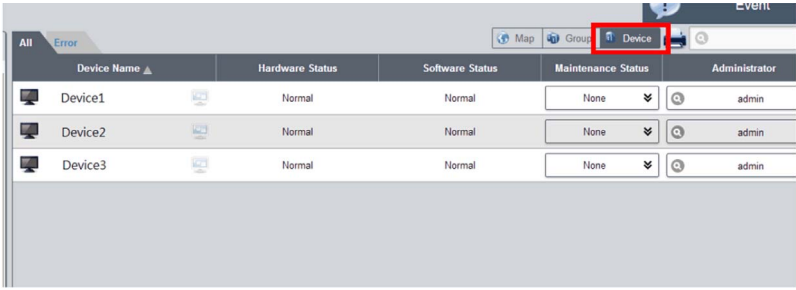
Durch die Nutzung webbasierter Funktionen bietet der **System Monitor** eine Oberfläche mit Kartenansicht und greift auf Google- und Baidu-Karten zurück, um Administratoren bei der Lokalisierung und Verwaltung ihrer Geräte zu unterstützen. Neben den Karten sind im **System Monitor** auch Gebäuediagramme verfügbar, durch die sich der genaue Standort von Geräten in Büros, Werksanlagen usw. feststellen lässt. Mit dem **System Monitor** steht eine benutzerfreundliche Oberfläche in einer globalen, einfach zu handhabenden Umgebung bereit.

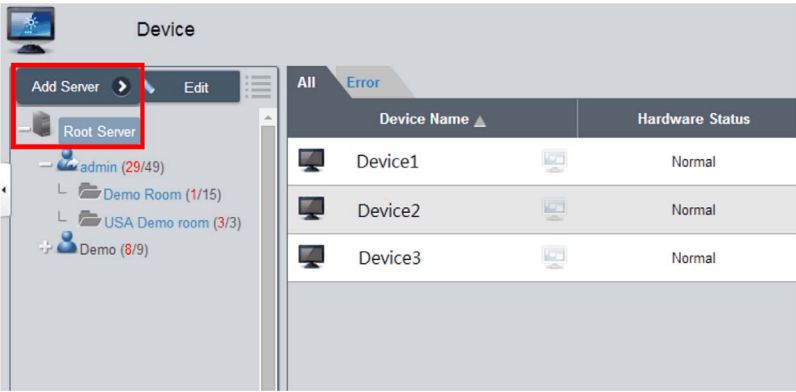

HINWEIS: Baidu Maps ist ein chinesischer Online-Kartendienst.


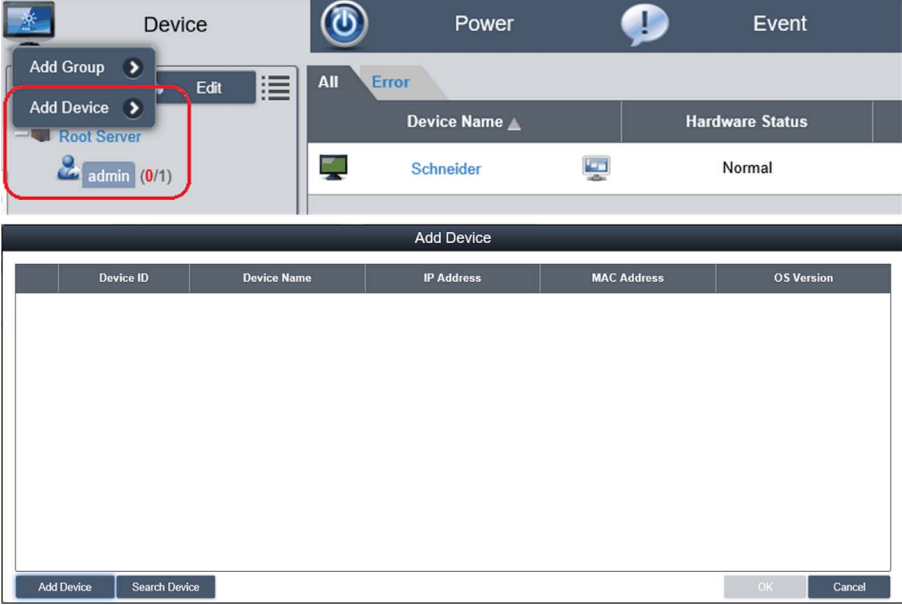
Gerätemanagement – Benutzeroberfläche „Device Management“: Überwachungsregeln

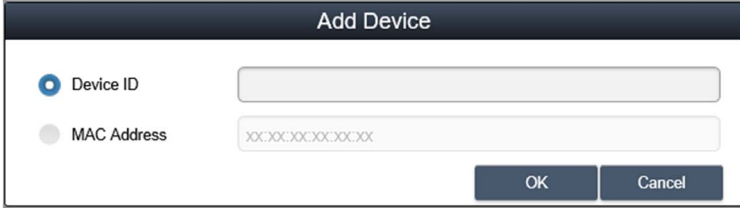

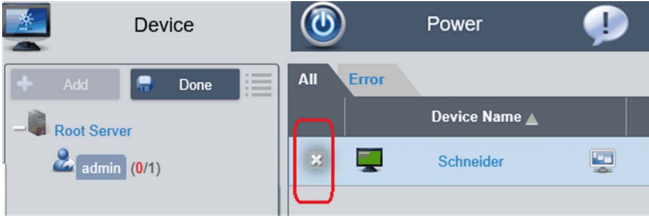
Gerätemanagement

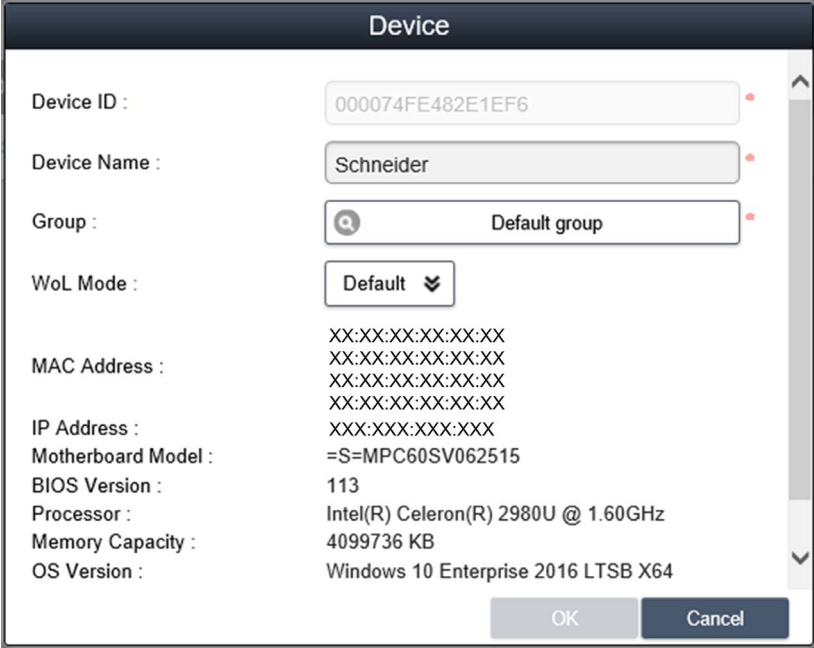
Nachfolgend wird die Verwendung der Benutzeroberfläche **Device Management** beschrieben:

Schritt	Beschreibung																				
1	<p>Gerätemanagement</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nach der Benutzeranmeldung wird die Standardseite Device angezeigt. • Die Gerätemanagement-Seite Device besteht aus einer hierarchischen Systemübersicht (linke Seite) und einer Geräteliste (rechte Seite). • Auf der Seite Device stehen drei Management-Ansichtsebenen zur Auswahl: Device List (Geräteliste), Group List (Gruppenliste) und Map View (Kartenansicht). • Die hierarchische Systemstruktur umfasst Server-, Konten und Gruppenknoten im Geräte-/Gruppen-Listenmodus sowie Standorte, Layout und Geräteknotten im Karten-Ansichtsmodus. Jeder Knoten unterstützt je nach den zugehörigen Attributen bestimmte Aktionen (Hinzufügen/Löschen/Bearbeiten).  <p>The screenshot shows the 'Device' management page. On the left, there is a tree view with a 'Root Server' node, which contains an 'admin' group (29/49), a 'Demo Room' (1/15), a 'USA Demo room' (3/3), and a 'Demc' group (8/9). On the right, there is a list of devices under the 'Device Name' header, showing 'Device1', 'Device2', and 'Device3'.</p>																				
2	<p>Ansichtsmodus - Geräte-Statusliste „Device“:</p>  <p>The screenshot shows a table with the following columns: Device Name, Hardware Status, Software Status, Maintenance Status, and Administrator. The table contains three rows of data for Device1, Device2, and Device3. The 'Device' tab in the top navigation bar is highlighted with a red box.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Device Name</th> <th>Hardware Status</th> <th>Software Status</th> <th>Maintenance Status</th> <th>Administrator</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Device1</td> <td>Normal</td> <td>Normal</td> <td>None</td> <td>admin</td> </tr> <tr> <td>Device2</td> <td>Normal</td> <td>Normal</td> <td>None</td> <td>admin</td> </tr> <tr> <td>Device3</td> <td>Normal</td> <td>Normal</td> <td>None</td> <td>admin</td> </tr> </tbody> </table>	Device Name	Hardware Status	Software Status	Maintenance Status	Administrator	Device1	Normal	Normal	None	admin	Device2	Normal	Normal	None	admin	Device3	Normal	Normal	None	admin
Device Name	Hardware Status	Software Status	Maintenance Status	Administrator																	
Device1	Normal	Normal	None	admin																	
Device2	Normal	Normal	None	admin																	
Device3	Normal	Normal	None	admin																	

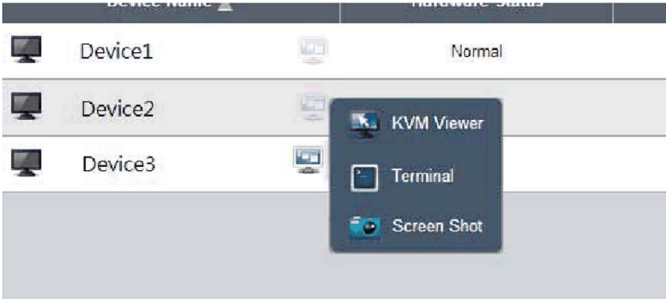

Schritt	Beschreibung
<p>3</p>	<p>Hinzufügen/Löschen/Bearbeiten von Geräteservern Hinzufügen eines Geräteservres: Wählen Sie einen der Serverknoten aus und klicken Sie auf Add, um ein Popup-Menü einzublenden:</p>  <p>Klicken Sie auf Add Server, um das Dialogfeld Device Server für die Registrierung eines neuen Unterservers anzuzeigen.</p> <p>Löschen eines Geräteservers: Klicken Sie auf Edit, um in den Bearbeitungsmodus zu wechseln, und anschließend auf das Symbol X, um den betreffenden Serverknoten zu löschen.</p> <p>Bearbeiten eines Geräteservers: Klicken Sie auf Edit, um in den Bearbeitungsmodus zu wechseln, und wählen Sie dann einen der Serverknoten aus. Sie können den ausgewählten Serverknoten dann entfernen oder bearbeiten.</p>
<p>4</p>	<p>Hinzufügen/Löschen/Bearbeiten von Gerätegruppen Hinzufügen einer Gerätegruppe: Wählen Sie ein Benutzerkonto aus und klicken Sie auf Add, um ein Popup-Menü einzublenden. Klicken Sie auf Add Group, um das Dialogfeld Device Group anzuzeigen, in dem Sie eine neue Gruppe hinzufügen können:</p> 

Schritt	Beschreibung
5	<p>Löschen/Bearbeiten von Gerätegruppen</p> <p>Löschen/Bearbeiten einer Gerätegruppe: Klicken Sie auf Edit, um in den Bearbeitungsmodus zu wechseln, und wählen Sie dann einen der Gruppenknoten aus. Sie können den ausgewählten Gruppenknoten dann entfernen oder bearbeiten:</p> 
6	<p>Hinzufügen/Löschen/Bearbeiten von Geräten</p> <p>Hinzufügen eines Geräts: Wählen Sie ein Benutzerkonto oder eine Gruppe aus und klicken Sie dann auf Add, um ein Popup-Menü einzublenden. Klicken Sie auf Add Device, um ein Dialogfeld anzuzeigen, in dem ein neues Gerät hinzugefügt werden kann:</p> 

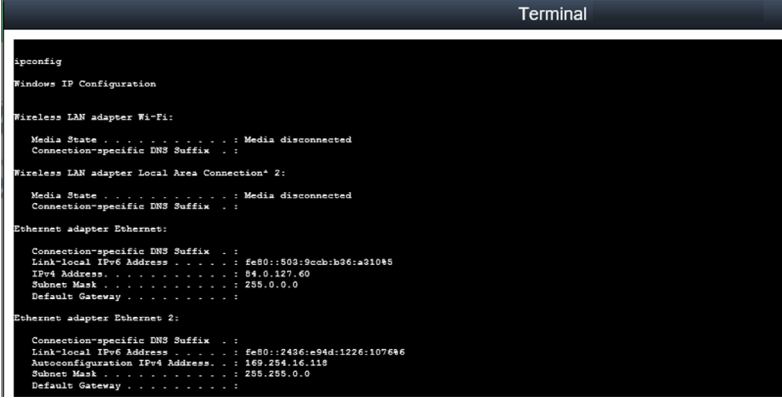
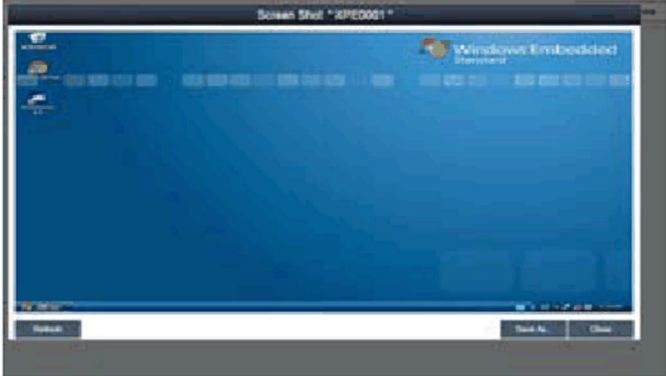
Schritt	Beschreibung
7	<p>Manuelles Hinzufügen</p> <p>Klicken Sie auf Add Device, um das Dialogfeld Add Device anzuzeigen, in dem Sie ein Gerät manuell hinzufügen können. Sie können eine bekannte Geräte-ID oder MAC-Adresse eingeben, die bereits beim Server registriert ist, und ein aktuelles Konto oder eine Gruppe zuweisen. Wenn das Gerät nicht existiert, können Sie ebenfalls direkt ein Gerät hinzufügen:</p> 
8	<p>Suchen nach Geräten</p> <p>Klicken Sie auf Search Device, um das Dialogfeld Device anzuzeigen, in dem Sie eine erweiterte und intelligente Suche nach Geräten durchführen können. Das System erkennt automatisch verbundene und nicht zugewiesene Geräte, die sich im selben LAN befinden wie der Client-Benutzer:</p> 
9	<p>Löschen eines Geräts</p> <p>Klicken Sie auf die Schaltfläche Edit, um in den Bearbeitungsmodus zu wechseln. In diesem Modus können Sie die Geräte in der Geräteliste entfernen oder bearbeiten. Klicken Sie auf das Symbol X für die ausgewählte Gerätezeile und bestätigen Sie die Warnung in Bezug auf das Entfernen eines Gerätes:</p> 

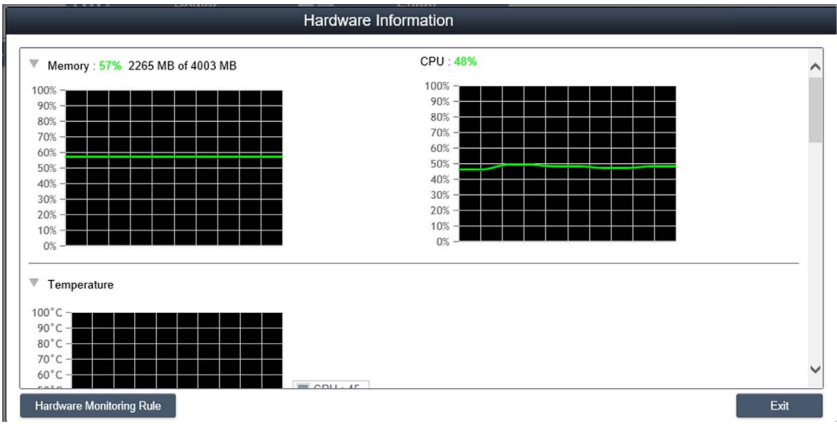
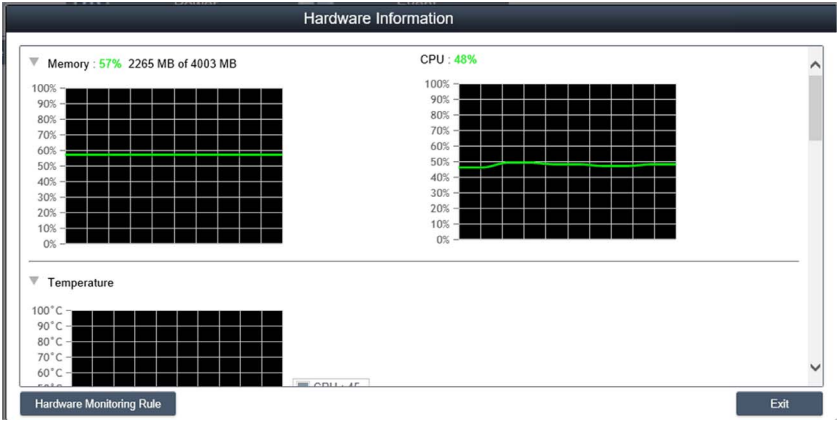
Schritt	Beschreibung
10	<p>Bearbeiten eines Geräts</p> <p>Klicken Sie auf die Schaltfläche Edit, um in den Bearbeitungsmodus zu wechseln. In diesem Modus können Sie die Geräte in der Geräteliste entfernen oder bearbeiten. Klicken Sie auf den Namen eines Geräts, um das Dialogfeld Device zur Bearbeitung anzuzeigen:</p>  <p>The screenshot shows a dialog box titled "Device" with the following fields and values:</p> <ul style="list-style-type: none"> Device ID : 000074FE482E1EF6 Device Name : Schneider Group : Default group WoL Mode : Default MAC Address : XX:XX:XX:XX:XX:XX XX:XX:XX:XX:XX:XX XX:XX:XX:XX:XX:XX XX:XX:XX:XX:XX:XX IP Address : XXX:XXX:XXX:XXX Motherboard Model : =S=MPC60SV062515 BIOS Version : 113 Processor : Intel(R) Celeron(R) 2980U @ 1.60GHz Memory Capacity : 4099736 KB OS Version : Windows 10 Enterprise 2016 LTSB X64 <p>Buttons: OK, Cancel</p>

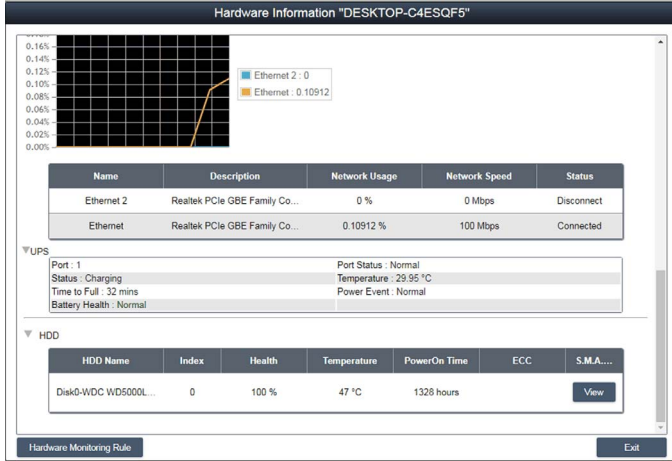

KVM-Viewer

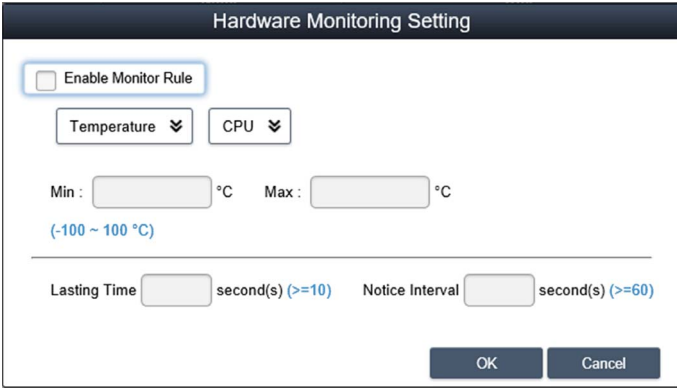
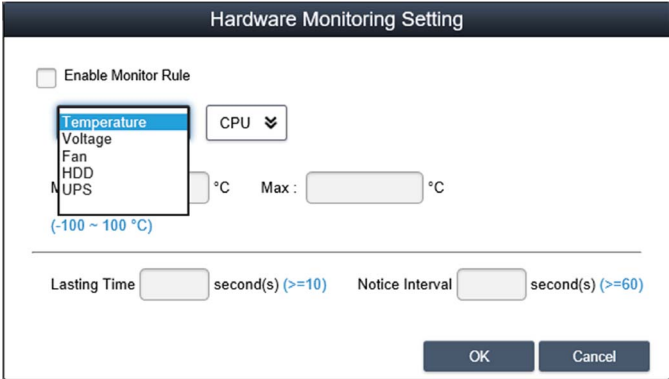
Schritt	Beschreibung
1	<p>Dezentrale Steuerung – KVM-Viewer</p> <p>Wenn die Verbindung zu einem Gerät getrennt wurde, wird rechts neben dem Gerätenamen ein Symbol zur dezentralen Steuerung angezeigt. Klicken Sie auf das Symbol, um auf erweiterte Steuerfunktionen zuzugreifen, einschließlich KVM-Viewer (Tastatur, Video, Maus), Terminal und Screenshot:</p> 
2	<p>KVM-Viewer</p> <p>Klicken Sie auf das Symbol im Menü der dezentralen Steuerung, um eine Verbindung zum Gerät zur KVM-Steuerung herzustellen:</p>  <p>HINWEIS: Die Auswahl der KVM-Verbindungsmethode erfolgt über den Geräte-Agent. Die Standardeinstellung des Systems ist „System Monitoring KVM“ (Ultra VNC), Sie können aber auch eine andere, bereits installierte VNC-Funktion auswählen oder diese Funktion aus Sicherheitsgründen deaktivieren.</p>

Dezentrale Steuerung und Überwachung

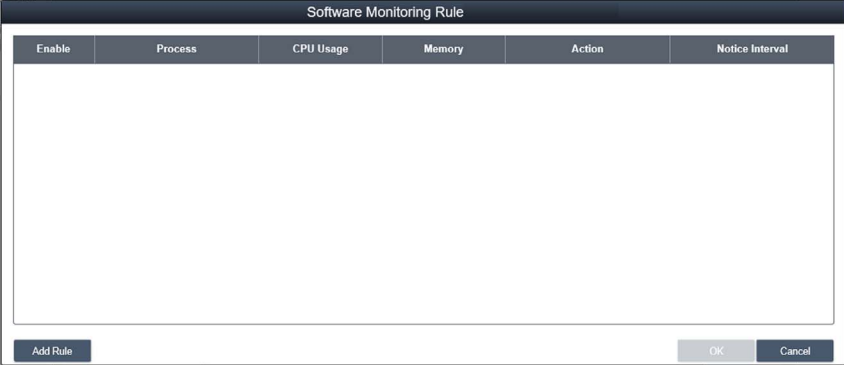
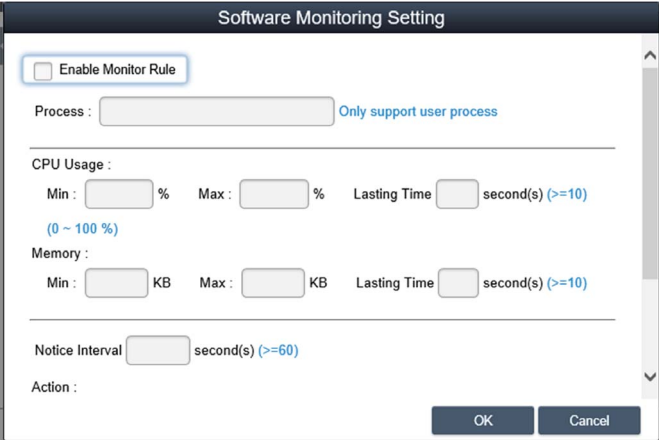
Schritt	Beschreibung
1	<p>Dezentrale Steuerung – Terminal</p> <p>Klicken Sie auf das Symbol im Menü der dezentralen Steuerung, um eine Verbindung zum Gerät zur Steuerung über die Terminal-Befehlszeile herzustellen:</p>  <pre> Terminal ipconfig Windows IP Configuration Wireless LAN adapter Wi-Fi: Media State : Media disconnected Connection-specific DNS Suffix . : Wireless LAN adapter Local Area Connection* 2: Media State : Media disconnected Connection-specific DNS Suffix . : Ethernet adapter Ethernet: Connection-specific DNS Suffix . : Link-local IPv6 Address : fe80::509:9cbb:b96:a310%8 IPv4 Address. : 84.0.127.60 Subnet Mask : 255.0.0.0 Default Gateway : Ethernet adapter Ethernet 2: Connection-specific DNS Suffix . : Link-local IPv6 Address : fe80::2426:e94d:1226:1076%6 Autoconfiguration IPv4 Address. . : 169.254.16.118 Subnet Mask : 255.255.0.0 Default Gateway : </pre>
2	<p>Dezentrale Steuerung – Screenshot</p> <p>Klicken Sie auf das Symbol im Menü der dezentralen Steuerung, um eine Momentaufnahme des Desktop-Bildschirms des dezentralen Geräts zu erstellen und auf dem lokalen Client zu speichern:</p> 

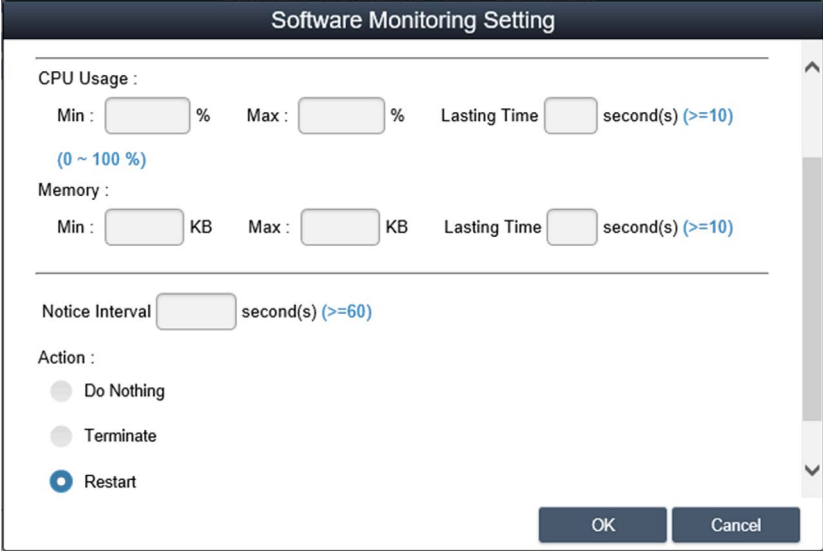
Schritt	Beschreibung
<p>3</p>	<p>Hardwareüberwachung - Status Diagramm der Echtzeit-Überwachung: Klicken Sie in das Feld Hardware Status der Geräteliste, um eine grafische Echtzeit-Darstellung der Hardwareparameter anzuzeigen (Speicher, CPU-Nutzung, Temperatur und Funktionsfähigkeit der Festplatte). Klicken Sie auf den Namen eines Parameters, um die Anzeige der Parameterkurve zu deaktivieren bzw. zu aktivieren.</p> 
<p>4</p>	<p>Hardwareüberwachung - Lüfterstatus Wenn der Lüftersatz nicht installiert ist oder die Umdrehungsgeschwindigkeit des Lüfters 0 beträgt, wird folgende Meldung ausgegeben: fan kit not installed or defective. Um eine Benachrichtigung zum Status des Systemlüfters zu erhalten, müssen Sie entsprechende Regeln einstellen (siehe den Schritt für die Regeln der Hardwareüberwachung):</p> 

Schritt	Beschreibung
5	<p>Hardwareüberwachung – USV-Funktionsfähigkeit</p> <p>Wenn der USV-Satz installiert ist, erhalten Sie eine Meldung mit einem Verweis auf die Funktionsfähigkeit der Batterie: fHealth status of the battery : Battery OK : Green color. Um eine Benachrichtigung zum Status des Systemlüfters zu erhalten, müssen Sie entsprechende Regeln einstellen (siehe den nächsten Schritt):</p>  <p>The screenshot shows the 'Hardware Information' window for 'DESKTOP-C4ESQF5'. It features a line graph at the top showing network usage for 'Ethernet 2 : 0' (blue line) and 'Ethernet : 0.10912' (orange line). Below the graph is a table with columns: Name, Description, Network Usage, Network Speed, and Status. The table lists two Ethernet entries. Below the table are sections for 'UPS' and 'HDD'. The 'UPS' section shows 'Port : 1', 'Status : Charging', 'Time to Full : 32 mins', and 'Battery Health : Normal'. The 'HDD' section shows a table with columns: HDD Name, Index, Health, Temperature, PowerOn Time, ECC, and S.M.A... The table lists 'Disk0-WDC WD5000L...' with a health of 100% and a temperature of 47 °C. At the bottom of the window are buttons for 'Hardware Monitoring Rule' and 'Exit'.</p>
6	<p>Hardwareüberwachung - Regeln</p> <p>Klicken Sie auf die Schaltfläche Hardware Monitoring Rule, um das Dialogfeld der Hardwareüberwachung anzuzeigen. In diesem Dialogfeld werden die aktuellen Überwachungsregeln für verschiedene Hardwareparameter aufgeführt, u. a. CPU, Spannung, Festplattenlaufwerk usw.</p>  <p>The screenshot shows the 'Hardware Monitoring Rule' dialog box for 'Schneider'. It has a title bar 'Hardware Monitoring Rule "Schneider"'. Below the title bar is a table with columns: Enable, Type, Name, Rule, and Notice Interval. The table is currently empty. At the bottom of the dialog box are buttons for 'Add Rule', 'OK', and 'Cancel'.</p>

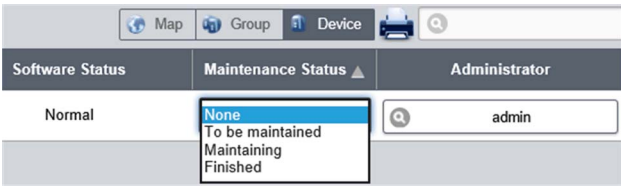
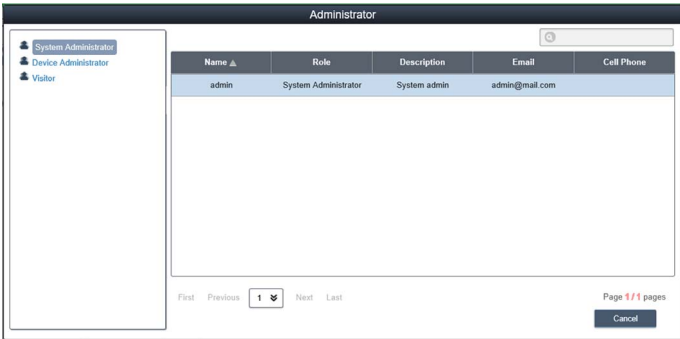

Schritt	Beschreibung
7	<p>Hinzufügen von Regeln Klicken Sie auf die Schaltfläche Add Rules, um eine neue Regel für die Hardwareüberwachung hinzuzufügen. Sie können den Typ der Überwachungshardware im Menü, die Eingangsschwellenwerte für die entsprechenden Parameter, den letzten Zeitpunkt der Schwellenerreichung in Sekunden sowie ein Benachrichtigungsintervall für 2 aufeinander folgende Ereignisse auswählen. Bevor Sie auf OK klicken, können Sie die Option Enable Monitor Rule aktivieren, um die neue Regel zu aktivieren bzw. zu deaktivieren:</p> 
8	<p>Bearbeiten von Regeln Klicken Sie auf eine Zeile im Feld Hardware Monitoring Rule, um das Dialogfeld Hardware Monitoring Setting anzuzeigen:</p>  <p>Löschen von Regeln Klicken Sie auf das Symbol X links neben einem Zeitplanelement, um den Zeitplan zu löschen. Aktivieren/Deaktivieren eines Zeitplans Aktivieren Sie das „Enable“-Kontrollkästchen in der Zeile des Zeitplans, um ihn zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.</p>

Schritt	Beschreibung																																																
9	<p>Softwareüberwachung - Status</p> <p>Liste der Echtzeit-Prozesse: Klicken Sie auf das Feld Software Status in der Geräteliste, um die Statusliste für die aktive Echtzeit-Software anzuzeigen (Name, Status, CPU-Nutzung und Speicher):</p> <div data-bbox="326 315 1131 755" data-label="Table"> <p style="text-align: center;">Software Information</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Process Name ▲</th> <th>Status</th> <th>CPU Usage</th> <th>Working Set (Memory)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>ApplicationFrameHost.exe</td><td>Live</td><td>0 %</td><td>19992 KB</td></tr> <tr><td>cmd.exe</td><td>Live</td><td>0 %</td><td>2668 KB</td></tr> <tr><td>conhost.exe</td><td>Live</td><td>0 %</td><td>5684 KB</td></tr> <tr><td>DataExchangeHost.exe</td><td>Live</td><td>0 %</td><td>12580 KB</td></tr> <tr><td>dllhost.exe</td><td>Live</td><td>0 %</td><td>22580 KB</td></tr> <tr><td>dllhost.exe</td><td>Live</td><td>0 %</td><td>9076 KB</td></tr> <tr><td>explorer.exe</td><td>Live</td><td>0 %</td><td>121132 KB</td></tr> <tr><td>iexplore.exe</td><td>Live</td><td>0 %</td><td>195760 KB</td></tr> <tr><td>iexplore.exe</td><td>Live</td><td>0 %</td><td>105872 KB</td></tr> <tr><td>iexplore.exe</td><td>Live</td><td>0 %</td><td>34648 KB</td></tr> <tr><td>igfxEM.exe</td><td>Live</td><td>0 %</td><td>10196 KB</td></tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">Software Monitoring Rule Exit</p> </div> <p>Klicken Sie auf einen Prozessnamen, um das Dialogfeld zur Bestätigung anzuzeigen, in dem Sie einen bestimmten Prozess abbrechen können. Nach der Bestätigung können Sie den Prozess abbrechen und das Beenden des Prozesses erzwingen:</p> <div data-bbox="326 883 1131 1219" data-label="Image"> <p>The image shows a portion of the process list from the previous screenshot. A dialog box is centered over the list. The dialog box has a blue header with the word 'Information' and a white body with the text 'Do you want to kill the process ? explorer.exe'. Below the text are two buttons: 'OK' and 'Cancel'.</p> </div>	Process Name ▲	Status	CPU Usage	Working Set (Memory)	ApplicationFrameHost.exe	Live	0 %	19992 KB	cmd.exe	Live	0 %	2668 KB	conhost.exe	Live	0 %	5684 KB	DataExchangeHost.exe	Live	0 %	12580 KB	dllhost.exe	Live	0 %	22580 KB	dllhost.exe	Live	0 %	9076 KB	explorer.exe	Live	0 %	121132 KB	iexplore.exe	Live	0 %	195760 KB	iexplore.exe	Live	0 %	105872 KB	iexplore.exe	Live	0 %	34648 KB	igfxEM.exe	Live	0 %	10196 KB
Process Name ▲	Status	CPU Usage	Working Set (Memory)																																														
ApplicationFrameHost.exe	Live	0 %	19992 KB																																														
cmd.exe	Live	0 %	2668 KB																																														
conhost.exe	Live	0 %	5684 KB																																														
DataExchangeHost.exe	Live	0 %	12580 KB																																														
dllhost.exe	Live	0 %	22580 KB																																														
dllhost.exe	Live	0 %	9076 KB																																														
explorer.exe	Live	0 %	121132 KB																																														
iexplore.exe	Live	0 %	195760 KB																																														
iexplore.exe	Live	0 %	105872 KB																																														
iexplore.exe	Live	0 %	34648 KB																																														
igfxEM.exe	Live	0 %	10196 KB																																														

Schritt	Beschreibung
10	<p>Softwareüberwachung - Regeln Klicken Sie auf die Schaltfläche Software Monitoring Rules, um das Dialogfeld für die Einstellung der Regeln zur Softwareüberwachung anzuzeigen. In diesem Dialogfeld werden die aktuellen Überwachungsregeln für Softwareprozesse aufgeführt:</p> 
11	<p>Hinzufügen von Regeln Klicken Sie auf die Schaltfläche Add Rules, um eine neue Regel für die Hardwareüberwachung hinzuzufügen. Sie können Folgendes eingeben: Den Namen des zu überwachenden Prozesses, die Schwellenwerte für CPU und Speicher, den letzten Zeitpunkt der Schwellenwernerreichung in Sekunden und das Benachrichtigungsintervall für 2 aufeinander folgende Ereignisse und die entsprechende Aktion. Bevor Sie auf die Schaltfläche OK klicken, um die Regel hinzuzufügen, können Sie die Option Enable Monitor Rule aktivieren, um die gerade hinzugefügte Regel zu aktivieren bzw. zu deaktivieren:</p>  <p>HINWEIS: Mit der Softwareüberwachung können nur Aktionen für den Benutzerprozess überwacht und ausgeführt werden.</p>

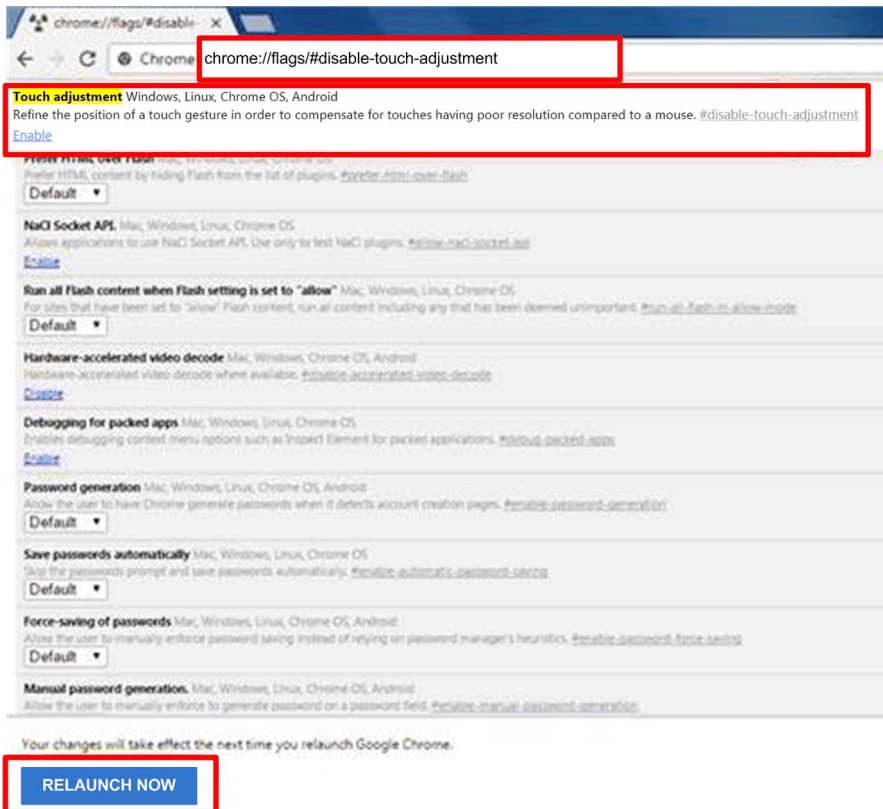
Schritt	Beschreibung
12	<p data-bbox="326 203 548 227">Bearbeiten von Regeln</p> <p data-bbox="326 230 1145 279">Klicken Sie auf eines der Felder, um das Dialogfeld Software Monitoring Setting für die Bearbeitung aufzurufen:</p> <div data-bbox="330 289 1153 836"></div> <p data-bbox="326 885 521 909">Löschen von Regeln</p> <p data-bbox="326 912 1221 937">Klicken Sie auf das Symbol X links neben einem Zeitplanelement, um den Zeitplan zu löschen.</p> <p data-bbox="326 940 696 964">Aktivieren/Deaktivieren eines Zeitplans</p> <p data-bbox="326 967 1232 1015">Aktivieren Sie das „Enable“-Kontrollkästchen in der Zeile des Zeitplans, um ihn zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.</p>

Wartungsstatus

Schritt	Beschreibung
1	<p>Wartungsstatus Im Menü für jedes Gerät können Sie den „Maintenance Status“ ändern (None / To be maintained / Maintaining / Finished):</p> 
2	<p>Geräteadministrator Benutzer mit Berechtigungen zur Geräteverwaltung können auf das Feld Admin klicken, um das Auswahlfenster der Administratoren für die Neuzuweisung des Geräteadministratorstatus zu einem anderen Konto anzuzeigen:</p> 
3	<p>Ansichtsmodus - Gruppenstatusliste „Group“ Klicken Sie auf die Registerkarte Group, um eine Liste der Gruppen für das ausgewählte Konto bzw. den ausgewählten Gruppenknoten anzuzeigen. Die Gruppenliste enthält alle Gruppennamen sowie den jeweiligen gruppenspezifischen Hardware- und Softwarestatus:</p>  <p>Hardwarestatus der Gruppen: Im Feld „Hardware Status“ wird die Anzahl der registrierten Geräte sowie aller ungültigen Hardwaregeräte in der betreffenden Gruppe angezeigt.</p> <p>Softwarestatus der Gruppen: Im Feld „Software Status“ wird die Anzahl der registrierten Geräte sowie aller ungültigen Softwaregeräte in der betreffenden Gruppe angezeigt.</p>

HINWEIS: Verwenden Sie Chrome als Standardbrowser für System Monitor.
Wenn Sie beim Hinzufügen von Geräten (**Add Devices**) per **Touch**-Funktion Probleme antreffen sollten:

- Geben Sie in der **Chrome**-Suchleiste Folgendes ein: <chrome://flags/#disable-touch-adjustment>
- Ändern Sie den Status der Option **Touch adjustment** von Deaktiviert zu Aktiviert.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche **RELAUNCH NOW**.


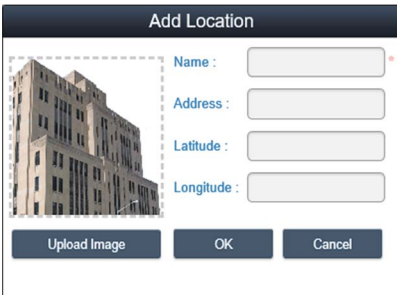


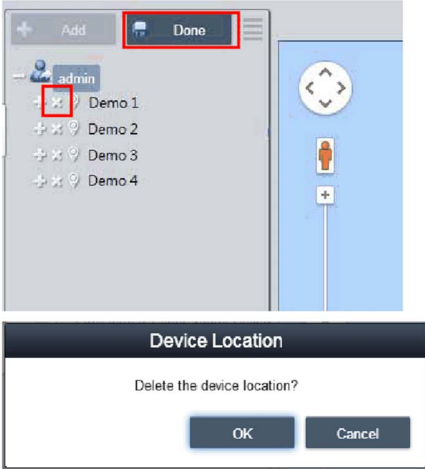
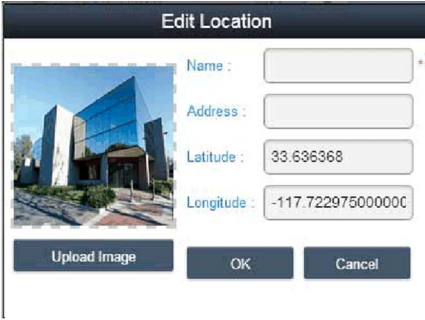
Überwachungsregeln für gruppenspezifische Hardware und Software

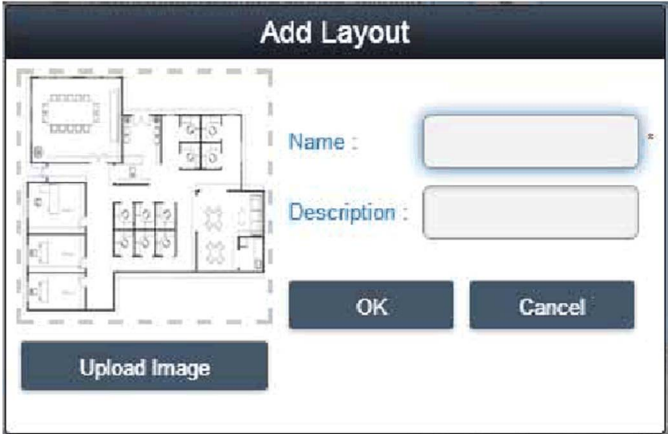
Schritt	Beschreibung
1	<p>Überwachungsregeln für gruppenspezifische Hardware Klicken Sie auf das Symbol am rechten Rand, um das Dialogfeld Set Hardware Monitoring Rule anzuzeigen. In diesem Dialogfeld werden die aktuellen Überwachungsregeln und Parameter für die Geräte jeder Gruppe aufgeführt, dazu gehören CPU, Spannung, Festplattenlaufwerk usw.</p> <p>Hinzufügen von Gruppenregeln: Klicken Sie auf die Schaltfläche Add Rule, um eine neue Regel für die Hardwareüberwachung hinzuzufügen. Sie können den Typ der Überwachungshardware im Menü, die Eingangsschwellenwerte für die entsprechenden Parameter, den letzten Zeitpunkt der Schwellenwerterreichung in Sekunden sowie ein Benachrichtigungsintervall für 2 aufeinander folgende Ereignisse auswählen. Bevor Sie auf die Schaltfläche OK klicken, um die Regel hinzuzufügen, können Sie die Option Enable Monitor Rule aktivieren, um die neue Regel zu aktivieren bzw. zu deaktivieren:</p> <p>Bearbeiten von Gruppenregeln: Klicken Sie auf das Regelfeld, um das Dialogfeld Hardware Monitoring Setting für die Bearbeitung anzuzeigen.</p> <p>Löschen von Regeln Klicken Sie auf das Symbol X am linken Rand der Zeile des geplanten Elements, um den Zeitplan zu löschen. Aktivieren/Deaktivieren eines Zeitplans: Aktivieren Sie das „Enable“-Kontrollkästchen in der Zeile des betreffenden Elements, um den Zeitplan zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.</p>
2	<p>Überwachungsregeln für gruppenspezifische Software Klicken Sie auf das Symbol im Feld des Gruppenhardwarestatus, um das Dialogfeld Set Software Monitoring Rule anzuzeigen. In diesem Dialogfeld werden die aktuellen Überwachungsregeln für die Softwareprozesse von Gruppengeräten aufgeführt.</p> <p>Hinzufügen von Gruppenregeln: Klicken Sie auf die Schaltfläche Add Rule, um eine neue Regel für die Softwareüberwachung hinzuzufügen. Sie können den Namen des zu überwachenden Prozesses, die Schwellenwerte für CPU und Speicher, den letzten Zeitpunkt der Schwellenwerterreichung, ein Benachrichtigungsintervall für 2 aufeinander folgende Ereignisse und die bei Anwendung der Überwachungsregel auszuführende Aktion festlegen. Bevor Sie auf die Schaltfläche OK klicken, um die Regel hinzuzufügen, können Sie die Option Enable Monitor Rule aktivieren, um die gerade hinzugefügte Regel zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.</p> <p>Bearbeiten von Gruppenregeln: Klicken Sie auf das Regelfeld, um das Dialogfeld Software Monitoring Setting für die Bearbeitung anzuzeigen.</p> <p>Löschen von Regeln Klicken Sie auf das Symbol X am linken Rand der Zeile eines geplanten Elements, um den Zeitplan zu löschen.</p> <p>Aktivieren/Deaktivieren eines Zeitplans Aktivieren Sie das „Enable“-Kontrollkästchen in der Zeile des Elements, um den Zeitplan zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.</p>

Ansichtsmodus

Schritt	Beschreibung
1	<p>Ansichtsmodus –Kartenansicht der Geräte</p> <p>In der Gerätezuordnungsansicht Map wird der Standort aller physischen Geräte angezeigt. Der linke Bereich der Benutzeroberfläche enthält eine Zuordnungshierarchie im Baumstrukturformat, in der Konto, Standort, Layout und Geräteknotten angegeben werden. Der rechte Bereich besteht aus einer geografischen Ansicht mit Online-Karte und statischer Bildkarte. Für die verschiedenen Knoten in der Baumstruktur werden jeweils Vorgänge wie Hinzufügen, Löschen und Bearbeiten unterstützt, darüber hinaus ist für die Geräteknotten auch intuitives Ziehen möglich:</p> 

Schritt	Beschreibung
2	<p>Hinzufügen/Löschen/Bearbeiten eines Kartenstandorts Hinzufügen eines Standorts: Wählen Sie einen der Kontoknoten aus und klicken Sie dann auf die Schaltfläche Add, um einen neuen Standort hinzuzufügen:</p>  <p>Geben Sie einen Namen für den Standort, dessen Adresse oder Koordinaten (Längen- und Breitengrad) ein, laden Sie ein Bild für die Anzeige des Standorts hoch und klicken Sie anschließend auf OK, um den neuen Standort hinzuzufügen:</p>  <p>HINWEIS: Die Kartenansicht unterstützt sowohl Google- als auch Baidu-Online-Karten. Diese zwei Karten basieren auf unterschiedlichen Koordinatensystemen, d. h. Sie müssen je nach Online-Kartenauswahl die zutreffenden Koordinaten eingeben (Sie können dies in den Systemeinstellungen konfigurieren). Wenn Sie weder eine Adresse noch Koordinaten eingeben, platziert das System den neu hinzugefügten Standort automatisch im Mittelpunkt der aktuellen Kartenansicht.</p>

Schritt	Beschreibung
3	<p>Löschen eines Standorts</p> <p>Klicken Sie auf die Schaltfläche Edit, um in den Bearbeitungsmodus umzuschalten, und anschließend auf das Symbol X vor dem ausgewählten Standortknoten, um den betreffenden Standort zu löschen:</p>  <p>HINWEIS: Wenn dem ausgewählten Standortknoten Layouts oder Geräte untergeordnet sind, müssen Sie zuerst diese untergeordneten Knoten entfernen, bevor Sie den Standortknoten löschen können.</p>
4	<p>Bearbeiten eines Standorts</p> <p>Klicken Sie auf die Schaltfläche Edit, um in den Bearbeitungsmodus umzuschalten, und anschließend auf den Knoten/Namen eines Standorts, um das Dialogfeld Edit Location für die Bearbeitung des Inhalts anzuzeigen:</p>  <p>HINWEIS: Ziehen Sie das Standortsymbol in diesem Modus in die Kartenansicht auf der rechten Seite, um den Standort neu zu platzieren.</p>

Schritt	Beschreibung
5	<p data-bbox="294 203 1201 332">Hinzufügen eines Layouts Wählen Sie einen der Standortknoten aus und klicken Sie dann auf die Schaltfläche Add, um ein neues Layout hinzuzufügen. Geben Sie einen Namen und eine Beschreibung für das Layout ein, laden Sie ein Bild für die Standortanzeige hoch und klicken Sie dann auf OK, um das neue Layout hinzuzufügen:</p> <div data-bbox="299 341 967 771"></div> <p data-bbox="294 820 1201 917">Löschen eines Layouts: Klicken Sie auf die Schaltfläche Edit, um in den Bearbeitungsmodus umzuschalten, und anschließend auf das Symbol X vor dem ausgewählten Layoutknoten, um das betreffende Layout zu löschen.</p> <p data-bbox="294 933 1201 982">HINWEIS: Wenn dem ausgewählten Layoutknoten Geräte untergeordnet sind, müssen Sie zuerst diese untergeordneten Knoten entfernen, bevor Sie den Layoutknoten löschen können.</p> <p data-bbox="294 998 1201 1096">Bearbeiten eines Layouts: Klicken Sie auf die Schaltfläche Edit, um in den Bearbeitungsmodus umzuschalten, und anschließend auf den Knoten/Namen eines Standorts, um das Dialogfeld Edit Location für die Bearbeitung des Inhalts anzuzeigen:</p>

Schritt	Beschreibung
6	<p>Hinzufügen/Löschen/Bearbeiten eines Kartengeräts</p> <p>Hinzufügen eines Geräts: Wählen Sie einen der Konto-, Standort- oder Layoutknoten aus und klicken Sie dann auf die Schaltfläche Add, um ein neues Gerät hinzuzufügen. Neu hinzugefügte Geräte werden standardmäßig im Mittelpunkt der Online- oder statischen Bildkarte platziert:</p>  <p>Löschen eines Geräts: Klicken Sie auf die Schaltfläche Edit, um in den Bearbeitungsmodus umzuschalten, und anschließend auf das Symbol X vor dem ausgewählten Layoutknoten, um das betreffende Gerät zu löschen.</p> <p>Bearbeiten eines Geräts: Klicken Sie auf die Schaltfläche Edit, um in den Bearbeitungsmodus umzuschalten, und ziehen Sie dann das Gerätesymbol in die Kartenansicht auf der rechten Seite, um das Gerät neu zu platzieren. In diesem Modus können Sie das Gerätesymbol aus der Kartenansicht auf der rechten Seite auf ein Konto, einen Standort oder einen Layout-Knoten auf der linken Seite ziehen, um in einem Popup-Fenster die zugehörige Ebene zu ändern.</p>

Ereignisprotokoll (Event Log)

Liste der Geräteereignisse

Wählen Sie ein Benutzerkonot oder eine Gruppe aus, um den Ereignisbereich zu bestimmen, und wählen Sie den Typ des Ereignisprotokolls aus (Alle / Fehler / Warnung / Informationen), um die entsprechenden Geräteereignisse durchsehen zu können:

Time Stamp	Device	Severity	Description
2016-11-05 04:32:26.137	Schneider	Information	Agent Network Back to Normal
2016-11-05 04:32:21.970	Schneider	Error	Agent Network Error
2016-11-05 04:28:35.620	Schneider	Information	Agent Network Back to Normal
2016-11-04 04:54:33.148	Schneider	Information	Agent Network Back to Normal
2016-11-04 04:53:12.777	Schneider	Information	Agent Network Back to Normal
2016-11-04 04:42:16.377	Schneider	Information	Agent Network Back to Normal
2016-11-04 04:41:06.943	DESKTOP-4E9K4HL	Information	Agent Network Back to Normal
2016-11-04 04:41:06.802	DESKTOP-4E9K4HL	Information	Device added

Exportieren einer CSV-Datei (Export CSV)

Wählen Sie einen Geräte- und Datums-/Uhrzeitbereich aus, um das Ereignisprotokoll im CSV-Format in den lokalen Rechner zu exportieren:

CSV Export Settings

Account: admin

Device: All
 Filter Device Name

Severity: All

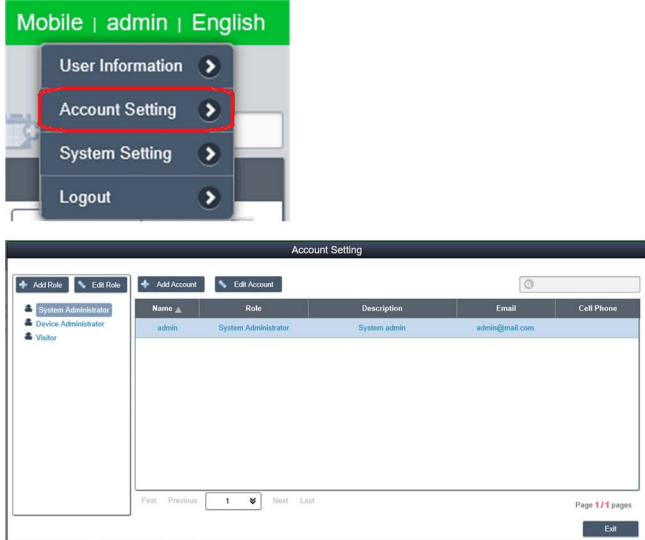
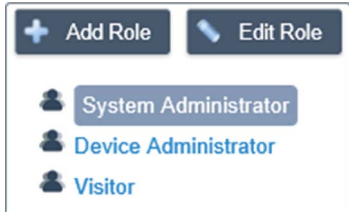
Date: 2016-10-06 - 2016-11-05



OK Cancel

Monitor-Kontoeinstellung - Benutzeroberfläche „Account Setting“

Kontoeinstellung

Nachfolgend wird die Verwendung der Benutzeroberfläche **Account Setting** beschrieben:

Schritt	Beschreibung										
1	<p>Klicken Sie im Menü in der oberen rechten Bildschirmcke auf Account Setting, um das Dialogfeld der Kontoeinstellungen zu öffnen, in dem Sie Folgendes konfigurieren können:</p>  <p>The screenshot shows a user interface with a top navigation bar containing 'Mobile admin English'. Below it is a menu with options: 'User Information', 'Account Setting' (highlighted with a red box), 'System Setting', and 'Logout'. Below the menu is a dialog box titled 'Account Setting'. The dialog box has a left sidebar with 'Add Role' and 'Edit Role' buttons, and a main area with 'Add Account' and 'Edit Account' buttons. The main area contains a table with the following data:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Name</th> <th>Role</th> <th>Description</th> <th>Email</th> <th>Cell Phone</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>admin</td> <td>System Administrator</td> <td>System admin</td> <td>admin@gmail.com</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>At the bottom of the dialog box, there are pagination controls: 'First', 'Previous', '1', 'Next', 'Last', and 'Page 1 / 1 pages'. There is also an 'Exit' button at the bottom right.</p>	Name	Role	Description	Email	Cell Phone	admin	System Administrator	System admin	admin@gmail.com	
Name	Role	Description	Email	Cell Phone							
admin	System Administrator	System admin	admin@gmail.com								
2	<p>Standardrollen Das System stellt drei Standardrollen mit vordefinierten Zugriffsrechten zur Auswahl: System Administrator, Device Administrator und Visitors:</p>  <p>The screenshot shows a dialog box with 'Add Role' and 'Edit Role' buttons. Below the buttons are three role entries, each with a person icon: 'System Administrator', 'Device Administrator', and 'Visitor'.</p> <p>HINWEIS: Die Benutzerrechte der vordefinierten Rollen können weder bearbeitet noch gelöscht, sondern nur eingesehen werden.</p>										

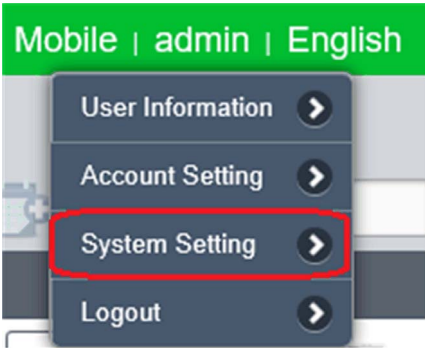
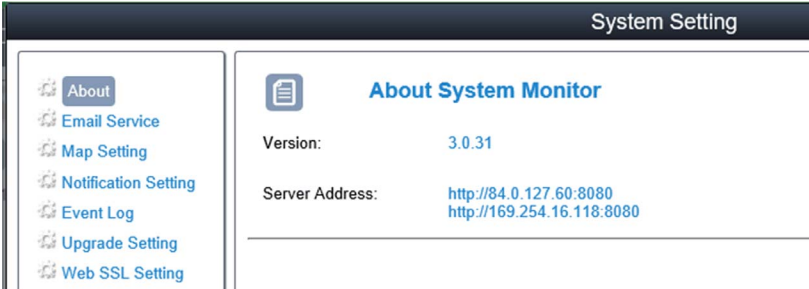
Schritt	Beschreibung
<p>3</p>	<p>Anzeigen/Hinzufügen/Löschen/Bearbeiten von benutzerdefinierten Rollen Zusätzlich zu den Standardrollen können Sie Rollen mit benutzerspezifischen Zugriffsrechten hinzufügen.</p> <p>Hinzufügen einer Rolle: Klicken Sie auf Add Role, um das Dialogfeld Role zu öffnen. Geben Sie einen Rollennamen und zugehörige Benutzerrechte ein, um eine neue Rolle zu erstellen:</p> <div data-bbox="299 339 883 727" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">Role</p> <p>Role Name: <input type="text"/></p> <p>Privilege: <input type="checkbox"/> Select All</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Add/Edit/Delete Map, Device, Device State, Devicegroup <input type="checkbox"/> Add/Edit/Delete HWMonitor Threshold Rule <input type="checkbox"/> Add/Edit/Delete SWMonitor Threshold Rule <input type="checkbox"/> System SWMonitor Function <input type="checkbox"/> Remote Control Function <input type="checkbox"/> System Power Management Function <input type="checkbox"/> System Protection Function <input type="checkbox"/> System Backup and Recovery Function <input type="checkbox"/> Edit Account Information <input type="checkbox"/> Receive notification from mail and SMS <input type="checkbox"/> <small>Send Message</small> <p style="text-align: right;"><input type="button" value="OK"/> <input type="button" value="Cancel"/></p> </div> <p>Anzeigen/Bearbeiten einer benutzerdefinierten Rolle: Klicken Sie auf Edit, um in den Rollen-Bearbeitungsmodus zu wechseln. Klicken Sie auf das  Symbol, um die Benutzerrechte der Rolle zu bearbeiten bzw. anzuzeigen. Klicken Sie auf das  Symbol, um die benutzerdefinierte Rolle zu löschen.</p>
<p>4</p>	<p>Anzeigen/Hinzufügen/Löschen/Bearbeiten von Konten Anzeigen eines Kontos: Wählen Sie eine der Standard- oder benutzerdefinierten Rollen aus und klicken Sie auf ein beliebiges Feld in der Kontoliste, um die Details des betreffenden Kontos anzuzeigen:</p> <div data-bbox="299 997 864 1395" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">Account</p> <p>Account Name: <input type="text"/></p> <p>Password: <input type="password"/></p> <p>Role: <input type="text" value="Device Administrator"/></p> <p>Description: <input type="text"/></p> <p>Email: <input type="text"/></p> <p>Email 2: <input type="text"/></p> <p>Email 3: <input type="text"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Email Service Notification</p> <p>Cell Phone: + <input type="text"/> - <input type="text"/></p> <p>Cell Phone 2: + <input type="text"/> - <input type="text"/></p> <p style="text-align: right;"><input type="button" value="OK"/> <input type="button" value="Cancel"/></p> </div>

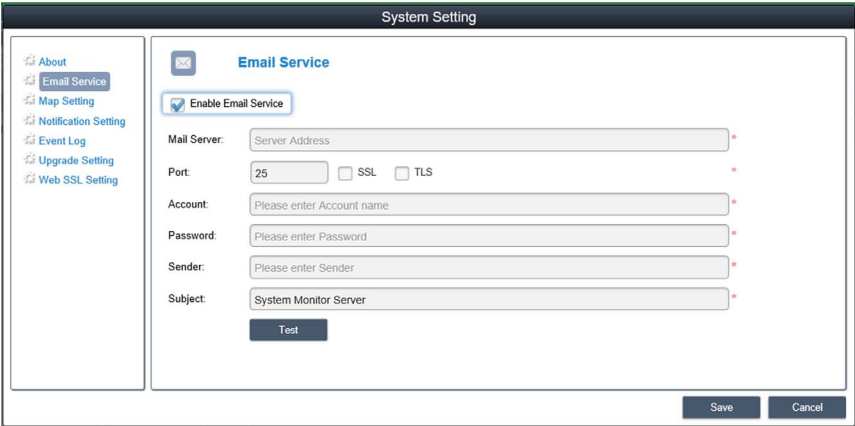
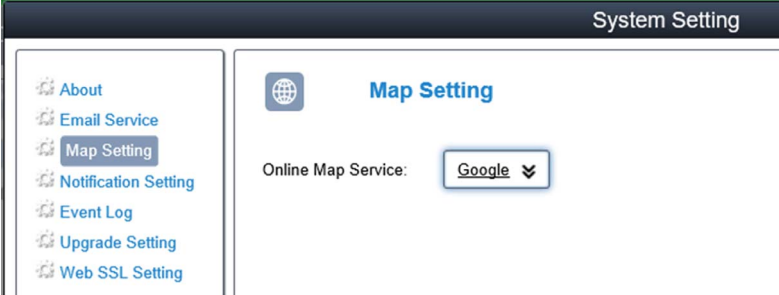
Schritt	Beschreibung
5	<p>Hinzufügen eines Kontos: Wählen Sie eine der Standard- oder benutzerdefinierten Rollen aus und klicken Sie auf die Schaltfläche Add, um das Dialogfeld zur Erstellung eines neuen Kontos anzuzeigen.</p> <div data-bbox="326 285 1149 865" style="border: 1px solid gray; padding: 10px;"> <p style="text-align: center;">Account</p> <p>Account Name: <input type="text" value="admin"/></p> <p>Password: <input type="password" value="••••••"/></p> <p>Role: <input type="text" value="System Administrator"/></p> <p>Description: <input type="text" value="System admin"/></p> <p>Email: <input type="text" value="admin@mail.com"/></p> <p>Email 2: <input type="text"/></p> <p>Email 3: <input type="text"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Email Service Notification</p> <p>Cell Phone: + <input type="text"/> - <input type="text"/></p> <p>Cell Phone 2: + <input type="text"/> - <input type="text"/></p> <p style="text-align: right;"><input type="button" value="OK"/> <input type="button" value="Cancel"/></p> </div> <p>Bearbeiten eines Kontos Klicken Sie auf die Schaltfläche Edit, um in den Rollen-Bearbeitungsmodus zu wechseln. Klicken Sie auf ein Feld in der Kontoliste, um das Dialogfeld zur Kontobearbeitung aufzurufen.</p> <p>Löschen eines Kontos: Klicken Sie auf die Schaltfläche Edit, um in den Rollen-Bearbeitungsmodus zu wechseln. Klicken Sie auf ein Konto in der Kontoliste, um es zu löschen.</p> <p>HINWEIS: admin ist ein Super-Systemadministrator, der nicht gelöscht werden.</p>

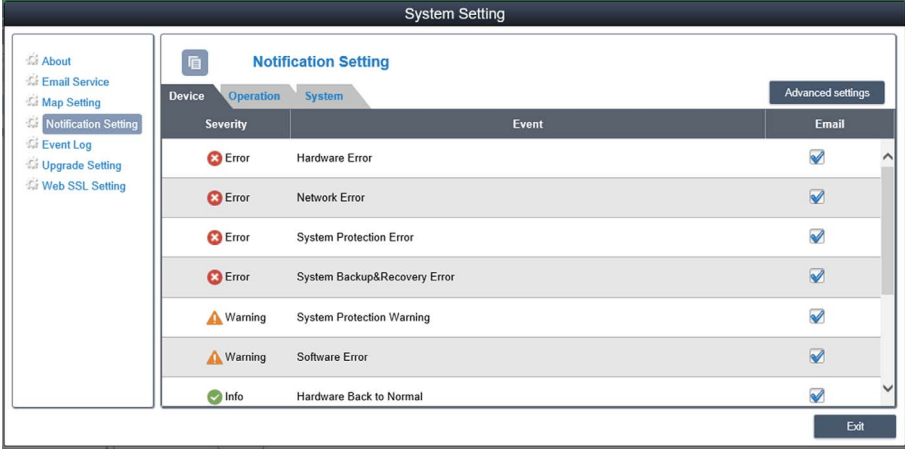

Monitor-Systemeinstellung - Benutzeroberfläche „System Setting“

Systemeinstellung

Nachfolgend wird die Verwendung der Benutzeroberfläche **System Setting** beschrieben:

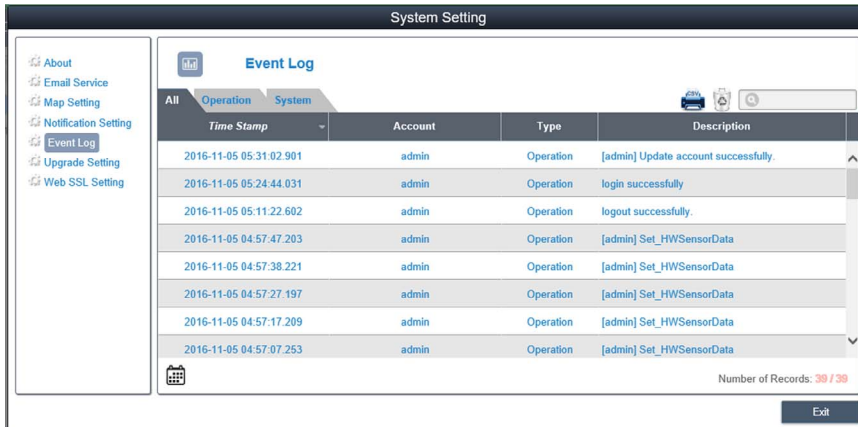
Schritt	Beschreibung
1	<p>Klicken Sie im Menü in der oberen rechten Bildschirmcke auf System Setting, um das Dialogfeld der Systemeinstellungen zu öffnen, in dem Sie Folgendes konfigurieren können:</p>  <p>The screenshot shows a user menu with the following items: Mobile admin English, User Information, Account Setting, System Setting (highlighted with a red box), and Logout.</p>
2	<p>About: Anzeige von Serverversion und lokaler Adresse / Port für das Webportal:</p>  <p>The screenshot shows the 'System Setting' page with a sidebar menu containing: About, Email Service, Map Setting, Notification Setting, Event Log, Upgrade Setting, and Web SSL Setting. The main content area is titled 'About System Monitor' and displays: Version: 3.0.31 and Server Address: http://84.0.127.60:8080 and http://169.254.16.118:8080.</p>

Schritt	Beschreibung
3	<p>Email service: Verwenden Sie das SMTP-Protokoll, um Benachrichtigungen über den Email Service zu senden. Bevor Sie die Einstellungen anwenden, klicken Sie auf die Schaltfläche, um eine Mail zur Prüfung der Gültigkeit der Einstellungen zu senden:</p>  <p>HINWEIS: Sie müssen diesen E-Maildienst aktivieren, die entsprechende Einstellung für ereignisbasierte Benachrichtigungen vornehmen und die richtige E-Mailadresse des Geräteadministrators festlegen, damit bei Auftreten von Ereignissen E-Mailbenachrichtigungen ausgegeben werden.</p>
4	<p>Karteneinstellungen (Map setting) Es werden Online-Karten von Google und Baidu Maps unterstützt. Wählen Sie eine Karte für die Standard-Kartenanzeige der Clients aus:</p> 

Schritt	Beschreibung																								
5	<p>Benachrichtigungseinstellungen (Notification setting) Klicken Sie auf die Registerkarte Device/Operation/System, um entsprechende Benachrichtigungseinstellungen vorzunehmen. Legen Sie eine ereignisbasierte Benachrichtigung per E-Mail für jedes Element fest, für das eine E-Mail ausgegeben werden soll:</p>  <table border="1" data-bbox="458 423 1190 721"> <thead> <tr> <th>Severity</th> <th>Event</th> <th>Email</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Error</td> <td>Hardware Error</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Error</td> <td>Network Error</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Error</td> <td>System Protection Error</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Error</td> <td>System Backup&Recovery Error</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Warning</td> <td>System Protection Warning</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Warning</td> <td>Software Error</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Info</td> <td>Hardware Back to Normal</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>	Severity	Event	Email	Error	Hardware Error	<input checked="" type="checkbox"/>	Error	Network Error	<input checked="" type="checkbox"/>	Error	System Protection Error	<input checked="" type="checkbox"/>	Error	System Backup&Recovery Error	<input checked="" type="checkbox"/>	Warning	System Protection Warning	<input checked="" type="checkbox"/>	Warning	Software Error	<input checked="" type="checkbox"/>	Info	Hardware Back to Normal	<input checked="" type="checkbox"/>
Severity	Event	Email																							
Error	Hardware Error	<input checked="" type="checkbox"/>																							
Error	Network Error	<input checked="" type="checkbox"/>																							
Error	System Protection Error	<input checked="" type="checkbox"/>																							
Error	System Backup&Recovery Error	<input checked="" type="checkbox"/>																							
Warning	System Protection Warning	<input checked="" type="checkbox"/>																							
Warning	Software Error	<input checked="" type="checkbox"/>																							
Info	Hardware Back to Normal	<input checked="" type="checkbox"/>																							
6	<p>Erweiterte Einstellungen (Advanced settings) Klicken Sie auf Advanced Settings zur Einstellung der Sprache für die E-Mail- bzw. SMS-Nachrichten, des Tageszyklus, in dem das System automatisch Prüfberichte senden soll, einer Systemwarnmeldung bei wenig verfügbarem Festplattenspeicherplatz und des externen SYSLOG-Ereignisservers:</p> 																								

Ereignisprotokoll (Event Log)

Wählen Sie den Ereignisprotokolltyp aus (all / operation / system), um die zugehörigen Ereignisse anzuzeigen:



System Setting

About
Email Service
Map Setting
Notification Setting
Event Log
Upgrade Setting
Web SSL Setting

Event Log

All Operation System

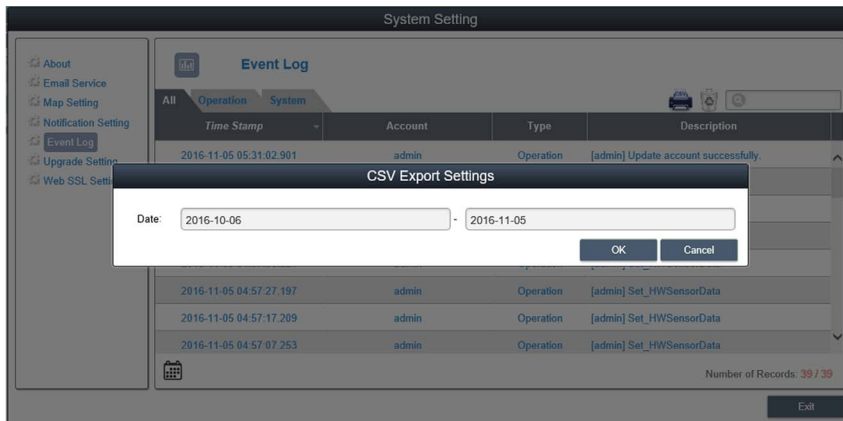
Time Stamp	Account	Type	Description
2016-11-05 05:31:02.901	admin	Operation	[admin] Update account successfully.
2016-11-05 05:24:44.031	admin	Operation	login successfully.
2016-11-05 05:11:22.602	admin	Operation	logout successfully.
2016-11-05 04:57:47.203	admin	Operation	[admin] Set_HWSensorData
2016-11-05 04:57:38.221	admin	Operation	[admin] Set_HWSensorData
2016-11-05 04:57:27.197	admin	Operation	[admin] Set_HWSensorData
2016-11-05 04:57:17.209	admin	Operation	[admin] Set_HWSensorData
2016-11-05 04:57:07.253	admin	Operation	[admin] Set_HWSensorData

Number of Records: 39 / 39

Exit

Exportieren einer CSV-Datei (Export CSV)

Wählen Sie einen Datums-/Uhrzeitbereich aus, um das Ereignisprotokoll im CSV-Format in den lokalen Rechner zu exportieren:



System Setting

About
Email Service
Map Setting
Notification Setting
Event Log
Upgrade Setting
Web SSL Setting

Event Log

All Operation System

Time Stamp	Account	Type	Description
2016-11-05 05:31:02.901	admin	Operation	[admin] Update account successfully.
2016-11-05 04:57:27.197	admin	Operation	[admin] Set_HWSensorData
2016-11-05 04:57:17.209	admin	Operation	[admin] Set_HWSensorData
2016-11-05 04:57:07.253	admin	Operation	[admin] Set_HWSensorData

Number of Records: 39 / 39

Exit

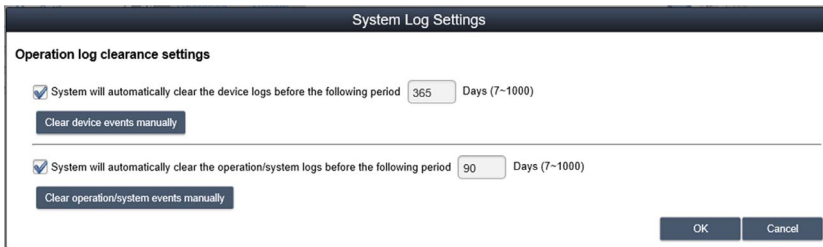
CSV Export Settings

Date: 2016-10-06 - 2016-11-05

OK Cancel

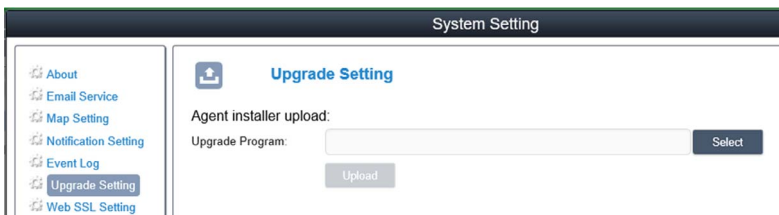
Clearance (Bereinigung)

Nehmen Sie eine manuelle Bereinigung des Ereignisprotokolls vor oder stellen Sie einen automatischen Bereinigungszeitraum ein:



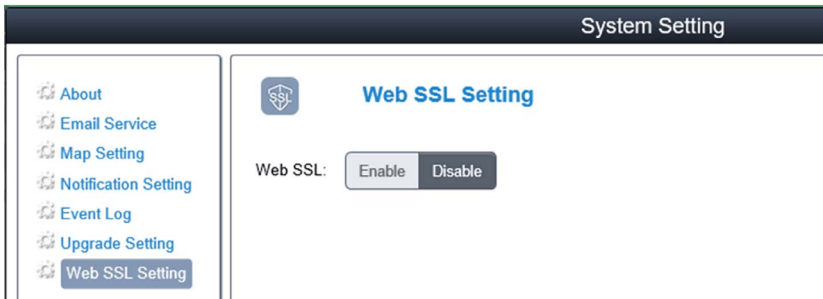
Upgrade Setting (Aktualisierungseinstellung)

Verwenden Sie das Tool **ValidationCode_Generator.exe**, um einen MD5-Prüfcode für den Upload des Agent-Upgrade-Pakets zu erstellen. Geben Sie den **Prüfcode** ein und wählen Sie das **Upgrade Program** für den Upload des Agent-Upgrade-Pakets auf den Server aus. Nach dem Upload prüft das System automatisch alle verbundenen Agentgeräte und zeigt in der entsprechenden Geräteliste Aktualisierungshinweis-Tags an, sobald sich der Client-Benutzer anmeldet:



Web SSL setting (Web-SSL-Einstellung)


Der Benutzer kann die SSL-Einstellung (Secure Sockets Layer) umschalten und den Port zum Öffnen und Schließen der SSL-Verbindung auswählen:

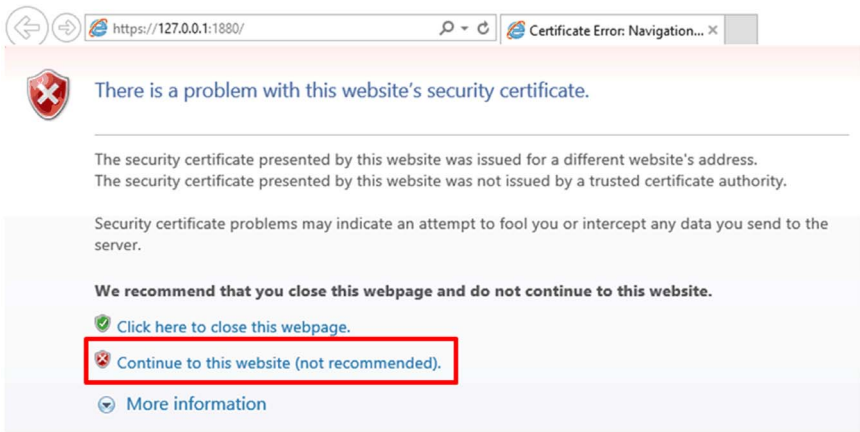



Installation von Node-RED von der Betriebssystem-SKU für HMI System Monitor

Installation des Node-RED-Tools

Gehen Sie vor wie folgt, um das Node-RED-Tool zu installieren:

Schritt	Aktion
1	Prüfen Sie, ob die System Monitor -Programme auf Ihrem Gerät installiert sind, sodass Sie sie deinstallieren können. Wenn die System Monitor -Programme installiert sind, prüfen Sie, ob sie an folgendem Speicherort installiert sind: <ul style="list-style-type: none"> ● Dieser PC\SCHNEIDER (D:)\Software
2	Deinstallieren Sie die folgenden System Monitor -Programme: <ul style="list-style-type: none"> ● SystemMonitorAgentSetup_Schneider ● SystemMonitorDriver_Schneider ● SystemMonitorServerSetup_Schneider
3	Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das jeweilige Programm und führen Sie die Schritte zum Deinstallieren aus.
4	Installieren Sie die folgenden unter Laufwerk C:\ gespeicherten Programme: <ul style="list-style-type: none"> ● Schneider Electric Brightness ● Schneider Electric ECHWMonitor ● Schneider_Node-RED_installer
5	Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das jeweilige Programm und führen Sie die Schritte zum Installieren aus.
6	Starten Sie das Gerät neu.
7	Prüfen Sie, ob die Verknüpfung Schneider IIoT auf dem Desktop erstellt ist. 
8	Öffnen Sie den folgenden Ordner: <ul style="list-style-type: none"> ● SCHNEIDER (D:)\Software\PFnode_Install_packages
9	Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Install.bat-Datei und wählen Sie Run as administrator , um das Node-RED-Tool zu installieren.
10	Starten Sie das Gerät nach der Installation des Schneider Node-RED-Tools neu.

Schritt	Aktion
11	Starten Sie das Node-RED-Tool durch einen Doppelklick auf das Verknüpfungssymbol Schneider IloT auf dem Desktop.
12	<p>Klicken Sie auf Continue to this website (not recommended), wenn folgende Meldung angezeigt wird:</p>  <p>Ergebnis: Das Node-RED-Dialogfeld für die Anmeldung wird angezeigt.</p>
13	<p>Geben Sie den Standard-Benutzernamen und das Standard-Passwort ein:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Username: NR_account ● Password: NodeRed#0123 
14	Klicken Sie auf Login .

Kapitel 11

IloT und Cybersicherheit

Gegenstand dieses Kapitels

In diesem Kapitel wird die IloT- und Cybersicherheitsfunktion des Box iPC beschrieben.

Inhalt dieses Kapitels

Dieses Kapitel enthält die folgenden Themen:

Thema	Seite
Cybersicherheit	428
IloT und Node-RED	432
Schnellkonfiguration	436

Cybersicherheit

Überblick

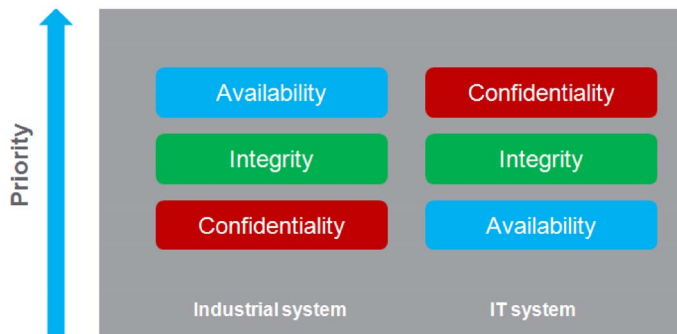
Die heutigen Industrie- und Steuerungssysteme sind aufgrund ihres modernen Designs immer anfälliger für Cyberattacken:

- Sie basieren auf handelsgängigen Technologien.
- Sie sind zunehmend vernetzt.
- Sie sind remote zugänglich (dezentraler Zugriff).
- Ihre strategische Position innerhalb des Industrieprozesses ist von besonderem Interesse für Hacker.

Für industrielle Systeme gelten zudem andere Zielsetzungen bei der Cybersicherheit als für herkömmliche IT-Systeme. Um eine angemessene Sicherheit für industrielle Installationen gewährleisten zu können, müssen diese Unterschiede im Detail bekannt sein. Drei grundlegende Eigenschaften sind zu berücksichtigen:

- Verfügbarkeit des Systems: Wie kann sichergestellt werden, dass das System immer funktionsfähig bleibt?
- Integrität der Daten: Wie kann die Integrität der Informationen gewahrt werden?
- Vertraulichkeit: Wie kann eine Offenlegung von Informationen verhindert werden?

Die Prioritäten in einem industriellen und in einem traditionellen IT-System sind nicht dieselben, wie die nachstehende Abbildung zeigt:



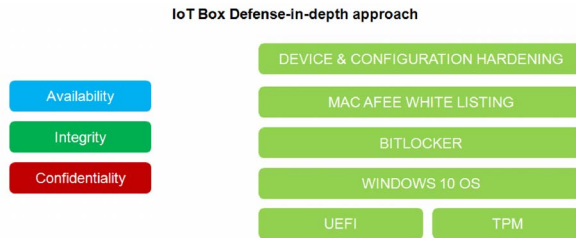
Der beste Weg, diesen sicherheitsbezogenen Zielen entgegenzukommen, besteht in der Anwendung eines Defense-in-Depth-Konzepts auf der Grundlage dieser Prioritäten.

Die Harmony Industrial PC-Lösung stellt standardmäßig ein Defense-in-Depth-Konzept in Form verschiedener integrierter Sicherheitsmechanismen bereit.

Um die Sicherheit und den Schutz der Produkte von Schneider Electric zu gewährleisten, empfiehlt Ihnen der Hersteller, die Best Practices zur Cybersicherheit umzusetzen. Halten Sie sich an alle Empfehlungen. Dadurch lassen sich die Risiken in Bezug auf die Cybersicherheit in Ihrem Unternehmen erheblich begrenzen. Die geltenden Empfehlungen finden Sie unter:

<https://www.se.com/en/download/document/7EN52-0390/>

Der Harmony Industrial PC bietet verstärkte Cybersicherheit für den Zugriff, den Austausch und die Speicherung von Daten:



Um jederzeit maximale Systemsicherheit zu gewährleisten, muss die Installationsumgebung des Box-Geräts unter Berücksichtigung der nachstehend beschriebenen Standardempfehlungen gesichert werden.

Support-Portal für Cybersicherheit: <http://www.schneider-electric.com/b2b/en/support/cybersecurity/overview.jsp>

Allgemeine Verfahren

Es besteht die Möglichkeit, dass sich Personen ohne entsprechende Berechtigung aufgrund unzureichend gesicherter Zugriffsverfahren für Software und Netzwerke Zugriff auf den Harmony Industrial PC sowie auf andere Geräte im Netzwerk oder auf dem Feldbus der Maschine und in verbundenen Netzwerken verschaffen.

Um unberechtigten Zugriff auf den Harmony Industrial PC zu verhindern, wird den Benutzern Folgendes nahegelegt:

- Es sollte eine Risikoanalyse durchgeführt werden, bei der alle potenziellen Gefahren zu berücksichtigen sind, die sich aus dem Zugriff auf das Netzwerk bzw. den Feldbus (und dessen Manipulation) ergeben können. Im Anschluss daran ist ein entsprechender Cybersicherheitsplan aufzustellen.
- Es ist sicherzustellen, dass die Ergebnisse der Risikoanalyse auf die Hardware- und Softwareinfrastruktur, in die der Harmony Industrial PC integriert ist (sowie auf sämtliche organisatorischen Maßnahmen und Richtlinien, die den Zugriff auf die Infrastruktur regeln), angewendet und in Übereinstimmung mit den Best Practices und Standards wie z. B. ISA/IEC 62443 implementiert werden.
- Die Effektivität der IT- und Cybersicherheitssysteme ist anhand angemessener, bewährter Methoden zu überprüfen.
- Das System muss stets auf dem neuesten Stand gehalten werden (Sicherheitspatches).
- Das Antivirus-Programm ist regelmäßig zu aktualisieren.
- Die Sicherheit der Box-Lösung ist bedarfsgerecht festzulegen: Zugriffsrechte, Benutzerkonten. Es ist sicherzustellen, dass den Benutzern jeweils nur minimale Zugriffsrechte eingeräumt werden, um unrechtmäßigen Zugriff oder die Zuweisung zu vieler Berechtigungen zu vermeiden.
- Der Zugriff ist auf die jeweils benötigten Informationen und Benutzer zu beschränken.

- Die Datenverschlüsselung (je nach Teilenummern standardmäßig oder als Option verfügbar) muss aktiviert werden.
- Es sollte ein optionaler McAfee-Schutz erworben und aktiviert werden.
- Die Empfehlungen zur Sicherung der Netzwerkinfrastruktur sind zu beachten (siehe das Kapitel **General Practices** im Dokument **How Can I Reduce Vulnerability to Cyber Attacks in PlantStruxure Architectures?** (<http://www.schneider-electric.com/b2b/en/support/cybersecurity/resources.jsp?>).

Verfügbare Funktionen für die Cybersicherheit

Mit dem Harmony Industrial PC verfügbare Funktionen für die Cybersicherheit:

1. Die Harmony Industrial PC-Architektur basiert auf dem Betriebssystem.
2. Die Hardware umfasst ein TPM-Modul zur Verstärkung der Sicherheit (*siehe Seite 339*).
3. BitLocker in Verbindung mit dem TPM-Modul dient dem Schutz der Festplatte und ermöglicht die vollständige Verschlüsselung der Speicherplatte (*siehe Seite 344*).
4. Die Integrität des Betriebssystems wird durch den UEFI (Extensible firmware Interface)-Mechanismus geprüft, der sicherstellt, dass es sich bei dem Betriebssystem um das offizielle System handelt (*siehe Seite 386*).

HINWEIS: Angesichts der großen Anzahl unterschiedlicher Konfigurationen und Anwendungen können keine angemessenen und effizienten Standard-Box-Einstellungen für den Harmony Industrial PC bereitgestellt werden. Es obliegt den berechtigten und für die Inbetriebnahme und Konfiguration zuständigen Personen, die Funktionen und Schnittstellen in Übereinstimmung mit den Anforderungen ihrer Anwendungen an die Cybersicherheit zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Empfehlung für Node-RED

Node-RED kann über verschiedene Kanäle konfiguriert werden:

1. Über eine Verbindung zum Harmony Industrial PC-Node-RED-Server ausgehend von einem anderen Computer im Netzwerk.
2. Über den Import einer JSON-Datei in den Harmony Industrial PC per Datenträger oder Netzwerkzugriff.
3. Über die Webservices des Node-RED-Servers mithilfe einer Anwendung.

HINWEIS: In jedem Fall muss der Benutzer sicherstellen, dass der für den Zugriff auf den Harmony Industrial PC verwendete Computer sicher ist: Betriebssystem und Antivirus auf dem neuesten Stand, aktuelle Sicherheitspatches, keine Malware auf dem PC.

Beim Import einer JSON-Datei über einen Wechseldatenträger, beispielsweise einen USB-Stick, ist besondere Vorsicht geboten, um den Import von beschädigten JSON-Dateien oder Malware in den Harmony Industrial PC zu vermeiden. Der Vorgang sollte nur von Personen durchgeführt werden, die zur Änderung der Harmony Industrial PC-Konfiguration berechtigt sind.

HINWEIS: Die Konfiguration des Harmony Industrial PC hat umfassende Auswirkungen auf die globale Sicherheitsarchitektur. Jede an der Konfiguration vorgenommene Änderung kann einen Geräte- oder Cloud-Zugriff durch unberechtigte Benutzer zur Folge haben.

Die Konfiguration des Harmony Industrial PC erfolgt über die Node-RED-Konfiguration mit dem Node-RED-Server. Das System wird mit einer bereits vorhandenen Gruppe von Knoten bereitgestellt.

Bei spezifischen Anforderungen (spezifischer Geräte- oder Cloud-Zugriff, spezifisches Datenmanagement) werden unter Umständen zusätzliche Funktionen benötigt. Deshalb besteht die Möglichkeit zur Erstellung neuer Knoten.

HINWEIS: Mit der Erstellung neuer Knoten vergrößert sich die Angriffsfläche, die Sicherheitslücken im System verursachen könnte.

Ein Node-RED-Entwickler muss folgende Empfehlungen berücksichtigen, um die Sicherheit des Systems auf der erforderlichen Ebene zu gewährleisten:

- Empfehlung 1: Node-RED-Entwickler sollten auf allgemein bekannte und bewährte Verfahren der Softwareentwicklung zurückgreifen, um eine gute Qualität sicherzustellen und typische Fehler wie Pufferüberlauf oder unangemessenes Ausnahmemanagement zu vermeiden.
- Empfehlung 2: Alle Daten, die in Geräte bzw. aus Geräten übertragen und ganz allgemein in Node-RED-Module eingespeist werden, sind zu prüfen und zu validieren, um typische Fehler wie Pufferüberlauf oder unberechtigte Dateneinspeisung zu vermeiden (siehe die OWASP-Empfehlungen für typische Fehler). Kommunikationsfehler mit Geräten müssen angemessen verwaltet werden, um Denial-of-Service-Angriffe auf das System zu vermeiden.
- Empfehlung 3: Sämtliche Daten, die mit IT-Diensten (wie mit der Cloud z. B.) ausgetauscht werden, sind einer angemessenen Prüfung und Validierung zu unterziehen, um die Offenlegung von Informationen, Denial-of-Service-Attacken und typische Sicherheitsprobleme zu vermeiden.

IloT und Node-RED

Überblick

Das Industrial Internet of Things (IloT) - das Industrielle Internet der Dinge - ist der Einsatz von Internet of Things (IoT)-Technologien in der Fertigung. Das IoT ist ein Netzwerk aus intelligenten Computern, Geräten und Objekten, die eine Unmenge an Daten erfassen und gemeinsam nutzen. Die erfassten Daten werden an einen Cloud-basierten Dienst übergeben, der als hilfreiche Einrichtung zur Verwendung durch Benutzer freigegeben ist.

Das IloT funktioniert nicht nur auf Maschinen- oder Prozessebene, sondern ermöglicht die nahtlose Anbindung jedes einzelnen Geräts an Geschäftssysteme und Internet-Daten. Es handelt sich um ein paralleles Anwendungsmodell, das Edge und Cloud Computing miteinander verbindet: Es werden Daten der Agent-fähigen, mit Feldgeräten verbundenen Edge-Geräte erfasst, gleichzeitig werden Ablauf und Asset Performance mithilfe von Cloud-Anwendungen verbessert.

Das IloT führt Analysen in den Agents durch, vorzugsweise den Feldgeräten selbst oder mit Feldgeräten verbundenen Edge-Geräten, die über eine Schnittstelle zur Automatisierung verfügen. Die Analysen werden nach und nach erstellt und implementiert, ohne dass die vorhandenen Steuerungssysteme dazu geändert oder sogar abgeschaltet werden müssten.

Das IloT konsolidiert die Analysen für eine ganze Flotte heterogener Komponenten an verschiedenen geografischen Standorten. Auf Cloud-Ebene werden die Daten zusammengeführt und nahtlos Analysen bereitgestellt, die als digitalisierte Smart Factories fungieren und die globale Reaktivität verbessern.

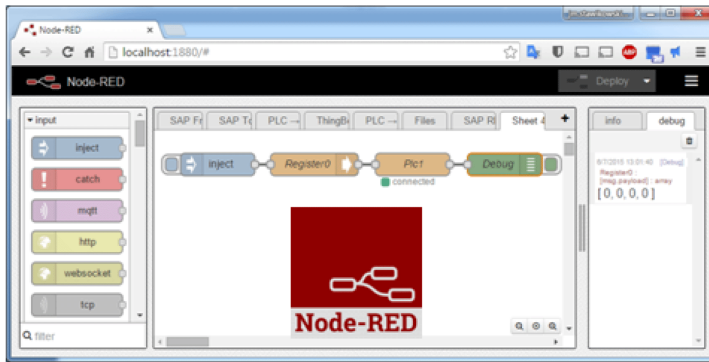
Node-RED

Node-RED fördert die IT/OT-Konvergenz. Mit dieser modernen Softwaretechnologie werden die **Dinge** (Things) im Feld ohne Änderung der vorhandenen Systeme mit den Internet-IT- und Cloud-Anwendungen gekoppelt. Das ist ein schneller Weg hin zum IloT. Node-RED ist eine leichte, offene Quelle und darüber hinaus einfach in der Handhabung. Ein bereits vorhandenes transparentes Ethernet TCP/IP-Netzwerk wird mit Node-RED verwendet.

Node-RED umfasst ein Editor-Tool und eine Engine, um schnell und einfach eine Verbindung zwischen den verschiedenen IloT-Anwendungen herzustellen und zu verwalten. Jedes beliebige **Ding** kann über das IloT mit Node-RED verbunden werden, einschließlich aller Automatisierungsg-eräte mit Verarbeitungskapazität und Ethernet TCP/ IP-Verbindungen. Selbst kleinste Feldgeräte ohne diese Fähigkeiten können dank der zwischengeschalteten Edge-Geräte, die Daten erfassen, mit Node-RED verbunden werden.

Node-RED ist ein visuelles Tool für die Vernetzung des Internets der Dinge. Die Box iPC-Knoten sind im Lieferumfang von IloT enthalten. Die Knoten der Node-RED-Community können ebenfalls zu einer Vernetzung von Hardwaregeräten, APIs und Online-Diensten auf neue Weise herangezogen werden, um optimalen Nutzen aus dem Konzept des Internets der Dinge und Enterprise 4.0 zu ziehen. Damit steht eine Infrastruktur für neue digitalisierte Dienste bereit.

Der Node-RED-Editor ist über einen Webbrowser zugänglich:



Der Box iPC kann mit einem IIoT mit Node-RED ausgestattet werden. Im Lieferumfang sind Knoten zur Überwachung und Steuerung von Geräten enthalten (Innentemperatur, Speicherplatzenstatus, Status der Spannungsversorgung, Alarmmeldungen per SMS/E-Mail, Gerätewiederherstellung usw.). Dank ihres offenen Designs kann jeder der tausenden in der Node-RED-Community verfügbaren Knoten zur **[Vernetzung]** von Hardwaregeräten, APIs und Online-Diensten hinzugefügt werden.

Cybersicherheit für das IIoT

Cybersicherheit ist eine besondere Herausforderung bei der Implementierung des IIoT. Der Rückgriff auf ein Standardnetzwerk bedeutet, dass alle mit Ihrem IT-System bereits verfügbaren Sicherheitsvorkehrungen genutzt werden können, beispielsweise Firewalls, VPNs und Sicherheitszonen.

HINWEIS: Geräte, die über Node-RED verfügen, können ausschließlich für eine **[abgehende]** Kommunikation konfigurieren werden. Cloud-Anwendungen fordern keine **[eingehende]** Kommunikation bei den Node-RED-Geräten an. Node-RED-Geräte übergeben Daten an die Cloud. Damit ist keine Kommunikation auf Maschinen- bzw. Werkebene erforderlich und sollte auch vermieden werden, um potenziellen Angriffen vorzubeugen.

HINWEIS: Schneider Electric wendet bei der Entwicklung und Implementierung von Steuerungssystemen branchenweit anerkannte Best Practices an. Dazu gehört ebenfalls ein „Defense-in-Depth“-Konzept für die Sicherung industrieller Steuerungssysteme. Bei diesem Verfahren werden die Steuerungen hinter einer oder mehreren Firewalls platziert, um den Zugriff auf autorisierte Personen und Protokolle zu beschränken.

WARNUNG

UNBERECHTIGTER ZUGRIFF MIT UNBERECHTIGTEM MASCHINENBETRIEB

- Beurteilen Sie, ob Ihre Betriebsumgebung bzw. Ihre Maschinen mit Ihrer kritischen Infrastruktur verbunden sind. Ist das der Fall, dann ergreifen Sie angemessene Präventivmaßnahmen auf der Basis des Defense-in-Depth-Konzepts, bevor Sie das Automatisierungssystem mit einem Netzwerk verbinden.
- Begrenzen Sie die Anzahl der mit einem Netzwerk verbundenen Geräte auf das strikte Minimum.
- Isolieren Sie Ihr Industrienetzwerk von anderen Netzwerken in Ihrer Firma.
- Schützen Sie alle Netzwerke vor unberechtigtem Zugriff mithilfe von Firewalls, VPNs oder anderen bewährten Schutzmaßnahmen.
- Überwachen Sie die Aktivität in Ihren Systemen.
- Verhindern Sie jeden direkten Zugriff bzw. jede direkte Verbindung von Fachgeräten durch unberechtigte Personen oder nicht autorisierte Vorgänge.
- Stellen Sie einen Wiederherstellungsplan für den Notfall auf. Dazu gehört ebenfalls der Backup Ihrer System- und Prozessdaten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

„Platform as a Service“ auf Serverebene

PaaS ist eine zusätzliche und effiziente Basismaßnahme zum Schutz auf Anlagenebene, da keine Daten direkt aus dem Feld an externe Anwendungen übermittelt werden. Der IIoT server auf Fog-/Intranetebene erhält eine Kopie der Box iPC-Daten von dem im Feld ausgeführten IIoT. Eine direkte Kommunikation zwischen Feld und Cloud ist damit nicht mehr notwendig. Die Felddaten werden geklont oder noch besser zusammengeführt und auf IIoT-Serverebene werden in einer sicheren Netzwerkzone Analysen durchgeführt, bevor die Daten an die Cloud-Anwendungen weitergeleitet werden.

Schnellkonfiguration

Erste Verwendung des Box iPC

Für den Box iPC stehen zwei Betriebssystem-SKUs zur Auswahl. Eine SKU mit System Monitor, eine andere mit HMI-Node-Red. Für die Betriebssystem-SKU mit HMI-Node-Red gilt das Standardpasswort für Node-Red. Bei der ersten Anmeldung muss der Benutzer das Standardpasswort für Node-Red sofort ändern.

Passwortänderung für die Anmeldung beim Betriebssystem

Schritt	Aktion
1	Schalten Sie den Box iPC zum ersten Mal ein.
2	Halten Sie sich an das Wiederherstellungsverfahren (<i>siehe Seite 470</i>) für das Betriebssystem.

Passwortänderung für die Anmeldung bei Node-Red

Schritt	Aktion
1	Klicken Sie auf das Symbol von Node-Red auf dem zu verwendenden Windows-Desktop.
2	Bei der ersten Anmeldung muss der Benutzer das Passwort für die weitere Verwendung ändern.
3	Der Standard-Benutzername lautet NR_account , das Passwort für Node-Red lautet NodeRed#0123 .
4	Der Benutzer muss das Standardpasswort für den Zugriff auf Node-Red ändern. Selbst wenn keine Änderung erfolgt, wird die Seite zur Passwortänderung immer wieder angezeigt.
5	Bei jeder neuen Verwendung von Node-Red muss dann das Passwort eingegeben werden. Richtlinien zur Passwortänderung: <ul style="list-style-type: none"> • Die Passwörter müssen mindestens 12 Zeichen umfassen. • Die Passwörter dürfen nicht den Benutzernamen enthalten. • Die Passwörter müssen die vier verfügbaren Zeichentypen enthalten: Kleinbuchstaben, Großbuchstaben, Ziffern und Symbole. Folgende Symbole stehen zur Auswahl: [!"#\$\$%&()*+,-./:;<=>?@\^_`{ }~-.]. HINWEIS: Wenn das eingegebene Passwort nicht den oben genannten Kriterien entspricht, fordert das System zur erneuten Eingabe eines Passworts auf, bis die Kriterien erfüllt sind.

Anmeldung beim Betriebssystem

Schritt	Aktion
1	Starten Sie den Box iPC nach Abschluss jeder Betriebssystemwiederherstellung neu.
2	Halten Sie sich an das Wiederherstellungsverfahren (<i>siehe Seite 470</i>) für das Betriebssystem.

Standard-Node-Red

Node-Red ist in das Abbild des HMIBMI-Betriebssystems integriert. Um die Version von Node-Red zu aktualisieren, halten Sie sich an den auf der Node-Red-Website beschriebenen Standard-Installationsvorgang: <https://nodered.org/docs/getting-started/installation>

Der Benutzer muss die Änderung des Standardpassworts abschließen, damit er Node-Red verwenden kann.

Geben Sie die IP-Adresse des zu verwendenden dezentralen Standorts ein: 1880 (Portnummer: 1880). Das Passwort muss jedes Mal erneut eingegeben werden.

Installation eines Schneider Electric-Knotens (Node)

Mit der Node-Red-Lösung steht ein im Abbild des Betriebssystems und im Schneider Node vorinstalliertes Standard-Node-Red bereit, das der Benutzer über einen USB-Wiederherstellungstick installieren kann. Im Schneider Node sind darüber hinaus ein Beispielcode und ein Ablaufbeispiel verfügbar, um die Inbetriebnahme für den Benutzer zu erleichtern.

Schritt	Aktion
1	Führen Sie den USB-Stick ein, auf dem der Ordner <code>Software/SEnode_Install_packages</code> enthalten ist.
2	Kopieren Sie den Ordner <code>SEnode_Install_packages</code> auf den Desktop.
3	Wenn Sie bereits einen Schneider-Knoten auf Ihrem Harmony Industrial PC installiert haben, halten Sie den Schneider Node-RED Service in der Systemsteuerung an: Control Panel → System and Security → Administrative ToolsSystemSecurity → Services .
4	Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf <code>SEnode_Install_packages/Install.bat</code> und wählen Sie Run as Administrator aus.
5	Nach Abschluss des Installationsvorgangs müssen Sie den Harmony Industrial PC neu starten.
6	Starten Sie Node-Red durch einen Doppelklick auf die Verknüpfung Schneider IIoT auf dem Desktop.

Schritt	Aktion
7	<p>Sie können feststellen, dass Schneider IIoT Nodes in der Liste der Knoten (Node List) hinzugefügt wurden:</p> 
8	<p>Rollen Sie die Bildanzeige ab, um den Schneider-IIoT-Knoten anzuzeigen.</p> 

⚠️ WARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Verwenden Sie System Monitor und Node-Red nicht gleichzeitig.
- Wenn Sie Node-Red verwenden, entfernen Sie System Monitor und verwenden Sie den Wiederherstellungsstick, um das IIoT-Node-Red-Betriebssystem wiederherzustellen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Node-Red und **System Monitor** dürfen nicht gleichzeitig verwendet werden, um Anwendungskonflikte zu vermeiden. Schneider-Electric verfügt über spezielle, angepasste Knoten für den Hardwaresupport.

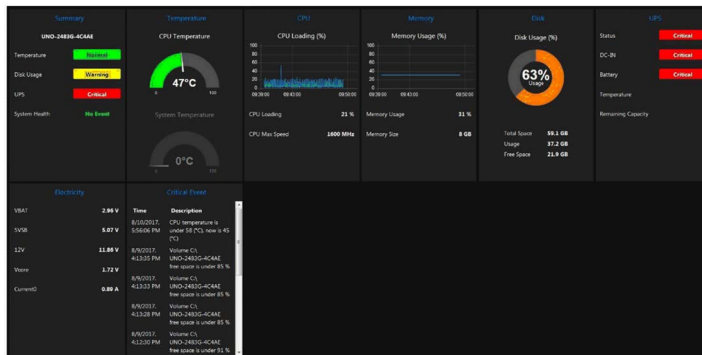
HINWEIS: Node-Red verfügt zwar über einen integrierten Standardknoten, es ist jedoch kein spezieller Knoten vorhanden, der die Hardware von Schneider-Electric unterstützt, wenn Sie keine Schneider-Electric-Knoten installieren.

Node-RED-Dashboard

Sie müssen Ihre eigene UI erstellen, um Hardwareinformationen vom Schneider-Electric-Knoten abzurufen. Über nachstehende Links können Sie das Tutorial für das Node-Red-Dashboard herunterladen:

- <http://noderedguide.com/tag/dashboard/>
- <http://noderedguide.com/tutorial-node-red-dashboards-creating-your-own-ui-widget/>

Die nachstehende Grafik ist ein Beispiel für ein Dashboard zur Anzeige aller Hardwareinformationen:



Schneider Node-Red-Liste

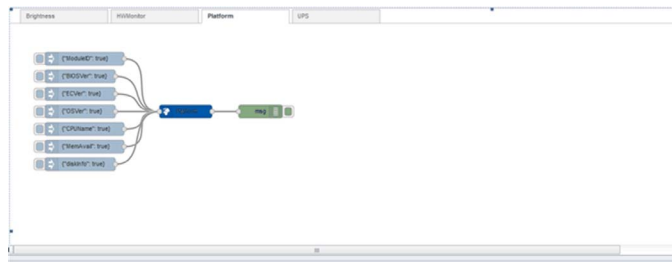
- Platform (Plattform)
- UPS (USV)
- Hardware Monitor (Hardwareüberwachung)
- Brightness (Helligkeit)
- AI Module (Analoges Eingangsmodul)


HINWEIS: Sie können den Wert in einfachem Code ändern (Installationsprogramm für den Code des Ablaufbeispiels), der über einen USB-Stick installiert werden kann.

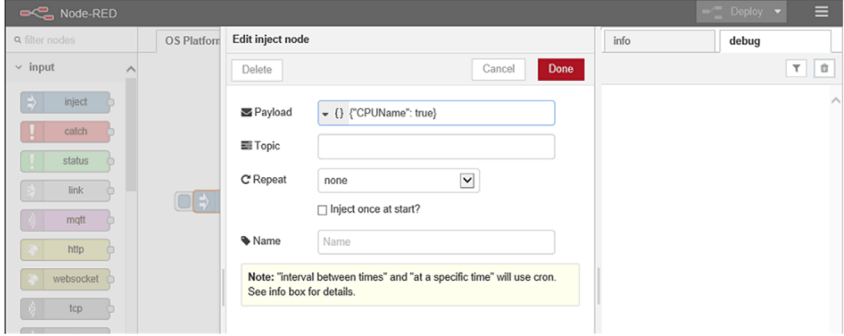
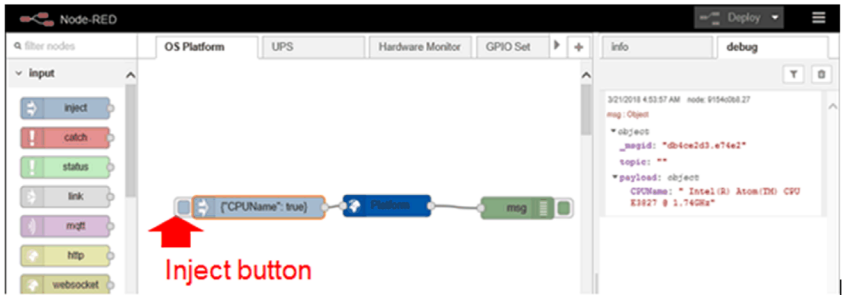
Knoten „Platform“

Folgende Informationen können aus dem Knoten **Platform** entnommen werden:

Knotenname	Informationen	Beschreibung/Wert
Platform (Plattform)	Model name (Modellbezeichnung)	Die Informationen vom Windows-API oder Anbieter-SNMP.
	BIOS version (BIOS-Version)	
	EC version (EC-Version)	
	OS version (Betriebssystemversion)	
	CPU name (CPU-Name)	
	Disk information (Festplatteninformationen)	
	Memory available (Verfügbarer Speicher)	

Schritt	Aktion
1	<p>Wählen Sie die Seite Platform aus:</p> 

Schritt	Aktion
2	<p>Klicken Sie auf die Schaltfläche Deploy, um alle Information aus dem Debug-Bereich abzurufen:</p>  <pre>2018/5/7 11:06:20:28 node:060ca926.4ed79 msg: Object object payload: object empty _msgid: "87966a34.0d5fe8" 2018/5/7 11:06:20:33 node:060ca926.4ed79 msg: Object object payload: object _msgid: "491fae69.f6424" 2018/5/7 11:06:20:39 node:060ca926.4ed79 msg: Object object payload: object ECVer: "2.0" _msgid: "19b02c3b.14b944" 2018/5/7 11:06:20:43 node:060ca926.4ed79 msg: Object object payload: object OSVer: "Windows 10" _msgid: "6e39749e.06756c" 2018/5/7 11:06:20:48 node:060ca926.4ed79 msg: Object object payload: object CPUName: "Intel(R) Atom(TM) Processor E3930 @ 1.30GHz" _msgid: "4f982d75.ee004" 2018/5/7 11:06:20:57 node:060ca926.4ed79 msg: Object object payload: object MemAvail: 2663276 _msgid: "a0812ab.59b9348" 2018/5/7 11:06:21:02 node:060ca926.4ed79 msg: Object object payload: object diskInfo: object _msgid: "2f6da607.5efc8a"</pre>

Schritt	Aktion
3	<p>Wenn Sie spezifische Informationen benötigen, beispielsweise CPU name:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Klicken Sie auf Node Name, um den Eintrag OSVer in der Spalte payload zu CPUName zu ändern. • Klicken Sie auf Done, um das Fenster Edit inject node zu schließen.  <p>Klicken Sie auf Deploy und anschließend auf die Schaltfläche „Inject“, um das Ergebnis im Debug-Fenster zu prüfen:</p> 
4	<p>Referenz für den Beispielablauf. Der Benutzer kann den gesamten aktualisierten Beispielablauf über nachstehenden Link abrufen: C:\Program Files (x86)\Schneider Electric\IIoT\node_modules\node-red-contrib-seplatform.</p>

Knoten „UPS“

Knotenname	Informationen	Beschreibung/Wert
UPS (UVS)	Emergency Output (Notausgang)	<ul style="list-style-type: none"> ● DC-IN verloren ● Batterie Übertemperatur ● Verbindung zur Batteriestandsanzeige verloren ● EEPROM-Zugriff gescheitert ● DC-IN Überspannung ● DC-OUT Abschaltauslösung ● Wiederherstellung der Spannung für IPS-AE DC-IN
	Status output (Statusausgang)	<ul style="list-style-type: none"> ● fwversion: Firmwareversion des Geräts. ● ips: Status des Geräts. 1 = Bereit und 0 = Nicht bereit. ● dcin: Status von DC-IN. 1 = Bereit und 0 = Nicht bereit. ● battery: Status der Batterie. 1 = Bereit und 0 = Nicht bereit. ● inputlostdelay: Dauer Erfassungsverlust des DC-Eingangs (Sek.). ● Cutoffdelay: Abschaltverzögerung DC-OUT (Minuten). ● batterylife: Lebensdauer der Batterie (Minuten) bei aktuellem Ladestand. „65535“ = Batterie geladen. ● temperature: Temperatur der Batterie (Celsius). ● maxtemperature: Maximale Temperatur (Celsius) der Batterie seit Systemstart. ● batteryvoltage: Batteriespannung (mV). ● capacity: Batteriekapazität (%).
	Response output (Antwort Ausgang)	Beschreibung der Reaktion auf den Eingang.

Schritt	Aktion
1	Wählen Sie die Seite UPS aus.
2	<p>Doppelklicken Sie auf den Knoten UPS:</p>
3	<p>Beispielcode:</p> <ul style="list-style-type: none"> Die Eingänge müssen <code>msg.payload.UPSInputLostDelay</code> und <code>msg.payload.UPSCutOffDelay</code> sein. Hierbei handelt es sich um numerische Eingänge. <code>msg.payload.UPSInputLostDelay</code> ist eine Zahl, die auf die Dauer des Erfassungsverlusts für den DC-Eingang (Sek.) verweist. <code>msg.payload.UPSCutOffDelay</code> ist eine Zahl, die auf die Abschaltverzögerung für den DC-Ausgang (Min.) verweist. Der andere Eingang <code>msg.payload.port</code> entspricht dem COM-Portnamen, der für den Aufbau einer Verbindung zur UPV-Funktion verwendet wird.

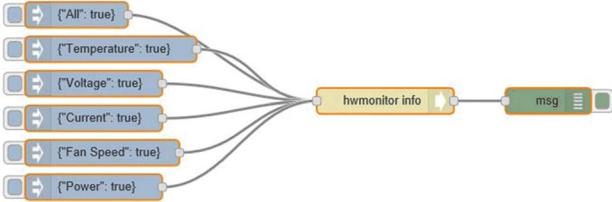

Schritt	Aktion
4	<p>Beispielcode:</p> <pre data-bbox="385 237 1222 915">var ups; try { ups = require('./bin/binding/' + process.platform + '-' + process.arch + '/ipsae'); } catch (e) { console.error(e); process.exit(); } function emerency(msg) { console.log("[emerency] : " + msg); } function infomation(msg) { console.log("[infomation] : " + msg); } // The first argument may be COMn or /deb/tty*n ups.start("COM1", emerency, infomation); process.on('SIGINT', function() { ups.bye(); process.exit(); });</pre>

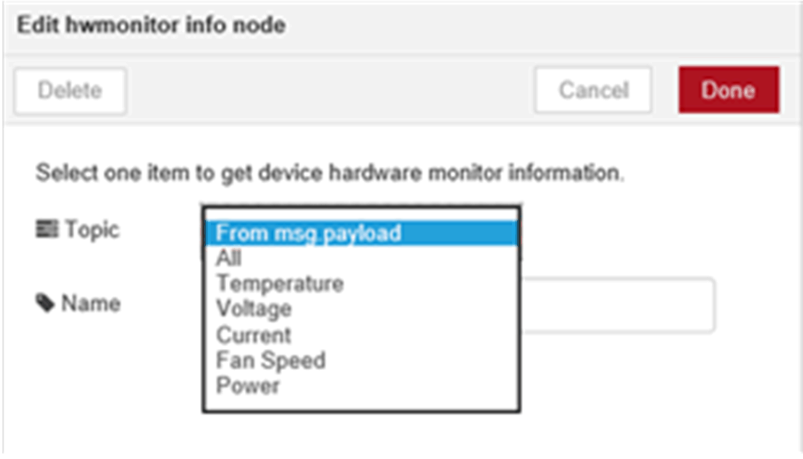
Schritt	Aktion
5	<p>Beispielcode:</p> <pre data-bbox="353 235 1190 786">// Check if USP is connected console.log('UPS status: ' + ups.getSerialStatus()); // Set DC_IN lost delay time (3 ~ 360s) var dcInLostDelayTime = 0; console.log('Set DC_IN lost delay time to ' + dcInLostDelayTime + 's: ' + ups.setDCinLostDelayTime(dcInLostDelayTime)); dcInLostDelayTime = 300; console.log('Set DC_IN lost delay time to ' + dcInLostDelayTime + 's: ' + ups.setDCinLostDelayTime(dcInLostDelayTime)); // Set DC_OUT cut off delay time (1 ~ 10s) var dcOutCutOffDelayTime = 0; console.log('Set DC_OUT cut off delay time to ' + dcOutCutOffDelayTime + 's: ' + ups.setDCoutCutOffDelayTime(dcOutCutOffDelayTime)); dcOutCutOffDelayTime = 5; console.log('Set DC_OUT cut off delay time to ' + dcOutCutOffDelayTime + 's: ' + ups.setDCoutCutOffDelayTime(dcOutCutOffDelayTime));</pre>

Knoten „Hardware Monitor“

Folgende Informationen können aus dem Knoten **Hardware Monitor** entnommen werden:


Knotenname	Informationen	Beschreibung/Wert
Hardware Monitor (Hardwareüberwachung)	Temperature (Temperatur)	Alle Spannungsinformationen von der integrierten Steuerung.
	Voltage (Spannung)	
	Current (Strom)	

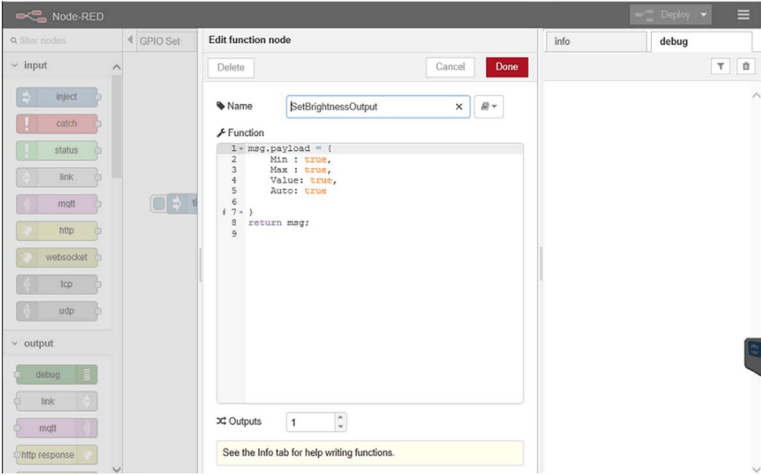
Schritt	Aktion
1	Wählen Sie die Seite Hardware Monitor aus.
2	<p>Klicken Sie auf die Schaltfläche Deploy, um alle Information aus dem Debug-Bereich abzurufen:</p> 
3	<p>Klicken Sie auf die Schaltfläche Deploy, um alle Information aus dem debug-Bereich abzurufen:</p>  <pre> 2018/5/7 下午6:19:38 node: 6f3b7a1.bb8bd8 msg: Object object payload: object Temperature: object CPU: 39 Voltage: object Vcore: 0.76 5V Standby: 5.06 CMOS Battery: 2.92 DC: 23.92 Current: object empty Fan Speed: object empty Power: object empty _msgid: "da91aee.e77f3" </pre>

Schritt	Aktion
4	<p>Wenn Sie spezifische Informationen benötigen, beispielsweise Voltage:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Klicken Sie auf hwmonitor info node, um alles in der Spalte „Topic“ zu Voltage zu ändern. • Klicken Sie auf Done, um das Fenster Edit ihwmonitor info node zu schließen. • Klicken Sie auf Deploy und anschließend auf die Schaltfläche „Inject“, um das Ergebnis im Debug-Fenster zu prüfen: 
5	<p>Referenz für den Beispielablauf Der Benutzer kann den gesamten aktualisierten Beispielablauf über nachstehenden Link abrufen: /usr/lib/node_modules/node-red-contrib-selmsensor.</p>

Knoten „Brightness Get“


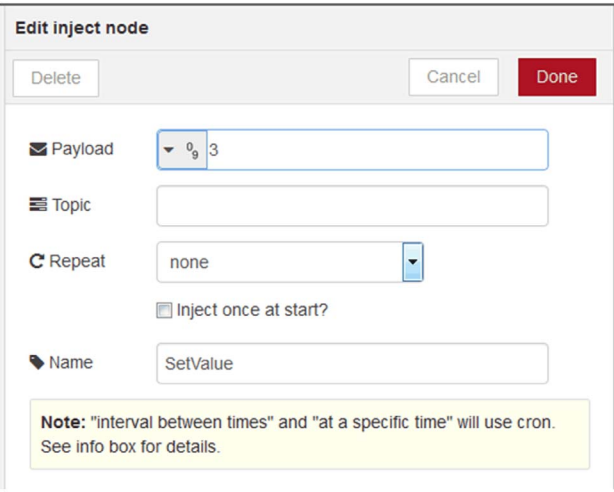
Knotenname	Informationen	Beschreibung/Wert
Brightness Get (Helligkeit abrufen)	Mini (Minimum)	Mindestwert der Helligkeit.
	Max (Maximum)	Höchstwert der Helligkeit.
	Value (Wert)	Aktueller Wert der Helligkeit.
	Auto (Automatik)	Automatikstatus der Helligkeit. [0: Manuell, 1: Automatisch].

Schritt	Aktion
1	Wählen Sie die Seite Brightness Get aus.
2	<p>Doppelklicken Sie auf den Knoten SetBrightnessOutput.</p> 

Schritt	Aktion
3	<p>Bearbeiten Sie den Knoten, um die Einstellung zu ändern.</p> <ul style="list-style-type: none">● Min: Mindestwert der Helligkeit<ul style="list-style-type: none">○ Ausgang (Standard), geben Sie folgenden Ausdruck ein: Min: true,○ Kein Ausgang, entfernen Sie folgenden Ausdruck: Min: true,● Max: Höchstwert der Helligkeit<ul style="list-style-type: none">○ Ausgang (Standard), geben Sie folgenden Ausdruck ein: Max: true,○ Kein Ausgang, entfernen Sie folgenden Ausdruck: Max: true,● Value: Aktueller Wert der Helligkeit<ul style="list-style-type: none">○ Ausgang (Standard), geben Sie folgenden Ausdruck ein: Value: true,○ Kein Ausgang, entfernen Sie folgenden Ausdruck: Value: true,● Auto: Automatikstatus der Helligkeit<ul style="list-style-type: none">○ Ausgang (Standard), geben Sie folgenden Ausdruck ein: Auto: true,○ Kein Ausgang, entfernen Sie folgenden Ausdruck: Auto: true,  <p>The screenshot shows the 'Edit function node' dialog in Node-RED. The name of the node is 'SetBrightnessOutput'. The function code is as follows:</p> <pre>1 msg.payload = { 2 Min : true, 3 Max : true, 4 Value: true, 5 Auto: true, 6 } 7 8 return msg;</pre> <p>The 'Outputs' field is set to 1. There is a note at the bottom: 'See the Info tab for help writing functions.'</p>
4	<p>Referenz für den Beispielablauf.</p> <p>Der Benutzer kann den gesamten aktualisierten Beispielablauf über nachstehenden Link abrufen: C:\Program Files (x86)\Schneider Electric\IIoT\node_modules\node-red-contrib-sebrightness.</p>

Knoten „Brightness Set“

Knotenname	Informationen	Beschreibung/Wert
Brightness Set (Helligkeit einstellen)	Payload (Nutzinformation)	Einstellung des aktuellen Helligkeitswerts auf den vorgegebenen Wert.
		Einstellung der Helligkeitsautomatik.

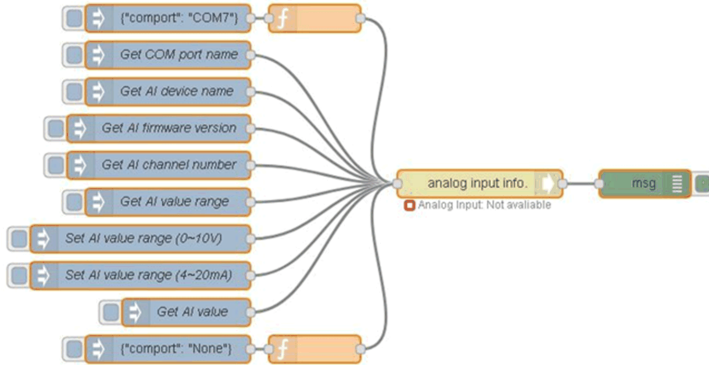
Schritt	Aktion
1	Wählen Sie die Seite Brighness Set aus.
2	Doppelklicken Sie auf den Knoten AutoBrightness . 
3	Sie können die Nutzinformation auf True oder False einstellen. 
4	Referenz für den Beispielablauf. Der Benutzer kann den gesamten aktualisierten Beispielablauf über nachstehenden Link abrufen: C:\Program Files (x86)\Schneider Electric\IIoT\node_modules\node-red-contrib-sebrightness.

Knoten „AI Module“

Knotenname	Informationen	Beschreibung/Wert
AI Module (Analoges Eingangsmodul)	Get COM port name (COM-Portnamen abrufen)	COM-Portname (von diesem analogen Eingangserät verwendet)
	Get AI device name (AI-Gerätename abrufen)	Name des analogen Eingangsmoduls
	Get AI firmware version (AI-Firmwareversion abrufen)	Firmwareversion des analogen Eingangsmoduls
	Get AI channel number (AI-Kanalnr. abrufen)	Kanalnummer des analogen Eingangsmoduls
	Get AI value range (AI-Wertebereich abrufen)	Wertebereich des analogen Eingangsmoduls
	Set AI value range (AI-Wertebereich einstellen)	Einstellung des Wertebereichs für das analoge Eingangsmodul
	Get AI value (AI-Wert abrufen)	Wert für das analoge Eingangsmodul

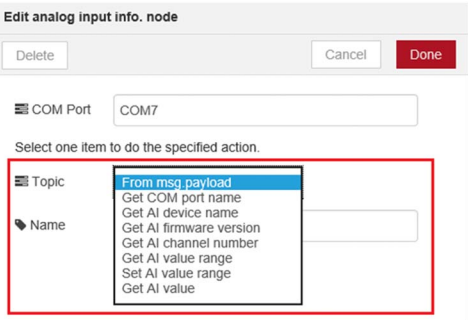
Beispielablauf

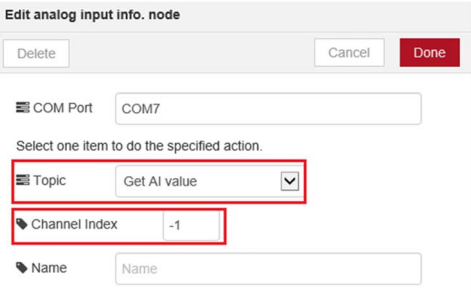
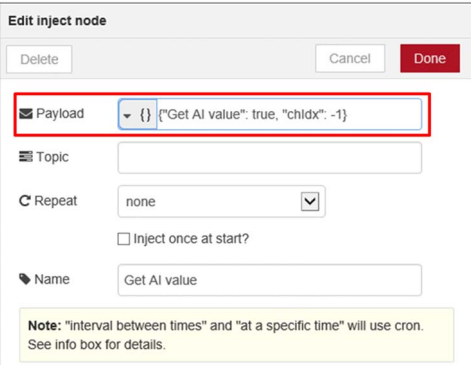
Sie können Ihren eigenen Ablauf für das analoge Eingangsmodul erstellen, oder Sie wählen die Registerkarte **Analog Input** aus, um den Standard-Beispielablauf für Analogeingänge aufzurufen:



Schritt	Aktion
1	Wählen Sie die Seite AI Module aus.
2	<p>Bearbeiten Sie den Knoten, um die Einstellung zu ändern.</p>

Schritt	Aktion
3	<p>Zuerst muss der Pfad des COM-Ports festgelegt werden, um eine Verbindung zwischen analogem Eingangsmodul und Host herzustellen. Die anderen Funktionen können vor dem Aufbau einer Verbindung des analogen Eingangsmoduls nicht verwendet werden. Definieren Sie ein COM-Port-Element in einem analogen Eingangsinfo-Knoten (analog input info.).</p> <p>(COMx: X = Nummer, z. B. COM7, die COM-Nummer ist vom Host abhängig).</p> <div data-bbox="363 365 747 609" style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px;"> <p>Edit analog input info. node</p> <p>Delete Cancel Done</p> <p>COM Port <input type="text" value="COM7"/></p> <p>Select one item to do the specified action.</p> <p>Topic From msg.payload</p> <p>Name <input type="text" value="Name"/></p> </div> <p>HINWEIS: Das ist ebenfalls über folgende Eingabe für den Knoten „analog input info.“ möglich: {"comport": "COMx"} Knoten. (COMx: x = Nummer, z. B. COM7, die COM-Nummer ist vom Host abhängig). Beispiel: Sie möchten COM7 festlegen. In diesem Fall stellen Sie msg.payload auf {"comport": "COM7"} ein und senden diese Meldung an diesen Knoten.</p> <div data-bbox="363 803 747 1096" style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px;"> <p>Edit inject node</p> <p>Delete Cancel Done</p> <p>Payload <input \"com7\"}"="" comport\":="" type="text" value="{\"/></p> <p>Topic <input type="text"/></p> <p>Repeat none</p> <p><input type="checkbox"/> Inject once at start?</p> <p>Name <input type="text" value="Name"/></p> <p><small>Note: "interval between times" and "at a specific time" will use cron. See info box for details.</small></p> </div>

Schritt	Aktion
4	<p>Wählen Sie in der Themenliste Topic ein Element aus, das im Knoten „analog input info.“ ausgeführt werden soll.</p>  <p>The screenshot shows a dialog box titled "Edit analog input info. node". At the top, there are three buttons: "Delete", "Cancel", and "Done". Below the buttons, there is a "COM Port" field with the value "COM7". Underneath, the text "Select one item to do the specified action." is displayed. A dropdown menu is open for the "Topic" field, showing a list of actions: "From msg payload", "Get COM port name", "Get AI device name", "Get AI firmware version", "Get AI channel number", "Get AI value range", "Set AI value range", and "Get AI value". The "From msg payload" option is highlighted in blue. A red box highlights the entire dropdown menu area.</p>

Schritt	Aktion
5	<p>Wählen Sie im Knoten analog input info. das Element Get AI value in der Liste Topic aus und definieren Sie das Feld Channel Index.</p> <p>HINWEIS: Wenn Sie alle Kanäle ansprechen möchten, geben Sie -1 in das Feld Channel Index ein.</p>  <p>HINWEIS: Sie können ebenfalls {"attribute name": true} in msg.payload für den Knoten „analog input info.“ eingeben Knoten. Wenn Sie beispielsweise einen analogen Eingangswert abrufen möchten, setzen Sie msg.payload auf {"Get AI value": true, "chIdx": -1} und senden Sie diese Meldung an den Knoten „analog input info.“ Knoten. Wenn Sie alle Kanäle ansprechen möchten, nehmen Sie folgende Einstellung vor: "chIdx": -1. Wenn Sie Kanal 2 ansprechen möchten, nehmen Sie folgende Einstellung vor: "chIdx": 2.</p> 

Schritt	Aktion
6	<p>Wenn Sie kein analoges Eingangsmodul benötigen, können Sie {"comport": "None"} eingeben, um die Kommunikation zwischen Host und analogem Eingangsmodul zu trennen. Die Trennung der Kommunikation ist abgeschlossen, sobald der Knotenstatus von Verbunden (connected) zu Getrennt (disconnected) wechselt.</p> <div data-bbox="330 313 1013 834" style="border: 1px solid #ccc; padding: 10px;"> <p>Edit inject node</p> <p style="text-align: right;"> <input type="button" value="Delete"/> <input type="button" value="Cancel"/> <input type="button" value="Done"/> </p> <hr/> <p> ✉ Payload <input "none"}"="" comport":="" style="border: 1px solid red;" type="text" value="{} {"/> </p> <p> ☰ Topic <input type="text"/> </p> <p> 🕒 Repeat <input type="text" value="none"/> <input type="checkbox"/> </p> <p> <input type="checkbox"/> Inject once at start? </p> <p> 📄 Name <input type="text" value="Name"/> </p> <div style="background-color: #ffffcc; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>Note: "interval between times" and "at a specific time" will use cron. See info box for details.</p> </div> </div>
7	<p>Referenz für den Beispielablauf</p> <p>Der Benutzer kann den gesamten aktualisierten Beispielablauf über nachstehenden Link abrufen: C:\Program Files (x86)\Schneider Electric\IIoT\node_modules\node-red-contrib-seai.</p>

Kapitel 12

McAfee Software and Manager Option

Inhalt dieses Kapitels

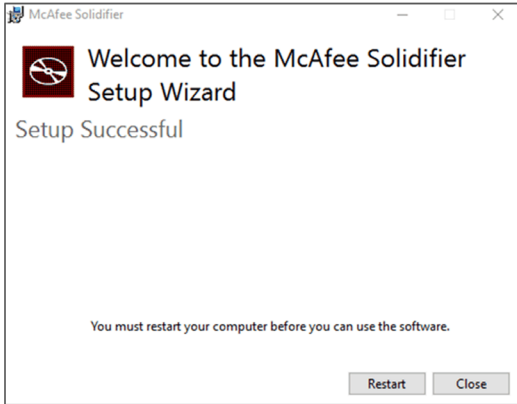
Dieses Kapitel enthält die folgenden Themen:

Thema	Seite
Installation der McAfee-Software	458
McAfee Manager	459
Deinstallieren des McAfee Software and Manager Tool	462

Installation der McAfee-Software

Installation

In der folgenden Tabelle wird die Installation der **McAfee**-Software beschrieben:

Schritt	Aktion
1	Führen Sie zum Installieren des McAfee Software and Manager Tool die Setup-Datei McAfee Installer_Vx.0x.00x.exe aus.
2	<p>Folgen Sie den auf dem Installationsbildschirm angezeigten Anweisungen und klicken Sie auf Restart, um den Computer neu zu starten.</p>  <p>Ergebnis: Beim Neustart des Computers wird das Dialogfeld User Account Control angezeigt.</p>
3	<p>Klicken Sie auf Yes.</p> <p>HINWEIS: Wenn Sie nicht auf Yes klicken, schlägt die Installation fehl.</p> <p>Ergebnis: Wenn die BIOS-ID korrekt ist, dann startet die McAfee initialization automatisch. Wenn die McAfee initialization-Meldung nicht mehr angezeigt wird, ist die Installation abgeschlossen.</p>

McAfee-Manager

Je nach Konfiguration kann sich das **McAfee Manager**-Tool (McAfeeManager.exe) in einem der folgenden Ordner befinden:

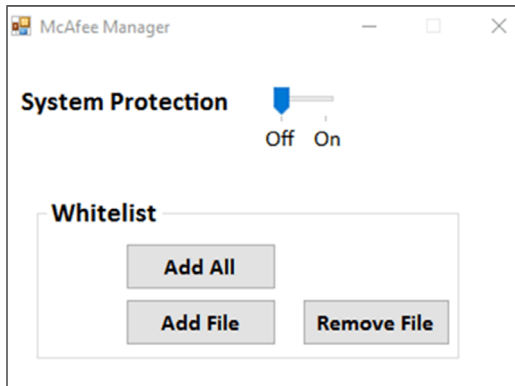
- Bei x86-Computern (32 Bit): Verzeichnis C:\Program Files\McAfee
- Bei x64-Computern (64 Bit): Verzeichnis C:\Program Files (x86)\McAfee
- In Windows, **Start** → **McAfee** → **McAfeeManager**.

McAfee Manager

Einleitung

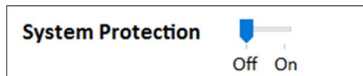
McAfee Manager hilft Ihnen bei der Durchführungen folgender Aktionen:

- Konfiguration des McAfee-Schutzes und der Whitelist.
- Hinzufügen und Entfernen von Dateien ohne Verwendung einer Befehlszeile.



System Protection

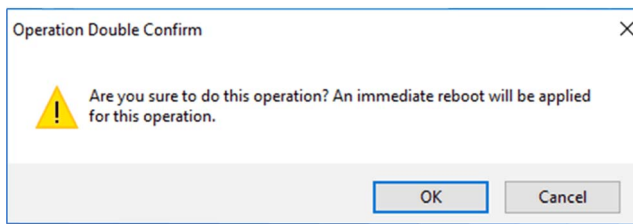
Diese Funktion dient zum Aktivieren oder Deaktivieren des PC-Schutzes.



Wenn Sie den Cursor bewegen, wird der Computer neu gestartet, um den ausgewählten Status zu aktivieren:

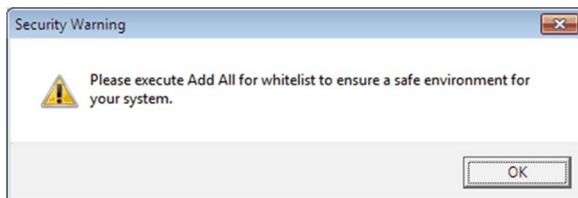
- **Off:** Der Computer ist nicht geschützt.
- **On:** Der Computer ist geschützt.

Wenn Sie den Status ändern, wird eine Meldung angezeigt, die darauf hinweist, dass der Computer sofort neu gestartet wird.



- Klicken Sie auf **OK**, um den Computer neu zu starten und die Statusänderung zu aktivieren.
oder
- Klicken Sie auf **Cancel**, um die Statusänderung abzubrechen.

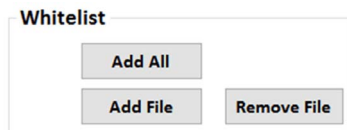
HINWEIS: Wenn Sie **McAfee Manager** nie zuvor verwendet haben, um eine Whitelist hinzuzufügen, wird eine Meldung angezeigt, um die Option **Add All** für die Whitelist auszuführen:



Whitelist

Mithilfe des Whitelisting werden Dateien als vertrauenswürdig oder bekannt eingestuft. Wenn der PC-Schutz aktiviert ist, können nur die in der Whitelist aufgelisteten Dateien ausgeführt werden.

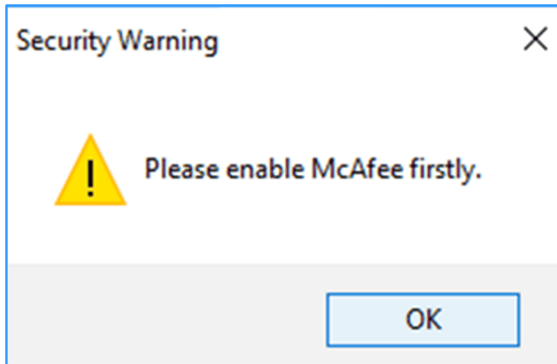
Mithilfe der **Whitelist**-Funktion können Dateien (.exe- und Bibliotheksdateien) zur Whitelist hinzugefügt oder aus der Whitelist entfernt werden.



- **Add All:** Fügt alle .exe - und Bibliotheksdateien zur Whitelist hinzu. Je nach CPU-Leistung des Computers kann dies 30 Minuten bis 2 Stunden in Anspruch nehmen.
HINWEIS: Wenn Sie auf **Add All** klicken, zeigt eine Windows-Befehlszeile den Status an. Das Befehlszeilenfenster schließt automatisch, wenn der Vorgang abgeschlossen ist. Wenn Sie das Fenster schließen, müssen Sie Ihren Computer neu starten und anschließend erneut auf **Add All** klicken.
- **Add File:** Fügt eine .exe - oder Bibliotheksdatei zur Whitelist hinzu.
- **Remove Files:** Entfernt eine .exe - oder Bibliotheksdatei aus der Whitelist.

HINWEIS: Bevor Sie die Funktionen **Add File** und **Remove Files** verwenden, müssen Sie auf **Add All** klicken und den **McAfee** PC-Schutz aktivieren.

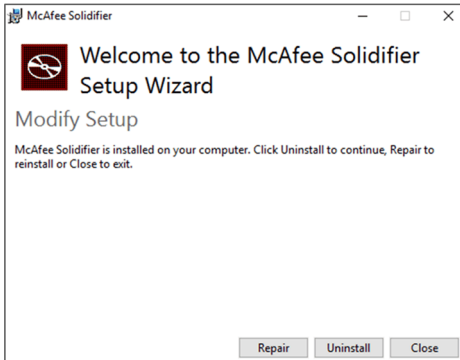
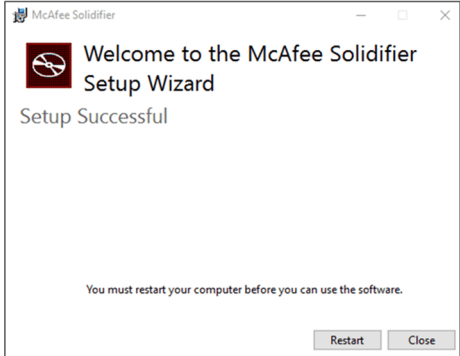
Wenn Sie auf die Funktionen **Add File** oder **Remove Files** klicken, wird folgende Meldung angezeigt, um **McAfee** zu aktivieren:



Deinstallieren des McAfee Software and Manager Tool

Deinstallation

In der folgenden Tabelle wird die Deinstallation der **McAfee**-Software beschrieben:

Schritt	Aktion
1	Gehen Sie zu McAfee Manager und deaktivieren Sie den PC-Schutz.
2	<p>Führen Sie die Setup-Datei McAfee Installer_Vx.0x.00x.exe aus. Ergebnis: Das folgende Fenster wird angezeigt:</p> 
3	Klicken Sie auf Uninstall .
4	<p>Folgen Sie den auf dem Deinstallationsbildschirm angezeigten Anweisungen und klicken Sie auf Restart, um den Computer neu zu starten.</p>  <p>Ergebnis: Beim Hochfahren des Systems wird das Dialogfeld User Account Control angezeigt.</p>
5	<p>Klicken Sie auf Yes. HINWEIS: Wenn Sie nicht auf Yes klicken, schlägt die Deinstallation fehl.</p>

Kapitel 13

Software API

Intelligentes Management für integrierte Plattformen

Beschreibung

Bei der **Software-API** (Application Programming Interface) handelt es sich um eine Mikrosteuerung, die integrierte Funktionen für Systemintegratoren bereitstellt. Die integrierten Funktionen wurden von der OS/BIOS-Ebene auf die Platineebene verlagert, um die Zuverlässigkeit zu erhöhen und die Integration zu vereinfachen. Die **Software API** ist aktiv, ungeachtet dessen, ob das Betriebssystem ausgeführt wird oder nicht. Sie kann die Anzahl der Boot-Vorgänge sowie die Betriebsstunden des Geräts zählen und die Funktionsfähigkeit des Geräts überwachen und stellt eine erweiterte Watchdog-Funktion zur direkten Handhabung erkannter Fehler bereit. Darüber hinaus umfasst die **Software API** einen sicheren und verschlüsselten EEPROM-Speicher für die Speicherung der wichtigsten Sicherheitsschlüssel und anderer benutzerdefinierter Informationen. Sämtliche integrierten Funktionen werden über eine **API** (Application Programming Interface) oder über ein **DEMO**-Tool konfiguriert. Schneider Electric stellt die **Software API** sowie alle erforderlichen zugrunde liegenden Treiber bereit. Des Weiteren sind benutzerfreundliche, intelligente und integrierte Schnittstellen verfügbar, die die Entwicklung beschleunigen, die Sicherheit erhöhen und die Einsatzmöglichkeiten der Schneider Electric-Plattformen erweitern.

Kapitel 14

Wartung

Inhalt dieses Kapitels

In diesem Kapitel wird die Wartung der Box iPC beschrieben.

Inhalt dieses Kapitels

Dieses Kapitel enthält die folgenden Themen:

Thema	Seite
Vorgehensweise bei der Neuinstallation	466
Regelmäßige Reinigung und Wartung	467

Vorgehensweise bei der Neuinstallation

Einleitung

In bestimmten Fällen muss das Betriebssystem neu installiert werden.

Beachten Sie dabei folgende Vorsichtsmaßnahmen:

- Material, das statische Aufladung erzeugt (Kunststoff, Polsterung, Teppiche), ist aus dem unmittelbaren Arbeitsbereich fernzuhalten.
- Elektrostatisch gefährdete Komponenten nicht aus ihrer antistatischen Hülle entnehmen, solange Sie nicht mit deren Installation beginnen.
- Tragen Sie bei der Handhabung ESD-empfindlicher Komponenten ein ordnungsgemäß geerdetes Erdungsarmband (oder äquivalent).
- Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit freiliegenden Leitern und Komponentenkabeln.

Vor der Neuinstallation

Erforderliche Hardware:

- Wiederherstellungsmedium (siehe das dem Wiederherstellungsmedium beiliegende Anweisungsblatt)

Einrichtung der Hardware:

- Fahren Sie das Betriebssystem ordnungsgemäß herunter und trennen Sie das Gerät vom Netz.
- Trennen Sie alle Peripheriegeräte.

HINWEIS: Speichern Sie alle wichtigen Daten auf einem Festplattenlaufwerk oder einer Speicherkarte. Bei der Neuinstallation wird der Computer auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und sämtliche Daten werden gelöscht.

Neuinstallation

Anweisungen zur Neuinstallation können Sie dem dem Wiederherstellungsmedium beiliegenden Anweisungsblatt entnehmen.

Regelmäßige Reinigung und Wartung

Einleitung

Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen den allgemeinen Zustand des Box iPC. Beispiel:

- Sind alle Netz- und sonstigen Kabel richtig angeschlossen? Haben sich irgendwelche Kabel gelockert?
- Halten die Montageklammern das Gerät sicher in der richtigen Position?
- Liegt die Umgebungstemperatur im vorgegebenen Bereich?
- Sind Kratzer oder Schmutzspuren auf der Montagedichtung festzustellen?

HINWEIS: Die Funktionsfähigkeit des Festplattenlaufwerks (HDD) muss mithilfe der Systemüberwachung („System Monitor“) je nach Systemnutzung überprüft werden. Das Festplattenlaufwerk ist ein Wechseldatenträger, der je nach Systemnutzung regelmäßig ausgewechselt werden muss. Die Daten auf dem Festplattenlaufwerk müssen regelmäßig gespeichert werden.

In den nachstehenden Abschnitten werden Wartungsaufgaben für den Box iPC beschrieben, die von einem geschulten, qualifizierten Benutzer durchgeführt werden können.

GEFAHR

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Unterbrechen Sie die gesamte Spannungsversorgung zum Gerät, bevor Sie Abdeckungen oder Komponenten des Systems entnehmen und Zubehör, Hardware oder Kabel installieren bzw. entfernen.
- Trennen Sie das Netzkabel sowohl vom Harmony Industrial PC als auch von der Spannungsversorgung.
- Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit geeigneter Bemessungsspannung.
- Montieren und befestigen Sie alle Abdeckungen oder Komponenten des Systems, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen und einschalten.
- Betreiben Sie den Harmony Industrial PC nur mit der angegebenen Spannung. Das Wechselstromgerät ist für eine Eingangsspannung von 100 bis 240 VAC ausgelegt. Für die Gleichstromversion ist eine Eingangsspannung von 24 VDC zu verwenden. Überprüfen Sie vor Anlegen der Spannung stets, ob Ihr Gerät mit Wechsel- oder Gleichstrom läuft.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Während des Betriebs steigt die Oberflächentemperatur des Kühlkörpers unter Umständen bis über 70 °C (158 °F) an.

 **WARNUNG**

GEFAHR VON VERBRENNUNGEN

Berühren Sie den Kühlkörper niemals während des Betriebs.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Reinigungslösungen

 **VORSICHT**

SCHÄDLICHE REINIGUNGSLÖSUNGEN

- Reinigen Sie weder das Gerät noch einzelne Gerätekomponenten mit Verdünnungsmitteln, organischen Lösungsmitteln oder starken Säuren.
- Verwenden Sie neutrale Seife oder ein Reinigungsmittel, das dem im Display enthaltenen Polycarbonat nicht schadet.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Lithium-Batterie

Der Harmony Industrial PC enthält eine Batterie, die der Sicherung der Echtzeituhr (RTC) dient.

 **GEFAHR**

EXPLOSIONSGEFAHR

Für den Austausch der Batterie wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Kapitel 15

Sicherung und Wiederherstellung des Betriebssystems

Gegenstand dieses Kapitels

In diesem Kapitel werden **Sicherung** und **Wiederherstellung** des Betriebssystems beschrieben.

HINWEIS: Schneider Electric übernimmt keinerlei Verantwortung für die Verwendung der Funktion zur **Sicherung** und **Wiederherstellung** von Microsoft.

Inhalt dieses Kapitels

Dieses Kapitel enthält die folgenden Themen:

Thema	Seite
Wiederherstellung des Betriebssystems	470
Sicherung des Betriebssystems	475
Wiederherstellung des Betriebssystems	478

Wiederherstellung des Betriebssystems

Informationen zum Betriebssystem Win 10

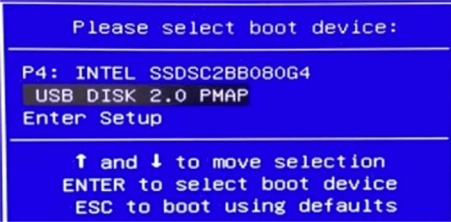
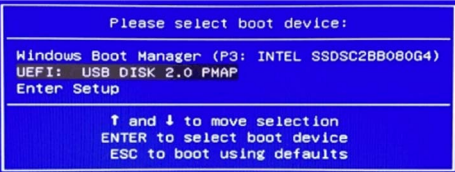
Windows® 10 verfügt über zwei SKUs (Stock Keeping Unit):

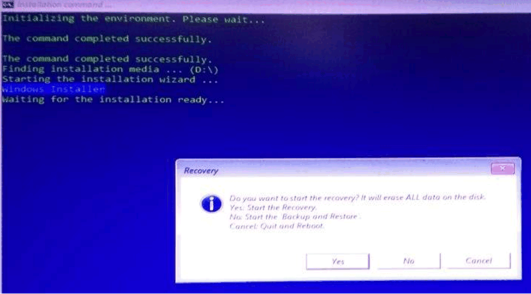
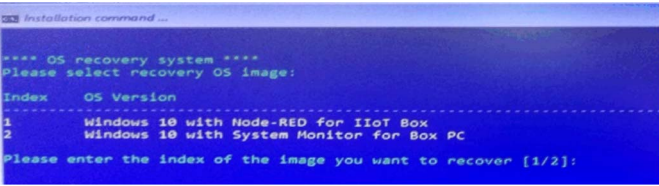
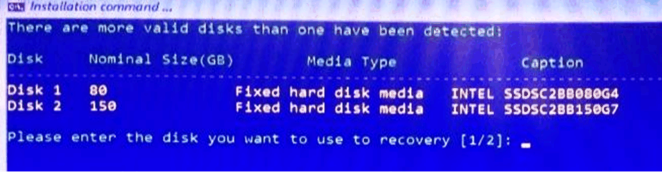
- HMI SKU (Standard-Systemmonitor).
- IloT SKU (vorinstalliertes Node-Red an Stelle des Standard-Systemmonitors). Detaillierte Informationen finden Sie unter System Monitor (*siehe Seite 387*) oder IloT und Cybersicherheit (*siehe Seite 427*). Wenn Sie von der HMI-Version zur IloT-Version umschalten, können Sie das Node-Red-Installationsprogramm von der Website von Schneider Electric herunterladen (www.schneider-electric.com).

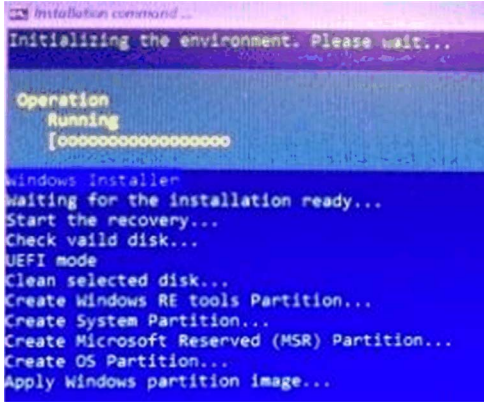
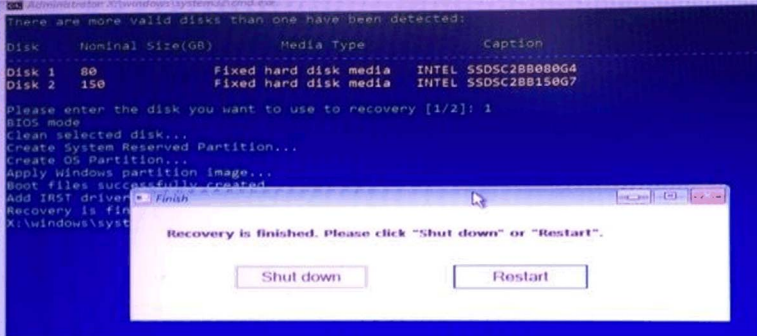
Beschreibung

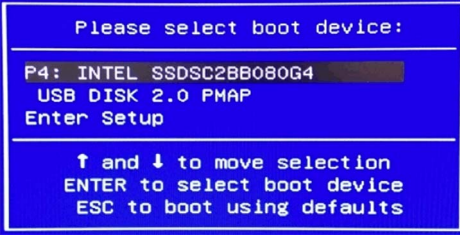
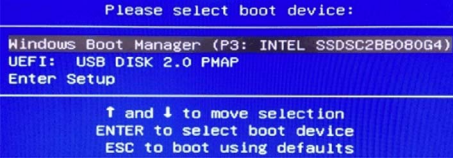
Um auf die Software und Dokumentation zuzugreifen, stecken Sie den USB-Speicherstick in den USB-Port ein und navigieren Sie zu den entsprechenden Ordnern..

Verwenden Sie für den nachstehenden Vorgang die USB-Tastatur und -Maus.

Schritt	Aktion
1	<p>Führen Sie den USB-Stick in den USB-Port ein und drücken Sie die F7-Taste während des Startvorgangs, um das USB-Laufwerk für den Start auszuwählen. Wählen Sie die Option USB DISK 2.0 PMAP oder UEFI: USB DISK 2.0 PMAP aus.</p>  

Schritt	Aktion
2	<p>Klicken Sie auf Yes oder drücken Sie die Eingabetaste, um fortzufahren.</p>  <p>The screenshot shows a Windows installation progress window with a 'Recovery' dialog box. The dialog box contains the following text: 'Do you want to start the recovery? It will erase ALL data on the disk. Yes: Start the Recovery. No: Start the Backup and Restore. Cancel: Quit and Restart.' There are 'Yes', 'No', and 'Cancel' buttons at the bottom.</p>
3	<p>Optional nur für Windows® 10: Wenn das System erkennt, dass Sie eine Wiederherstellung für die Box-Typen HMIBMP/HMIBMU/HMIBMI/HMIBMO durchführen, werden Sie zusätzlich aufgefordert, die Betriebssystemversion auszuwählen, die wiederhergestellt werden soll. Ihnen stehen zwei Betriebssystemversionen zur Auswahl. Node-Red for IIoT Box (Node-Red-Version) und System Monitor for Box PC (System Monitor-Version). Lesen Sie sich das Benutzerhandbuch für System Monitor (<i>siehe Seite 387</i>) und IIoT und Cybersicherheit (<i>siehe Seite 427</i>) sorgfältig durch, um die Betriebssystemversion zu bestimmen, die wiederhergestellt werden soll.</p>  <p>The screenshot shows a blue command prompt window titled 'Installation command ...'. It displays the following text: '**** OS recovery system ****', 'Please select recovery OS image:', a table with columns 'Index' and 'OS Version', and 'Please enter the index of the image you want to recover [1/2]:'. The table lists two options: '1 Windows 10 with Node-RED For IIoT Box' and '2 Windows 10 with System Monitor for Box PC'.</p>
4	<p>Optional: Wenn mehr als ein gültiges Laufwerk erkannt wurde, müssen Sie dasjenige auswählen, die Sie verwenden möchten. Sie müssen dazu die Laufwerksnummer eingeben, z. B. 1, 2 usw., und dann die Eingabetaste drücken, um fortzufahren.</p> <p>HINWEIS: Die Reihenfolge der Laufwerke ist von der Anschlussreihenfolge und dem Hardwaredesign abhängig.</p>  <p>The screenshot shows a blue command prompt window titled 'Installation command ...'. It displays the following text: 'There are more valid disks than one have been detected:', a table with columns 'Disk', 'Nominal Size(GB)', 'Media Type', and 'Caption', and 'Please enter the disk you want to use to recovery [1/2]:'. The table lists two disks: 'Disk 1 80 Fixed hard disk media INTEL SSD5C2BB080G4' and 'Disk 2 150 Fixed hard disk media INTEL SSD5C2BB150G7'.</p>

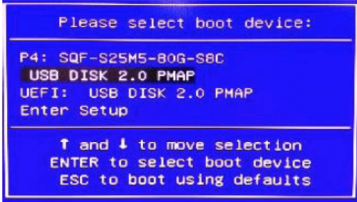

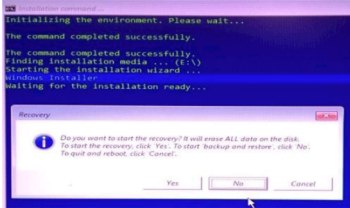
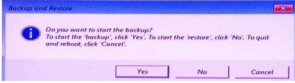
Schritt	Aktion
5	<p>Die Recovery-Wiederherstellungsfunktion wird automatisch gestartet:</p> 
6	<p>Klicken Sie nach Abschluss der Wiederherstellung auf Shut down, um den Wiederherstellungsprozess zu beenden, bzw. auf Restart, um fortzufahren.</p> 

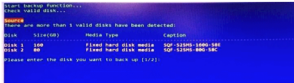
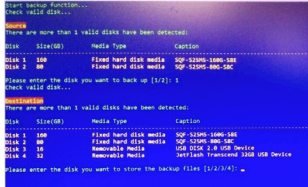
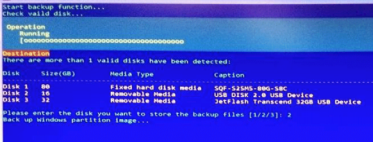

Schritt	Aktion
7	<p>Führen Sie einen Neustart durch und drücken Sie die F7-Taste, um das Laufwerk für den Bootvorgang auszuwählen. Wählen Sie das Laufwerk aus, für das Sie die Wiederherstellung durchgeführt haben.</p>  
8	Vervollständigen Sie die Einstellungen des Betriebssystems. Für den Abschluss des Vorgangs muss das System ggf. 3 bis 4 Mal neu gestartet werden.

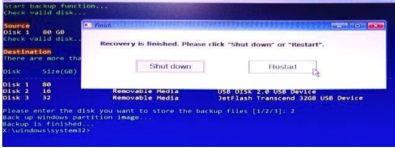
Schritt	Aktion
9	<p>Option nur für Windows® 10: Wenn Sie in Schritt 3 die IloT-Node-RED-SKU auswählen, werden Sie bei der Wiederherstellung aufgefordert, das Node-RED-Passwort zu ändern. Das aktuelle Standardpasswort für Node-RED lautet NodeRed#0123.</p> <p>Richtlinien zur Passwortänderung:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die Passwörter müssen mindestens 12 Zeichen umfassen • Die Passwörter dürfen nicht den Benutzernamen enthalten • Die Passwörter müssen die vier verfügbaren Zeichentypen enthalten: Kleinbuchstaben, Großbuchstaben, Ziffern und Symbole. Folgende Symbole stehen zur Auswahl: [!@#\$%^&*?_~]. <div data-bbox="330 446 857 787" style="border: 1px solid #ccc; padding: 10px; background-color: #f9f9f9;"> <p>Current password of Node-RED</p> <input data-bbox="364 513 659 542" type="text"/> <p>New password of Node-RED</p> <input data-bbox="364 618 659 647" type="text"/> <p>Confirm password of Node-RED</p> <input data-bbox="364 724 659 753" type="text"/> <div data-bbox="724 724 830 753" style="float: right;"> <input type="button" value="Save"/> </div> </div> <p>HINWEIS: Wenn das eingegebene Passwort nicht den oben genannten Kriterien entspricht, fordert das System zur erneuten Eingabe eines Passworts auf, bis die Kriterien erfüllt sind.</p>

Sicherung des Betriebssystems

Beschreibung


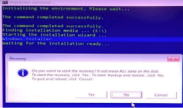
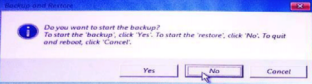
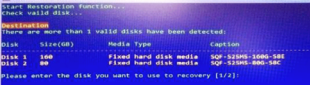
Schritt	Aktion
1	<p>Führen Sie den USB-Stick in den USB-Port ein und drücken Sie die F7-Taste während des BIOS-Startvorgangs, um das USB-Laufwerk für den Start auszuwählen.</p> <p>HINWEIS: Wählen Sie die Option USB DISK 2.0 PMAP aus, wenn Sie den Legacy-Modus zur Unterstützung von Vorgängerversionen verwenden möchten. Wählen Sie die Option UEFI: USB DISK 2.0 PMAP aus, wenn Sie den UEFI-Modus verwenden möchten.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div>
2	<p>Klicken Sie auf No, um die Sicherung und Wiederherstellung zu starten.</p> 
3	<p>Klicken Sie auf Yes, um den Sicherungsprozess zu starten.</p> 


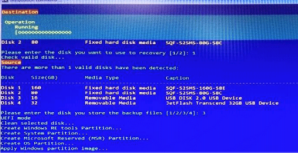
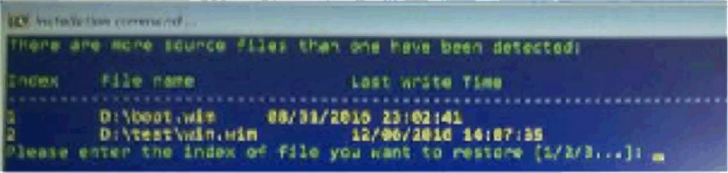
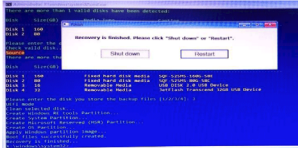
Schritt	Aktion
4	<p>Optional: Wählen Sie das Laufwerk aus, das gesichert werden soll (Quelle). Sie müssen dazu die Laufwerksnummer eingeben, z. B. 1, 2 usw., und dann die Eingabetaste drücken, um fortzufahren.</p> <p>HINWEIS: Die Reihenfolge der Laufwerke ist von der Anschlussreihenfolge und dem Hardwaredesign abhängig.</p> 
5	<p>Wählen Sie das Laufwerk aus, auf dem die Sicherungsdatei gespeichert werden soll (Ziel). Sie müssen dazu die Laufwerksnummer eingeben, z. B. 1, 2 usw., und dann die Eingabetaste drücken, um fortzufahren.</p> <p>HINWEIS: Die Laufwerksnummern von Quelle und Ziel dürfen nicht identisch sein.</p> <p>Ergebnis: Der Sicherungsprozess wird gestartet.</p>  
6	<p>Geben Sie den Namen der Sicherungsdatei ein. Beispiel: Windows. Der Dateiname lautet dann Windows.wim.</p> 

Schritt	Aktion
7	<p>Klicken Sie nach Abschluss der Sicherung auf Shut down, um den Sicherungsprozess zu beenden, bzw. auf Restart, um fortzufahren.</p>  <p>The screenshot shows a terminal window with the following text:</p> <pre>Start backup function... Check valid disk... Backup Disk 1 80 GB Disk 2 10 GB Disk 3 10 GB Destination Path: /mnt/usb/ Disk: /dev/sda Disk 1 80 GB Disk 2 10 GB Disk 3 10 GB Please enter the disk you want to store the backup file [1/2/3]: 2 Back up windows partition: Done Backup is finished... C:\Windows\system32</pre> <p>Overlaid on the terminal is a dialog box titled "Recovery is finished. Please click 'Shut down' or 'Restart'." with two buttons: "Shut down" and "Restart". A mouse cursor is pointing at the "Restart" button.</p>

Wiederherstellung des Betriebssystems

Beschreibung

Schritt	Aktion
1	<p>Führen Sie den USB-Stick in den USB-Port ein und drücken Sie die F7-Taste während des BIOS-Startvorgangs, um das USB-Laufwerk für den Start auszuwählen.</p> <p>HINWEIS: Wählen Sie die Option USB DISK 2.0 PMAP aus, wenn Sie den Legacy-Modus zur Unterstützung von Vorgängerversionen verwenden möchten. Wählen Sie die Option UEFI: USB DISK 2.0 PMAP aus, wenn Sie den UEFI-Modus verwenden möchten.</p> 
2	<p>Klicken Sie auf No, um die Sicherung und Wiederherstellung zu starten.</p> 
3	<p>Klicken Sie auf No, um den Wiederherstellungsprozess zu starten.</p> 
4	<p>Optional: Wählen Sie das Laufwerk aus, auf dem die Datei wiederhergestellt werden soll (Ziel). Sie müssen dazu die Laufwerksnummer eingeben, z. B. 1, 2 usw., und dann die Eingabetaste drücken, um fortzufahren.</p> <p>HINWEIS: Wenn nur ein gültiges Laufwerk erkannt wird, wird dieses automatisch ausgewählt. Sie können diesen Vorgang dann ignorieren. Die Reihenfolge der Laufwerke ist von der Anschlussreihenfolge und dem Hardwaredesign abhängig.</p> 

Schritt	Aktion
5	<p>Wählen Sie das Laufwerk aus, auf dem die Sicherungsdatei gespeichert werden soll (Quelle). Sie müssen dazu die Laufwerksnummer eingeben, z. B. 1, 2 usw., und dann die Eingabetaste drücken, um fortzufahren.</p> <p>HINWEIS: Die Laufwerksnummern von Quelle und Ziel dürfen nicht identisch sein.</p>  <p>Ergebnis: Der Wiederherstellungsprozess wird gestartet.</p> 
6	<p>Wenn in einer Partition mehrere wim-Dateien vorhanden sind, müssen Sie den Index des Dateinamens eingeben, z. B. 1, 2 usw., und anschließend die Eingabetaste drücken, um fortzufahren.</p> 
7	<p>Klicken Sie nach Abschluss der Wiederherstellung auf Shut down, um den Wiederherstellungsprozess zu beenden, bzw. auf Restart, um fortzufahren.</p> 

Anhang



Anhang A

Zubehör

Box iPC - Zubehör

Verfügbares Zubehör

Zubehörteile sind optional erhältlich. Die folgende Tabelle enthält eine Liste des für den Box iPC verfügbaren Zubehörs:

Bestellnummer	Beschreibung
Schnittstellen	
HMIYMINNVRAM1	Schnittstelle NVRAM
HMIYMINSL24851	Schnittstelle 2 x RS-422/485, potentialgetrennt
HMIYMINSL44851	Schnittstelle 4 x RS-422/485
HMIYMINSL22321	Schnittstelle 2 x RS-232, potentialgetrennt
HMIYMINSL42321	Schnittstelle 4 x RS-232
HMIYMINIO1	Schnittstelle 16 x DI / 8 x DO
HMIYMIN8AI1	Schnittstelle mini-PCIe, 8 x Analogeingänge 0-10 V
HMIYMIN1ETH1	Schnittstelle 1x Ethernet Gigabit IEEE1588
HMIYMINCAN1	Schnittstelle 2 x CANopen/CanBus
HMIYMINPRO1	Schnittstelle 1 x Profibus DP-Master NVRAM
HMIYMINUSB1	Schnittstelle 2 x USB 3.0
HMIYMINAUD1	Schnittstelle Audio
HMIYMINAUD21	Schnittstelle mini-PCIe-Audio für Box iPC Optimized
HMIYMINGPRS1	Schnittstelle 1 x GPRS-Modul
HMIYMINDP1	Schnittstelle mini-PCIe an Display-Adapter
HMIYDATR11	Sender für Display-Adapter
HMIYDARE11	Empfänger für Display-Adapter
HMIYMINWIFI1	Schnittstelle Wireless-LAN-Karte und 2 x Antenn
HMIYMINWIFI2	WLAN-Schnittstelle, Zugriffspunkt und 2 x Antennen
HMIYCABWIFIAN51	Remote-Wireless-LAN-Antennenkabel 5 m (16.4 ft)
HMIYMIN4GEU1	Schnittstelle mini-PCIe 4G EU/ASIEN
HMIYMIN4GUS1	Schnittstelle mini-PCIe 4G USA
HMIYMIN1ETH1	Mini-PCIe-Schnittstelle, 1 x RJ45-Ethernet für iPC

Bestellnummer	Beschreibung
HMIYMINDVII1	Schnittstelle mini-PCIe 1 x DVI-I
HMIYMINVGADVID1	Schnittstelle mini-PCIe 2 x VGA und 1 x DVI-D
HMIYMINATPM201	Modul Cybersicherheit TPM 2.0
Laufwerke+	
HMIYHDD50021	500 GB-Festplattenlaufwerk
HMIYHDD01T21	Festplattenlaufwerk 1 TB
HMIYSSDS080S1	SSD 128 GB MLC für HMIBMU/HMIBMP
HMIYSSDS240S1	SSD 256 GB MLC für HMIBMU/HMIBMP
HMIYM2064M1	M.2 SSD 64 GB MLC für HMIBMO
HMIYM2128M1	M.2 SSD 128 GB MLC für HMIBMO
HMIYM2256M1	M.2 SSD 256 GB MLC für HMIBMO
HMIYCFA32S	CFast 32 GB für HMIBMU/HMIBMP
HMIYMADSDD1	Einschiebbares HDD/SSD für HMIBMU/HMIBMP
HMIYBADHDDBMO1	Träger HDD/SSD für HMIBMO
Zubehör	
HMIYP652PS11	Abnehmbare Schutzfolie HMIP/D W12"
MPCYK50SPSKIT	Abnehmbare Schutzfolie HMIP/D 4:3 15"
HMIYP752PS11	Abnehmbare Schutzfolie HMIP/D W15"
HMIYP952PS11	Abnehmbare Schutzfolie HMIP/D W19"
HMIYPA52PS11	Abnehmbare Schutzfolie HMIP/D W22"
HMIYUSBBK111	USB-Speicherstick leer zur PC-Wiederherstellung
HMIYMMAC1	AC-Spannungsversorgungsmodul 100 W
HMIYPSOMAC1	AC-Spannungsversorgungsmodul 60 W
HMIYMUPSKT1	USV-Batterie
HMIYCABUPS31	USV-Kabel 3 m (9.84 ft)
HMIYPVESA21	VESA-Montagekit für HMIBMU/HMIBMP, 2 Steckplätze
HMIYPVESA41	VESA-Montagekit für HMIBMU/HMIBMP, 4 Steckplätze
HMIYPVESA6X21	VESA-Montagekit für HMIDM 12" und W12"
HMIYBMKTBM1	Wartungsbausatz
HMIYBFKT4BM11	Lüftersatz
HMIYADBMODIN11	DIN-Schienenadapter
HMIDADP11	Display-Adapter (DP) für HMIDM

Bestellnummer	Beschreibung
Kabel	
HMIYADDPDVI11	Aktiver DP-an-DVI-Adapter (Typ DVI-D)
HMIYCABDPDVI31	DP-auf-DVI-Kabel 3 m (9.84 ft) (Typ DVI-D)
HMIYCABDP51	DP-an-DP-Kabel 5 m (16.4 ft)
HMIYCABUSB51	USB-Kabel 5 m (16.4 ft)
HMIYCAB4GAN51	Steuerkabel für 4G-Karte, 5 m (16.4 ft)
Lizenz	
HMIYYMACWLIOT1	McAfee-Lizenzaufkleber



0-9

16DI/8DO-Schnittstelle - Beschreibung, *235*

A

Abmessungen

Display, *107*

Audio-Schnittstelle, *278*

Eigenschaften, *278*

B

Beschreibung der CANopen-Schnittstelle, *265*

Beschreibung der Ethernet-IEEE-Schnittstelle, *262*

Beschreibung der NVRAM-Karte, *288*

Beschreibung der ProfiBus DP-Schnittstelle, *270*

Beschreibung der Schnittstelle mini PCIe zu Display-Adapter, *290*

Beschreibung der Schnittstelle mit 8 x Analogeingängen, *242*

Beschreibung der USB-Schnittstelle, *285*

Beschreibung der VGA- und DVI-Schnittstelle, *297*

Beschreibung des 4G-Mobilfunks, *320*

Beschreibung des AC-Spannungsversorgungsmoduls, *154*

Beschreibung des Cybersicherheitsmoduls, *339*

Beschreibung des GPRS-Dienstes, *315*

Box iPC - Abmessungen, *104*

Box iPC Basic Optimized HMI - Beschreibung, *47*

Box iPC Optimized - Installation einer M.2-Karte, *194*

Box iPC Optimized (HMIBMO) - Beschreibung, *51*

Box iPC und Installation des AC-Spannungs-

versorgungsmoduls, *157*

Box iPC Universal und Performance - Installation von CFast-Karten, *202*

Box iPC Universal und Performance - Installation von mini_PCI/PCIe-Karten, *210*

Box iPC Universal und Performance - Installation von mSATA-Karten, *206*

Box iPC Universal- und Performance-PC, *57*

D

DC-Netzkabel

Anschluss, *151*

Display-Adapter, *69, 76*

Display-Adapter - Abmessungen, *114*

Display-Adapter und Installation des AC-Spannungsversorgungsmoduls, *164*

E

Einbau eines Lüftersatzes, *219*

Einleitung, *116*

Erdung, *146*

Erstes Einschalten, *141*

I

Installation, *117, 121*

Display und Display-Adapter, *132*

Installation in Gefahrenbereichen – Für die USA und Kanada, *34*

Installation optionaler Schnittstellen, *223*

L

Lieferumfang, *42*

M

Merkmale, *92, 98*

N

Normen, *31*

R

Reinigung, *467*

RS-232-, RS-422/485-Schnittstellenmodul -
Beschreibung, *249*

S

Serielle Schnittstelle
Pinbelegung, *184*
System Monitor
Oberfläche, *388*

U

Umgebungsspezifische Merkmale, *102*
USV-Modul, *171*

V

Vorgehensweise bei der Neuinstallation, *466*

W

Wartung, *467*
Wireless-LAN-Schnittstellenkarte, *274*

Z

Zertifizierungen, *31*
Zubehör, *483*